

UNIVERSAL
LIBRARY

OU_204147

UNIVERSAL
LIBRARY

OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY

Call No. ^T891.21 Accession No. P.GT 1329
Author V46A
Title లెక్క ద్వారా ఆంధ్రము.

This book should be returned on or before the date
marked below.

0UP-23-4-4-69-5,000.

OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY

Call No. T891.21
V46A Accession No. P. G. T1329

Author వేంకటకృష్ణశాస్త్రి, లకావర్ణ
Title ఆశ్చర్యరామాయణము: యు

This book should be returned on or before the date
last marked below. కూడము . 1951.

శ్రీరామ కృణం మమ.

ఆ శ్చ ర్య రా మా య నా ము

యు ద్ధ కాం డ ము

(ఆంధ్ర తాత్పర్య సహితము)

ఇ య్య ది

(శ్రీ)రామ కథా వి శేషములఁ దెలిసికొనఁగోరువారల

కత్యంశోపయుక్త మగునటుల

బెజవాడ పుర నివాసులును, బెజవాడ హిందూ హైస్కూల్ రిటైర్డ్

సంస్కృత పండితులును, రామాయణ కేసరీశ్యామి

బ్రహ్మదాంకితులు నగు

బ్రహ్మశ్రీ అక్కావర్ణుల వేంకటకృష్ణశాస్త్రిచే

రచియింపఁబడి పండితులచేఁ బరిష్కరింపఁబడెను.

శ్రీ

ప బ్లి ష ర్సు :

వేంకటరామా ఆండ్ కో వారు

ది ౨౬-౨-౧౯౫౦

శ్రీరామ రిజిస్టర్]

కెల ద ౫.౦.౦౦

ఆంధ్ర బుక్ హౌస్

కృతిపోషకప్రశంస

మ. రా. కొల్లు పాపయ్యచౌదరిగారు

భూస్వాములు, శ్రీమంతులు, కృతిపోషకులు.

వీరి నివాసము కృష్ణాజిల్లా మునగాల పరగణా యిలాకా గోపాలపురము (వీరి వంశ క్రమము) వీరి తాతగారు కొల్లు పాపయ్యగారు సుప్రసిద్ధులును గొప్ప భూస్వాములునై యుండిరి. వారి పుత్రరత్నమయిన నరసయ్యగారును వీరి ధర్మపత్నియయిన అచ్చమాంబగారును ప్రకృత కృతిపోషకులగు పాపయ్యగారికితల్లిదండ్రులైయుండిరి అట్టిసద్వంశమునరత్నముగ జన్మించిన యీ కృతిపోషకులగు పాపయ్యగారు గుంటూరు జిల్లా సత్తెనపల్లె తాలూకా రెంట్లపాళ్ల గ్రామనివాసియగు బెల్లం సుబ్బయ్యగారికిని వారి సతీమణియగు లచ్చమ్మగారికిని బుత్రికారత్నమయిన వెంకమాంబను పాణిగ్రహణముచేసి కొనిరి. తదాది (అనగా, వెంకమాంబ గృహప్రవేశముచేసినది మొదలు వీరియైశ్వర్యము శతగుణాధికముగ నుండుటయేకాక వీరికీర్తికిఁగూడ వన్నెకలిగెననుటలోఁగూడ సందియములేదు.

“ధర్మోరక్షతిరక్షితః” (అనగా ధర్మమును మనము కాపాడినచో నది మనలను గాపాడును) అనుధర్మము నెరిగిన వారలగుటచే పై దంపతులు సకలదానధర్మములను సమస్త తీర్థ

యాత్రలను జేసికొనుటయే కాక స్వగ్రామమగు వేణుగోపాల
 పురమునందు గొప్పదేవాలయమును గట్టించి కోదండ గామ
 స్వామిని బ్రతిష్ఠ చేసి స్వామివాని నిత్యనైవేద్యకైంకర్యోత్స
 వాదుల సమితియు నూరుయకరముల మెరకపల్లపు భూములను
 సమర్పించిన పుణ్యాత్ములకూడనై యుండిరి. మఱియు, బ్రాహ్మ
 ణుల కనేకులకు వివాహోపనయనాదులను జేయించిరి. స్వగ్రామ
 ములో సత్రమును గట్టించిరి వానపామల హైస్కూల్లోఁ
 గొన్ని గదులను గట్టించిరి, జగ్గయ్యపేట హాస్పటల్లో గొంత
 భాగమును గట్టించిరి. ఇట్టి వీరి దానధర్మములు స్వదేశములోనే
 కాక విదేశములోగూడ గలవనుటకు హిమాలయ సమీపము
 నందలి హృషీకేశముగ్గో గురుకులాశ్రమమునందు వీరు కట్టించిన
 కట్టడములే నిదర్శనములు యుండెను. ఇంతయేల? వీరి
 ధర్మములేని ధర్మసంస్థయే లేదని చెప్పినను సతిశయోక్తి కానే
 రదు. కాని యీ దంపతులకు సంతానభాగ్యము లేనందున నొక
 బాలుని దత్తతచేసికొని పెంచి పెద్దచేసి వివాహాది శుభకార్యముల
 నన్నిటిని నిర్వహించిరి. ఆ దత్తత కుమారుడయిన వెంకటరామ
 నర్సయ్యగారు పెద్దవారయి పుత్రపుత్రికా సంతానవంతులయి
 వ్యవహారములు నన్నింటిని స్వయముగ నిర్వహించుకొను
 చుండియుఁ బితృవాక్యమును బరిపాలించుచు వారు చేయు ధర్మ
 కార్యములకు వీరుకూడ బ్రోతాహకులయి యుండుట మహా
 భాగ్యమని చెప్పవలయును. ఇట్టి సిరిసంపదులతో దులదూగు

చుండిన పాపయ్య చౌదరిగారు సప్త సంతానములలో దేవాలయము, వనము, తటాకము, ధన నిక్షేపము మొదలగు వాటిని లోగడనే చేసి యుండిరి. ఇట్టి స్థితిలో వారి ముఖ్యబంధుగులగు బొజ్జా వెంకటసుబ్బయ్యగారు కృతినంతానమును గూడ బొంది సప్తసంతాన పూర్తిచేసికొనుమనిపాపయ్యగారినిబ్రోతృహింపగా నందున కామోదమును దెల్పుచు, పాపయ్యగారు శ్రీ రామ చరిత్రాత్మకమయిన యీ మహాకావ్యమును నాచే రచియింపజేసి ముద్రింపించి తాను కృతిపోషకులుగ నుండి తన యిష్టదైవమగు కోదండరామస్వామివారికి కృతినమర్పణము చేయించి గ్రంథకర్తకు కృతినన్నావమొనరించి శ్రీ రామచంద్ర కృపాకటాక్ష పాత్రులయిరని చెప్పట కవకాశము కలిగినందున మహాసంకోచ మయ్యెను. ఇట్టి కృతిపోషకులగు పాపయ్యచౌదరి గారికిని, వారి దారపుత్రపౌత్రాదులకును, వారికుటుంబమునకును పాపయ్యగారికిఁ బ్రోత్సాహకులుగా నుండి యీ మహా కార్యమును నెరవేర్చిన బొజ్జా వెంకటసుబ్బయ్యచౌదరిగారికిని వీరి కుటుంబమునకును శ్రీరామచంద్రమూర్తి సకలాయురారోగైశ్వర్యర్యాభివృద్ధుల నిశోధికముగ నిచ్చి సర్వదా రక్షించుగాతయని శ్రీరామచంద్రుని బ్రార్థించుచు విరమించుచుంటిని.

ఆ శీ స్సు

తే. గీ. ధర్మమెరిగిన మనసు యథార్థమైన
వాక్కు; మంచి తనమ్ము స్వభావమైన
సాంప్రదాయార్థి కొల్లువంశాబ్ధి చంద్ర
ముందు పాపయ సుగుణాలప్రోవు తాను

తెలుగుం జాతికిఁ బూర్వపుణ్యములు పండెన్ కావ్య కేదారముల్
ఫలియించెన్ గుడిగోపురాల పసిడిశోభల్ వట్టె నాంధ్రోర్వీయం
చుల దాటెన్ నిజకీర్తి చంద్రికలు సుశ్లోకుండు తానర్థి కో
టుల గాఢార్తి నడంచి పాపయ ధనాఘ్యండ్లొదలుదారుండు కాన్.

కం. కృతిపోషకులకు, తత్సం

తతికిని కొదండరాము దయచే నగుగా
పుత్ర యాయు ర్వృద్ధియు శా
శ్వత సంపద సకలసౌఖ్య సంతానంబుల్

ఇట్లు గ్రంథరచయిత,
లక్కావరూల వేంకట వృష్టశాస్త్రి

విజ్ఞప్తి:

భో! భో! మహాశయాః ఇతఃపునా సుందర కాండంతం సంపుట సప్తకం ముద్రాప్య ప్రకాశతా మహా మనైషీ మితి భవద్భి ర్విదితపూర్వ మేవ. అథునా శ్రీరామ కృత లంకా సిర్గమనక థారంభకపట్టాభిషేకకథాపర్యంతక మష్టమసంపుటాత్మక మిమం యుద్ధకాండ మపి ముద్రాప్య భక్తజన సమక్షే సమర్ప్య చాహం కృతార్థోఽభూవ మితి వక్తు మవ కాశస్య సంభవేన మహా నానంద స్సమజని. అంతరేంతరేత్వని వార్య కారణవశా త్పత్రికా ద్వారభ్యా దనారోగ్యవశాచ్చ కాలవిలంబో బభూవ. అస్మి సంపుటేపి ప్రయోజనీయా ననేకా న్నూథావిశేషా స్సంగ్రహ్యాఽంధ తాత్పర్యం చ విలిఖ్య ద్విత్వా స్మరకీయాన్ శ్లోకా స్విహాయ సర్వాసపి స్వయం కృతాన్ శ్లోకా నుపనిబధ్య సులభయా శైల్యా మయా రచి నోఽయం గ్రంథ స్సర్వేషా మాదరణీయో భవే దిత్యహ మభి ప్తేమి-అస్మిన్ సంపుటే ముద్రణప్రమాదా స్మత్ప్రమాదాద్వా పరిదృశ్యమానా న్దోషా స్విధాయ శుద్ధా స్సంపత్యచేమం సదా శయ ప్రదానేన మదీయం శ్రమం సఫలం కుర్వంతు దోషజ్ఞా ఇత్యహ మభ్యర్థయే. కించైతత్ప్రతి పోషకానాం శ్రీరామచంద్ర ప్రసాదేన సర్వదా సకలాని శ్రేయాంసి సంభవం త్వితీ సప్తిశ్రియం పట్టాభిరామం సంపార్థ్య మయా విరమ్యతే.

ఇత్థం గ్రంథరచయితా.

లక్కావర్ణుల వేంకట కృష్ణశాస్త్రి.

విజ్ఞప్తి

ఓ మహాశయులారా ! నే నింతకుఁబూర్వము నుందర కాండంతము 7 సంపుటములను ముద్రింపించి ప్రకటింపజేసిన విషయము మీకు విదితమైనదే. ఇపుడు శ్రీరామచంద్రమూర్తి వాసర నైష్యముతో లంకకు బయనమగుట మొదలు పట్టాభిషేకాంత కథాపర్యంతముగల యుద్ధకాండాత్మక మగు నెనిమిదవ సంపుటమును గూడ ముద్రింపించి భక్తజన సమక్షమున సమర్పించి ధన్యదైతినని చెప్పుకొనుట కవకాశము సంభవించుటచే గొప్ప సంతోషముగా నుండెను. మధ్య మధ్యను, అనివార్యమయిన కారణముల వలనను, కాగితము దుర్లభమగుట వలనను, శరీరములో ననారోగ్యముగా నుండుట వలనను, ఈ గ్రంథమును ముద్రింపించుటలో నాలస్యమయినది. ఈ సంపుటములోఁ గూడఁ బ్రయోజనకరములయిన యనేక నూతన కథావిశేషములను సమకూర్చి రెండు మూడు శ్లోకములు తప్ప మిగిలిన శ్లోకముల నన్నిటిని స్వయముగ రచించినవానినే చేర్చి యాంధ్రతాత్పర్యమును గూడ వ్రాసి సులభశైలిచే నాచే రచింపబడిన, ఈ గ్రంథము సహృదయుల కందఱకు నాదోషీయముగా నుండునని యభిప్రాయపడుచుంటిని. ఈ సంపుటమున ముద్రణ ప్రమాదముల వలనగాని, నా ప్రమాదమువలన గాని తప్పు లున్నయెడల వానిని సవరించి యీ గ్రంథమును సాంగముగ జదివి సహృదయు లగు వారలు సదభిప్రాయమునిచ్చి నా శ్రమను సఫలము చేయుదురు గాక యని ప్రార్థింపుచుంటిని. ఇదియునుం గాక యీ కృతిపోషకులగు వారలకు శ్రీరామచంద్రమూర్తి సకల శ్రేయస్సుల నిచ్చు గాక యని పట్టాభిరామునిఁ బ్రార్థించుచు విరమించుచుంటిని.

ఇట్లు గ్రంథ రచయిత

అక్కావర్ణుల వేంకట కృష్ణశాస్త్రి



పండితాభిప్రాయము

మహామహాపాధ్యాయ; కళాప్రభుర్లు, కవిసార్వభౌమ, ఆంధ్రవ్యాసేశ్వరీ
విరుదాంచితమును, ఆంధ్రభారతేశ్వరీ కళాధిక గ్రంథకర్తలను నగు

బ్రహ్మశ్రీ కవిరాజ శ్రీపాద కృష్ణమూర్తిశాస్త్రిగారి
యభిప్రాయము - లోగడ నేనీ యాశ్చర్య రామాయణము
సందలి సుందర కాండముం జదివి దానిపై నా యభిప్రాయము
నొసంగితిని. ఇప్పుడు యుద్ధకాండము చాలభాగము విని
యుంటిని. శ్రీవేంకటకృష్ణశాస్త్రిగారి కవిత్వము నాతికతిన మృదు
మధుర శైలినుండి సర్వజనానందకరంబగు నని చెప్పట సర్వజన
సమ్మతము. ఇక్కాలమున శాస్త్రిగారింబోలి సంస్కృత
కవిత్వము రచించు వారరిదియని ముమ్మాటికిం జెప్పనొప్పు.
ఆశ్చర్యరామాయణమం దనేకాశ్చర్యములుండి పాఠకులమనంబు
లాకర్షించు ననుట సత్యదూరము కాదని విన్నవించుచున్నాను.
రాజమహేంద్రవరము,

28—9—44.

శ్రీపాద కృష్ణమూర్తిశాస్త్రి

పండితాశయః

లక్కార్జునుల మంజువంశతిలకై ర్విశ్వంభరాదైవతైః
శ్రీమద్వేంకట కృష్ణశాస్త్రి విబుధైః శ్రీరామ భక్తాగ్రైః
నానారామ కథాసుధాభిమథనా త్ప్రియాష మశ్శూర్జితం
ప్రాదుర్భూతమహోమహోజ్జ్వల మభూ దాశ్చర్యరామాయణం
ఆశ్చర్య భూతస్వకథాప్రసంగా
దాశ్చర్య రామప్రభు తత్త్వబోధత్
ఆశ్చర్య కృద్భావ పదార్థబంధా
దాశ్చర్య రామాయణకం బభూవ.

శ్రీరామచంద్ర పదపంకరుహైకభక్తి
ర్విద్యత్ప్రపూజ్యకవితావనితానురక్తిః
ధర్మైకనిష్ఠిత మతి ర్ధవళాచ కీర్తి
స్సర్వం కవేస్తు రమణీయతరం చరిత్రమ్.

3

గద్యపద్య రచనాసు విదగ్ధో రామకామగవి రాగవిముగ్ధః
రాజతాళుకలో ద్విజరాజః రాజతేయ మధికంకవిరాజః. ౪

సానందం విరచయ్య పుస్తకమిదం సర్వార్థచింతామణిం
విద్వా న్వేంకట కృష్ణశాస్త్రి కవిరా డ్విద్యోతతాం సర్వతః
ఆశ్చర్యాత్మ సమర్పణేన పఠతా మాశ్చర్యరామాయణ
గ్రంథోయం భువిసర్వదా విజయతాంకల్యాణహేతుస్సతామ్. ౫

మూలుపూరు సుబ్రహ్మణ్య శాస్త్రి

అనంతవరం

హోల్ మకాం గుడివాడ.



పండితాభిప్రాయము

మ. అనవద్య ప్రతిభా కవిత్వచణ! మీ యాశ్చర్యరామాయణం
బును పృత్యక్షర మింపుసొంపెనఁగ, నామూలాగ్నిముక్
జూచి, సం

జనితానందము చెందినారము; మహాశ్చర్యంబుగా రాముపా
వనచారిత్ర మనేక చందములచే వర్ణిల్లునాక సత్యమా. ౧

తే. గీ. లలితమైన మువ్వంపు గులాబి పూవు
భాతి మృదు పద భావ సంపదలచేత
సహజ సుందరాలంకార సౌకుమారి
తరుణ మొదలిన మీ కవితాకుమారి.

ఉ. కాపున, పండితప్రకర కౌతుకదాయస్మయై యశేష భా
షా విషయప్రచారముల సల్పుచు, సర్వగ్రహాంగణంబులన్
భూవలయంబునం దెచట బొల్పు నపూర్వ యశోవిలాసియై
దీవెనపూవు టారతులఁ దీర్చితి మిట్లునగౌరవంబుగన్. 3

ఇట్లు కవిజన వినతులు,
కోట సుబ్రహ్మణ్య సోదరకవులు,
అష్టవధానులు, కనిగిరి.

పండితాభిప్రాయము

శ్రీమత్సరశవతాయై నమః

శ్రీమద్వేంకట కృష్ణశాస్త్రి రచితం చిత్రాతి చిత్రాంతితం
మార్ద్వీక స్థిరపాక రమ్యమధురం ప్రాచీనతత్కథా బంధురం
నానాగ్రంథ విశేషభావ కలితం జ్ఞానప్రదం కామ్యదం
సాంధ్యం సాంస్కృతికం సదావిజయతా దాశ్చర్యరామాయణం

వి ద్వా క్

భమిడిపాటి అయ్యప్పశాస్త్రి, శతావధాని
రిటైర్డ్ సీనియర్ పండిట్, బోర్డు హైస్కూలు,
(కృష్ణా)

విషయానుక్రమణిక

సర్గసంఖ్య

విషయము

పుటసంఖ్య

- ౧ శ్రీరామచంద్రమూర్తి హనుమంతునిఁగొనియాడి లంకలోని విశేషముల ననుగుట-హనుమంతుడు లంకాపురమును వర్ణించి చెప్పట, సుగ్రీవునితో నేడే వానర సైన్యమును బ్రయాణము చేయింపుచుని శ్రీరామచంద్రమూర్తి చెప్పట, శ్రీరామచంద్రమూర్తి సర్వవాసర సమేతుడై వచ్చుచుండ, అంజనాదేవియందతికి నాతిభ్యమిచ్చుట, అచ్చటనుండి క్రమముగా రామచంద్రమూర్తి యందతితో సముద్ర తీరమునకు వచ్చుట. ౧-౨౯
- ౨ రామచంద్రమూర్తి సముద్రతీరమునఁ గూర్చుండి సీతా వియోగమునకు దుఃఖింప సుగ్రీవుడోదార్చుట. 30-3౯
- 3 రావణసభ - రావణుడు భావి కార్యక్రమము ననుగుట, సభలోఁదమ యభిప్రాయములను మంత్రిలు చెప్పట, విభీషణుడు సీతను రామచంద్రమూర్తికిఁ బంపివేయుచుని బోధించుట, రావణుడు నాటి సభ చాలించి వెళ్ళిపోవుట. ౪౦-౫3
- ౪ మఱునాటి సభలోగూడ రావణునకు విభీషణుడనేక విధముల హితబోధ చేయుట, రావణుడు విభీషణునిఁ దిరస్కరించి వెడలగొట్టుట, విభీషణుడు మంత్రులతోగూడ రామచంద్రమూర్తి సమీపమునకు వచ్చుట. ౫౪-౬౯
- ౫ విభీషణుడు రామచంద్రమూర్తిని శరణుపొందుట, విభీషణుని కిభయదానము - లంకారాజ్యమునకు పట్టము గట్టింపదనని రామచంద్రమూర్తి ప్రతిఁపేయుట. ౭౦-౧౦౫
- ౬ శార్దూలుడు రావణునకు వాసర సైన్యముతోగూడ శ్రీరాముడు సముద్ర తీరమున వచ్చి విడిసియున్నట్లు చెప్పట. రావణుడు శుకుని సుగ్రీవునియొద్దకు దూతనుగాఁ బంపుట, శుకుని వాసరలు బంధించుట, శ్రీరామచంద్రమూర్తి శుకుని విడిపించుట, శుకుడు వచ్చి రావణునకు హితబోధచేసి శాప విముక్తినిొంది నిజరూపమును బొందుట. ౧౦౬-౧౧3

సర్వసంఖ్య

విషయము

పుటసంఖ్య

శ్రీరామచంద్రమూర్తి సముద్రుని శరణుజొచ్చుట, సముద్రుడు ప్రత్యక్షము కానందున శ్రీరామచంద్రమూర్తి సముద్రుని కోపింపజేయు బాణమెక్కువెట్టుట, సముద్రుడు శ్రీరాముని శరణుపొంది నరునిచే నేతువును గట్టింపుమని చెప్పుట, కాశీకుండి హనుమంతుడు లింగములెచ్చుట. రామ లింగేశ్వర ప్రతిష్ఠ - పరమేశ్వర సాక్షాత్కారము - నేతు మాహర్షియు మొదలగునవి. ౧౧౮-౧౧౯

౮ నరుని గర్వభంగము, ఉడుతభక్తి - ఉడుతయొక్క పూర్వ జన్మ వృత్తాంతము, రామచంద్రమూర్తి వానరసైన్యముతో నేతువుదాటి లంకకుఁజేరుట. ౧౧౯-౧౨౦

౯ రామచంద్రమూర్తి వానరసైన్యముతో లంకకుఁబ్రవేశించినట్లు మండోదరి విని రావణునకు హితోపదేశము చేయుట. ౧౨౦-౧౨౧

౧౦ రావణునకుఁ బులుస్తుడు సందేశమంపుట, రావణ మాతా మహుడు రావణునకు హితోపదేశము చేయుట, విరూపాక్ష మహాదేవుని సీతనుఁ బంపివేయుమని రావణునకు బోధించుట. ౧౨౨-౧౨౩

౧౧ రావణుడు శుకసారణులను మంత్రులను మారువేషముతో వానర సైన్యమునుఁబరిశీలించి రండని పంపుట - వారలను వానరులు బంధించుట, శ్రీరామానుగహముచే వారలు విముక్తులయి రావణుని సమీపించి వానరులను నీవు గెలువ లేవని చెప్పుట, సైన్యములోని నాయకులనుఁబ్రత్యేకముగా వారలు రావణునకు జూపుట - మాయచే శ్రీరాముని శిరమునుఁ గల్పించి రావణుడు దానినిఁ దీసికొనివెళ్ళి సీతకుఁ జూపుట. రాముడు సాతుడయ్యెననిచెప్పుట, సీతావిలాపము. ౧౨౪-౧౨౫

౧౨ ప్రహస్తునిచే మంత్రణమునకు రావణు డాహ్వానింపబడి వెళ్లుట, పిదప, రావణమాయకాని, సత్యముకాదని సురను

సర్వసంఖ్య

విషయము

పుటసంఖ్య

సీతకు బోధించి యోదాదాస్సుట, రావణుడు నాలుగు ద్వారములయందు ప్రహస్తాది రాక్షసు శ్రేష్ఠుల నుండునట్లు నియమించుట.

౨౦౦-౨౦౧

౧౩ రామచంద్రమూర్తి వానరవీరులను నాలుగు ద్వారములయందుండునట్లు నియమించి సుజేలపర్వతము మీదకెక్కి లంకనుఁ జూచి యాశ్చర్యపడుట. సుగ్రీవుడు రావణుని మేడమీది కురికి రావణునిఁ జావగొట్టి వచ్చుట, రామచంద్రమూర్తి రాజభర్తము ననుసరించి యంగదుని రావణుని దగ్గరకుదూతగా బంపుట, అంగద రావణ సుంవాదము. అంగదుని వలన రావణునకు పరాభవము.

౨౦౬-౨౪౩

౧౪ వానరులకును రిక్కనులకు సుకుల యుద్ధము ప్రారంభము, ఇంద్రజిత్తు రామలక్ష్మణులను నాగపాశ బద్ధులనుగాఁ జేయుట, రావణుడు త్రిజటనుఁబిలిపించి యామెతో సీతను దీసికొనివెళ్ళి రామునకుఁజూపింపుమని చెప్పట. త్రిజట యట్లు చేయుట, సీతావిలాపము - త్రిజట రామలక్ష్మణులు మాతులు కాలేదని చెప్పట.

౨౪౪-౨౫౭

౧౫ గరుత్మంతుడువచ్చి రామలక్ష్మణుల నాగాస్త్ర బంధమును ఛేదించుట. ధూమాక్ష వజ్రదంష్ట్రానివధ.

౨౫౮-౨౭౧

౧౬ ప్రహస్తాది రాక్షసులవధ, రావణుడు స్వయముగ యుద్ధము నకు వెళ్ళి మయుడొచ్చిన శక్తి యను నాయుధముతో లక్ష్మణుని మూర్ఛితునిగాఁజేయుట - లక్ష్మణమూర్ఛ - హనుమంతుడు సంచీవినిఁ దెచ్చుటకు వెళ్ళుచుండుట - రావణునిచే ప్రేరితుడై కాలనేమి హనుమంతునకు మధ్యలో విఘ్న మాచరింప సమకట్టుట - హనుమంతుడు కాలనేమినిఁ జంపుట.

౧౭ మైరావణకథ - విరావణ మైరావణులు రామలక్ష్మణులను పాతాళలోకమున కెత్తుకొనిపోయి జేరికి బలినిచ్చుటకుద్యమించుట - హనుమంతుడు రామలక్ష్మణులను కడకును

సర్గసంఖ్య

విషయము

పుటసంఖ్య

- పాతాళమునకేగుట - రామచంద్రమూర్తి యైరావణ మైరా
వణులనుజంపి తిరిగి వచ్చుట. ౩౦౦-౩౧౧
- ౧౮ కుంభకర్ణుని రావణుడు రక్కసులచే లేపించుట-కుంభకర్ణుని
యొద్దము - రామునిచే కుంభకర్ణుడు వచ్చుట. ౩౧౬-౩౩౯
- ౧౯ కుంభ నికుంభ దేవాంతిక నరాంతిక త్రికిరసుల వధ - మక
రాక్షువధ - ఇంద్రజిత్తు యొద్దము - లక్ష్మణునిచే నింద్రజిత్తు
వచ్చుట - సులోచనా సహగమనము మొదలగునవి ౩౪౦-౩౬౩
- ౨౦ రావణుడు మిగిలిన రక్కసుల నందఱిని యొద్దమునకుఁబంపుట
వారల నందఱు మూహూర్త మాత్రములో రామచంద్ర
మూర్తి చంపుట. లంకిలో గాక్షసస్త్రీల రోదనము విని
రావణుడు శుక్రాచార్యుడు చెప్పినరీతిని పాతాళ హోమము
చేయుచుండుట - అంగదాదులు విఘ్నపరచుట, రామ
రావణయొద్దము-రావణసంహారముఁ బ్రహ్లాదిస్తుతి. ౩౬౪-౩౯౩
- ౨౧ మంజోదరీ విలాపము - రామచంద్రమూర్తి మంజోదరికి
కాంతవాక్యములచెప్పి వరములనిచ్చుట - రావణునకు విభీష
ణుడు పరలోకక్రియలు చేయుట - విభీషణపట్టాభిషేకము,
సీత యగ్నిప్రవేశము - నిజసీతను అగ్నిహోత్రుడు రామ
చంద్రమూర్తికి సమర్పించుట - బ్రహ్మాదిస్తుతి. రామ
చంద్రమూర్తి సర్వవాసర సైన్యముతోడను సీతా లక్ష్మ
ణులతోడను విభీషణుడు మొదలగు వానరులతోను పుష్పక
విమానము నెక్కి యయోధ్యకు బయలుదేరి క్రమముగ
నచ్చుటచ్చుట దిగుచు భరగ్వాజాశ్రమమునకు వచ్చుట, హను
మంతునిచేఁ దనరాకను భరితునకుఁ దెలియజేయుట. ౪౧౧-౪౨౬
- ౨౩ రామచంద్రమూర్తి యయోధ్యకు వచ్చుట - మంగళ
స్నానము చేయుట - పట్టాభిషేకము - అందఱకు సత్కార
ములు చేయుట - హనుమదాదులకు వరము లిచ్చుట -
మంగళాశాసనము ౪౨౭-౪౬౦



అశ్చర్య రావూయణే

యుద్ధకాండ ప్రారంభః



శ్రీరస్తు, శుభమస్తు, అవిష్ణుమస్తు.

శ్రీ రామ శ్మరణం మమ

ఆశ్చర్య రామాయణే యుద్ధకాండ ప్రారంభః

శ్రీభద్రాచలరామచంద్ర మఖిలాభీష్టార్థసంధాయకం
సీతాలక్ష్మణసంయుతం హనుమతా త్వానమ్య సంసేవితం
ప్రాచార్యాదిపరంపరా మపి విలోక్యానేకకోశా నహం
కుర్వే సంప్రతి యుద్ధకాండ మతులం త్వాశ్చర్య రామాయణే

౧

*జానక్యా ప్రహితం పురా పవనజే నాత్మార్థ మత్యుత్తమం
చూడారత్న మథో నిజే కరతలే నిక్షిప్య రామప్రభా
పశ్యే శ్యేవ సముత్పతాత గగనం తద్దివ్యరత్నం కరా
ద్దివ్యం రూప మథాశ్రితా నిజపదం * ప్రాపాఽంగనా రూపిణీ. ౨

* అంగనారూపిణీతి:- చూడామణి సంబంధినీ పౌరాణికి
కథేయ మత్రానుసంధేయా. పురారత్నమాలా నామ కాచన
వైకుంఠే విష్ణురశవసో దాసీ స్థితా. స్వనియుక్త కార్యాకరణేన
తస్యా మతిక్రుద్ధో భగవా నేకదా త్వం శిలారూపిణీ భవే
త్యశపత్. సాచ తతః శ్రీహరిం శాపావధిం ప్రార్థయతిస్మి. సచ
తామేవ మనుజగ్రాహ. శ్రీరామావతార కాలే పునస్త్వం మమ
ప్రేమసాత్రీభూతా భవిష్యసీతి. సాచ తతో మనుష్యలోకే
భూగర్భే మణిరూపేణ పపాత. సాచ క్రిమా ద్దంగగర్భతలం

శ్రీరామ ! శుభమస్తు.

శ్రీరామ శృరణం మమ

ఆ శ్చ ర్య రా మా య ని ము న యు ధ్ధ కాం డ ప్రా రం భ ము

౧ సీతాలక్ష్మణులతో గూడ హనుమంతునిచే నేవింపబడుచు భక్తులు
జూరిన జోక్కులనొసంగు శ్రీరామచంద్రమూర్తిని నమస్కరించి
పిమ్మట శ్రీ మద్రామాయణ గురుపరింపను (వాల్మీకి, వసిష్ఠ,
విశ్వమిత్రాది రచయితలను నమస్కరించి యశేక రామాయణము
లను బరిశీలించి నేనిప్పు డీ యాశ్చర్య గామాయణమున యుధ్ధ కాండ్
మును నిరూపమానముగా రచించుతున్నాను.

౨ * ఇంతకుముందు సీతాదేవి హనుమంతునిచే తనకంపిన సాటిలేని శిరో
రత్నమును శ్రీ రామచంద్రప్రభువు చేతిలోనుంచుకొని చూచు
చుండగ నే యారత్న మాక సమున తెగిరి దివ్యరూపముగల శ్రీ
రూపమునొంది తనస్థానమును జేరెను.

* ఈ చూడామణి వృత్తాంతము బృహన్నారదీయ పురాణమున
నిట్లున్నది. పూర్వము రత్నమాల యను దాని వైకుంఠమున విష్ణు
మూర్తి వారికి దాస్యము చేయుచుండెను. ఆమె యొకప్పుడు తన
కాజ్ఞాపించిన పనిచేయకునికి జూపించి శిలవు కమ్మని భగవంతుడు
జేపింపగా, కాపాంతము నామె ప్రార్థించెను. అప్పుడు విష్ణుమూర్తి
శనికరించి దాని కిట్లానతిచ్చెను. నేను శ్రీరాముడనై యవతరించి
నప్పుడు తిరిగి నాకుఁ బ్రేమాస్పదురాలవు కాగలవని చెప్పెను. పిమ్మట
నా దాని మనుష్యలోకమున భూగర్భమున మణిరూపిణియై పడి
క్రమముగా గంగాజలచుధ్యమును బ్రవేశించి చాల కాల ముండెను.

పశ్చాన్నారూతనంద న్ంబునిధి మపుష్పతీర్య గోష్పాదవ
 ద్ద్రష్టా భూమిసుతా మనకవనికాం భజ్త్వాచ లంకాపురీం
 దగ్ధా స్వాంతిక మాగతోఽవనిసుతాక్షేమం త్వవాదీచ్చయ
 *స్తోతు తం మనసాన్విహో రవిసుతం ప్రత్యాహ రామ స్తతః. 3

ప్రవిశ్య చిరం స్థితా. అథ కదాచన మత్స్యజీవీ స్వీయజాలం
 గంగాంభసిప్రసారయతిస్మ. తద్రత్నంచతస్మిన్విలగ్న మభూత్.
 తత స్సప్తనర్ఘ మిదమితి విజ్ఞాయ రాజ్ఞజనకాయ పారిశోషిక
 తయా దదా. అథ తేన తస్మి న్రత్నపరీక్షకాణాం సందర్శితే
 తేచ తస్యామూల్యతా మూచు, తతో రాజా మత్స్యజీవినే
 తత్సదృశం పారిశోషికం వితీర్య తత్స్వకన్యాశిరసి శిరోరత్న
 భూతం కారయామాస. తదేవాద్య భూమిజా రామచ ద్రాయ
 ప్రత్యయార్థం హనుమతా ప్రేషయామాస. రామచంద్రే
 వ్యధునా తన్నిజకరే విన్యస్య ప్రేమ్నా సతి పరిశీలయతి తద్ది
 వ్యాంగనారూపేణ పరిణతం, సాచ తత స్సాన్విమికటాక్షపాత్ర
 భూతా రామనామకృతవతీ నిజవద మగా దితి. ౨

*స్తోతుం త మితి “ప్రత్యక్షే గురవస్తుత్యాపరోక్షే
 మిత్రబాంధవాః, కర్మాంతే దాసభృత్యాశ్చ, న కదాచన
 పుత్రకా” ఇతి వచనా ధనుమత స్సకాశా తీతాప్రవృత్తిం
 నిశమ్యకృతకార్యే భృత్యేస్వామిన ఉచితా వృత్తిం లోకేభ్య
 ఉపదేష్టు మేవ పౌనఃపున్యేన హనుమంత మప్రాప్తే ద్రామ ఇతి
 వేద్యమ్.

- 3 * ఏ హనుమంతుడు గోష్పరమునువలె సముద్రమును దాటి సీతాదేవిని జూచి యశోకవనమును భంగపఱచి లంకను దహించి తన యొద్ద కేతెంచి సీతాదేవియొక్క కుశలవార్తనుఁ దెల్పెనో, యా భృత్యాగ్రణి యగు నాంజనేయుని నుతింపఁదలచి శ్రీరామచంద్రమూర్తి పిదప సుగ్రీవునితో నిట్లు పల్కెను.

తరువాత నొకప్పుడు చేపలఁబట్టుటకై మత్స్యజీవి (పల్లెవాడు) వలను వేయగా నామణి వలలో పడెను. పిమ్మట నతడు దానినిఁజూచి విలువకల మణి యని తెలిసికొని జనకమహారాజున కా మణిని బహుమానముగా నిచ్చెను. పిమ్మట జనకుడు రత్నపరీక్షకులకుఁ జూపింప నీరత్న మమూల్యమని తెల్పి, దానికిఁ దగు బహుమాన మామత్స్యజీవి కొసంగి పంపి, యారత్నమును తన కన్యారత్నమగు సీతాదేవికిఁ జూరత్నముగఁ జేసెను. ఇప్పుడు దానినే సీతాదేవి హనుమంతునిచే నమ్మకము నిమిత్తమై శ్రీరామచంద్రమూర్తివారి కంపెను. దాని నిప్పుడు ప్రేమచే చేతిలోఁ గుంచికొని పరిశీలించు నుండగా నది దివ్యాంగ నారూపముఁదాల్చి శ్రీరామచంద్రమూర్తివారి కటాక్షము నకుఁ బాతమై శ్రీరామనామమును జేసికొనుచు తన స్థానమున కేగెను,

* శ్రీరాముడు హనుమంతుని నుతింపవచ్చునా ? యని సందేహ ముండకచ్చు కాని నుతింపవచ్చు నని యీక్రింది కారిక వలన గన్పడును. ఎట్లన, “పత్వక్షమున గురువులను, పరోక్షమున మిత్రులను, బంధువులను, తాను చెప్పినపని చేసిన పిమ్మట దాసులను భృత్యులను నుతింపవచ్చును. కాని మిత్రుల నెప్పుడు నుతింపఁగూడ”దని యభియుక్త వచనము, కనుక శ్రీరామచంద్రమూర్తి కార్యంతయున హనుమంతుని నుతించుట సమంజసమే యని తెలియదగును.

సుగ్రీవాఽద్య కృతం సమీరణసుతే నానేన కార్యంతు య
 *నోశక్యం మనసాఽపి కర్తు మననా నన్యేన నోద్వాపరః
 లంకాం రావణవాలితాం తు సగరిం కోను ప్రవిష్ట పున
 గ్జీవన్ కోసు విష్క్రమే ద్ద్వద సమో నా స్త్యస్త్యలోకత్రయే.ర
 *నూనం కార్యకృతా సమీకరణకృతే నాలం భవాం స్తోషితః
 కించానేన సలక్ష్మణోఽహమపి * మద్వంశోపి సంరక్షితః

*నోశక్యం మనసేతి, తస్యా యమాశయః-ప్రథమం సాగర
 ఏవ సహి తర్హం శక్యః, తీర్త్వాపి లంకా న ప్రవేష్టుం,
 ప్రవిశ్యాపి న ధర్మ యితం, ధర్మ యిత్యాపి న తతో నిర్గంతు మితి
 భావః. కంచ లోకే స్వామినియుక్త కార్యకరణ మేవ భృత్యస్య
 దుర్లభం. ప్రకృతే నహి కేవలం స్వామియుక్త కార్యకరణేన
 భృత్యకార్యం సిద్ధ్యర్హ మనన. కిం త్వనియుక్త ప్రకృతకార్యా
 నుకూలకార్యంతరకరణేనా పీతరదుష్కరం కార్యంహనుమతా
 కృతమితి తథోక్త మితి వేద్యమ్. అనేన హనుమతస్తుత్తమత్వ
 ముక్తం భవతి. యస్తుస్వామినియుక్త మేవ సకరోతి సోఽథమ
 ఇతి. స్వామినియుక్త కార్యమాత్రానుస్థాతా మధ్యమ ఇతి.
 స్వామ్యనియుక్త ప్రకృత కార్యానుకూల కార్యంతరానుష్ఠాతా
 మాత్తమ ఇతి శ్రవణా దితి. ర

*మద్వంశోఽపి సంరక్షిత ఇతి-అస్యా యమాశయః-యది.
 హనుమతా సీతా న దృశ్యేత, తదాఽహం తావ దాత్మానం
 జహ్యాం, తతో మద్వియోగ మసహమానా లక్ష్మణాదయోపి
 తథా కుర్యు, తతో వై దేహీదర్శనే నానే నాత్మహననరూ పా
 దధర్మా త్సర్వేపి వయం సంరక్షితా ఇతి భావః ౫

౪౪ ♦ ఓ సుగ్రీవా! యిప్పుడీ యాంజనేయుడు చేసిన కార్యమును పృథివిలో మఱొక్కడు మనస్సుచే గూడ చేయజాలడు కదా! ఇందుకు సందేహము లేదు. ఏమన, రావణుడు పాలించు లంకాపురము నెవ్వడు సాహసించి ప్రవేశించగలడు? ప్రవేశించుగాక, ఎవ్వడు బ్రదికి బయటికి తిరిగి రాగలడు? చెప్పము. ముల్లోకములలో నితనికి సాటియగువాడు లేడు.

౪౫ ♦ ఓ సుగ్రీవుడా! నీవు చెప్పినపని నెఱవేర్చి హనుమంతుడు నిన్ను సంతోషపెట్టుటయే కాక నన్ను, లక్ష్మణుని, నా వంశమును సంత

♦ మఱొక్కనికి మనస్సుచేగూడ చేయ సాధ్యము కాదనుచోట భావమేమనగా—మొదట సముద్రమే దాట నలవికానిది. సముద్రమును దాటినను లంక ప్రవేశించుటకు సాధ్యమా? ప్రవేశించినను గెలువ సాధ్యమా? గెలిచినను నచ్చటినుండి బ్రతికి బయటపడ సాధ్యమా? అని భావము. మఱియు లోకములో భృత్యుడు ప్రభువు చెప్పిన పనినే చేయడు. ప్రస్తుతమున హనుమంతుడు ప్రభువు చెప్పిన పని మాత్రము చేసి యూరుకొనలేదు. చెప్పినదైనను ప్రస్తుతోపయుక్తము నితరులకుఁ జేయ నశక్యము నగు కార్యాంతరమును జేసెను. కాన నితరుల తత్తము దన దగును. ప్రభువు చెప్పినపని కూడ చేయనివాడధము. చెప్పిన పని మాత్రము చేయువాడు మధ్యముడు. చెప్పిన పని జేసి తదనుకూలమగు మఱొక్క పనికూడ సాధించుకొనివచ్చిన భృత్యుడు తత్తముడుకదా? అని భావము.

♦ నా వంశమును గూడ రక్షించె ననుట కిది యభిప్రాయము—హనుమంతుడు సీతను గాంచనిచో నేను ప్రాణములను విడువవలసి వచ్చెడిది. నన్ను నెడబాసి యుండలేక లక్ష్మణాదులును నల్లై ప్రాణములనుబాసిన వారయ్యెడివారు కదా. హనుమంతుడు సీతను గాంచి తత్కుశలవార్తను మాకు చెప్పి యోదార్పి మే మందరము నాత్మచాత్యను గావించుకొనకుండ నుండునట్లు చేసెనని భావము.

కిం త్వేవం ప్రియవక్తృ రస్య సదృశం నోయత్కరో మృద్య త
 న్నూనం తస్య ఋణీ భవా మృహ మితి ప్రాప్నోమి తాపం
 ముహుః. ౫

ఇత్యుక్త్వా పునరేవ మాహ రవిజం ధ్యాత్వా క్షణం రాఘవో
 నూనం సుష్ణ కృతం సమీరతనయేనై తేన తుష్టో^౨ భవమ్
 కిం త్వేవం శుచ మాప్తవా నహ మలం భూయోంబుధే ద్దుస్తరం
 పారం దక్షిణ మద్య వానరచమూః ప్రాప్తా కథం స్యా దితి. ౬

తచ్ఛ్రుత్వా^౨ హ రఘూత్తమం రవిసుత శోకావనోదం వచః
 కింను త్వం పరితాప మేషి భగవ న్బద్ధః ప్రకృత్వా యథా
 మైవం భూస్త్వజ తాప మాశు భువనే మైత్రీం కృతఘ్నో^౩యథా
 నోపశ్యామి శుచ పదం రఘువతే ! * విజ్ఞాతవార్తస్య తే. ౭

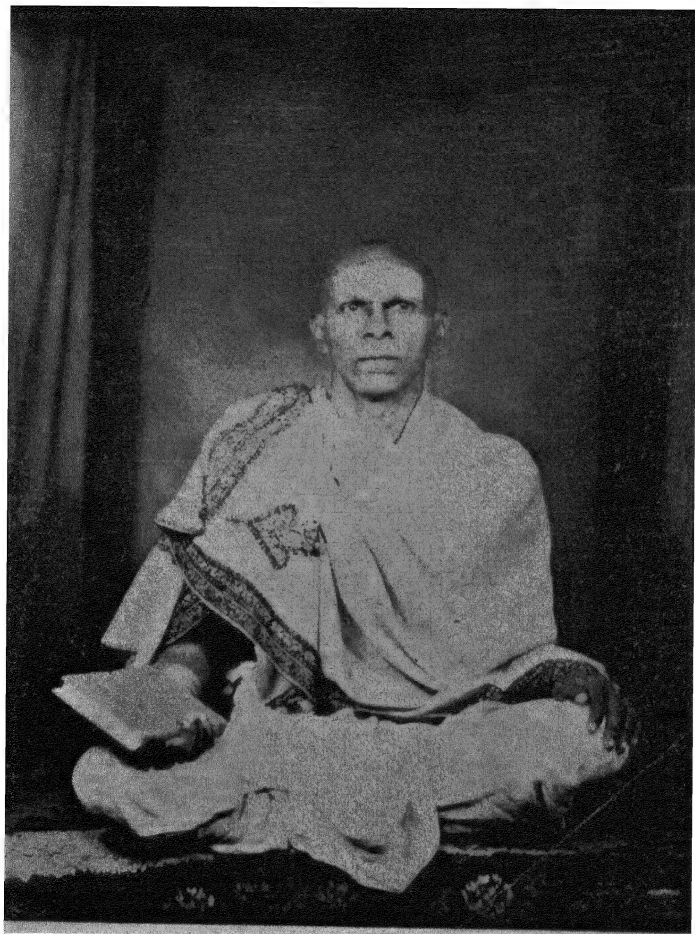
నూనం త్వద్గుణచింతనే^౪పి నచ తే శోకావకాశో ధ్రువం
 భావిజ్ఞానయు^౫శో^౬ సి నీతివిదసి ప్రిజ్ఞో^౭ సి రామప్రభో
 ఉత్సాహస్య వినాశినీం త్యజ మతిం యోగీ కుబుద్ధిం యథా
 సంతార్యాభి మిమాం చమూం రిపుపురం ప్రావేశయేయం

[ధ్రువం. ౮

తతో రిపుజయ చాపి కారయిత్వా మహీసుతాం

ఆనయిష్యామ్యహం నూనం త్యజ తాపం మహామతే. ౯

*విజ్ఞాతవా^౮ స్వేతి అయమాశయః - ఏతావత్పర్యంతం
 సీతానుపలంభగూపనిమిత్తా శుగాసీత్. ఇదానీంతు తద్వారో
 పలంభా చ్ఛునో నిమి త్తం నా స్తీతి భావః. ౧౦



గౌరవ రచయిత :
 రామాయణకేసరి బ్రహ్మశ్రీ
 లక్ష్మణవర్మల వెంకటకృష్ణశాస్త్రి

సంరక్షించెను. ఇట్టి ప్రియవాదియగు నితనికి నేనేమిచ్చినను సరిపోదు. కాన నిశ్చయముగా నితనికి నేను ఋణస్థుడ నైతిని మాటి మాటికి పరితాప పడుచున్నాను.

౬ ఇట్లు చెప్పి శ్రీరామచంద్రమూర్తి యొక్కక్షణ మాలోచించి సుగ్రీవునితో మరల నిట్లనియెను. మన వానుమంతుడు నిశ్చయముగా చాల మంచిపనిచేసెను. దీనికి నేనుసంతసించితిని కాని, మన వానర సైన్యము దుస్తరమైన సముద్రమును దాటి దక్షిణతీరమును జేరుటెట్లని తిరిగి చాల దుఃఖించుచుంటిని

౭ ఆ వాక్యమునువిని సుగ్రీవుడు దుఃఖమునుబోగొట్టువాక్యము నిటుల బల్కెను. రామచంద్రా ! నీవు భగవంతుడవయ్య పాకృత పురాషునివలె బరితాపబడిద వేమి? కృతఘ్నుడు మైత్రిని విడిచినట్లు నీవు పరితాపమును వేగముగా విడువుము. శ్రీరామా ! సీతాదేవి * కుశలవార్త తెలిసినపిమ్మట కూడ దుఃఖమేల? యని యోదార్చెను.

౮ రామచంద్రా ! నీ సద్గుణములబట్టి విచారించినను నీకు దుఃఖింపఁ బనిలేదు. నిశ్చయము రాబోవువిషయముల నెఱుంగుదువు. నీతి నెఱుంగుదువు. పొజ్జుడవు. యోగి దుర్బుద్ధిని విడచినట్లు నీవుగూడ నుత్సాహవానశకరమగు దుఃఖమును విడువుము. నే నీ వానరసైన్యమును సముద్రమును దాటించి శత్రుపురమును (లంకను) ప్రవేశ పెట్టెదను; నిశ్చయము.

౯ పిమ్మట శత్రువులనుగూడ జయించి భూపుత్రిని నేను తీసికొని వచ్చెదను. నిశ్చయము. ఇంక తాపమేల? విడువుము.

* కుశలవార్త తెలిసినపిమ్మటకూడ దుఃఖింపవలసిన కారణము కనుపించ దనుచోట భావమేమనగా - ఇదివరకు సీత యెచ్చటనున్న వృత్తాంతము తెలియలేదుగనుక దుఃఖ మనివార్యము. ఇప్పుడు తెలిసినది గనుక దుఃఖింపఁ గారణము లేదని భావము.

కంచేదం శృణు రామచంద్ర సితరా ముత్సాహహీనస్య నై
సర్వార్థా విలయం ప్రయాంతి బహవోఽనర్థా స్సమేయర్విభో
సర్వేఽమీ కపయ స్త్వద్భ్రమసలంచాసి ప్రవేష్టం ధ్రువం
సోత్సాహోస్త దలంసుచా రుబుజ గాః చున్నుకూర్వ స్త్వయా.

౧౦

సేతుబంధోఽధునా కార్వ్య స్తత్కృతౌ సగరీ రివోః

దృష్టా భవే త్పు రే దృష్టే హతం విద్ధి దశాసనం.

౧౧

సేతుబంధ మకృత్వాభౌ సురైర్వాపి రఘూత్తమ

సహ సమ్మర్దితుం శక్యా రావణస్య పురీ ధ్రువం.

౧౨

శ్రీరామాఽంబుధౌ తు సేతుకరణే సైన్యం కపీనాంధ్రుతం

తీర్ణం న్యా దసు రేశస్సైన్యవిహితప్రత్యహాకే సత్యసి

సర్వేఽమీ కపయో మహాబలయుతౌ శ్శౌర్యప్రథానా స్తహో

లంకా మూనయితుం క్షమా దశముఖాద్వైసాసికి ముత్పాట్య

తామ॥ ౧౩

తస్మా దంబుధిలంఘనస్యోను భవా నాలోచయే త్సాధనం

పశ్యా త్సాదపవృష్టిభి స్తు కపయో విభ్రంసిప్యం త్యరీకా

ఉక్త్వాకంబహుధాభ వగ్రసఘుపతే సూనం జయీ స్యాత్తథా

పశ్యా మ్యద్య సమి త్జజాలమపి మే స్వాంతం ప్రహృష్టంశ్శితం. ౧౪

సుగ్రీవస్య వచో నిశిమ్య తు తస్మి రామోఽవద న్మారుతిం

వాఙ్మరేంద్రంఘన మాంబనయ! తపసా తిచ్చోషణే నాథవా

తద్భంధేనచ కర్తు మస్మ్యహమలం శక్తో సహ ద్వాపరో

లంకాయాం కలిసంతి దుర్గపరిఘప్రాకారముఖ్యా వద.

౧౫

౧౦ రామచంద్రా! మఱొక్కమాట వినుము ఉత్సాహము లేనివానికి, అన్ని పనులును చెడిపోవుటయే కాక యనర్థములుగూడ సంభవించును. ఈ వానరులందఱును నన్ను సంతోషపెట్టుటకై యవసరమైనవో నిగ్నిలూ దుముకుటకు సైనికులుత్సాహము కల్గియున్నారని నిశ్చయము. కాన దుఃఖమేల? ఊరడిల్లి శత్రుజయమునకై యత్నింపుము.

౧౧ ముందు సేతునిర్మాణము చేసినచో సముద్రమునుకాటి శత్రునగరమును గాంచవచ్చును. లంకను జూడగల్గితిమేని గావణుని సంహరించినట్లే యని భావింపుము.

౧౨ సేతువు నిర్మించనిచో దేవతలకైనను లంకాపురిని జయింప నలవి కాదు; నిశ్చయము.

౧౩ ఓ శ్రీరామచంద్రా! సముద్రమున సేతువు గట్టినచో, వానర సైన్యము మార్గమున రాక్షసు లెన్ని విఘ్నము లొనర్చినను శీఘ్రముగా దాటగలరు. ఈ వానరులందఱును శౌర్యవంతులు మహా బలులును గాన రావణాదులతోగూడ లంకను చుకలించి తీసికొని సూడ రాగలరు.

౧౪ కనుక నీవు సముద్రమును దాటుటకు సాధన మొనరింపుము. పిమ్మట మనవానరులు, పృక్షులతో శత్రువుల నశింపజేతురు, వేయి మాటలేల. ఇట్లు గావించినచో నీవు తప్పక జయము గాంతువు. ఇప్పుడు మనకు జయించు శుభశకునములు గన్పట్టుచున్నవి, నా మనస్సు సంతోషము కల్గియున్నది. ఇదికూడ శుభ శకునమే.

౧౫ శ్రీరామచంద్రమూర్తి సుగ్రీవుని వాక్యమును విని తరువాత హను మంతునితోనిట్లు పనికను, హనుమంతా! యీ సముద్రమును తపో బలముచేగాని, లేక దానిని నా బాణములచే నింకింపజేపిగాని, లేక సేతువు కట్టిగాని సముద్రమును దాటగలను. సందేహములేదు. నీవు లంకను చూచినచ్చితివి కదా. అచట దుర్గము లెన్ని యున్నవో, అగడ్త లెన్నికలవో ప్రాకారము లెన్నికలవో చెప్పుము.

కించ రాక్షససైన్యస్య పరిమాణంచ రక్షసాం

సదనాసి తథా ద్వారసంఖ్యాం గుప్తిక్రియాం వద.

౧౬

కించ లంకాసమృద్ధించ విభాగం తద్భులస్యచ

చతురంగవినిర్దేశం తత్త్వో మే భవాన్ వదేత్

౧౭

ఇత్యుక్తః పవనాత్మజో రఘుపతిం ప్రత్యాహ చైవంతో

లంకా హృష్టజనా ప్రమత్తగజయుక్వార్ణా రథై ర్వాజిభిః

దుర్గమ్యాచ స్తైస్తు తత్ర విపులద్వాగాణి చత్వారి నై

తత్రేషాంపలయంత్రసాధనచయ స్సంస్థా మహానాఘవ! ౧౮

ఆగచ్ఛేద్యది శత్రుసైన్య మసురై ర్యంత్రైస్తు తద్ధన్యతే

ద్వారేష్వప్యధికం కృతా బహుశతఘ్నై ర్వాశరాణాంగణైః

ప్రాకారోపి మహాన్ సువర్ణరచిః రత్నాంచితావాంతర

స్తత్రాగాధతమాస్థితాశ్చపరిఘా గ్రాహదిభిస్సంయుతాః. ౧౯

తత్తద్ద్వారసమీపపవ బహవోఽతిష్ఠన్ దృఢా స్సక్రంమా

స్త్రియస్తే రిపుసైనికాగమవిధౌ యంత్రైః పురీం తేఽభితః

తేష్వేకా బలవాన్ దృఢశ్చ నితరాం తేషా త్తరద్వారగ

స్సోఽకంప్యశ్చ తతోబభూవ నిఖలే ష్వవై ర్ధ్రువం రాఘవ!

౨౦

౧౬ మఱియు రాక్షసులైనైవ మెంత? రాక్షసుల గృహములెన్ని? నాటికి రక్షణ పద్ధతియెట్లు చేసినారు? చెప్పుము.

౧౭ ఓ హనుమంతుడా! లంకలో నైశ్వర్యవిశేషము లేవో రాక్షసులైనైవము నెట్లు విభాగించిలో చతురంగబలములో నేనుగు లెన్నియో, గుఱ్ఱము లెన్నియో రథము లెన్నియో, కాల్యలము లెన్నియో నీవు యథార్థము చెప్పవలసినది.

౧౮ శ్రీరామచంద్రమూర్తి యిట్లడుగగా హనుమంతు డీరీతిని చెప్పఁ దొడంగెను. లంకలో నందఱు సంతోషముతో గూడినవారలై యుండిరి. లంకాపురి రథములతో గుఱ్ఱములతో నిండియున్నది. అచట శత్రువులు చొరలేరు. నాలుగు పెద్ద ద్వారములు నలుదిక్కుల సింహద్వారములుగా నచటనున్నవి. అచట విరోధులను జంపు బాణములు మొదలగు యుద్ధసాధనములుగల యంత్రము లెన్నెన్నియో పెద్దపెద్దవి యున్నవి.

౧౯ శత్రునైవ్య మచటి కేతెంచినచో నచ్చటి రాక్షసు లాయంత్రములతో జంపుదురు. ద్వారములలో ననేకముగా మరపిరంగుల నమర్చి యుంచిరి. మధ్యమధ్య రత్నములు కూర్చిన బంగారపు ప్రాకారము. కాన కోటగోడకూడ భేదింప శక్యము కానిది. ఇదియునుంగాక, అచ్చట పట్టణము చుట్టు భయంకరమైన మొసళ్ళు మున్నగు జల జంతువులతో నిండియున్న లోతైన యగడ్డలు గలవు.

౨౦ ఆ నలుదిక్కులనున్న సింహద్వారముల దగ్గర నభేద్యమైన వంతెనలు, అగడ్తలు దాటుటకు యంత్రములతో గట్టిరి. శత్రునైవ్యము లా మార్గమున వచ్చినచో రాక్షసులు యంత్రములతో లంకను గాపాడుచుందురు. వంతెనలు తలుపులవలె నవి యడ్డుపడును. అనగా యంత్రముల మరలు త్రిప్పినచో సింహద్వారము కప్పబడిపోవును. ఉత్తరద్వారమునందున్న వంతెన చాల బలముకలది. ఎవ్వరు దానిని (యంత్రపువంతెనను) గదలంపలేరు.

లంకాయాంతం చక్షుర్విశోత్తమ మహాదుర్గాణి సంఘి క్రమా
 న్నాధైకం జలమస్థిమన్య దవసన్త్రావేయ మన్య ద్వసమ్
 అస్య త్కప్రేమ మద్రెప్రింగనసతీ లంకాపురీ శోభతే
 నానాయంత్రశతస్థి శ్శ్చ పరిఘా స్సంశోభయన్తిన్మ తామ్.

- ౨౧

పూర్వద్వారశలో యుతం స్థిత మభూ త్తద్రక్షసాం దక్షిణం
 ద్వారంవై సముత్తాభాశైరవరారా రక్షన్తి సాస్త్రీయుధాః
 ద్వారంతా ప్రయుతం సశాచరనగా రక్షం త్యలం పశ్చిమం
 రక్షో న్యర్బుద మత్ర పాతి సతతం ద్వారం తథైవోత్తరమ్.

- ౨౨

మధ్యస్కంధ ముపశ్రితాః శరచమూస్సంపూర్ణ కోటిశిస్థితా
 భగ్నా రాఘవ! సంక్రమం అపి మహుతశ్శోత్తమాః కేచన
 ప్రాకారా స్త్వవసానితాశ్చ పరిఘా స్సంపూరితా స్సర్వశో
 దగ్ధా తన్నగరీ బలంచ గమితం నాశం మయార్థాధికం.

- ౨౩

యేన కేనా ప్యుపాయేన త రేమ యది వారిధిం
 లంకా వినాశితైవ స్యా ద్వాసరై రితి వేద్యతాం.

- ౨౪

మైందోహం ద్వివిదశ్చ వాలితనయో నీలో నళో జాంబవా
 స్త్వికాంతః పనశశ్చ వారిధి మలం సంప్లావ్య లంకాపురీం
 గత్వా తా మచల ప్రకోరణయుతాం ప్రాకారజాలాన్వితాం
 నూనం నాశయితుం క్షమా స్తవ బలే నాన్యేన చాలంవిభో.

- ౨౫

౧౦ ఇంక లంకామాహాత్మ్యము చెప్పెదను, వినుము. ఆ లంకలో వరు సగా నాలుగుదుర్గములు కలవు. 1 జలదుర్గము, రెండవది రాళ్లతో గట్టబడిన కృత్తిమ దుర్గము, మూడవది వనదుర్గము నాల్గవది పర్వత దుర్గము. లంక పర్వతశిఖరములమీద నున్నది. యంత్రములు. ఫిరంగులు, అగడ్తలు మొదలగునవి దాటుకెట్లు? ఇంక వైన్యముల చెప్పెదను.

౧౧ తూర్పు ద్వారమును పదివేలమంది రాక్షసులును, దక్షిణద్వారమును శస్త్రాస్త్రములతో గూడిన లక్ష రాక్షసులును, పశ్చిమద్వారమును పదిలక్షలమంది రాక్షసులును, ఉత్తరద్వారమును కోట్లకొలది రాక్షసులును గాపాడుచుండిరి. కాన దుర్గములు దాటినను ద్వారముల దాటి లోపలికిఁ బ్రవేశించుట కష్టము.

౧౨ లంక మధ్యభాగమున సంపూర్ణముగ కోటి సంఖ్యగల రాక్షసులుండిరి. ఈ లంకాపురము మొదట చూచినప్పు డట్లుండెను. కాని దీనిని నెట్లు జయించగలమని భయపడకుము. నేను పెద్ద పెద్ద వంశములు పడగొట్టియు, ప్రాకారములను విరగగొట్టియు, నగడ్తలను బూడ్చియు లంకను దగులబెట్టియు, నందున్న వైన్యములలో సగము వైగా వైన్యమును నశింపజేసియు వచ్చితిని.

౧౩ లంక యెట్లయిన నుండుగాక ! ఏ యుపాయముచేసిన సముద్రమును దాటితిమేని మన వానరులచే లంక నశింపజేయబడగలదని తలంపుము

౧౪ ఓ రామచంద్రప్రభూ ! వానరసేన యంతయు బోవలసిన పనిలేదు. మైందుడు, ద్వివిదుడు, నంగదుడు, నీలుడు, నలుడు, జూబవంతుడు, పనసుడు, నేను గలిసి సముద్రమును దాటి యా లంకాపురిని ప్రాకారములతో, పురద్వారములతోగూడఁ బడగొట్టి నాశనముచేసి రాగలము. ఇంక నీ బలముగాని తక్కిన వానర వైన్యముయొక్క సాహాయ్యముగాని యవేక్షించము. కాన మమ్ములను బంపినఁ బాలును.

మధ్యే కపీనాంతు సుసారభూతాన్

కుర్వంతు చైవం త్వితి రామచంద్ర !

క్షిప్రం సమాజ్ఞాపయ సన్మహారే

ప్రస్థాన మప్య శ్వభిరోచయ త్వమ్.

— ౨౬

ఏవంతేన సమీరిహో రఘునితి స్సంచించిత్వ సూర్యాత్మజం

ప్రాహస్కిం విజయే ముహూర్తసమయే యానేజయస్సంభవేత్

ప్రస్థానం త్వభిరోచయోహ మధునా మధ్యంగతే భాస్కరే

హృత్వా భూమిసుతాం క్వయాస్యతి దశగ్రీవోఽపి జీవన్న సా.

- ౨౭

పీత్వా దుర్విషమూర్తిరా మృతమాఖస్పృష్టేష్య సా జానకీ

ప్రస్థానం మమ నై నిశమ్యతు గతా స్యా జీవితాశాం పునః

యానేనాద్య వినా విచారవికలేష్వస్మాను సా జీవితే

నై రాశ్యంతు గతా భవిష్యతి తత స్సంచోదయేత్తాంచమూమ్

* శ్లో॥ కించాఽద్యోత్తరఫల్గునీ జయకరీ తారాపి మే సాధనీ.

ధన్యా న్యద్య సముద్భవంతి శకునా న్యూర్ధ్వంచ వామాక్షి మే

భూయః ప్రస్ఫురతి ధ్రువంహ విజయో ప్యాహత్య రక్షోధిపం

సీతా మానయితుం క్షమే యది కృతం ప్రస్థాన మర్హత్మజ. ౨౮

* వామాక్షిప్రస్ఫురతీతి - నమ పురుషస్య దక్షిణనేత్ర స్ఫురణం శుభకర మితి వ్రతీతే స్పృహవే తద్విరుద్ధతయాఽత్ర వామాక్షిస్ఫురణం విజయసూచకమితి కథ ముక్తమితిచేద్యోచ్యతే. సంగరప్రయాణేతరకాలేషు పురుషస్య దక్షిణనేత్రస్ఫురణస్య శుభసూచకత్వే ప్యాహవప్రయాణకాలే

౧౬ ఓ రామచంద్రా! ఈ వానరులలో బలవంతు లెవరో నిర్ణయించి వారిని శీఘ్రముగా మంచిముహూర్తమున బ్రయాణమున కాయత్తము కండని యాజ్ఞాపించెదవు గాక.

౧౭ ఈ తీరుగా హనుమంతుని పంక్తులు విని రామచంద్రమూర్తి యాలోచించి సుగ్రీవునితో నిట్లనెను. సుగ్రీవా! ఈ విజయ ముహూర్తమున ప్రయాణమైనచో దప్పక మనకు విజయము కలుగును. ఇప్పుడు నూర్వ డాకాశమస్యమున నుండెను. అభిజన్మముహూర్తము. కాన ప్రయాణమున కాయత్తపడుచుంటిని. రావణుడు సీతాదేవి నెత్తుకొని పోయి బ్రతికి యెక్కడికి పోగలడు? అని మతియు నిట్లనెను.

౧౮ సుగ్రీవా! నా విరహతాపార్తయగు బానకి నా ప్రయాణవార్తను విన్నచో, విషపానము చే మ్మాతుగాలమున దాని కచ్యుతస్పృమైన చందమున మరల బ్రదుకునం దాశ కలదగును మనము ప్రయాణము చేయక యిప్పు డిక్కడనే విచారించుచు నుండుమేని యా సీత బ్రతుకునందు నిరాశురాలగును. గనుక సైన్యమును ప్రయాణమున కాజ్ఞాపింపుము.

౧౯ సుగ్రీవా! మతియు నీ సమయము నుత్తర నక్షత్రము. జయప్రదమైనది, నాకు సాధనతారయు నైనది, శుభకరములైన శతునము లగుచున్నవి. నా యెడమకంటిపై మిక్కిలి యదురుచున్నది. జయము తప్పదు. ఈ ప్రయాణ ముహూర్తబలమువలన రావణ సంహారము గావించి సీతాదేవిని తీసికొని రాగలము.

* నా యెడమకంటిపై నదురుచున్నది. ఇచ్చట నొక సంతయము కలుగును. ఏమనగా పురుషులకు కుడికన్నదురుట శుభనూచకమని వాడుకయుండ నిచట నెడమ కన్నదురుట శుభనూచకముగా శ్రీ రామచంద్రమూర్తి యెట్లు చెప్పెననియెడి ప్రశ్నకు సమాధాన మిటుల గ్రహింపఁదగినది. యుద్ధ ప్రయాణముకంటె నితర కాలములలో కుడికన్నదురుట మంచినికాని యుద్ధ ప్రయాణ సమయములో

ఇత్సుక్త్వా కారయిత్వాచ వానరాన్ గమనోన్ముఖాన్
సామిత్రిణాం జాతైశ్చ రామోపి గమనోన్ముఖః. 30

* అష్టప్రింశసమీంశ్యమాన విలస చ్చీపార్థమాస్యాం తదా
సూర్యే మీనగతే కవా ఎజగతే జీవేచ సింహంగతే
మందే చాసగతే ధ్వజచ మహాన స్వక్షేత్రగే వృశ్చికే
సోమే హోతారగే స్వశత్రునగరం సమ్ప్రాప్తవాన్ రాఘవః.
30

వామనేత్రస్ఫురణ మేవ శుభసూచక మతి జ్యోతిశ్శాస్త్రే
సందృశ్యతే. తథాపి. శ్లో. నేత్రస్యాథఃస్ఫురణ మసకృత్సంగరే
భంగహేతు, ర్మేనోపాంతే హరతి నయనం నేత్రమూలేచ
మృత్యుః, నేత్రగోర్ధ్వం హరతి సకలం మానసం దుఃఖజాతం
వాను చైవ సకల వావికలం దక్షిణే నైపరీత్యం” ఇతి.

* అప్రేద మసధ్యం-శ్రీరామస్య గోచారవశాచ్ఛంధ్ర
లగ్నస్య కర్కటకేష్వేన తద్రాశేః ధనస్థానే జీవః, భాగ్యస్థానే
రవిః రాజ్యస్థానే శుక్రః వృషస్థానే శని కేతూ, తృతీయే చంద్రః,
కేహో స్సప్తమే రాహూ రవశ్యస్థేయత్వేన వ్యయే రాహుః.
ప్రాయశో రవే ఝృంభస్య పురస్థితత్వనియమా ద్రాజ్యస్థాన
ఏవబుధః గోచారవశా దవసత్. ఏతేషు కుజరాహూవినా సర్వేషి
శుభప్రదావన. తతఏవ రామస్య విజయోఽవశ్యం భావీతి
నక్తుం శక్యతే. ఏంచమే భామస్య వ్యయే రాహూ శాన్చిష్టఫల

30 శ్రీరాముడు ఇట్లు సుగ్రీవునితో జెప్పి నార మైత్ర్యమును వెంటనే పయనమగునట్లు చేసి తాను లక్ష్మణునితోడను సుగీవానులతోడను వెంటనే ప్రయాణోన్ముఖుడయ్యెను.

31 శ్రీరామచంద్రమూర్తి తనకు ముప్పు యెనిసి దవయేట చివర నేలలో (ఫాల్గుణమాసములో) వచ్చు పూర్ణిమాతో జని గోచారరీత్యా నూర్వడు మీనరాశి యందును, శుక్రడు మేషరాశి యందును, బృహస్పతి సింహరాశియందును, శని కేతువులు ధనూరాశి యందును, ఆంగారకుడు వృశ్చికరాశియందును, చంద్రుడు కన్యారాశియందును ఉండగా లంకాపురమునుగూర్చి ప్రయాణమయ్యెను.

మాత్రము ఎడను కన్నులు మించిదని జ్యోతిషశాస్త్రమునఁ గన్పడును. ఎట్లనఁ, కంటిక్రింది నదరినచో గుండములో పరాజయ మనియు, కంటికి చివర నదరినచో కంటికి సోని యనియు, కంటి మీదట నదరినచో మృత్యువనియు, కంటిపైనుండినచో సమస్త మైన నునోదుఃఖములు పోవుననియు, నిట్లెడను కన్నులుంటును ఫలము చెప్పబడినది, మఱియు కుడికిన్నదురుకు కీ ఫలములు విపరీతములని చెప్పబడెను: కాన నెడనుకంటిపై నదుంటు శుభనూచకమని రామ చంద్రమూర్తి వచనము సమంజసమైనదియే యని తెలియదగును.

* ఇచ్చట నీ క్రింది విధమునఁ తెలిసికొని దగినది. శ్రీరామచంద్రునకు గోచారమునుబట్టి చంద్రులగ్నము కర్కటకుముగాన, ఆ రాశికి ధన స్థానమున బృహస్పతియు, భాగ్యస్థానమున రవియు, రాజ్యస్థానమున శుక్రుడును. వృశ్చిస్థానమున శని కేతువులును. తృతీయమున చంద్రుడును. మఱియు నైవరయింట కుజుడు నున్నట్లు, దెలియదగును. బుధరాహువుల సంకతి యేమన, బుధుడు నూర్వడుకు చెడవ యింట తరచుగ నుండును గాన పడవయింటనే బుధుడున్నట్లు: దెలియ బడును. రాహువు తప్పక కేతువున కేడవయింటియందుండును గాన పండ్రెండవ యింటిలో నుండినట్లు తెలియగలను. ఈ నవగ్రహములలో కుజరాహువులు తప్ప మిగిలిన యేడు గ్రహములు శుభస్థానములయందుండుటచే విజయము రామునకుఁ గలుగునని యిందుచే

పశ్చాత్తే కపయోఽపి సూర్యతనయాజ్ఞప్తా యుయుత్సన్వితాః
 కేచి ద్గండశిలాభ్రువోఽవనిరుహానన్యే వహంతి స్తతః
 నిష్క్రమ్యాతిరయా ద్రవజన్త ఇతి తే గర్జంతి రాత్రించరా
 హంతవ్యాదశకంధరోఽపి తరసాఽస్మాభిస్తు శాఖామృగైః. 31

క్షేపంతశ్చ స్థవంత స్తే, గచ్ఛంతః పథి వానరాః
 మఘానిచ సుగంధీని, ఫలాని వివిధా న్యలం.
 భక్షయంతః పతంతశ్చ, పాతయంతోఽపి న్మదా
 మహోత్సహాయుతా భూమిం, ఖంచావృత్య వ్రజన్తిన్తే. 33-34
 మార్గరక్షాకృతే పూర్వం, నియుక్తా రాఘవేణ యే
 నీలాదయోఽపరేచాపి, కుముదాద్యా శ్చ వానరాః.
 ద్రుత మగ్రే వ్రజన్తిస్మి, రామభక్తినశా త్పునః
 స్వయమేవ ప్రవృత్తిశ్చ తేషు గచ్ఛంతి కేచన. 35-36
 బహుభి ర్వానరైః సాకం, పురస్తా దృషభో బలీ
 నీలశ్చ కుముదశ్చాపి, వ్రజన్తిస్మి మహాబలాః. 37
 సుగ్రీవో రాఘవశ్చాపి సౌమిత్రి ర్మధ్యసంస్థితాః
 బలిభి ర్బహుభి ర్వీరై ర్వానరైః సహితా యయుః. 38

పశ్చాచ్ఛతవలి ర్వీర సుపేణః కేసరీ తథా
 పనసో జాంబవా నైమ్నందో వేగదర్శి చ వానరః
 నైకకోటి పరీవారా గచ్ఛంతి స్మాంగరక్షకాః 39

ప్రదత్వేనైవ రామస్య నాగాస్త్ర బాధాదిక్లేశోపి సంభవిష్య
 తీతి వేద్యం.

3౨ పిమ్మట వానరులందఱు సుగ్రీవాజ్ఞ చేకొని యుద్ధముచేయ నుత్సాహముతో బయలుదేరిరి. అందులోఁ గొందఱు వానరులు పెద్ద పెద్ద కొండరాళ్ళను, చుట్టికొండలు పెద్ద పెద్ద చెట్లను నాయుధములకు బదులుగఁ జేతఁ బట్టుకొని బయలుదేరిరి. వీరలందఱు నిటుల బయలుదేరి చేగముగఁ బోవుచు “రావణుని రాక్షసులను వెంటనే వెళ్ళి చంపవలయు నని” పెద్ద కేళు పెట్టుచు గర్జించుచుఁ బోవుచుండిరి.

33-3౪ ఆ వానరులు గంతులు వైచుచు నెగురుచు మార్గమున నడుచుచు నితర వానరులను సంతోషముతోఁ బడవోయుచు మధ్యములను ద్రావుచు పండ్ల వారగించుచు నొడ రెరుక పడుచు లేచుచు నమితోత్సాహముతో భూమ్యాకాశములను వ్యాపించి వెళ్ళుచుండిరి.

3౫-3౬ మౌళ్యశోధనమునకై ముందుగఁ బోవునట్లు శ్రీరామునిచే నాజ్ఞాపింపఁబడిన నీలుడు మొదలగు వానరులును, కుముదుడు మొదలగు వారును చేగముగ ముందు మౌళ్యశోధన చేయుచు నడుచుచుండిరి. కొందఱు వానరులొజ్ఞాపితులు కాకిపోయినను గూడ శ్రీరాముని యందుండెడి భక్తి విరవళితచే తమంతట తామే ముందు పరుగులిడుచుండిరి.

37 బలవంతుడయిన ఋషభుడు నీలుడు కుముదుడు మొదలగు మహాబలకారులు విస్తారమయిన వానర సైన్యముతో ముందు బోవుచుండిరి.

3౮ సుగ్రీవుడును శ్రీరామలక్ష్మణులును మధ్యనున్న వారలై బలవంతులయిన యనేక వానర వీరులతో గూడి వెళ్ళుచుండిరి.

3౯౪ వారికి వెనుకవైపున శతబలి యను వానరుడును సుషేణుడు, కేసరి, పనసుడు, జాంబవంతుడు, మైందుడు నను వానరు లనేకకొట్టసైన్యముతో నంగ రిక్షకులుగా నుండి నడుచుచుండిరి.

నూచించబడుచున్నది, కుట రాహువులు దోషముగలవారు గనుకనే శ్రీరామునకు నాగాస్త్రబంధాది క్లేశములు గలుగునని యా రెండు గ్రహముల వలనను నూచితమగుచుండును.

పశ్చాద్ధగీముఖో రంభః ప్రజంఘుః ప్రఘస స్తదా
 వాసరాం స్త్వరయంతస్తే, వనజ ర్దక్షిణాం దిశమ్ రంభ
 జ్ఞాత్వా రాఘవశాసనం తు కపియస్తే నర్జయిత్వా పురీః
 గ్రామాంశ్చాపి సుదూరవన మహతా ఘోషేణయ్యుక్తాయయుః
 శూరాః పార్శ్వతలే స్థితా రఘుపతే రాశు స్లవంహోముదా
 గచ్ఛంతిస్మ బలాధికా స్త్వహమికాయుక్తా యయు స్సత్వరమ్.
 రంభ

శ్రీమన్మౌళితనందనేన మహతా సన్నాహ్యమానస్తదా
 శ్రీరామ శ్శుశుభేఽంగదేన తు తథైవోఽఘ్నమిత్రానుతః
 తౌ ద్వా సూర్యనిశాకరావివ సుసంస్పృష్టౌ గ్రహభ్యాం తదా
 రేజాతే రవిసూనుపూజితతమౌ ద్వాభ్యాం సమూఢౌ పునః.
 రంభ

ఏవం. యామ్యదిశం ప్రజంత మనద చ్ఛీరాఘవం లక్ష్మణో
 భ్రాతస్తే భవితా జయో ధ్రువ మిదం హత్వాదశాస్యం పునః
 వై దేహీం సమవాప్య సిద్ధి మతులాం కార్యస్య సంప్రాప్తవా
 న్నూనం త్వం భవితాసి కారణ మహం వచ్చి శృణు త్వం
 పునః. రంభ

భూమ్యాం ఖేచ నిమిత్త జాల మధునా పశ్యామ్యభీష్టం మహా
 త్రేనా మప్యనువాతి వాయు రధునా శీఘోఽనుకూలోమృదుః
 కించాభా త్యమల స్త్రిశంకు రపి చాభూవ స్ప్రిసన్నా దిశ
 సుస్సరోఽభూ ద్విమలో విశాఖభ మలం రారాజతే చాంబరే.
 రంభ

౧౦౫ తదవత దరీముఖుడు; రంభుడు; ప్రజంఘుడు, ప్రభునుడు, అను
వానరులు కిప్పిపైన్యమును తొందరించుచు దక్షిణదిశకు బోవుచుండిరి.

౧౦౬ ఆ వానరులు శ్రీరామాజ్ఞను దెలిసికొనిన వారలుగాన పురములను
గ్రామములను విడిచి చాలదూరముగా నడుచుచు సంతసముతో కిల
కిలారావముల జేయుచు బోవుచుండిరి. శ్రీరాముని ప్రక్కనున్న
శూరులును వానరులును సంతోషముతో గంటలు వైచుచు వేగముగఁ
బోవుచుండిరి. శ్రీరాముని ప్రక్కనున్న వానరులు కాక మఱి కొం
దఱు వానరులును, నేను ముందు నేను ముందని యహమహమికతో
వేగముగ సంతసముతో బోవుచుండిరి.

౧౦౭ హమమంటుని భుజములమీద శ్రీరామచంద్రమూర్తియును, అంగ
దని భుజములమీద లక్ష్మణుడు నెక్కి సుగ్రీవునిచే బూజితులై
పోవుచున్న రామలక్ష్మణు లిరువురును గ్రహములచే వహింప బడు
చున్న సూర్యచంద్రులవలె బ్రకాశించుచుండిరి.

౧౦౮ ఈ విధముగ దక్షిణదిశ కభిముఖముగ వెళ్ళుచున్న శ్రీరామునిగాంచి
లక్ష్మణు డిటులఁ బలికెను. అన్నా! రామచంద్రా! నీకుఁ దప్పక
జయము కలుగగలదు; రావణుని సంహరించి సీతాదేవిని దిరిగి పొం
దెదవు. కార్యసిద్ధిని నిశ్చయముగఁ బొందగలవు. దీనికిఁ గారణ
మును జెప్పెనును నినుము.

౧౦౯ భూమియందు నాకాళమునందును శుభప్రదములగు శకునములు గాన
వచ్చుచున్నవి. చల్లగా మెల్లగా ననుకూలమయిన వాయువు వీచు
చున్నది. స్వచ్ఛముగ త్రిశంకు నక్షత్రము ప్రకాశించుచున్నది.
దిక్కులు ప్రసన్నములుగా నున్నవి. సూర్యుడు ప్రకాశించుచుం
డెను. ఇక్ష్వాకుల నక్షత్రమయిన విశాఖ నక్షత్రము మిక్కిలి
ప్రకాశమానముగ నుండెను.

నక్షత్రం త్వభిషీడ్యతే ధ్వజశనిద్వంద్వేన తద్రక్షసాం
 రక్షోనాశ ఉపస్థితోఽపిచ వనానాథ్యాని పుష్పైః ఫలైః
 ఆపశ్చాపి భవంతి నిర్మలతయా సైన్యం కపీనాం త్విదం
 తేజశ్శాలిచ దృశ్యతే సుశకునాశ్చస్త్విత్వ్య తుష్టో భవ. ర౪౫

ఏవం సామిత్రిణా సమ్యక్చోదితో రఘుదంశః
 నిమిత్తాని నిరీక్ష్యాథ శుభాని ముముదేఽధికమ్. ర౪౬

జగ్ము ర్ద్వాదుతరంహసో రఘుపతే రథేఽర్పిత స్వాశయాః
 వీర్యోదేక బలాన్వితే కల మిథ స్సందర్శయంతః స్థితాః
 కేచి ద్యాంతి రయేన కేచి దపరే తూత్పేతు రన్యే పున
 శ్చక్రస్తే వనగోచరాః కిలకిలా మన్యే బభంజు ర్ద్రిమాన్. ర౪౭

కేచిత్త్వేణాం ప్రకుర్వంతి కేచి చ్ఛేలాధిరోహణం
 కుర్వంతిచ పరే నాదా స్మహతో వ్యముచం స్తదా
 కేచి చ్ఛిలాద్రుమై ర్వీరా, విచిక్రీడుశ్చ వానరాః. ర౪-౪౯
 * దేవ్యా త్వంజనయాఽర్చితో రఘుపతి ర్ద్వారే పరీవారయు
 క్తస్యై భూరివరా నివీర్య మహతా సైన్యేన యుక్తస్తతో
 నిర్గత్యాశు పురేవ మారుతిభుజస్కంధాధిరూఢో ద్రుతం
 యాతిన్యాభ్యధికం కపీశ్వరచమూంప్రోత్సాహవాచో వదన్. ౫౦

* అంజనయార్చితో రఘుపతి రితి అంజనాదేవ్యాతిథ్య
 విషయస్తు వేంకటేశ్వరమాహాత్మ్యే వారాహే ప్రపంచితః.

౪౫౫ ఇంక, అరిష్టనూచకముగూడ రాక్షసులకుఁ గన్పడుచున్నది. రాక్షసుల నక్షత్రమయిన మూల నక్షత్రము శని కేరువులచే నాకృతిమింపబడినందున రాక్షసుల కరిష్టము తప్పదు. ఇంకను మనకు శుభశకునములు గానవచ్చుచున్నవి. వనములు పుష్పములచే ఫలములచే గిండియున్నవి. ఉదకములు నిర్మలములుగా నుండెను. మన కపిసైన్యము సంతోషముతో ప్రకాశముతో నున్నది. ఈ శుభశకునములను గాంచి సంతసింపుము.

౪౬౫ ఇవిధముగ లక్ష్మణునిచే బాగుగబోధింపబడిన రామచంద్రమూర్తియు లక్ష్మణుడు చెప్పిన శుభశకునములనుజూచి మిక్కిలి సంతోషపడెను.

౪౭౫ ఆ వానిరులు వాయువేగముగ బోవుచున్నవారలై రాముని ప్రయోజనమునందే ద్రుఢసంకల్పులై తమ పరాకృతిమును బలమును ఉద్యోగమును పరస్పరము గనబరచుచుండిరి. ఆ వానిరులలో గొందఱు వేగముగఁ బోవుచుండిరి. కొందఱు పై కెగురుచుండిరి. మఱి కొందఱు కిలకిలారావములు చేయుచుండిరి. కొందఱు చెట్లను విరుగకొట్టుచుండిరి.

౪౮౫ కొందఱు గర్జించుచుండిరి. మరికొందరు కొండల నెక్కుచుండిరి. ఇంకను కొందఱు సింహనాదములను జేయుచుండిరి. కొందఱు తాళితోను చెట్లతోను నాడుచుండిరి.

౪౯౫ ఇవిధముగ వానరసైన్యముతో శ్రీరామచంద్రమూర్తి వెళ్ళుచు మార్గమధ్యమునం దంజనాదేవిచే సభక్తికమ్ముగాఁ బూజింపబడెను. ఆమె పూజకు మెచ్చి వరమొలిచి మునుపటివలెనే హనుమంతుని భుజములపై నధిష్టించి వేగముగా గొప్పవానరసైన్యముతో నుత్సాహపఱచు వాక్యముల బలుకుచు వెళ్ళుచుండెను.

* అంజనాదేవి రామున కాతిథ్యము చేసినవిషయము వారాహపురాణమున వేంకటేశ్వర మహర్షియును విశ్నుతముగ గన్పడును. ఆకథయిచట ననుసంధేయము. (ఆది యెట్లన) “రావణవధార్థమై ధను

తథాహ. ఏతస్మిన్విషయే వారాహపురాణే వేంకటేశ్వర
మాహాత్మ్య సంస్థితో కథేయ మత్రానుసంధేయః. తథాహి
ఋశ్యమూకాచలా తస్మాద్వానరై ర్భహుభి ర్వృతః,
రావణస్య వధార్థాయ కృతోద్యోగ స్సకార్ముకః, శేషా
చలసమీపే తు యదా రామ స్సమాగతః, తదా సత్యంజనా
దేవీ పాయసూనో ర్మహాత్మనః, జననీ పురఃకో గత్వా రామం
రక్తాంతలోచనం, సమస్కృత్య మహాభాగా వచనం
చేద మబ్రవీత్, ప్రతీక్షంతీ మహాబాహో త్వదాగమన
మద్భుతమ్, తిష్ఠామ్యస్మి నిరౌ రామ మునయోఽపిచ
కాననే, తస్య కుర్వన్తి సతతం త్వదాగమనంక్షమా, తా
స్సర్వా సమనుజ్ఞాప్య గిన్తు మాన్తీసి సువ్రత, ఇత్యుక్తః ప్రాహ
రామోఽపి హనూమాన్మాతరం ప్రతి, కాలాత్యయో భవే ద్దేవి
మయి తస్మా సమాగతే, మమేదానీం వరాహోఽహం కార్యస్య
మహతి త్వరా, పునరాగమనే దేవి తథా భవతు సుందరి,
ఇత్యుక్తం రాఘవేణైత ద్వాక్యం శ్రుత్వా మహామతిః
హనూమా స్ప్రిణతో భూత్వా వాక్యం చైత దువాచ హ,
స్థితవ్య మత్ర భవతా యత్రకుత్రాపి సర్వథా, యస్మా
ప్రచాంతా మహాసేనా వానరాణాం తరస్వినామ్, సుస్వాదు కండ
మూలోఽయ మఞ్జనాభ్యో మహాగిరిః, ఇత్యుక్తో వాయుపుత్రేణ
శ్రీరామః ప్రాహ మారుతిం, జానేహ మఞ్జనాసూనో తథాపి
నచనం తన, శ్రోతవ్యం హ మహాబాహో గచ్ఛాఽగ్రేత్వం
హరీశ్వరి, ఇత్యుక్త్వా వాహనీం తాంచకర్షిస్పర్వత మాయయా,
శాపమోక్షం చ యక్షాణాం కేషాంచి త్పర్వతో త్తమే, దత్వా

రాబణధారియై ఋశ్యమూక పర్వతమునుండి రామచంద్రమూర్తి
 వానర సైన్యముతో బయలుదేరి శేషచల సమీపమునకు వచ్చు
 చుండగా హనుమంతుని తల్లియైన యంజనాదేవి రామచంద్ర
 మూర్తి కడురుగ వచ్చి యాయనకు నమస్కరించి యీ క్రింది విధ
 ముగఁ బ్రార్థించెను. రామచంద్రా! యీ పర్వతమునందలి యీ
 వనమున నేనును మహర్షులునుగూడ నీ రాకకు నిరీక్షించుచు నిచట
 తపస్సు చేసికొనుచుంటిమి. మమ్ముల నందరిని ననుగ్రహించి వెళ్ళు
 మని ప్రార్థింప రామచంద్రమూర్తి యంజనాదేవితో నిటులఁ
 జెప్పెను. “దేవీ! నాకు గాలాతిక్రమణము గలుగును. కార్యము
 యొక్క తొందర యెక్కువగా నుండెను. నేను తిరిగివచ్చునపుడు
 నీ శోరికప్రకారము జరుగుగాక” యని పలుకగా, నా వాక్యము విని
 యంజనేయుడు చేతులు జోడించి రామచంద్రమూర్తి నిటులఁ
 బ్రార్థించెను. “రామచంద్రప్రభూ! యీ వానర సైన్యమంతయు
 నెడతెగకుండ నడచుచుండుట వలన శ్రమచెందియున్న కారణముచే
 నెచ్చటైనను నొకచోట విశ్రమించవలసిన యవసర ముండెను.
 ఇదియునుంగాక, వానరు లందరకు నిచ్చట సమృద్ధిగ మౌర్యమైన
 కందమూల ఫలాదులు లభించును” అని హనుమంతుడు చెప్పగా
 రామచంద్రమూర్తి యిటులఁ బలికెను. “హనుమంతా! నీ మాట
 తప్పక వినవలసియుండెను గాన నీవు ముందు నడువుము. నేను
 వానర సైన్యము నంతను దీసికొని వచ్చెద” నని చెప్పి వెంటనే
 సైన్యము నంతను దీసికొని యంజనా పర్వతమునకు రామచంద్రమూర్తి
 వచ్చి యచ్చట కాపగ్రస్తులయి యున్న కొందఱు గంధర్వులతో

పశ్చాత్తత్క సినిహినీ ప్రముదితా సుక్రీవసంగక్షితా
 యుక్తౌత్సక్యవశా నృచూర్తి మనస న్నక్వాపి మాగ్ధే పునః
 నానాచిత్రవిచిత్రకానననదీః పశ్యంత్యుగా దహ్వసి
 ప్రాతేయాచలశిఖ్య మద్రి మధికం సహ్యాభధం సా చమూఃగిం

రామో జ్ఞానోదేవ్య ఆశ్రమం పుశ్యచర్చనమ్, సంప్రాప్య తు
 మహాభాగా మాపుచ్ఛ్య రఘునందనః, తత్ర పుష్కరిణీం
 గత్వా లక్ష్మణౌద్యై స్సమన్వితః, కృత్వా స్నానం మహాశ్రీరే
 సర్వత్ర విజయప్రదే, ఫలమూలాని చానీయ మహానిభ్యో
 వితీర్యచ, పృథ్వీధి క్కుఠీం కృత్వా తథా సూర్యసంతిదిభిః,
 సుస్వాదుఫలమూలాని మహాని సుగంధాని చ, ఆనీయ వాయు
 పుత్రిస్తం పూజయామాస రాఘవమ్, తతో రామ స్సుసం
 హృష్ట స్సుగ్రీవప్రమిళై స్సహ, స్యవస త్సుసుఖం రామ
 స్స్వగేహ ఇవతత్రైవై, వాసరాశ్చ మహాశ్యావో గోలాంగూలా
 మహాబలాః, సర్వత్ర స్తత్ర సుస్పాణి మూలాని చ ఫలాని చ,
 మధూని స్వాదుతీర్థాని భక్ష్యజాతా న్యనేకశః, భక్షయిత్వా
 మదోన్మత్తా శ్చేరు స్తత్ర సహస్రశః, ఆస్థానంతఃస్థానంతశ్చ గర్జం
 తశ్చ స్థవంగమాః, చేరు స్తే వాసరా స్సర్వే ముదితా బలగర్వి
 తాః, లంకాం సమూల ముత్పాట్య త్రికూటం వా మహాగిరిం,
 ఆనేష్యామో వయం సింధుం తరామ శ్చంద్రభాస్కరౌ,
 గృహ్ణీమ ఇతి తే సర్వే బ్రువంతః కొటిశః స్థితాః తతః ప్రభాతే
 విమలే రామో రాజీవలోచనః, వితీర్య చాంజనాద్వై
 వరా నాపుచ్ఛ్య తాం పునః, సహస్రైర్వ ర్మహాతేజాః
 ప్రతప్తేఽ రిజగీషయా, ఇతి.

౧౧ పిమ్మట నా వానర సైన్యము కుగ్రీవునిచే రక్షింపబడుచు యుద్ధము చేయు నుత్సాహముచే మార్గములో నెక్కడను మహారృతాల మైన నిలువక, అనేక చిత్ర విచిత్రములైన నదులను, అరిణ్యములను మార్గమధ్యమున గాంచుచు హిమవత్సర్వతముతో సాటియగు సహ్యా ద్రినిఁ జేరెను,

కాపవిముక్తిని గలుగజేసి పిదప అంజనాదేవి యాశ్రమమునకు వచ్చి యామెచే పూజింపఁబడి యామె నడిగి యచ్చటనుండి స్వామి పుష్కరిణికి సామిత్రి సుగ్రీవాదులతో గలిసి వెళ్ళి యా తీర్థమున స్నానముచేసి వచ్చునపుడు కందమాల ఫలాదులుగూడ తీసికొనివచ్చి మహర్షునికిచ్చి పిమ్మట నచ్చట వేసువేయగఁ బల్ల కుటీరములను గల్పించుకొని సుగ్రీవాది వానరులతో నచ్చట నా దినముండెను. హనుమంతుడు మధురమయిన ఫలములను దీసికొనివచ్చి రామచంద్ర మూర్తి మొదలగువారి కిచ్చి యతిథిపూజ చేసెను. రామచంద్ర మూర్తియును ముక్తిలి సంతోషముతో సుగ్రీవాది వానరులతోగూడ నచట స్వగృహమునందువలె సుఖముగ నా దినమంతయు గడపెను. వానరులును జాంబవ తుడు మొదలగుభల్లూకమును (ఎలుగుబంట్లును) ఆ పర్వతమునందు. తేనెను మధురమయిన ఫలములను స్వాదు జలమును నాస్వాదించియు భక్షించియు త్రాగియు నచట ప్రవర్తులయి సంచరించుచుండిరి. ఆవానరులలోకొందఱుసంతోషముకొలదిగఁంతులు చిందులు వైచుచు, మఱికొందఱు సింహనాదముచేయుచు బల గర్వితులయి సంచరించుచుండిరి - ఆ వానరు లుదరు నిట్లు గర్జించుచుండిరి. (ఏమన) “లంకనుగాని, త్రికూటపర్వతమును గాని పెకలించి తీసికొని రాగలము, సముద్రమును చాటగలము. నూర్యచంద్రులను సైతము పట్టుకొనగలము ” అని కోట్లకొలది వానరులు గర్జించుచుండిరి. పిదప ప్రాతఃకాలమున రామచంద్రమూర్తి అంజనాదేవికి వరముల నిచ్చి యామె నడిగి సుగ్రీవాది వానరులతోఁ దిరిగి లంకకుఁ బోవుటకుఁ బ్రయాణమయ్యె నని—

తచ్చైలే వకుళాశ్చ చూతపనసాశోకాదయో భూరుహా
 నైకే సంతి ఘోత్రరేణ నమితా వానోవ్యవేకా స్థితాః
 కించాదౌగం జలాశయాశ్చ బహవోఽతిష్ఠం స్తోవానరాః
 సాత్వా తత్ర జలం నివీయ బుభుజు స్సైన్వరం ఘలా న్యవ్యలమ్. ౧౨

తహా నిర్గత్యమలయం సమనుప్రాప్య రాఘవః
 వానరానీకసంయుక్తః క్రమా త్సింధు ముపాగతః,
 ప్రావేశ్య సర్వసైన్యం చ తత్తీరే స్వయమాస సః. ౧౩

ఇత్యాశ్చర్య రామాయణే
 యుద్ధకాండే ప్రథమ స్సర్గ స్సమాప్తః.

ద్వితీయ స్సర్గః .

వశ్చాత్తజ్జలధిం నిరీక్ష్య సహసోద్ధాతాంబురాశిం తథా
 సక్రాద్యైర్జలజంతుభి ర్భయకరం ప్రాహుర్కజం రాఘవః
 సుగ్రీవాఽద్యవయంమహోదధి మిమం ప్రాప్తావిచింతాఽస్తి సా
 యా సః పూర్వ మభూ దముం నహి తరేమోపాయచింతాం
 వినా. ౧

ఏత ద్వానరసైన్య మద్యతు యథా పారం పరం తు వ్రజే
 స్మంత్రస్తు క్రియతాం తథాఽద్య నిఖలై రస్మాభి రా శ్వర్కజ!
 తావ త్సింధుతటేతు వానరచమూ స్సంస్థాప్యతాం వై త్వయా
 త్యైస్త్రియచమూం స కశ్చిదపివా గచ్ఛేత్పరత్ర ధ్రువమ్. ౨

గీ२ ఆ పర్వతమున పొగడచెట్లు, మామిడిచెట్లు, పనసచెట్లు, ఆళోక
వృక్షములు మొదలగు ననేక వృక్షములు ఫలభారముచే వంగినవై
యున్నవి. మఱియు నట దిగుడు బావులు, సరస్సులు ననేకము
లున్నవి. కనుక వానరు లా కొలనులలో స్నానముచేసి జలంబుల
ద్రావి స్వేచ్ఛగా ఫలంబుల దిని తృప్తినందిరి.

గీ३ తరువాత శ్రీరామచంద్రమూర్తి వానర సైన్యముతో బయలుదేరి
మలయ పర్వతమును జేరి క్రమముగా సముద్రతీరమును జేరెను.

ఇట్లాశ్చర్య రామాయణ యుద్ధకాండమున

ప్రథమ సర్గము ముగిసెను.

రెండవ సర్గ ప్రారంభము

౧ అనంతరము రామచంద్రమూర్తి మొసళ్లు మొదలగు జల జంతువు
లచే భయంకరమై యొప్పుచున్నదియును, గాలిచే పైకెగుర గొట్ట
బడుచున్న జలరాశి గలగియు నగు సముద్రమును జూచుచు ముగ్ధి
నితో నిటులఁ బల్కినను. ముగ్ధివా! మనము సముద్రతీరమునకు జేరి
తిమి. కాని కిష్కింధలో నున్నపుడు మనకు సముద్రతీరము విషయ
మైన యే విచారము కలిగెనో, ఆ విచార మిప్పుడు గలుగుచున్నది.
ఏదైన గొప్ప యుపాయముచే దీనిని దాట సాధ్యముకాని, యుపా
యము వాలోచింపకుండ దాట సాధ్యముకాదు.

౨ ముగ్ధివా! మన వానర సైన్య మంతయు నిపుడు సముద్రపు టవతలి
యొడ్డునకు జేరు నుపాయమును మన మందఱము కలిసి యాలోచింప
వలసి యున్నది. అంతవరకు సముద్రతీరమున వానర సైన్యమును
నిలుపలసినది. వానర సైన్యములో నొకడుకూడ నిగిర ఫలమునకుఁ
జీరిపోకుండ నుండునటుల వాఙ్మపింపుము.

శ్రుత్వా తద్వచనం తతో రవిసుత స్సౌమిత్రిణా సంయుత
స్తీరే వారినిధే ర్మహీరుహాయుతే సేనాం తతో^౨ వేశయత్
తచ్ఛాఖామృగవాహనీ జలనిధి స్సంశోభతే^౩ న్యాయథాః
తద్వేలావన మేత్య తత్ర కపయః పశ్యాన్నివిష్టాశ్చ తే. 3

ఏవం వానరవాహినీ జలనిధే స్తీరే నివిష్టా సతీ
వాగోద్ధూతతరంగ మాశరగణై స్సంసేవితం సర్వతః
ఆకీర్ణంచ భుజంగమై ర్జలచరై రన్యైశ్చ ఘోరం తథా
పశ్యన్తీ వరుణాలయం ప్రముదితా తస్థాచ వేలావనే. ౪

సేనా సాచ నివేశితాంబుధిత టే నీలేన సర్వా తతో
మైందశ్చ ద్వివిదశ్చ వానరవరా వేతా వృభా జాగ్రతౌ
తద్రక్షార్థ మలం విచేరతు రథో సౌమిత్రి మేతి ద్వచః
ప్రాహౌవం రఘునందనో వికలహృద్భూమ్యాత్మజా
సంస్కృతేః ౫

* లోకే కాలగతౌ వినశ్యతి మహాన్ శోకో^౨ పి నూనం మమ
ప్రాయోభూ ద్విపరీతి మద్య తదలం శోకో^౩ భివృద్ధో మమ
దుఃఖం మే సహి దూరగావనిసుతే త్యాహోస్వి దన్యైర్హృతౌ
సీతా^౪ భూదితి కింతు భూమితనయా ప్రాయో వృథై
తీతి శుక్. ౬

* భూమితనయా ప్రాయో వృథై తీతి శుగితి-తస్యాయ
మాశయః - భూమిజాయా యశావన మతివర్తతే; వార్ధకం
సమేష్యతీతివా; తద్యావన మహం నానుభూతవా నితివా;

౪౫౫ ఇంక, అరిష్టనూచకముగూడ రాక్షసులకుఁ గన్నడుచున్నది. రాక్షసుల నక్షత్రమయిన మూల నక్షత్రము శని కేతువులచే నాక్రిమింపబడినందున రాక్షసుల కరిష్టము తప్పదు. ఇంకను మనకు శుభశకునములు గానవచ్చుచున్నవి. వనములు పుష్పములచే ఫలములచే గిండియున్నవి. ఉదకములు నిర్మలములుగా నుండెను. మన కపిసైన్యము సంతోషముతో ప్రకాశముతో నున్నది. ఈ శుభశకునములను గాంచి సంతసింపుము.

౪౬౫ ఇవిధముగ లక్ష్మణునిచే బాగుగబోధింపబడిన రామచంద్రమూర్తియు లక్ష్మణుడు చెప్పిన శుభశకునములనుజూచి మిక్కిలి సంతోషపడెను.

౪౭౫ ఆ వానరులు వాయువేగముగ బోవుచున్నవారలై రాముని ప్రయోజనమునందే ద్రుఢసంకల్పులై తమ పరాక్రమమును బలమును ఉద్రోకమును పరస్పరము గనబరచుచుండిరి. ఆ వానరులలో గొందఱు వేగముగఁ బోవుచుండిరి. కొందఱు పై కెగురుచుండిరి. మఱి కొందఱు కిలకిలారావములు చేయుచుండిరి. కొందఱు చెట్లను విరుగకొట్టుచుండిరి.

౪౮౫ కొందఱు గర్జించుచుండిరి. మరికొందరు కొండల నెక్కుచుండిరి. ఇంకను కొందఱు సింహనాదములను జేయుచుండిరి. కొందఱు తాళ్యతోను చెట్లతోను నాడుచుండిరి.

౪౯౫ ఇవిధముగ వానరసైన్యముతో శ్రీరామచంద్రమూర్తి వెళ్ళుచు మార్గమధ్యమునం దంజనాదేవిచే సభక్తికమ్ముగాఁ బూజింపబడెను. ఆమె పూజకు మెచ్చి వరమొలిచి మునుపటివలెనే హనుమంతుని భుజములపై నధిష్టించి వేగముగా గొప్పవానరసైన్యముతో నుత్సాహపఱచు వాక్యముల బలుకుచు వెళ్ళుచుండెను.

* అంజనాదేవి రామున కాతిథ్యము చేసినవిషయము వారాహపురాణమున వేంకటేశ్వర మహాత్మ్యమున విస్తృతముగ గన్నడును. ఆకథయిచట ననుసంగేయము. (ఆది యెట్లన) “రావణవధార్థమై ధను

తథాహి. ఏతస్మిన్విషయే వారాహపురాణే వేంకటేశ్వర
ముహూర్తస్య సంస్థితో కథోయ మిత్రసుసంధేయః. తథాహి
ఋశ్యమూకాచలా తస్మాద్వానరై ర్భహుభి ర్వృతః,
రావణస్య వధార్థాయ కృతోద్యోగ స్సకార్ముకః, శేషా
చలసమీపే తు యదా రామ స్సమాగతః, తదా సత్యంజనా
దేవీ వాయుసూనో ర్మహాత్మనః, జననీ పురతో గత్వా రామం
రక్తాంతలోచనం, సమస్కృత్య మహాభాగా వచనం
చేద మబ్రవీత్, ప్రతీక్షన్తి మహాబాహూ త్వదాగమన
మద్భుతమ్, తిష్ఠామ్యస్మిన్లరౌ రామ మునయోఽపిచ
కాననే, తపః కుర్వన్తి సతతం త్వదాగమనకాంక్షయా, తా
స్సర్వా స్సమనుజ్ఞాప్య గన్తు మర్హసి సువ్రత, ఇత్యుక్తః ప్రాహ
రామోఽపి హనూమాన్మాతరిం ప్రతి, కాలాత్యయో భవే ద్దేవి
మయి త్రిత్ర సమాగతే, మమేదానీం వరారోహే కార్యస్య
మహతీ త్వరా, పునరాగమనే దేవి తథా భవతు సుద్ధరి,
ఇత్యుక్తం రాఘవేణైత ద్వాక్యం శ్రుత్వా మహామతిః
హనూమా స్ప్రిణతో భూత్వా వాక్యం చైత దువాచ హ,
స్థాతవ్య మత్ర భవతా యత్రకుత్రాపి సర్వథా, యస్మా
ప్రచాంతా మహాసేనా వానరాణాం తరస్వినామ్, సుస్వాదు కండ
మూలోఽయ మఞ్జనాభ్యో మహాగిరిః, ఇత్యుక్తో వాయుపుత్రేణ
శ్రీరామః ప్రాహ మాదురిం, జానేఽహ మఞ్జనాసూనో తథాపి
నిచసిరి నిని, శ్రోత్రిన్యం హ మహాబాహూ గచ్ఛాన్త్రేత్వం
హరీశ్వరి, ఇత్యుక్త్యా వాహినీం తాంచకర్షన్పర్వత మాయయా,
శాపమోక్షం చ యక్షుణాం కేసాంచి త్పర్వతో త్తమే, దత్వా

రాజధానియై ఋశ్యమూక పర్వతమునుండి రామచంద్రమూర్తి
 వానర సైన్యముతో బయలుదేరి శ్రీహచల సమీపమునకు వచ్చు
 చుండగా హనుమంతుని తల్లియైన యంజనాదేవి రామచంద్ర
 మూర్తి కెదురుగ వచ్చి యాయనకు నమస్కరించి యీ క్రింది విధ
 ముగఁ బ్రార్థించెను. రామచంద్రా! యీ పర్వతమునందలి యీ
 వనమున నేనును మహర్షులునుగూడ నీ రాకకు నిరీక్షించుచు నిచట
 తపస్సు చేసికొనుచుంటిమి. మమ్ముల నందరిని ననుగ్రహించి వెళ్ళు
 మని ప్రార్థింప రామచంద్రమూర్తి యంజనాదేవితో నిటులఁ
 జెప్పెను. “దేవీ! నాకు గాలాతిక్రమణము గలుగును. కార్యము
 యొక్క తొందర యొక్కవగా నుండెను. నేను తిరిగివచ్చునపుడు
 నీ శోరికప్రవారము జరుగుగాక” యని పలుకగా, నా వాక్యము విని
 యంజనేయుడు చేతులు జోడించి రామచంద్రమూర్తి నిటులఁ
 బ్రార్థించెను. “రామచంద్రప్రభూ! యీ వానర సైన్యమంతయు
 నెడ తెగకుండ నడచుచుండుటవలన శ్రమచెందియున్న కారణముచే
 నెచ్చటనైనను నొకచోట విశ్రమించవలసిన యవసర ముండెను.
 ఇదియునుంగాక, వానరు లందరకు నిచ్చట సమృద్ధిగ మగ్గురమైన
 కందమాల ఫలాదులు లభించును” అని హనుమంతుడు చెప్పగా
 రామచంద్రమూర్తి యిటులఁ బలికెను. “హనుమంతా! నీ మాట
 తప్పక వినవలసియుండెను గాన నీవు ముందు నడువుము. నేను
 వానర సైన్యము నంతను దీసికొని వచ్చెద” నని చెప్పి వెంటనే
 సైన్యము నంతను దీసికొని యంజనా పర్వతమునకు రామచంద్రమూర్తి
 కచ్చి యచ్చట కాపగ్రస్తులయి యున్న కొండలు గంధర్వులతో

పశ్చాత్తత్కపినాహినీ ప్రముదితా సుగ్రీవసంగక్షితా
 యుద్ధోత్సక్యవశా మృహూర్త మనస న్నక్వాపి మార్గే పునః
 నానాచిత్రవిచిత్రకానననదీః పశ్యం త్యగా దధ్వసి
 ప్రా లేయాచలతల్య మద్ర మధికం సహ్యభిధం సా చమూఃగిం

రామో జ్ఞానదేవ్య ఆశ్రమం పుణ్యార్ధనమ్, సంప్రాప్య తు
 మహాభాగా మాపుచ్ఛ్య రఘునందనః, తత్ర పుష్కరిణీం
 గత్వా లక్ష్మణాద్యై స్సమర్పితః, కృత్వా స్నానం మహాతీర్థే
 సర్వత్ర విజయప్రదే, ఫలమూలాని చానీయ మహాగ్నిభ్యో
 వితీర్యచ, పృథ్వీధ కు-టిం కృత్వా తథా సూర్యసుతాదిభిః,
 సుస్వాదుఫలమూలాని మధూని సుగంధానిచ, ఆనీయ వాయు
 పుత్త్రిస్తం పూజయామాస రాఘవమ్, తతో రామ స్సుసం
 హృష్ట స్సుగ్రీవప్రముఖై స్సహ, న్యవస త్సుసుఖం రామ
 స్స్వగేహ ఇవతత్రై, వానరాశ్చ మహాత్మనో గోలాంగులా
 మహాబలాః, సర్వత స్తత్ర పుష్పాణి మూలాని చ ఫలాని చ,
 మధూని స్వాదుతీర్థాని భక్ష్యజాతా న్యనేకశః, భక్షయిత్వా
 మదోన్మత్తా శ్చేరు స్తత్ర సహస్రశః, ఆప్లవంతఃప్లవంతశ్చ గర్జంత
 తశ్చ ప్లవంగమః, చేరు స్తే వానరా స్సర్వే ముదితా బలగర్వి
 తాః, లంకాం సమూల ముత్పాట్య త్రికూటం వా మహాగిరిం,
 ఆనేష్యామో వయం సింధుం తరామ శ్చంద్రభాస్కరా,
 గృప్తీమ ఇతి తే సర్వే బ్రువంతః కొటిశః స్థితాః తతః ప్రభాతే
 విమలే రామో రాజీవహోచనః, వితీర్య చాంజనాదేవ్యై
 వరా నాపుచ్ఛ్య తాం పునః, సహ సైవై ర్మహాతేజాః
 ప్రతస్థేః రిజగీషయా, ఇతి.

౧౧ పిమ్మట నా వానరసైన్యము కుగ్రీవునిచే రక్షింపబడుచు యుద్ధము చేయు నుత్సాహముచే మార్గములో నెక్కడను మహూర్తకాలమైన నిలువక, అనేక చిత్ర విచిత్రములైన నదులను, అరిణ్యములను మార్గమధ్యమున గాంచుచు హిమవత్సర్వతముతో సాటియగు సహ్యా ద్రినిఁ జేరెను,

కాపవిముక్తిని గలుగజేసి పిదప అంజనాదేవి యాశ్రమమునకు వచ్చి యామెచే పూజింపఁబడి యామె నడిగి యచ్చటనుండి స్వామి పుష్కరిణికి సామిత్రి సుగ్రీవాదులతో గలిసి వెళ్ళి యా తీర్థమున స్నానముచేసి వచ్చునపుడు కందమూల ఫలాదులుగూడ తీసికొనివచ్చి మహర్షునికిచ్చి పిమ్మట నచ్చట వేరువేరుగఁ బల్ల కుటీరములను గల్పించుకొని సుగ్రీవాది వానరులతో నచ్చట నా దినముండెను. హనుమంతుడు మధురమయిన ఫలములను దీసికొనివచ్చి రామచంద్రమూర్తి మొదలగువారి కిచ్చి యతిథిపూజ చేసెను. రామచంద్రమూర్తియును ముక్తిలి సంతోషముతో సుగ్రీవాది వానరులతోగూడ నచట స్వగృహమునందువలె సుఖముగ నా దినమంతయు గడపెను. వానరులును జాంబవంతుడు మొదలగుభల్లూకములును ఎలుగుబండ్లును) ఆ పర్వతమునందు. తేనెను మధురమయిన ఫలములను స్వాదు జలమును నాస్వాదించియు భక్షించియు త్రాగియు నచట ప్రవృత్తులయి సంచరించుచుండిరి. ఆవానరులలోకొందఱుసంతోషముకొలదిగఁజులు చిందులు వైచుచు, మఱికొందఱు సింహనాదముచేయుచు బల గర్వితులయి సంచరించుచుండిరి - ఆ వానరు లందఱు నిట్లు గర్జించుచుండిరి. (ఏమన) “ లంకనుగాని, త్రికూటపర్వతమును గాని పెకలించి తీసికొని రాగలము, సముద్రమును దాటగలము. నూర్యచంద్రులను సైతము పట్టుకొనగలము ” అని కోట్లకోలది వానరులు గర్జించుచుండిరి. పిదప ప్రాతఃకాలమున రామచంద్రమూర్తి అంజనాదేవికి వరముల నిచ్చి యామె నడిగి సుగ్రీవాది వానరులతోఁ దిరిగి లంకకుఁ బోవుటకుఁ బ్రయాణమయ్యె నని—

తచ్చైతే వకుళాశ్చ చూతపనసాశోకాదయో భూరుహః
 వైకే సంతి శ్శోకే రణ సమితాం హవ్యోప్యనేకా స్థితాః
 కించాదౌః జలాశిమాశ్చ బహవోఽతిష్ఠం స్తహాసరాః
 సాత్వా తత్ర జలం నీపీయ బుభుజ సైన్వరం శలా న్యస్యలమ్. ౧౨

తహా నిర్గత్యమలయం సమనుప్రాప్య రాఘవః
 వాసరానీకసంయుక్తః క్రమా త్సింధు ముపాగతిః,
 ప్రావేశ్య సర్వసైన్యం చ తత్తీరే స్వయమాస సః. ౧౩

ఇత్యాశ్చర్య రామాయణే

యుద్ధకాండే ప్రథమ స్సర్గ స్సమాప్తః.

ద్వి తీ య స్స ర్గః .

పశ్చాత్తజ్జలధిం నిరీక్ష్య సహసోద్ధాతాంబురాశిం తథా
 సక్రాద్వ్యర్జ్జలజంతుభి ర్భయకరం ప్రాహుర్కజం రాఘవః
 సుగ్రీవాద్యనయంమహోదధి మిమం ప్రాప్తావిచింతాఽస్తి సా
 యా సః పూర్వ మభూ దముం నహి తరేమోపాయచింతాం
 వినా. ౧

ఏత ద్వాసరసైన్య మద్యతు యథా పారం పరం తు వ్రజే
 న్మంత్రస్తు క్రియతాం తథాద్య నిఖలై రస్మాభి రా శ్వర్కజ!
 తావ త్సింధుతేతు వాసరచమూ స్సంస్థాప్యతాం వై త్వయా
 త్యక్త్యాత్మీయచమూం న కశ్చిదపివా గచ్ఛే త్పరత్ర ధ్రువమ్. ౨

గీ२ ఆ పర్వతమున పొగడచెట్లు, మామిడిచెట్లు, పనసచెట్లు, అశోక వృక్షములు మొదలగు ననేక వృక్షములు ఫలభారముచే వంగినవై యున్నవి. మఱియు నట దిగుడు బావులు, సరస్సులు ననేకము లున్నవి. కనుక వానరు లా కొలనులలో స్నానముచేసి జలంబుల ద్రావి స్వేచ్ఛగా ఫలంబుల దిని తృప్తినందిరి.

గీ३ తరువాత శ్రీరామచంద్రమూర్తి వానర సైన్యముతో బయలుదేరి మలయ పర్వతమును జేరి క్రమముగా సముద్రతీరమును జేరెను.

ఇట్లాశ్చర్య రామాయణ యుద్ధకాండమున
ప్రథమ సర్గము ముగిసెను.

రెండవ సర్గ ప్రారంభము

౧ అనంతరము రామచంద్రమూర్తి మొసళ్లు మొదలగు జల జంతువు లచే భయంకరమై యొప్పుచున్నదియును, గాలిచే పైకెగుర గొట్ట బడుచున్న జలరాశి గలగియు నగు సముద్రమును జూచుచు ముగ్ధివు నితో నిటులఁ బల్కెను. ముగ్ధివా! మనము సముద్రతీరమునకు జేరి తిమి. కాని కిష్కింధలో నున్నపుడు మనకు సముద్రతీరము విషయ మైన యే విచారము కలిగెనో, ఆ విచార మిప్పుడు గలుగుచున్నది. ఏదైన గొప్ప యుపాయముచే దీనిని దాట సాధ్యముకాని, యుపాయము నాలోచింపకుండ దాట సాధ్యముకాదు.

౨ ముగ్ధివా! మన వానర సైన్య మంతయు నిపుడు సముద్రపు టవతలి యొడ్డునకు జేరు నుపాయమును మన మందఱము కలిసి యాలోచింప కలసి యున్నది. అంతవరకు సముద్రతీరమున వానర సైన్యమును నిలుపవలసినది. వానర సైన్యములో నొకడుకూడ నిగర స్థలమునకుఁ జీలిపోకుండ నుండునటుల నాజ్ఞాపించుము.

శ్రుత్వా తద్వచనం తతో రవిసుత స్సామిత్రిణా సంయుత
స్తీరే వారిసధే ర్భహీరుహాయుతే సేనాం తతో² వేశయత్
తచ్ఛాఖామృగవాహనీ జలనిధి స్సంశోభతే² న్యాయథాః
తద్వేలావన మేత్య తత్ర కపయః పశ్యాన్నివిష్టాశ్చ తే. 3

ఏవం వానరవాహినీ జలనిధే స్తీరే నివిష్టా సతీ
వాతోద్ధూతతరంగ మాశరగణై స్సంసేవితం సర్వతః
ఆకీర్ణంచ భుజంగమై ర్జలచరై రనైశ్చ ఘోరం తథా
పశ్యన్తీ వరుణాలయం ప్రముదితా తస్థాచ వేలావనే. ౪

సేనా సాచ సవేశితాంబుధితః సీలేన సర్వా తతో
మైందశ్చ ద్వివిదశ్చ వానరవరా వేతా పుభౌ జాగ్రతౌ
తద్రక్షార్థ మలం విచేరతు రథో సామిత్రి మేత ద్వచః
ప్రాహౌనం రఘునందనో వికలఘృద్భూమ్యాత్మజా
సంస్మృతేః ౫

* అోకే కాలగతో విసశ్యేతి ముహూర్తా సోక్తాః స నూనం మమ
ప్రాయోభూ ద్విపరీత మద్య తదలం శోకాభివృద్ధో మమ
దుఃఖం మే సహ దూరగావనిసుతే త్యాహోస్వి దనైర్హృతౌ
సీతా² భూదితి కింతు భూమితనయా ప్రాయో వృథై
తీతి శుక్. ౬

* భూమితనయా ప్రాయో వృథై తీతి శుగితి-తస్యాయ
మాశయః - భూమిజాయా యావన మతివర్తతే; వార్ధకం
సమేష్యతీతివా; తద్యావన మహం నానుభూతవా నితివా;

3 రామచంద్రమూర్తి యిటుల చెప్పగా వెంటనే సుగ్రీవుడు లక్ష్మణునిగూడ దోడు తీసికొని వృక్షరాజములలో నొప్పుచున్న సముద్ర తీరమున సేనల నన్నిటిని బ్రవేశపెట్టెను. అచ్చట విడిసిన వానర సైన్యము రెండవ సముద్రమువలె నొప్పుచుండెను. ఆ వానరు లందఱు నచట సముద్రతీరము నందలి వేలావనమున నుండిరి.

౪ అచ్చట నివసించిన వానర సైన్యము, గాలిచే నెగుర గొట్టబడుచున్న తరంగముల గలదియును రాక్షసులతోను, మొసళ్ళతోను, జల సర్పములతోను, ఇతర జలజంతువులతోను భయంకరమయిన సముద్రమును జూచుచు సంతోషముతో వేలావనమునం దుండెను.

౫ సేనాపతియగు నీలుడు, ఏ సేన లెచ్చట నుండవలయునో, అచ్చట నా ప్రకారము దింపిన పిదప, మొందును ద్వివిదుడు నను వానరవీరు లిరువురును జాగరూకులై యా సైన్యముల రక్షణమునకై యిటునటు దిరుగుచుండిరి పిదప రామచంద్రమూర్తికి సముద్రమున కవతలి యొడ్డుననేకదా సీత యున్నదని యామె స్మృతికిరాగా, వస్తుదానికల మనముండై లక్ష్మణునితో శ్రీరామచంద్రమూర్తి యిటుల బలికెను.

౬ లక్ష్మణా ! లోకములో సాధారణముగ నందఱుకి దుఃఖము గలిగినచో నది కాలక్రమముగ నశించును. అనిగా మొదట నున్న దుఃఖము తరువాత గొన్ని దివసుల కుండదు. ఇది లోక సామాన్య విషయము. ఇది నాకు విపరీతముగ నున్నది. నా నాటికి సీతను విడచిన దుఃఖము వృద్ధి యగుచుండెను. కాని తగ్గుటలేదు. సీత దూరమునం దున్నది కదాయని కాని, లేక యామెను రావణుడపహరించెనని కాని సేను వగచుటలేదు. * సీతకు వయస్సంతయు వ్యర్థమైపోవుచున్నది కదాయని దుఃఖించుచుంటిని

* సీత వయస్సంతయు వ్యర్థమైపోవుచున్నది కదాయని దుఃఖించుచుంటిని - దీనిభావ మేమనగా—సీతాదేవియొక్క యావనము గడచి పోయినది ముదిమివచ్చుననికాని యామెయౌవనమును నేననుభవించ నైతి నని కాని శ్రీరామనకు దుఃఖముకాదు. ఇక నెందుకనగా,

సత్యం బ్రవీమి సౌమిత్రే తద్వియోగ మితఃపరమ్

సోఘంచ నహి శక్నోమి దహ్యేహం మదనాగ్నినా. 2

సౌమిత్రే జనకాత్మజా దశరథస్యాపి స్నుమా మే ప్రియా
శేతే రాత్రిచరీవశంగతవతీ తన్నుధ్యగా సా కథమ్.

రామస్య శోకః నభవతి కింతు, “నత్వాం కుర్మి దశగ్రీవ భస్మ
సా”దిత్యాది వచనానుసారేణ దశముఖం భస్మసా త్కర్తుం
సమర్థాపి భూమిజా మద్రక్షణసామర్థ్యం విశ్వస్య మమాపకీర్తి
ర్భవి తేతి మత్వా భూమిజా సర్వదా మామేవ స్మృతవతీ
దుఃఖతాభూత్. ఏపంధితే తస్యా ఉపకృతి మేతావదహం
కించిదపి కర్తు మశక్తోఽభూన మిత్యేవ రామస్య శోకః. నతు
తద్యోవన మననుభూతవా నహ మితి వేద్యమ్. ఏవమేవ మహా
భారతేఽపిసందృశ్యతే. (దౌపదీపస్తా) పహరణకాలేశరణాగతయా
తయా “గోవింద పుండరీకాక్ష రక్ష మాం శరణాగత” మిత్యు
చ్చరితం. గోవింద నామాద్యాపి మాంబాధయతీ త్యజ్ఞాతవాసా
నంతరిక స్వడౌత్య నిష్క్రమణసమయే శ్రీకృష్ణే నైవం ప్రతి
పాదితమ్ - “గోవిందేతి యదాక్రందత్, కృష్ణా మాం దూర
వాసినం, ఋణం ప్రవృద్ధమివ మే హృదయా న్నాపసర్ప” తీతి.
తతో భక్తాక్రందనధ్వని మాకర్ణ్య భగవాం స్తత్కృష్ట
నివారణపర్యంతం పరితాప మాస్సోతీతి వేద్యమ్.

2 లక్ష్మణా! నేను యధార్థము చెప్పుచున్నాను. ఇంక నీతా వియోగమును సహింపజాలను. నా శరీరము దహించుకొని పోవుచున్నది.

౮ లక్ష్మణా! జనక చక్రవర్తికి కూతురైయుండి దశరథమహారాజునకుఁ గోడలయియుండియు నాకుఁ జేయనీయయ్య రక్కసుల మధ్య వారి వశములో నుండవలసి వచ్చెగదా! ఆమె యెట్లు పరుండు చున్నదో గదా! రావణుని వక్షస్థలము బ్రద్దలగునటుల బాణము

“ఓ రావణా! నాభర్త యనుజ్ఞ లేకపోవుటవలన నిన్ను భస్మము చేయకుండ నుంటినని, రావణునితో పూర్వము నీత చెప్పిన మాటను బట్టి యామె రావణుని భస్మము చేయజాలినను నేను రక్షింపగలవని నమ్మియు, తానే రావణుని భస్మము చేసినచో నా కవకీర్తిలుగు ననియుఁ దలంచి యెప్పుడును నన్నే స్మరించుచు దుఃఖించుచున్నది. ఇట్టి స్థితిలో నే నామెకుఁ గొంచెమైనను నింతవఱకు నేమియు నుపకారము చేయలేకపోతి నని శ్రీరామచంద్రమూర్తి దుఃఖపడుచుండె నని వైదాని భావముని తెలియదగినది.

ఇవిధముగ నే మహాభారతమున గూడ గన్పడును. దుశ్శాసనుడు నిండుసభలో నీన వస్త్రముల నొలుచునపుడు ద్రౌపది “గోవిందా, నన్ను రక్షింపు” మని గోవిందనామముచ్చరించెను ఆ గోవిందా! యను మాట తనను పదుమూడు సంవత్సరములకుండి బాధించుచున్నదని పదాదాలుగ వ సంవత్సరమున తాను రాయబారము పోవుటకు ముందు కృష్ణుడు పాండవులతో నిటులఁ జెప్పెను. “ధర్మరాజా! నీవు యుద్ధము చేయుదువుగాక, చేయకపోదువుగాక! దూరములోనున్ననన్ను వస్త్రాపహరణకాలమున ద్రౌపది, గోవిందా! యని పిలిచెను. దూరస్థుడనుగా నుండుటచే ఆ దుష్టుల నేమియు చేయజాల నైతిని. గోవిందా యనుమాట నా హృదయమునుండి తొలగిపోక ప్రతిదినము ఋణము వడ్డీతో బెరిగినట్లు పెరుగుచున్నది. ఆ అప్పు నేను దీర్చుకొనవలసియున్నది” యని చెప్పెను. అందువలన భక్తుల యాక్రందనమును భగవంతుడు విని వారి కష్టములను దీర్చువఱకు మిగుల పరితాపపడుచుండు నని తెలియదగినది.

పజ్జ్యాయోరసి నాయకా సహ మలం సక్తిస్య నీతాం కదా
ప్రత్యోహస్తు మలంభవామిచ కదా శోకం విమోక్ష్య
మ్యహమ్. ౮

శోకం మద్విరహగీతం మహానుతా నూనం కదా వాత్స్యజే
ద్వ్యం భూతం మివియోగదశాం మోక్ష్యమ్యహం వా కదా
ఏవం చింతయంతేస్య హంసవిహగ స్తతాగత స్సత్వరం
దృష్ట్వా దక్షిణ దిక్సమాగత మిదం ప్రాహాథ తం రాఘవః. ౯
పశ్చాద్ధమిష్యసి సర్గః ప్రతి మానసం తత్పాదేయ ముత్సృజ
బిసగ్రహణాయ భూయః! మాం తావ దుద్ధర శుచా
దయితా ప్రవృత్త్యా, స్వార్థా త్సతాం గురుతరా ప్రణయ
క్రియైవ. ౧౦

ఏవం కథయతి స్తస్య చిరా ద్భార్యావియోగినం
హంసం విహంగమం హంసీ తజ్జాయాన్వేషిణీ పతిమ్
తత్రాగతా సతీ దైవా స్మృతితా-భూ త్తతః పరమ్
* శాపముక్తా పుభా సగ్యో నివ్యరూపధరా తతః
నత్వాచ రాఘవం పుత్వా ప్రోక్ష్యా నీతాసుఖస్థితం
తన్నేళనం ద్రుతం తస్య విమూనేన దివం గతో. ౧౧-౧౨-౧౩

* శాపముక్తా పుభా వితి - హంసపత్రాణా వేతే
పురా కా? సతయోః కోవా కిమర్థం శాపం దదా విత్యత్రేయం
పౌరాణికీ గాథానుసంధేయా - పురా కస్మింశ్చ దగ్రహారే
వకుళాంబేతి కాచన సత్ప్రసతా స్థితా. తత్పదనాంతికస్థ నికే
తనే పరనిందాపరాయణో ద్విజదంపతీ న్యవసతామ్. జాయా
పతీచ తావేతస్యాం వకుళాంబికాయాందోహారోపణంకుర్వంతా

లను బ్రయోగించి వానిని హతమార్చి సీత నెప్పుడు తీసికొని రాగ
లనో కదా ! ఎప్పుడు నే నీ దుఃఖమును విడుతునో కదా యని
పలికెను.

మఱియు తనలో నా నిరహదుఃఖమును సీతాదేవి యెప్పుడు విడువ
గలదు. నేను సీతావియోగదుఃఖము నెప్పుడు విడువగలను ?
అని శ్రీరాముడు చింతించుచుండ నచ్చటికి నొక హంస వచ్చెను.
దక్షిణదిక్కునుండి వచ్చిన హంసను గాంచి శ్రీరామచంద్రమూర్తి
యిటుల బల్కెను

౧౦ ఓ హంసా ! తరువాత మానససరోవరమున కేగవచ్చును. తామర
తూండ్లు తెచ్చుకొనవచ్చును. ఇప్పుడు నీ నోట నమలుచున్న తామర
తూండ్లు విడిచి స్పష్టముగా సీతాదేవి వృత్తాంతము చెప్పి సీతా
వియోగదుఃఖముడనగు నన్నుద్ధరింపుము సజ్జనలకు స్వార్థముకంటె
పరోపకారమే గొప్పది కదా !

౧౧.౧౨౩ శ్రీరాముడు ఈ రీతిగ బలుకుచుండ జిరకాలమునుండి
భర్త నెడబాసిన యాడుహంస భర్తను వెదకుటకు వచ్చి దైవయోగ
మున నచ్చట పతియగు మగహంసను గలిసికొనెను. పిమ్మట నా
హంసదంపతులు * శాపవిముక్తులై యప్పుడే దివ్యరూపభరతులై
శ్రీరాముని నమస్కరించి స్తుతించి సీతాదేవికుళవార్తను
చెప్పి విమాన మెక్కి స్వర్గమునకు వెళ్ళినవి.

* శాపవిముక్తు లయిరి. ఈ హంసపక్షులు పూర్వ మెవ్వరు? వీరల
కవ్య రెండునక్షై శాపమిచ్చి రను విషయములో నీక్రింది పురాణగాధ
యనుసంధానము చేసికొనవగినది

పూర్వకాలమున నొక యగ్రహారమున వసుకాంబయును నొక
పతివ్రత యుండెను. ఆమె గృహమునకు ప్రక్కనున్న గృహము
లో భార్యాభర్త లిరువురు బ్రాహ్మణదంపతు లుండిరి. వారి లిరు
వురు పరాపవాదము పరనింద చేయు స్వభావము గలవారు. ఆ దంప
తులు వసుకాంబ యను పతివ్రతయందు లేనిపోని దోషముల

పశ్చాద్దస్తంగతే భానౌ లక్ష్మణశ్వాసిత శ్చ సః
 కాతేషు పశ్చిమాం సంధ్యా ముపాస్య న్యవస త్సుఖమ్. ౧౮
 తతో రఘుపతి స్తస్యాం రాత్రౌ సూర్యాత్మజాదిభిః
 సేనేయం మహతీ తీర్థా కథం స్యా ద్గుప్తరాంబుధిమ్
 ఇత్యుభితర హాసాయం చింతయ న్ననన త్సుఖమ్. ౧౯

ఇత్యాశ్చర్య రామాయణే యుద్ధకాండే
 ద్వితీయ స్సర్గ స్సమాప్తః.

వేవావసతామ్. తదపవాదవచనా న్యసహమాన స్తత్పతి
 స్వజాయా మాత్మనో నికేతనా నిష్కాసితవాన్. సాచ
 తతఃపరం దుఃఖతా తజ్జాయాపతీ త్వేవం శశాప, యతో మా
 మగతికాం పతత్త్రీణీ మిన యువా మకురుతా మతో యువా.
 మగతికౌ పతత్త్రీణౌ భూత్వాచ జానూపతీ వియోగదుఃఖ
 మహమివానుభవిష్యథ ఇతి - తత స్తావుభౌ వపి పశ్చాత్త ప్త
 తత్పాదయౌ ర్నిపత్య శాపవిముక్తిం ప్రార్థయామాసతుః.
 స్వభావతోఽతిమృద్వీ సాప్యేవ మనుజగ్రాహ, యదా యువ
 యౌ శ్రీరామచంద్ర సందర్శనం భవితా తదా శాపవిముక్తి
 ర్భవితేతి. పశ్చాత్తావేవ జాయాపతీ కాలక్రమేణ హంస
 పతత్త్రీణౌ పుద్భూతో క్రమా జ్జాయాపతీచ భూత్వా వియోగ
 దుఃఖ మనుభవతః. స్వప్రేయసీ మన్వేషయ న్పుమా స్పతత్రీ
 దక్షిణస్యా దిశ ఆగచ్ఛ న్నామేణ సందృష్టః ప్రేయసీ కుశల
 వార్తాంచ సంప్రప్తః. ఏతస్మి న్నంతరే దైవా త్తజ్జాయాపి
 తత్ప్రాగతా. స్వభర్తా మిళితా. రామానుగ్రహేణ తావు
 భావపి శాపవిముక్తౌ దిన మగాతా మితి.

౧౪ పిమ్మట నూర్య డస్తమించగా శ్రీరామచంద్రమూర్తి లక్ష్మణునిచే నోదార్పబడి సంభ్రాంతనము చేసి సుఖముగా నుండెను.

౧౫ పిమ్మట నారాత్రియందు కుగ్రీవాదులతో నీ వానరసైన్యము దుస్తర మగు నీ సముద్రము దాటుటెట్లని సదుపాయము నాలోచించుచు సుఖముగ నుండెను.

ఇట్లు యుద్ధకాండమున ద్వితీయస్కంధము ముగిసినది.

నాలోపించుచు నామె భర్తకు కల్పితకథలను జెప్పుచు నామెయందు భర్తకు ద్వేషము గలుగునట్లు చేయగా, భర్త యపవాదమును భరింప లేక తన భార్యయైన వకుళాంబను తన గృహమునుండి వెడల గొట్టెను. ఆమె పిదప మిక్కిలి దుఃఖపడి యా బాహ్యుణ దంపతుల మూలకముగ తనకు భర్తృవియోగము సంభవించినది యని తెలిసికొని వారి నీ క్రిందివిధముగ నామె శపించెను. ఓ దంపతులారా! నన్ను దిక్కులేని పక్షిని వలె మీరు చేసినందున మీరుకూడ పరులై నేను భర్తృవియోగదుఃఖ మనుభవించునట్లు మీరుకూడ పరస్పర మెడబాటుగలిగి వియోగదుఃఖ మనుభవించెదరు గాక యని శపించెను. పిదప వారలు పశ్చాత్తాపపడి యామె పాదములమీదఁ బడి కాపవిముక్తిని ప్రార్థింపగా, స్వభావముచే కారుణ్యముగల వకుళాంబ వారలయందు కనికరము జూపుచు నిట్లు కాప విముక్తిని జెప్పెను. ఓ దంపతులారా! మీరు శ్రీరామచంద్రమూర్తి దర్శన మయిన తోడనే కాపవిముక్తి గలుగుగాక యని చెప్పెను. ఆ దంపతులు చృతికొంది హంసపక్షు లయి పుట్టి, క్రమముగ దంపతులుకూడ నయి కాపవశముచేతనే పరస్పర మెడబాటు గలిగి యురినిోకరు వెదకు కొనుచుండ మగపక్షి దక్షిణదిశనుండి వచ్చుచుండగా రామచంద్రమూర్తి దానినిఁజూచి సీతా కుశలవార్త నడుగుచున్నంతలో దైవవశముచే మగహంసను వెదకుకొనుచు నాడహంసకూడ నచ్చటకువచ్చి తన భర్తను గలిసికొనగలిగెను. కలుసుకొనుటయే కాక రామ దర్శనముచేతను తదనుగ్రహముచేతను కాపవిముక్తులై దివ్యరూప ధారులై స్వర్గమునకు విమానముతో వెళ్ళిరి, అని.

తృ తీ య స్స ర్గః

లంకాయాం పవనాత్మజేన తు కృతం కర్మాతిఘోరం ముహూ
స్సంస్మృత్యాఽఽశరనాయకోఽభిచకితః కృత్వాసదో మంత్రిణః
ఆహూయా పృథులా న్విభీషణముఖాన్ సాపత్రసోఽపాఙ్ముఖః
ప్రాహైవం దశకంధర స్సదసి తా న్నీతి ప్రధానం వచః. ౧

నూనం దుష్ప్రసహః పురీ తు కపినా సేయం ప్రవిష్టా తథా
భగ్నాఽశోకవనీచ తేన మహాజా దృష్టౌ పురీ ధర్మి తా
ప్రాసాదోఽపి తథాకృత్ సురవరా నై కే హతాశ్చాభవన్
లంకా ప్యావితా మనాయ సచివైః కర్తవ్య మాలోచ్యతాం.

౨

వక్తస్యంచ భవద్భి రద్య భవితా యద్యుక్త మత్యుత్తమం
లోకే ప్రాహు రనుత్తమం తు విజయం సన్మంత్రమూలంబుధాః
మిత్రైర్బంధుభి రాత్మమంత్రిభి రలం మంత్రస్తు కార్యో నృపై
స్సర్వే తేత్ర వసంతి కార్య మధునా యుష్మాభి రాలోచ్య
తామ్. 3

నూనం వాసరవాహినీపరివృత్తో లంకాం నిరాకంక్షో

రామః ప్రాప్సతి సంతరిష్యతి సుఖం వారానిధిం సానుజః

మూడవ సర్గ ప్రారంభము

- ౧ (రామచంద్రమూర్తి సైన్యముతో సముద్రతీరమునకు వచ్చినట్లు చెప్పి యిప్పుడు లంకలో నీలోపుగా జరిగినవృత్తాంతము చెప్పబడుచున్నది.) లంకలో రావణుడు మానుమంతునిచే జేయబడిన యశోకవనభంగము మొదలగు ఘోరకృత్యములను మాటిమాటికిఁ దలంచి మిక్కిలి భయమంది సభ దీర్చి విభీషణుని మంత్రిలఁ దిలచి యాసభలో నీగ్గుచేఁ దలవంచుకొని మంత్రిలతో నీతియుక్తమగు వాక్యమిట్లు పలికెను.
- ౨ ఓ మంత్రిలారా! నిశ్చయముగ మన లంక యెవ్వరికిని బ్రవేశింప కల్యము కానిది. అట్టి లంకను ఒక వానరమాత్రుడు ప్రవేశింప గలిగెను. ప్రవేశించుటయే కాక మన యశోకవనమును రూపు మాపెను. నీతిను జూచెను. చైత్ర్యప్రాసాదమును విఱుగఁ గొట్టెను. పట్టణమునంతయు నల్లకల్లాలము చేసెను. రక్కసులను జంపెను. ఒక్క నానగుని నివారింపలేనివారలు పెక్కు వానరులు వచ్చిన, నేమి చేయగలరు? కావున కర్తవ్యమును మంత్రిలయిన మీరందఱు నాలోచింపవలయును.
- ౩ ఓ మంత్రిలారా! మీరందఱు నాలోచించి, యే మార్గము యుక్తమో యుత్తమమో చెప్పుడు. లోకములో నీతిశాస్త్ర వేత్తలు విజయమునకు మంత్రులొచనమే మూల మని చెప్పుదురుగదా! రాజులు మంత్రులొచనమును తమ మేలుగోరు బంధుగులతోను మిత్రులతోను మంత్రిలతోను చేసి కార్యము నారంభింపవలెను. అట్టి వారందఱు నిచ్చిటనే యుండిరి. ఇప్పుడు కర్తవ్యము నాలోచించి మీరలు చెప్పెదరు గాక.
- ౪ ఎవడో కుంటరి కోరితివాడు గంతులు పెట్టి పోయిన మాత్రాన నింత యాలోచనము చేయవలయునా? అని యందురేమో యని చెప్పుచుండెను. ఇంతమాత్రముతో పరిపోవు. రామచంద్రమూర్తి వానరసైన్యముతో నిరాటంకిముగా సముద్రమును దాటి లంకలో ప్రవేశించును. సముద్రము నెట్లు దాటునని తలంపకుడు. తన

నోచే ద్బాణశతై స్తు శోషయతి వా సింధుం తు నో ద్వాపరః
కించాభో నగరే ప్రవిశ్య కపయః కుర్యు ర్విరుద్ధం ధ్రువం. ౪

తస్మా దాలోచ్యతాం యచ్చ యుక్తం హితకరం భవేత్
ఇత్యుక్తా రాక్షసా శ్శత్రుబలాజ్ఞానవశా త్తదా
నీతిగోప్య దశముఖం ప్రాహు రేవ మబుద్ధయః. ౫

రాజన్ కింను విషాద మేష్యతి భవాన్ పూర్వం జితా భోగిపూ
ర్యక్షే శోఽపి జిత స్త్వయాఽహృత మభూ త్తత్పుష్పకం
స్తై మహత్ ! త్వద్భీశే రసునో మయ స్తవ పురా కన్యాం
దయా వాస్మినః! ఇంద్రాభిః స్మృగు గాష్ట్రసోఽపి విశతాం నీత
స్త్వయా పాహవే. ౬

పూర్వం తత్రభవాన్ భవాంస్తు నిరుణం తస్మాత్ప్రజాం శ్శౌచయః
కించత్వం శృణు పన్నగాశ్చ విజితా నాగాధిరో నిర్జితః
శంఖ స్తక్షక వాసుకీచ విజితా దేవా స్తథా నిర్జితా
మాయా శ్శౌనగతా స్త్వయా విహువిధా రాజన్ యమో
సిర్జితః. ౭

తస్మాత్తే సదృశో న హి ధ్రువమయం రామః కయా న్మానుషః
కించాల్పాః కపయోపి తిష్ఠతు భవా నత్రైవ సర్వే వయమ్
గత్వా జేతు మలం భవేమ చ కపీ న్నర్వాం స్తథా రాఘవా
వస్మా స్వస్యమనస్సు మారుతసు కృత్యం చకారేదృశమ్,
౮

చత్వా స్వర్గ మలం సురై రభినుతిః పూర్వం భవా నవ్యభూ
న్నునం కేవలమానుసా ద్రఘుపక్షే కార్యా త్వయా నాపి భీః

యమోఘమైన బాణములచే సముద్రము నింకింపజేసికూడ దాట గలడు. సందియము లేదు. వానరు లెట్లయిన లంకలో బ్రవేశించి కూడని పనులు గూడఁ జేయుదురు. నిశ్చయము.

గీ౪ కావున, చునకు మేలుగలుగునట్లుయొక్కముగ నాలోచింపుడని రావణుడు చెప్పగా, నా రాక్షసులు నీతిబాహుళ్యముగాన శత్రువుయొక్క బలమును దెలిసికొనలేక రావణునితో నీ క్రిందివిధముగఁ బలికిరి.

౬౪ ఓ రావణప్రభూ ! నీవేల విచారపడెదవు ? నాగలోకమును జయించితివి. కుబేరుని గెల్చి పుష్పకవిమానమును దెచ్చితివి. నీవలని భయముచే మయ్యడను రాక్షసుడు తన కొమరితయగు మండోదరిని నీ కొసంగెను. యుద్ధరంగమున మధు పను రక్కసుని లోబరచుకొంటివి. ఇట్టి నీవు మానవమాత్రు డొకడు లంకకు వచ్చునని భయపడియెడవేల ?

౭౪ మహాత్మా ! నీవుచేసిన పనుల నింకను జెప్పెదము వినుము. పూర్వము నీవు వనరాజేవుని నరని పుత్రులనుగూడ గెల్చితివి. పాతాళమున ఆదిశేషువు తక్షకుడు వాసుకి మొదలగు పన్నగులను గెల్చితివి. స్వర్గమున దేవతలను జయించితివి. అనేక విధములయిన మాయలను దెలిసికొంటివి. యమునిగూడ గెల్చితివి.

౮౪ ఇంద్రును జయించిన నీకు రాము డెట్లు సమాను డగును ? అత డొక సామాన్య మానవుడు. అతడెంత ? వానరులూ అబ్బులు. వీరివిషయమై యింత యాలోచన మేల ? నీ విచటనే యుండుము. మేమందఱము వెళ్ళి రామలక్ష్మణులను వానరుల నందఱనుగూడ జయించి రాగలము. మామమంతుడు వచ్చి లంక దగులపెట్టినప్పుడు మీర లెక్కడికి వెళ్ళితిరని యనియెడలేమో, మే మందఱము పరాకుగా నుండుటచే నింతపని నరదు చేసెను.

౯౪ ఇదియునుంగాక స్వర్గలోకమును జయించి యచ్చటి దేవతలచేఁ బూజింపబడితివి. అట్టి నీవు కేవల సామాన్యమానవునివలన భయ

పుత్రం త్వంద్రజితం భవా న్రణకృతే స్సంప్రేషయే చ్చేత్కపీ
 స్వర్వానప్యయ మేకపవ విలయం నేష్య త్యరం రాఘవౌ. ౯౫
 సశ్చ దంబుదస్సభోఽసురవరో నామ్నా ప్రహస్తః పునః
 ప్రాహౌవంతు చమూపతి ర్గళముఖం కృత్వాంజలిం మస్తకే
 దేనశ్చాపి భవంత మాహవతిలే తోతుం నశక్తాః పురా
 యుద్ధే ౯౬ పునరాశ రేశ కపయౌ మర్త్యాస్తు భక్త్యా స్తవ.

౧౦౫

పూర్వం తేన హనూమతౌ కృత మిదం లంకాపురీధర్షణం
 నూనం రాత్రిచరప్రమాదవశతో జాతం నచ ద్వాపరః
 యాస్య త్యద్య సమీరసూను రసుభిః కుత్రాధునా వా విభో
 కర్తుం భూమి మిమా మవానరయుతాం శక్తోఽహ మాజ్ఞాపయ
 ౧౦౫

సశ్చ ద్దుర్ముఖినవ మాహ దమజాధీశం విధాయంజలిం
 నాథాఽహం పరిఘం ప్రగృహ్య గతవాన్రామం తథాలక్ష్మణమ్
 సుగ్రీవాంగదముఖ్యవానరవృత్తై స్సౌకం విహత్యాశు తే
 ప్రాప్స్యో మ్యంతిక మాశు మా మధిపతేఽస్మౌకం సమా
 జ్ఞాపయ. ౧౦౫

తతః కౌంభకర్ణి ర్నికుంభోఽసుర స్తం
 దశాస్యం ప్రతీదం వచః ప్రాహ సమ్రా
 భవంతస్తు సర్వే వసం త్వత్ర తూర్ణం
 హనిష్యా మ్యహం తం సమూలంతు రామమ్.

౧౩౫

పదవలసినపనిలేదు. ఇంతయేల? రణకూరుడగు నీ కుమారుడయిన
యింద్రజిత్తుని నొకనిఁ బంపినఁ జాలును అతడు శుర్యనాశనమును
జేయ సమర్థుడు.

౧౦౪ (సభలోని రక్కసు లిట్లు చెప్పిన పిమ్మట మంత్రులు సేనాపతులు
మొదలగువార లిట్లునుచుండిరి. వారిలో ప్రహస్తుడను సేనాపతి లేచి
రావణునితో నిట్లు చెప్పదొడగను.) మేఘమువలె నల్లనివాడయిన
ప్రహస్తు డను సేనాపతి రావణునితో నిట్లు చెప్పెను. ప్రభువర్యా!
నీకేల యీ విచారము. దేవతలకూడ యుద్ధములో నిన్ను జయింప
జాలరుగదా! ఇక శ్రోతులా నీ యెదుట నిలచి యుద్ధము చేయ
గలవు? మన కాహారములయిన మానవులా యుద్ధము నీతో జేయునది.

౧౦౫ హనుమంతుడు లంకాపురినంతను అల్లకల్లోలముచేయుట రాక్ష
సుల ప్రమాదమతో నుండుటచే (అనగా మమ్ము నెదిరించు వా
డెవ్వడు? అని యెఱుఁగియుండుటచే) తటస్థించెను గాని లేకపోయిన
ప్రాణములతో పోవగలదా? ఇప్పుడు మాత్ర మా శ్రోతి ప్రాణము
లతో నెచ్చటకుఁ బోగలడు? చతుస్సముద్రపర్యంతమయిన యీ
భూమిని వానరు లనువారు లేకుండఁజేసెదను.

౧౦౬ ఇట్లు ప్రహస్తుడు చెప్పిన పిదప దుర్ముఖుడు లేచి చేతులు జోడించి
రావణునితో నిట్లు చెప్పదొడగను. రాక్షసరాజా! నే నొకడనే
యీ నిమిషమునఁబోయి పరిఘను జేతబట్టి కుగ్రీవాది వానరసహిత
ముగా రాముని దెగటార్చి నీయుద్ధకు వచ్చెదను. నా కాజ్ఞ నిమ్ము,
అని పలికెను.

౧౦౭ పిదప కుంభకర్ణునికొడుకయిన నికుంభుడు లేచి నమ్రతతో రావ
ణుని గూర్చి యిటులఁ బలికెను. రాక్షసరాజా! మీర లందఱు
నిచ్చటనే యుండుడు. నిశ్చయముగ రాముని సమూలముగ నే నొక్క
డనే హతమార్చి వచ్చెదను.

పశ్చాద్వజ్రహనుః ప్రాహ దశానన మిదం వచః
భక్షయిష్యామ్యహం సర్వాన్వానరాంశ్చ నరావపి. ౧౮౪

యజ్ఞసో రభసశ్చాభి మహాపార్శ్వో మహాదరః
సూర్యశత్రుశ్చ సుప్తయా దుర్ధర్ష శ్చేంద్రజిత్తథా
వజ్రదంష్ట్రోఽతికాయశ్చ విరూపాక్ష శ్చ పట్టసాస్
సగృహ్య పరిఘం నృణాం స్థామయం బ్రువ స్సభుమ్.
౧౮౫-౧౮౪

రామం లక్ష్మణసంయుతం రవిసుతం లంకాపురీధర్మకం
సామీరించ కపీ స్పరావపి వయం మాన్యామ నూనం విభో
కించైక స్తవ సూను రింద్రజి దయం సర్వా స్వస్థిష్యత్యగం
తూష్ణీ తిష్ఠ విముంచ శోక మధునా త్వంసస్సమాజ్ఞాపయ. ౧౮౫

మృత్యుంజయం సమభ్యర్చ్య వరా న్యోఽన్యసుదుర్లభాన్
ప్రాప, యో మఘవానంచ బద్ధ్వా చానీతవా స్పరీం
తవాత్మజే స్థితే తస్మిన్వికలః కిం భవా సభూత్. ౧౮౪-౧౮౫

ఏవం పౌరుషవాక్యాని వదత స్తాన్నిశాచరాన్
వారయి శోపవేశ్యాథ ప్రాంజలి స్స స్వీభీషణః
నమస్కృత్యాఽఽశరాధీశం ప్రాప్తావం ధర్మతత్పరః, ౨౦౪
కార్యస్య సాధనే నీతా * పుషాయత్రయ మిరితం

* ఉపాయత్రయ మిరిత మితి - ఏవమేవ కామందకే
సందృశ్యతే, “సామాదీనా ముపాయానాం త్రయాణాం విఫలే
నయే, వినయే స్నయసంపన్నో దండం దండ్యేషు ధర్మభృ”దితి.

౧౮౪ పిదప వజ్రహను వనువాడు రావణునితో నిటుల జెప్పెను. మహా ప్రభూ ! దీకింతయాలోచన మేల ? నే నొక్కడనే పోయి నరులను వానరులను గూడ నందఱను భక్షించి వచ్చెద ననెను.

౧౮౫-౧౮౬ పిదప యజ్ఞహుడు, రభసుడు, మహాపాత్యుడు, మహాదరుడు, సూర్యశత్రువు, సుప్తఘ్నుడు, దుర్ధర్షుడు, ఇంద్రజిత్తు, వజ్రదంష్ట్రుడు అతికాయుడు, విరూపాక్షుడు, పృహస్త నికుంభాదుల మార్గము ననుసరించి వారివారి యాయుధములను జేతఁబట్టి త్రిప్పుచు రావణునితో నిటుల బలికిరి.

౧౮౬ ఓరాక్షసరాజా ! రామలక్ష్మణులను, వానరరాజైన సుగ్రీవుని, లంకాపురి నల్లకల్లోలము చేసిన హనుమంతుని నితరవానరుల నందఱను మేమిపుడే వెళ్ళి చంపివచ్చెదము మేమందఱముకూడ నక్కర లేదు. ఒక యింద్రజిత్తే వానల నందఱను హఠముచేసి రాగలడు. నీ విచట నే యూరకయిండుము. విచారమును విడువుము మమ్ముల వాఙ్మాపింపుమనిరి.

౧౮౭-౧౮౮ రాక్షసరాజా ! ఏ యింద్రజిత్తు మృశ్యువును జయించిన పరమేశ్వరుని వలన నితర దుర్లభములైన వరములను బొందియుండెనో, ఏ మహాశయుడు దేవేంద్రుని బంధించి లంకకు దెచ్చెనో, అట్టి నీ కొడుకుండ నీవేల విచారింపడుచుంటివి ?

౧౮౮ ఈ ప్రకార మాయుధముల జేతఁబట్టి పౌరుషవాక్యములను బలుకుచున్న యందఱను నివారించి వారివారి స్థానములఁ గూర్చుండఁబెట్టి విభీషణుడు సోదర కేమచే రావణునిగూర్చి నమస్కారపూర్వకముగ నిట్లు చెప్పదొడగెను.

౧౮౯-౧౯౦ అన్నా ! * కార్యమును సాధించుటకు సామదానభేదము లను

* కార్యమును సాధించుటకు సామదానభేదములను మూడుపాఠములే. కామందకమను నీతికాన్త్రమున నివిధముగ నే కన్పడును. (ఏమన) “సామదానభేదములను నుపాయములు మూడును నిధులను లయినపుడు దండోపాయమును బ్రయోగింపవలయు”నని.

తదుపాయై రసాధ్యేతు కాశ్యే దండః ప్రకీర్తితః
 ప్రథమోక్తా నుపాయాం స్త్రీ సప్రయుజ్యైవ సోదర
 దం.సోపాయప్రయత్నస్తు రిపౌ యుక్తో భవేన్నహి. ౨౧-౨౨౫

ఏవ మేవ స్తువం శ్యేతే కార్య మాయోధనం తు యైః
 తద్విధాయక శాస్త్రం తు స్మారయామి తవాధునా
 *పురుషా వింశతిః ప్రోక్తా యోధవ్యా నీతికోవిదైః. ౨౩-౨౪

భ్రాత స్సంశృణు వచ్చి తథ్య మబల శ్శాఖామృగః కశ్చన
 ప్రాప్యైతాం నగరీం విధాయ విబుధైః కర్తుం త్వనక్యం పురా
 కర్మాద్యాపి భయూనహం జనకజాంధృప్త్యాయశా స్వేచ్ఛయా
 రామస్యాంతిక మాశరాః పున రిమే నాత్రస్థితాః కిం తదా. ౨౫

*పురుషా వింశతిః ప్రోక్తా ఇతి—“బాలో వృద్ధో దీర్ఘరోగీ
 తథా జ్ఞాతిబహిష్కృతః, విరక్త ప్రకృతిశ్చైవ దేవబ్రాహ్మణ
 నిందకః, దుర్భిక్షవ్యసనోపేతో విషయే త్వతిన క్తిమాన్, భీరుో
 భీరుకజనో లుబ్ధో లుబ్ధజన స్తథా, అనేక చిత్తమంత్రశ్చ దైవ
 చింతక ఏవచ, దైవోపహతకశ్చాపి బలవ్యసనసంయుతః,
 ఆదేశస్థో బహురిపు ర్యుక్తో కాలేన యశ్చన, సత్యధర్మవ్యపేతశ్చ
 వింశతిః పురుషా అమీ, ఏతైస్సంధిం న కుర్వీత నిగృహ్ణీయాత్తు
 కేవలమ్” ఇతి.

మూ దుపాయములే రాజనీతియందుఁ జెప్పబడినవి. ఈ మూ దుపాయములచే కార్యము సాధింపబడదేని దండోపాయమును బ్రయోగింపవలయు నని నీతిశాస్త్రమునఁ జెప్పబడెను. మొదటఁ బ్రయోగింపవలసిన సామదాన భేదోపాయములను మూడిటి నుపయోగింపకయే దండోపాయమునకు (యుద్ధమునకు) ప్రయత్నించుట యుక్తముగా లేదు.

౨౩-౨౪ అన్నా! మనవారలు వీరు యుద్ధమును బొగడుచున్నారగదా! ఎవరితో యుద్ధముచేసిన జయము గలుగునో, ఆ విషయమును దెల్పు శాస్త్రములను నీకుఁ దెలిసినను జ్ఞాపకము చేయుదును. వినుము. * ఇరువది రకముల పురుషులతోనే యుద్ధము చేయవలయునని నీతి వేత్తలు చెప్పుదురు. (వారిలో రానుచంద్రమూర్తి చేరడని భావము.)

౨౫ ఓ సోదరా! సత్యముగ నొక వాక్యమును చెప్పెదను వినుము. బలములేని యొక వానరుడు మన లంకాపురి కగుడెంచి దేవతలు మైత్రము చేయలేని భయంకర మగు కృత్యమును గావించి సీతాదేవిని జూచి స్వేచ్ఛగా శ్రీరాముని యొద్ద కేగను. అప్పు డీ రాక్షసు లిక్కడలేరా?

* ఇరువది రకముల పురుషులతో—

బాలుడు, వృద్ధుడు, దీర్ఘరోగి, జ్ఞాతులచే బహిష్కరింపబడిన వాడు, విరక్తిగలవాడు, దేవబ్రాహ్మణులను నిందించువాడు, దార్శిద్ర్య కష్టముతో నున్నవాడు, భోగలంపటుడు, భయస్వభావముగలవాడు, లుబ్ధుడు, ఏకాభిప్రాయము కాని యాలోచన ప్రకారము చేయు వాడు, దైవసాహాయ్యము లేనివాడు, చతురంగ బలసంబంధ మయిన వ్యసనము గలవాడు; ఎక్కువ కత్తువులు గలవాడు, ఒకని యాజ్ఞలో నుండువాడు, సత్యధర్మములకు దూరమైనవాడును, ఈ మొదలయిన యిరువది పురుషులతో యుద్ధము చేయవలయును. మై వారలతో సంధి చేసికొనగూడదు. (అని నీతిశాస్త్రమున గన్పడును.)

ఏతాదృ కృతకోటివానరయుత స్సూర్యాశ్చ జేనాన్వితః
 సంయుక్త స్త్వనుజేన రాఘవవిభు స్తీర్వాంబుధిం సత్వరం
 లంకా మేష్యతి నూన మాహవతలే యోధుం బలాధ్యైస్తుతే
 రేతేషు ప్రభవే త్ప్రమీరజమహశే ర్యాతిదూరేషు కః. ౨౬

కంచ యుద్ధసమిత్తంచ కమస్తి దనుజేశ్వర
 మారితా దనుజాః పూర్వం జేన మారుతసూనునా
 ఏవం త్వయా చే త్కథితం నచ్చి తత్కారణం శృణు. ౨౭౪
 ఆత్మజాయా పరై స్తోకే హృతా యది తదా పునః
 కొను తిష్ఠతి శేజస్తీ తూష్ణిం వద దశానన
 స్వజాయాన్వేషణే రామః ప్రేషయామాన మారుతిం
 సీతాం నిరీక్ష్య గచ్ఛంతం ప్రథమం మారుతిం పునః
 ఆతాపయ స్సమే ధైత్యా స్త్వైత్సార్థం తు మారుతిః
 రాక్షసా స్సైతవా స్నూనం గోష స్తస్య న విద్యతే.

౨౮-౨౯-3౦౪

రామేణ యోధు మధునో యతిసా ధప త్వం
 తే తత్కృతాన్వకృతి రీదృగితి త్వమేవ
 బ్రూహ్యశేరే ! గహనస్థితత్కశ్రితం
 హృత్వాన్వకార మధికం కృతవాం స్త్వమాదౌ. 3౧౪
 ఖరాదయో హతాః పూర్వం రాఘవేజేతి చే ద్భవాన్
 నదతి భ్రాతృ రస్యాపి కారణం భగినీ తవ
 తత్రాపి దోషలేఖోస్తి రాఘవే నహ రావణ,

3౨-33

౨౬ ఇట్టి నూరుకోట్ల వానరులతో సుగ్రీవునితో లక్ష్మణునితో శ్రీరామ చంద్రమూర్తి సాగరముదాటి లంకకు రాగలడు. నిశ్చయము. యుద్ధ రంగమున బలాఘ్యులైన వారితో యుద్ధముచేయుటకు మానుమంతుని శౌర్యమునకు జాలని మన రాక్షసులలో నెవ్వడు సమర్థుడు ?

౨౭౪ రాక్షసేంద్రా ! ఇప్పుడు రామునితో యుద్ధమునకు మాత్రము కారణ మేమున్నది? లేకేమి? రాముడు వాయుపుత్రునిచే మన రాక్షసులను జంపింపలేదా యందువేని దానికి కారణము జెప్పెద వినుము.

౨-౮౨౯-౩౦౪ లోకమున నితరులు తన భార్యను హరించినప్పుడు పరాక్రమము గలవా డెవ్వడైన నూరకుండునా? శ్రీరాముడు మానుమంతుని సీతా స్వేషణమునకై పంపెను. ఆ సీతాదేవిని గాంచి వెళ్ళుచుండగా ముహూర్తము మన రాక్షసులు మానుమంతుని గొట్టిరి. అతడత్యర్థక్షణకై మన రాక్షసులను జంపెను. నిశ్చయము. ఇందతని తప్పేమున్నది?

౩౦౪ రాక్షసేంద్రా ! రామునితో నిపుడు యుద్ధముచేయుఁ బ్రయత్నించుచున్నావుగాదా! ఆయన నీకుఁ జేసిన యపకార మేదియోయిట్టిదని నిరూపించి నీవే చెప్పము మొదట నెవ్వరి కెవ్వ రపకారము చేసినది విచారించుము. ఎచ్చటనో యడవిలో నున్న రాముని భార్య నపహరించి తెచ్చి యాయనకు మొదట నపకారము చేసినవాడవు నీవేకదా.

౩౨-౩౩ అన్నా ! ఖరదూషణాదులను ముందు రాముడేగదా చంపెనని యనియెడవేమో కాని, దానికి కారణభూతురాలు నీ చెల్లెలియై యున్నది. ఆ ఖరదూషణాదులను జంపుటలోగూడ రామునితప్పలేదు. (అనగా శూర్పణఖ ఖరదూషణాదులను రాముని మీదికి దండెత్తి పంపగా వారలు రామునిమీదికి యుద్ధమునకుబోయిరి తనప్రాణమున కపాయము వచ్చినపుడు తమ్ముతాము రక్షించుకొనుటకు రాముడు ఖరదూషణాదులతో యుద్ధముచేసెను. రాముని తప్పలేదనిభావము.)

పరదారాపహరణ మూయుః కీర్తిం వినాశయేత్
 లంకానివాసినాం నూనం నాశపేతు ర్మహీసుతా
 భవిష్యతి న సందేహ స్త్య జ్యతా మధునాపివా
 యుద్ధకారణ మేవాద్య నభవే త్తేన తే పునః.

38-39

కాముక స్స న్నహం సీతాం లంకాం నానీతవా స్థ్రువం
 కింశు మహోదరా స్తేన హతా స్త్రదామ మూహవే
 హంతు మేవాత్ర నిహిజా మహా మానీతవా నితి
 వదే ద్యది భవాం స్తే స్యా స్తీతయా కం ప్రయోజనం
 త్యక్త్వా తాం రాక్షసై స్సాకం వ్రజే ద్రామాంతికం భవాన్
 యోద్ధుం తదా పురీయం స్యా ద్రక్షితా నచ తేఽయశః.

39-32-30

భ్రాత స్త్వం శృణు రాఘవోఽమితబలో ధర్మానురక్త స్తథా
 యత్ర స్థాస్యతి ధర్మబుద్ధి రతులా తత్ర స్థిత స్స్యా జ్జయః
 తాదృ గర్మయుతేన రామవిభునా యోద్ధుం ప్రయత్నస్తు తే
 యుక్తో నైన భవే త్సమర్పయ మాహిజాతాం తు తస్మై
 ద్రుతమ్. 30

మదుక్త వచనం తాత శృణోతి యది నో భర్వా
 రాక్షసై స్సహ లంకేయం వినష్టా స్యా ద్ద్రితం విభో. 40

నకేవలం భవా నాజా మమ భ్రాతేతి గౌరవాత్
 తత్ప్రీతితశ్చ నత్వాహం వచ్చి మద్వచనం శృణు. 40

3౪-3౫ రాక్షసేంద్రా! పరదారాపహరణము వలన, అయ్యువు, కీర్తియు గూడ నశించును. ఈ లంకలోనివారి కందఱకు, అపాయము కలుగుటకు నీతయే కారణము. ఇందుకు సందియము లేదు. ఇప్పుడైనను మించలేదు, నీతను విడిచిపెట్టుము. అట్లు చేసినచో నీకును ఆ రామునకును నిక యుద్ధకారణమే లేకపోవును.

3౬-3౭-3౮ నేను నీతను కాముకుడనై తీసుకొనిరాలేదు. ఖరదూషణాదులను రాముడు చంపెను గాన యుద్ధమున రామునిగూడ నేను జంపవలయునని యాయనను యుద్ధమునకు లాగుటకై నీత నిచటకు దెచ్చితి నని యనియెడవేమో! అట్లయినచో నీతతో నేమిపని? ఆమెను విడిచిపెట్టి రాక్షసులతో రామునిమీదికి నీవే యుద్ధమునకు బొమ్ము. అప్పుడు లోకము మెచ్చును. (అనగా, అతని క్రమ్మలను జంపిన హేతువుచే రావణుడు యుద్ధమునకు వచ్చెనని లోకము మెచ్చునని భావము.) నీతను విడిచి యచ్చటికే యుద్ధము చేయబోయినచో నీకు నపకీర్తియు నుండదు. లంకయు సురక్షితముగా నుండును.

3౯ అన్నా! వినుము. రామచంద్రమూర్తి సామాన్యబలము కలవాడు కాదు. మఱియు దేహబలమునకు దోడు ధర్మబలము గలవాడు. కావున నెచ్చట ధర్మముండునో, అచ్చటనే జయముగూడ నుండును. అట్టి ధర్మాత్ముడగు రామునితోఁ గయ్యమునకుఁ బ్రయత్నించుట మంచిదికాదు. వెంటనే నీతను రామునకు సమర్పింపుము.

౪౦ తండ్రీ! నేను చెప్పినమాటను నీవు వినకపోతివేని (అనగా నీతను రామచంద్రమూర్తికి సమర్పింపవేని) రాక్షసులతో సహితము లంకాపట్టణము నాశనమైపోవును.

౪౧ నీవు నాకు రాజువుమాత్రమే కావు అన్నవు కావున గౌరవముతోను భ్రాతృ ప్రేమచేతను ననుష్కరించి యింతగా జెప్పుచుంటిని. మాటను వినుము.

భ్రాత ర్మా మనుగృహ్లాష్ట్ర కృపాం కుసు మయా ప్రభో
పథ్యం శుభకరం తేహం నచనం నచ్చి తచ్చప్రణ. ౮౨

ఏవ మాత్మహంతం తస్మి న్పదత్యపి దశాననః
త ద్వచ శ్రవణేభీష్టరహితోఽనురనాయకః
విమ్యు సదన మ్మూర్ఖ మగా ద్భ్రాతృకేసనమ్. ౮౩౫

ఇత్యాశ్చర్యరామాయణే ముద్ధకంజే
తృతీయ స్సర్గ స్సమప్తః.

చ త్త ర్థ స్స ర్థః

తతః పరదినే ప్రాతః పున ర్భోధయితం హతం
దశాననస్య భవనం నిర్జగామ విభీషణః. ౧

తత్ర గత్వా దశాస్యం తం రక్షోద్విజగణార్చకం
నమస్కృత్య తదా ప్రాహ ప్రాంజలి స్స స్వీభీషణః. ౨

భ్రాత ర్మే నచనం శ్రోతు మనిచ్చత్యపి పై త్వయి
త్వయి ప్రేమవశా ద్భయో నక్తు మాగాం తవాంతికమ్. ౩
సాధ్యభూమిసుతా యదాః త్రభవతాః నీతా తదారభ్య వై
రక్షోధీశ బహూని దుష్టశకునా న్యశోద్భవంతి ధ్రువమ్
నాన్ని రాభృతి విశేషతః పరివృతో ధూమేన శాలా స్వలం
కించోథాంసి గవాం పయోవిరహితా న్యత్యంతశుష్కాణిచ. ౪

౪౨ అన్నా! నన్నుగ్రహింపుము. నా యందు దయనుంచుము, నీకు మేలుగలుగునట్టి యథార్థమయిన మాటను జెప్పుచున్నాను. వినుము.

౪౨౪ ఇవ్విధముగఁ దన మేలుగోరి విభీషణుడు చెప్పుచున్న నతని మాటలను వినుటయం దిష్టములేక రావణుడు నాటిదినము సభ చాలించి యింటికి వెడలిపోయెను.

యుద్ధకాండమున మూడవ సర్గము సమాప్తము.



నాల్గవ సర్గ ప్రారంభము

౧ పిమ్మట మరునాటి యుదయమున విభీషణుడు మరల హితబోధ చేయుటకై రావణుని గృహంబున కరిగెను. (ఉదయమున విభీషణుడు వెళ్ళిన కారణ మేమనగా రావణుడు స్నానసంధ్యాజపములు చేసికొను కాలముగాని కాంతచిత్తుడుగ నుండుననియుఁదనమాటలను కాంతముతో వినుననియు దలచి యుదయమున వచ్చెనని తెలియదగును.)

౨ విభీషణు డచ్చటకు వెళ్ళి రాక్షసబ్రాహ్మణులఁ బూజించుచున్న రావణునకు నమస్కరించి దోసిలొగ్గి భక్తితో నిటులఁ బలికెను.

3 ఓ సోదరా! నా మాట నీవు వినుగోరకపోయినను సోదరప్రేమచే మరలఁ జెప్పుటకు నీ యొద్దకు వచ్చితిని.

౪ ఓ రాక్షసేంద్రా! పరివ్రతయగు నీతాదేవిని నీ వెప్పు డీ లంకకుఁ దెచ్చితివో, అప్పటినుండి యిచ్చట దుశ్శకునములు గానవచ్చుచున్నవి. వానిని గొన్నిటిని జెప్పెదను వినుము. అగ్ని కాలలో అగ్ని మిక్కిలి పొగతోఁగూడుకొని ప్రకాశించుటలేదు. ఆవుల పొదుగులు పాలు లేక యెండిపోయినవి.

చక్రాకారతయా గృహేషు గరుడా నూనం భ్రమంతి ప్రభో
కించాగ్న్యాయతనేషు పన్నగవరాః ప్రాయ శ్చరంత స్థిస్తతాః
సర్వే ప్యత్ర విదం త్యథాపి చకతా స్తే నాబ్రువ స్మిం చన
భ్రాత స్త్వం తు మయా సమీరిత మిదం పృష్త్వాసురా
న్విధ్యరమ్. ౧

తచ్చృత్వాఽథ విభీషణం దశముఖః క్రుద్ధో వచః ప్రాహ తమ్
రేరే ప్రాణభయం కిమాగత మభూ దేవం వృథా జల్పసి
రామో భూమిసుతాసమీప నుపి నో ప్రాప్తం సమర్థో భవే
ద్దేవే శ్చాపి సమేత్య వా రఘుపతి ర్మేఽగ్రే నహి స్థాస్యతి. ౨

ఇత్యుక్త్వా రావణః క్రుద్ధ స్సంత్యజ్యచ విభీషణం
పున స్సభాం గత శ్శీఘ్రం భూయో మంత్రయితుం హి తైః. ౩

ప్రహస్తాద్యనురైః పూర్ణాం సభాం వీక్ష్య సమంతతః
సేనాపతిముఖా నేవం ప్రాహ పక్షిముఖ స్తతః. ౪

ప్రతికార్యం సదై తావ ద్భవతాం మత మాశ్రితః
కృతవా సహ మద్యాపి భవతాం సమ్మతం యథా
ప్రసర్తేహం సమాలోచ్య వక్తవ్యం మద్ధితైషిభిః
కుంభకర్ణోఽపి చాగా ద్వై సభా మేతాం సముత్థితః
సోయం దక్షిణబాహు ర్మే సమేతిస్మ సభా మిమాం
తదాగమనోనూనం సభేయం పూర్ణ తాం గతా. ౯-౧౦-౧౧

౫ గ్రద్దలు గ్రహములపైని చక్రాకారముగా దిగుచున్నవి. అగ్నికాలలలో సర్పములు ప్రాకుచున్నవి. ఈ సంగతి లంకలోనివారి కందరికిఁ దెలిసినను నీకు భయపడి చెప్పరైరి. నీవు సోదరుడ వని నేను జెప్పితిని. నేను జెప్పినది నిజమగునో కాదో నీవు విచారించి తెలిసికొనుము.

౬ పిదప రావణుడు విభీషణుని మాటలు విని కోపముతో నిటులఁబలికెను. ఓరీ! అది యట్లుండనిమ్ము. ఇప్పుడు నాకు వచ్చిన ప్రాణభయమేమి? రాముడు దేవతలను సహాయముగా దీసికొనిపూడ నీత యొద్దకు రాలేడు. నా యెదుట నిల్వలేడు.

౭ ఇట్లు రావణుడు కోపముతోఁబలికి విభీషణుని విడిచి మరల వేగముగ హితులతో నాలోచించుటకై సభ కేటెంచెను.

౮ ప్రహస్తుడు మొదలగు మంత్రులతో నిండియున్న సభను తేరిపార జూచి రావణుడు వారితో నిటులఁ బలికెను.

౯-౨౦-౧౧ ఓ మంత్రులారా! ఇంతవర కే పని చేసినను మీ యభిప్రాయమును కనుగొని మీమీ యిష్టముచొప్పున జేయుచుంటిని. ఇప్పుడును మీ యిష్టము చొప్పుననే చేయుదును. నా మేలును గోరిన మీరలు చక్కగ నాలోచించి చెప్పవలయును. నాకుఁ గుడిభుజము వంటి వాడైన కుంభకర్ణుడు నిదుఁనుండి లేచి సభకు వచ్చినందున సభ నిండుసభగా నిపు డుండెను.

* ఏతావత్తు మదాశయోపి భవతాం నోక్తోఽద్య వచ్చాన్
 శరాః, వైదేహీం గహనే స్థితాం రఘువతే ర్జాయాం
 సురూపా మహామ్, కామేనై వ సమానయం మహీసుతా
 నోరీచకారాపి మాం, భూజాతాపగమే భవే న్మమ మృతి
 ర్భ్యుద్భేదే స్థి తద్వ్యాపరః. ౧౨

కంచ రామోఽర్కజాతాద్యై ర్వానరై స్సహిహోంబుధేః
 తీరే సమేత్య స్థితవాం స్తరిష్యతి చ వారిధిం
 హత్వా రామం యథా సీతాం లభేఽహం సచివోత్తమాః
 తథోపాయం సమాలోచ్య భవంతః కథయంతు మే. ౧౩-౧౪౫

శచ్చుత్వా మంభకర్ణస్థు క్రుద్ధో వాక్య మువాచ తమ్
 క మాపుచ్చ్య భవా స్థితాం రామలక్ష్మణరక్షితాం
 ఆనీతవా సభా త్కార్యం సమాలోచ్య భవా స్పనః
 కృతవా న్వాఽధునా కృత్వా కార్యం తే మంత్రణం పునః
 నయ క్తమితి మన్యేఽహం కార్యస్య కరణా త్పురా
 మాదృశా స్పృష్టవాం శ్చేత్త్వ ముపాయం తు వదేమహి.

౧౫-౧౬-౧౭౫

*భవతాం నోక్త ఇతి అనే నై తావద్రావణకృతసీతావ
 హరణవృత్తాంశో హనుమత్కృతలంకాదహనపర్యంతం కేషాంచి
 దేవ జ్ఞాతపురోహితు సర్వేషా మిత్యవగమ్యతే. అంతఃపుర
 ప్రీణం కానాంచి ద్విజ్ఞాతః తద్వారతో విభీషణోపి తత స్తో
 జ్ఞాతవా సీతివేద్యమ్.

౨౨ * ఓంమిత్రులారా ! నా మనస్సులోని యభిప్రాయమును నేను మీ కింతవరకు జెప్పియుండలేదు. ఇప్పుడు చెప్పుచున్నాను. వినుడు. జనకుని కొమార్తెయును, రాముని భార్యయును, త్రిలోకసుందరియు నగు సీత దండకవనమునం దుండగా నే నామెను కామముచే లంకకు దెచ్చితిని. కాని యామె యింతవరకు వన్నంగీకరింపలేదు. యుద్ధములో నేను చతునో చావనో సందియము కాని, సీత లేకపోయినచో మాత్రము కామాగ్నిచే నేను చచ్చుట నిజము.

౦౩.౦౪౪ ఓ మిత్రులారా ! రాముడు మనపై దండెత్తుటకై సుగ్రీవాది వానరులతో బయలుదేరి సముద్రతీరమునకు వచ్చి విడిసియున్నటుల దెలియుచుండెను. అంతవరకు వచ్చినవాడు సముద్రమును గూడ నెట్లో దాటిరాగలడు, ఇప్పుడు కర్తవ్యమేమనగా, రాముని నెట్లో చంపి సీత దక్కునట్లు చేసికొనుట నా ముఖ్యోద్దేశము. దీనికి దగిన సలహా మీరు చెప్పవలయును.

౦౪.౦౧౬-౦౨౪ రావణుడు పై విధముగ జెప్పచుండగా, కుంభకర్ణుడు లేచి కోపముతో రావణునిగూర్చి యిటులఁ బలికెను. రాక్షసేంద్రా ! మొదట నీ నెవనితో సంప్రదించి రామలక్ష్మణులచే రక్షింపబడుచున్న సీతను నీ విచటకు దొంగిలించి తెచ్చివి? మొదట చక్కగ నాలోచించి కార్యము చేయవలయునా ! కార్యము చేసిన పిమ్మట నాలోచనము చేయవలయునా? సీతను నీ విచటకుఁ దీసికొనిరాక పూర్వమే నాబోంట్లను నీ వడిగియున్నచో మేము మంచి సలహా చెప్పుదుము గదా !

* దీనిని బట్టి జూడ రావణుడు సీతను రహస్యముగా నుంచి నట్లును, ఏ కొందరితో తెలిసినచు ఈ విషయ మందఱకు తెలియ నట్లును; హనుమంతుడు వచ్చి లంకను దగులపెట్టినతర్వాత అందరికి తెలిసినట్లును గోచరించుచున్నది.

ప్రాణాపాయస్య సమయే విచారే కిం ఫలం భవేత్
 రాజకార్యేష్వలం మంత్రం ప్రథమం యః కరోతి సః
 స్వకార్యస్య వినాశేపి విచారం నగరో భవేత్ ౧౮-౧౯

భూత స్త్వం త్వణిదుష్టకార్య మధిపాపాయాన్వితం దుస్సహం
 మాన్యంవై కృతవా నభూ రనుచితం హ్యద్యాపి ధన్యో భవాన్
 యద్రోహస్తు తస్య భవంతమసంకు స్సంపీష్య వై నావధీ
 తతై) వాత్మకశత్రు చౌర్యసమయే తస్యాద్య తుష్టో భవ. ౨౦

యద్య ప్యనుచితం కర్మ త్వయా కృత మజానతా
 సర్వం సమీకరిష్యామి స్వస్థచిత్తో భవ ప్రభో. ౨౧

మహాపార్శ్వ స్సముత్థాయ ప్రాహైవ మథ రావణం
 ప్రాణైః కంఠగతై ర్వాపి నత్యాజ్య భూమిజా త్వయా. ౨౨

కుంభకర్ణేంద్రజన్మఖ్యాః పంచషా వా వయం విభో
 సమూలం రాఘవం హంతుం సమర్థా స్త దలం భియా. ౨౩

పశ్చాత్తత నిశాచిరా దశముఖం ప్రాహు స్తదైవం విభుం
 సంహార శ్చ కియా నభివిష్యతి విభో శాఖామృగాణాంతు నః
 రామార్థే పరిచింతనం త్వీద మహో బ్రహ్మస్త్రపాత శ్శుకే
 లంకాదగ్ధృకపీండ్రసంహృతికృతి స్వేకాధునా చింత్యతామ్.

౧౮-౧౯ పాణిమూడికి వచ్చిన తర్వాత నీ నిష్ఠా చాలోచించిన ఫలమేమి? రాజకార్యములలో మొదట జక్కగ నాలోచించి ప్రారంభించిన కార్యము, పిమ్మట చెడిపోయినను విచార ముండదు.

౨౦ అన్నా! మిక్కిలి యపాయకరమయినదియు దుస్సహమైనదియు ననుచితమునగు దుష్టకార్యమును జేసితివి, ఇప్పటికి నీవు చాల భక్త్యా తృప్తచేయని చెప్పవచ్చును. ఎందువలననగా, నీత సహరించు కాలమున రాముడు నిన్ను జూచినచో నప్పుడే నిన్ను హతమార్చి వేయును. అట్లుదిక్కులేనిచావు గలుగనందుకు నీవుసంతోషించుము.

౨౧ అన్నా! నీవు తెలిసియో తెలియకయో అనుచితమయిన పని చేసితివి. చేసినదానికి వగవ పనిలేదు. సర్వమును నేను సమకూర్చెదను నీవు స్వస్థచిత్తుండవై యుండు మని చెప్పి విరమించెను.

౨౨ పిమ్మట మహాపార్శ్వుడు లేచి రావణునితో నిటులబలికెను. పాణిమూ కంఠగతమైనను (అనగా, పాణిమూడికి వచ్చినను) నీతను మాత్రము నీవు విడువగూడదు.

౨౩ రాక్షసేంద్రా! కుంభకర్ణుడు, ఇంద్రజిత్తు మొదలగు మే మైదాదుగురమే రాముని సమూలముగా హతముచేయ సమర్థులము. నీవు భయపడవలసిన యవసరములేదు.

౨౪ పిమ్మట సభలోని లక్కనులు తమ ప్రభువగు రావణునితో నిటుల పలికిరి. రాక్షసేంద్రా! కోతులను జంతువులయనగా మా కెంతపని. రాముని విషయమై యింత యాలోచన పిచ్చుకమొద బ్రహ్మాస్త్ర ప్రయోగమునలె నున్నది. మన మాలోచించవలసినది యొక్కటి మాత్రముండెను, అది యేదన? లంకను దగులబెట్టిన కోరిని జంతువు విషయమై యాలోచించవలెనని,

తనో విభీషణః ప్రాహ రావణం ప్రాంజలి ర్వచః
రాక్షసానాం రంజనంతు తవ కార్యం మహాప్రభో
తేషా మపకృతి ర్నూన మయుక్తా దశకంధర.

౨౫౪

త్వయైకేన కృతం పాప మేకేన సగతం భవేత్
ఆవరిష్యతి సర్వాంశ్చ లంకాపురనివాసిః
మహాదిసన్నిభా నూనం కపయోఽత్ర సమాగతాః
సమావృత్త్య పురీం సర్వాం పీడియేయ రిమాః ప్రజాః - ౨౬ - ౨౭

యేన త్వంతు పురా జిత స్సురపతేః పుత్రేణ నూనం విభో
యే నై కేన శరేణ సోపి నిహత స్తం మన్యసేఽల్పం త్వహో
ఏతస్మా దధికం కిమస్తి భవనే మౌర్ఖ్యం దశగ్రీవ హా
పూర్వం రామహో విరాధదనుజ స్త్వద్దీనవీర్యః కిము? ౨౮

నకుంభకర్ణేంద్రజితౌ చ రాజం
స్తథా మహాపార్శ్వ మహాదరౌ చ
నికుంభకుంభాచ తథాఽతికాయ
స్థానం న శక్తా యుధి రాఘవాగ్రే.

౨౯

సీతాంచ సత్కృత్య మహాధనేన
దత్వాచ రామాయ సుఖీభవ త్వం,
నోచేన్న రామేణ విమోక్ష్యసే త్వం
గుప్త స్మరేందై రపి శంకరేణ.

30

౨౫ పిమ్మట విభీషణుడు లేచి చేతులు జోడించి రావణునితో నిటులఁ బలికెను. రాక్షసేంద్రా! రాక్షసులను సంతోషపెట్టుట నీవు చేయవలసిన పని కాని, రాక్షసుల కుపద్రవము గలుగునట్లు చేయుట నీకు యుక్తమయిన పని కాదు.

౨౬-౨౭ అన్నా! నీవొక్కడవు చేసినపాపము నీతోనే పోదు. లంకలో నున్న యందఱకు నది చుట్టుకొనును, ముందు జరుగబోవునది చెప్పెదను వినుము. పర్వతాకాశముగల వానరులు ఇచటకు వచ్చి లంక నంతను ముట్టడించి శ్రీలు పురుషులను వివక్షలేతకుండ నందఱను బాధించెదరు.

౨౮ అన్నా! నీవొక సంగతిని బాగుగ నాలోచింపుము. పూర్వము నీ వాలి నిన్ను జయించి తన పట్టణమునకుఁ దీసికొనిపోయి నిన్ను బంధించి ముప్పదిప్పలు పెట్టెనో; ఆ వాలిని రామచంద్రమూర్తి యొక బాణముచేఁ జంపివేసెను. నిన్ను జయించిన వాలిని సంచరించిన రాముని తృణప్రాయముగా దలచుచుంటిని. ఎమి నీ మూరత? ఇంతకంటె మూరత్వ మున్నదా? ఇదియునుంగాక విరాధుని రామ చంద్రమూర్తి యొకదెబ్బతో చంపెనుగదా! ఆ విరాధుడుమాత్రము నీకంటె తక్కువవాడా? ఇవన్నియు నాలోచింప వేమి?

౨౯ అన్నా! నీవెవరిమీద నాధారపడియుంటివో వార లెవ్వరు రాముని ముందు నిలువలేరు. ఈ కుంభకర్ణుడు కాని, ఇంద్రజిత్తు కాని లేక మహాపార్వ్య మహాదరులుకాని, నికుంభుడు, కుంభుడు, ప్రహస్తుడు అతికాయుడు మొదలగువార లెవ్వరుగూడ రామునిముందు నిలువ బాలరు. ఇది నిజము.

౩౦ కావున నీతను సర్వాభరణభూషితురాలనుగా శేసి తీసికొనికెళ్ళి రామునకు సమర్పించితివేని నీవు మేము రక్కసులుగూడ గుళిపడుదుము. నేను శేషిన చొప్పున నీవు వినవేని కంకరుడంతవానిచే నీవు దాచబడినను రాముని బారినుండి నీకు విముక్తిగలుగదు. ఇది ముమ్మాటికి నిజము.

తచ్చుత్వా మేఘనాద స్తు ప్రాహౌవం పితరం తదా
తాతాయం సోదరోపేయం శత్రుపక్ష ముపాశ్రితః
నిర్లజ్జ సుదసి బ్రూతే విరుద్ధవచనాని హః.

3౧౫

ధైర్యేణ విక్రమేణాపి సాహసేన బలేన చ

శౌర్యేణ రహిత స్సయం ధ్రువం నహి పుమా నివభో 3౨౫

తన్నిశమ్య వచః ప్రాహ మేఘనాదం విభీషణః
బాలో న్యలం కుమార! త్వం నహి పక్వాచ తే మతిః
మంత్రాలోచనశక్తి స్తే యోగో నాభూ త్తవాధునా
యథార్థం నవిజానాసి మతిం తే యో నమాశ్రితాః
గచ్ఛేయ రఘులా స్తేఽరం వినశ్యేయ ర్న సంశయః.

33-3౪-3౫

తతో విభీషణం ప్రాహ రావణః కాలచోదితః

అగ్రహ్తా స్పృహితం వాక్యం మ్రియమాణ ఇనౌషధమ్. 3౬

జ్ఞాతిశ్చే దనలేన కిం ఫలమితి న్యాయోఽస్తి లోకత్రయే
జ్ఞాతీనాం ప్రకృతి స్తథా భవతి హి స్వజాత్యనర్థార్థితౌ
విశ్వరూప్రదతౌ గవా మివ గుణ స్సర్వేంద్రియాణాం జయో
విప్రాణాం ప్రకృతిర్యథా చపలతౌ స్త్రీణాం స్వభావో యథా.

32

3౧౫ ఆ విభీషణుని వచనములను విని ఇంద్రజిత్తు మండిపడుచు లేచి తండ్రితో నిటుల బలికెను. తండ్రి! వీడు నీకు సోదరుడయి యుండియు శత్రుపక్షములో దూరి, సిగ్గులేక సభలో నెట్లు విరుద్ధముగ వదరుచుండెనో చూడుము.

3౨౫ తండ్రి! ఇతడు (విభీషణుడు) కౌర్యము ధైర్యము, విక్రమము, సాహసము, బలములేని నపుంసకుడని చెప్పవలయును.

33-3౪-3౫ ఇంద్రజిత్తు మాటలు విని విభీషణుడు కాంతముతోనే యిద్విధముగ నింద్రజిత్తుతోఁ బలికెను. కుమారా! నీవు పిల్లవాడవు. నీ బుద్ధి యింకను పరిపక్వము కాలేదు. అందువలననే మంత్రాలోచనశక్తి నీకు లేకపోయెను. నీవు యథార్థము దెలికొనజాలవైతివి. నీ మతి ననుసరించినయెడల సర్వనాశము తప్పక జరుగును. ఇందుకు సందియము లేదు,

3౬ వీడప రావణుడు కాలచోదితుడై తన హితమును దాను దెలిసికొనలేక మృత్యువా సన్నమైన వాడు బౌషధమును గ్రహింప నట్లు విభీషణుని వచనము గ్రహింపనివాడై యతనితో నిట్లు పలికెను.

3౭ ఓరీ విభీషణా! జ్ఞాతి యొక డుండినచో నింక నిప్పుతో పనిలేదను సామెత ముల్లోకములలో నున్న విషయమే. గోవులకు ఐశ్వర్యము నిచ్చుటయు, బ్రాహ్మణులకు ఇంద్రియ నిగ్రహము, స్త్రీలకు చపలత్వము, జ్ఞాతులకు తన జ్ఞాతివారల శ్రేయస్సును సహింపలేకపోవుటయు (కీడుతలపెట్టుట) స్వభావములు. కావున నా శ్రేయస్సును నీవు సహింపలేకపోవుట జ్ఞాతి స్వభావమే యని పలికెను.

అనుజీవ్య భవా స్మృత్య స్వేతావ ధ్గురువ త్కథమ్
 నిర్లజ్జో భాషతే నూనం లోకప్రితయశిక్షకః
 భవా న్నాం శిక్షయతి వా హన్యేవాహం నసంశయః
 కింతు పూర్వకృతం తే ద్య సంస్మృత్య తు వహోచితం
 త్యజామి త్వాం విమూఢత్వ మిత శ్రీఘ్రం ప్రజాధునా. ౩౮-౩౯౫
 ఇత్యేవం రాక్షసేంద్రేణ కథా పి విభీషణః
 సోదరస్య సమూలస్య వినాశస్తు భవేదితి
 మన్వానః ప్రాహ తం భూయో భ్రాతృ పేమనశంకతః ౪౦-౪౧
 భాత్ర స్తే కుశలం బ్రహ్మ భాషణా గ్రోహ్యం మదీయం వచో
 నీత్వా భూమిసుతాం సమర్ప్య విభవే రామాయ దోషో మమ
 క్షంతన్యో భవతేతి తస్య చాణద్వంద్వం త్వయా స్మృత్యతాం
 యద్యేనం క్రయతే పురీ నయ మహి సంత్రీతా స్సురృభవాన్
 ౪౩

* స్వదుర్దశానిస్తరణస్య సాధనం ప్రీత్యావహం చ శ్రవణేన
 కేవలమ్, నచోఽప్యగృహ్లా స్సనుజస్య రావణ స్త మాహ
 చైవం పరుషం విధే ర్పశః. ౪౩

*అస్యాయ మాశయః- 'నానంతరం వాసినే' ప్రబూయా
 దిత్యాదరణ గురూపసదనయుక్తస్య పాదయోః పతితస్య
 వక్తవ్యమ్. అస్య దురవస్థాం పరీక్ష్య హత ముక్తవా నయం
 విభీషణః. దూరిత్యేనచేదుక్తం పరిత్యాజ్యం, సాక్షా దనుజ
 తయా ప్రత్యాసన్నేనోక్తం కథం త్యాజ్యం? కించ పరుష
 మప్యుక్తవాన్. శ్రవణసమనంతరం 'స్థితోస్మి గతసందేహ'

3౮-3౯౪ ఓరీ! యింత హ్యంతము నీవు నా వలన బ్రదుకుచు ముట్లోకము లను శిక్షించిన నన్ను గూడ గుఱువువలె శిక్షింపుచున్నావా? నిన్ని పుడే చంపివేయుదును. కాని నీహ్యంతు కృత్యమును (నీవు పూర్వము చేసిన యుపకారమును) దలంచి నీవు వగార్హుడవయినను నిన్ను క్షమించితి ఈ క్షణమున నీవిచట నుండి వెడలిపోము.

౪౦-౪౧ ఇట్లు రావణుడు సలికింప, సోదరుడగు రావణుడు సమూలముగా నశించిపోవునని తలంచి భ్రాతృప్రేమకు వశుడై విభీషణుడం తిను సందేశము (తుని పలుకును) ఇట్లు తిరిగి రావణునితోఁ బలికెను.

౪౨ అన్నా! రావణా! నీను క్షేమకరమగు వాక్యమును చెప్పెదను. నీవు నామాట వినుము. ఈ సీతాదేవిని తీసికొనిపోయి జగత్పీఠవగు శ్రీరామచంద్రమూర్తికి సమర్పించి నాతప్పు క్షమించి కావుమని ఆయన పాదసద్గుణులంటి హార్థించితివేని నీవును లంకాపురియు మేమును రక్షింపబడుదుమని విభీషణుడు చెప్పెను.

* ౪౩ తన దుర్దశను దాటుటకు సాధనమును, విన్నమాత్రముచేత ప్రీతికరము నగు విభీషణునివాక్యమును రావణుడు కాలవశంగతుడై గ్రహించక పోవుటయే కాక పరుష వాక్యమునుగూడ నిట్లు బలికెను.

* విభీషణ వాక్యమును గ్రహించక రావణుడు పరుష వాక్యమునుగూడ బలైననుచోట నిది యాశయము. ఒక ధర్మమును బోధింపవలసినప్పుడు సంవత్సరము తనయొద్దనుండి యాశ్రయించుచు పాదములమీదబడి భక్తిచేయనివానికి జెప్పగూడదని ధర్మనూత్రమున జెప్పబడినది. ఇచ్చట విభీషణుడు, అన్నయగు రావణుని దురవస్థ జూచి భరించలేక మేలులుగు మాటగదా యని యడుగకయే చెప్పెను. ధర్మనూత్రమును బాటించలేదు. దూరపు బంధువు చెప్పి

జ్ఞాతీనాం వ్యసనేషు హృష్యతి పరం తద్జ్ఞాతివర్గో ధ్రువం
 కించైచైతద్ద్విపగీతమస్తి చ తథా వచ్చి శృణు త్వంచ తత్
 నాగ్ని రోషో భయకృ న్నశస్త్రనిచయో నో పాశజాలం తథా
 జ్ఞాతీనాం నివహాద్యథా భయ మరేః పక్షం శ్రితా న్నోభవేత్.
 ౪౪

నిచ సే చ్ఛత్రుణాం వాపి శత్రుపక్షశ్చి తేనచ,
 క్రుద్ధేనాశీవిషేణేన నకదాచన సజ్జనః,
 ఇతఃపరం విమూఢాత్ర భాషసే చే ధ్ధ్రివం పునః,
 హనిష్యామితి తేనోక్త స్సచివైస్సహ సో పరి
 ఉత్సృజ్య గగనం తత్ర స్థితః ప్రహ విభీషణః
 స్వస్తి తేఽస్తు వ్రజిష్యామి సుఖభవ మయావినా

ఇతివా వక్తవ్యం. త్వయా ఉపకారః కృతఇతి స్తోత్రం వా
 కర్తవ్యం. సదృశప్రత్యుపకారాభావేన అనుతాపోవా కర్తవ్యః.
 తద్విహాయ శత్రూ స్పృతి వక్తవ్య ముక్తవా నితి భావః తథా
 కథనే (రావణ) ఇతి (విధేర్వశ) ఇతి పదద్వయం హేతుభూతమితి
 వేద్యమ్.

౪౪ ఓ విభీషణా! దాయాదుల సహజగుణము నాకు తెలియదా? దాయాదులకు కష్టము కలిగినచో వాని దాయాదులు సంతోషించురుగదా! గజగీతను జెప్పెద వినుము. పూర్వము పద్మవనమున మానవులారా! మీ పగ్గములకు, మేము భయపడము. మీరు వేసే మంటకు భయపడము. శస్త్రాస్త్రములకు భయపడము. కాని శత్రువులలోజేరి మా రహస్యములను వెల్లడిచేయు మా దాయాదులకు మాత్రము భయపడెదము. అని యేనుగులుచెప్పెను (అనగా మమ్ము బట్టుకొను నుపాయము మీతో వచ్చిన యేనుగులు చెప్పెను కాన వాటికి భయపడెద మని భావము.)

౪౫-౪౬ ౪౭-౪౮-౪౯ ఓరీ! శత్రువుతోగాని శత్రుపక్షమునాక్రయించి పైకి మిత్రుడుగా నుండువారితోగాని సహవాసముచేయుట, బున్నుకొట్టుచున్న తాచుపాముతో సహవాసము చేయుటవంటిదే, కాన చెప్పుడు వారితో నివసించ గూడదు; ఇటు పిమ్మట నీ విచట మాట్లాడినచో నిన్ను జంపుటయే నిజము, అని కఠినముగ బలుకగా విభీషణుడు తన నలుగురు మంత్రులతో గగనమున కెరి యచ్చట నుండి రావణునితోనిలుల బలికెను. అన్నపుగాన నీ హితముగోరి జెప్పితిని. నీవు వినకపోతివి. నీకు శుభము గలుగుగాక! నన్ను విడిచి నీవు సుఖముగా నుండుము. నీ వధర్మము చేసినను నీకు హితము

నచో వినకపోవుగాక. సాక్షాత్తు తమ్ముడు గనుక దగ్గర బంధువు. అతడు చెప్పినను నేల వినగూడదు? వినకపోవుటయే కాక పరుష వాక్యమును బలికెను. వినిన పిమ్మట రావణుడు సుదేహము తీరినదని యవలసినది. లేక నా కుపకారము గావించితివని విభీషణుని బొగడవలసినది. తగిన యుపకారము చేయలేనప్పుడు పశ్చాత్తాప మైన బడవలసినది. ఏదియులేక శత్రువులతో బలుకవలసినట్లు పలికెను. అట్లు పల్కుటలో రావణుడు (లోకములను బీడించువాడు) విధివశంగతుడు (మృత్యు వాసన్నమైనవాడు) అను నీ పక్షములు కారణము అని యెఱుంగునది.

భవతే నానావక్తాత్ర సహవారముతాః ప్రసవం
హితైషిణి మయోక్తం తు నచనం సశ్రుతం త్వయా,
గతాయుతో సగృహ్లాంతి సుహృద్భిః పరికీర్తితం
ఇత్యుక్త్వా గా న్మృత్యా ర్జ్యేన రామచంద్రాంతికం తు సః.

౪౫-౪౬-౪౭-౪౮-౪౯

ఇత్యాశ్చర్యరామాయణే యుద్ధకాండే
చతుర్థస్కంధ స్సమాప్తః.

పంచమ స్సర్గః

గత్వైవంతు విభీషణో రఘుపతే స్వీయప్రవృత్తిం పున
స్సుగ్రీవాని కపింద్రమూలక మథో విజ్ఞానముష్య చ్చ-పీన్
ప్రాహౌవం కపిసత్తరూ శ్శృణుత మే నాక్యం శరణ్యాశ్చనో
నామ్నాహంతు విభీషణో దశముఖభాతా కస్థిరోఽథవమ్. ౧

లంకేశ శస్త్రవిశమ్య *ధర్మవచనం ప్రోక్తం మయా వానరా
సంధుష్యాపిచ నైకథా నిజపురా శ్చస్తానయామాస మామ్
తస్మాద్రామవిభుం కృపాపి మముం ప్రాప్తుం శరణ్యం పునః
ప్రాప్తోఽహం త్వీహ మాం వదంతు విభవే తస్మై భవంకో
ద్రుతమ్. ౨

* ధర్మవచనమితి:— నస్వత్రేయ మాశంకా - జ్యేష్ఠేన
కనిష్ఠస్య ధర్మబోధనం న్యాయ్యం. నతు కనిష్ఠేన, విభీషణేన

చెప్పవాడుకాని యధర్మమునుండి నిన్ను మరలించువాడుకాని యిందులో నొక్కడైనను లేడు. అందు ఇచ్చకు చెప్పవారలే, కాని నీ హితముగోరి నేను చెప్పితే నీవు వినకబోతివి. కాలము సమీపించినవారలు తమ మిత్రులు చెప్పిన మంచి మాటలను నీవలె వినరు, అని పలికి క్షణకాలంగా తన మిత్రులతోగూడ రామ చంద్రమూర్తి సమీపమునకు వచ్చెను.

యుద్ధకాండమున నాల్గవస్తంభ సమాప్తము.

పంచమస్తంభ ప్రారంభము

౧ విభీషణుడు పైన చెప్పిన విధమున నలుగుగురులతో రామ చంద్రమూర్తి యున్నచోటును వెల్లితెఱచాడు నుగ్రీవాది వానరుల ద్వారా రామచంద్రమూర్తికి దెలియపరుప దలచి యావాన శోత్రములతో నిటుల బలికెను. శరణార్థి నై వచ్చిన నా విన్నపమును మీర లాలకింపుడు. నేను విభీషణుడను పేరుగలవాడను. రావణుని కనిష్ఠ సోదరుడను.

౨ వానరులారా! రావణుడు నేను జెప్పిన * ధర్మవాక్యములను వినక పోవుటయే కాక నన్న నేకవిధముల దూషించి తన పురమునుండి వెడలగొట్టెను. అందువలన దయాశయుడు డగు శ్రీరామ చంద్రమూర్తిని నేను కోణు వేడుటకు వచ్చితిని. నన్ను గురించి మీరలు శ్రీరామచంద్రమూర్తితో విన్నవింపవలయును.

* ధర్మవాక్యములు—ఇచ్చట నొక యాశంక కలుగును. ఏమనగా - పెద్దవాడు చిన్నవానికి హితోపదేశము ధర్మబోధనము చేయవచ్చును కాని చిన్నవాడైన విభీషణుడు పెద్దవాడైన రావణు

విశ్వామిత్రమఖాభిరక్షక మథో చాహల్యయా పూజితమ్
 శ్రీమాపేశ్వరచాపఖండనకరం భూమ్యాత్మజాహోద్వహమ్
 పశ్చాద్భగవగర్వహరిక మిమం శ్రీరామచంద్రం వినా
 కం యాయాం శరణం సరాధమ మహాభ్రాతా వినిష్కాసితః.3

దుష్కార్యం భవతా కృతం రఘుపతే ర్దయాపహారాత్మకం
 భ్రాత స్త్వం ద్రుత మద్య భూమితనయాం నీత్వాచ తస్యాంతికమ్
 దత్వా తత్పదపంకజేతు శరణం యాహీ త్యహం ప్రోక్తవాం
 స్తస్మా న్నాం దశకంధరో నిజపురాన్నిష్కాసయామాస హ. ౪

జ్యేష్ఠస్య దశాననస్య ధర్మోపదేశకరణం సమంజస మితి చే
 దప్రోచ్యతే - నహి హిోపదేశవిషయే జ్యేష్ఠకనిష్ఠన్యా
 యోఽన్వేతి, జ్యేష్ఠేన కనిష్ఠస్యేవ కనిష్ఠేనాపి జ్యేష్ఠస్యహిో
 పదేశకరణే న దోష ఇతి వేద్యం. ఏవంచ జ్ఞానాజ్ఞానఏవ
 ముఖ్యే, ఇత్యథోలిఖిత వచన మేవ ప్రమాణం భవతి. తథాహి;-
 “పితౄ నధ్యాపయామాస శిశు రాంగిరసః కవిః. పుత్రకా ఇతి
 హోవాచజ్ఞానేన పరిగృహ్యతా, అజ్ఞంహి బాలమిత్యాహుః
 పితేత్యేవచ మంత్రద” మితి. తస్మా ద్విభీషణస్య కనిష్ఠత్వేపి
 జ్ఞానేన మహత్వాచ్చ దశాననస్య వయసా మహత్వేపి
 మూర్ఖత్వాచ్చ, విభీషణేన దశాననంవ్రతి హిోపదేశకరణం
 నదోష ఇతి వేద్యమ్. అపిచ “వరం హుతవహజ్వాలాపంజరాం
 తర్వ్యవస్థితిః న శౌరిచింతావిముఖజనసంవాదవైశస” మితి
 వచనా ద్రావణగృహే నస్తు మనిచ్చ స్విభీషణో ద్రుత మాజ
 గామ రామాంతిక మితి, యదుక్తం సమంజస మేవేతి వేద్యమ్.

- 3 విశ్వామిత్ర యాగసంరక్షకుడును, అహల్యకాపనిమోచకుడును, శివ ధనుర్భంజకుడును, పరశురామగర్వనిర్వాపకుడు నగు శ్రీరామ చంద్రుడు తప్ప రావణునిచే నిట్లు వెడలగొట్టబడి నిక్కులేని పక్షి నై యున్న నాకు మఱియొకడు రక్షకుడు లేడని యిచ్చటకు వచ్చితిని.
- ౪ వానరులగా ! నన్ను తడు వెడలుగొట్టుటకుఁ గల కారణమైన నేను జేసిన హిలోపదేశమును జెప్పెదనువినుడు. అన్నా ! శ్రీరామచంద్రుని భార్యయగు సీతామతల్లిని నీ వపహరించి దుష్కార్యమును జేసితివి. ఇప్పుడైనను నీవు సీతను వెంటబెట్టుకొని శ్రీరాముని సన్నిధికి సీతను సమర్పించి యాయన చరణకమలములను శోణుపొందుమని నేను జెప్పగా, నా హితవచనములనతడు విసకపోవుటయేకాక తన పుత్రమునుండికూడ నన్ను వెడలగొట్టెను.

నకు ధర్మబోధనము చేయుట సమంజసముకాదను నాశంక కిట్లు సమాధానము గ్రహింపదగినది. హిలోపదేశమునందు పెద్ద చిన్న లక్కజలేదు. పెద్దవాడు చిన్నవానికి ఎలె చిన్నవాడు పెద్దవానికి హిలోపదేశము చేయవచ్చును. ఇందు జ్ఞావాజ్ఞానములే ముఖ్యములని యీ క్రింది వచనమే ప్రమాణము. “అంగీకరింతుడుపిల్లవాడైయుండియు తన తండ్రులకు చదువుచెప్పెను. పుత్రులారా ! యని వారిని బిలచెను. కాన ఆజ్ఞానముగలవాడు బాబుడనియు, జ్ఞానముగలవాడు చిన్న వాడైనను తండ్రితలఁ బూజనీయు”దనియు చెప్పబడినది కావున విభీషణుడు వయస్సున చిన్నవాడైనను జ్ఞానముచే పెద్దవాడు కావున. రావణుడు వయస్సున పెద్దవాడైనను మూర్ఖుడు కావునను విభీషణుడు పదేకించుట తప్పు కాదని తెలియదగును. ఇదియునుంగాక “కొరిచింతలేని రావణునిగృహమునందు నివసించుట విభీషణునకు నుండు చున్న నిష్పలా నడుగుపెట్టినట్లగును.” - కాన జాగుబోయక రాముని సన్నిధికి వచ్చుట కూడ సమంజసమనియే తెలియదగును.

♦ త్యక్త్వా దారాంశ్చ పుత్రాంశ్చ బంధూ నిగ్రతాణి సంపదః
రాఘవం శరణం నూనం ప్రాప్తవా నస్మి సాంప్రతం. ౫

♦ అశ్రేయ మాశంకా సముదేతి:— విశ్రవః పితామహ
వరప్రదానవిభవవిదితసిఘలధర్మబృందేన విభీషణేన జ్యేష్ఠా
భ్రాతా పితృసమ ఇతి పితృవ దనువ ర్తనీయా జ్యేష్ఠభ్రాతా,
బాల్యాత్పభృతి పరినోషకశ్చ రావణః, నపది నన్నహితే శత్రో
శ్శుద్రబుద్ధినేవ తేన నూనం కథం పరిత్యక్తః? త్యజతునామ
కథంచిత, అథాపి నయుక్త మభిగంతుం తస్య ప్రహర్తారం,
అభిగచ్ఛతునామ, నోచిత మస్య స్థాన మభిలషితుం; అభిలషతు
నామ, నౌపయిక మస్య వధోపాయం సిద్ధేషు మితి. అత్ర
కేచిత్ రావణస్య నిరవధికదోషదూషితత్వాత్ “గురోరప్యవ
లిప్తస్య” రాశ్చార్య మజానతిః, ఉత్పథం ప్రతిపన్నస్య పరి
త్యాగో విధీయతే” ఇతి స్మరణా ద్విభీషణేన సంత్యక్తో రావణ
ఇత్యాహుః.

అన్యే కేచి దేన మాహుః—విభీషణస్య బ్రహ్మదత్త
వరప్రభావేన జ్ఞానసంపన్న స్థేన సర్వవేదాంతవేద్య స్సర్వ
లోకేశ్వర శ్రీమన్నారాయణవిన లోణాజ్ఞీవనాయ భూమ్యాం
శ్రీరామరూపే జావతతారేతి నిర్విశంకం జ్ఞాతవానేవాయమ్.
నతాదృశవిశేషవిజ్ఞానవతో విభీషణస్య స్వానుష్ఠేయధర్మేషు
సామాన్యవి శేషధర్మపరీక్షాం విధాయ సామాన్యధర్మం
విషాయ విశేషధర్మమూత్రానుష్ఠాన మేవ కర్తవ్యం భవతి.
ప్రకృతే సరమాత్మభూతశ్రీరామచంద్రానుసరణం విశేష

గ * ఓ వానరులారా ! దారపుత్రాదులను బంధువులను మిత్రులను సంపదను విడిచి రామచంద్రమూర్తిని శరణు పొందుటకు నేనిచటకు వచ్చితిని.

* ఇచ్చట నొక యాశంక కలుగును (ఏమన) బ్రహ్మ విశ్రవసుడు మొదలగువారి వరప్రదాన మహిమచే సకలధర్మములను దెలిసిన విభీషణుడు “శ్రేష్ఠభ్రాతృ తండ్రితో సమానుడను వాక్యముచే తండ్రివలె నేనింపదగినవాడును. మఱియు, బాల్యము నుండియుఁ దనను బోషించినవాడు నగు రావణుని శత్రువలెనిపై దండెత్తి వచ్చినపుడు తుద్రబుద్ధివలె నెట్లు వదిలిపెట్ట సమకట్టెను? వదిలివే వదలుగాక! రావణుని జంపబూనిన రామునొద్ద కా పోవలెను! పోవుగాక, రావణుని రాజ్యము తనకుఁ గావలెనని గాముని వేడుట యుక్తమా? వేడుగాక, రావణుడు చచ్చుటకుఁ దగిన యుపాయము చెప్పట యెంతయు దగదు? అని యాత్మేపణ గలుగును. కాని యీ యాత్మేపణములకు సమాధానము నిట్లు కొందఱు చెప్పుదురు. (ఏమన) “కార్యాకార్య విచక్షణత లేక దుర్మార్గములలోఁ బ్రవేశించిన గురువునైనను బరిశ్రాజింపవలయును” అను వచనమును జట్టి తప్పులకు బుట్టినైయున్న రావణుని వదిలిపెట్టుట విభీషణునకు దోషము కాదని కొందఱు సమాధానము చెప్పుదురు. మఱికొందఱు తీక్రింది విధముగ నీ విషయమునఁ జెప్పెదరు. ఎట్లనగా - విభీషణుడు బ్రహ్మ యిచ్చిన వరప్రభావముచే గొప్ప జ్ఞానసంపన్నుడగుటచే సకల వేదాంతవేద్యుడై సర్వబోధకత్వముడైన శ్రీమన్నారాయణమూర్తియే లోకోజ్జీవనార్థమై శ్రీరామచంద్రమూర్తిగా భూమియందవతరించెనని నిస్సంశయముగ దెలిసికొనినవాడు. గనుక యిట్టి విశేష విజ్ఞానముగల విభీషణునకు లా ననుష్ఠించు ధర్మములలో సామాన్యవిశేష ధర్మములను బరిక్షించి సామాన్య ధర్మమును వదిలి విశేషధర్మము మాత్రమే యనుష్ఠింప దగియున్నది. ప్రకృతమున పరమాత్మయైన శ్రీరామచంద్రుని నేనించుట విశేషధర్మము. అన్న ననుసరించుట సామాన్య ధర్మము. ఈ రెండు ధర్మములకు సకలముల నిర్లోభము

భూమిజాతాసహగణసమకాలే మయా పునః
 నిగ్ధమే కరణేగోపి బహువారం హితం నచః
 వక్తుం దశానన స్యాహం విలంబం కృతవాం స్తతః
 పాపీయం సహ మేవాస్మి ద్విషంగో వాసనోత్తమాః
 దోషోయం క్షమ్యతా మేసం వక్ష్యం రాఘవంప్రతి
 సీతమ్య తద్వచస్త్రాణం సుగ్రీవోఽగా ద్రఘ్నూత్తమమ్. ౬-౭-౮

ధర్మః, జ్యేష్ఠానువర్తనం సామాన్యధర్మః, ఏతయోరవిరోధే
 ద్వావస్థనుష్ఠేయం వేద. విరోధే విశేషధర్మసానుష్ఠేయః
 ధర్మద్వయానుష్ఠానతాత్పర్యేణైవ రాణాన్య బహుథా నీతి
 బోధన మయ మకరగోత. అథా స్వసురప్రకృతి ర్గతాననో
 హితమపి తద్వచో నరీచకార. తనో రాణాసాంగత్యరూపం
 సామాన్యధర్మం విషయ విశేషధర్మభూతాం శ్రీరామసేవాం
 కర్తుమేవ సగతవాసతి తస్మిన్న కొపి దోష ఇతి వేద్యమ్.

సను రాజ్యాపేక్షయా విభీషణేన రామసమీపగమనం
 కృతఘ్నతాదోషాపాదక మితిచేన్న. నతదపేక్షయా రామ
 సమీపం ప్రతి గతవా నయ మితి వక్ష్యమాణోత్తరకాండ
 శ్లోకేన విస్పష్టం భవతి. తథాహ - “ యావ త్రప్రజా ధరిష్యంతి
 తావ త్త్వంతు విభీషణ, రాక్షసేంద్ర మహావీర్య లంకాస్థ
 స్త్వం ధరిష్యసి, శాసిత స్త్వం సఖ్యేన కార్యం తే శాసనం
 మమ; ప్రజాస్సంరక్షధర్మేణ నోత్తరం వక్తు మర్హసీతి”

౬-౨-౮ ఓ నానరులారా ! రావణుడు సీతనపహరించిన కాలముననే నీ నతనిని విడిచి బయలుదేరిరావలసిన మాట నిజమే కాని యనేక పర్యాయములు రావణునకు హితబోధ చేసిన వినుశేషా యను నాశతో నతనికి బలుమారులు చెప్పిచూచుటకై నీ నాలస్యము చేసి తిని, అందువలన నిజముగ ఈ విషయమున నేను పాపినే. సుంది యములేదు. నా దోషమును దీనిని క్షమింపజేయవచ్చునని కూడ రామచంద్రమూర్తిలో మీరలు చెప్పవలసినది- ఇట్లు చెప్పచున్న విభీషణునిమాటలను విని సుగ్రీవుడు వెంటనే రాముని సమీపమునకు వెళ్ళెను.

లేనపుడు సామాన్య విశేష ధర్మములు రెండును అనుష్ఠింప దగినవే ఈ రెండు ధర్మములకు పరస్పరవిరోధము గలిగి నపుడు విశేష ధర్మమును మాత్రమే అనుష్ఠింప వలయును. ఈ రెండు ధర్మములను అనుష్ఠింపఁ దార్పర్యముతోనే విభీషణుడు రావణునకు బహువిధములుగ సీతబోధను జేసెను కాని రాక్షసప్రకృతి గల రావణుడు విభీషణుని హితవచనముల నంగీకరింపడయ్యెను. అందువలన రావణసాంగత్యరూప మగు సామాన్య ధర్మమును విడిచి శ్రీరామసేవారూపముగ విశేష ధర్మమును విభీషణు డనుష్ఠించుటకు రావణుని విడిచి వెళ్ళెను. కాన విభీషణుని దోషము లేకము లేదని (కొందరు చెప్పెదరు) ఇందుపై నొక యాశంక కలుగును. ఎట్లన - ఇంతవఱకుఁ దన కుపకరించిన రావణుని వదలి రాజ్యాపేక్షచే రాముని నాశ్రయించుట విభీషణునకు కృతఘ్నతకాదా యను నా క్షేపమున కిట్లు సమాధానము దెలిసికొనదగినది. రాజ్యాపేక్షచే విభీషణుడు రామునిసమీపమునకు వెళ్ళనటులును, రాముడే బలాత్కారముగ రాజ్య మిచ్చినట్లును నీ క్రింది యుత్తరకాండ శ్లోకములవలన దెలియబడుచున్నది. ఎట్లన “ఓ విభీషణా ! లంకలోనుండి యచ్చటి ప్రజలను బరిపాలింపవలెను. మిత్రుడనగుటచే నే నీ విషయమున కానించుచుంటిని. నీ కిష్టము లేక పోయినను నా కాసనమును బట్టి ధర్మముగ రాక్షసు

విభీషణవచ శ్రుత్వా రాఘవే జాభయం ద్రుతం

విభీషణాయ దత్తంచే న్మూలచ్ఛేదో భవేదితి

భీత్యాగ్రహోఽర్క-జాత స్తం ప్రాప్తౌవం రఘునందనమ్. ౧౫

నూనం కామచరా స్సమస్తకపటోపాచుంశ్చ గాత్రేందరాః
కిం చాద్యశ్యతయైవ సంచరితు మప్యత్యంతశక్తా విభో
కాలేఽస్మాన్వినిహంతు మేవ కపటం వేషం గృహీత్వాధునా
సంప్రాప్త స్తవసన్నిధిం పున రయం త్వాగా ద్దశాస్యానుజః. ౧౫

ఏవంచ విభీషణస్య అనన్యప్రయోజనతయా శ్రీరామాశ్రి
తత్వా దేవ ఇక్ష్వాకుకులధనభూతశ్రీరంగనాథం సమభ్యర్చితుం
శ్రీరామో ప్యన్యేషా మవితీర్య విభీషణాయ దత్తవానితి వేద్యం.
అతేద మనుసంధేయం - త్యజే దేకం కులస్యాథే గ్రామ
స్యాథే కులం త్యజేత్, గ్రామం జనపదస్యాథే ఆత్మాథే
పుథివీం త్యజే దితి. "ఆత్మానం సతతం రక్షే ద్దూరై రపి ధనై
రపి, ఇతిచ వచనసద్భావాత్, సోపాధికబంధనో రక్షకా
సభవేయు రిత్యాశయేన నిరుపాధికబంధుభూతం శ్రీరామ
చంద్రం దారాత్మజాదిసర్వస్వపరిత్యాగపూర్వకం శరణం
ప్రాప్తవా నయ మితి పరమార్థః

౧౦౫ నుగ్రీవుడు రామునిపన్నిధికి వెళ్ళిన కారణ మేమనగా, విభీషణుడు చెప్పిన మాటలను రామచంద్రమూర్తికూడ విని కరిణాగతుడై వచ్చితి నని విభీషణుడు చెప్పినందున వెంటనే నీ కథయుమిచ్చినానని రామ చంద్రమూర్తి తొందరపడి యనుజేమో యని భయపడి రామునితో నభయము నీయవద్దని చెప్పటకు నుగ్రీవుడు వెళ్ళెను. కాని విభీషణుని గ్రహింపుమని చెప్పటకు నచటకు వెళ్ళలేదు. ఇట్లు నుగ్రీవుడు వెళ్ళి రామచంద్రమూర్తిని గూర్చి యా క్రిందివిధముగఁ జెప్పనొడగను.

౧౦౬ రామ! పభూ! రాక్షసులు కామరూపులు, కామచారులు, మాయో పాయము గలవారును. ఇశిరులకుఁ గనుపడకుండగ దిరుగు వారునుగూడనై యుండిరి. ఈ జాతి స్వభావ మిట్టిది. ఇప్పుడు రావణుని తమ్ముఁడు అన్నతోఁ దాను గలహించినట్లు చెప్పి మనలో చేరి యవకాశము కలిగినప్పుడు మనలను జంపుటకై కపటజేష ముతో నీ పన్నిధికి వచ్చెను.

లను బరిపాలింపవలెను. నీవు మాటుమాట చెప్పవద్దు” అని యుండుటచే విభీషణుడు ఇతర ఘోషేక్ష లేక రాముని నాశ్రయించినవాడు గనుకనే యిక్ష్వాకుమహారాజు నాటినుండియు తద్వంశీయులకు కులధనముగా వచ్చుచున్న శ్రీరంగనాయక విగ్రహమును శ్రీరామచంద్రమూర్తి యితరు లెవ్వరికి నియ్యకుండ విభీషణున కిచ్చెనని తెలిసికొనదగును, ఇచ్చట నీ క్రిందివిషయముగూడ గమనింపదగినది. ఏమనగా - “ వంశమును రక్షించు నిమిత్త మొకని వంశమున బుట్టినవానిని విడువవలయును. గ్రామము రక్షించు నిమిత్తము వంశమును విడువవలయును. దేశమును రక్షించుటకై గ్రామమును విడువవలయును. తన్నురక్షించుకొను నిమిత్తమి పృథ్వి నే విడువవలయు”నని యుండుటచేతను, మతీయు, భార్యను ధనమును గూడ వదిలియొనఁ దనను రక్షించుకొనవలెనని యుండుట చేతను సోపాధిక బంధువు లెవ్వరును రక్షకులు కాజాల రనియు, నిరుపాధికబంధు వగు శ్రీరామచంద్రమూర్తియే తనను రక్షించు వాడనియుఁ దలచి సర్వసంగ పరిత్యాగపూర్వకముగా శ్రీరాముని విభీషణుడు కరణు జొచ్చెనని పరమార్థమైయున్నది.

సోయం ఫత్తి-ముఖేన నూన మసుర స్సంప్రేషిణోఽత్రాగతో
యద్వాసీతివిశారదోఽయ మధునా త్వాగా త్వయంవా విభో
నూనం న స్సమయే నిహంతుమనసా ప్రాపాంతికం తేఽసుర
స్సోఽయం కేవలభక్తితో నహి సమాయాహో ధ్రువం రాఘవ.

౧౧౫

॥ షడ్విధం బల మేన స్యా ద్విశ్వాసార్థం రఘూత్తమ
నాసౌ తద్బలమధ్యస్థ స్తదయం త్యజ్యతాం త్వయా. ౧౧౫

న కేవలం రాక్షసోఽయం సాక్షా చ్ఛత్రసహోదరః
కించైకో నాగత స్సోఽయం కించ నాశస్త్రభృద్విభో
చతుర్భి స్సచివై స్సోఽయం సమాగా చ్ఛస్త్రపాణిభిః
గదాపాణి స్స్వయం చాయం విశ్వాసార్థో నహి ధ్రువమ్.

౧౧౬-౧౧౫

॥ షడ్విధం బల మితి—“మూలం భృత్యం సుహృ
ప్రచ్ఛేణీ ద్విష దాటవికం బలం” ఇతి షడ్విధాని బలాని. తత్ర
పరంపరయా ప్రాప్తం బలం మూలం, వేతనదానేన సంస్థాపితం
బలం భృత్యబలం, మిత్రై స్సంప్రేషితం బలం సుహృద్బలం,
జనపదాదిభ్య స్త్వాగతం శ్రేణీబలం, స్వారాత్యరాతిప్రేషితం
బలం ద్విషద్బలం, కిరాతాదిబల మాటవికబలం చేతి.

౧౧౫ రామచంద్రా! రావణుడు పంపగా వీడు వచ్చెనో లేక సామా
ద్యుపాయములను జక్కగా దెలిసినవాడు గనుక వాడు పంపకపోయి
నను వీడే స్వయముగ వచ్చెనా. యెట్లు వచ్చినను సమయము వచ్చి
నప్పుడు మనలను జంతు సుద్దేశముతోనే వచ్చినవాడుకాని కేవల
భక్తితో వచ్చినవాడు మాత్రము కాదునుమా!

౧౨౫* రామచంద్రా! ఆఱువిధములయిన బలములనే నమ్మవచ్చును గాని
యీ వచ్చినవాడు పై యాఱువిధములగు బలములలో చేరనివాడు
గాన మనము వీనిని విశ్వసించక త్యజించుటయే యుత్తమము. లేక
పోయినచో వీనివలన అపాయము వచ్చును,

౧౩-౧౪ రామచంద్రా! ఈ వచ్చినవాడు కేవలము రాక్షసుడు కాదు.
సాక్షాత్తుగ నీ శత్రుసహోదరుడు. ఇదియునుం గాక ఒక్కడు
రాలేదు. నలుగురిని వెంటబెట్టుకొని వచ్చెను. ఇతడు నిరాయుధుడుగా
వచ్చినవాడును గాదు, గదాపాణియై వచ్చెను. వీనితో వచ్చిన
వారలుకూడ శస్త్రపాణులయి యుండిరి. ఇట్టివానిని విశ్వసించ
గూడదు. వెంటనే త్యజింపవలెను.

* ఆఱువిధములయిన బలములు ఏవి యనగా 1. మూలబలము
2. భృత్యబలము 3. సుహృద్బలము 4. శ్రేణీబలము 5. ద్విషద్బలము
6. ఆటవికబలము. 1. పరంపరగా వచ్చునైనయము మూలబలము.
2. చీతమిచ్చి చేర్చినది భృత్యబలము. 3. మిత్రులు పంపినది సుహృ
ద్బలము. 4. గ్రామములనుండి వచ్చినది శ్రేణీబలము 5. మన
విరోధులకు విరోధులు పంపగా వచ్చిన బలము ద్విషద్బలము; 6,
కీరాతాదుల బలము ఆటవికుల బలము, అని తెలియనగును.

♦ సోయం రాత్రిచరో ధ్రువం రఘుపతే కాకో ప్యులూకాన్యథా
 సైన్యంతు ప్రవిశ స్నాథాంతర మలం సంవీక్ష్య చాస్మాన్ధ్రువమ్
 హన్యాదేవ నసంశయ స్త దధునా తీరేణ దండేన త
 త్పంక్త్యాస్యస్య సహోదరస్తు సచివై సాసికం ద్రుతం వధ్యతామ్

౧౫

త చ్చుత్వా వచసం సమీరజముఖా న్నాహాథ రామో
 హరీన్, సుగ్రీవేణ యదుక్త మద్య సకలై రతస్థితై
 స్తచ్చుతమ్, వక్తవ్యం భనతాం మతం ద్రుత మహం
 శ్రోతుం తదిచ్ఛా మ్యహమ్, త్విత్యుక్తాః కపిసత్తమా రఘు
 పతిం ప్రాహు స్తదైవం పునః.

౧౬౪

♦ కాకో ప్యులూకాన్యథేతి — పౌరాణికీ కథేయ
 మత్రానుసంధేయా—కాకానా ములూకానాంచ సర్వదాపి
 విరోధపవ. దివా ఉలూకా బహిరాగతా శ్చేత్తా న్వాయసా
 విహన్యః, తథా నిశాయా ములూకా గతా వాయసాన్హన్యః
 ఏవంస్థితే ఏకదా త్వేక వాచసంఘస్య చోలూకసంఘస్యచ
 కలహాః ప్రచలత్స్మి. తదాత్వేక శ్చిరజీవీ, ఉలూకేషు ప్రవిశ్య,
 కాకవధోపాయం భవతాం బ్రవీమి త్యులూకా నివృత్త్యా
 తేషు ప్రమత్తే, ష్వేకదా దివా స్వాత్మీయా నాహూయ, తై
 స్సమం మిళిత్యా, సమాలోచ్య చ, తద్రంధ్రేషు శుష్క-తృణ
 విన్యాసపూర్వక మగ్నిం ప్రజ్వాలయామాస. తేన సర్వే
 ప్యులూకామృతాః. తద్దైవాయ మప్యంతర మనీక్ష్య సర్వాస
 ప్యస్మాన్ నిష్క్రతి. తతో నవిశ్వసనీయోయ మిత్యాశయః;—

౧౫ రామచంద్రా! ఉపాయశాలియగు శత్రువయిన యీ రాక్షసుడు మనసేనలాఁ బ్రవేశించి నమ్మకముగ దిరుగుచు సమయము దొరికి నపుడు శత్రువులయిన మనలను జంపును. పూర్వము * ఒక కాకి గుడ్లగూబల నిటులనే చంపెను. కాన శత్రువు నెప్పుడును నమ్మరాదు. వీనిని వీని యనుచరులను గూడ వెంటనే చంపవలెను. (అని సుగ్రీవుడు చెప్పెను.)

౧౬౪ విభీషణునిగురించి సుగ్రీవు డింతవరకు చెప్పిన మాటలను రామచంద్ర మూర్తి విని పిదప హనుమంతుఁడు మొదలగువారితో నిట్లు పలికెను. ఓ హనుమదాది వానరులారా! సుగ్రీవుడు చెప్పిన విషయ మంతయు మీరందఱు వినియున్నారా! గొప్పకార్యము చేయవలసివచ్చినప్పుడు ఒకడు చెప్పినదానితోనే సంతోషపడుట మంచిదికాదు. కాన మీ మీ యభిప్రాయములనుగూడ చెప్పిన వివగోరుచున్నాను. గాన జెప్పవలెనని యడుగగా వారలు రామచంద్రమూర్తితో నిటుల బలికిరి.

* ఒక కాకి గుడ్లగూబల నిటులనే చంపెను. - ఇచ్చట నొక ప్రాచీన కథ యనుసంధేయము - కాకులకును గుడ్లగూబలకును నెల్లప్పుడును విరోధమే, పగలుగుడ్ల గూబలు బయటికి వచ్చినయెడల వానిని కాకులు పొడిచి చంపును. ఇట్లే రాత్రులయందు గుడ్లగూబలు వెళ్ళి కాకులను జంపును. ఇట్లుండ నొక కాకుల గుంపునకును, నొక గుడ్లగూబలగుంపునకును కలహము జరుగుచుండెను. అప్పుడొక కాకి యుపాయముచే గుడ్లగూబల గుంపులోఁ బ్రవేశించి కాకులనున్నిటిని జంపు నుపాయము మీకుఁజెప్పెదనని గుడ్లగూబలను నమ్మింపజేసి యవి యేమఱుపాటుతో నుండగా నొక నాటి పగలు కాకులనున్నిటిని బిలుచుకొని వచ్చి గుడ్లగూబలుండు తొఱ్ఱలలో నెండుగడ్డ కూరి నిప్పంటింపగా గుడ్ల గూబలన్నియు చచ్చెను. కావున నిపుడు వచ్చిన యీ విభీషణుడు కూడ కటులనే చేయును గాన వీనిని నమ్మరాదని యభిప్రాయము.

అజ్ఞాతం తవ నాస్తి కించన విభో సర్వేషు లోకేష్వపి
 జ్ఞాత్వా పృథ్వసుహృత్తయాఽపిచ భవాన్పృచ్ఛత్యసల్పేషినః
 ఇత్యుక్త్వాఽంగదముఖ్యవానరవరా న్నాహు స్తదా తే వచః
 ప్రత్యేకం తు వదంతు ముఖ్యసచివా స్వీయాశయం తూఢితాః.

౧౭౪

వశ్చా దంగద ఏవ మాహ వచనం లోకే శతా స్సాస్వశయం
 సంఘాద్యైవ చరంతి వీక్ష్య నితరాం రంధ్రం హనిష్యం త్యరీన్
 తస్మాచ్ఛత్రుసకాశోఽయ మసురః ప్రాప్త స్తత స్సర్వథా
 శంకో, నైవ భవే దయం రఘువతే విశ్వాసయోగ్యోధ్రువమ్.

౧౮౪

నిశ్చిన్యార్థ మనర్థ మస్య సుగుణా న్సంవీక్ష్య సంగృహ్యతామ్
 దోషాధిక్యనిదర్శనే ద్రుత మయం సంత్యజ్యతాం రాఘవ
 శ్రుత్వా తద్వచనం త్వథాఽఽహ శరభ శ్చారోఽద్య సంప్రే
 వ్యతాం, సమ్యక్తం పరిశీల్య తేన నితరాం కార్యోహి
 తత్సంగ్రహః.

౧౯౪

విచక్షణో ఋక్షపతి స్త మాహ వై
 సుబద్ధవైరారిసకాశత స్వయమ్

౧౭౪ మహాప్రభూ! నీకుం దెలియనిది, మావలన నీవు దెలిసికొనఁదగినది, ముల్లోకములలో కొంచెమైనను లేదు. నీకుఁదెలిసినను మాయందు నీకున్న ప్రేమచేత మమ్ముల నిట్టడుగుచుంటివి. అని పలికి అంగ దుడు మొదలగువారితో వా రిట్లనిరి. “అంగదాదులారా! అందఱు కలసి యొక్కటిగఁ జెప్పటకంటె ముఖ్యులగువారలు వారి వారి యభిప్రాయములను ప్రత్యేకముగ జెప్పుదురుగాక”యని (వానరులు పలికిరి.)

౧౭౫ అనంతరము అంగదుడు లేచి తన యభిప్రాయము నిటులఁ జెప్ప దొడగెను. రామచంద్రప్రభూ! ద్రోహబుద్ధిగలవారు తను దుష్ట బుద్ధిని దాచిపుచ్చి, మిత్రులగానే కనబడుచు సమయము వచ్చినపుడు తన శత్రువులను జంపగలరు. కాన నిపుడిచటకు వచ్చినవాడు శత్రువునొద్దనుండి వచ్చినవాడుగాన సంజేహింపదగినవాడేగాని నమ్మదగినవాడు మాత్రము కాదు.

౧౭౬ రామచంద్రా! క్రొత్తగా వచ్చినవానిని జేరదీయబోవునపుడు గుణ దోషములను జక్కగాఁ బరిశీలించి యర్ధానర్థములను సైతము నిశ్చయించి గుణములెక్కువగ వానియందుఁ గన్పడినచో వానిని జేర్చుటయు దోషములధికముగ గన్పడినచో వానిని విడుచుటయు జేయుమని నాయభిప్రాయమని చెప్పగాఁ పిదప శరభుడను వానశో త్రుడు లేచి యిటులఁ జెప్పెను, రామచంద్రా! వీనిని మన సైన్యములో నిపుడే కలుపుకొనక దూరముననే యుంచి యొక చారు నెవ్వనినైనను బంపి వాని వలన వచ్చినవాని మంచి చెడుగులను దెలిసికొని, గ్రహింపదగినవాడని తేలివపుడు వానిని పరిగ్రహింపుమని చెప్పెను.

౧౭౭ పిమ్మట జాంబవంతుడు లేచి యిటులఁ బలికెను. రామచంద్రా! మనయందు బద్ధవైరులుగల రావణుని సమీపమునుండి వీడు వచ్చినవాడు గనుకను, దేశముకాని దేశమునను, కాలముకాని కాలములోను వీడు వచ్చినవాడుగనుకను, వీడు సంజేహింప దగినవాడనియే నా యభిప్రాయము. (దేశముకాని దేశమునగా నూరాదుత

అదేశకాలేఽధిప స స్సమాగతో

విశంకనీయో భవతీతి నే మతమ్.

౨౦౫

మైందః ప్రాహ తతో నయానయవిశేషాభిజ్ఞ ఏత ద్వచో
నూనం సౌమ్యగిరా దశాస్యసహజ సోస్థియం త్వయా పృచ్ఛ్య
తామ్, జ్ఞాత్వైవం తు తదీయభావ మథ యత్కార్యం
కుదు త్వంతు త, చ్ఛ్రిత్వా తద్వచనం సమీరతనయః
ప్రోవాచ తం ప్రాంజలిః.

౨౦౫

నాధిక్యా న్న చ వాదనా న్న చ పరం కామా న్న సంఘర్షణా
ద్రాజ న్నద్య వదామి కింతు వచనం పథ్యం బ్రవీమి ధ్రువమ్
దౌరాత్మ్యం సహజే నిరీక్ష్య సీతరాం సంచింత్య తే విక్రమం
నూనం తేఽంతిక మాగతోఽయ మధునా సాపేక్ష ఏవాసురః.

౨౧౫

శక్యో నైవ భవే ద్ద్రితం రఘుపతే వేత్తుం పరస్యాశయో
యశ్రోవోక్తం సచివై స్తవాద్య వచనం దోషోఽస్తి తస్మిన్ధివమ్
జాత్వస్య బ్రువతో విభో రఘుపతే నోలక్ష్యతే దుష్టతా
కించైతస్య వచః ప్రసన్న మసుర సోస్థియం తతో గృహ్యతామ్.

౨౩౫

దూరములో మన మింకనునిచ్చట నుంటిమే. ఇప్పుడేమి యాపదవము తనకు వచ్చినదని యిచటకు రావలెనని యభిప్రాయము కాలము కాని కాల మనగా తనమాట యన్న వినలేదని వారి యాపత్కాల ములో విడిచివచ్చుట కాలవిరుద్ధ మని భావము)

౨౧౪ పిదప నీతివిడుడగు మైండుడను వానరుడు లేచి యిటులఁ జెప్పెను. రామచంద్రా! వానిని దగ్గరకు బిలచి మంచిమాటలతో వానిని గదలించి మాట్లాడించి చూడుము. ఆ ధోరణిలో వాని యభిప్రాయము తెలిసికొని పిదప దండింపదగినవాడని తోచిన దండించుటకాని, పరిగ్రహింపదగినవాడని తోచినచో పరిగ్రహించుట కాని చేయుము. ఇట్లు చెప్పినపిదప హనుమంతుడులేచి యిటులఁ బలికెను.

౨౨౪ రామచంద్రా! తక్కినయందఱకంటె హనుమంతుడు గొప్పవాడని యనిపించుకొనుటకు గాని, వాడుమునకుగాని, సంఘర్షణకుగాని, లేక వానియందు ప్రేమచేతగాని, యిప్పుడు నేను జెప్పుటలేదు. నిజస్థితిని జెప్పెదనుమియు. సర్వరాక్షసునిసాళకరమైన సీతాపహరణరూప మైన దుర్మార్గము శ్రావణనియందుండుటనుబట్టియు, ఖరదూషణాదులను వధించిన నీయొక్క పరాక్రమమును వినియుండుటను బట్టియు, నేదియో యొక ప్రయోజనమున కపేక్షించి నీ సమీపము నకు మంచిబుద్ధితోనే యితడు వచ్చెను.

౨౩౪ రామచంద్రా! పరుల మనస్సులోని యభిప్రాయములను తెలిసికొనుట చాల కష్టమైన పనియైయున్నది. వచ్చినవాని యభిప్రాయ మేమో తెలిసికొనలేక యీ వానరు లెవరియిష్టము వచ్చినట్లువారలు చెప్పెనారు. వీరు చెప్పిన మాటలయందు దోషము గన్పడుచున్నది. ఎదుటివాని మనస్సుద్ధిని తెలిసికొనుటకు వాని చేష్ట, ఆకారము, భావ, సాధనములు గానుండును. వీనిమాటలలోగాని, యితరములగు సాకారచేష్టాదులలోగాని, దోషమేమియు, గన్పడదు. ఇతనివాక్కు ప్రసన్నముగా నుండెను. ఆకారభాషాదులనుబట్టి నిర్దోషుడుగా గన్పడుచున్నందున తప్పక యితనిని బరిగ్రహించుము.

కించేదం శృణు వాలినో వధ మయం శ్రుత్వాఽభిషిక్తం త్వయా
 సుగ్రీవంచ నిశమ్య తేఽంతిక మరం త్వాగా త్ఫలాపేక్షయా
 భక్తోఽయం త్వయి తత్ర మే నవిశయః పూర్వం త్విత స్తత్పురే
 సందృష్టోఽపిచ భాషితశ్చ నితరాం సోయం త్వయా

గృహ్యతామ్. ౨౪౫

పశ్చాద్దేవ మువాచ తా న్రఘుపతిః కాచి ద్వివక్షాస్తి మే
 పక్ష్యాన్యన్య సహోదరం వ్రతి వచ శ్శ్రావ్యం భవద్భిర్మమ
 సంప్రాప్తం *సుహృదాశయేన సతతం నాహం త్వజీయం ధ్రువమ్
 దోషో యద్యపి తస్య తిష్ఠతు మహం స్తేన క్షతి ర్నో భవేత్

౨౪౬

* సుహృదాశయేనేతి—తస్యాయ మాశయః - సుగ్రీ
 వాది మతాంతరప్రకారేణ సదోషత్వా న్నపరిగ్రాహ్య ఇతి,
 హనుమన్మతేనతు పరిగ్రాహ్య ఇతి వచనపరిశీలనే అపరిగ్రహే
 పరిగ్రహేచ సదోషత్వనిర్దోషత్వరూపకారణే దృశ్యేతే. మన్మ
 తేతు సదోషో వా నిర్దోషో వా భవతు; శరణాగత ఇతి వాక్య
 ప్రయోక్తృత్వ మేతస్య పరిగ్రహే ముఖ్యహేతు రితి కథ
 యతి, సుహృదాశయేనేతి. సుహృదాశయేన వాస్తవమిత్తృత్వా
 భినయమాత్రేణాఽపీత్యర్థః. మిత్రభావో నామ శరణాగతత్వ

౨౪౪ రామచంద్రా! ఇదియనుంగాక యింకొక విషయము చెప్పెదను వినుము. వీడియో ఫలము నపేక్షించి వచ్చియుండునని చెప్పితిని. ఆ ఫల మేమనగా నీవు పూర్వము దుర్నితపరు డగు వాలిని వధించి నుగ్రీవునకు రాజ్యమిచ్చినటులవిన్న వాడుగాన రావణుని జంపి రాజ్యమును తనకిమ్మని ప్రార్థించుటకైనను బుద్ధిపూర్వకముగా నీయొద్దకు వచ్చియుండవచ్చును. ఇతడు నీయందు భక్తి భావము కలవాడనుటలో నేమియు సందియము లేదు. నేను లంకకు వెళ్ళినపు డితనిని నేను జూచి మాట్లాడియుంటిని. ఇతడు పరిగ్రహింప దగినవాడు. సందియము లేదు.

౨౪౫ ఇట్లు మానుమంతుడు చెప్పగా పిదప రామచంద్రమూర్తి యిట్లు నుగ్రీవాది వానరులతోఁ బలికెను. మిత్రులారా! మీ యభిప్రాయములను జెప్పితిరి. విభీషణుని గుఱించి నా యభిప్రాయమును నేను దెలిపెదను. మీరు వినుడు. నాకు స్వభావసిద్ధమైన గుణమొకటి యున్నది. అది యేదన *మిత్రభావముతో వచ్చిన వానిని (అనగా శరణిని వచ్చినవానిని) వదలిపెట్టకపోవుటయే. కాక యతనిని నేను విడువ నిచ్చయింపను. వానియొడ దోషముండిన నుండుగాక. అందువలన మనకు వచ్చిన హానిలేదు. శరణాగతక్షణమే నాకు కర్తవ్యము.

* మిత్రభావముతో వచ్చినవానిని - దీని యభిప్రాయ మిట్లు తెలియ దగినది. వీడు యుష్టుడు కాన నంగీకరింపరాదను నుగ్రీవాదుల మతానుసార మితడు పరిగ్రహింప దగినవాడని తేలినను, ఫలాపేక్షచే వచ్చినవాడు గావున ఇతడు నిర్దుష్టుడు కావునను పరిగ్రహింప దగినవాడను మానుమన్మతమును బట్టియు, విచారించిచే వదలిపెట్టుటలో పరిగ్రహించుటలోను సదోషత్వము, నిర్దోషత్వము, గారణములుగా గన్పడుచుండెను. కాని పరిగ్రహోపరిగ్రహములలో నా మతప్రకారము, అవి కారణములు కావు. శరణాగతుండనని యత డుచ్చరింపటయే పరిగ్రహించుటలో కారణము, అని తెలుపుటకే మిత్రభావముచే వచ్చినవానిని వదలునదిలేదని చెప్పెను.

కించేదం శృణు రాక్షసస్తు నితరాం దుష్టోఽస్త్వదుష్టోఽథవా
 నూనం మే రజనీచరోఽల్పమపి వా కర్తుం త్వశక్తోఽప్రియమ్
 నో మే భీః క్రియతాం త్వయాపి నచ భీసుస్సర్వాత్మజా
 తాఽధునా, సర్వా సంగుళిమాత్రహోఽసురవరా నిచ్చ
 న్నిహన్యా మహమ్.

౨౬౪

పూర్వం స్వీయకళత్రసంహృతికరః కశ్చిత్కపోతేనతు
 స్వైర్గ్రాంసై శ్వరణం గహోఽర్చిత ఇతి ప్రాచీనగాథా త్వయా
 కిన్నాశ్రావిహి కిం పున ర్నరపతి ర్గ్రాదృగ్జనోఽరాత్మజ
 ప్రోక్తాం కణ్వసుతేన కండుమునినా గీతా మిమాం త్వం శృణు.

౨౬౫

బద్ధ్యా చాంజలి మాతృసన్నిధిగతం కశ్చిద్విపుం వా జనో
 నోహన్యా చ్చరణాగతం సతు సరం దృష్టోపి వాఽఽర్హోపి వా
 అన్యేషాం శరణాగహో రిపు రలం ప్రాణా స్పరిత్యజ్యవా
 సంరక్ష్యశ్చి కృతాత్మనా భువిస తాం ధర్మోఽయ మత్యుత్తమః.

౨౬౬

మిత్యర్థః. దోషోయద్యపీత్యాది వాక్యతాత్పర్య మిద మవ
 ధేయం - యద్యపి సుగ్రీవాదిభి రుక్తా దోషా నసంత్యే
 వాస్మిన్, సంతువా తహోవ్యధికాః, తద్దోష స్తమేవ బాధయే
 న్నతు మాం. కింతు ఆశ్రిత రక్షకో రామ ఇతికీర్తిః, స్వగ్ర
 ఫలంచ, మమ సంభవే దత స్సవిభీషణో దుష్టోవా భవతు,
 మమ సకాపి క్షతి రితి భావః.

౨౬౪ నుగ్రీవా ! యిదివినుము. నీవు చెప్పినప్రకారము, ఈవచ్చినరాక్షసుడు చెడ్డవాడు కాని, లేక హనుమంతుని మాట చొప్పున మంచివాడు కాని, యెవడైనను కానిమ్ము, నీవు చెప్పినది యేమన, మనలో బ్రతేకించి కాకులు, గూబలను చంపినట్లు చంపు నని కదా నీకు భయము. వీడు స్వల్పముగ గూడ నా కపకారము చేయలేడు. వీడొకడేకాదు, రాక్షసులందఱు కలసివచ్చినను వారి నందరిని నొక ప్రేలితో జచ్చునట్లుల మీటి పారవేయుదును. నా కాభయమేమియు లేదు. నీవుకూడ భయపడకుము.

౨౬౫ ఓ నుగ్రీవా ! శరణాగత రక్షణమును గురించిన ప్రాచీనమైన కపోతో పాఖ్యానమును నీవెవుడును వినియుండ లేదా ? పక్షులకు సహజశత్రువయిన బోయవాడు తన భార్యయైన ఆడుపావురమును జంపినను. వాడు ఆకలిబాధచే జావనీధమయి తానున్న చోటునకు రాగా, మగపక్షి తన మాంసము నా బోయవాని కాహారముగా నిచ్చి రక్షించెను. పక్షియే యటుల రక్షింపగా, శరణు, అని వచ్చినవానిని వదలిపెట్టుట నా యట్టివానికి ధర్మమా ? ఈ విషయమున పూర్వము కణ్వమహర్షి కుమారుడైన కండునుహర్షి చెప్పిన ధర్మగీతములను జెప్పెద వినుము.

౨౬౬ చేతులు జోడించుకొని నన్ను రక్షింపుమని తన సమీపమునకు వచ్చిన శత్రువునైనను నెవ్వడు చంపరాదు. శరణాగతుడైనవాడు శత్రువైనను, ఆర్తుడైనను, దృష్టుడైనను తన ప్రాణముపోవుట సహించి యైనను వానిని గాపాడవలయును ఇది సజ్జను లగువారి ధర్మము.

ఇచ్చట మిత్రభావ మనగా శరణాగతియే యని తెలియదగును. దోషముండినను నుండుగాక ! యను దాని భావ మేమనగా నుగ్రీవాదులు చెప్పినట్లు, అతని యందేవిధమయిన దోషములు లేనేలేవు. అతనియందు దోషములుంటే యెక్కువకూడ నుండుగాక, అతని దోషమతనికే యుండును. నా కేమియు గలుగదు. ఆశ్రుని రక్షించి నాడను కీర్తియు దానివలన స్వర్గఫలము గలుగును. గాన, అతడు దుష్టుడైనను నాకు బాధలేదని భావము.

మోహోద్వా యదివా భయా ద్భువి జన శృంగోపి రక్షార్థినం
యో నో రక్షతి తస్య పుణ్య మఖిలం సోఽ రక్షిణోఽరక్షితిః
సంగృహ్యైవ మృత్యో వజ్రే దితి పరో ధర్మ సుతాం శ్రూయతే
తస్మా ద్వై తదరక్షణేఽస్తి సుమహా న్దోహోఽర్కజాత! ధ్రువమ్.

౨౯౫

ధర్మిష్ఠంచ ఫలోదయం మునివచ స్తథ్యం కరిష్యా మ్యహమ్
కించాహం సకృదేవ శేఽస్మహ మితి ప్రోక్తేపి సూర్యాత్మజ!
భూతేభ్యో వ్యభయం దదామి సతతం చేదం నతం త్వస్తి మే
తస్మా దానయ తం మయాఽభయ మలం దత్తం హ్యముష్య
ధ్రువమ్. 3౦౫

ప్రాప్తోఽయంతు విభీషణోఽస్తు యదివా పంజ్జ్యాయనో వా
స్వయం, దాతవ్యం హ్యభయం మయేతి వచనం శ్రుత్వాఽ-
ర్కజః ప్రాహ తమ్, ధర్మజ్ఞాఽస్తి కిమత్ర చిత్ర మధునా
బ్రూతే యదేవం భవాన్, శుద్ధం వేత్తి విభీషణం రఘు
పతే మేఽద్యాంతరాత్మా ధ్రువమ్. 3౧౫

అద్యారభ్య విభీషణోపి సదృశోఽస్మాభి శ్చిరం తిష్ఠతా
త్రాప్తోఽన్తాశుతు న స్సఖత్వ మితి తచ్చుత్వా వచో
రాఘవః, దేవేంద్రస్తు గరుత్మతేవ నితరాం మైత్రీం

౨౯౪ శరణాగతుని రక్షించితివేని వీడు పిదప మనలను జంపునని భయము చేతగాని, మోక్షముచేతగాని, తన శక్తికొలది రక్షింపనివాని సుకృతము నంతను రక్షింపబడనివాడు మృతినొందినవాడై వెంటగొనిపోవును, అని ధర్మము వినబడుచిన్నది. కావున శరణాగతుని రక్షింపనిచో గొప్ప దోషము గలుగును.

3౦౪ సుగ్రీవా ! శరణాగతరక్షణము ధర్మయుక్తమని, స్వర్గాదిఫలప్రదమని కండుమహర్షి వచనములవలన స్పష్టపడుచుండినందున ఆమునివచనము శాస్త్రబద్ధమైన నేను యథార్థముగ నాచరించెదను. ఇదియునుంగాక “నీవాడనునేను. నన్ను రక్షింపు”మని ఒక పర్యాయము పలికిన మాత్రాన గూడ సర్వభూతములకు అభయ మిచ్చెదనని నాకు వ్రతముండెను. అందువలన ఈ వచ్చిన వానికి అభయమిచ్చితిని గాన వెంటనే యిటకు వానిని దీసికొని రమ్మ - (సర్వభూతములకు అనుటచే నీ జాతివాడైనను, ఎంతటి పాపియైనను, పశువు, పక్షి యైనను శరణాగతుడైనచో రక్షించు వ్రతము రామున కుండెనని తెలియదగును.)

3౦౫ సుగ్రీవా ! ఈ వచ్చినవాడు శత్రువు తమ్ముడుకాక సాక్షాచ్ఛత్రువైన రావణుడైనను సంతోషమే. వానికైనను నేను అభయమివ్వవలసి యుండును. అని చెప్పుచున్న రాముని వాక్యములను సుగ్రీవుడు విని శ్రీరామచంద్రునితో నిటులఁ బలికెను. రామచంద్రా! ధర్మజ్ఞుడవైన నీవిట్లు చెప్పుటలో నాశ్చర్య మేమియున్నది. (అనగా శరణాగతుడెట్టివాడైనను రక్షించెద నను నీ మాటలో నాశ్చర్యము లేదు. ఇదియునుంగాక, రామచంద్రా! వీడు ద్రోహికాడు. నిర్మలచిత్తము గలవాడని నా యంతరాత్మకూడ చెప్పుచున్నది.

3౧౪ రామచంద్రా! వై కారణములచే విభీషణు డీక్షణమునందే మాతో స్నేహితుడై మాతో సమానుడై యుండు గాక, అని సుగ్రీవుడు చెప్పగా రామచంద్రమూర్తి విని యింద్రుడు గరుత్మంతునితో

విభాతుం దృఢా, మిచ్చం స్తేన విభీషణేన తు ముదా తం
త్వాహ్వాయామాస సః. 32౫

పశ్చాత్తోసి విభీషణోఽంబరతలా ద్భూమిం తదాఽఽలో
కయ, స్వీయై సాక మరం రఘూత్తమపదద్వంద్వే నిప
త్యాఽఽహ తమ్, పంజ్ఞాన్యన్య సహోదరోఽహ మధునా
తద్వంచిత స్త్వం పున, శ్శుత్వా లోకశరణ్య ముత్తమభవ
త్పదాంతికం చాగతః. 33౫

నామ్నహంతు విభీషణో రఘుపతే జాత్యైవ రాత్రించరో
నో శీలేన నిశాచరోఽహ మభవం తథ్యం బ్రవీమి ప్రభో
సంత్యక్తా నగరీ ధనాని చ మయా దారాశ్చ మిత్రాణిచ
ప్రాయ స్త్వద్గత మేవ జీవిత మిదం రామప్రభో! మే ధ్రువమ్.
3౪౫

ఇత్యుక్త్వా ప్రాంజలి ద్భూత్వా స్తోత్రం త ముపచక్రమే
నమస్తే రామ! రాజేంద్ర నమ స్సీతామనోహర
నమస్తే చండకోదండ నమస్తే భక్తవత్సల
అహో! త్వత్పదసదృశ్నిశ్రేణిం ప్రాప్య రాఘవ
ఇచ్ఛామి ముక్తిసాధంత సమాగోఘ మహం విభో. 3౫-3౬౫
నమ స్సీతాపతే రామ త్రాహి మాం భవసాగరాత్
ధన్యోస్మి కృతకృణ్యోస్మి సాంప్రతం తవదర్శనాత్
త్వత్పద దర్శనాదేవ విముక్తోస్మి ససంశయః
సయాచే రామరాజేంద్ర సుఖం విషయసంభవం
త్వత్పాదకమలే సక్తా భక్తి రేవ సదాస్తు మే. 32-3౮-3౯

న్నహము చేసినట్లు విభీషణునితో మైత్రినిజేయు నిచ్ఛతో విభీషణు నాహ్వానించెను.

33౪ విదప విభీషణుడు తన నలువురు మంత్రులతో నేల చూచుచు నాకా శము నుండి దిగి, రామచంద్రమూర్తి పాదములయందు బడి, ప్రణమిల్లి యిటుల బలికెను. రామచంద్రా! నేను రావణుని తమ్ముడను. అతడు నన్నవమానించిన కారణముచే సర్వలోకకలహిణుడవయిన నీపాదములచేత జేరితిని.

3౪౪ రామచంద్రా! నాపేరు విభీషణుడందురు. నేను జాతిచే రాక్షసుడనే కాని స్వభావముచే రాక్షసుడనుగాను నేను యథార్థము చెప్పుచుంటిని. నీకెవ్వరును రక్షకులు లేరా! యని యందుచేమో! చిరకాలమునుండి నివసించు లంకాపురిని దారపుత్రాదులను బండుగులను మిత్రులను సంపదలను సర్వము పదలిపెట్టితిని. కావున నాకెవ్వరును రక్షకులులేరు. నేను నా జీవితము నీయధీనములయొన్నవి (అనగా నా యోగక్షేమములకు నీచే దిక్కువు.

3౫-3౬౪ అని యిట్లు విభీషణుడు చెప్పి, చేతులు జోడించి, రామచంద్రమూర్తిని క్తుతింప మొదలిడెను. రామచంద్రా! రాజేంద్రా! నీకు నమస్కారము. ఓ సీతామమోహరా! నీకు వందనము. ఓ శోదండరామా? నీకు దండము. ఓ భక్తవత్సలా! నీ కభివందనము, స్వామీ! నీ పాదారవిందములయందు భక్తి యనెడి నిచ్చెన ద్వారా ముక్తి యను సౌధము నెక్కుటకుఁ గోరుచుంటిని.

3౭.3౮-3౯ ఓసీతాపతి! నీకునమస్కారము. రామచంద్రా! నన్ను సంసార సముద్రమునుండి యుద్ధరింపుము. నీ దర్శనముచే నేను ధన్యుడను. కృతకృత్యుడను. నీ పాదారవిందసందర్శనము చేతనే నేను ముక్తుడనైతిని. ఇందుకు సందియములేదు. రామచంద్రా! విషయ సౌఖ్యమును నేను వాంఛింపను. నీ పాదములములయందు నిశ్చలమయిన భక్తిభావము నాకు సర్వదా యొందునట్లు నీ వనుగ్రహింపవలయును.

ఏవం తేన విభీషణేన నితరాం శ్రీరామచంద్ర స్తుతః
 ప్రా హౌత ద్వచనం విభీషణ మహం త్వద్భక్తిసంకోపితః
 ధ్యాత్వా మాంతువిమోక్ష్యతి ధ్రువమలం సంసారవారానిధే
 ర్భక్తి స్తే భవతా దచంచలతమా నిత్యానపాయీ న్యరమ్.
 ౪౦

పశ్చా దేవ మువాచ లక్ష్మణమపి శ్రీరామచంద్రప్రభు
 ర్లంకారాజ్యతలేభిషేక మధునా కుర్యా మిహౌ వాస్య త
 ద్గత్వా చానయ సాగరా జ్జలమితి ప్రోక్త్వా తతే వారిధే
 ర్లంకాం తత్ప్రకతామయీం హనుమతా శీఘ్రం తదా
 కారయత్
 ౪౧

సాక్షా దేవ విభీషణం రఘుపతి స్త్రోహపవేశ్య ద్రుతం
 సాముద్రేణ జలేన సూర్యజమ్భుఖై ర్యక్తోభ్యపించ త్తదా
 పశ్చా దేవ మువాచ తం రఘుపతిః పక్ష్యానన స్యానుజం
 లంకారాజ్యతలేభునైవ తు మయా పట్టాభిషిక్తో భవాన్.
 ౪౨

యావ చ్చంద్రదివాకరౌ తు భవత స్తావ ద్భవాంస్తు ధ్రువం
 లంకారాజ్య మిదంతు ధర్మనిరత స్సంపాలయే ద్వై భవాన్
 సందేహం త్యజ మానసే దశముఖం హన్యా దయం వా నవే
 త్యాత్మానం కురు సుస్థిరం దశముఖం హన్యాం సమూలం
 త్వహమ్.
 ౪౩

౪౦ ఇట్లు విభీషణుడు స్తుతింపగా అతని భక్తికి సంతసించి, రామచంద్రమూర్తి విభీషణునితో నిటులఁ బలికెను. విభీషణా! నన్ను నిరంతరము ధ్యానించుటచే నీవు తప్పక సంతారబంధమునుండి విముక్తుడవు కాగలవు. నీకు అచంచలమైన వైష్ణవభక్తి కాళ్వతముగా నుండగలదు.

౪౧ ఇట్లు రామచంద్రమూర్తి విభీషణునితోఁ జెప్పి పిదప లక్ష్మణునితో నిటులఁబలికెను. లక్ష్మణా! విభీషణునకు లంకారాజ్యమున కిప్పుడే, యిక్కడనే పట్టాభిషేకము చేసెదను. నీవు సముద్రోదకమును దీసికొనిరమ్ము. అని చెప్పి పిమ్మట హనుమంతునిచే సముద్రతీరమున నొక యిసుకతిప్పను లంకనుఁగా జేయించెను.

౪౨ రామచంద్రమూర్తి హనుమంతునిచే నిర్మింపబడిన యిసుకతిప్ప లంకయందు విభీషణుని గూర్చుండఁజెట్టి, సుగ్రీవాది వానరులతో సముద్రోదకముచే విభీషణుని నభిషిక్తుని చేసెను. ఇట్లభిషిక్తునిగాజేసి రామచంద్రమూర్తి విభీషణునితో నిటుల బలికెను. విభీషణా! లంకారాజ్యమున నిన్నిపుడే పట్టాభిషిక్తునిగా నేను జేసితిని.

౪౩ సూర్యచంద్రాదు బున్నంతపర్యంతము లంకారాజ్యమును నీవు ధర్మముగఁ బరిపాలింపుము. రామచంద్రమూర్తి రావణుని సంహరింపగలడో, సంహరింపలేడో, అను సంశయమున నీవు మనస్సులొ పెట్టుకొనకుము. రావణుని సమూలముగా నశింప జేసెదను. మనస్సునందే సంశయము నుంచుకొనకుము.

*యావ స్మమ కథా లోకే తావ ద్రాజ్యం విభీషణ!
కృత్వా మమ పదం దివ్యం యోగిగమ్యం సనాతనం
సప్తత్రపీత్రస్సగణస్సంప్రాప్నుహి మహామతే.

రర౪

* అతేద మవధేయం - “అన్నం పానం ధనం వస్త్రం
మాయు రాశోగ్య మేవచ, గృహ భూజీవనోపాయాన్న యాచే
చ్ఛరణాగతః, సత్యహం యాచ్యమానోపి, భగవాం స్తస్య
యాచితం, న దదా త్యస్య తస్మా ర్మవశా ల్లభ్యం లభేత సః
అయీచకప్రసన్నాయ సర్వం దద్యా ధ్ధరి స్వయం, తస్య
తత్పుర్వకర్మాది విచారస్తు నవిద్యతే, కర్మాధారజనే తావ
ద్యావ ద్దేయం తదేవ తత్, దదాతి తస్య భగవదాధారా
యాశలం త్వహం, దద్యామేన నసందేహ ఇతి తద్వచనం పునః,
అనుస్మర్య రిషూత్తంసం నాప్నున్నాస్మివిభీషణః, తథాపిసోఽనుజ
గ్రాహ నిత్య బ్రహ్మణ మప్యయం, సరిప్రదాస సమయే
నామరత్వం విధిం పునః, యమాచే విధి కేవాస్మై దదా వమ
రతాం స్వయం, తద్యాచకదశాస్యాయ నామరత్వం దదా విధిః,
తో నిష్కామవృత్త్యా తు సర్వభారం హరా పునః, నిక్షిప్య
సంస్థితా నూనం భవేమ యది వై వయం, స్వయంతు భగవా
నేన యోగక్షేమా విచారయేత్, ఇతి - ఏవమేవ గీతావాక్య
మపి దృశ్యతే. తథాహ - “అనన్యాశ్చింతయంకో మాం యే
జనాః పర్యుషాసతే, తేషాం నిత్యాభియుక్తానాం యోగక్షేమా
వహా మ్యహా మితి” అత్ర కాచి దాశంకా సముదేతి. విభీష
ణేన నిష్కాముకేన శ్రీరామానుగృహీత మపి రాజ్యం

రరగ విభీషణా! నా కథ (రామకథ) యెంతదనుక భూమియందుండునో
అంతదనుక నీవు రాజ్యమును బరిపాలించి, పిదప నీవు నా నివ్యపద
మును పుత్రిపౌత్రినిసహితముగాఁ జేరగలవు *

* ఇచ్చట నీ క్రిందివిషయము గమనింపదగినది? “అన్నము, పానము, ధనము, వస్త్రము, ఆయువు, ఆరోగ్యము, గృహము, భూములు, జీవనోపాయము, ప్రైవానిని శరణాగతుడు భగవంతుని యాచింపరాదు. ప్రతిదినము వీడు భగవంతుని యాచించినను భగవంతుడు వానికీయడు, పూర్వజన్మకృతానుసారముగ నవి లభింపవలసినవే. “యాచింపకుండ నుండువానికి సర్వమును నేనిచ్చెదను. వాని పూర్వకర్మ విచారముతో నాకు పనిలేదనియు కర్మముపై నాధారపడినవానికి కర్మయెంత యియ్యవలెనో, యంతయే యిచ్చును. నామీద నాధారపడినవానికి నేను సర్వము నిచ్చెదను” అను భగవద్వచనము ననుసరించి విభీషణుడగు కుండినను రాజ్యమునుశ్రీరామచంద్రమూర్తి యనుగ్రహించెను. విభీషణుడు బాల్యమున బ్రహ్మను గూర్చి తపస్సు చేసినపుడు అమరత్వము నడిగిన రాజులునకు బ్రహ్మ యమరత్వమును (చావు లేకపోవుటను) నీయక యడుగమని విభీషణునకు బ్రహ్మదేవు డమరత్వము నిచ్చెను. దీనివలన మనము నిష్కామపు వర్తనము గలిగియుంటిమేని సర్వభారము భగవంతునిపై వైచితిమేని మన యోగక్షేమములు ఆయనయే విచారించుకొనునని తేలుచున్నది. గీతావాక్యముకూడ నిట్లే కన్పడుచున్నది, “ఎవ్వ నన్యమనస్కులై నన్ను సాసించెదరో, వారియొక్క యోగక్షేమములను నేకు వహించెద”నని. ఇచ్చటనొక యాశంక కలుగుచున్నది. విభీషణుడు నిష్కాముడుగా వచ్చెను గదా, రామచంద్రమూర్తి రాజ్యము నిచ్చెనని చెప్పినపుడు నాకక్కరలేదని యేల చెప్పియుండ లేదని యాశంకకు సమాధాన మిటుల గ్రహింపదగినది. నేను నాజీవితము కూడ రామచంద్రా! నీయధీనములని చెప్పిన

ఏతస్మిన్నంతరే తత్ర సంస్థితా వానరాః పునః
పరస్పర మిదం వాక్యం ప్రాహుః సత్యంతవిస్మితాః.

రగి

సుక్రీవస్య ప్రతిజ్ఞాతం యత్పురా రాఘవేణతు
తిదా సమాప్త మథవ న్నచేదం తాదృశం ధ్రువం.
లంకాయాం రాక్షసా నూనం మహాంహో బలిస స్తథా
కథం పరిణమే ద్యుర్ధం నజ్ఞాతుం శక్యతే ధునా
లంకారాజ్యం తు తే దత్త మితి రాఘవభాషణం
విభీషణం ప్రతీదానీ మవిచార్య ప్రకీ ర్తితం
ఇతి తద్వచనం శ్రుత్వా రాఘవః ప్రాహ సాదరం
శృణ్వతోం వానరాణాం తు వాక్య మేత ద్విభీషణం.

ర౬-ర౭-ర౮-ర౯-౧౦

ఇంద్రాద్యైః పరిరక్షి తోపిచ సురై ర్భ్రాతా మయా తే హత
స్వాదే వాత్ర న సంశయోస్తి సమరే హన్యాం నచే
ద్రావణమ్, దద్యాం కోసలరాజ్యమేవ మమ తే నూనం
దశాస్యానుజ, ప్రాణైః కంఠగతై రపి ధ్రువ మహం
నోవచ్ఛ్యసత్యం పునః.

గి౦౫

సమమేతి కథం నోక్త మిత్యస్యేదం సమాధేయం. “మజ్జీవితం
త్వద్గత మితి” పూర్వోక్తవిభీషణవచనపరిశీలనే విభీషణో
రామాధీన ఇతి స్పష్టీభవతి. అహో రామాజ్ఞోలంఘనదోష
భియా విభీషణేన లంకారాజ్య మురరీకృత మితి వేద్యమ్.

౪౫౫ ఈ సమయమున నచ్చటునున్న వానరులందఱు పరస్పరము నిట్లు విస్మయముగ మాట్లాడుకొనుచుండిరి.

౪౬౪-౪౭-౪౮-౪౯౪ రామచంద్రమూర్తి సుగ్రీవునకు వానరాజ్యము నిచ్చెదనని ప్రతిజ్ఞ చేసినను ఆపని వెంటనే తేలిపోయినది. విభీషణునకు లంకారాజ్యము నిచ్చెదనని చెప్పట యట్టిదికాదు. ఎందుచే ననగా, లంకలోనున్న రాక్షసులందఱు బలవంతులు, గొప్ప వారునయియుండిరి. రామరావణుల యుద్ధయు తుదకల్లు పరిణమించునో తెలిసికొన వీలులేదు, లంకాగజ్యమునకు నీకిపుడే పట్టముఁబట్టినని విభీషణునిగూర్చి రామచంద్రమూర్తి చెప్పట విచారింపకుండగఁ జెప్పిన మాటగా నున్నదని వానరులు చెప్పకొనుచుండగా నావాక్యములు రామచంద్రమూర్తి విని వానరులు వినునట్లు విభీషణునితో నిటులఁ బలికెను.

౫౦౪ ఓ విభీషణా ! ఇంద్రాదిదేవతలచే రక్షింపబడినను గూడ నీయన్నయగు రావణుని జంపుట నిశ్చయము. ఇందుకు సందియములేదు. ఒక పక్షమున రావణుని నేను జంపలేకపోయి నీకు లంకారాజ్యము నీయలేని కల్పములో నాకోసలరాజ్యమును నీకిచ్చి వేయఁదును. ప్రాణముమీదికి వచ్చిననుగూడ నేనన్యతమాదువాడనుకాను.

విభీషణుని వచనమును విచారించినచో రాముని యభీక్షములో విభీషణుడు నున్నట్లు స్పష్టమగు చుండుటవలన రామాజ్ఞ నుల్లంఘించిన దోషము తచ్చునను భయముచే విభీషణుడు లంకారాజ్య మంగీకరించెను. గాని రాజ్యాపేక్ష చే గాదని తెలియడగును.

యావత్తం దశకంధరం వినిహతం కృత్వా తు లంకాం శుభాం
దాస్యా మ్యాశరనాయకానుజ! భవేత్తే న్యాసభూతాత్వియమ్
లంకేయం హనుమత్కృతాపిచ భవేత్త్యాతాచ తస్యాఖ్యయే
త్యుక్తే తద్రఘునందనేన నితరాం తం తుష్టువు ర్వానరాః. ౧౧౫

వశ్చ త్రాప్తహ విభీషణం రవిసుతస్త్వాలింగ్య తం సాదరం
సర్వేమీ వయ మద్య రాఘవవిభో ద్దాసానుదాసా ధ్రువమ్
ముఖ్య స్తత్రభవా నతో దశముఖ సుద్యో విసశ్యే ద్యథా
సాహాయ్యం తు విధాతు మర్హసి తథా త్వం చాశరేశానుజ.
౧౧౬

ఇత్యుక్త స్స విభీషణోఽర్కతనయం నమ్రోఽవద త్రాప్తంబలి,
ర్నూనం తద్రఘునందనస్య తు కియా న్సాహ్యం విధాతుం
త్వహమ్, కింత్యేతస్య రఘూత్తమస్య నితరాం దాస్యం
కరిష్యామ్యహం, భక్త్యా నిర్మలయా సదారఘువతే రాజ్ఞా
కరస్యామహమ్. ౧౧౭

నిశాచరవధే సాహ్యం లంకాయాశ్చ ప్రధర్షణే
*రావణస్య వధేచాహం కుర్యామత్ర న సంశయః. ౧౧౮

“రావణస్య వధే చాహం మితి:—అతేద మవధేయం.

సాక్షా ద్దశాననానుజేన విభీషణేన జ్యేష్ఠభ్రాతుః. పితృసమస్య
వధే సాహాయ్యకరణబుద్ధ్యదయోవా, రావణస్య సహోదర
నిష్కాసనే బుద్ధ్యదయోవా, పురా దశాననం ప్రతి కుబేరేణ

౫౧౫ విభీషణా! రావణుని నేను సంహరించి నిజమైన లంకారాజ్యమును నీకిచ్చువఱకు నిప్పుడు హనుమంతునిచే గల్పింపబడిన నైకతరూప మయిన యాలంక వ్యాసభూతముగ (దానికీబదులుగ) నుండగలదు. హనుమంతునిచే నీ కొఱకుఁ గల్పింపబడిన యీ నైకతరూపమయిన లంక హనుమంతుని పేరుతో (అనగా హనుమల్లంక యని) భూమి యందు ప్రసీద్ధమై యుండుగాక, అని యిట్లు చెప్పుచున్న రామ చంద్రమూర్తిని వానరులు బహువిధముల స్తుతించిరి.

౫౧౬ పిమ్మట ను గీవుడు విభీషణుని కౌగలించుకొని యిటుల సాదరముగః బలికెను. విభీషణా! మనమందరము రామచంద్రప్రభువుకు దాసాను దాసులము. ఈ యందఱిలో నీవు ముఖ్యుడవు కావున రావణునిఁ బరిమార్చుటలో నీవు ముఖ్యముగా రామచంద్రమూర్తికి సహాయము చేయవలెను.

౫౧౭ ఇట్లు ను గీవుడు చెప్పుటతోడనే విభీషణుడు నమ్రతతో నిటులఁ బలికెను. మిత్రమా! రామచంద్రమూర్తికి సహాయము చేయుటకు నే నెంతవాడను. నేను జేయగలిగినది రామచంద్రమూర్తికి దాస్యము మాత్రమే. ఆ దాస్యము మాత్రము నిర్మలమయిన భక్తితో చేసెదను. రామచంద్రమూర్తి యాజ్ఞకు నేను బద్ధుడనై యుందును.

౫౧౮ సుగ్రీవా! రాక్షసవధ విషయమునగాని లంకను రూపుమాపుటలో * గాని రావణవధ విషయమైకాని నేను తప్పక సహాయముచేసెదను. ఇందుకు సందియము లేదు.

* రావణవధ విషయమై సహాయము చేసెదనను విషయమున నీక్రింది విధముగఁ జెలిసికొనదగినది — సాక్షాత్తుగ రావణుని సోదరుడగు విభీషణునకు తండ్రితో సమానుడగు జ్యేష్ఠభ్రాత యయిన రావణునిఁ జంపించుటకు బుద్ధిపుట్టుట కాని, లేక రావణునకు సోదరుడగు విభీషణుని దన పట్టణమునుండి వెడల్ప గొట్టింప బుద్ధిపుట్టుట కాని, యిది యంతయు పూర్వము రావణుని

పశ్చాత్తాపానందనో రవిసుత శ్చాప్యహతు స్తం పున
స్సర్వేమీ కపయో వయం జలనిధిం తర్తుం కథం శక్నుమః
నోపాయః పరిదృశ్యతేద్య భవతా సంచింత్య వాచ్యం హి నః
ప్రొక్త శ్చైవ మథాహ తౌ కపివరా పకజ్జ్యోననస్యానుజః.

౫౫౫

శ్రీరామోద్య సముద్రమేవ శరణం ప్రాప్నోతి భక్త్యా యది
ప్రాయస్తస్య రఘూత్తమస్య పదవీం దాస్య త్యయం వారిధిః
శ్రుత్వా తద్వచనం సమీరణసుత స్సూర్యాత్మజో ద్వాపరం
గత్వా రాఘవ మూచతు గ్దశముఖభ్రాతౌ తదుక్తం వచః.

౫౬౫

తథేతి రాఘవోవృత్త్యా దర్శా నాస్తీర్య వారిధేః
తీరే హుతాశనో వేద్యాం యథా తత్ర వివేశ సః
తత్రాగత శ్సుగో నామ రావణప్రేరితోఽసురః. ౫౭-౫౮

ఆశ్చర్యరామాయణే యుద్ధకాండే పంచమస్కంధ స్సమాప్తః.

మిత్రేణ శ్శాపవ వ కారణమితి వేద్యం, తథాహి- “దశాస్య ! సోద
రోహం యత్త్వయా నిష్కాసికోఽభవం, తత స్త్వాం సోదరః
కశ్చి త్సమయేతు విముచ్యవై, వైరిణా తే మిళిత్యా త్వాం
నాశయిష్యతి చ ధ్రువం, ఇతి శాపం దదౌ పూర్వం కుబేరస్తు
దశాననం, తచ్చాప్రప్రేరితో నూనం దశాస్యస్తు విభీషణం, విని
ష్కాసితవా నోస్సపి తత్యాజచ దశానన” మితి పూర్వశాపోను
సంధేయః.

౫౫౪ ఇట్లు విభీషణుడు చెప్పగా విని సుగ్రీవుడును హనుమంతుడు నిర్భయమున విభీషణునితో నిటులఁ బలికెరి. మిత్రమా! మేమందఱము సముద్రము గాటునట్టి యుపాయమే మొదటఁ గనుబడుటలేదు. నీవు బాగుగ నాలోచించి సముద్రమును వానరులు దాటు నుపాయము చెప్పవలయును. అని యడుగగా విభీషణుడు సుగ్రీవునితోను హనుమంతునితోను నిర్విధముగఁ జెప్పెను.

౫౫౫ ఓ మిత్రులారా! సముద్రమును దాటుట యెట్లని మీరలు నన్ను బ్రశ్నించిరి, నాకుఁ దోచిన యుపాయము చెప్పెదను వినుడు, రామచంద్రమూర్తి సముద్రునే శరణుపోందినచో సముద్రుడు రామచంద్రమూర్తికి మార్గము నిచ్చును. ఇది యన్నిటికంటె సులభోపాయముగా గన్పడుచున్నదని విభీషణుడు చెప్పగా నతనిమాటను విని సుగ్రీవుడును హనుమంతుడును వెంటనే యీ సంగతి రామచంద్రమూర్తికి వెల్లి చెప్పిరి

౫౫౬-౫౫౭ రామచంద్రమూర్తియును విభీషణుడు చెప్పినది బాగుగనున్నదని చెప్పి వెంటనే సముద్రతీరమున దర్భలఁ బఱచి యగ్నిహోత్రుడు యజ్ఞ వేదికయందుఁ బ్రవేశించినట్లు దర్భశయ్య యందుఁ బ్రవేశించెను ఇంతలో శుకు డను రిక్కినుడు రావణునిచే బంపఁబడి సముద్ర తీరమునకు వచ్చెను

ఆశ్చర్యరామాయణమున యుద్ధకాండమున పంచమస్కంధము సమాప్తము.

గూర్చి కుచేరుడిచ్చిన శాపము మూలముగా గలది యని గమనింపదగినది. ఆ కుచేరుశాపమేమన; “రావణా! నీ సోదరుడగు నన్ను నిష్కారణముగా లంకాపురమునుండి వెడలగొట్టితివి కాన, నీ సహోదరులలోనే యొకడు నీ శాపద సంభవించు సమయమున నిన్ను వదిలి ని శత్రువుతోఁ గలసి నిన్ను సమూలముగా నాశనము చేయగలడు” అని పూర్వము రావణునిగూర్చి కుచేరుడు శాపమిచ్చిన కారణమున, ఆశాపముచే ప్రేరేపింపబడియే రావణుడు విభీషణుని వెడలగొట్టెను. విభీషణుడు రావణుని వదిలి యతని శత్రువుతోఁ గలిసె నను పూర్వశాపవిషయమిచ్చట గమనింపదగినది.

ష ష్ట స్పర్శః

శాస్త్రాలో నామ ద్వైశ్చోఽథ నిశాచరపతేః పునః
 గూఢచార స్సమభ్యేత్య దృష్ట్వా వానరవాహినీం
 రావణాంతిక మాగత్య ప్రాంజలి స్తం దశాననం
 ప్రాప్తైతద్వచనం తత్ర సభాయాం సంస్థితం ద్రుతమ్. ౧-౨
 దశాస్య! వానరానీకో ద్వితీయథా వారిధిః
 సముద్రస్య తటేతిష్ఠ ద్భృతరా వపి రాఘవౌ
 వరాయుధధరా వీరా తత్తీరే సంస్థితౌ ధ్రువమ్
 కపీనాం బల మప్యసీ త్సర్వో దశయోజనం
 రిక్షోఽథి! భిషాం స్తూర్లం శిష్యం వేత్తు మిహార్హతి
 భేదోనోఽప్రదానం వా సాంత్యంవాఘ్య ప్రయుజ్యతాం. 3-౪-౫

నిశమ్య వచనం తస్య సంచింత్య బహుధాత్మసి
 శుక మాహూయ దనుజం ప్రాప్తైవంతు దశాననః. ౬

సుగ్రీవసికటం గత్వా, భవా స్మద్వచసా వదేత్
 అభిజ్ఞోసి బలవా న్భృతృతుల్య స్త్వ మర్కజ !
 ఆవయో ర్న విరోధోఽస్తి నచతే-స్త్యర్థవిప్లవః
 రామస్య దయితాం చాహ మహారంచే త్తవాత్ర కిం
 తత్ర స్సుగ్రీవ! కపిభిః కిష్కింధాం వ్రజ సత్పరమ్. ౭-౮-౯

ఆతివసర్గ ప్రారంభము

౧-౨ శార్దూలు డను రావణునిగూఢచారి సముద్రతీరమునందున్న వానరవైద్యము నుతను జూచి తిరిగి రావణుని సమీపమునకు వచ్చి చేతులు జోడించి సభయందున్న రావణునితో నిటులఁ బలికెను.

3-౪-౫ రావణప్రభూ ! వానరవైద్యము లంక కేతెంచుటకై వచ్చి సముద్ర తీరమున విడిసియుండెను, అది చెండవ సముద్రమువలె నుండెను. సోదరులయిన రామలక్ష్మణు లిరువురును శ్రేష్ఠమయిన గూఢాయుధ ములను ధరించి యిచ్చుటకు వచ్చుటకై సముద్రతీరమున నున్న వారలు. వానరవైద్యము నెటుమాచినను పదియామడ వెడల్పుపాడవు కలిగియుండెను. రాక్షసరాజా ! వారి సమాచారము తెలిసికొను టకై యెవ్వనినైనను దూతను బంపు మని నా యభిప్రాయము. ఈ సమయమున సామమో, భేదమో, దానమో యుపయోగింపవలయును గాని దండోపాయము మాత్రము వ్యర్థము.

౬ ఆ శార్దూలుని మాటలను విని రావణుడు తన మనమునందుఁ బరిపరి విధముల నాలోచించి సిద్ధప కుతుడను రక్కసునిఁ బిలిచి యిటులఁ జెప్పెను.

౭-౮౪ ఓ కుతుడా ! నీవు సుగ్రీవునియొద్దకు వెళ్లి నేను చెప్పినానని సుగ్రీవునితో నిటులఁ జెప్పుము. సుగ్రీవా ! నీవు గొప్ప వంశమునందుఁ బుట్టినవాడవు, మఱియు గొప్ప బలముగలవాడవును, నాకు సోదరునితో సమానుడవును, గావున, అల్పబలముగల నీచవంశీకుడగు రామునితో నీకుఁ గావలసిన కార్యమేమి ? ఇదియునుగాక రామునితో స్నేహము వడలినంతమాత్రమున నీకు గలుగు నష్టమా లేదు. మనలకుఁ బూర్వవిరోధ మేమయిన నున్నదనుకొందుమనినను నదియు లేకపోయెను. మనకు నిష్కారణముగాఁ గలహ మేల ? రామునిభార్యను నే నపహరించిన నీకుఁ గలిగిన నష్టమేమి ? కావున నీవు కిష్కింధకు సేనలతో వెళ్ళి పొమ్ము - (అని చెప్పినానని నీవు సుగ్రీవునితో జెప్పుము.)

ఏవం రాక్షసరాజీన సమాద్విష్ట శ్శుక స్తతః
విహంగమాకృతి స్త్వాం ౧ మాస్త్వ త్యాంబుధే స్తటం
సమాగమ్యోం గో నే స్థిత్యా సుగ్రీవం ప్రాహన్తై వచః. ౯-౧౦

త్వా మువాచ దశగ్రీవ సుగ్రీవ శ్శూన తన్వచః
యద్యహం రామదీయితో మహారం జం త్కృతి స్తవ
మమ త్వం భ్రాతృసద్వశ స్తవ నా స్త్వర్థవిస్లవః
కిష్కింధాన్రబంతో స్పృఘం హరిభి స్సపం ిభవాన్. ౧౧-౧౨

ఇతి సందిష్టవృత్తాంతం వానరాః క్రోధమూర్ఛితాః
పరిగృహ్యంబరా స్త్వార్థం పాతయిత్వా చ భూతలే
నిహంతు మయతంతైతం శుకంతు విహంగాకృతిమ్
శుక స్తై ర్నిగృహీతోఽథ ప్రాంజలిః ప్రాహరాఘవమ్. ౧౩-౧౪

నదూహో నధ్యతే లోకే ఘ్నంత్యమీ వానరా స్తు మాం
రామచంద్ర! కృపాసాంద్ర! వానరా న్వారయ ప్రభో. ౧౫

ఇత్యుక్తో వారయామాస వానరా న్రాఘవః పునః
పశ్యా త్రప్తహ శుక సూర్యసుతం ప్రాంజలినంయుతః
దశాసనస్య వక్తవ్యం యద్యస్తి వద సత్వరం
ఇత్యుక్త స్తం శుకం ప్రాహ సూర్యపుత్రోఽప్యరిందమః
గత్వా మద్వచసా బ్రూహి దశాస్థాయ శుక! ద్రుతమ్.

౯-౧౦ ఇట్లు రావణునిచే నాభ్యాపింపబడి శుకుడను రక్కసుడు చిలుక వలెనై గూఢాశమాగ్ధుడనై బోయి సముద్రతీరమునకు వచ్చి యాశ సముద్రనే యుండి సుగ్రీవునితో నిటులఁ బలికెను.

౧౧-౧౨ సుగ్రీవా! రావణుడు తానుజెప్పినట్లునీతో నిటులఁ జెప్పుచు నెను. నేను రామునిభార్య సహకరించి నదువలన నీకుఁ గలిగెడి నష్టమేమి? వాలినిబట్టి నీవు నాకు సోదగునినంటివాడవు. నీకిందువలన గలిగెడి నష్టమూ యేమియులేదు. కావున నీవు వానరులతో కిష్కింధకు వెడలిపొమ్ము. (అని శుకుడు చెప్పెను)

౧౩-౧౪ ఇట్లు చెప్పుచున్న శుకుడను రక్కసుని వానరులు క్రోధావేశ ముతోఁ బట్టుకొని మైనుండి కిందకు బడవేసి చావచిరుకొట్టుచుండగా, వానరులచేఁ గొట్టబడుచున్న యా శుకుడు సోదనము చేయుచుఁ జేతులు జోడించి రామచంద్రమూర్తితో నిటులఁ బలికెను.

౧౫ ఓ దయాసముద్రడా! రామచంద్రా! ప్రభువు చెప్పిన మాటలను జెప్పెడి దూతియందు దోషముడనుగాన నతడు వధార్హుడు కాదు గదా! ఈ వానరులు నిష్కారణముగాఁ జంపుచుండిరి. వానరులను నివారింపుము.

౧౬-౧౭ ఇట్లు శుకుడు ప్రార్థింపగా రామచంద్రమూర్తియను వానరులతో వానిని జంపవలదని చెప్పి వానరులను నివారించెను. పిదప శుకుడు చేతులు జోడించి సుగ్రీవునితో నిటులఁ బలికెను. ఓ వానర రాజా! నేను లకకు బోవుటతోడనే సుగ్రీవు డేమి చెప్పినని రావణుడు నన్నడుగును గదా! చెప్పవలసిన దేమైన నుండిన యెడల జెప్పుమని యడుగగా, సుగ్రీవుడు శుకునితో నిటులఁ జెప్పదొడగెను. ఓరీ నేను జెప్పినట్లు రావణునితో నిటులఁ జెప్పుము.

అరే ర్మిత్రం భవా న్నూన మరి రేవ భవా న్మమ
 న మేఽసి మిత్రభూత స్త్వం వధ్య స్త్వం వాలివ న్మమ
 నానుకంప్యో నోపకర్తా నప్రియోసి త్వ మాశర
 సపుత్రమిత్రం సామాత్యం హన్మ్యహం త్వాం దశానన
 క్షిప్రమేవ కరిష్యామి భస్మీభూతాంచ తే పురిం.

౧౮-౧౯-౨౦

మహేంద్రాదిసురై ర్నూనం గుప్తా ప్యంతర్హి శోపివా
 పాతాళంవా ప్రవిష్టాపి గో ప్యర్క-పథం భవాన్
 న మోక్ష్యతే రాఘవేణ త్రిషు లోకేషు తే పునః
 రక్షకం నానుపశ్యామి సురేష్వ ప్యసురేషు వా
 రామస్య లక్ష్మణస్యాపి సన్నిధౌ భూమిజాం భవాన్
 హృతవాం శ్చే దితః పూర్వం హతవీవ భవా న్ద్రువం.

౨౧-౨౨-౨౩

ఇత్యుక్త శ్చిన్నపక్షశ్చ పురైవ కపిభి శ్శుకః

దశాననాంతికం గత్వా నత్వా ప్రాహ దశాననం.

౨౪

రక్షోధిప! వచ స్తేహం సుగ్రీవాయ న్యవేదయం
 గృహీతోస్మ్యహ మారభ్యో హంతుం చ కపిభి ర్భృశం
 భిన్నపక్షోఽభవం పశ్చా ద్రాఘవః ప్రార్థిలో మయా
 వానరా న్వారయామాస కృపాసాంద్రో ద్రుతం విభో
 రాక్షసానాం కపీనాంచ మైత్రీ జాతు నసంభవేత్
 సుగ్రీవస్య వచోప్యుక్త్వా పశ్చా దేవ మువాచ సః.

౨౫-౨౬

౧౮-౧౯-౨౦ ఓరి రావణా ! నాకు శత్రువయిన వారికి నీవు మిత్రుడవు గాన. నీవుకూడ నాకు శత్రువుడవే కాని మిత్రుడవు కావు. కావున నీవుకూడ వాలివలె వధార్హుడవు, కాని దయచూపింపఁ దగినవాడవు కావు. నీవేమయిన నుపకారివా ? కావు ; హితుడవా కావు. కాబట్టి నిన్ను పుత్రమిత్రాదులతో గూడ జంపించి నీ లంక నంతను భస్మము చేసి వేయించెదను.

౨౧-౨౨-౨౩ నే నెచ్చటనో దాగియుండినచో నన్నేమి చేయగల వని యనియెడవేమో చెప్పెదను వినుము. నీవు ఇంద్రాదిదేవతలచే రక్షింప బడినను, కనుబడకుండక నెచ్చటనైన దాగియుండినను, లేక పాతాళములో దాగినను, లేక యాకాశమున దాగినను, రాముని బారినుండి నీవు విముక్తుడవు కాలేవు. నిన్ను రక్షించువాడు ముల్లోకములలో దేవాసురమనుష్యులలో నెవ్వడును కన్పడదు. తన భార్యను హరించినపుడు నన్నేమిచేసెనని యనియెడవేమో, వారలు చూచుచుండగా నీవు నీత నపహరించినట్లయిన నింతకు పూర్వ మెన్నడో నీవు చచ్చియుండువు,

౨౪ ఇట్లు సుగ్రీవుడు చెప్పగా మొదటనే వానరులచే రక్క లూడ పెరుకబడిన యా పక్షిరూపము గల శుకుడు రావణుని సమీపము నకుఁ బోయి నమస్కరించి యిటులఁ బలికెను.

౨౫-౨౬ ఓ రాక్షసరాజా ! నీవు చెప్పిన మాటలను సుగ్రీవునకుఁబోయి చెప్పితిని. ఆ సమయమున నచ్చటి వానరులు నన్ను బట్టుకొని రక్క లూడదీసి కొట్టి చంపుటకు యత్నింపుచుండ, రామచంద్ర మూర్తిని బహువిధముల నేను బ్రార్థింపగా, దయానిధి యగు రామ చంద్రుడు వానరులను నివారించెనుగాన నేను బ్రతికి ప్రాణము లతో నిచటకు రాగలిగితిని. వానరులకును రక్కసులకును నెప్పుడు మైత్రి పొసగదు- అని చెప్పి సుగ్రీవుడు రావణునితో జెప్పమన్న మాటలనుగూడఁ జెప్పి పిదపఁ దన యభిప్రాయమునుగూడ నిట్లు చెప్పుదొడగెను.

స్వభావగోతికోపిషా వానరాస్తే దశానన
 సీతాం ప్రయచ్ఛ రామాయ లంకారాజ్యే విభీషణం
 అభిషిచ్య భవా న్రామం శరణం యాతు సత్వరం. ౨౭-౨౮

తథ్యం బ్రవీమి దను శేష్వర ! మామకీనం
 శ్రావ్యం నచోద్య భవతా హిత ముత్తమంచ
 సీతాం సమర్పయ నచే ద్ధృతమేన నూనం
 రామాశ్చై ర్మృతీ మవాప్యసి చాత్మజాద్వైః, ౨౯
 రామచంద్రః కృపాసాంద్ర స్తత స్తం శరణం భవాన్
 వ్రజేచ్చే ద్రాఘవో నూనం రక్షిష్యతి న సంశయః ౩౦

తచ్ఛ్రుత్వా రావణః క్రుద్ధో ముహూర్ఘకృత్య తం శుకం
 వినిష్కాసితవా స్తూతై రాత్మగేహం దృఢహి ర్ద్వితమ్. ౩౧

ఏవం నిష్కాసిత స్తేన శుక స్సంత్యజ్య చాసురీం ౩౨
 తనుం ద్విజోభవ త్సద్య *శాపముక్తివశా త్పునః
 యద్ధకాండే షష్ఠస్సర్గ సమాప్తః.

*శాపముక్తిరితి - పురా కోయం శుకః తస్య కోవా
 కిమర్థం శాపం దదా విత్యత్ర కథేయ మనుసంధేయా -
 తథాహి - శుకోపి బ్రాహ్మణః పూర్వం వసిష్ఠో బ్రహ్మవిత్తమః
 అయజ త్క్రతుభి ర్దేవా స్వితోఽఘో రాక్షసై రభూత్, తస్య
 గేహం గుహో జాతు కుంభజన్మా మునీశ్వరః అవకాశం విచి

౨౭-౨౮ ఓరాక్షసరాజా! వానరులు స్వతసిద్ధముగా మహాకోపిష్ఠులు. కాన వానరులు వచ్చి లంకామీదను బడక పూర్వమే సీతను దీసికొని వెళ్ళి రామచంద్రున కర్పింపుము. ఇంతమాత్రముచే నీ తప్పున సహింపడేమో కాన విభీషణుని లంకాగాజ్యమునందభిషిక్తునిగా జేసి రాముని శరణుపొంది యాయన సేవచేసికొనుము.

౨౯ రాక్షసరాజా! నేను యథాగ్రమును జెప్పుచున్నాను నా మాట వినుము. నేను నీ హితముగఁగోరి చెప్పితిని. ఇది యుత్తమమయిన సంగతి. సీతను రామచంద్రమూర్తికి సమర్పింపనిపక్షమున నీవు పుత్రమిత్ర పరివారముతో రామబాణములచే హతుడవు కాగలవు.

౩౦ ఓ రాక్షసరాజా! రామచంద్రమూర్తి పరమకృపాళుడు కావున నీవు శరణనినచో నవశ్యము నిన్ను రక్షింపగలడు. (అని శుకుడు చెప్పెను.)

౩౧ ఆ మాటలు విని రావణుడు మండిపడి వానినిదిట్టి తన గృహము నుండి భటులచే బయటికి వెడలగొట్టించెను.

* ౩౨ ఇవ్విధముగా రావణునిచే బహిష్కరింపబడిన యా శుకుడను లంకనుడు తన రాక్షస శరీరమును విడిచి వెంటనే బ్రహ్మర్షిగా * కాపవిముక్తిచే నయ్యెను.

యుద్ధకాండమున ఆరవసర్గము సమాప్తము.

* కాపవిముక్తిచే - పూర్వమీ శుకుడెవడు? వాని కెవ్వరేకారణముచే కాపమిచ్చిరి? యను విషయమున నీ క్రింది కథ యనుసంధేయము అది యెట్లన, పూర్వము శుకుడను బ్రాహ్మణుడుండెను. అతడు బ్రహ్మశత్రయును, అనేక క్రతువులచే దేవతల నారాధించినవాడునయి యుండెను. యజ్ఞములలో హవిర్భాగములను దేవతలకే యిచ్చుచు రాక్షసులకీయని కారణమువలన రక్కసులతో నతనికి విరోధముగలిగెను. ఇట్లుండ నొకప్పుడు శుకుని

స స్త మ స్స ర్గః

వశాచ్చ ద్వారినిధే స్తతే రఘుపతి స్త్వాస్తీర్ణదర్శేషువై
 స్వీయం దక్షిణభాహు మర్థివసుదం కృశోపధానం వ్రతీ
 శిశ్యే దర్భశయే స్తువత్యథ మహీజాతాపతౌ వారిధిం
 తిగ్రస్త వ్యతిచక్రముః కిల నిశా *నాదర్శయ త్స్వంతం సః. ౧

న్వానో వజ్రదంష్ట్ర శ్శుకాలయం కుంభజన్మాకృశిం ధృత్వా
 మాంసాన్నం తస్య గేహినీం, అయాచ శిశ్నేపి మాంసంచ
 పక్త్వా తచ్ఛుకగేహినీ, భూత్వా తతోర్పయామాస మాం
 సాన్నం కుంభజన్మనే, తదా శస్త్ర శ్శుక స్తేన త్వం రక్షో భవ
 మా చిరం, రక్షకృతం పున ర్జ్ఞాత్వా తేన సంప్రార్థితోఽ

బ్రవీత్, రామస్య దర్శనం కృత్వా బోధయిత్వా దశాననం,
 ప్రాప్స్యసి త్వం నిజంరూప మితిశాపవిమోచనం, సపవ ప్రోక్త
 వాం స్తస్మా చ్శుక శ్శాపవిముక్తిభాక్, ద్విజరూపం గతో
 భూయో ప్యభూ ద్రాఘవదర్శనా"దితి

* నాదర్శయ త్స్వంతంసః - నను నుహాత్మనా రామే

ఏడవ సర్గ ప్రారంభము

- * పిదప రామచంద్రమూర్తి సముద్రతీరమున మానవ్ర మును బూని యాశీతుల కనేక దానముల నొసగిరి. తన కుడిభుజమును తల క్రింద దిండుగాఁ బెట్టుకొని దర్శనమందుఁ బరుండి సముద్రుని ధ్యానింపుచుండెను. ఇట్లు రామచంద్రమూర్తి ధ్యానింపు చుండ మాడు దినములు గడచిపోయెను. కాని సముద్రుడు తన నిజరూప ముతో దర్శన మియ్యకపోయెను.

గృహమునకు ఆగస్త్యుడు వచ్చియుండెను. శుకుని నెవ్వడు మోస గింతుమాయని యాలోచించుచున్న వజ్రదంష్ట్రుడను రాక్షసుడు శుకుని గృహమునకు ఆగస్త్యుని వేషముతో వచ్చి నిజమయిన యగస్త్యుడు లేకుండగ జూచి, శుకుని భార్యతో మాంసభోజనము, నాడు తనకు గావలయునని కోరెను. నిజమని నమ్మి యామె మాంసాన్నమును బచనము చేసెను. ఆగస్త్యువేషము వేసికొని వచ్చిన వజ్రదంష్ట్రుడు కన్నడకుండ బోయెను. నిజమయిన ఆగస్త్యుడు మధ్యాహ్న సమయమునకు నెచ్చటినుండియో రాగా శుకుని భార్య మాంసాన్నమును ఆగస్త్యునకు వడ్డింపగా శుకుడే యీపని చేయించె నని యాగ్రహించి నీవు రాక్షసుడవు కమ్మని శుకుని శపించెను. శుకుడు తన కేమియు దెలియదని మొరపెట్టుకొనగా, ఇదియంతయు రాక్షసునిచే జేయబడినద యని యగస్త్యుడు తెలిసికొని శుకుని విషయమై ప్రసన్నుడై యిటుల శాపవిముక్తి ననుగ్రహించెను. ఓ శుకుడా! నీవు రాక్షస శరీరవై కొంతకాలము వరకు నిట్లుండి పిదప శ్రీరాముని సందర్శించి నీకు ప్రభువైన రావణునకు హిత బోధచేసి వెంటనే శాపవిముక్తుడవై తిరిగి నీ బ్రాహ్మణరూపమును బొందగలవని యగస్త్యుడు శాపవిముక్తి ననుగ్రహించెను కావున రామచంద్రమూర్తి దర్శనముచేసి రావణునకు హితబోధచేయు శుకుడు శాపవిముక్తుడై బ్రాహ్మణత్వము నొందెనని తెలియదగును.

✱ ఇచట నొక సందియము గలగును. (ఏమన) రాముడంతటి

రామశ్చాపి మతిం చకార చ తదా వారాంనిధిం సంస్తున
 న్నూనం మే మరణంతు వాఽద్య తరణం సింధో రిదానీం భవేత్
 వార్థి స్తస్య దదౌ న దర్శన మతిః క్రుద్ధోఽరుణాంతాక్షియు
 క్రాప్తహైవం సహజం సమానయతు మే చాపం భవానాశుగాన్.

౨

నూనం లక్ష్మణ సిద్ధుణే ప్రియవచస్సంభాషణం వార్జవం
 దాంతిశ్చ ప్రశమః ఫలంతి హి సహోఽసామర్థ్య మేతే గుణాః
 ణాపి కృతా సముద్రశరణాగతిః కథం విఫలాభూ దితిచేద
 త్రేదం సమాధేయం. శరణాగతి రకించనానాం దీనా
 నామేవోపయుక్తాభవే న్నాన్యేసాం శక్తిమతా మహో రామస్య
 దీనతాకించనతారహిత స్వేన రామకృతసముద్ర శరణాగతి
 ర్నఫలతిస్మేతివేద్యమ్ - అపిచైత దన్యధాపి సమర్థ్యతే-శరణాగతి
 ర్మహాత్మన్యేవ ఫలతి నత్వల్పే తతఏవ మహాత్మని రామే సుగ్రీవ
 విభీషణాదిభిః కృతా శరణాగతిః ఫలతిస్మ అల్పే సముద్రే
 రామకృతా శరణాగతి ర్విఫలతాం ప్రాపేతివేద్యమ్ - నన్వ
 త్రేయ మన్యా చాశంకా సముదేతి రామదాసభూతస్య హనుమ
 తపేవ సాహాయ్యకృతా సరిత్పతినా ప్రత్యక్షవిషయ
 భూతస్య రామస్య కిమర్థం దర్శనం నదత్తమితి - అత్రేదం సమా
 ధేయం రామనామస్థితం బలం నహిరామే స్థితం హనుమహో
 రామనామకృత స్తస్మద్వికాఢ్యహో గచ్ఛత త్తాదృశం గౌరవం
 సంబభూవ నత్వన్యస్య తాదృశం సంభతి. నహిలోకేవ్యధి
 కారిణాం భుజై స్సమర్థితం కార్య మధికారిభి స్స్వయం కర్తుం
 శక్యత ఇవివేద్యం.

- ౨ రామచంద్రమూర్తి యిట్టి తలంపుతోనుండెను. ఇప్పుడు సముద్ర తరిణమైన కావలయును. లేదా నురణమైనను ప్రాయోపవేశము చేత నాకు జగజలయును. అను పట్టుదలతో దృఢకాయయై సముద్రుని ధ్యానించుచుండెను. కాని యతడు, దర్శనమియని కారణముచే మిక్కిలి క్రుద్ధుడై కన్ను లెఱ్ఱచేసి లక్ష్మణునితో ధనుర్బాణములను వెంటనే తీసికొని రమ్మనిరాముడు చెప్పెను.
- ౩ రామచంద్రమూర్తి లక్ష్మణునితో మఱియు నిట్లు చెప్పుచుండెను. లక్ష్మణా! చూచితివా! సముద్రుడు కానవచ్చుటలేదు. గుణహీనుల

వాడు చేసిన శరణాగతియేల వ్యర్థ మయ్యెను? అను నాశంకకు సమాధానమిటుల గ్రహింపదగినది. శరణాగతి దీనులకును, దర్శితులకు నుపయోగించునుగాని. సమర్థులకు నుపయోగపడక పోవచ్చును. అందువలననే, రాముడు దర్శితుడుగాని, దీనుడుకాని, కాకపోయినందుచే సముద్రుని శరణాగతి రామునకు ఫలించలేదని చెప్పదగను. మఱియొక విధముగానైనను సమర్థింపవచ్చును ఎట్లన) శరణాగతి మహాత్ముల యెడ నుపయోగించునుకాని, యల్పుల విషయమైచేసినది ఫలింపదు. సముద్రు డల్పుడుగాన నిచట ఫలింపలేదని తెలియదగును.

ఇచ్చట మఱియొక యాశంక గలుగును. రాముని దాసుడైన హనుమంతునకు సహాయముచేసిన సముద్రుడు ప్రత్యేక్షముగా వచ్చి యున్న రామచంద్రమూర్తికి దర్శనమిచ్చి యేల సహాయము చేయలేదని యాశంక కలుగును. కాని, దీని కిటుల సమాధానము చెప్పుకొనదగినది. రామనామమునందున్న బలము, రామనియందులేదు. హనుమంతుడు రామనామము చేసికొనుచు, రామముద్రకను చేతియందు ధరించి వెళ్ళు చుండినందుననే, యాగౌరవమాయనకుఁ గలిగెను. రామనామము చేయకుండ గామదాసుడు కాకుండ మరియొకడు సముద్రమును దాటుచుండినచో నా గౌరవము లభింపదుగదా? లోకములో నధికారాలభిలులు కార్యములను సమర్థించుకొని వచ్చినట్లు అధికారులస్వయముగ సమర్థింపలేరనుట యనుభవసిద్ధమని తెలియదగును.

నో సామ్నాలభతే జనో భువి జయం యద్వా యశోనా ధ్రువం
ధిక్స్యాదీదృశి దుర్జనే శమ మత స్త్వం త్వానయా-రం ధనుః. 3

సౌమిత్రే ద్రుత మానయోత్తమశరా నాశీవిష్టై స్సన్నిభా
నద్యైవానుజ! సాయక్తై ర్జలసిధిం సంశోషయిష్యా మ్యహమ్.
సర్వే-మీ కపయ స్తరంతు జలధిం పద్యామితి ప్రోచ్ఛర
థృత్వా చాప మరం స్థిగో రఘుపతిః కాలాగ్నికల్పస్తతః. ౪
సంపీడ్యా-థ ధను స్త్వకంపయ దలం లోకాం స్తదావారిణో
వేగో-భూ త్సుమహా నథోపరి సముత్పేతు స్తదీయోర్మయః
పశ్చా చ్చాపవికర్షకం రఘుపతిం మామేతి చోక్త్వా ధను
స్సౌమిత్రః పున రాదదే శరమపి ప్రాప్తానుకంఠో-ంబుధౌ. ౫

మధ్యా ద్వారినిధే స్వయం రఘుపతే ర్భీత్యా సముద్ర స్తతో
మేరో రర్క ఇనోత్థిగో-మల మహా వైడూర్యతుల్యాకృతిః
సంర క్తస్రగలంకృ తో-జ్జనయనో రక్తాంబరః కాంచన
ధృత్వాసర్వసుమాన్వితాం శిరసి వైమాలాం సమాగా ధ్యుతమ్.

౬

రత్నాంజలి స్సమాగత్య సాగరో జానకీపతేః

సమర్హ్యోపాయశం పశ్చా త్తస్మి తుం సముపచక్రమే.

౭

విషయమై మంచిమాటలు. నిష్కాపట్యము, శాంతము. మొదలగు నవి, పనికిరావు సామరస్యము లేక యిట్లు బ్రతిమాలుచుండెనని, గుణహీనుడు సత్పురుషుని తలంచును, లోకములో సామముచేత, విజయముకాని, కీర్తికాని, సంభవింపదు. ఛీ! యిట్టి దుర్మార్గుని విషయమై శాంతముకూడదు. కావున వెంటనే ధనువును దెమ్ము.

౪ లక్ష్మణా! సర్పతుల్యములయిన నా యుత్తమశరములనుగూడ వెంటనే తీసుకొనిరమ్ము, ఇప్పుడే నా బాణములచే సముద్రమును శోషింపఁ చేసి కేసెదను. ఈ వానరులందరు కాలినడకతోనే సముద్రమును దాటుదురు గాక యని చెప్పచు ధనుర్బాణములను జేతబట్టి కాలాగ్ని వలె మండిపడుచుండెను.

౫ పిదప రామచంద్రమూర్తి విల్లును గట్టిగ బట్టుకొని నారితోడ లాగుచు బాణములను సముద్రునిమీద వదల బోవుచుండ, లోకములు సైతము కంపించెను. ఆ యుత్పాతమునకు జలజంతువులతో గూడ, సుదకముపైకిగురుచుండెను. తరంగములు నాకసమున కెగురుచున్నట్లుండెను. ఇట్లు ధనుస్సు నాశ్రించుచు బాణములను వదలఁ బోవుచున్న రామచంద్రమూర్తిని లక్ష్మణుడు వద్దవద్దని, వారించుచు సముద్రునియందు దయగలవాడై రామునిచేతిలోని ధనుస్సును చేతితో బట్టుకొనెను.

౬ పిదప సముద్రజల మధ్యమునుండి బయలుదేరి సముద్రుడు (సముద్రాధిదేవత) రాముని బాణములకు భయపడి వెడలి వచ్చుచుండగా మేరుపర్వతమును విడిచి బయలుదేరి వచ్చు నూర్యునివలె నుండెను. సముద్రుడు వైడూర్యమణితో సమానమయిన యాకారము గలిగి పుష్పమాలికలచే నలంకరింపబడినవాడై పద్మపుత్రములవంటి సేతములు గలిగి రక్తాంబరధారియై సమస్త దేవతాపుష్పములచే గ్రుచ్చబడిన పుష్పమాలికను కిరన్ననందు ధరించి తనలోని రత్నములను గానుకగా దీసికొని వేగముగా రాముని సన్నిధికి వచ్చుచుండెను.

౭. రత్నములను దొసిలియందుంచుకొని సముద్రుడు రాముని సన్నిధికి వచ్చి యాయనకు రత్నములను గానుకగా సమర్పించి పిదప రామచంద్రమూర్తి నీక్రింది విధముగా స్తుతంప నారంభించెను.

రక్షరక్ష జగన్నాథ ! సర్వలోకాభిరక్షక
 జడబుద్ధి రహం మూర్ఖః కథం జానామి నిర్గుణమ్
 దండవీప ధ్రువం లోకే సన్నార్గ ప్రాపకో భవేత్
 యథా పశూనాం లగుడో మూర్ఖాణాం తు జగత్పతే
 దేహి మేఽద్యాభయం రామ మార్గం తే వితరామ్యహమ్ !
 దశాననభయా దేవ నాగోఽహం తవాంతికం
 క్షమస్య మేఽపరాధంతు దేహి చాభయ మద్య మేఽ-౯-౧౦౫
 ఇత్యుక్తో రఘునందనోఽతి ముదితః ప్రాహంబుధిం మే శరో
 మోఘోనైవ భవే ద్యో మమ శరః కస్మిన్ప్రదేశే పునః
 సంపాశ్యో వద లక్ష్మ్య మస్య మమ నై బాణస్య సందర్శయే
 త్యేవం రామసమీరితో జలసిధిః ప్రాహాఽథ తం ప్రాంజలిః.

౧౧౫

శ్రీరామ! ద్రుమకుల్యనానువిలసద్దేశో స్త్విదీచ్యాం విభో
 తత్రానేకమహోగ్రకర్మ నిరతా స్సంస్థా విభో దస్యవః
 ఆభీరప్రముఖా స్సదా మమ జలం పాపాః పిబంతి ప్రభో
 తత్సంస్పర్శ మహం సహే న చ తత స్తత్రాఽఽశుగః పాత్య
 తామ్. ౧౧౫

ఇత్యుక్తోఽవనిజావతి శ్వర మరం తత్ర వ్యముంచ నిజం
 తత్రత్యాఖిలదస్యవోపి నిహతా స్తస్యాశుగస్యాహతేః

౮-౯-౧౦ ఓ! జగదీశ్వరా! నన్ను రక్షింపుము. రక్షింపుము, సర్వలోక రక్షకా! జడబుద్ధి గల నేను, గుణాతీతుడ వగు నిన్ను నెట్లు తెలిసి కొనగలను? పశువులకు దండము చూపించితోటనే నుంచి మార్గమున నడచినట్లు నావంటి మూఢులకు దండమే సన్మార్గప్రాపకమగును. రామా! నాభయ మిమ్ము. నీకు మార్గమునిచ్చెదను. ఇంత దనుక రావణుని భయముచే నేను రాకపోతిని కాని వేరు కారణము లేదు.

౧౧ ఇట్లు సముద్రుడు తనను ప్రార్థింపగా, రామచంద్రమూర్తి సంతసించి సముద్రునితో నిటుల బలికెను. ఓ సముద్రడా! నాబాణ మమోఘమయినది. ఈ బాణము నెచ్చట విడువవలయునో చెప్పుము. అని రామచంద్రమూర్తి పలుకగా సముద్రుడు చేతులు జోడించి శ్రీరామునితో నిటుల బలికెను.

౧౨ రామచంద్రా! నా మధ్యభాగమున ద్రుమకుల్యమును పేరుగల యొక ప్రదేశము తీర దిక్కుగానుండెను. ఆ ద్రుమకుల్యములో మహాభయంకర కృత్యముల నాచరించు పాపాత్ములయిన, యాభీష్టు మొదలగు దొంగలు నివసించుచుండిరి. ఆ పాపాత్ములు నా జలమును స్పృశించుచుండును. వారల స్పర్శను నేను సహింపలేను. కావున రామచంద్రా! నీ బాణ మచ్చటను బడవేయుము.

౧౩ ఇట్లు సముద్రుడు చెప్పటతోడనే రామచంద్రమూర్తి తన బాణమును ద్రుమకుల్యములో బడునట్లు వదలెను. ఆ బాణముచ్చట పడుట తోడనే యచ్చటనున్న పాపాత్ములందరును హతులయిరి. ఆ బాణము వారిను సూరిము, చేయుటయేకాక యా ప్రదేశములో జొచ్చుకొని పాతాళమువరకు భూమిని బ్రద్దలు చేసికొని పోయెను ఆ కారణముచే నచ్చట, వ్రణకూపమును పేరుగల యొక కూప మేర్పడెను. ఆ ప్రదేశమంతయు బాణాన్ని చే దగ్ధమయి

కూపో భూ త్కిల తత్ర కశ్చన మహంస్తస్య ప్రదేశస్యచ
ప్రఖ్యాతం భువి నామవై మరురితి ప్రాదా ద్వరం చాస్య సః.

౧౩౪

దేశో^౨ యం ఫలమూలపుష్పసహితస్నేహేన యుక్త స్తథా
గోభి క్షీరయుతాభి రస్వితతమ సస్య దోషధీసంయుతః
ఏవం వై వరదాన^౧ రఘుపతేః పంథా శ్శివో^౨ భూ త్తతః
ప్రాహైవం రిఘునందనం జలసిధి ర్న త్వాతు తం ప్రాంజలిః.

౧౩౫

* దేవాయం సశినామక^౧ కపివర శ్రీవిశ్వకర్మాత్మజః
ప్రితా దత్తవరో^౨ స్తి తేన సదృశః ప్రితా నలోయం ధ్రువమ్
సేతుం కర్తు మలం భవే దర మిహ త్వాదాయ శక్తిం పితు
స్థతగ్ం వచ్చి భవాంశ్చ పృచ్ఛతు నశం శ్రీరామచంద్రప్రభో.

౧౩౬

* ప్రితా దత్తవర ఇతి - కిమర్థం పురా విశ్వకర్మా స్వాత్మ
జాయ వరం దదా విత్వైతేయం పౌరాణికీ కథానుసంధేయా
ద్విజస్య జాహ్నువీ^౧యే సాలగ్రామో నశేన తు
బహువారం పరిత్యక్తో విశ్వకర్మాత్మజేన తం
త్యక్తం జలే తతో^౨న్విష్య సమానీయ చ తం పునః

నందున నెడారిగా నయ్యెను. అందుచే నా ప్రదేశమునకు మరు
కాంతారమునకుఁ గలిగెను. ఆ మరుకాంతార ప్రదేశమునకు (నిర్జల
ప్రదేశమునకు) రామచంద్రమూర్తి యీక్రిందివిధముగ వరము
లిచ్చెను.

౧౮౪ ఈ మరుకాంతార ప్రదేశము కందమాల ఫలపుష్పదులతోను
సమృద్ధిగ నుండుగాక. ఇచ్చట క్షీరసమృద్ధిగలవై గోవులుండుగాక!
సమస్త మయిన యోషధులతో నీ ప్రదేశము నిండియుండుగాక!
యని శ్రీరామచంద్రమూర్తి వరము లిచ్చుట వలన మరుకాంతార
ప్రదేశము కుభప్రద మయ్యెను. పిదగు సముద్రుడు చేతులు జోడించి
రామచంద్రమూర్తికి నమస్కరించి యిట్లు చెప్పవొడగెను.

౧౮౫ *రామచంద్రా! వానర సైన్యమంతయు, సముదమును దాటుట
కుపాయము జెప్పెదను. వానరసైన్యములో విశ్వకర్మ పుత్రుడగు
నకుడను వానరాత్ముడు డుండెను, అతని తండ్రి యయిన విశ్వకర్మ
సమస్త శిల్పవిద్యలతోనికి నేర్చుకొనకుండ వచ్చునట్లతనికి వరమిచ్చెను.
కావున నతడుకూడ శిల్పములోఁ దండ్రితో సమానుడుగాని నేతు
వును గట్టుటకు సమర్థుడై యుండెను. నేను జేయు సుపకారమేమ
నగా, అతడు నాలో బడవేయు శిలలు మొదలగునవి తరంగ
వేగముచే గొట్టుకొని పోకుండ జలమును స్తంభింప జేయుదును
అతనిచే నీటిలో విసరబడిన కొండలు సైతము నీటిపైఁ దేలియుండ
గలవు. * అతని కటుల తండ్రి వరముగలదు. నేను యథార్థము
చెప్పుచుంటిని. నకుని బిలిచి, రామచంద్రా! నీవుకూడ నడుగుము.

* తండ్రి వరముకూడ గలదు. విశ్వకర్మ తన పుత్రుడగు
నకున కర్విధముగ నేండుకై యెప్పుడు వరము నిచ్చెనను విషయ
మున నీక్రింది పురాణగాథ యిచట ననుసంధేయము. (అది
యెట్లన) ఒక బ్రాహ్మణుడు విశ్వకర్మ గృహములో దేవతార్చన
నము చేయుచుండెడివాడు. నకుడు చిన్న తనముచే దేవతార్చనలలోని
సాలగ్రామమును దీసికొనిపోయి గంగలో బడవేయుచుండెను.
తండ్రియగు విశ్వకర్మ ప్రతినిత్యము గంగలో వెదకిదెచ్చి తిరిగి

ఇత్యుక్త్వాంతర్దధే పశ్యాత్సరితాంపతి రప్యథ
రామచంద్రోపి సుగ్రీవ లక్ష్మణాభ్యాం సమన్వితః
నశం ద్రుతం సమాహూయ సేతుబంధే నియోజయత్

౧౬-౧౭

సశోపి రాఘవం నత్వా ప్రాప్తౌహం రఘునందనం
అహం సేతుం కరిష్యామి సముద్రే రఘునందన
తత్త్వం ప్రాహ సముద్రస్తు నాపృష్టః కస్యచి ద్వదేత్
ఇతి శాస్త్రానుసారేణ నతేహ మవదం విభో. ౧౮-౧౯

దండవీవ భవేచ్ఛేష్ఠో మనుజస్యేతి మే మతి
దత్తవా స్తండభీత్యైవ మార్గం తే సరితాంపతిః
సంస్కారికోహ మేతేన కరిష్యామి న సంశయః
గణాధిపతిపూజాం త్వం ప్రథమం కురు రాఘవ. ౨౦-౨౧

ఇత్యుక్తో రాఘవ స్సద్యః సుంస్థావ్యతు గణేశ్వరం
సంపూజ్యారభమాణోభూ త్సేతుం వారినిధౌ పునః. ౨౨

బాడబాయ దదాతిస్మ తత్కాలే స్వాత్మజాయ సః
దత్తవా న్యాప మప్యేవం త్వద్ధస్తాత్పతితా జలే
తరివ్యంతి శిలాశ్చేతి తచ్చాపోత్ర వరోభవత్ - ఇతి.

౧౬-౧౭ ఇట్లు సముద్రుడు రామచంద్రమూర్తితోఁ జెప్పి విదప సంతర్థా నము నొందెను. రామచంద్రమూర్తియు సుగ్రీవ లక్ష్మణులతో సంప్రతించి నళుని వెంటనే పిలిచి సేతుబంధ రూపమగు కార్య మున సతిని నియమించెను.

౧౮-౧౯ నళుడును రామచంద్రమూర్తికి నమస్కరించి యివ్విధముగ విన్నవించెను. రామచంద్రా! సముద్రమునకు నేను సేతువును గట్టగలను. సముద్రుడు యథార్థమే చెప్పెను. ఇంతవఱకు నే నీ సుగతి నీ కెందుకుఁ జెప్పలేదనగా ననుగనిదే చెప్పగూడదను శాస్త్రము ననుసరించి నేనింతిదనుక నీకుఁ జెప్పియుండలేదు. (ఇఁయునుం గాక యింతటి గొప్పపని నేను జేయుదునని చెప్పినను నమ్మిక కూడనుండక పోవచ్చును. ఇప్పుడు సముద్రుడు చెప్పట వలన నీకు నమ్మిక కలిగెను.)

౨౦-౨౧ రామచంద్రా! సామాన్యపాపములలో దండోపాయముతో సమానమైనది మఱియొకటిలేదు. ఈ సముద్రుడు సామముచే నీవెఁతినేడినను మార్గ మిచ్చిన నాడు గాడు. బాణమెక్కు పెట్టుట తోడనే దండించెదవను భీతితో నీకు మార్గమిచ్చెను. సముద్రుడు మంచి సమయమున మా రిండి యిచ్చిన వరము సంకతిని, నాకు జ్ఞాపకము చేసెను. నేనవశ్యము సేతుబంధమును చేసెదను. మొదట గణాధిపతి పూజను నీవే చేయుమనెను.

౨౨ ఇట్లు నళుడు చెప్పటతోడనే రామచంద్రమూర్తి వెంటనే గజేశ్వరుని స్థాపించి పూజించి సముద్రమున సేతువుకట్టుటకు నారంభించెను.

బ్రాహ్మణున కిచ్చుచుండెడివాడు. తన కుమారుని దుష్కృత్యమునకుఁ గోపించి విశ్వశర్మ కుమారునకు శాప మిచ్చెను. పుత్రా! నీవు నీటిలోఁ బారవేసిన కీలు మునగకుండగఁ బైకి జేలియే యుండు గాకయని (శాపమిచ్చెను.) ఆ శాపమే వరరూపక మయ్యె ననెడి కథ యిచ్చట ననుసంధేయము.

నవగ్రహణాం పూజార్థం శిలాశ్చ నవ రాఘవః
 నశహస్తేన సంస్థాప్య పూర్వం పశ్యాన్మహాదధౌ
 సేతు మారభమాణోభూత్తతో రామస్య కాచన
 ఉదభూ దీదృశీ బుద్ధి స్వనామ్నాలింగ ముత్తమం
 సావనీయ మితి ప్రాహ పశ్యాన్ద్రామో మరుత్సుతమ్.

౨౩-౨౪

గత్వా త్వం పవనాత్మజ ద్రుత మిత శ్రీవారణాసీం శుభా
 మాప్నచ్చ్యైవ గిరిశ మానయ తతో లింగద్వయం తూత్తమమ్
 ఇత్యుక్తః పవనాత్మజోపిచ తథేత్యుక్త్వా వినిర్గత్య సో
 ప్యాకాశస్య పథా క్షణే శివపురిం వారాణసీ మాగతః. ౨౫

గత్వైవం గిరిశం ప్రణమ్యచ రఘూత్తంసస్య కార్యం పున
 శ్శంభో రాశ్వసేవేదయ త్వననజ శ్శ్చిత్వా వచోమారుతేః
 ప్రాహైవం గిరిశోపి దక్షిణదిశం త్వాయా మ్యహంచ ద్రుతం
 లింగే ద్వేపి మయాఽర్పితే శుభకరే పూర్వంత్వోమారుతే.

౨౬

దక్షిణాశాం ప్రవృత్తేన సంప్రాప్తం కుంభజన్మనా
 పురాఽహం ప్రార్థ్యోఽభూవం తద్దిశాయా స్సమాగమం
 తథేతిచ మయా ప్రోక్త స్తతోఽగస్త్యోపి తాం దిశం
 గతవాం స్తద్వచ స్సార్థం కర్తు మాయామి సత్వరమ్. ౨౭-౨౮
 ఇత్యుక్త్వా శంకర స్తస్మై లింగే ద్వేపి దదౌ ద్రుతం
 తదనుజ్ఞా మవాప్యాథ మారుతి ర్గర్వ సంయుతః
 లింగద్వయయతో రామసన్నిధిం ప్రతి నిర్గతః
 విహాయసా పద్మేవాఽఽశు సమాయాతి స్మ వారిధిం. ౨౯-౩౦

౨౩-౨౪ సేతువుకట్టుటకు బూర్వమే నవగ్రహపూజ కూడ జేయ దలచి నకునిచే నవపాషాణములను స్థాపింపజేసి నవగ్రహములను బూజించి పిదప సేతువు నారంభించు సమయమున రామచంద్రమూర్తిఁ దన శేరుతో నొకలింగము గూడ నచట స్థాపింపవలయు ననియొడి బుద్ధి యుదయించెను. పిమ్మట హనుమంతుని గూర్చి రామచంద్ర మూర్తి యిటులఁ బలికెను.

౨౫ ఓ హనుమంతా ! నీవు శీఘ్రముగఁ గాశీపట్టణమునకు బోయి నేను జెప్పినానని చెప్పి శంకరు నడిగి రెండులింగములను దీనికొనిరమ్ము. అని రామచంద్రమూర్తి చెప్పటతోడనే హనుమంతుడు తథాస్తని యితికి వెంటనే బయలుదేరి యాకాశమార్గమున బోయి క్షణములో వారణాసికిఁ జేరెను.

౨౬ ఇవిధమున హనుమంతుడు కాశీకిఁ జేరి శంకరుని సమీపించి నమ స్కరించి రామచంద్రమూర్తి లింగములు రెంటిని నిన్నడిగి తెమ్మని పంచెనని శంకరునితో జెప్పగా విశ్వేశ్వరుడును హనుమంతునితో నీక్రింది విధమున జెప్పెను. “హనుమంతా ! యుత్తమమయిన రెండు లింగములను దాచి యుంచితవి. నేను గూడ దక్షిణ దిక్కుకు రానుద్దేశముతో నుంటిని. వెంటనే నేనుగూడ వచ్చెదను.”

౨౭-౨౮ హనుమంతా ! నేను దక్షిణదిక్కుకు కేలరాదలచితినిో చెప్పె దను వినుము. అగస్త్యుడిచ్చటనుండ దక్షిణదిక్కుకు బోవునపుడు నన్నుగూడ దక్షిణదిక్కుకు రావలసినదిగాఁ బ్రార్థించెను. ఆవిధ ముననే వచ్చెదనని నేను జెప్పగాఁ బిదప నగస్త్యుడు దక్షిణదిక్కుకు బోయెను. అగస్త్యునితోఁ జెప్పిన మాటను సఫలముచేయుటకై నేను గూడ శీఘ్రములోనే వచ్చెదను.

౨౯-౩౦ ఇట్లు శంకరుడు చెప్పి రెండులింగములను వెంటనే హనుమంతు నకియ్యగాతదనుజ్ఞను బడసి హనుమంతుడు నచటనుండి బయలు దేరి మహాగర్వముతో రామకార్యమును సాధించువాడను. నేనొక్కడనే కాని వేరొకడు లేదని గర్వముతో రామచంద్రమూర్తి సన్నిధికి గగనమార్గమున వచ్చుచుండెను.

సర్వాంతర్యామి రామోపి పావనే ద్ధురహంకృతిం
 జ్ఞాత్వా సుగ్రీవ మాహైవం తద్గర్వోన్ములనా ర్థ్యభో
 ముహూర్త సమయోఽత్యేతి నాగతః పవనాత్మజః
 తపోహం సైకతం లింగం స్థాపయిష్యామి సూర్యజ
 ఇత్యుక్త్వా సైకతం లింగం స్థాపయామాన తత్రసః. 3౧-3౨-33

కాలేఽస్మి న్రఘునందనోపి మనసా సస్మార వైకుంఠ స
 చ్చీమతోఽస్తుభ దివ్యరత్న మరమేవాగాస్మరుద్వేగవత్
 కృత్వా వేగ మథాంతికం రఘుపతే రాగత్య నానావిధ
 స్వర్ణామూల్యవిభూషణాని తు దదా వన్యాస రత్నాన్యలమ్. 3౪
 భక్ష్య భోజ్యాది రాశీంశ్చ తత్త తే తద్దదా బహూన్
 తదా సస్మారచ మునీ న్రాఘవస్తేఽపి చాగతాః 3౫

భక్ష్య భోజ్యాదిభి స్తేన మునయ స్తర్పితా స్తతః
 గృహీత్వా తేవ్రజంతి స్మ మధ్యమార్గేతు మారుతిః
 నిరీక్ష్య తా నువాచైవం తాపసాః కుత ఆగతాః
 భవంకో నవ్యభూషాభి ర్వసనైశ్చ విభూషితాః
 ఇతి మారుతినా పృష్టా స్తేఽపూయః పవనాత్మజమ్.

3౬-3౭-3౮

రామచంద్ర స్త్వితః పూర్వం తీరే వారినిధేః పునః
 రామలింగ ప్రతిష్ఠాంతు కృతవాం స్తేన పూజితాః
 ఆయామో వయ మిత్యుక్తో మారుతిః క్రోధసంయుతః
 పవనేన సమో వేగే క్షణేనాగా త్తదంతికమ్. 3౯-౪౦

౩౧-౩౨-౩౩ సర్వాంతర్యామి యయిన రామచంద్రమూర్తియు హనుమంతుని మనస్సులో గలిగిన దురహంకారమును దెలిసికొని, వాని గర్వపరిహారము చేయదలచి సుగ్రీవునితో నిటుల బలికెను సుగ్రీవా! నుహూర్త సమయము దాటిపోవుచుండెను. హనుమంతు డింతవఱకు వచ్చి యుండ నందున పైకతిలింగమును (ఇసుకతోలింగమును) జేసి స్థాపించెద నని చెప్పి వెంటనే పైకతిలింగము నొక దానిని జేసి స్థాపించెను. (అలింగమునకే గామలింగేశ్వరు డని ప్రసిద్ధి గలిగెను.)

౩౪ గామచంద్రమూర్తి రామలింగేశ్వర ప్రతిష్ఠ చేయు కాలమున వైకుంఠ మునందున్న తన దివ్యకాస్తుభమణిని మనస్సులో స్మరింపగా గొస్తుభమణి వాయువేగముతో రాముని సన్నిధికి వచ్చి యమూల్యమైన రత్నములను రాసులుగా సృష్టించి వేసెను.

౩౫ ఇదియునుంగాక కాస్తుభమణి భక్త్యభోజ్యాద్యన్న రాసులనుగూడఁ దత్తణమున సృష్టించెను. అప్పుడు రామచంద్రమూర్తి మునులను స్మరింపగా వాతలుగూడ నవతుల యొగశక్తిచే వచ్చిరి.

౩౬-౩౭-౩౮ పిదప గామచంద్రమూర్తి మునులనుభక్త్యభోజ్యాదులచే సంతృప్తులనుగాఁ జేయుటయేగాక వస్త్రభూషణాదులను రత్నములను గూడఁ బుష్కలముగా నివ్వగా, వా మునులు నూతన వస్త్రభూషణాదులచే శోభిల్లుచు రత్న రాసులను మూటలు గట్టుకొని నెత్తిని పట్టుకొని స్వస్థానములకు బోవుచుండ మన్యహస్తములో నమ్మునీశ్వరులను హనుమంతుడు చూచి వారల కివిధముగా బ్రశ్నించెను. ఓ శాపసోత్తములారా! నూతన వస్త్రాభరణాదులచే మీరలు శోభిల్లుచుంటిరి మీర లెచ్చటనుండి వచ్చుచుండిరి? అని హనుమంతుడడుగగా నమ్మునీశ్వరులు హనుమంతునితో నిట్లు చెప్పవొడగిరి.

౩౯-౪౦ ఓ వావరోత్తమా! రామచంద్రమూర్తి యింతకు బూర్వమే సహ దతీరమున రామలింగేశ్వరునిఁ బ్రతిష్ఠించెను. ఆ సమయమున మేము శ్రీరామచంద్రునిచే సువర్ణ భూషణాదులచే సత్కరింపబడి, మా స్వస్థులములకు బోవుచుంటిమి. అని మునులు చెప్పగా హనుమంతుడు మహాకోపముగలవాడై వాయువేగముగా క్షణకాలములో శ్రీరాముని సన్నిధికి వచ్చెను.

సమేత్య రాఘవం ప్రాహ మాదుతిః క్రోధసంయుత-
 రామచంద్ర ' త్వయా వ్యర్థం శ్రమిశోఽహం ప్రతారిత-
 ఇత్యుక్త్వాఽఽత్మపదద్వంద్వం వాలంచ భువి తాడయన్
 సృత్యంశ్చ బహుధా ప్రాహ రాఘవం మాదుతి పున
 ఏవం హృది స్థితం ఛేత్త్విం కింను హరాణసీం తు మాం
 వ్యర్థం ప్రేషితవా న్రామ సమాసీతం యామఘనా
 లింగద్వయం వృధోఽత్యుక్త్వా వాతయామాస భూతలే.

౪౧-౪౨-౪౩-౪౪

నిశేమ్య వచనం తస్య రాఘవ క్రోధసంయుతం
 ప్రాహైవం మాదుతిం సద్యో రామచంద్రోఽ సాంత్యయన్
 ౪౫

మాదుతేఽద్య కృధా నో-లం ముహూర్తాశ్చిక్రమాద్భియా
 సంస్థాపితం మయా లింగం తదుత్పాట్య మరుత్సుత !
 త్వయాసీత మిదం లింగం తత్ర సంస్థాపయ ద్రుతమ్
 ఇత్యుక్తో మాదుతి స్తుప్త స్సముత్పాటయితం బలాత్
 యతతేస్మ చ తల్లింగం సచచాల చ కించన
 తతః కృద్ధో మరుత్సును ర్బలా ద్వా లేన తత్పున
 సంవేప్త్య లింగ మాకృష్య భిన్నవాలోఽపతద్భువి.

౪౬-౪౭-౪౮-౪౯

ఏవం నిపతితం భూషణ మూర్ఛితం పవనాత్మజం
 సంస్పృశ్య స్వీయ హస్తేన తముత్థాప్యోపవేశ్యచ
 భిన్నలాంగూల మప్యస్య దృఢసంధిం చకార సః ౫౦-౫౧

౪౧-౪౨-౪౩-౪౪ హనుమంతు డిట్లు వచ్చి రామచంద్రమూర్తితో నిటులఁ గోపముతో బలికెను. “రామచందా! నీవు నన్ను వ్యర్థముగ శ్రమ పెట్టుటయే గాక వంచించిన వాడవు కూడనైతివి” అని పలుకుచుఁ దన వాలమును నేలమీద గొట్టుచు గంఠులు చిండులు ద్రొక్కుచు శ్రీరామచంద్రునితోఁ దిరిగి యిట్లు బలికెను. రామచంద్రా! నీమనస్సులో నిట్టి మస్సంకల్పమున్న యెడల నన్ను నీవు కాశీపురి కెందును వ్యర్థముగ పంపితివి? నేను తెచ్చిన ఈ రెండు లింగముల నేమి చేయవలయును? అని పలుకుచుఁ దన చేతిలోనున్న యారెండు లింగములను నేలమీద విసిరి పడవేసెను.

౪౫ ఇట్లు కోపముతో బలుకుచున్న హనుమంతుని వచనములను రామ చంద్రమూర్తి విని. సాంతిపూర్వకముగా నిటుల హనుమంతునితో బలికెను

౪౬-౪౭-౪౮ హనుమంతా! నీవు కోపగింపకుము. మహారాష్ట్రము దాటి పోవునని యా మహారాష్ట్రసమయమునకు సైకతలింగము నొకదానినిఁ జేసి యిచట ప్రతిష్ఠించితిని. ఇప్పుడు మిలిగిపోయిన కేమియున్నది. ఆ సైకతలింగమును నెల్లగించి నీవు తెచ్చిన లింగములలో నొక లింగము నచట స్థాపింపుము. అని రామచంద్రమూర్తి పలుకుట తోడనే హనుమంతు డా సైకతలింగమును బెకిలింప, కొంచెమైనను గదలదయ్యెను హనుమంతుడు మరింతకోపముతో తన బలము కొలది యా లింగమును చని తోకతోఁజుట్టి లాగుచుండెను. ఇట్లు తోకతో బలముగా లాగుటవలన హనుమంతుని తోక మధ్యకు తెగి పోయి నేలమీద పడి మూర్ఛియై నెను.

౪౯-౫౦ ఇట్లు భూమిమీదఁ బడి మూర్ఛియై యున్న హనుమంతుని రామ చంద్రమూర్తి తనచేతితో దాకి నిమురుచు నతనిని లేవదీసి గూర్చుండఁ బెట్టి యతని తెగిపోయిన లాంగూలమును సంధింపజేయుఁ బూర్వము వలె దృఢసంధి గలది యయ్యెను. (అనగా రామచంద్రమూర్తి తెగిన ముక్కల సరికింపగా కలుసుకొని పోయెను)

పశ్చాత్తప్తం నృదుత్సుతం ప్రాహ రాఘవో భక్తవత్సలః
 నూనం మయా పవనజ ! శ్రమిణోఽభూ ద్భూతా న్వృధా
 లింగద్వయే త్వయాఽనీతే లింగ మేకం భవా గ్రహ
 సంస్థాపయతు తే నామ్నా ప్రసిద్ధం భువి చాస్తు నత్
 అపరం లింగ మప్యత్ర గోపనీయం త్వయా పునః
 ఇత్యుక్తః పావో శ్చాహ గతగర్వో రఘూత్తమమ్.

గీ०-గీ२-గీ३

రామచంద్రాపరాధం మే క్షమస్వ రఘునందన
 యద్భాషితం యచ్ఛక్తం తత్సర్వం క్షమో మర్హసి
 ఇత్యుక్త్వా మారుతిశ్చాథ రామలింగేశ్వరోత్తరే
 స్థాపయామాస చైకంతు స్వనామ్నా లింగయోర్ద్వయోః
 రామచంద్ర స్తదా తస్మై దదౌ నర మనుత్తమం,
 విశ్వనాథ మనభ్యర్చ్య భవతాఽత్ర ప్రతిష్ఠితం
 మయా ప్రతిష్ఠితం లింగ మర్చయంతి జనాస్తు యే
 తేషాం భవే ద్వృధా రామలింగపూజా మరుత్సుత.

గీ४-గీ५-గీ६

కించ త్వం పతిశో యత్ర తత్ర తీర్థ మఘాపహం
 భవిష్యతి న సందేహః పావనం పవనాత్మజ
 ఇత్యుక్త్వా మారుతే ర్మూర్తిం మూర్తిం స్వీయా మధాఽంశత
 తత్ర సంస్థాపయామాస రామచంద్రో పృథారహృత్.

గీ७-గీ८

౧౧-౧౧-౧౩ పిదప రామచంద్రమూర్తి భక్తవత్సలుడు గాన హనుమంతునితో నిటుల బలికెను “హనుమంతా ! నా నిమిత్తము నిన్ను, నిచ్చయముగ జాల శ్రమ పెట్టితిని. నీవు తీసికొని వచ్చిన గొండు లింగములలో నొక లింగము నిచట స్థాపింపుము. ఆ లింగము నీ శ్రేయోభూమియందుఁ బ్రసీద్ధమై యుండు గాత ! రెండవలింగమును నిచ్చటనే జాగ్రతగ దాచియుంచుము.” అని యిట్లు రామచంద్రమూర్తి చెప్పటతోడనే హనుమంతుడు తన గర్వియును విడిచి చేతులు జోడించి రామచంద్రమూర్తితో నిట్లుం బలికెను.

౧౪-౧౧-౧౬ రామచంద్రా! రఘునందనా! నా యపరాధమును క్షమింపుము. నేను మట్లాడిన మాటలను, నా చేతలనుగూడ క్షమింపవలెను. అని సలుకుచు రావేశ్వరీన మత్తరముగ రామని యానతిచొప్పున విశ్వేశ్వర లింగమును బ్రతిష్ఠించెను. రామచంద్రమూర్తి విదప హనుమల్లింగమున కీ క్రింది నిధమున వరమిచ్చెను. హనుమంతునిచేఁ బ్రతిష్ఠింపబడిన యీ విశ్వేశ్వరలింగమును బూజింపకుండగ నాచేఁ బ్రతిష్ఠింపబడిన లింగమును నెవరు ముందుఁ బూజించెదరో వారలకు రామలింగేశ్వర పూజాఫలముండదు. వారల పూజ వ్యర్థము. అని వరమునిచ్చెను.

౧౭-౧౧ ఇదియునుం గాక “నీ వెచ్చటబడితివో యా ప్రదేశము పాపకారకులకు, నపవిత్రులకును. మరది తీర్థము పుణ్యతీర్థముగానుండు గాక”. అని యిట్లు చెప్పి హనుమంతుని మూర్తిని తనమూర్తినిగూడ స్వాంశములతో నచట ప్రతిష్ఠించెను.

రామచంద్రమూర్తి తన యంశమున ప్రతిష్ఠించిన రామ విగ్రహమునకు నేతుమాధవుడని పేరుపెట్టెను. (శ్రీరామని యర్చామూర్తి యిప్పటికిని గోచరమగుచున్నది.)

గీ- - ౬౦-౬౧-౬౨-౬౩ * ♦ పిదప రామచంద్రమూర్తి రామలింగేశ్వరునకు
 పువ్వులతో పూజచేసి రామేశ్వరుని చేతులుతోడించి విశేషముగా
 నీక్రింది విధముగ ధ్యానించుచుఁ బలికెను. ఓ రామలింగేశ్వరా!
 రాక్షసవధను చేయుటకు, నీ యాత్మశక్తినిగూడ నాయందు బ్రవేశ
 పెట్టి నాయుద్యమమును తొందరలో సఫలము చేయుము, ఇట్లు పలు
 విధముల రామచంద్రమూర్తి ధ్యానింపగా రామలింగేశ్వరాలయము
 నుండి శంకరఁడు ప్రత్యక్షమై, రామచంద్రమూర్తినిఁ గౌగలించి
 యిటులఁ బలికెను రామచంద్రా! నీవే నేను. నేనే నీవు. మన
 యిర్వురికిని కొంచెమైనను భేదములేదు మన యిర్వురకును నెవ్వడు
 భేదమునుఁ దలంచునో వాడు దుఃఖముల పాలగును. అనిచెప్పి తన
 పూర్వ వృత్తాంతమునుఁ జెప్పెను.

* ♦ పూర్వవృత్తాంతము - ఈ విషయమున నితర రామాయణకథ
 యిచట! ననుసంధేయము! రామచంద్రా! పూర్వవృత్తాంతమునొకదానిని
 చెప్పెదను వినుము. ఏమన నేనొకప్పుడు భూమియందుమలినవస్త్రమును
 ధరించి, వినోదమునకై బ్రాహ్మణశేషముతో భిక్షులైతిరుగుచుండగా
 ఋష్యాశ్రమములోపల మునిపత్నులు నన్నుజూచి మోహించి తమ
 భర్తలనుగూడ లక్ష్యపెట్టక నన్ను వెంటబడించిరి. మునులు నన్ను
 గుర్తింపలేక కోపావేశముతో “నీకు లింగపతన మగుగాక యని
 శపించిరి” ఇట్లు శపింపగానే లింగము నేలమీద పడెను. నేను
 వెంటనే యంతర్ధానము నొందితిని. మునిపత్నులు తమ తావులకేగిరి.
 ఆ లింగము క్రమముగా వృద్ధి నొంది, గగనమునకు వ్యాపించెను.
 బ్రహ్మదేవుడు భయపడి దాని యంతమును జూడఁబూనెనుగాని.
 దాని యంతు తెలియదయ్యెను.

౧-౧-౬౦-౬౧-౬౨-౬౩ * ♦ పిదప రామచంద్రమూర్తి రామలింగేశ్వరునకు పువ్వులతో పూజచేసి రామేశ్వరుని చేతులుజోడించి విశేషముగా నీక్రింది విధముగ ధ్యానించుచుఁ బలికెను. ఓ రామలింగేశ్వరా! రాక్షసవధను చేయుటకు, నీ యాత్మశక్తినిగూడ నాయందుఁ బ్రవేశపెట్టి నాయుద్యమమును తొందరలో సఫలము చేయుము, ఇట్లు పలు విధముల రామచంద్రమూర్తి ధ్యానింపగా రామలింగేశ్వరాలయము నుండి శంకరుఁడు ప్రత్యక్షమై, రామచంద్రమూర్తినిఁ గొగలించి యిటులఁ బలికెను రామచంద్రా! నీవే నేను. నేనే నీవు. మన యిద్వరికిని కొంచెమైనను భేదములేదు మన యిద్వరకును నెవ్వడు భేదమునుఁ దలంచునో వాడు దుఃఖముల పాలగును. అనిచెప్పి తన పూర్వ వృత్తాంతమునుఁ జెప్పెను.

* ♦ పూర్వవృత్తాంతము - ఈ విషయమున నితర రామాయణకథ యిచట! ననుసంధేయము! రామచంద్రా! పూర్వవృత్తాంతమునొకదానిని చెప్పెదను వినుము. ఏమన నేనొకప్పుడు భూమియందుమలినవస్త్రమును ధరించి, వినోదమునకై బ్రాహ్మణశేషముతో భిక్షుత్వతిరుగుచుండగా ఋష్యాశ్రమములోపల మునిపత్నులు నన్నుజూచి మోహించి తమ భర్తలనుగూడ లక్ష్యపెట్టక నన్ను వెంబడించిరి. మునులు నన్ను గుర్తింపలేక కోపావేశముతో “నీకు లింగపతన మగుగాక యని శపించిరి” ఇట్లు శపింపగానే లింగము నేలమీద పడెను. నేను వెంటనే యంతర్ధానము నొందితిని. మునిపత్నులు తమ తావులకేగిరి. ఆ లింగము క్రమముగా వృద్ధి నొంది, గగనమునకు వ్యాపించెను. బ్రహ్మదేవుడు భయపడి దాని యంతమును జూడఁబూనెనుగాని. దాని యంతు తెలియదయ్యెను.

గగనం వ్యాప్య సంస్థితం, త ద్వప్తప్రచకితో వేధా, స్తస్యాంతం
 ద్రష్టు ముద్యతే, పశ్యత స్తస్య కొట్యుబై రాంత మ సేచ్చ
 వేధనః, తదా మూ మేత్య సవిధ ర్భయా ద్వప్తంతం న్యవేదయత్
 అకాలే ప్రలయ స్వద్య శంభో తేన భవిష్యతి, త్రిశూలో
 వేధసే దత్త శ్చేత్తుం సోఽబ్రవీచ్చ మాం, కథం తేఽంగం,
 చారయేయం త్వమేవ శ్చేత్త మర్హసి, తతో మయా-ర్మ-
 ండాని తస్య చ్చిన్నాని రాఘవ, తానిఖండాని ఘామ్యాంచ
 తత్ర తాత్రాపత స్త్రితం, తాని ద్వాదశ లింగాని జ్యోతిసం
 జ్ఞాని రాఘవ, ఓంకార సోమనాథశ్చ త్ర్యంబకో మల్లికార్జునః,
 నాగేశో వైద్యనాథశ్చ కాశీవిశ్వేశ్వర స్త్వహం, కేదారేశో
 మహాకాలో భీమేశో ఘృస్మణేశ్వరః, ఏన మేకాదశ జ్యేయాః
 జ్యోతిర్లింగా మయాకృతాః, గంధమాదననామైకో మేరో
 రీశానదిక్ష్పతః, ఆసీ చ్చిరం సకస్యాపి మానవస్యాఽక్షిగోచరం,
 చదుర్వరం పున ర్లింగం తవా స్త్వితితు తాపనాః, తేషులింగేషు
 సర్వేషు గంధమాదన నామకం, తల్లింగ మత్రపతితం సమీపే
 వర్తతేఽత్ర తత్, గంధమాదన లింగం మే పశ్య ద్వాదశ
 ముత్తమం, త్వత్ప్రతిష్ఠితలింగస్య త్వీశాన్యా మద్య వర్తతే,
 త్వత్ప్రతిష్ఠితలింగస్య ప్రసాదా త్థ్యాతి మేష్యతి, అస్య
 లింగస్య య జ్యోతి ర్గదీయం త్వత్ప్రతిష్ఠితే, లింగే తు
 పైకతే వాక్యా స్మమ యాస్య త్వరం విభో, జ్యోతిర్లింగం
 ద్వాదశమం తథా రామేశ్వరాభిధం, భవత్యత్రజనా స్సర్వే
 త్వద్యారభ్య రఘూత్తమ, పూజోత్సవాదికం కర్మ యద్య
 ప్త్యుర్నిరామమ, తవైవలింగేతత్సర్వమస్తురామేశ్వరేనదా-ఇతి.

అప్పుడు బ్రహ్మ నా సన్నిధికివచ్చి “స్వామీ! అకాలప్రళయము సంభవించుచున్నది” అని పలుకగా, నేను త్రికూలమునిచ్చి దానిని ఛేదించుమని చెప్పగా, నీ యంగమును నేను ఛేదించ నొల్లను. నీవే ఛేదించుమన త్రికూలముతో దానినిఁ బండ్రెండు భాగములుగా ఛేదించితిని. అవి జ్యోతిర్లింగములయ్యెను.

1. ఓంకారలింగము, 2. సోమనాథలింగము, 3. త్ర్యంబకలింగము, 4. మల్లికార్జునలింగము, 5. నాగేశ్వరలింగము, 6. వైద్యనాథలింగము, 7. విశ్వేశ్వరలింగము, 8. కేదారేశ్వరలింగము, 9. మహాకాళలింగము, 10. భీమేశ్వరలింగము, 11. ఘృస్యజేశ్వరలింగము, 12. గంధమాదనలింగము ఈ పండ్రెండు నర్చావతారమూర్తు లుద్భవించినవి. గంధమాదనలింగము మేరువుయొక్క ఈశాన్యభాగమున బడి యెవరికిని గానరాకుండఁగుండి ప్రళయనాయువుచే నది కొట్టి కొనివచ్చి యిచట బడెను. నీవు ప్రతిష్ఠించిన నైకలింగమున కీశాన్యభాగమునఁబడు. దీని నెవ్వరు నెరుగరు. నీవు నైకలింగము నిచ్చట బ్రతిష్ఠించుటచే గంధమాదనలింగముగూడ ప్రఖ్యాతిగలదయ్యెను. ఆ జ్యోతిర్లింగమునందున్న తేజస్సు నీ నైకలింగము నందుగూడ బ్రవేశించినది. నా పండ్రెండవ జ్యోతిర్లింగము రామేశ్వరలింగముగా జెప్పబడుచుండును. పూజోత్సవాదు లన్నియు రామేశ్వరలింగమునకు జరుగుగాకయని పూర్వవృత్తమును శివుడు రామునకు జెప్పెనని యానంద రామాయణ కథ యిచటననుసంధేయము.

రామచంద్ర గిరా తేహ మగస్త్య ప్రార్థనావశాత్
 సంత్యజ్య వారణాసీంతు సమాగా మిహ తు ధ్రువమ్
 త్వల్లింగే హం వసామ్యత్ర మదనుగ్రహత స్తవ
 రామేశం యే నమస్యంతి బ్రహ్మహత్యాదిపాతకైః
 విముక్తా స్తే భవిష్యంతి రామచంద్ర స సంశయః
 మదీయం గాంగ ముదక మిహానీయ జనాః పునః
 స్నాతుం యథా సమేయు స్త్వం వరం దేహి రఘూత్తమ
 ఏవం నిగదిత స్తేన రాఘవోపి, వరం దదౌ,

౬౪-౬౫-౬౬-౬౭

రామేశంతు నిరీక్ష్య సైకత మిదం సంకల్పపూర్వం సరో
 నీత్వా గాంగజలీ విస్మయ్య చ తతో గాంగం సమానీయ కమ్
 రామేశం త్వభిషిచ్య తేన జలధేర్దత్వాఽత్మభారం తతో
 బ్రహ్మ ప్రాప్స్యతి శంకర ధ్రువ మిదం సత్యం మదీయం వచః.

౬౮

సంకల్పరహితం గాంగం జలం రామేశసన్నిధిం
 నాయాస్య త్యాగతం చే త్స్య త్సంకల్పః ప్రా క్తనోభవేత్
 నవిచారయితుం శక్యం కారణం తత్ర శంకర
 ఏవం వదతి రామేత్ర సమాగా త్కుంభసంభవః.

౬౯-౭౦

రామేణ పూజిత సోపి ప్రాప్తైవం కుంభసంభవః
 రామచంద్ర కృపాసాంద్ర తవా-నుగ్రహతోఽధునా
 చిరా దపేక్షిత స్సోయం విశ్వేశో దర్శనం దదౌ
 సంతృప్తోహ మహాంచైకం నామ్నా మే లింగముత్తమం

౬౪-౬౫-౬౬-౬౭ రామచంద్రా! నీ మాటమీదను అగస్త్యుని ప్రార్థనము మీదను కాశిని విడిచివచ్చితిని. నీ లింగమున నిచ్చట నివసించెదను. నాయనుగ్రహమువలన నీ రామేశ్వరలింగమున, ఎవరు నమస్కరించెదరో, వారలు బ్రహ్మహత్యాదిపాపముల వలన విముక్తులగుదురు. నామణి కర్ణికాతీర్థమును దీసికొని స్నానమునకు జనులు వచ్చునట్లు, రామచంద్రా! నీవుకూడ వరుసునిమ్ము. అని శంకరుడు పలుకగా! రామచంద్రమూర్తి సంతోషముతో నిలువ బల్కెను.

౬౮ ఈసేతువు నొద్ద స్నానముచేసి రామేశ్వరుని దర్శించి నియమ పూర్వకముగ సంకల్పించి, సేతువుయొక్క యిసుకను భరణిలోనుంచుకొని కాశికి బోయి త్రివేణిలో ఆయిసుకబరిణిని బడవేసి, గంగోదకమును దెచ్చి రామేశ్వరున కభిషేకించి. నరుడు తన బలువును సముద్రున కప్పగించినవాడై బ్రహ్మమును పొంది సుఖించును. నామాట సత్యము.

౬౯-౭౦ ఇట్లు సంకల్పము లేక గంగ రామేశ్వరుని యొద్దకు రాజాలను. వచ్చెనా! జన్మాంతరసంకల్పమైన యుండి తీరును. ఇందులో కారణ మవిచారణీయము. ఇట్లు శ్రీరామచంద్రమూర్తి పలువిధములుగ వరము లిచ్చుచుండగా నచట కగస్త్యుడు వచ్చెను.

౭౧-౭౨-౭౩-౭౪-౭౫ రామచంద్రమూర్తిచేఁ బూజింపబడి యగస్త్యు డిట్లు పలికెను. రామచంద్రా! నీ యనుగ్రహమువలన చిరకాలమునుండి ప్రార్థింపబడుచుండిన విశ్వేశ్వరుడు, ఇప్పటికి దర్శనమిచ్చెను. నాకు మిగుల సంతసమైనది. శేనాక లింగమును నాపేదతో బ్రతిష్ఠించెద

స్థాపయామ్యత్ర రామేశా దాగ్నేయేఽద్యైవ రాఘవ
 ఇత్యుక్త్వా స్థాపయామాస స్వనామ్నాలింగ ముత్తమం
 పశ్యాద్రామేశ్వరం స్తుత్వా విశ్వేశం రాఘవం తథా
 కుంభజన్మాః బ్రహ్మ దేవం రామచంద్ర మిదం వచః.

20-21-23-24-25

* రామేశ్వరాభిధం తీర్థం రామసేతుపవిత్రితం
 క్షేత్రాణామపి సర్వేషాం తీర్థానామపి చోత్తమం
 దృష్టమాశ్రే రామసేతో ముక్తి స్సంసారసాగరాత్
 యో నరో జన్మమధ్యేతు సేతుం భక్త్యాఽవలోకయేత్
 తస్య పుణ్యఫలం వక్ష్యే శృణు త్వం రఘునందన
 మాతృతః పితృత శ్చైచ్చ వ ద్వికోటికులసంయుతః
 నిర్విశ్య శంభులోకంతు తతో మోక్షం సమశ్నుతే
 ఇత్యుక్త్వా రాఘవానుజ్ఞా మవాప్య గతవాన్మృనిః
 శంకరోపి వరాహత్వా త్వంతర్ధానం గతోఽభవత్.

26-27-28-29

* వరాహత్వేతి - “రామప్రతిష్ఠితం లింగం రామ
 చంద్రేణ పూజితం, తస్యస్మరణ మాత్రేణయమపీడాపి నో
 భవేత్, రామప్రతిష్ఠితం లింగం యః పశ్యతి నర స్సకృత్
 సనరోముక్తి మాప్నోతి మమ సాయుజ్య మాపునయా దితి -
 స్కాందేప్యేవం ప్రతిపాదితం - గణ్యంతే పాంసవో భూషా
 గణ్యంతే దివి తారకాః సేతుదర్శనజం పుణ్యం శేషేణాపి న

నని చెప్పి రామేశ్వరున . కాగ్నేయభాగమున నొక లింగమును
బ్రతిష్ఠించెను. పిదప అగస్త్యుడు రామేశ్వరుని, విశ్వేశ్వరుని, రామ
చంద్రమూర్తిని స్తుతించి రామచంద్రమూర్తితో నిటుల బలికెను.

2E.22-2౮-2F * ఓ రామచంద్రా! యీ రామేశ్వరపుణ్యతీర్థము సమస్త
మయిన పుణ్యతీర్థములకంటెను సమస్తమయిన పుణ్యక్షేత్రముల
కంటెను గూడ సుత్తమమయి యుండగలదు. ఈ రామేశ్వరునిగాని,
నేతువునుగాని, నెవ్వడుచూచునో, యతడు సంసారసాగరము
నుండి విముక్తుడగును. ఎవ్వడు జన్మమధ్యమున రామేశ్వరుని నేతు
వును సందర్శించునో రామచంద్రా! వాని పుణ్యఫలమును, చెప్పె
దను వినుము. అతడు తల్లివైపునను తండ్రివైపునను రెండుకోట్ల
తరములవారితో సహితముగ శివలోకమునందుండి ముక్తిని బొం
డును. అని వరప్రదానపూర్వకముగఁ జెప్పి యగస్త్యుడు రాముని
యొనరినొంది తిరిగి తన స్థలమునకు వెడలిపోయెను. పిదప శంకరుడు
కూడ * వరములనిచ్చి యంతర్ధానము నొందెను.

* * వరములనిచ్చి - శంకరుడి క్రిందివిధముగ వరముల నిచ్చెనని
తెలియ దగును. (ఎట్లన) “రామచంద్రమూర్తిచే నిచటఁ బ్రతిష్ఠింప
బడిన యీ రామేశ్వరుని స్మరించిన మాత్రమున యమపీడ కలుగ
నేరను. శ్రీరామునిచేఁ బ్రతిష్ఠింపబడిన యీ రామేశ్వరలింగమును
నెవడుచూచునో: అతడు ముక్తి నొందును. నా సాయుజ్యమును
బొందును” అని, స్కాంద మహాపురాణమున గూడ రామేశ్వర
మహాత్మ్యము విస్తృతముగ జెప్పబడినది. (ఎట్లన) భూమియందలి
రేణువులనైనను లెక్క పెట్టవచ్చుననియు, ఆకాశమందలి నక్షత్ర
ములనుగూడ లెక్క పెట్టవచ్చుననియు, రామేశ్వరుని సందర్శించి

నశ మాజ్ఞాపయామాన రాఘవ స్సేతుబంధనే
 రామాజ్ఞాయా సేతుబంధం వానరా స్తు చికిర్షవః
 వృక్షా నాచ్ఛిద్య చానీయ తత్ర తత్ర మహోదధౌ
 సంస్థాప్యసుదృఢాం స్తంభం స్తేషు బద్ధ్వా దృఢాం స్తదా
 పాశాన్ద్వయోః పార్శ్వయో శ్చ పాతయంతి స్మ తత్రతే
 శిలాశ్చ మహతీః కేచి ద్గిరీ నవ్యవరే తదా
 ఆనీయ సన్నిధౌ తస్య కపయోఽపాతయ, ద్మృతమ్
 హస్తద్వయేన తు నశ స్త్వనాయాసేన తా శ్శిలాః
 మహోదధౌ పాతయంశ్చ సేతుబంధం కరోతి సః.

౧౦-౧౧-౧౨-౧౩

గణ్యతే, శ్రీశైలం వేంకటాద్రించ కాశీం శ్రీరంగనాయకం,
 రామేశ్వరం ధనుష్కృతిం స్వభావా త్పివర్ష గః, నవశ్యేన్నాస్తి
 కతయా గర్దభో భవిజాయతే, పాతుం పాతకినో జనా నశరణా
 న్పాతుం తమస్సాగరం, జేతుం దానవరాజరావణ ముఖా
 న్నేతుం పురీం జానకిం, ప్రాప్తుంభూమితలే యశ స్సమధికం
 త్వాచంద్రతారం తథా, దాతుం శర్మచ రాఘవేణ రచితం
 సేతుం నమస్కుర్మహే, ఇత్యాదినారామేశ్వర సేతుమాహాత్మ్యం
 విశేషతః ప్రతిపాదితం గ్రంథవిస్తరభియా నప్రపంచితమితివేద్యం.

౧౦-౧౧-౧౨-౧౩ పిమ్మట రామచంద్రమూర్తి సేతువును నిర్మించుటకు విశ్వకర్మపుత్రుడగు నశున కాజ్ఞ నిచ్చెను. రాముని యానతిచే వానరు లందరును, సేతువును గట్టుటకు దగిన పరికరములను తీసుకొని వచ్చుచుండిరి. కొందరు చెట్లను నరికి తీసుకొనివచ్చుచుండిరి. మరి కొందరు సముద్రములో లైను తీయుటకు స్తంభములు పాతుచుండిరి. మరికొందరు స్తంభములకు నిరుప్రక్కలయందున లైనుకొరకు త్రొక్కు కట్టుచుండిరి. కొందరు వానరులు పెద్ద పెద్ద బండలు తీసు కొనివచ్చి, యచట బడవేయుచుండిరి. మరికొందరు కొండలను బెకలించి తీసికొనివచ్చి నశుని సన్నిధిలో బడవేయగా, నతడు ఆనా యాసముగా, నా శిలలను కొండలను సముద్రములో బడవేయుచు, సేతువును గట్టుచుండిరి.

నట్టియు, సేతువును సందర్శించినట్టియు, పుణ్యమును మాత్రము, వెయ్యి ముఖముగల శేషుడుకూడ లెక్కపెట్టలేదనియు, జెప్ప బడియుండెను. మరియు నచ్చటనే యీక్రింది విధముగ జెప్పబడి యున్నది “శ్రీశైలమును, వెంకటాచలమును, కాశీని శ్రీరంగనాయకుని, రామేశ్వరుని. ధనుష్కోటిని 60 సం॥ వయస్సులోపల అస్తిక బుద్ధితో చూడనివాడు గార్దభమై (గాడిదయై) పుట్టునని (చెప్పబడెను) మరియు నిట్లు చెప్పబడియుండెను. “పాపాత్ములగు దిక్కులేని జనులను రక్షించుటకును. అజ్ఞానమును సముద్రమును, కోపింపజేయుటకును, రాక్షసరాజయిన రావణుడు మొదలగు వారలను జయించుటకును, సీతాదేవిని దిరిగి యయోధ్యకు దీసికొని పోవుటకును, భూమియందు విశేషముగ నూర్చిచంద్రాదులున్నంత పర్యంతము. కీర్తిని బొందుటకును, సుఖము నిచ్చుటకును, రామచంద్రమూర్తిచే నిర్మింపబడిన సేతువు సాధనమయ్యెను. అట్టి సేతువుకు నమస్కారమని చెప్పబడినది. ఈ మొదలగు వచనములచే రామేశ్వర మాహాత్మ్యము, సేతుమాహాత్మ్యము చెప్పబడియుండెను. గ్రంథ విస్తర భీతిచే విస్తృతముగ వ్రాయబడలేదని తెలియదగును.

రామాజ్ఞావశోఽఖలేకపిచయే శైలా నథానీయతా
స్వస్మైదత్తవతి ప్రభావమహిత స్తాం స్తానథాదీన్నశః
పశ్చాద్వామకరేణ వారిధి జలే సంపాతయ స్మశ్రమా
త్యేతుం బంధయతిస్మ వారిధిజలే నోన్మజ్జితాస్తే పునః. ౮౪

1. యేమజ్జంతి నిమజ్జయంతి చ పరాం స్తే ప్రస్తరా దుస్తరే
వార్ధౌ తన్న శపాతితా అపి జలే మజ్జంతి నో కించన -
నైతేగ్రావగుణా నవానరగుణానోవారిధేర్వా గుణా
శ్రీమద్దాశరథేఃప్రతాపమహిమాసోయం ధ్రువంమానవాః. ౮౫
2. *ఖలకరోతి దుర్వృత్తం నూనం పతతినాథుషు
దశాననో హరత్సితాంబంధనం చమహోదధేః
వస్తుశో*మునిశాపేన బద్ధోవారినిధి ర్ధ్రువం. ౮౬

* మునిశాపేనేతి - కదాచన దశాననస్య మునిరక్త
పిపాసా సమజని - స్వీయవాంఛాం విజ్ఞాయ మహర్షయో
ప్యాత్మరిరక్షయా, సముద్రమధ్యే ప్రవిశేయు రిత్యా దావేవ
దశానన స్సంచింత్య సరిత్పతింప్రత్యేవ మావేదయతిస్మ.
యది భవానపాంపతే మహర్షీణాం సహాయో భవే త్తదా
త్వా మహం నిహన్యామితి- తతస్తదాజ్ఞయా నిశాచరా అపి
బహుధా విజృంభితా నానాదేశా స్పరిభ్రమంశో మునీ
న్నిహత్య తదీయ రక్త మానయంతిస్మ- ఏవంస్థితే సముద్రమధ్య
ప్రదేశే కస్మింశ్చిద్విపినే తపస్య న్దిండిరమహర్షి ర్మునిదిదృక్ష
యా కదాచన పంచవటీ మాగతః. తదా, మున్యన్వేషిభి

౧౪ ఇవిధముగా వానరులందఱును రాముని యానతిచే పర్వతములను బ్రకలించుకొనివచ్చి తన కిచ్చుచుండగా, గొప్ప ప్రభావముగల నశుడు వాటి నన్నిటిని దన యెడమచేతితో శ్రమము కొంచెమైనను లేక సముద్రములో పడవేయుచు నేతువును గట్టుచుండెను. నశుడు తన చేతితో సముద్రములో బడవేయు కొండలన్నియు నీటిమీదను దేలుచుండెను. (ఇది యాశ్చర్యముగా నుండెను)

౧౫ ఏబండలు నీటిలో బడవేయబడినపుడు, రాము మునిగెడినో? ఏబండలు ఇతరులను ముంచు స్వభావము గలనో? అట్టి బండలు సైతము నశునిచే సముద్రములో బడవేయబడి కొంచెమైనను మునుగుటలేదు. ఈ ముగ్ధగతిపోవుట ఆబండల గుణము కాదు. వానరుల ప్రభావము కాదు సముద్రుని గుణము కాదు. ఇక నేమనగా శ్రీరామచంద్ర మూర్తియొక్క ప్రభావము. అని తెలియదగినది.

౧౬ దుర్మార్గుడెవ్వడో యొకడు చేసినతప్పు నిష్కారణముగా *సాధువుల యందు బడుచుండును. రావణుడు సీత నపహరించుటయా? సముద్రునకు బంధనమా! ఏమియాశ్చర్యము? కాని వాస్తవమునకు ముని శాపమువలన సముద్రునకు బంధనము కలిగెను.

* ♦ మునిశాపమువలన - ఏముని సముద్రునకు శాపమిచ్చెనను విషయమున నీక్రింది కథ యనుసంధేయము - పూర్వముకప్పుడు రావణుడు మునులరక్తమును పానముచేయవలయునని కోరికగల వాడై తన కోరిక మునులకుఁ దెలిసినచో వారిలేసముద్రపులంకలలోనో దాగుటకుఁ బోయెదనని తలచి మొదటనే సముద్రునకిక్రింది విధముగ వర్తమానమంపెను. ఓ సముద్రుడా! నీవు మహర్షులకు స్థలమిచ్చి సహాయము చేసెద వేని నిన్ను జంపెదనని (తెలియజేసెను) పిమ్మట రావణుని యానతి చొప్పున రాక్షసులు విజృంభించి యనేక భేదములనుఁదిరిగి మునులను బాధించి వారిరక్తమును దీసికొని తచ్చుచుండిరి, ఇట్లుండగా, సముద్రమధ్యమున నొక యడవిలో దిండీరముహర్షి తపస్సుచేసికొనుచుండి పంచవటియందున్న మునులను జూడదలచి యమ్ముని పంచవటికి గాగా, ఆసమయమున

తత్కర్మాశు నిరీక్ష్య మారుత సుతః క్రుద్ధో బ్రవీ ద్రాఘవం
 శ్రీరామాఽద్య కరద్వయేన తు మయా నీతాస్తు సర్వేచలాః
 వామేనైవ కరేణ వారిధి జలేఽనేనాః. ౨ శు సంపాతితాః

లజ్జాను సముదేతి తన్న శ మహం హన్మ్యద్య మద్వంచకమ్. ౩౭

తచ్ఛ్రుత్వాహ రఘూత్తమోఽనిలసుతం క్రోధేన తేఽలంపితుః
 ప్రాపాఽయం పర మీదృశం తదచలా వార్ధా నిమజ్జంతి నో
 తస్మా దద్య మహోపకారకృ దయం నూనం నశో మాదుతే
 మాహాత్మ్య త్పిశు రేత దస్య మహామా నాభూన్నలజ్జాస్తితే.

౩౮

ర్షి శాచరై స్సోఽయం డిండిరోపి నిగృహీత శృంఖలాభిశ్చ
 నిబద్ధో దైవా ద్విముక్తో నిజ ప్రాణిరక్షయా, స్వస్థలమా
 గతః. పరంతు స్వాభ్యంతరే, డిండిరముని స్తపస్వతీ త్వ
 పాంసిధి రవిజ్ఞాయ, తత్ప్రప్రదేశం, వారిణా నిమగ్నం
 కృతవాన్. అథ తత్కృతస్య, ప్రజ్వలన్డిండిరో వ్యపాంసిధయే
 శాప మేవం దదౌ. యథా, మాం నిశాచరా బబంధు, రేవం
 భగవా నేవ సరిత్పతే త్వాం బధ్నా, త్వితి. తత, సోఽపి ముని
 సముద్రడిండి రే త్వాత్మానం సంగోవ్య, స్వప్రాణరక్షా
 మకరో, దతో డిండిరముని రితిప్రసిద్ధి రస్యాభూత్. డిండిరముని
 శాపాదేవసోఽను మపాంసిధి ర్నిబద్ధ ఇతిక్షేమేంద్ర రామాయణ
 కథాతానుసంధేయా.

౮౭ హనుమంతుడు, తాను, వానరులుగూడ దీసికొనివచ్చిన కొండల నన్నిటిని నకు డనాయాసముగ నెడమచేతితో సముద్రములో బడ వేయుచుండుటవలన కోపించినవాడై శ్రీరామచంద్రమూర్తితో నిటులబలికెను. రామచంద్రా! నేను చెండు చేతులతో తీసికొని వచ్చుచున్న పర్వతముల నన్నిటిని నకుడు తన యెడమచేతితో సముద్రమున నిర్లక్ష్యముగఁ బడవేయుచుండుటవలన నాకు చాల సిగ్గుగుచున్నది. కావున నేను నకుని జంపివేసెదను. నాకనమాన మతని వలన గలుగుటచే నిట్లు చేయదలచితిని.

౮౮ ఆ హనుమంతుని మాటలకు రామచంద్రమూర్తి విని హనుమంతునితో నిటులబలికెను. హనుమంతా! నీ కోపమును. మరలించుకొనుము. ఈ నకుడు తండ్రివలన నిట్టి పరమును బొందియుండుటచే సముద్రములో శిలలు మూచుగుటలేదు. ఇందువలన మనకు మహాపకారమగుచున్నది. తండ్రియొక్క మహిమవలన నితడీపని చేయుచుండెను. ఇందులో నితని మహిమేమియులేదు. కావున నీవు సిగ్గుపడవలసిన పనిలేదు.

మహర్షుల రక్తమునకై వచ్చిన రక్కసులు డిండిరమునినిఁ బట్టుకొని గొలుసులచే బంధించిరి. దైవవశమున రక్కసులబారినుండి యీ డిండిరముని తప్పించుకొని తనస్థలమునకు వచ్చెను. కాని సముద్రుడు తన మధ్యమునందున్న మెట్టప్రదేశమున డిండిరముని తపస్సుచేసికొనుచున్న సంగతి తెలియక యామెట్ట ప్రదేశమును సముద్రుడు నీటితో ముంచివేసెను. ఆత్మరక్షణము చేసికొనదలచి తన స్వస్థలమని వచ్చిన యామునికి నాకాభంగము గలుగుటవలన సముద్రునిమీద నాగ్రహముగలవాడై యాముని సముద్రుని క్రిందివిధముగ శపించెను. ఓ సముద్రుడా! నన్ను రక్కసులు పంచవటి కేగినపుడు బంధించినట్లు నిన్ను భగవంతుడే బంధించుగాక యని (శపించెను) పిదప నమ్ముని యాత్మరక్షణమునకై యొక డిండిరములో (పెద్ద సముద్రపు నురుగులో) దాగియుండెను. డిండిరములో (నురుగులో) దాగిన కారణముచేతనే యామునికి డిండిరముని యని ప్రసిద్ధి కలిగెను. ఆడిండిరముని కాపముచేతనే సముద్రుడప్పుడు బంధింపబడి ననియెడి క్షేమేంద్రరామానుజుని కథ యిచ్చుట ననుసంభవము.

హంతవ్యో నహిసోయ మిత్యభిహిత స్తూష్ణిం స్థిరో మారుతిః
 పశ్చాచ్ఛార్చ్యపరేః చలాం స్తనురుహైర్బద్ధ్వాసమానీయతా
 తస్యై సేతుకృతే నళాయ వితర త్యశ్రాంతభూగో నళో
 వార్ధౌ వామకరేణ పూర్వవ దయం నిక్షిప్తవాస్సంస్థితః. ౮౯

ఏవంశ్వేన కృతేపి సేతుకరణం పూర్ణం సచాభూద్యతః
 పశ్చాచ్ఛార్చ్యార్చనందనోపి నితరా మాలోచ్య శీఘ్రంగతః
 కైలాసానయనాయ తం గిరివరం తూత్పాటితుం మారుతా
 పుద్యుక్తేసతి పార్వతీతం చకితా ప్రాణేశ్వరం ప్రాహ తమ్. ౯౦

నమోస్తు తే నాథ గిరీశ కన్యా
 దయం గిరింద్రోఽద్య చల త్యకన్యాత్
 భయం మమోదే త్యచల ప్రకంపా
 న్నిమిత్త మాలోచయతా దముష్య.

౯౧

నిశమ్య తద్వచ శృంభు ర్విజ్ఞాయ నిఖిలంచ తామ్
 ఉవాచ రామభక్తోఽయం సమ్యోత్పాటితుం గిరిం
 యతతేస్య నభేతవ్య మిత్యుక్తవతి శంకరే
 ప్రమథాస్తాంజనేయేన యుధ్యంతి స్మృణులాశ్చతే.

౯౨

శ్రీరామ జయరామేతి శ్రీరామభజనం తతః
 కుర్వ స్సమీరతనయో నృత్యంశ్చ ప్రమదైస్సమం
 యోధ్య మారభవా స్మర్తై ర్మహాబలవరక్రమః.

౯౩౪

౯౯ హనుమంతా! యితడు చంపదగినవాడుకాదు. అని రామచంద్రమూర్తి చెప్పగా నంతిటో నూరకుండెను. శౌర్యవంతుడయిన హనుమంతుడు పిమ్మట నెచ్చటికోవెల్చి రోమమున కొక్కొక కొండను గట్టి తీసికొనివచ్చి సేతువు కట్టుచున్న నళున కందించుచుండ వాని నన్నిటినిగూడ నళుడు తన యెడమచేతితో శ్రమము కొంచెముగూడ జెందక సముద్రములో విసిరివేయుచుండెను.

౯౦ ఇవిధముగ రోమమున కొక్కొక పర్వతమును గట్టి తీసికొని వచ్చుచుండినను సేతువు పూర్తికానందున హనుమంతుడాలోచించుకొని శ్రీఘ్రముగ కైలాసపర్వతమును బెరిలించి తెచ్చుటకయి యచ్చట కేగెను ఇట్లు వెళ్ళి హనుమంతుడు కైలాసమునుఁ బెరిలించుచుండ పార్వతి పరమేశ్వరునితో నిటుల బలికెను.)

౯౧ నాధా! పరమేశ్వరా! నీకు నమస్కారము. ఈ కైలాసపర్వతమెందు వలననో యాకస్మికముగఁ గదలుచుండెను. నాకు భయము గలుగుచున్నది. ఇట్లు కదలుటకుగల కారణమును నీ వాలోచింపుము. (అని పార్వతి పరమేశ్వరునితోఁ బలికెను.

౯౨ ఇట్లు పార్వతి పలుకగా, శంకరుడువిని పిదప పర్వతము కదలుటకు గల కారణమును దెలిసికొని పార్వతితో నిటులఁ బలికెను. ప్రేయసీ! రామభక్తుడైన హనుమంతుడువచ్చి యీ పర్వతమునుఁ బెరిలించుటకుఁ బ్రయత్నించుచుండెను. నీవు భయపడవలదు. అని శంకరుడు చెప్పుచుండగ, నీ లోపలనే ప్రమథగణములు హనుమంతునితోఁ గలియబడి యుద్ధముచేయ నారంభించిరి.

౯౩౪ మహాపరాక్రమవంతుడగు హనుమంతుడు “క్రీరామజయరామ” యని రామ భజన చేయుచు, గంతులు వేయుచు నా ప్రమథగణములతో నగదబిఠో యుద్ధము చేయుచుండెను.

ఏతస్మిన్నంతరే రామస్తస్మాగ్రే మారుతేః పునః
 ప్రత్యక్షవిషయః ప్రాహ మారుతే శంకరస్య తే
 ఈషద్భేదోపి నాస్త్యేవ స ఏవ త్వం త్వమేవ సః
 అలం క్రోధేన నిర్గచ్ఛ సాగ్రం తత్సేతు బంధనం
 ఇత్యుక్త్వాతన్నివార్యాథ రాఘవోఽదర్శనం గతః.

౯౮-౯౯-౧౦౦

మారుతి ర్విస్మయం ప్రాప్య కింకర్తవ్యత్వ మూఢధీః
 తతో ద్రుతం వినిర్గమ్య క్షణేనాగా దపాంనిధిం
 సేతుబంధోతి పూర్ణోభూ ద్ద్రష్టాతం ముద మాస సః.

౧౦౧

శతయోజన విస్తీర్ణం దశయోజన మాయతం
 సేతుబంధన మాసీద్ద్వై సర్వతః పరిశోభితమ్

౧౦౨

ఆశ్చర్య రామాయణే యుద్ధకాండే
 సప్తమ స్సర్గ స్సమాప్తః.



౯౪-౯౫-౯౬ ఈ సమయన సర్వాంతర్యామియగు రాముచంద్రహారియు హనుమంతుని కార్యక్రమమును దెలిసికొని వెంటనే హనుమంతుని యెదుటఁ దాను ప్రత్యక్షమై యిట్లు పలికెను. హనుమంతా! శంకరు నకును నీకును గొంచెమైనను భేదములేదు. నీవే, యతడు, అతడే నీవయియుంటివి. కావున నీవు శోపమును వదిలి యిచటనుండి బయలుదేరుము. నేతుబంధముగూడ పూర్తియయ్యెను. నీకీయుద్దమ నునవసరమని చెప్పి హనుమంతుని మరలించి తా సంతర్థానమయ్యెను.

౯౭ పిదప హనుమంతు డాశ్చర్యమునునొంది యేమిచేయుటకు తోచక యచటనుండి బయలుదేరి క్షణములో సముద్రతీరమునకు వచ్చి చూచెను, నేతుబంధముగూడ పూర్తియయ్యెను; ఆ నేతుబంధమును జూచి సంతోషించెను.

౯౮ ఆ నేతుబంధము వదిలాయుడ వెడలుపు, నూరాయడ పొడవుగలదిగా నుండి యంతట శోభాయమానముగా నుండెను.

ఆశ్చర్యరామాయమున యుద్ధకాండమున

సప్తమస్కంధము సమాప్తము.



అష్టమ స్కంధః

పశ్చా దేకవిచిత్రసంగతి రభూ ద్గర్వాతిరే కాన్వీహో
 గత్వా వాక్య మువాచ సేతు మఖిలం కృత్వా నళో రాఘవమ్
 ఏకేనైవ మయా న్యబధ్యత మహా సేతు స్త్వయం వారిధౌ
 గచ్ఛతు ద్రుత మంబుధే స్తు కపయః పారంపరం స్వేచ్ఛయా.

౧

తద్గర్వం రఘునందనోపి నితరాం విజ్ఞాయ గర్వాంకురం
 తస్యోన్మూలయితం చకార మనసా సంకల్ప మేవం తదా
 ఏత ద్గర్వనివారణాయ జలధా వేతేన బద్ధోఽధునా
 సేతు స్త్వస్తు వియక్తసంధి రితి తత్సంకల్పమూలా త్తతః ౨
 తత్రత్య దృషదాం భిన్నా సుంధయో వ్యంబుధేః పునః
 కల్లోలై స్తా శ్శిలా స్సర్వా వ్రజంతీత స్తత స్తదా.

3

నళ మాహ తహో రామో విశ్వకర్మసుతా ధునా
 నదృశ్యతే సేతు రయం దృఢసంధి శ్శిలాః పునః
 విభిన్నసంధయోఽబ్ధౌ తు కల్లోలై ర్యాంతి దూరతః
 గత్వా సమీకురు క్షిప్ర మిత్యుక్తోఽథ నళ స్త్వరం
 గత్వా నిరీక్ష్య తద్భిన్న శిలాసంధీ స్తు ఖన్నహృత్
 విధాతం దృఢసంధీ స్తాః కర్తు ముద్యుక్తవా స్త్రితం
 పరంతు తత్ప్రియత్వస్తు విఫలోఽభూ త్తహో నళః
 గతగర్వో రఘూత్తంస మవాప్యేదం వచోఽబ్రవీత్
 కృతేషి బహుధా యత్నే న శిలా దృఢసంధయః
 ఇతి తద్వచనం శ్రుత్వా రామః ప్రోవాచ తన్నశం

అష్టమ సర్గ ప్రారంభము

౧ పిమ్మట నౌక యాశ్చర్యమయిన సంగతి జరిగెను. (అది యేమనగా) నళుడు వైవిధముగ నేతువును బూర్తిచేసి తనమూలకముగా నేతువు తయారయ్యెనని గొప్ప గర్వము మనస్సునందుగలవాడై రామచంద్ర మూర్తియొద్దకేగి యిటుల బలికెను, రామచంద్రా! నే నొక్కడనే సముద్రమున నేతువును బూర్తిచేయగలిగితిని. స్వేచ్ఛగా వానరులిక సముద్రపు టవతల యొడ్డునను బోవచ్చుననియెను.

౨-3 రామచంద్రమూర్తి యతని మనస్సులోని గర్వమును దెలిసికొని పెంటనే దానిని బోగొట్టదలచి మనస్సునందిటుల సంకల్పించెను. ఇతని గర్వపరిహారమునకై యితడు సముద్రమునఁ గట్టిన నేతుబంధ నమునగల రాశ్వసంధులన్నియు విడిపోయి రాశ్వన్నియుఁ గదలిపో గాక; అని రామచంద్రమూర్తిమనస్సులో నిటుల సంకల్పము గలుగుటతోడనే, ఆ నేతువునందలి రాశ్వసంధులన్నియు విడిపోయి సముద్రతరంగములచే రాశ్వ కదలి యిటునటుల కొట్టుకొనిపోవు చుండెను.

౪-౫-౬-౭-౮-౯ పిదప రామచంద్రమూర్తి నళునితో నిటులఁ బలికెను. ఓ నళుడా! యీ నేతువు పూర్తియైనట్లు చెప్పుచుంటివిగాని నీవు కట్టిన నేతువు బ్రద్దలగుచున్నట్లా కన్పింపచుండెను. రాయి రాయి సందులు బాగుగఁ గలుగుకొనిపోవుట చేతను రాశ్వన్నియుఁ గదలి సముద్రతరంగములచే నిటునటు దూరముగ కొట్టుకొని పోవుచుండి నట్లు గన్పడుచున్నది. చూడుమని పలుకగా, ఆ మాటవిని గుండె బ్రద్దలై నళుడు తిరిగి వెళ్ళి నేతువును జూడగా, రాశ్వసంధులు క్రాకిచ్చి రాశ్వ తరంగ నేగముచే నిటునటుల గదలుచుండ నారాశ్వ సంధుల నతుటలకై నళుడు తీవ్రముగఁ బ్రయత్నించెను. కాని యతని ప్రయత్నమంతయు విఫలముకాగా, చేయునదిలేక గర్వ మంతయు దోలగి రామచంద్రమూర్తిని సమీపించి యిటులఁ బలికెను. రామచంద్రా! నేనెన్ని విధములఁ బ్రయత్నించినను లాభము

రామేతి ద్వేక్షుః శీఘ్రం సంలిఖ్య శిలయో ర్ద్వయోః
భవా న్సంస్థాపయే త్తత్ర దృఢసంధి ర్భవిష్యతి.

౪-౫-౬-౭-౮-౯

ఇత్యుక్తో గతగర్వ స్స స్మశో గత్వా తథా పునః
చకార దృఢసంధశ్చ దృఢదోస్తు ద్వయో రభూత్
ఏవం సర్వత్ర కృతవా స్పర్వప్రాణా త్తదేవ తత్ . ౧౦౫

* పంచభి ర్గివసై స్సేతుం బబంధ శతయోజనం
చకార ప్రథమేనాహ్వానో యోజనాని చతుర్దశ
ద్వితీయే దివసే చక్రే యోజనానాం తు వింశతిః
తతీయే దివసే చాపి యోజనా న్యేకవింశతిః
ద్వావింశతి శ్చతుర్థే హి పంచమే దివసే సతః
యోజనానాం ప్రాయో వింశ చ్చకార మహిమాంస్తదా
♦ ఘాల్గుణే బహుళే పక్షే త్వష్టమ్యూం పూర్తి మాప సః

౧౧-౧౨-౧౩-౧౪

* ♦ ఘాల్గుణ ఇతి. అప్రేద మవధేయం. ఘాల్గుణ బహుళ
ప్రతిపద్దిననే శ్రీరామచంద్ర స్సమస్త వానరసహిలోఽంబునిభే
స్తీరం ప్రవివేశ. తస్మిన్నేవ దినే విభిషణా యాభయప్రదానం
తద్దిన మారభ్య తృతీయాథ్యంతం త్రిషుదివసేషు దర్భశయనం.
చతుర్థిమారభ్య త్వష్టమూపర్యంతం పంచమ దినేషు సేతుబంధః
తస్మిన్నేవ దినే సువేలాలోహణం చేతి వేద్యమ్.

లేకపోయెను. రాయరాయి సందులు అతుకుటలేదు. ఇది యాశ్చర్యముగ నున్నదని పలుకగా రామచంద్రమూర్తి యిటులఁ జెప్పెను. నళుడా! రెండురాళ్లు కలుసుకోవలయుననిన, రామా, అను రెండక్షరములు రెండురాళ్ళయందు వ్రాసి కలిపినచో, నవి యతుక్కునును.

౧౦౪ ఇట్లుచేయుమని చెప్పగా వెంటనే నళుడువెళ్ళి రాళ్ళమీదను రామ అను రెండక్షరములు వ్రాసి యికించుటతోడనే యతుక్కుని పోవుచుండెను. ఈ ప్రకారము విడిపోయిన రాళ్ళమీద నన్నిటను నిటుల వ్రాసి యికించెను. సేతువు గట్టిగానుండెను.

* ౧౧-౧౨-౧౩-౧౪ నళుడు మారామడ పొడవు పదియామడ వెడల్పు గల సేతువునంతను అయిదు దినములలో గట్టెను. మొదటిదినమున పదునాలుగామడ సేతువుకట్టెను. రెండవదినమున నిరువది యామడల దూరము సేతువుకట్టెను. మూడవదినమున నిరువదియొక యామడల దూరము సేతువుకట్టెను. నాలుగవ దినమున నిరువది రెండామడల దూరము సేతువుకట్టెను. అయిదవదినమున నిరువది మూడామడల సేతువు కట్టెను. ఈ సేతువు ఘాల్గుణ బహుళ అష్టమిలో బూర్తియయ్యెను.

* ఈ సేతువు ఘాల్గుణ బహుళ అష్టమిలో బూర్తియయ్యెననుటలో నీక్రిందివిషయము గమనింపదగినది. ఘాల్గుణ బహుళ పాడ్యమీదినమున రామచంద్రమూర్తి సర్వవానరసమేతుడై సముద్ర తీరమునకువచ్చి ప్రవేశించెను. ఆ దినముననే విభీషణుని కథయ ప్రధానము నొసంగెను. ఆ పాడ్యమి మొదలు తొలియ పర్యంతము మూడు దినములు రామచంద్రమూర్తి దర్శనమయ్యె సముద్రుని శరణువొచ్చెను. చివరి మొదలు అష్టమి పర్యంతము అయిదు దినములు నళుడు సేతువును నిర్మించెను. అష్టమిదినముననే వీరలు సేతువు దాటి గుహాద్రి పర్వమునఁ బ్రవేశించిరి, యని తెలిసికొనదగినది.

ఏతస్మి న్నమయే తత్ర సరటా కాచి దాగతా
 శ్రీరామదర్శనేనైవ పూర్వస్మృతి ముపాగతా
 ఖిముక్త పాపపుంజా సా తత్సేవాం కర్తుమానసా
 యథాశక్తి తస్మాత్త్వా లురంతీ సైకతే ద్రుతం
 సమేత్య సేతుబంధో స్మి న్ముంచంతీ సికతాం పునః
 గత్వా తత్ర లురంతీ సా పునరాగత్య తత్ర తు
 విసృజ్య సైకతం త్వేవం కరోతి స్మ ముదాన్వితా. ౧౫౧౬-౧౬౫
 రామచంద్రస్య పదయో రధః పాషాణవేధనం
 యథా నభవితా నూనం తథా కర్తుమనా స్తదా
 సరటా స్థవిరా సాపి తథా కుర్వం త్యభూ ద్ధ్రువమ్ ౧౭-౧౯

ఏతస్మి న్నమయే సర్వే వానరా కోటిశః పునః
 నిర్గత్య సేతుమాగ్నేణ వ్రజంతిస్మ క్రమా ద్భృశం
 సరటాచేష్టితం దృష్ట్వా రాఘవోపి తదాశయం
 విజ్ఞాయ పాదచార్యేవ సైకతే కల్పి తే తయా
 వ్రజ న్నాత్మపదద్వంద్వ సమీపం త్వాగతాంచతాం
 పరిగృహ్యత్మహస్తేన నిక్షిప్త్యా త్మాంగుళీ నథ
 కృపయా వశ్యతి స్మాఽథో రాఘవస్సర్పిత స్తు సా
 * ♦ సద్యశ్శాపవిముక్తా సా దివం వ్రవాజ తత్త నే
 అద్యాపి సరటాదేహే దృశ్యంతేఽంగుళి ముద్రికాః
 లోకేపి ప్రథమానాభూత సరటాభక్తి రిత్యలం. ౨౦-౨౩

* ♦ శాపవిముక్తేతి - పురా కేయం సరటా? కోవా
 కిమర్థ మస్యా శ్శాపం దత్తవా నిత్యత్రేయం పాఠానికి

౧౫-౧౬-౧౭౪ ఈ సమయమున నచటను నొక యుదుత వచ్చి రామదగ్గర
మగుటచేత బూర్వస్మృతిగలదయి శాపవిముక్తురాలయి యెవ్విధ
ముగ్ధులైనను దాను గూడ యథాశక్తిగ రామ సేవచేయు మనస్సు
గలదై యిసుకలో బొగ్గాడును సేతువుయొక్క మార్గమున, తన
శరీరమునందంటుకొనిన యా యిసుకను దులుపుచు దిరిగి యిసుక
లోకి బోవుచు దానిలో బొగ్గాడి తిరిగి సేతుమార్గములో నా యిసుక
కను దులుపుచు నీ విధముగ జేయుచుండెను.

౧౮-౧౯ ఇట్లు చేయుటలో దాని యభిప్రాయమేమనగా, శ్రీరామచంద్ర
మూర్తియొక్క పాదములక్రింద గాళ్ళు మొదలగునవి గుచ్చుకొనుండగ
మెత్తగా నుండుటకై యిసుకను దీసికొనివచ్చి యచ్చట యథా
శక్తిగ జోయుచుండెనని తెలియదగినది.

౨౦-౨౧-౨౨-౨౩ * ఈ సమయమున వానరులందఱును కోట్లకొలది
బయలుదేరి సేతుమార్గమున సముద్రపు టవలలియొద్దకుఁ గ్రమ
ముగ జోవుచుండిరి. ఈ యుదుతయొక్క చేష్టను రామచంద్ర
మూర్తి కనిపెట్టి దానియభిప్రాయమునుగూడఁ దెలిసికొనినవాడై కొంత
దూరము పాదచారియై తాను గూడ సేతువుమీదను నుడుత యేర్పర
చిన యిసుకమార్గమున నడచుచుండగా, ఆ యుదుత తన పాదముల
సమీపమునకుఁ దిరిగి గాగా, దానియందుఁ గృపగలవాడై యాయుదు
తను దనచేతిలోనికిఁ దీసికొని దాని శరీరమున తన చేతివ్రేళ్ళనుంచి
దానిని నిమగ్నముఁ జూచుచుండగానే, ఆ యుదుత శాపవిముక్తినిొంది
వెంటనే స్వర్గమునకేగెను ఇప్పటికిని ఉడుతల వీపుమీదను వ్రేళ్ళ
యొక్క ముదలు కన్నడుచుండుట కిదియే కారణమనియు, ఉడుత
భక్తియని లోక మనఁ బ్రసిద్ధికలుగుటకు దాని భక్తియే కారణమనియు
గ్రహింపదగినది.

* శాపవిముక్తినిొంది - పూర్వమీ యుదుత యెవ్వర ? ఎవడీ
యుదుతవుగా నగుమని శాపమిచ్చె ? ననువిషయమున క్రింది పురాణ

గాధానుసంధేయా- పురా కశ్చన బాడబనుహో వారణాసీం
 గత స్సకలశాస్త్రాణి సంపత్య పున స్వదేశ మాగత స్తత్ర
 తత్ర సభాసు వాదోపవాదైః ప్రబోధతా సిద్ధిత్వ సర్వత్ర
 సర్వైరపి సంశ్లాఘిహో నివసతిస్మ. ఏతాదృశ గుణవత్పుత్రవా
 న్భవా నతీన ధన్య ఇత్యాత్మానం చ పరేషు సంశ్లాఘయత్సు
 తత్ప్రతా మమాత్మజోయ మనభిజ్ఞ స్తోయం బహుధా
 భవద్భి స్తోనతు మనర్హ ఇతి తైస్సహ నదతిస్మ. ఏవం పితౄ
 కథనస్యకారణం పుత్రస్తుతౌ తదాయుక్షయ ఇతి శాస్త్రాను
 సరణ మేవ. నతు తస్మి న్విద్వేషః, తదవిజ్ఞాయ విప్రసుత
 స్పృజనకే విద్వేషవా న్యేనకేనాపివా విధానే నాత్మపితృ
 హనన మంతరా స్వస్యయశో ననంభవే దితి మత్వా కస్మింశ్చి
 ద్దినే గృహభ్యంతరే పితరం ప్రచ్ఛన్నతయా లగుడేన తాడ
 యామాస. పుత్రకృత మేవేద మితి విజ్ఞాయ“వ్యాఘ్రో భవే
 ద్భవా” నితి త మాత్మజం శశాప, తతశ్చాపవశా త్కస్మింశ్చి
 ద్విపినే వ్యాఘ్రో భూత్వా తత్ర సంచరతి స్మ. ఏవంస్థితే
 కార్యవశా తత్ప్రతా బాడబో మార్గవశా తద్విపినమార్గేణైవ
 గచ్ఛతిస్మ. తత్ర వ్యాఘ్రురూపీ పుత్రీ ఏవ పితరం బాడబం
 నిహంతు ముద్యోభూత్. తదా బాడబో విజ్ఞాయాత్రాపి
 హింసామేవ భవా న్కరోతి వేత్స్యదీర్య పరేషా మబాధికా
 సరటా భవ త్విత్స్యదీర్యమామాస. తత స్తేన శాపవిముక్తిం
 ప్రార్థిత సోస్పృహ మనుజగ్రాహ. యదా తే రామహ స్తస్పర్శ
 స్సంభవే త్తదా శాపవిముక్త స్సుగతిం భవా న్ప్రప్స్యతీతి.
 తత ఏవ యథాశక్తి రామసాహాయ్యం కృతవతీయం సరటా
 రామానుగ్రహపాత్రభూతా తత్ప్రణిసంస్పృష్టా శాపవిముక్తా
 దిపంగరాధా దితికథానుసంధేయా.

గాధ యనుసంధేయము. పూర్వము నందొక బ్రాహ్మణపుత్రుడు కాశికవెళ్ళి సకలశాస్త్రముల నభ్యసించి గొప్పపండితుడయి స్వదేశమునకుఁ దిరిగివచ్చి యచ్చటచ్చట సభాస్థలములకేగి వాదోపవాదములచేఁ బ్రతిపక్షులను జయించుచు నన్నిచోట్లయందు నందఱిచే నింతవాడు లేడని గొనియాడబడుచుండెను. ఇదియునుంగాక యిట్టి గుణవంతుడగు పుత్రుడు నీకు లభించుటచే నీవెంతధన్యాత్ముడవని యాబాలకునితండ్రినిగూడ నితరులు గొనియాడుచుండ నాబ్రాహ్మణుడు “మాపిల్లవాని కీమియురాదు. మీరింతగా వానిని గొనియాడవలదని” యందఱితో బ్రాహ్మణుడు చెప్పుచుండెడివాడు. తండ్రి యిట్లు చెప్పటకుఁ గారణము కుమారుని స్తుతింపఁగూడదను శాస్త్రానుసరణమే కాని కుమారునియందలి ద్వేషముకాదు. ఈ సంగతి కుమారుడు తెలిసికొనలేక తండ్రినిఁ జంపితేకాని తనకు దేశములోఁ గీర్తిరానేరదనియు, దన కీర్తికి తండ్రి భంగకరడనియు, దలంచి యొక దినమున తండ్రి బయటనుండి లోపలకు వచ్చుతరి దుడ్డుకట్టును ప్రచ్చన్నుడుగానుండి తండ్రిమీద విసిరివేయగా ఆదెబ్బతో తండ్రి కొంతవడి మూర్ఛిల్లి పిదపలేచి “మచ్చస్యగముగ నీవు జన్మించెదవు గాక” యని కుమారుని శపించెను. పిదప పితృశాపముచే నతడు వ్యాఘ్రుమై యొక వనమునందుఁ గ్రుమ్మరుచుండెను. ఇట్లుండ నొక దినమున నతని తండ్రియయిన బ్రాహ్మణుడు గ్రామాంతరమునకుఁ బోవుచు నాయరణ్యప్రదేశముననే పోవుచుండ వ్యాఘ్రరూపముగా నున్న పుత్రుడు తండ్రియగు బ్రాహ్మణునిఁ జంపమధ్యమింపగా బ్రాహ్మణుడు తెలిసికొని “యిచ్చటగూడ హింసలే చేయుచుంటివా” యని పలికి యెవ్వరిని బాధింపకుండ నుండు నుడుతవుఁగా నీవు జన్మింపుమని పలుకగా పూర్వస్మృతికిలిగి వ్యాఘ్రరూపముతో నున్న యాపుత్రుడు శాపవిముక్తి ననుగ్రహింపుమని తండ్రినిఁ బ్రార్థింపగా బ్రాహ్మణుడనుగ్రహించి శ్రీరాముని హస్తస్పర్శము గలుగుటతోడనే నీకు శాపవిముక్తి గలిగి సద్గతిని బొందెదవని యనుగ్రహించెను. అందుచే నిపుడు రామహస్తస్పర్శ కలుగుటచే శాప విముక్తి నొంది సద్గతిని బొందెనని తెలియదగును.

పశ్చాత్తాపానినందనభుజానాథః క్రమా ద్రాఘవౌ
 సుగ్రీవాది సమస్త వానరయుతో తీర్త్వాచ సేతుం క్రమాత్
 రక్షోధీశపురాంతిక స్థితసువేలా దేస్సమీపం గతో
 రామస్యాక్షి తదాఽస్ఫుర చ్ఛుభకరం వామేతర త్తస్యవై. ౨౪

శ్రీరాఘవోఽనుజ మువాచ తతః ప్రహృష్టః
 పస్పంద దక్షిణ మిదం నయనం ముహూర్తే
 నూనం భవే ద్విజయ ఏన మమానుజాఽత్ర
 గత్వా ప్రవేశయ చమూం ఫలమూలదేశే

౨౫

ఇత్యుక్త స్సపి తాం సేనాం జలమూలఫలాన్వితే
 వనోపకంఠదేశేతు ప్రావేశ్యచ విభజ్యచ
 గండమాదన నామానం వామపార్శ్వే స్థితం తథా
 సర్వసేనాపతిం నీలం హృత్పానోంగద మాస్థితం
 ఋషభం దక్షిణే పార్శ్వేత్తైస్త్వయస్య స్థితం తథా
 సుషేణం జాంబవంతంచ వేగదర్శిన మాత్మవః
 సైన్యేన సహితం గర్భే సంస్థితం సూర్యనందనం
 పృష్ఠభాగే స్థితం కృత్వా భ్రాతౌ మధ్యే స్థిత స్వయమ్
 ఏవం తత్రాఖిలా సేనా గరుడ వ్యూహ మాశ్రితా
 లంకాపురాంతికేఽతిష్ఠ న్నోదమానా యుయుత్సురూ.

౨౬-౨౭-౨౮-౨౯

ఆశ్చర్యరామాయణే యుద్ధకాండే

అష్టమస్కర్గ స్సమాప్తః.



౨౪ అనంతరము శ్రీరామచంద్రమూర్తి హనుమంతుని భుజముమీదను, లక్ష్మణు డంగడుని భుజముమీదను, గూర్చుండి సుగ్రీవాది సమస్త వానిరైనైవ్యములతో క్రమముగ సేకువుహదాటి లంకకు సమీపము నందున్న సువేలపర్వత సమీపమునకుఁ జేరిరి. ఆ సమయమున రామచంద్రమూర్తియొక్క కుడికన్నాకస్మికముగ శుభనూచకముగ నదరెను.

౨౫ అప్పుడు రామచంద్రమూర్తి లక్ష్మణునితో నిటులఁ బలికెను. లక్ష్మణా! నా కుడికన్న మాటి మాటికడుగుచుండెను. నిశ్చయముగ నాకు విజయమిచ్చుట గలుగును నీవు వెళ్ళి కందమూలఫలాదులు నీరు గల ప్రదేశమును జూచి యచట మన నైవ్యమునంతను వ్రాసినాముగా నుండునట్లు ప్రవేశపెట్టుము.

౨౬-౨౭-౨౮-౨౯ ఇట్లు రామచంద్రమూర్తి చెప్పటతోడనే లక్ష్మణుడు నైవ్యమునంతను ఫలములు నీరు గల యొక యుద్యానవన ప్రాంతమున విడియనఁజేర్పరచి సర్వనైవ్యమునకు నీలు నధ్యక్షునిగాఁ జేసి యా నైవ్యముయొక్క హృదయస్థానములో నంగడు నుండునట్లును, నైవ్యమున కెడమభాగమున గంధమాదనుని, కుడిభాగమున ఋషభుని గర్భమున సుషేణుని. జాంబవంతుని, వేగదర్శిని, తమతమ సేనలతో నుండునట్లు చేసి నైవ్యమునకు వెనుక భాగమున సుగ్రీవుడుండునటుల నేర్పరచి శ్రీరామచంద్రమూర్తి లక్ష్మణునితోగూడఁ దాను మధ్య భాగమున నుండెను.

ఇట్లు సమస్తమైన సేనయు గరుడవ్రాహ్మణమును దీర్చి లంకాపురమున కనతిదూరములో యుద్ధమును జేయఁ గుతూహలముతో నుండెను.

ఆశ్చర్యరామాయణమున యుద్ధకాండమున

అస్థమసర్గము సమాప్తము.

న వ మ స్స ర్గః

శ్రీరామాగమనప్రవృత్తి మనురాధీశస్య జాయా పున
 శ్శుత్వా త్వంతభయాన్వితా పతి మువాచైవంతు మంహోదరీ
 నాథ! త్వం మనుషే ధ్రువం రఘుపతిం రాజాత్మజం కంచన
 త్యక్త్వా తద్రుమ మాశు విద్ధి త మిమం రామం జగద్రక్షకమ్. ౧
 సీతాస్థయంవరసభాం గతోభూ ద్ధి పురా భవాన్
 ఏకవారం గతం తత్ర భవా స్సర్పరతు మానసే. ౨

ధనుర్భంగస్య కరణే సమర్థోభూ స్భవా నిమ
 పృథివ్యాం సంస్థితా స్సర్వే రాజాన శ్చక్రవర్తినః
 పరాక్రమా త్తు తే భీత్వా దాసభూతా ధ్రువం విభో
 తథాపి త్వం ధనుర్భంగం కర్తుం శక్తో భవా నిమ. 3-౪

తథనుస్సర్పరమా త్రేణ రాఘవస్య స్వయం తదా
 ద్విధా భగ్న మితి త్వంతు జ్ఞాతవా నపి రాఘవం
 మనుషే ల్పనరం త్వస్మా తాశ్చర్యం కిము విద్యతే. ౫

విభో జానకీయం స సామాన్యనారీ
 కుదృష్టిం తు తస్యాం త్యజ త్వం నమస్తే
 పరా శక్తి రేవ ధ్రువం జానకీ సా
 వినాశాయ సీతా సుజాతా సురాణామ్. ౬

అల్పమానవవత్స్నాంచ దుర్మతిం త్వాత్మనో బహిః
 కోపి ప్రకాశయే న్నైవ సాక్షా చ్ఛైతన్యరూపిణః
 రాఘవస్య కళితే వే పత్నీ భానోదయా త్పరం
 మార్భ్యం కిమస్తి భవనే విచారే వేత్తి తద్భవాన్. ౭-౮

తొమ్మిదవసర్గ ప్రారంభము

- ౧ రామచంద్రమూర్తి వానరవైద్యముతోగూడ సముద్రము దాటివచ్చిన వార్తను మండోదరి విని, మిక్కిలి భయపడినదై, తన భర్తయగు రావణునితో నిటులఁ బలికెను. నాథా ! రామచంద్రమూర్తిని నీవు సామాన్యమయిన యొక రాజపుత్రునిగాఁ దలంపుచుంటివి. ఆ భ్రమను విడిచి రాముని జగద్రక్షకునిగాఁ దెలిసికొనుము.
- ౨ నాథా ! నీవు పూర్వము సీతా స్వయంవర సభకుఁ బోయియుంటివి. అచ్చట నీకు జరిగిన యవమానమును మనస్సులో నొకమాటు జ్ఞాపకము తెచ్చుకొనుము.
- 3-౪ నీవేమైన నచ్చట భనువు నెక్కుపెట్టుగలిగితివా? భూమి యందున్న రాజులు చక్రవర్తులు నందఱు నీ పరాక్రమమునకు భయపడి దాను లయినమాట వాస్తవమేకాని నీవేమైనను శివధనుస్సు నెక్కు పెట్టుటకు సమర్థుడవైతివా?
- ౫ నీకుఁగూడ నెక్కుపెట్టుటకు సాధ్యము కాని యా శివధనుస్సును రామచంద్రమూర్తి స్పృశించినంతనే రెండు తునక లయ్యెననెడి సంగతిని దెలిసియుండియు నీవు రాముని సామాన్యమానవ మాత్రునిగాఁ దలచుటకంటె వేఱుచిత్రమేమున్నది?
- ౬౪ నాథా ! యీ జానకి సామాన్యమానవ స్త్రీ వంటిది కాదు. ఆమె యందు కుత్సితదృష్టిని విడిచిపెట్టుము. నీకు నమస్కారము చేసెదను. ఆమె సాక్షాత్పరాశక్తియై యున్నది. రాక్షసులను నాశనము చేయుటకై యామె పుట్టింది యని దెలిసికొనుము.
- ౭-౮౪ నాథా ! లోకములో నెట్టి మూర్ఖుడైనను సామాన్యమానవ స్త్రీ యందుగూడఁ దనకు గలిగిన దుష్టబుద్ధిని బయటికి నెల్లడింపజే. అట్టి స్థితిలో, సాక్షాచ్ఛైతన్యస్వరూపుడగు రామచంద్రమూర్తియొక్క భార్యయందు నీకు వ్యామోహము గలుగుటకంటె మూర్ఖత్వములేదని విచారించిన నీవు తెలిసికొనగలవు.

త్వయాఽద్య క్రియమాణాఽద్వై ప్రయత్నా న్నాశ మంతరా
 ఘా మన్య ద్విభో నాస్తి నిశేమ్య వచనం మమ
 నిష్కల్మషేణ మనసా స్తే తా మోసీయ సత్త్వరమ్
 గత్వా సమర్ప్య రామస్య శరణం తం వ్రజే ద్భవాన్.౯-౧౦౫
 నాథ నూనం సరామోపి శరణాగతరక్షకః

విస్మృత్య దోషజాలం తే రక్తివ్యతి న సంశయః
 నచైవం క్రియతే నాథ భవతా యది సత్త్వరమ్
 వినాశో భవితా శీఘ్రం సర్వేషాం రక్షసాం చ తే.౧౧-౧౨౫
 ఇదం శరీరం నహి కేవలం విభో

న భోగవాంఛాపరిపూర్తయేభూత్

కిం త్వార్జనాయైవ శరీర మేత

ద్దానస్య నూనం భవతి ప్రథానమ్.

౧౩౫

ఇ

సంపాద్యాపి శరీర మేత దత్తులం సంసారబంధద్రుమం

చేత్తుం నాథ కుతార మార్జయతి నో సుజ్ఞానరత్నం తు యః

సంపాద్యాపిచ తుచ్ఛభోగసంహో నూనం భవే ద్యో భువి

ప్రాయో మూర్ఖతమో నహి ధ్రువ మహా తస్మా

త్సుమూర్ఖా త్వరః. ౧౪

ధ్రువ మాత్మకరప్రాప్తరత్నం కాచమణిం తు యః

మత్వా పాతయితుం దూరే యతతే కిం వదామి తమ్. ౧౫

లోకేఽంధస్యగతౌ తు కస్యచన దుష్కూ-పస్య మూర్ఖాంతరే

సంప్రాప్తౌ పతనోన్ముఖే వినయనే తత్రతాక్షిమాంస్తం పునః

౯-౧౦౪ నాథా! నీవు తలపెట్టిన యీ యుద్ధమమువలన సర్వనాశనము తప్ప వేఱుఫలములేదు. నామాటను నీవు విని నిష్కల్మషమైన మనస్సుతో సీతను వెంటనే తీసుకొనివెళ్ళి రామచంద్రమూర్తికి సమర్పించి శోణుపొందుము.

౧౧-౧౨౪ నాథా! రామచంద్రమూర్తి నిశ్చయముగ శరణాగతిరక్షకుడు గాన నీ తప్పులను మరచి నిన్ను దప్పక రక్షించును, సందియములేదు. నేను చెప్పిన విధముగ నీవు చేయనిపక్షమున నీవే కాక సర్వగాక్షును లకుఁగూడ వివాళము తప్పదు.

౧౩౪ నాథా! యీ శరీరము కేవలము భోగములను గోరికలను బూర్తిచేసి కొనుటకై యేర్పడినది కాదు. ఇక నేమనగా, జ్ఞానసంపాదనము నకును ధర్మమును సంపాదించుకొనుటకును శరీరము ప్రధాన సాధన మయినదనియెడి సంగతిని మఱువకుడు.

౧౪ ఇట్టి ధర్మసాధనమైన శరీరమును బొందిగూడ సంసార మను కృత్యమును చేదించుటకు సాధనమయిన జ్ఞానమనుగొడ్డలి నెవ్వడు సంపాదింపలేడో, ఒక పక్షమున నట్టి జ్ఞానమును సంపాదించియు తుచ్చ భోగములయందు లంపటుడై యెవ్వకుండునో, అట్టి మూర్ఖునికంటె బరమమూర్ఖుడు వేఱులేడని తెలియుము.

౧౫ నాథా! తనదేనికిఁ జిక్కిన రత్నమును గాఙ్ముక్కునుగాఁ దలచి దూరముగఁ బారవేయువానినిగూర్చి నేనేమి చెప్పుదును? (అనగా సర్వలోకరక్షకుడయిన రామచంద్రమూర్తి నీ సమీపమునకు వచ్చి యున్నను దెలిసికొనలేక యుంటివని భావము)

౧౬ లోకములో నొక గ్రుడ్డివాడు త్రోవలోఁ బోవుచుండ మాగ్గమధ్యములోని యొక పాడునూతిలో గన్ను కన్నడక యతడు పడపోవు నంతలో కన్నుగలవాడు గ్రుడ్డివానితో “నాయనా! యిచ్చుట పాడునుయ్యి యున్నది. దూరముగా వెళ్లుమని” చెప్పగా నతడు

వక్ష్య త్వేన మథాంధకాంత్ర పథి దుష్కూపోస్తి దూరం వ్రజే
త్యుక్తసేన జనో ంధకోసి నితరాం దూరం వ్రజిష్య త్వరమ్.

౧౬

నేతదృష్టియూహో ఇహి యస్తు కూపే పతిష్యతి

నిరీక్ష్య తం హసే ల్లోకో న నివారయితా భవేత్

౧౭

నాథ! త్వం బహువార మేక మబలే బ్రహ్మైవ సత్యం జగ
న్నిర్ద్యేవేతి తదా తదా మమ పున శ్చుత్యంతసారం భవాన్
పూర్వం శ్రావితవా నహో త్వ మధునా తద్వాక్సుధా

ముత్తమాం

పాతుం నో యతసే కుహో నృతపదార్థా నీహసే త్వం కథమ్.

౧౮

శ్రీరామో జగదీశ్వరో వసినుతా తత్ప్వ త్స్వభూత్వా పున
స్సాక్షా చ్చక్తి రనాది రేవ తన హా నాథాద్యతస్యాం పునః
పత్నీభావనముద్భవః కథ మభూ త్తే మంగళం స్యా త్తతో
నాశో వ్యాశు భవేత్తవాశరపతే సర్వంకపో హ్యుద్యమః.

౧౯

నాథ త్వం త్వధునైవ వా రఘుపతౌ త్వక్త్వా రిభావం సతీం
సీతా మర్పయ రామచంద్రవిభవే స్వీయాపరాధం పునః
క్షంతుం ప్రార్థయ తం సచాశ్రితజనప్రీత శ్శరణ్యో హ్యభూ
త్తస్మాత్తే భయదాన మాశు వితరే ద్రక్షిష్యతి త్వాం

ధ్రువమ్. ౨౦

సంస్మృత్య కార్తవీర్యం తు మానవా నపి మానయ

శ్చుత్యా వాలిభుజ్ నాథ । నావజ్ఞేయాశ్చ వానరాః ౨౧

దూరముగ వెళ్లును. (అనగా తప్పుద్రోవ నెవ్వడైనను పోవుచున్న పుడు, ఈ మార్గమున నీవు వెళ్ళవద్దని యెవ్వడైనను చెలిసినవాడు చెప్పినపుడు వినవలయునని భావము.)

౧౭ నాథా! కన్నులుండినవాడు గూడ గ్రుడ్డివానివలె పాడునూతిలోఁ బడపోవు నెడల వానిని నెవ్వడు నడ్డగించునాడుండదు ఇంతియే కాన వానినిఁజూచి లోకమంతయు బహసించును.

౧౮ నాథా! నీవు నాతో ననేకపర్యాయములు “బ్రహ్మ యొక్కనే సత్యము. జగత్తు మిథ్య, “యని, యుపనిషత్సాగమును జెప్పియుంటివి. అట్టి వాక్యామృతమును నీవేల గ్రోలుటకుఁ బ్రయత్నింపవు? అన్యథ జడ పదార్థములను నీవేల గోరుచుంటివి?

౧౯ నాథా! రామచంద్రమూర్తి సాక్షాజ్ఞగదీశ్వరుడు. ఆయన భార్య యయిన సీతాదేవి పగూశక్తియయి యున్నది. అట్టి యామెయందు నీకిట్టికోరిక యుదయించుట యెంత యమంగళమైన పనియో తలంపుము. ఆయుద్యమమువలన నీకుఁ దప్పక చేటువాటిల్లగలదు. నీయుద్యమము సర్వనాశకరిమైవది.

౨౦ నాథా! నీవిప్పుడైనను రామచంద్రమూర్తియందు విరోధభావమును విడిచి సీతను దీసికొనిపోయి యాయనకు సమర్పింపుము. ఇంత మాత్రముతో జాలదు. నాతప్పును మన్నింపుమనికూడఁ బ్రార్థింపుము. ఆ రామచంద్రమూర్తి యాశీర్వలయందు ప్రేమగలవాడును శరణాగత రక్షకుడును గాన తప్పుకొంటునే నీ కభయము నిచ్చితిమను. ఇది నిజము.

౨౧ నాథా! కార్తవీర్యార్జునుని జ్ఞప్తినుంచుకొని మానవజాతినిగూడ గౌరవింపవలసి యుండును. మరియు వారియొక్క భుజపరాక్రమమును స్మృతికిఁ బెచ్చుకొని వానరులనుగూడ నిర్లక్ష్య భావముతో

పులస్త్యవంశసంభూతో భవాన్నిత్యాగ్నిహోత్ర్యభూత్
ఏతాదృశో భవానీదృక్ కర్మ కర్తుం నచార్హతి. ౨౨

త్వామహం ప్రార్థయే సీతాం రాఘవాయార్పయ ద్రుతమ్
కించ కారాగృహే బధ్ధాన్విమంచ దివిజానరం. ౨౩

నూనం విభో చిత్త సమున్నతిం తే
జానామి పుత్ర స్సురరాజ్ఞయీతి
శాహూధృతాది స్త్వమితి ప్రభో! తే
భ్రాతా జగద్భక్షక ఇత్యభూధీః. ౨౪

తథాపి రామో బలవాన్సర్వభ్యోపి న సంశయః
పరదారావమన్యోపి నైహికాముష్మికార్థదః
సంతస్త్విహ విగర్హంతే ఫలం నాస్తి పరత్రచ
అజీర్ణరోగిణా మాషచక్రాణీవ పరస్త్రియః
నహి జీర్ణయితుం శక్యా భవంతి దనుజేశ్వర. ౨౫-౨౬

వాచం సే శృణుతా దృవాన్నితకరం నేదంశ్రుతం చేత్త్వయా
నాశస్యాదిహ తే పరత్ర భవితా దండ్రో యమేన ద్రువమ్

జాడకుము. (అనగా నిదివరకు నీవు నరుడయిన కార్తవీర్యార్జునుని వలనను, వానరుడైన వాలివలనను, పరాభవమును బొందియుంటివి కాన నరులు వానరులు నా కెంతటివారలని తలంపకుమని భావము)

౨౨ నాథా! నీవు పులస్త్య బ్రహ్మరంశములో జన్మించిన వాడవు. ఇది యునుంగాక నిత్యాగ్నిహోత్రవి. ఇటువంటి నీవు జననింద్యమైన యిట్టి దుష్కర్మము జేయ దగవు.

౨౩ నాథా! నేను చేతులు జోడించి ప్రార్థనా పూర్వకముగ వేడుచున్నాను. నీవు నీతిను రామచంద్రమూర్తికి సమర్పింపుము ఇంత మాత్రముతో చాలదు. కారాగృహములో బంధించియుంచిన దేవతలను దేవతాస్త్రీలనుగూడ విడిచివెట్టి వేయుము.

౨౪ నాథా! నీకొక యహంభావ ముండెను. అది నాకుఁ దెలియును. (అనియేదన) నీ కొడుకు (ఇంద్రజిత్తు) దేవేంద్రునిగూడ జయించి చెరసాలలో బంధింప గలిగిననియు. మఱియు నీవు చేతులతో కైలాసపర్వతము నవలీలగా నెత్తగలిగితివనియు, నీ తమ్ముడైన వంభీకర్ణుడు జగత్తునంతను భక్షింపగలిగినంత సమర్థత గల వాడనియు (నీ కహంభావముండెను)

౨౫-౨౬-౪ మీ రెంత బలవంతులయినను మీ యుండటికంటెనుగూడ నేను చంద్రమూర్తియే బలవంతుఁడు. సునియములేదు. ఇదియునుంగాక పరదారావమర్మము విహికాముష్మికములకు రెంటికీగూడ దూరమయినది. (ఎట్లన) పరస్త్రికాముకుని సత్పురుషు లిహమున నిందించెదరు. పరమునందును ఫలముకూన్యము. నాథా! అశ్రద్ధతోగము గలవాడు మావచక్రములను (గాఢైలను) శీర్ణము చేసుకొనలేనట్లు కాముకుడుగూడ పరస్త్రిలను శీర్ణముచేసికొనలేడు. (ఆ పాప మెప్పటికైనను బండి యాత్మ నాశనమునకు హేతువగునని భావము)

౨౭౪ నాథా! నీకు హితమును గలుగజేయు మాటలనే నేను జెప్పితిని. నేను చెప్పినట్లు నీవు వినకపోయినచో నిచ్చట సర్వనాశనమును, పరమునందు యమధండనము తప్పదు. ప్రాణేశ్వరా! రామచంద్రా! శిశి

భో ప్రాణేశ్వర రాఘవః ప్రతిజనేంతర్యామిరూపీ స్థిగ్
నైవం వేత్తి జనస్తు యో భువి యమ స్తం పాతయే ద్రావే.
౨౭౪

సత్యం వచ్చి శృణు త్వ మాశరపతే వాచం తు మేద్యాపి వా
నోచే త్కిం కరవాణ్యహంచ సదనే దందహ్యమానే తదా
తద్దేహంతరసంస్థితావనకృతే తద్భంధుమిత్రాదయో
యత్నాత్త్వం స్వగృహంతరా ద్భహి రరం త్వేహీతి వక్ష్యంతి తే.
౨౮౪

తిరస్కృత్య వచ స్తేషాం నివసే చ్చేద్ధృహంతరే
భస్మీభావం వ్రజే దాశు సపవ దనుజేశ్వర.
౨౯౪

నాద్యాపి వ్యతివర్తతే ధ్రువ మిదం కార్యం తత స్త్వంద్రుతం
శ్రీరామస్య సమర్పయావనిసుతాం త్వక్వాభిమానం విభో
ఇత్యుక్తో దశకంధగో తికుపిత స్తా మాహ మంహోదరీం
ధిక్త్వా గచ్ఛ బహ స్త్వదీయవచసా కిం మేవసర్ప ద్రుతమ్.
3౦౪

ఇతి సంతర్జితా తేన సాపి మంహోదరీ తతః
భయకంపితగాత్రాఽగా దంతఃపుర మరం పున
రావహోపి పరం కార్యం చింతయం స్తత్ర సంస్థితః. 3౧-3౨

ఆశ్చర్య రామాయణే యుద్ధకాండే

నవమ స్సర్గ సమాప్తః

మూర్తి ప్రతిజనునితోను అంతర్భాషిగా నున్నవాడు. ఈ విషయము గుర్తియగని వానిని యముడు తన రౌరవాది నరకకూపములో బడవేయును.

౨౮-౪ నాథా ! నేను నిజము చెప్పితిని. ఇప్పటికైనను నామాటను నీవు వినుము. నీవు వినవనినచో నేను జేయునదిలేదు. లోకములో నొకని యిట్లు తగులబడుచుండును. ఆ సమయమున నా యింటిలోనున్న వారలను బయటికి దీయుటకు వాని బంధుమిత్రాదులు ప్రయత్నించుదురు. నాయనలారా ! ఇంటిలోనుండి తప్పించుకుని బయటపడుడని చెప్పుదురు.

౨౯-౪ అట్లు చెప్పుచున్న బంధుమిత్రాదుల మాటలను బెడచెవిని బెట్టి తగుల పడుచున్న యింటిలోనే యింటివార లుండినచో వారలే భస్మమయి పోవుదురు. ఎవరును చేయునదిలేదు.

3౦-౪ నాథా ! యిప్పటికి గూడ కార్యము మిగిలిపోలేదు. అందువలన వెంటనే యిప్పుడైనను సీతాదేవిని రామచంద్రమూర్తికి సమర్పింపుము. ఆభిమానము నుంచు కొనకుము. అని యిట్లు మండోదరి హితబోధ చేయుచుండ రావణుడతివ్రద్ధుడై మండోదరితో నిటులఁ బలికెను. ఛీ నీవిచ్చట నుండక బయటికిఁ బోమ్ము. నీ మాటలతో నాకుఁ బనిలేదు. దూరముగా వెంటనే తొలగి పోమ్ము. (అని రావణుడు ధిక్కరించెను.)

3౧-3 ఇట్లు రావణునిచే భయపెట్టబడి మండోదరి భయముచే శరీర మంతయు వణకుచుండ సంకీర్ణమును గూర్చి వెడలి పోయెను. రావణుడును పిదప కర్తవ్యము నాలోచించుచు నచ్చటనేయుండెను

ఆశ్చర్య రామాయణమున యుద్ధకాండమున

తొమ్మిదవ స్కంధము సమాప్తము.

ద శ మ స్స ర్గ :

పులస్త్యప్రేషితః కశ్చిత్తదంతేనాన్యథాగతః

దశానన మిదం నాక్యమువాచాం జలిపూర్వకమ్. ౧

గురు ర్మమ పులస్త్యస్తే దనుజాధిప ! కంచన

సందేశం ప్రేషయామాన వదేయం శృణుతా ద్భవాన్. ౨

భూతిం కామయమానై స్తు ద్రుప్తవ్యా నహిసర్వదా

చతుర్థ్యాం చంద్రగేభేవ పగనారీ దశానన. ౩

శ్రీమచ్ఛంకర దివ్యమూర్ఖనిలసద్గంగాతరంగావళి

క్రీడోల్లంఘన కృత్వదీయ యశసా సంక్షాళితా నై దిశః

సోపి త్వం రఘురామపట్టమహిషీసంబద్ధరాగోఽసి కిం

హా పౌలస్త్యకళంకభూత! మహిజాంశీఘ్రంవిముంచాఽద్యవా. ౪

నిశమ్య వచనం తస్య ప్రాప్తైవం తం దశాననః

మయా పులస్త్యసందేశ శ్రుతో గచ్ఛ యథాగతం

వద స్వర్ణజుహోమేఽపి ధర్మేణ కిమితి ద్రుతమ్

ఇత్యుక్తోఽగా ద్ద్రుతం సోపి తత్సమీపం యథాగతం. ౫

పదియవ సర్గపారంభము

- ౧ పిమ్మట పులస్త్య బ్రహ్మ తన శిష్యునిచే రావణునకు సందేశమంప
గోరిగలిగి శిష్యుని బంపగా నతడు వచ్చి చేతులు జోడించి రావణు
నితో నిటులఁ బలికెను. (పులస్త్య బ్రహ్మ రావణుని తండ్రితండ్రి
యని తెలియదగినది.)
- ౨ ఓ రావణా! నాగురువగు పులస్త్యుడు నీకొక సందేశమును నాద్వారా
పంపెను. దానిని జెప్పెదను వినుము.
- ౩ రావణా! సంపదను గోచవారలు వినాయక చవితి తోజాన చంద్రుని
వలెఁ బరిశ్రీని కామపూర్వకముగఁ జూడగూడదు.
- ౪ రావణా! శంకరుని శిరస్సునందలి గంగయొక్క తరంగముల విలాస
మును ధిక్కరించిన యే నీకీర్తిచే దిగంతములు సైతము క్షాళన చేయ
బడినవో (ఆనగా గంగాతరంగములవలె తెల్లనైన యే నీకీర్తి దిక్కు
లన్నియు వ్యాపించెనో) అట్టి నీవు రాముని పట్టమహిషియగు
సీతయందు బద్ధుడగుడవగుటఁ జూడ మహాకష్టముగానుండెను.
పులస్త్యవశమునకు నీవు శతశతము తెచ్చుచున్నావు. కావున
నీ విఫలదైనను సీతను రామునకు బంపివేయుము. (ఇవిధముగా నీకు
జెప్పమని మా గురువు చెప్పమనెనని పులస్త్య శిష్యుడు రావణునకుఁ
జెప్పెను.)
- ౫ పులస్త్య శిష్యుడు చెప్పిన మాటలను రావణుడు విని యతనితో
నిటులఁ బలికెను. ఓ శిష్యుడా! మీ గురువు నీద్వారా పంపిన
సందేశమును వింటిని. నీవు వచ్చిన తోవనే వెంటనే పొమ్ము. మీ
గురువునో నీ క్రిందివిధముగ నేను జెప్పించి చెప్పెను. స్వర్గమును
జయించిన నా కీ ధర్మముతోఁ బనిలేదని (నేను జెప్పినది చెప్పుము)
ఇట్లు చెప్పగాఁ జేయునదిలే. యీ పులస్త్య శిష్యుడు వచ్చిన
త్రోవనే వెళ్ళిపోయెను.

పశ్చాన్నాల్లీ సుమాలీ చ మాల్యవా న్మాతృబంధనః
మాతామహా దశాస్యస్య సంమంత్ర్యతు పరస్పరం
దశాననం బోధయితుం సమేత్వైవ మథాబ్రువన్ ౬-౭

పశ్యేమం జనకాత్మజాపతి రయం సేనాన్వితః త్రా-౭-౭ గో-
మూర్ఖోఽనై దశ ధారయన్నపి భవా న్నోపాయసంచింతకః
దుర్మేధాద్యతు కాలయాపన మలం కుర్వ స్మి-మర్థం స్థిత
స్థితాం దేహి తదీయచాపవిలసద్బాణ ప్రసారా త్పురా. ౮

ఏకః పురా సూర్యసుతస్య దూత స్సమేత్య లంకాం
నిఖిలాం చ దద్ధౌ, గత స్తదానీం తవ వీరవర్గైః
హా కిం కృతం ముంష తతో మహీజామ్,

విరక్తయాఽనయా కిం ఛే బహోవ్యో దివ్యాంగనా స్తవ
సంతి తాభి స్సుఖిం భుంక్ష్వ సమాలింగ ముహుస్తు తాః. ౧౦

నిశమ్య వచనం తేషాం రావణః ప్రాహ తా న్వునః

దంఢో రాత్రించరా నూనం కోశో మే ధనదః కిల

జగత్ప్రియం మదాయ త్తం భావి కిం వదత ధ్రువమ్

బంధుభావం సమాలోచ్య యుష్మాం స్తూష్ణీం త్యజా మ్యహమ్

ఇతః పర మసంభాష్య యూయం ప్రజత సత్పరమ్. ౧౧-౧౨౪

౬-౭ పిమ్మట రావణాసురుని తల్లితండ్రులు మాల్యవంతుడు, అతని సహోదరులగు మాలియు, సుమాలియును, (మాతృబంధువులు) కలసి పరస్పరము నాలోచించి గాఢబునకు హితబోధచేయుటకై యచటకువచ్చి యిటుల బలికిరి.

౮ రావణా! రామచంద్రమూర్తి వానర సేనాసమన్వితుడై మనలంకకు రానే వచ్చెను. నీకు పదితలలున్నను తగిన యుచాయము నాలోచింపవు. ఇప్పుడుగూడ నింక కాలయాపన చేయుచుంటివేమి? రాముని ధనువునుండి శరపరంపరలు సాగక పూర్వమే నీతను దీసికొని పోయి రామచంద్రమూర్తికి సమర్పింపుము.

రావణా! నీవు బాగుగ మేము చెప్పెడి విషయమును గమనింపుము. సుగ్రీవుని యనుచుండగ నొకకోతి యిచటకువచ్చి లంకనంతను దహింపఁజేసి వెళ్ళెనుగదా! నీ వీరార్థ మేమైన నశనిని జేయఁ లిగినవా? కావున నీవు రామునితో లేనిపోని కయ్యము పెట్టుకొనక వెంటనే నీతను విడిచిపెట్టివేయుము. అందువలన తగువు పొవును.

౧౦ రావణా! నీకు దివ్యాంగన లనేకులుండగా విత్తరాలగు (నీయం దనురాగములేని) యీ నీతితో నీకేమి ప్రయోజనము? నీ కంత కామముగానుండిన నీయం దనురాగముగల దేవతా స్త్రీలతో నుభయనుభవింపుము. వారిని మాటిమాటికి నాలింగనము చేసికొనుము.

౧౧-౧౨౪ ఇట్లు చెప్పుచున్న మానామహుల వాక్యములను విని రావణుడు వారలతో నిటుల బలికిరి. మీరు భయపడవలసిన పనిలేదు, సకల మాయలను గుర్తిరింగిన రక్కసులు నా యాజ్ఞా ప్రకారము నడచువారలయి యుండిరి. నాకు ధనమునకా! కొరతలేదు. కుచేరుడే (నవనిధులుగలవాడే) నాకు ధనపుకొట్టుగా నుండెను, మూడు లోకములు నా యధీనములో నుండెను. ఇంకి కావలసినదేమో చెప్పుడు మీ రింతగ నన్ను దూలనాడుచు మాట్లాడినను మీరు నాకు మాతృబంధువులని తలంచి మిమ్ములను విడిచి పెట్టితిని. ఇటు పిమ్మట మాట్లాడకుండగ తొందరగ నిచటనుండి పోవలయును.

ఏవం తిరస్కృతా స్తేన నిరాశాస్తే యథాగతం
 వప్రజ ర్దనుజాధీశో రథారూఢ స్సభా మగాత్
 రావణోపి సభాం గత్వా మంత్రయూమాస మంత్రితః. ౧౩-౧౪
 విరూపాక్ష స్తదోత్థాయ రావణం ప్రాహ సాంజలిః
 దేవాఽస్మి న్సమయే సత్యం యుయుత్సా శత్రుభి స్తవ
 సమీచీనా నభవతి దశానన మహాప్రభో
 తత్కారణ మహం వచ్చి కృపయా శృణుతాద్భవా. ౧౫-౧౬

సీతారక్షాకృతే పూర్వం లక్ష్మణేన కృతాం భవాన్
 రేఖా ముల్లంఘితం శక్తో నాభూ ద్రామస్తు వారిధిం
 వానరానీకసహిత స్సముల్లంఘ్యైః గతః ఖలు
 త్వతోఽవ్యతో రామచంద్రో బలవా నితి మే మతిః. ౧౭-౧౮

యావల్లంకాపురీ దగ్ధా నాభూ న్నామతినా విభో
 యావ ద్రామేణ చాంభోధా సేతుబంధో నవా కృతః
 తావదేవ త్వయా సీతా సమర్ప్యా రాఘవాయ హి
 అద్యవా జానకీ తస్మై దేయా రక్షోధివ! త్వయా ౧౯-౨౦

యదా సీతా ప్రవిష్టాఽత్ర తదాద్యస్మి న్సురే ధ్రువం
 నిమిత్తా న్యతిఘోరాణి దృశ్యంతే దనుజాధిప
 ఖరాః స్తనితస్థోషా వర్షంత్యబ్దౌశ్చ శోణితం
 వచలంఘి చ ఖడ్గంతి దేవలింగాని చ ప్రభో

౧౩-౧౪ ఇట్లు రావణుని చేతి నస్కరి పబడి వాని వచ్చినతోడనే వెడలిపోయిరి. పిదప రావణుడు సభాస్థలమునకు వెడలిపోయెను. సభకు వెళ్లి కర్తవ్యమునుగూర్చి మంత్రులతో నాలోచించుచుండెను.

౧౫-౧౬ ఈ సమయమున విరూపాక్షుడను మంత్రి సభలోనికి రేచి.

చేతులు జోడించి యిటుల గావణుతోఁ బలికెను. రాక్షసరాజా!
నిజముగ నిపుడు శత్రువుతో నీవు యుద్ధము చేయబూనితి మంచది
కాదు. దానికిఁ గారణమును జెప్పెదను వినుము.

౧౭-౧౮ నీవు నీతిను దీసికొని వచ్చుటకు పంచవటికి వెళ్ళినపుడు సీతారక్ష
ణమునకై సీతచుట్టు లక్ష్మణుడు గీచినగీటునుగూడ దాటలేక పోతివి
గదా! నీ శత్రువయిన రాముడు తానే కాక వానరసైన్యముతో
గూడ నురాముడ వెడలుపుగల సముద్రమునుగూడ దాటగలిగానే
కావున మీ యిరువురి తారతమ్యమును విచారించినచో నీకంటె
నీ శత్రువగు రామచంద్రమూర్తి మిక్కిలి బలవంతుడని నా యభి
ప్రాయము.

౧౯-౨౦ రాక్షసరాజా! హనుమంతు డీలంకకు వచ్చి లంకనంతను దగుల
పెట్టక పూర్వమే నీవు సీతను బంపి వేయవలసినది అట్లు చేయకపోయి
నను రాముడు సేతువునుగట్టక పూర్వమయినను సీతను దీసికొనివెళ్లి
రామునకు సమర్పించిన బాగుగ నుండెడిది. అట్లును జరుపలేదు.
గతమునుగూర్చి విచారించిన లాభములేదు. ఇప్పుడైనను సీతను దీసి
కొనిపోయి నీవు రామచంద్రమూర్తికి సమర్పించుట మంచిపని యని
నా యభిప్రాయము.

౨౧-౨౨-౨౩ రాక్షసరాజా! సీత లంకలోఁ బ్రవేశించినది మొదలు
కొని యిచ్చట దుశ్శకునములు మెండుగ గోచరించుచుండెను.
వానిని జెప్పెదను వినుము గాడిదలు ఉరుములుగమునటుల శబ్దించు
చుండెను. మేఘములు రక్తమును వర్షించుచుండెను. జీవాలయముల

గోమూద్భవంతి చ ఖరాః పన్నగా నకులై స్సహ
యుధ్యంతి చైవ మాదీని దృశ్యంతే బహుధా విభాః.

౨౧- ౨౨-౨౩

నయం ణే మంత్రిణ స్తస్మాద్ద్వదామో హితమేవ తే
ఇత్సుర్నో రావణ ప్రాహ విరూపాక్ష మినం వచః. ౨౪

పూర్వం యస్య తు బాహవో నివిషదా హిశస్య గర్వాపహా
సోహంనై నరవానరాంస్తు విబలా న్నవీంక్ష్య భీష్మోఽస్మికిమ్ ?
మంత్రిస్యాద్విదుషాం మతి ర్భువి యథాకామాతురాణాం రతి,
ర్మంత్రిస్యాచ్ఛ యథాతథైవబలినాంమంత్రి ధ్రువంస్యాదసిః ౨౫
నిశమ్య నచనం తస్య సముత్థాయ మహోదరః

ప్రాంబలిః ప్రహో భూత్వాప్రాహైత ద్వచనం తతః. ౨౬

విభో ముఖప్రియా వాచ ప్రథమే ప్రీతిదా స్తతః
పరిణామే భవేయు స్తా శ్రోతు ర్గుఖఫలప్రదాః. ౨౭

పరంతు మధురా వాణీ ప్రియా వా రాజతే గృహే
రక్షావిధౌ సంపదాం తు ప్రమాణం నీతివా గృహేత్ ౨౮

స్తుతిప్రథానై ర్వచనై స్తు యేషాం స్వామీ న్రజేత్కృష్ట
మహాటవీం తు

పశ్చాద్భూరుద్ధర ణే సమర్థాభవంతికింతే దనుజేశ నూనమ్. ౨౯
మూక్తైవ భవే త్స్వామినిక తే పరమో గుణః

పశ్చాత్తాస్వామిభకానా మున్యణే వా గియం మయా. ౩౦

లోని ప్రతిమలు కదలుచుండెను. మఱియు, ఆవులకు గాడిదపిల్లలు పుట్టుచుండెను. ముంగిసలతో సర్పములు కలియబడి యుద్ధము చేయుచుండెను. ఇట్టి వెన్నియో దుర్నిమిత్తములు కనబడుచున్నవి.

౨౪ రాజా! మేము నీమంత్రులము గాన, నీక్షేచుమును గోరవలసినవారిలము గాన, నీకు హితమునే చెప్పుచున్నాము. అని చెప్పగా రావణుడు విరూపాక్షునితో నిటులఁబలికెను.

౨౫ విరూపాక్షా! ఎవ్వని బాహువులు దేవేంద్రుని గర్వమును గూడ నడచిననో, అట్టి నేను సామాన్యమానవులకును వానరులకును భయపడెదనా? నిజముగ విచారించినచోఁ బండితులకు, బుద్ధి మంత్రియైనట్లును, కాముకులకు, రతి మంత్రియైనట్లును, బలవంతులగు మాబోట్ల కాయుధమే మంత్రియయి యుండెను.

౨౬ రావణుని మాటలను విని మహోదరుడను మంత్రి సభలో లేచి చేరులు జోడించి నచుస్కరించి రావణునితో నిటులఁ బలికెను.

౨౭ రాజా! ముఖప్రీతికొఱకై యితరులు చెప్పెడిమాటలు మొదట సంతోషకరములుగా నున్నను తుదకు పరిహాసములో దుఃఖిహేతువులగును.

౨౮ రాక్షసేశ్వరా! ప్రియమైన మధుర మయినమాటలు గృహములో నొప్పుచుండును గాని, సంపదకు రక్షించుకొను విషయమున నీతి వాక్కులుపయోగపడును కాని, తియ్యనిమాటలుపయోగపడవు.

౨౯ రాజా! ఎవ్వరు స్తుతిప్రధానములగు మాటలచే రాజును వ్యసనమున నరణ్యమునఁ బ్రవేశపెట్టెదరో, వారలు తిరిగి తమ స్వామిని (ప్రభువును) ఉద్ధరింపుటకు సమర్థులు కాజాలరు. ఇది నిశ్చయము.

౩౦ ప్రభువుల సమాపమున నతని యనుచరులు మూఁకీభావముచు (మాట్లాడకుండ నుండుటకు) వహించి యుండుటయే పరమగుణము. కాని ప్రభుభక్తిపరాయణులుగా నుండువారలు తమ స్వామికి కష్టము గలుగబోవునపు డూరక యుండలేరు గాన నేనుగూడ ప్రభుభక్తుడనగుటచే నీకు జెప్పుచున్నాను.

ప్రభో నదీ శ్రీః ఖిలమిత్రతా చ సుఖోమలాంగీ ననితా చ లోకే
సనా భవేయ స్థితియావని నో తథా ద్విపాం నై నియతిశ్చ
నూనమ్. 30

అకార్యేపి ప్రవిష్టానాం సృష్టాం సంపదః పునః
శీఘ్రమేవ వినష్టా స్సృష్టిం ప్రాయో భవంతి నో 31
అవాభ్యం తే విభో క్షమం విచార్యేదంత కథ్యతే
మైథిః దీయతా నూశు నోచే త్స్య ద్విప దాశు నః
నిశన్య నచనం తస్య ప్రాప్తౌనం తం దశాననః. 32

అలం భియా చ యువయో గ్యస్యా-గ్రే త్రిదశాఅపి
నతిష్ఠంతి శరా మే-రం ధ్రువం పాస్యంత్యసూ నిహః. 33

మదాజ్ఞా శిరసా శక్రముఖై ర్దేవై శ్చ ధార్యతే
భక్తి ర్వా శింకరే స్థాసం లంకా జన్మాన్యయే విధేః
స్వయం రావణనామూ హం గుణో స్స ర్వే మయి స్థితాః
పరపక్షాశ్రితం వాక్యం మమ శ్రోత్రగతం నహి
శాఖామృగాశ్రయం రామం సంత్సక్తం జనకేన చ
దీనం చ కాననావాసం సమర్థం మనుషే కథమ్
కించ మాం రక్షసా మీశిం త్రిదశానాం భయావహం
కథం మాం మన్యసే హీనం పక్షపాతేన తద్రహః.

3౧ రాజా! నదియు, లక్ష్మీయు, దుర్జన మైత్రీయు, మందరియగు స్త్రీ యొక్క యావనము, శత్రువుల నియతీయు, నివి యన్నియు లోకములో నస్థిరములని తెలిసికొన వలయును.

3౨ ఆకార్యముగఁబ్రవేశించిన రాజులయొక్క సంపదలు తొందరలో నష్టమై పోవునుగాని చిర కాల ముండనేరవు.

33౪ విరూపాక్షుడు నేనును నీ క్షేమమును జక్కగ విచారించి చెప్పవలయును నీతను రామచంద్రమూర్తికిఁ దిరిగి యిచ్చివేయును. అట్లు నీ విపుడైనను నీతను వదలక పోయినచో నీకేకాక లంకాపురవాసు లందఱుగూడ చేటు వాటిల్లును. ఇట్లు మహాదరుడు చెప్పగా రావణుడు వానితో నిటులు బలికెను.

3౪౪ మహాదరా! విరూపాక్షుడు నీవును భయపడవలసిన పనిలేదు. నామందు దేవతలు సైతము నిలచుటకు భయపడియొదరు. నా బాణములు శత్రువుల ప్రాణములను శీఘ్రములోనే బలిగొనును.

3౫-3౬-3౭-3౮౪ మహాదరా! దేవేంద్రుడు మొదలగువారలీ నాయాజ్ఞను శినిసావహించెదరు, భక్తియా నాకు శంకరునియందు. నేనుండెడి స్థానమా లంక, నా జననమా బ్రహ్మకంఠమున, నా నామమా రావణుడు, (లోకములను ఏడ్పించువాడను), గుణము లన్నియు నొకచోటనే ప్రోగయి, నాయంచున్నవి. పరపక్షమునా శ్రయించి చెప్పెడి మీ మాటలు నా చెవిని దూరవు. కోరిమూకనా శ్రయించుకొని యున్నవాడును, తండ్రి పెదలగొట్టగా నడవుల పాలుయొన్నవాడును, దిక్కులేనివాడు, నగు నొక సామాన్య మానవుడయిన రాముని సమర్థునిగా నీ వెట్లు దలంచుచుంటివో, తెలియకుండ నున్నది రాక్షసుల కిందఱకు ప్రభువునయి దేవతలకు సన్నితము భయమును గలుగజేయు నన్ను హినునిగా తలంచుట జాడ, నీకు శత్రువుమీద పక్షపాతమేదియో యున్నట్లు నేనూహించెదను,

అథ తం రావణం దుష్టం విజ్ఞాయ సమహోదరః
రావణేనాభ్యనుజ్ఞానో వ్రేడినోఽగా న్ని కేతనం ౩౯౫

పశ్యా ద్దశాసనోఽమాత్యై ర్మంత్రయిత్వా విశేషతః
లంకాయాం కారయామాస రక్షా మప్యతులాం ద్రుతమ్
ప్రహస్తాద్యసుర శ్రేష్ఠాం శ్చతు ర్ద్వారేషు గుప్తయే
సస్తేన్యా ధ్నాపయామాస లంకా రక్షావిధేస్తదా. ౪౦-౪౧౫

ఆశ్చర్య రామాయణే యుద్ధకాండే
దశమ స్కంధ స్సమాప్తః.

ఏ కా ద శ స్క ర్గ ః

శ్రుత్వా దుస్తరసాగరం తు కపిభి స్సంతీర్ణ మభౌ పున
స్సేరోర్బంధన మప్యపూర్వమతులంచాఽకర్ణ్యపంక్జ్ఞాననః
అహుయాఽథ శుకం చ సారణమపి ద్వామంత్రితౌ ప్రాహ తౌ
శీఘ్రం వానరవాహినీం ప్రతి యువాం గంతుం యతేథా
ముఖౌ. ౧

తత్ర వానరవాహిన్యాం ప్రవిశ్యోభావపి ద్రుతం
తత్రత్యవానరానీకే యే చ ముఖ్యాః స్లవంగమాః
సుగ్రీవస్య చ రామస్య సచివా స్తత్ర యే స్థితాః
మహాశూరా శ్చ యే తత్ర కపీనా మంతరే స్థితాః
అదృష్టౌ కపివాహిన్యాం ప్రవిశ్యోభౌ ద్రుతం గతౌ
తేషాం బలం చ మానం చ విజ్ఞాయాఽఽగంతు మర్హథః.

3౮౪ పిదప మహాదరుడు రావణునకుఁ దనమీదను కోపము వచ్చినట్లు తెలిసికొని రావణుని యనుజ్ఞనొంది లజ్జపడుచు నింటికి వెడలి పోయెను.

౪౦-౪౧౪ పిదప రావణుడు సభలోనున్న మంత్రులతో నాలోచించి లంకాపుగ రక్షణమునకై తగిన యేర్పాట్లను జేసెను. ప్రహస్తుడు మొదలగు సేనాపతులను నాలుగు ద్వారములయందుఁ దగిన సైన్యములతో లంకా రక్షణమునకై సిద్ధముగ నుండునట్లేర్పాటు చేసెను.

ఆశ్చర్య రామాయణమున యుద్ధకాండమున
పదియవ సర్గము సమాప్తము.

పదునొకటవ సర్గ ప్రారంభము.

౧ దుష్టరమైన సముద్రమును సయితము వానరులు దాటినట్లును, సముద్రమున నపూర్వమైన సేతువును గట్టినట్లును, రావణుడు వినియొందుటచే శుక సారణులను మంత్రులను రప్పించి వారలతో నిటుల చెప్పెను. ఓ శుక సారణులారా ! మీరలు వానర సైన్యముండిన చోటునకు వెళ్ళుటకుఁ బ్రయత్నింపుడు.

౨-3-౪ ఓ శుక సారణులారా ! మీర లచ్చటకు వెళ్ళి వానర సైన్యమున బ్రవేశించి యా వానరులలో నెవ్వరు ముఖ్యులుగా నుండిరో, నుగ్రీవునకు రామునకును మంత్రులుగా నెవ్వరుండిరో, మఱియు వానరులలో మహాశూరు లెవ్వరో యీ సంగతుల నన్నింటిని నెవ్వరికి మీరలు గుర్తింప బడకుండునట్లు కవితేమములతో నచట బ్రవేశించి వానరుల బలమును వారల పరిమాణమును తెలిసికొని గావలయును.

ఇత్యుక్తౌ రాక్షసౌ సద్యః కపిరూపధరా పుభౌ
 గత్వా సముద్రతీరేషు వనేషూపవనేషు చ
 సంస్థితం వానరబల మసంఖ్యేయం నిరీక్ష్య తౌ
 ప్రవిశ్య కపివాహిన్యాం శనైః ప్రచ్ఛన్నతాం గతౌ
 అమితం వానరబలం సంఖ్యాతుం చాక్షమా స్థితౌ. ౧౬-౨౪

ఏతస్మిన్నంతరేతత్ర వీక్ష్య తౌ ద్వా విభీషణః
 గృహీత్వా తా పుభౌ నీత్వా ప్రాహ రామ మిదం వచః. ౨౪

శ్రీరామచంద్ర! కపివేషధరా వమీ ద్వా
 లంకాధిపస్య సచివౌ శుకసారణాఖ్యా
 చారా విషా ప్లవగవేష ముపాశ్రితో ద్వా
 ద్రష్టుం ప్లవంగమబలం ధ్రువ మాగతౌ స్తః, ౨౫

పశ్చాత్తే వ్యధితౌ కృతాంజలిపుటౌ శ్రీరాఘవం ప్రాహతుః
 పంక్త్యాస్యప్రహితౌ బలం తవ పరిజ్ఞాతం త్విహావా ముభౌ
 ఆగావాత్ర న సంశయో రఘుపతే చారా విషా ద్వా భవా
 నావాం రక్షతు శే నమోః స్తు కృపయా నౌ మోచ

యాస్తస్మా ద్విభౌ. ౨౫

ఇత్యుక్త శుకసారణౌ ప్రతి హసన్ప్రహేళితౌ రాఘవో
 దృష్ట చేన్నిఖలం బలం వయ మమీ సమ్య గ్యువాభ్యాం పునః
 దృష్టా శ్చేత్సువరీషీ తాయది కృతం కార్యం యువాభ్యాంవిభౌః

౧-౬౪ ఇట్లు గావణుడు చెప్పట తోడనే వారలిరువురను వానర వేషములను ధరించి వెళ్ళి, సముద్ర తీరముల యందును, వనోపవనముల, యందును, నివసించి యున్న యసంఖ్యాక మయిన యపారమైన వానర సైన్యమును వానిలు చూచి వారల సైన్యములో తాముకూడ కపిరూపములతో బ్రవేశించి ప్రచ్ఛన్నులుగ నుండి యపారమయిన వానరులను లెక్కింప నసమర్థులయి యుండిరి.

౭౪ ఈ సమయమున కపివేషములతో నచ్చట నున్న శుక సార్థులును విభీషణుడు కనిపెట్టి వారలను బట్టుకొని తీసికొని వెళ్ళి రామచంద్ర మూర్తితో నిమిలఁ బలికెను.

౮౪ ఓ గామచంద్రా! వానర వేషములను ధరించిన నీర లిరువురును గావణుని మంత్రులగు శుకసార్థులు లుచువారలయి యుండిరి. నీరూప కపి వేషములను ధరించి మన వానరబలము నంతను బరిశీలించి పోవుటకు వచ్చియుండిరి.

౯౪ ఇట్లు తమ గుట్టునంతను విభీషణుడు రామచంద్రమూర్తితో చెప్పిన పిదప వానిలు తమను జంపుమరని కడు విచార వ్యసనములను బొంది శ్రీరామచంద్రమూర్తితో చేతులు జోడించి యిటులఁ బలికిరి. “ రామచంద్రా! నిశ్చయముగ విభీషణుడు చెప్పినటులనే రావణుడు పంపగా మీ వానర బలమును బరీక్షించుటకు వచ్చిన వారలము. ఇందుకు సంశయము లేదు కాని చారుణుగా వచ్చిన మమ్ముల నిరువురను రామచంద్రప్రభూ! రక్షింపుము. నీకు నమస్కారము. ఈ విభీషణుడు మమ్ములను బ్రతుక నీయడు. కాన నితని చేతిలో నుండి మమ్ములను విముక్తులను జేయు ”మని ప్రార్థించిరి.

౧౦౪ ఇట్లు శుకసార్థులు తనను ప్రార్థింపగా గామచంద్రమూర్తి మందహాసము చేయుచు నిమిల వారితోఁ బలికెను. శుకసార్థులు లారా! మీర లిచట జూడవలసిన దంతయు జూచినపక్షమునను మఱియు మమ్ముల నందఱు జక్కగఁ బరీక్షించుట పూర్తియైన పక్షమునను, మీ ప్రభువు చెప్పిన పనియంతయు జక్కఁబెట్టి,

గంతవ్యం చ యథాగతం న చ భయం మహోఽస్తి వాం
చారయోః ౧౦౫

యద్వా కించి దిహోఽస్యదృష్ట మపి చే ద్భూయోఽర్హః
వీక్షితుం

కించా యం తు విభీషణోపి యువయోః కారేన్నైవ సందర్శ
యేత్

భేత్తవ్యం నహి జీవితం (ప్రతి విముక్తాస్తా) గృహీతావపి
ప్రాయో నైవ వధార్హతా ముపగతో స్యాతాం హి దూతౌ
సదా ౧౦౬

వాచ్యో మే వచసా నిశాచరపతి ర్నూనం భవద్భావ్యం పున
స్థితాం మే హృతవా నభూత్కిల భవాన్మృష్టాపురా యద్బలమ్
త త్సందర్శయ రాక్షసైస్సహ బలం లంకేశ్వర త్వం ద్రుతం
కలే శ్వస్త్వయి భీషణం మమపునశ్చోధంవిమోక్ష్యామ్యహమ్.
౧౦౭

ఇత్యుక్తో రాక్షసౌ తౌ ద్వా జయేతి ప్రతినంద్య తమ్
ఆగత్య నగరీం సర్వ మూచుతూ రావణం ప్రతి. ౧౦౮

రాజం స్వత్సహజేన తత్ర నితరా మావాం గృహీతౌ తతో
రామేణా మితలేజసా తు కృపయా ముక్తా వభూవాః ధివ
తత్రత్యే వ్యభిలేషు పూరుష వరా శ్చత్వారవవాః వన
సోమిత్రి శ్చ విభీషణ శ్చ కపిరా ద్రామ శ్చ శత్రు స్తవ. ౧౦౯

యెడలను మీరలు వచ్చిన మార్గమున వెళ్లిపోండు. గూఢచారులగు మీకు నావలన భయమేమియు లేదని తలంపుడు.

౧౧౫ ఓ శుకసారణులారా! ఇచ్చట నింకను జూతదగినది యుండినచో మీరలు చక్కగఁ జూచి వెళ్ళవలయును. మీకుఁ దెలియని విషయములను మా విభీషణుడు మీతోగూత వచ్చి యన్నిటిని మీకుఁ జూపించును. మీ జీవితమునుగూర్చి భయపడకుడు. నిరాయుధులుగ నుండు చారులను బట్టుకొనినను జంపబడరని తలంపుడు.

౧౧౬ మీ ప్రభువయిన రావణునితో నేను జెప్పినానని యిట్లు మీరలు చెప్పవలయును, (ఏమన) ఏబలమును జూచుకొని నీవు నీత నపహరించితివో, ఓ లంకేశ్వరా! ఆ బలమును నీవు చూపింప సమయము వచ్చినది. లేపటిదినము ప్రాతఃకాలమున భయంకిరమయిన నాత్రోధమునంతను నీమీదను వదలిపెట్టెదను. (అని రామచంద్రమూర్తి రావణునితో జెప్పడని శుకసారణులకు జెప్పెను)

౧౧౭ ఇట్లు చెప్పుటతోడనే యారక్కసు లిరువురును “జయ, విజయీభవ,” అని పలుకుచు రామచంద్రమూర్తిని గొనియాడుచు క్షణమాత్రములో లంకకు వచ్చి రావణునితో నిటులఁ బలికిరి.

౧౧౮ రాక్షసరాజా! నీవు చెప్పినట్లు మేమిరువురము వానర సైన్యములొఁ బ్రవేశించి వారలను బండ్రించుచుండగా, నీ తమ్ముడైన విభీషణుడు మమ్ములను బట్టుకొని చంపనుద్యుక్తుడై నంతలో భర్యాత్ముడయిన యీ రామచంద్రమూర్తి కృపతో మమ్ములను విభీషణునిబారింపండి వదలిపెట్టింపగా, ప్రాణములతో దిరిగి యిచటకు రాగలిగితిమి. అచ్చటనున్న వారలందఱిలో పురుషశ్రేష్ఠులు నలువురుండిరి. 1 రామచంద్రమూర్తి, 2 లక్ష్మణుడు, 3 సుగ్రీవుడు, 4 విభీషణుడు, (అని తెలిసికొనుము.)

చత్వారోఽమితవిక్రమా స్తన పురీం లంకామిమాం తే ధ్రువం
శక్యోన్మూలయితం క్షమా హా సిఖలా స్త్యంతం శాఖామృగాః
హృష్టా వానరవాహినీ జలసంధే స్తీరే విభో దక్షిణే
యుగోత్సహాయుతా స్థితాఽల మధునా నైరేణ రామేణ తే.

౧౫౫

శమం విధాయ రాజం స్త్వం నీతాం రామాయ దేహ్యారం
నోచే దరం విభో! నూనం సర్వేషాం సంభవే ద్విపత్ ౧౫౬

నిశమ్య వచనం తస్య రావణః ప్రాహ సారణం
సర్వలోకభయా ద్వాపి నా హం దాస్యామి జానకీం
భవా నలం పరిత్రస్తో మానరై ర్నిర్జహీఽపివా
జానక్యాః ప్రతిదానం త్వం మన్యసే సాధు సారణ. ౧౫౭-౧౫౮

ఇత్యుక్త్వా శుకసారణద్వయయుగో నిర్గత్య హా-ప్యత్తమం
ప్రాసాదం ద్రుత మాత్మనో రిపుబలం ద్రష్టుం సమారుహ్యై
దృష్ట్వా భూమితలంస్థవంగమబలై స్సంపూర్ణ మాహాఽథ తం
నామ్నా సారణ మాత్మమంత్రేణ మిదం వాక్యం తు రక్షోధిపః.
౧౫౯

కే శూరా స్తు మహాబలా స్త్వపిచ కే తేషాం వదే ద్వై భవాం
స్తత్రత్యప్లవగేషు సారణ ! వదే స్త్వం కే ప్రథానాలపి
కేవా తేషు తు యూధపా వద మమేత్యుక్తో-బ్రవీ త్సారణో
ముఖ్యజ్ఞోఽథ వనౌకసాంత మవద స్మృఖ్యాం స్తదేవంవిభుమ్. ౧౬౦

౧౧౪ పైన చెప్పబడిన యానలునరు గూడ నపారమైన బలముగల వారలు. వారలు నలుగురు మాత్రమే నీలంకనంతను సమూలముగ నశి పఱేయుటకుఁ జూడఁజరు. ఇక వానరు లందఱ నట్లుండనిమ్ము. వాని పై న్యమంతయు సముద్ర దక్షిణతీరమున యుద్ధోత్సాహమున సంతోషముతో నుండెను. కావున మనము వారలను జయించుట కష్టము గావున రామునితో నీవు వైరము మానుట మంచిది.

౧౧౫ రాక్షసగాణా! నీవు శాంతించి యిప్పుడైనను నీతిను దీసికొని వెళ్ళి గామచందమామిడికి శీఘ్రముగ సుగంధింపుము. అట్లు చేయని యెడల నీకేకాక మా కందఱకుఁగూడ ముప్పువాటిల్లుట నిశ్చయము.

౧౧౬-౧౧౭ ఆహుటలు విని రావణుడు సారణునితో నిటుల బలికెను. సాణా! లోకమున్నీయు నేకమయి నన్ను భయపెట్టిననుగూడ నేను నీతను దిరిగియిచ్చుట మాత్రమే కల్గయని తెలిసికొనుదు మీరు వారలను జూచి భయపడియో, లేక వానరులచేజయంప బడిన హేతువుచేతనో, నీతను దిరిగి రామున కిచ్చినేయుట మంచిదని తలంచుచుంటిరని నేను దలచుచుంటిని.

౧౧౮ ఇట్లు చెప్పి రావణుడు శుక సారణులనుగూడ వెంటనిడుకొని శత్రు సైన్యమును జూచుటకై తన మేడపై వెక్కి సముద్రతీరభూమి యతయు వానర సైన్యములతో నిండి యుండుటను జూచి సారణునితో నిటులఁ బలికెను.

౨౦ ఓ సారణుడా! ఆవానర సైన్యములో మహాశూరు లెవ్వరో మరియు వారిలో మహాబల పరాక్రమవంతు లెవ్వరో, ఇంక నచ్చటి వారలలోఁ బ్రధానులెవ్వరో, మఱియు, వారిలో యూధనాయకు లెవ్వరో, వాకు జెప్పుచు రావణుడగుగా సారణుడు ముఖ్యులయిన వారలను దెలిసినవాడు గాన వారిని జెప్ప నారంభించెను.

ధర్మోనోచలశే చ యత్ర నితరాం యో నాతివర్తేత తం
యో వేదాఽత్మభునోఽస్త్ర మప్యసదృశం భింద్యాచ్ఛరై
రోఽంబరం

యస్మా ద్భీతిమవాపమృత్యురధికం యస్యోత్తమో విక్రమో
యజ్ఞాయాఽపహృతా త్వయా రఘువతిస్తే సమ్మృఖే సంస్థితః.
తద్దక్షిణే పార్శ్వతలే తు యోఽభూ
[౨౦

జ్ఞాంబూనదాభోః రుణనేత్రయుక్త
సపవ రామస్య సహోదరోఽభూ
తేస్మిత్రి నామాఽమితవిక్రమశ్చ.
౨౧

ఆయోధనేఽతి కుశలో బలవా న్దుర్జయ శ్చ సః
రామస్య తు బహిఃప్రాణ స్తదర్థే జీవితం త్యజేత్
౨౩

సవ్యపార్శ్వే స్థితస్తస్య లంకారాజ్యేఽభిపేచితః
విభీషణోఽనుజ స్తేఽభూ ఙ్గాతపూర్వో హి తే విభో.
౨౪

మధ్యేస్థితం విద్ధి దశాననప్రభోరవే స్తనూజం కపిరాజ్యపాలకం
హత్వా తు రామ స్తవ మిత్రతాం గతం శక్రాత్మజం తత్ప్రద
మస్య దత్తవాః.
౨౫

సోఽయం కోటిసహస్ర వానరపతి రాభ్రతా సమో విక్రమే
యుద్ధోత్సాహయురోఽస్తి రాక్షసవిభో సర్వేపి శాఖామృగాః
తస్యాఽఽజ్ఞాం పరిపాలయంతి నితరాం శ్రీరాఘవాథే పునః
ప్రాణాం స్త్ర్యక్తు మప్రిధ్రువం హి కపయ స్సిద్ధా స్తదీయాజ్ఞయా.
౨౬

౧౧ రావణా ! ఎవ్వనినుండి ధర్మము చలింపదో. ఎవడు ధర్మము నతిక్రమింపదో, ఎవడు బ్రహ్మస్త్రమును గూడ నెఱుగునో, ఎవడు తన బాణముచే నాకాశమును గూడ భేదింప గలదో, ఎవ్వనికి మృత్యువు సయితము భయపడునో, ఎవ్వని పరాక్రమము నిరుపమానమయినదో, ఎవ్వని భార్యను నీకపహరించితివో, ఆ రాముడే నీ కెదురుగ నున్నవాడు.

౧౨ ఆ రామునకు కుడిప్రక్క నున్నవాడును, బంగారుకాంతి గలవాడును, ఎఱ్ఱటి కన్నులు గలవాడునగు నతడు రామునకు సహోదరుడగు లక్ష్మణుడు. అతడు కూడ రామునివలె నమిలి బలవంతుడని తెలిసికొనుము.

౧౩ ఆ లక్ష్మణుడు యుద్ధముచేయుటలో మిక్కిలి కాశల్యముగలవాడు, మిక్కిలి బలవంతుడు. యుద్ధములో నెట్టివారికిని గెల్వరానివాడు. రామునకు బహిః ప్రాణమయినవాడు. రాముని విషయమై తన జీవితమునుగూడ వదలిపెట్టుటకు సిద్ధముగ నున్నవాడు.

౧౪ రామున కెడమప్రక్క నున్నవాడు రాక్షసరాజుగ లంకాపురిమునకు, రామచంద్రునిచే నభిషేకముచేయబడిన, నీ తమ్ముడగు విభీషణుడే. అతడు నీకు విదితమైనవాడే.

౧౫ క్రోతుల నడుమ కొండవలె నున్నవాడు వానరరాజగు సుగ్రీవుడు. రామచంద్రయొద్ది నీకు మిత్రుడయిన వాలినిఁగి యతనిరాజ్యమును సుగ్రీవునకిచ్చెను

౧౬ రాజా ! ఆ సుగ్రీవు డనేకకోట్ల వానరులకు రాజును, అన్నయగు వాలితో సమానమైన పరాక్రమము గలవాడును, నీతో యుద్ధము చేయుట కుత్సాహముతో నున్నవాడునయి యుండెను. వానరులందరు ఎతని యాజ్ఞను బరిపాలింతురు. రామకార్యమునకై సుగ్రీవానతిచే నందఱును తమ ప్రాణములను విడుచుటకుఁగూడ సునిధులయి యుండిరి.

బద్ధ్యా స్వీయకరద్వయం రఘుపతే రక్తేస్థితం వానరం
 శైలాకారతమం తు విద్ధి నగరీం దద్ధ్యా గతం మారుతిమ్
 యో గాత్యేత్వత్తు మియేష భాస్కరమపి భ్రాంత్యాఫలస్యాధిప!
 ప్రాయ స్తు త్రిసహస్రయోజనపథం గత్వా క్షణేనాంబరే.

౨౭

తత్సమీపే స్థితం విద్ధి వాలీసూనుం మహాబలం
 సోమం పితౄ సమో రాజ స్థితే వా విక్రమేః పివా. ౨౮
 బల్యైకే సంస్థితం విద్ధి నీలం నామ చమూపతిం
 యస్య నాదేన లంకేయం వేపతే మహతా విభో
 సహస్రయూధపాద్యక్ష సోమం హ్యమితవిక్రమః. ౨౯
 యో దైవాసురసంయుగే దివిషదా మీశస్య సాహ్యం మహత్
 కృత్వా ప్రాప్య వరా నృహలా స్సురపతే రాయోధనేఽమర్షణః
 యో మృత్యోరపి నోద్విజేదపిచ యో ఋక్షేశ్వరోఽభూద్విభో
 నృదం జాంబవదాహ్వయం త మధిప! త్వం విది ఋక్షేశ్వరమ్

3౦౪

తదంతికస్థితా స్సర్వే యూధపా స్తా నృదా మృహమ్
 రాక్షసానా మధీశ! త్వం విజానీహి క్రమేణ తాన్. 3౧౪
 రంభో యూధపతిః ప్రమా ధ్యథ మహావీరో గవాక్ష స్తో
 విక్రాంతః పనసో గజశ్చ గవయో మైందోఽమృతప్రాశకః
 తాదృ గైర్వ ద్వివిదస్తత శ్శతబలి ర్వీర స్సుపేణో నళః
 సర్వేవానరయూధపాస్తవ పురీంటూత్పాటితుం శే క్షమాః. 3౨౪

౨౭ రాజా ! చేతులు జోడించి రామున కడులుగఁ బెనుగొండవలె నున్న వాడు నీ లంకను తగులకెట్టి సీసను జూచివెళ్ళిన హనుమంతుడు. అతడు పుట్టుటతోడనే తుదార్భకు తాళజాలక. యేదియో పండని భ్రమపడి క్షణములో మూడువేలమడల దూరము పైకెగిరి. సూర్యుని మింగబోయిన మహా బలశాలి.

౨౮ రాజా ! వానికి సమీపములోనున్నవాడు మహా బలపరాక్రమశాలి యగు వాలి పుత్తుడయిన అంగదుడు. అతడుకూడ బలపరాక్రమ ములలో తండ్రితో సమానుడు.

౨౯ రాజా ! వాని వైద్యమున కంతయు ముందు నిలవబడినవాడు నీలుడను సేనానాయకుడు. అతడు బొబ్బరిల్లునపుడు మన లంక యంతయు కంపించును. అతడు వేలయూధ నాయకుల కధిపతియైన సేనా పతియు, మహా బలిశాలియునై యుండెను.

౩౦ రాజా ! ఎవ్వడు దేశానుర యుద్ధములో దేవేంద్రునకుగూడ గొప్ప సహాయముచేసి యనివలన ననేకములయిన వరములను బొందెనో, మఱియు, యుద్ధములో దుస్సహుడో, ఎవడు మృత్యువునకుగూడ భయపడెడో, ఎవడు ఎలుగుబంట కన్నిటికిని రాజో, ఆ ముసలి భల్లూకము జాంబవంతుడను ఋక్షరాజు (ఎలుగుబంటకు ప్రభువు.)

౩౧ ఆ జాంబవంతునకు సమీపములో నున్న వారలందఱును యూధ నాథులు (ఒక్కొక్క వైద్యమునకు ప్రత్యేకముగ నధిపతులు) రాక్షస రాజా ! వారి కిర్రను వినుము.

౩౨ రంభుడు, వాని తర్వాత నున్నవాడు ప్రమాధియను యూధనాథుడు, పిమ్మటమహా వీరుడగు గవాక్షుడు, వాని పిదప పరాక్రమశాలియగు పనసుడు, పిమ్మట గజుడు. గవయుడు, పిమ్మట అమృతిము తాగి నట్టి మైంద గొవిందులు, అన తరము శశిబలి, వాని తర్వాత మహా వీరుడగు సుషేణుడు, పిదప నళుడు. ఈ వైవారలందఱును యూధ పతులు. రాజా ! పై యూధపతులే నీలంక నంతను బెల్లగించుటకు గూడఁ జాలియుండరి.

ఇత్యుక్తో రావణః క్రుద్ధో ఘూర్ణయన్మయనేరుణే
ప్రాహ తౌ సన్నికర్షా నే గచ్ఛతం త్వరితం యువామ్ 33౪

ఇత్యుక్తో రాక్షసా సద్యో జయేతి ప్రతినంద్య తం
దూరా దపస్పతౌ తూర్ణం తావుభా శుకసారణౌ. 3౪౪

విద్యుజ్జిహ్వం సమాహూయ మాయావిద మనంతరం
ప్రాహ తం మాయమానాం వాంతాం రాఘవస్య ప్రియాం ద్రుతం
మోహయిష్యామహే తస్మా చ్ఛిరో సూర్యాయం భవాన్
పరిగృహ్యే శు రామస్య సశరం చాప ముత్తమం
నిర్గచ్ఛేతి తదుక్త స్స నిద్యుజ్జిహ్వ స్తథా కరోత్

3౫-3౬-32

ఉభా వశోకవనికాం గతో దీనాం మహీసుతాం
అవశ్యతాం తత స్సీతా ముపన్యత్యాహ రావణః. 3౮

భద్రే నేకవిధం మయా ప్రతిదినంత్వంసాంత్యమానాపియం
సంశ్రిత్యైవ సునిష్ఠురం తు నచనం మాం ప్రత్యవోచఃపురా
భర్తా తే నిహతోమయాహ నితలే తస్యోత్తమాంగమయా
నూనం దర్శయితుంతవా త్ర సుభగే చానీత మన్వీక్ష్య
తామ్. 3౯-

మూర్ఖేనంత్యజ దుర్మతిం మృతిమతా కిం త్వం కరిష్యస్యహా
సర్వాసాం మమ దేవి సట్టమహిషీ స్త్రీణాంభవ త్వం ద్రుతమ్
హంతుం మాం సముపాగత స్తన పతి ర్వారానిధే రుత్తరం
తీరం వాసర నాహినీపరివృతో భాస్వా స్తదా స్తంగతః. ౪౦

33౪ ఇట్లు సారణుడుచెప్పగా రావణుడు క్రున్నడై కన్ను లెఱ్ఱజేసి త్రిప్పుచు శుకసారణులతో నిటులఁ బలికెను. ఓ శుకసారణులారా ! మీరలు శత్రుపక్షము నాశ్రయించి మాట్లాడుచుంటిరి కాన నాదగ్గర నుండి వెడలిపొందని హుంకరించెను.

3౪౪ ఇట్లు రావణుడు భయపెట్టగా, శుకసారణులు “ఓయ విజయీభవ” అని రాజును గొనియాడి యచ్చోటునుండి దూరముగఁ దొలగి పోయిరి.

3౪౫-3౬-3౭ పిమ్మట రావణుడు మాయలమారియగు విద్యుజ్జహ్వడను రక్షింపనిఁ బిలిచి, వానితో నిటులఁ బలికెను. ఓరీ విద్యుజ్జహ్వడా ! మన మిర్వురము సీతయొద్దకుఁ బోయి యామెనుమాయతో మోహింప చేయ వలయును. కాన నీవు మాయామయ మయిన రామశిరస్సును గల్పింపుము. రాముని ధనుర్బాణములను గల్పించి, వానిని జేతగట్టు కొని నావెంటరమ్ము. అని చెప్పగా, అటులనే మాయామయమగు రామశిరస్సును ధనుర్బాణములను గల్పించి సిద్ధముగ నుండెను.

3౮ పిమ్మట రావణ విద్యుజ్జహ్వ లిగువురము. బయలుదేరి యశోకవన మునకేగి దీనురాలయిన యా జానకీని జూచిరి. పిమ్మట రావణుడు సీతను సమీపించి యిటులఁ బలికెను.

3౯ ఓ జానకీ ! నేను బ్రతిదినము నిన్నునేకవిధములుగ బ్రతిమాలి చెప్పి తిని. కాని నీ వేవ్వనిమీద నాధానిపడి పరుషవాక్యములనుగూడ నన్ను ఒలికితివో, ఆ నీ భర్తయగు రాముని యుద్ధరంగములో నేను జంపివేసితిని. నీకు నమ్మిక గలుగుటకై యారాముని శిరమును, ధనుర్బాణమునులగూడ నిచటకు దెచ్చితిని చూడుము నెను.

౪౦ ఓ మూఢురాలా ! నీవు దురభిప్రాయము నిప్పుడైనను వదలుము. మృతినొందిన వానితో నింక నీకేమి ప్రయోజన మున్నది ? ఇంకను మృతుడైన వానిమీదబడి యేడ్చుట యాశ్చర్యముగా నున్నది. ఇప్పుడైనను నాయంతఃపుర స్త్రీలకిందటికి నీవు పట్ట మహిషివిగా నుండుము. నీభర్త యెట్లు చచ్చెనో వినుము. వానిరసైన్యములతో గూడ నీభర్త సముద్రపుటవతియొడ్డునకు వచ్చెను. అప్పటికి నూర్యాస్తమయ మయ్యెను.

పశ్చాత్తప్తహస్తప్రహితాశరాస్తా
 న్నాఖామృగా స్సంహరితి స్మ నూనమ్
 తస్మిన్మిశ్రేణోంతర మన్వవేక్ష్య
 చిచ్ఛేద రామస్య శిరః ప్రహస్తాః ౪౦
 విభీషణః ప్రహస్తేన సిగ్ధహస్తో మమానుజః
 తస్మాదవశిష్టపనగైర్గోచరస్తే పలాయితః. ౪౧

సుగ్రీవో హనుమాం శ్చాసి రాక్షసై రభ్యసాన్యత
 ఏవం సర్వే మృతాస్తేనాం విముంచాం శామితః పరమ్ ౪౩

విద్యుజ్జిహ్వ నుథా హుయ ప్రాప్తానం దనుజాధిపః
 త్వయా నీతం శిరస్తస్య మిజాయై ప్రదర్శయ. ౪౪

ఇత్యుక్త స్సాసి రామస్య శిరస్త్యాసీయ సత్వరం
 దర్శయామాస సీతాయై సశరం చాపి తద్దనుః. ౪౫

సీతా వీక్ష్య శిరశ్చ కార్ముకమపి ప్రాణేశ్వరస్యాత్మనో
 భర్తుస్తత్ప్రదృశం ముఖం చ నయనే కేశాంస్తదీయాంస్తతః
 చిహ్నై రప్యఖిలైస్తు తత్ప్రతిశిరో విజ్ఞాయ సా దుఃఖతా
 క్రొశంతీ కురరీయథా బహువిధం స్వీయాం జగర్హే జనిమ్. ౪౬

సంస్మృత్యాపిచ కైకయాం బహుతదాత్వేనంజగర్హేచసా,
 కైకేయి! త్వమిత పరం భవ ముదం ప్రాప్తాయో మేపతి,
 నూనం భాస్కరవంశభూషణ మయం రక్ష్యధిపేనామహత
 స్తస్మాత్త్వం కులమూల నాశనకరీజాతాసి నూనం భువి ౪౭

- ౪౧ పిమ్మట నా నేన పతియగు ప్రహస్తుడు పంపిన రక్కసులు వానరుల నందఱిని గొత్తియందు సంహరించిరి. ఇది నిజము ప్రహస్తుడా యర్థగ్రాతి సమయముననే యవకాశమును జూచుకొని రాముని శిరస్సును ఛేదించెను.
- ౪౨ నా సోదరుడగు విభీషణుగూడ ప్రహస్తుడే చంపివేసెను. పిమ్మట నీ మఱియగు లక్ష్మణుడు మిగిలిన వానరులతో సహా పారి పోయెను.
- ౪౩ సుగ్రీవుని హనుమంతునిగూడ రాక్షసులు ముట్టడించి చంపివేసిరి. ఇవిధముగ నందఱును మృతినొందరి. ఇటు పిమ్మట వారల యాశను విడిచిపెట్టుము (అని రావణుడు సీతతో జెప్పెను.)
- ౪౪ పిదప గావణుడు దూరముగ నిలబడియున్న విద్యుజ్జ్వల్వడును రక్కసుని లిలచి “ఒరీ నీవు తీసికొనవచ్చిన గామశిరస్సును సీతకుఁ జూపింపుము” అని వానితో జెప్పెను.
- ౪౫ ఇట్లు చెప్పటతోడనే రాముని శిరస్సును ధనుస్సునుగూడ వెంటనే తీసికొనివచ్చి విద్యుజ్జ్వల్వడు సీతకు, జూపించెను.
- ౪౬ సీతాదేవి కనఁపాణేశ్వరిని శిరస్సును ధనుర్బాణములనుఁ జూచి యా శిరసునందలి ముఖమును భర్తయొక్క ముఖమునుగాను, నేత్రములు భర్త నేత్రములవియు వెండ్రుకలు రామునే యని గుర్తులచే దానిని భర్తృశిరసునుగా దెలిసికొని మిక్కిలి ముఖపడి యాడులేడివలె నేడ్చుచు తన జీవిమును నిందించుకొనుచుండెను.
- ౪౭ ఇంతియే కాక, సీతాదేవి తన సవతి యత యయిన కైకనుగూడ నీ క్రింది విధముగ దూషింప దొడగెను. ఓ కైకయీ! సూర్యవంశ భూమణుడు నా భర్తను రక్కసులు చంపివేసిండున నిటుపిమ్మట నీవు మహాసంతోషముతో నుండుము. ఇట్టి పని నీవు రాముని నిర్దేశముగ నడచలవాని చేసినందున జరుగుటచే నీవు నిజముగ కాల నాశనమునకై పుట్టియుంటి వని చెప్పదగును.

౪౮ ఓ కలహాకారిణి! ఏ రామచంద్రుని నారబట్టలను గట్టింపజేసి నాతోగూడ ఎడవులపాలు నీవు చేసితివో, ఆ రామచంద్రమూర్తి నీకుఁ జేసిన యపకార మేమిటో చెప్పుము.

౪౯ ఇట్లు సీత కైక నుద్దేశించి పలుకుచు విలపించి క్షణకాలము మూర్ఛితురాలయి తిరిగి కొంత తెలివినొంది యా రామశిరస్సును దగ్గఁకుఁ దీసికొని యాఘ్రాణించుచు నిటులఁ బలికెను. లోకములో భర్త యకాల మరణమునకు భార్యయొక్క దోషమే మూలమని విని యుండుటచే నాథా! ధర్మాభిమానివగు నీయొక్క యకాలమరణము నకు నాదోషమే కారణ మయియుండెను.

౫౦ నాథా! సహింపశక్యముకాని హఃఖిసముద్రములో మునిగియున్న నన్నుద్ధరించుటకుఁ బ్రయత్నించు నీవునూడ రక్కసులచే హతుడ వయితివి. నా దురదృష్టమునుగూర్చి యింక నేను జెప్పవలసిన దేమి యున్నది. నా యత్తనుగు కాసల్య, మృతినొందినచేత దూడలేని యావువలెఁ జేయఁబడెనా! నాచేతని జూచి దీర్ఘసుమంగళీత్యము నాకు, నీకుఁ బూర్ణాయుర్దాయమున్నదని చెప్పిన జ్యోతిష్కులమాట లన్నియు నన్వృతము లయ్యెగదా.

౫౧ నాథా! నాతో మాట్లాడవేల? నీ సహచరగు నన్నుఁజూడవేమి? నా పాణ్డిగహణసమయమున నీవు ప్రతిజ్ఞాపూర్వకముగ బలికిన వాక్యములను స్మరింపుము. ప్రాణేశ్వరా! ఇప్పుడు హఃఖిసులోనున్న నన్నుగూడ నీవుపోయిన లోకాంతరమునుగూర్చి తీసికొనిపొమ్మ. నాథా! యే శిశిరము సుగంధద్రవ్యములచే నలంకరింపదగినకో, ఆశిశిరమిప్పుడు దేగలు మొదలగు వానిచే నాక్షింపఁబడుచున్నది గదా! ఎంతకష్టము.

౫౨ నాథా! కాసల్యదేవి నీవు నిద్రించుచుండగా రాక్షసులు వధించిన సంగతిని నేను గాక్షసుని హేమమూసన్న విషయమును, విని యా క్షణముననే గుండె బ్రద్దలై జీవితమును వదిలిపెట్టును. నాథా! నా నిమిత్తమయి యొక తుచ్ఛరాక్షసునిచే హతముచేయ బడితివా? నీకు నేను బ్రియురాలనుగాను. ఇక నేమి వంశనాశకరాలను. నీ పాలిట ముగియవ నయితిని; ఇదినిజము.

ఏతస్మిన్ సమయే ప్రహస్తదనుజః పంక్త్యాననస్యాంతికం
 సంప్రాప్య హ వచోవిభో! సపది తే కార్యాంతరం వర్తతే
 తస్మాదాశు సభాం ప్రతి త్వ మధునా సిగ్ధచ్ఛతా న్మంత్రేణ
 స్పర్శే తత్ర వసంతి మంత్రణకృతే హ్యవశ్యకం మంత్రణమ్ ౧౩

ఇత్యుక్త స్సోఽప్యగా మ్నార్ణం దశాస్య స్తేన సంయుతః
 విద్యుజ్జిహ్వోఽప్యగా త్పశ్చాద్దశాస్యగమనోత్తరం ౧౪

ఆశ్చర్యరామాయణే యుద్ధకాండే
 ఏకాదశ స్కర్ధ స్సమాప్తః.

ద్వాదశ స్కర్ధః

అంతర్ధాన మవాస రాఘవశిర శ్చాపంచ పశ్చాద్దతే
 పంక్త్యాన్యే సరమా సమేత్య శనకై స్సంమోహితారో భూమిజామ్
 ప్రాప్తౌనం మృదుభాషిణీ సియసఖి మాశ్వాసయంతీ ముహుః
 ప్రాణేశ స్తవ నో హ హో ధ్రువమిదం మాయామయం రక్షసః ౧

శ్రీరామేణ సురక్షితా స్తు కపయ స్త్రిష్టంతి వారాంనిధే
 స్తీరే దక్షిణవన సోదరయు ధర్తా తవాన్య ర్యే ధ్రువమ్
 జీవత్యేవ న సంశయోన్త్ర మహాజే నో రక్షసాన్యం హ్యో
 మాయావి ద్దశకంధ గేణసహజా మాయా ప్రయుక్తా త్వయి. ౨

౫౩ ఈ విధముగ నీత విలపించు సమయమున ప్రహస్తుడు రావణుని సమీపమునకు వచ్చి యిటులఁబలికెను. నాథా! యిప్పుడు కార్యాంతరముండెను అందువలన మీగు సభకు శీఘ్రముగ రావలయును. మంత్రణమునకై మంత్రు లందఱు నచ్చట నుండిరి. ఆలోచన మవసరముగాన బయలుదేరుదు.

౫౪ ఇట్లు ప్రహస్తుడు చెప్పుటతోడనే రావణుఁడును ప్రహస్తునితోగూడ బయలుదేరి సభకు వెంటనే వెళ్ళెను. పిమ్మట రావణుని వెంట వచ్చిన విశ్వజిహ్వఁడును రావణుఁడు వెళ్ళుటతోడనే తానుగూడ వెళ్ళెను.

ఆశ్చర్యరాసయందును యుద్ధ కాండమున
పదునొకటవ సర్గము సమాప్తము.

పండెండవ సర్గ ప్రారంభము.

౧ రావణుఁడు వెళ్ళిన పిదప రాక్షసమాయచే గల్పింపఁబడి నీత యొద్దకు దీసికొనిపోఁబడిన గాముని శిరమును ధనుస్సుకూడ నంతర్ధాన మయ్యెను సరమయకు విభీషణుని భార్య నీతయొద్ద కేలేంచి మార్చితరాలయి యున్న నీతనుగూర్చి యోచార్హుఁడు నిటులఁ బలికెను ఓప్రియసఖీ! నీ ప్రాణేశుఁడగు గామచంద్రమూర్తి మృతినొందలేదు. రావణుఁడు గాముని శిరమును నీకు జూపించినదంతయు రాక్షసమాయయని తెలిసికొనుము.

౨ వాసను లందఱు గామచంద్రమూర్తిచే సురక్షితులయి నుండిరి. వారలందఱు సముద్రము గాటి యివరిలియొడ్డునకు వచ్చియుండిరి. రామలక్ష్మణులు జీవించియుండిరి. సందియములేదు. గామచంద్రమూర్తిని రాక్షసు లెవ్వఁడు జంపలేదు. మహా మాయకు డగు రావణుడు తన సహజమయిన రాక్షసమాయను నీదగ్గర ప్రయోగించెను. కాని సత్యముకాదు.

నూనం తే శు గితఃపరం న భవితా దేవి ధ్రువం రాఘవో
 లంకా మాగతవా స్త్వవంగమమహానీకాన్విత స్సానుజః
 మారోదీ శృణు మద్వచోఽద్య సుభగే దృష్టోమయా రాఘవ
 సుగ్రీవాదిసమన్వితోఽదిశిఖరే తిష్ఠం స్తు సౌధాగ్రతః. 3

యోద్ధం సిద్ధవ దాప్తిహో రఘుపతి శ్శాఖామృగై రన్విత
 స్తస్మాదేవ దశాననోఽపిసచివై రాహూతపవాఽఽశ్వగాత్
 ఛేరీనాద మిమం శృణు ప్రియసఖ ప్రాసాసిహస్తా హయా
 నారుహ్యఽఽశు ఏదాతయోపిబహవోయాంత్యద్యరాజాధ్వసి.

ఘంటానాం శృణు నాద మద్య సుభగేఘోషంహయానాంతథా
 సన్నాదం తుములం శృణు త్వ మధికం రాత్రించరాణాం పునః
 గుర్ధోర్ద్యోగ నయం నిశాచరపతి ర్నానంకరోత్యద్యత
 ప్రచ్ఛి స్త్వాం శోకహరీ ప్రజే దపచ భీరాగాద్ధ్రువం రక్షసామ్. 4
 రామోఽ త్యంతపరాక్రమోఽసురపతింహత్వాఽఽహవేతేపతి
 ర్నానంత్యాంపున రేష్యతి ధ్రువమహంసీతేఽచిరాత్త్వాంపునః
 ద్రక్ష్యామ్యంకగతాం రఘూత్తమవిభో ర్వేణిం చ తే రాఘవో
 నూనంమోచయితా భవేత్తదధునా శోకంప్యథా మాకురు.

నూనం తావకఽద్యసన్నిభముఖే వైధవ్యహేతుాన్యలం
 చిచ్ఛన్నేవ న సంతి కిన్న విఫలం రోది వ్యలం త్వం పునః
 కించ త్వం శృణు రాజపట్టమహిషీ సౌఖ్యాన్వితా త్వం పున
 శ్శీఘ్రం వై భవితాసి లక్షణమిదం సందృశ్యతే త్వన్ముఖే! 2

3 దేవి! నిశ్చయముగ నిటుపిమ్మట నీకు దుఃఖముండబోదు. రామచంద్రమూర్తి వానరసైన్యముతోడను సోదరునితోడను లంక కేతెంచెను. నీవు దుఃఖింపకుము. నామాట వినుము- నేను కేదమీదనుండి పర్వతముపైనున్న వానరసమేతుండయిన రామచంద్రమూర్తిని జూచితిని.

౪ ఓ సఖి! రామచంద్రమూర్తి వానరసేనలతోగూడ యుద్ధమునకు సన్నద్ధుడై వచ్చుచుండెనని తెలిసియే రావణుడు మంత్రులచే నాహ్వయింపబడి వెంటనే యిచ్చటనుండి వెళ్ళెను భేరిలు మ్రోగుచుండెను వినుము. ఓ ప్రయసఖి! ప్రాసము కిత్తి మొదలగు నాయుధములను ధరించి గుఱ్ఱపు రాతులు కాల్బలము గూడ రాజమార్గమునఁ బోవుచుండెను.

౫ ఓ సఖి! రథములయందలి చిలుకుంటలధ్వని వినుము. మఱియు గుఱ్ఱముల పకిలింతలు గొఱ్ఱుల గల్లంతును గూడ వినుము. దీనిని బట్టి చూచినను గాముడిప్పుడు యుద్ధప్రయత్నమును జేయుచుండెను. అందువలన శోకనాశకమగు లక్ష్మి నిన్ను బొందును. రాక్షసులకు భయకాలము సంభవించెను.

౬ దేవి! యపార పరాక్రమముగల నీభర్తయగు రామచంద్రమూర్తి రావణుని సంహరించి శీఘ్రములో నిన్ను దీసికొని పోగలడు. నీవు రామచంద్రమూర్తియొక్క యొడిలోఁ గూర్చుండగా నేను జూడగలను చిరకాలమునుండి జడగా నల్లుకొని పోయిన నీవేణిని (నీజడను) రామచంద్రమూర్తి విప్పగలడు. అందువలన నీ విప్పుడు దుఃఖింపకుము.

2 దేవి! నిజముగ పద్మమునలె శోభిల్లుచున్న నీముఖమునందు వైభవ్య హేతువులగు లక్షణములుగూడ గనుపింపవు. నీవు వ్యర్థముగ నేల దుఃఖించెదవు? ఇదియునుం గాక, నింకొక సంగతిని జెప్పెదను వినుము. రాణిపొందదగిన సౌఖ్యములను శీఘ్రకాలములోఁ బొందగల లక్షణములు గూడ నీముఖమునందు గనుపడుచున్నవి.

ఏవం సుసాంత్వితా సీతా మహాహర్షి మహాప్య సా
 సరమా మాహ తా మేత ద్వచశ్చోకాపనోదినీం. ౮
 ఏతస్మి స్సమయే ఈ రామకుశలం హిక్త్వా సఖ! త్వంధ్రువం
 మా మానందయసి త్వదయనచసోహం జీవితాశాం పునః
 ప్రాప్నోమి ప్రియవాదినీ ధ్రువ సహం వర్తే ఋణస్థా తవ
 ప్రాయ స్వత్సదృశీ నచాస్తి భువనే క్షేమంకరీ మేఽపరా. ౯

సంశ్లాఘ్య బహుధా సీతాం సరమౌ తదనంతరం
 ఆపృఛ్య తాం యమా రాజ్యో జ్ఞాతుం త్వత్ప్రయోగం కృతిమ్.
 రామహో పి సభాం గత్వా మంత్రయిత్వా చ మంత్రిభిః
 పూర్వద్వారే ప్రపా స్తం చ ద్వారే దక్షిణదిక్కునే
 మహోదరం మహాపార్శ్వం పశ్చిమద్వారి మాయినం
 పుత్ర మింద్రజితం చాఽసి స్యదిదేశాఽవితుం పురిం
 ఉత్తరస్యాం పురద్వారి వ్యాదిశ్య శుకసారణౌ
 స్వయంచాపి దశగ్రీవః పాతుం పశ్చా దిదేష సః.

౧౦-౧౧-౧౨-౧౩

మహావీర్యం విరూపాక్షం మధ్యమేఽర్థాపయ త్తదా
 ఏవం నిధాయ నగరీరక్షణం రాక్షసేశ్వరః
 ఆత్మానంత కృతార్థం చ మత్స్వైంతిపుర మవ్రజత్. ౧౪

ఆశ్చర్యరామాయణే యుద్ధకాండే

ద్వాదశస్కంధస్సమాప్తః

శ్రీమదాచార్యవర్యునామః

౮ ఇట్లు సరమ యోవార్చగా సీతాదేవియు మిగుల సంతసించి తన కోరికను బోగొట్టి యా సరమనుగూర్చి యిటులఁ బలికెను. ఓ ప్రియపతి! ఇట్టి క్షణము నున శ్రీరామచంద్రమూర్తి త్వేముగా ముగించు శుభివార్తను జెప్పి నన్నానాదిపజేసితిని. నీమాట విననే నను గరిగి జీవిత శ్రీలదాననైతిని ఓ ప్రియవాదిని! నీవు చేసిన యుపకారమునకు నీకు సర్వగా నేను ఋణానుగ్రాహనైయుండఁ బలినదే; ముల్లోకిముల్లో నాత్మేమముగ గో నని నీసమానురాలు మఱియొకఁడె లేదని చెప్పవలను.

౧౦-౧౧-౧౨-౧౩ పిమ్మట సరమయును సీతాదేవిని బహువిధముల గొనియాడి యామయనజ్ఞును బడసి రావణుడు తొందరగా సభకు వెళ్ళిపోయిన యత్యావశ్యక కార్యమేదియో తెలిసికొని వచ్చుటకై వెళ్ళెను. రావణుడు భను శీఘ్రముఁ బోయి మంత్రులతో నాలోచనము చేసి పురక్షణమునకై పూర్వద్వారమున పహస్తుని దక్షిణద్వారమున మహానాగ్నీచుహోదాలను, పశ్చిమద్వారమున మహామాయునిడును తన పుత్రునియును ఇంద్రజిత్తుని, కర్కురక్షును లతో నుండునట్లు నియమించి యుత్తరద్వారమున శుక సారిణులను మంత్రులను గూడ తనలో నుండుటకు నిశ్చయించి మహాబలపరాక్రమముగల విరూపాక్షుని మధ్య గుల్మమున నుండునట్లు నియమించెను.

౧౪ ఇవిధముగా రావణుడు లంకాపక్షణమునకై యేర్పాటుచేసి తన యంతి కృతార్థుడు మఱియొక డెవ్వడును లేదని తలంచి పిమ్మట తన యంతఃపురమున కేగెను.

ఆశ్చర్యరామాయణమున యుద్ధకాండమున

పండ్రెండవ సర్గము సమాప్తము.

త్ర యో ద శ స్స ర్గః

పశ్చాద్దామన మేన మహా దనుజాధీశానుజ సాంజలి
 గ్గత్వా మే నచివా నిహో శకుచయో ధాత్వా తు లంకాపురీమే
 పంక్త్యానననన గృహే ప్రవిశ్య సితరాం జ్ఞాత్వా విధానం పున
 స్త్వాగత్యేహ మహా బ్రువం శ్చసకలంశ్రోత్వాధానంశుణుః ౧

పూర్వద్వార ముపాశ్రితోఽసురచమూయుక్తః ప్రహస్తోఽవస
 ద్ద్వారం దక్షిణ మాశ్రితోఽస్తి చ మహాపాశ్శోఽన్వితః
 కైశ్చన

ద్వారం పశ్చిమ మింద్రజిత్వవతి పై రాత్రించరై రన్వితో
 ద్వారం పూర్వమున్గిదిశమున నేకైర్వృత్తైరాక్షయైః ౨

మధ్యగుల్మం విరూపాక్షో బలేన మహతా వృత
 ఆస్థితోఽభూ దుదీక్ష్యైతా నాయయు స్సచివా మమ. ౩

విక్రాంతా బలిన శ్చ తత్ర దనుజాః పంక్త్యాననననప్రియాః
 సర్వే యుద్ధవిశారదా సుపమా వీర్యే చ తేజ స్యలమ్
 ఏతస్మిన్బలవర్ణనే తు భవతా మన్యుర్న కార్యో విభో
 భీత్యై తే కఠిణం నహి ద్రువ మిదం శక్తోభవా స్సంగరే. ౪

యత్తార్థం భవతాః ద్యవచ్ఛృహ మిదం శ్రీరామచంద్రప్రభో
 పూర్వేదం కపిసైన్య మద్యతు భవా న్యోద్ధం ప్రజేద్రావణమ్
 ఇత్కుక్తో రఘునందనోఽర్కతనయా ప్రాహౌవ మద్వైవత
 చ్ఛూతాణాం ప్రతిఘాతకర్మ భవతా చింత్యం సఖే సత్వరమ్. ౫

పదమూడవ సర్గ ప్రారంభము

- ౧ పిదప విభీషణుడు చేతులు జోడించి రామచంద్రమూర్తితో నిటులఁ బలికెను. రామచంద్ర ప్రభూ! నా మంత్రులు నలువురు పక్షిరూపముతో లంకలోని రావణ సైన్యములో బ్రవేశించి వారల విధానము నంతను దెలిసికొని యిచ్చటకు వచ్చి శత్రు పన్నాగమునంతను నాకుఁ జెప్పిరి.
- ౨ ఆ విధానమును చెప్పెదను రామచంద్రా! వినుము. గొప్ప రాక్షస సైన్యముతో నేనానాయకుడగు ప్రహస్తుడు తూర్పు ద్వారమును గాచుచుండెను. మహాపాండ్వుడు, విహాదరుడు మొదలగు కొందఱు రక్కసులతో దక్షిణద్వారమును నుండెను. పడమర ద్వారమును ఇంద్రజిత్తు రక్కసులతోగూడి కాపాడుచుండెను. అనేక రాక్షస సేనలతో గూడి రావణుడే యుత్తరద్వారమును రక్షింపఁబూసెను.
- ౩ విరూపాక్షుడు గొప్పసైన్యముతో గూడి నగర మధ్య ప్రదేశమును గాపాడఁబూసెను. ఆ ప్రకారము శత్రువులుండగా నా మంత్రులు చూచివచ్చిరి.
- ౪ రామచంద్రా! లంకలోని యార్కసు లందఱును గొప్ప పరాక్రమము గలవారలును బలవంతులును. రావణుని మేపుబడసిన వారలును యుద్ధములో నాటిలేసిన వారలును బలమునందును లేజన్మునందునను నిరుపమానులునై, యుండిరి. శత్రుబలమును వర్ణింపుచుంటి నని నీవు కోపింపకుము. నిన్ను భయపెట్టుటకై నేనిటుల జెప్పటలేదు. నీవు, జీవతలనుగూడ యుద్ధమున జయింపగలవు.
- ౫ రామచంద్రా! నీ వివుడు చేయవలసిన పనిని జెప్పెదను వినుము. ఈ వానరసైన్యము నంతను నాలుగువిధములుగ విభజించి (నాలుగు ద్వారములయందు నుండునట్లు చేసి) పిదప రావణునితో యుద్ధమునకు వెడలుము. ఇట్లు విభీషణుడు చెప్పగా రామచంద్రమూర్తి యాలోచించి సుగ్రీవునితో నిటులఁ జెప్పెను. సుగ్రీవా! శత్రువుల సేనయొక్కనుటకుఁ దగినసాధనము వివరమా! నీ వాలోచింపుము.

పూర్వద్వారి తు నీల మంగద మథో ద్వారే తథా దక్షిణే
ద్వారే పశ్చిమ ఏవ వాయుతనయః ప్రావేశయ త్వం ద్రుతమ్
యత్ర స్థాస్యతి రక్షసా మధిపతి స్తద్ద్వారపవోత్తరే
స్థాస్యామ్యాశరనాయకేన సహవై యోద్ధుం త్వహం సానుజః.

౬

సుగ్రీవ! త్వ మయం దశాస్యసహజో గుల్మే తథా మధ్యమే
వృద్ధో జాంబవదాహ్వాయోఽపిచ తథా ఋక్షేశ్వర స్తిష్ఠతాత్
కార్యం మానుషరూప మాహునతలే నాపి స్థనం గౌ కదా
నూనం సప్త నియం తదాకృతిధరా యోత్యామపే వై
రిపూన్. ౭

ఇత్యుక్త్వా పున రేన మాహ రవిజం శ్రీరామచంద్ర ప్రభు
స్సుగ్రీవాఽద్య సువేలపర్వత మిమం త్వోహోధు మిచ్ఛాఽస్తిమే
వత్యామోఽత్ర నిశా మిమాం వయ మమీ సర్వేఽపిలంకా
మిమాం

ద్రక్ష్యామో దశకంధరస్య నిలయం రమ్యం తథాఽద్రం
వయమ్. ౮

ఏవం తేన నిగద్య రాఘనవిభు ర్నామ్నా సువేలం గిరిం
సౌమిత్ర్యర్కసుతాశ రేశసహజై రారోఘమైచ్ఛత్తదా
పశ్చా దంగదవాయునందనగజా నీలో గవాక్షో హరో
రంభో ఋక్షపతిః పరే చ బహున శ్చక్ర స్తదారోహణమ్. ౯

ప్రాకారైః పరివారితాం చ దనుజైః పూర్ణాం శుభాం తత్పురీం
సర్వే తచ్చిఖరస్థితాస్తు దదృశు స్తాం రాఘవోఽవేక్ష్య సః

- ౬ సుగ్రీవా! గొప్ప సేనలతో నలుడు తూర్పుద్వారమున నందునట్లును, దక్షిణద్వారమునద్దను అంగదుడు వానరసైన్యముతో నుండునట్లు నేర్పరచి, మహాపరాక్రమకాలియయిన అంజనేయుని పడమటిద్వారమునందును. వెంటనే ప్రవేశపెట్టుము. రావణుని జంతు వంతు నాది కాన వాడుండెడి యుత్తరద్వారమున లక్ష్మణసమేతుడనై నే నుండ గలను.
- ౭ సుగ్రీవా! నీవును విభీషణుడును, ఋక్షరాజ్యుని జాంబవంతుడును సేనామధ్యభాగమునందుండి రక్షింపవలయును. ఇదియునుంగాక వానిని లెవ్వరును యుద్ధ సమయమున మనుష్యరూపమును ధరింప రాదని చెప్పవలయును. ఎవ్వడైనను, ఈ నియమము తప్పరాదు. నేను, లక్ష్మణుడు, విభీషణుడు, అరిని నలువురు మంత్రిలు మొత్తము మే మేడుగురు మాత్రము మనుష్యరూపముతో యుద్ధము చేసెదము.
- ౮ ఇట్లు చెప్పి తిరిగి సుగ్రీవునితో రామచంద్రమూర్తి యిటులఁ బలికెను. సుగ్రీవా! లంకను జూచుటకై సువేలపర్వతము నెక్కుటకు గుతూహలముగా నుండెను. ఈ పర్వతమును మనమెక్కి యీ రాత్రి యిచటనే యుండుదము. లంకను జూచుటయు రావణుని నిలయమును పర్వతమును జూచుటయుగూడ సంభవించును.
- ౯ ఇట్లు సుగ్రీవునితోఁ జెప్పి రామచంద్రమూర్తి వెంటనే లక్ష్మణుని తోడను సుగ్రీవ విభీషణులతోడను సువేలపర్వతము నెక్కును. వారి లిటుల నెక్కుచుండగా వారి వెంట, అంగదుడు హనుమంతుడు, గజుడు, నీలుడు, గవాక్షుడు, హరుడు, రంభుడు, జాంబవంతుడు ఇంక మఱి కొందఱుగూడ పర్వతము నెక్కిరి.
- ౧౦ ఇట్లు కొండ యెక్కిన పిమ్మట రామచంద్రమూర్తియు, వానరులును త్రికూటపర్వతశిఖరమునం దనేక ప్రాకారములతో గూడి రక్కసులతో నిండీయున్న యా లంకాపురినిఁ జూడఁ గలిగిరి.

ప్రాసాదావళి నూశ్వలంకృతతమాం రత్నై ర్నిబద్ధాం తథా
త్రైకూటేశిఖరేస్థితాం చ సగరిం సంప్రాప్తవాన్విస్మయమ్: ౧౦

లంకాగోపురశృంగసంస్థిత మలం రత్నాంచితాభూషణం
శ్వేతచ్ఛత్రసుశోభితం దశముఖం సంవీక్ష్య సూర్యాత్మజః
తచ్ఛైలాగ్రతలా త్తు గోపురతలే త్వాప్లుత్య తస్యోపరి
ప్రాహౌవం దనుజేశ్వరిం ప్రతి తదా సర్వీక మేవ ద్రుతమ్॥ ౧౧

రేరే రాక్షస! రాఘవస్య తు సఖా దాసోఽస్మి నామ్నాత్వహం
సుగ్రీవోఽస్మి నమోక్ష్యసే త్వ మధునా నూనం మయా రావణ
ఇత్యుక్త్వా మకుటం తదీయ మధికం చాఽఽ కృష్యతం చావనా
పుత్రాప్యాశు చ పాతయి స్కరయు గేనాఽఽ లాడయ త్తం ముఖే
౧౨

పరస్పరం ముప్తితలప్రహరైః కరాగ్రఘాతై రపి బాహుయుద్ధం
కపీందరాత్రించరనాయకౌ ద్వా ముహూర్త మేవాఽకరుతా
మలం తౌ. ౧౩

పశ్యా తూన్యస్య సుతప్రహరవివశో నిష్పిప్త దేహ స్తదా
పక్ష్యాస్యోహృదిభీతిమాన్నిజ మథాఽఽరబ్ధం చ మాయా
బలమ్ సుగ్రీవోపరి నై యదాఽయతత త ద్విజ్ఞాయ

లంకాపురి యందలి మేడలవరుస మిక్కిలి యలంకరింపబడి రత్న మాల శతను కట్టబడిన గోడలు గలదియై యుండెను. త్రికూట పర్వత శిఖరమునం దొప్పుచుండిన నగరమును, అట్టి ప్రాసాదములను రామచంద్రమూర్తి చూచి యాశ్చర్యపడెను. (లంకాపట్టణము నురామడలపాడవు. మూడామడల వెడల్పుగలదని తెలియదగినది)

౧౧ అంకయం దొక గొప్పమేడ గోపురముమీద నున్న వాడును, రత్నా భరణములచే నలంకరింపబడిన వాడును, శ్వేతచ్ఛత్రముచే శోభిల్లుచున్నవాడు నగు రావణుని, సుగ్రీవుడు పర్వతముమీదనుండి చూచి యా పర్వతశిఖరమునుండి రావణుడున్న గోపురముమీదికి సురికి రావణునితో నిటుల నిర్భయముగ వెంటనే పలికెను. (సుగ్రీవుడు రావణుని మీదికి దుమికిన కారణమేమనగా, రాముని యెదుట రాజోపచారములతో రావణుడుండుటకు సహింపలేక యట్లు దుమికెనని తెలియదగినది).

౧౨ ఓరీక్రూరుడా! రామచంద్రప్రభువునకు, ఆయన యభిప్రాయమున నేను మిత్రుడను, నా యభిప్రాయమున నేనాయనకు దాసుడను నాపేరు సుగ్రీవుడని చెప్పుదురు. ఓరీ రావణా! నీవు కంటబడితివి. కాన నా నుండి నీవు విముక్తుడవు కాలేవు. అని పలుకుచు వాని మీద దుమికి వాని రత్న కిరీటములూగి నేలపై కొట్టి తన చెండు చేతులతో వానినిపట్టి క్రిందపడవేసి వాని ముఖమునందు చెంపదెబ్బలు విసిరి కొట్టెను.

౧౩ పిదప సుగ్రీవుడు, రావణుడు నిర్వురును, బరస్పరము, కలియబడి పిడికిలిపోట్లు పొడుచుకొనుచు, చేతులతో చీరుకొనుచు, ముహూర్త కాలము బాహుయుద్ధముకూడ జేసిరి.

౧౪ ఇట్లు వీరలిరువురును కొంతసేపు యుద్ధముచేసిన పిదప సుగ్రీవుని యొక్క పిడికిలి పోట్లుచేతను, దెబ్బలచేతను, రావణుడు పరవశుడై శరీరమంతయు పిండిపిండిగ జేయబడినవాడయి మనమునందు భీతి నొందియు, నిక బాహుయుద్ధముతో సుగ్రీవుని జయింపలేనని తలచి

తూర్ణం హరిః! ఖం చోత్సృత్య జగామ రామసవిధం

ప్రాప్యోహవే స ద్యతః.

౧౪

గతవృత్తం తు సుక్రీనః ప్రాహ రామాదిభి స్తతః

పరిష్వజ్య రవే సూసను మువాచ రఘునందనః.

౧౫

సుగ్రీవాద్య మయానిగద్యభవతానూనం కృతం సాహసం

నైత తస్మిహసకర్మ రాజభి రలంకార్యం కదాపి ధ్రువమ్

ఆపన్నేత్యయి నీత గూ మనాపునః శార్యం కి మన్యై రితి

ప్రాక్తే పేన తతోబ్రవీ ద్రఘుపతిం సూర్యాత్మజ స్తం పునః.

౧౬

శ్రీరామచంద్ర! తవ శత్రు మహం సీరిక్ష్య భార్యాపహరక

మముం దశకంధరం తు, జాన న్నృశక్తి మధికాం పర

దుస్సహం చ, తూష్టిం భవామి చ కథం కిల మర్షయామి.

౧౭

ఇత్యేవం నిగదంత మర్కతనయం సంశ్లాఘ్య రామ స్తతః,

ప్రాహైవం సహజం తు లక్ష్మణ! మహ త్ప్రిప్తం భయం

రక్షసామ్, వాతా వాంత్య తిదుస్సహ జలధరాః క్రూరాః

క్షితిః కంపతే, కించాస్యాం నిశి చంద్రమా శ్చ నితరాం

సో శోభతే పూర్వవత్.

౧౮

వానిపయి తన మాయాబలము నుపయోగింప యత్నింపగా, నా సంగతిని సుగ్రీవుడు తెలిసికొని యంతదగుక యుద్ధములో తనకేక్కిలభించి యుండుటచే, అచ్చటనుండి యొకగంటలో రాముని సన్నిధికి వచ్చి చేరెను. (యుద్ధమునందు కీర్తియనగా గావనాని జంపుటకు సుగ్రీవుడొకడే చాలునను కీర్తిని సుగ్రీవుడే పొందెనని తెలియదగును)

౧౧ పిదప సుగ్రీవుడు జరిగినవృత్తాంతమును రామచంద్రమూర్తి మొదలగు వారితో జెప్పగా, రామచంద్రమూర్తి సుగ్రీవుని గౌరవించుకొని యీ విధముగ బలికెను.

౧౨ సుగ్రీవా ! నీనిర్విధముగ జేయదలచితివని నాతో జెప్పకయే, నీదిట్టి సాహసపు పని చేయుట మంచి పనికాదు. రాజులగు వారిదిట్టి సాహసపు పని నెప్పుడును జేయగూడదు ఏమి సాహసమందువా ? నీకేవల నచట ఆద సంభవించిన యెడల నాకు సీతతోగాని యితరులతోగాని యేమిపని ? తుదకు నాదేహమయినా నాకేల ? (మిత్రుని శత్రువునకు చేసి నేనేమని జీవించునని భావము) ఇట్లు రామచంద్రమూర్తి పలుకగాఁ దిరిగి సుగ్రీవుడు రామచంద్రమూర్తితో నిటుల బలికెను.

౧౩ రామచంద్రా ! నీభార్య నపహరించి నీయెదుట శీవితో నుండుటను జూచి నాకత్తి సామర్థ్యములు శత్రువులకు సహింప శక్యముకాని పని తెలిసియుండియు, నే నెటులనుపేక్షించి యుండగలను ? నే నెట్లు సహింపగలను ? (అని సుగ్రీవుడు చెప్పెను.)

౧౪ ఇట్లు చెప్పుచున్న సుగ్రీవుని రామచంద్రమూర్తి కొనియాడి, పిదప లక్ష్మణునితో నిటుల బలికెను లక్ష్మణా ! రాక్షసులకు నాశనము గలిగించు ప్రలయచిహ్నములు కనిపించుచుండెను. వానిని జెప్పెదను వినుము. వాయువు దుమ్ము లేచుచు. నతిదుస్సహమై నీచుచుండెను. మేఘములు రక్తమును వర్షించుచు నశీక్రూరములై యుండెను. భూమి కంపించుచుండెను. ఇదియునుంగాక యీ రాత్రి భాగమున చంద్రుడు పూర్వమువలె ప్రకాశించుటలేదు.

శ్వః ప్రభాతే వయం సర్వే పూహ మాశ్రిత్య సత్వరం
అభియామ దశాస్యస్య పురీం వానర సంవృతాః ౧౯

ఇత్యుక్త్వా తస్మి శాం తత్ర యాపయిత్వా సుహృజ్జనైః
ప్రభాతే హరిభి స్తస్మా ద్రాఘనోఽవతతార సః. ౨౦

తత శ్శాఖామృగబలం సన్నహ్య రఘునందనః
అచోదయ త్తదై వాఽఽ జే స్ససుగ్రీనో మహాబలః. ౨౧

పశ్చా ద్రామవిభు ర్భలేన మహతా లంకాపురీం ప్రస్థిత,
స్తం యాంతం స్వీనుయాంతి సూర్యతనయో రాత్రించ
రేశానుజః, సౌమిత్రి ర్హనుమా న్న లోఽంగదముఖా వీరా
స్తదా రాఘవమ్, వృద్ధా న్భూమిరుహం స్తు కేచన శిలా
స్సంగః హ్య యాంతి స్మ తే! ౨౨

స్వం స్వం స్థాన ముపాశ్రితా శ్చ కపయోఽ తిష్ఠం స్తదా
రాఘనో, లంకాద్వార మథో త్తరం తు బలవా నాసాద్య
సౌమిత్రిణా, సంయుక్త స్తు రురోధ యత్ర దనుజాధీశ
స్వయం సంస్థిత, స్తద్ద్వారం పరిరక్షితుం నహి పరో
రామా త్సమర్థో భవేత్. ౨౩

పూర్వద్వార ముపాశ్రితో హరిచమూనాథ స్తు నీల స్తదా
మైందేన ద్వివిదేన సాక మవస ద్ద్వారం తతో దక్షిణమ్
తారేయ స్తు రురోధ పశ్చిమమహాద్వారం హనూమాంస్తథా
సుగ్రీవ స్త్వవతిస్మకైశ్చన యోహో గుల్మం తథామధ్యమమ్. ౨౪

[౧౩]

౧౮ లక్ష్మణా! రక్కసుల కరిష్ట చిహ్నములు కన్నదుచున్నందున వెంటనే లేపటి యుదయముననే మనము వానర సేనలతో బోయి లంకను ముట్టడింపవలయును,

౨౦ ఇట్లు రామచంద్రమూర్తి లక్ష్మణునితోఁ జెప్పి సుగ్రీవుడు మొదలగు మిత్రులతోగూడ సచ్చటనే యారాత్రి గడపి ప్రాతఃకాలమున వానరులతోగూడ సువేల పర్వతమునుండి క్రిందికి దిగెను.

౨౧ పిమ్మట రామచంద్రమూర్తి సుగ్రీవాదులతోఁగూడి వానర సైన్యము సంతను లంకను ముట్టడించుటకు ప్రేరేపించెను.

౨౨ అనంతరము రామచంద్ర ప్రభువు గొప్ప సైన్యముతో లంకకుఁ బ్రయాణమై బోవుచుండగా, శ్రీరామచంద్రునివెంట సుగ్రీవుడు, విభీషణుడు, లక్ష్మణుడు, హనుమంతుడు. అంగదుడు మొదలగు వానర వీరులును. జాంబవంతుడు మొదలగు నెలుగుబంట్లును, గొప్ప గొప్ప చెట్లను, గొండలను, పర్వత శిఖరములను, గొండలు తీసి కొని సంతోషము కొలది రామునికంటే ముందు నడచుచుండిరి.

౨౩ పిమ్మట వానరులు తమ తమ స్థానములఁ బ్రవేశించిరి. (అనగా వారి వారి నియమిత స్థానముల కేగియుండిరి) రామచంద్రమూర్తి లంక యుత్తరద్వారమును లక్ష్మణునితోఁ గూడఁజేరి రావణుడు స్వయముగనుండు నా ద్వారమును నిరోధించెను. రామచంద్రమూర్తి తనకంటే నితరుడెవ్వడు సుత్తరద్వారమును గాపాడలేడు కాన తానే స్వయముగ నచటకు వెళ్ళెను.

౨౪ వానర సేనానాయకుడగు నలుడు మైందద్వివిదులతో గూడి తూర్పు ద్వారమునడ్డగించెను. అంగదుడు తన సేనలతో దక్షిణద్వారము నడ్డగించెను. సుగ్రీవుడు కొండలు వానరవీరులతోగూడి మధ్యభాగమునుఁ గాపాడుచుండెను,

కేచి త్తత్ర దశద్విపాధికబలాః కేచి త్తస్మోఽప్యుచ్చిత్తాః,
 కేచి న్నాగసహస్ర సద్బలయుతా స్తాదృక్స్వప్నగైఃపురీ,
 లంకాదుష్ప్రసహసి సాఽన్యతతమూఽభూ త్సర్వతో
 వై మహాన్, శ్చస్మోఽభూ చ్చ తదా నిశాచరిచమూహ్య
 దేశ నిర్భేదకః. ౨౧

ఏవం తన్నిజస్సైస్య మూశరివధే రామో నివేశ్య క్రమా
 త్సమ్మంత్యాధ విభీషణాదిభి రలం నిశ్చిత్వ కార్యక్రమమ్,
 సంస్మృత్యాపిచ రాజధర్మ మనదత్తారేయ మామూయ తం
 గత్వా సౌమ్య! దశాననం వదతు మే వాక్యాద్భవా
 నిర్భయమ్. ౨౨

రేరే రావణ సప్తచేతన ! గతశ్రీక ! త్వయా య త్కృత్రిం
 పాపం పూర్వ మభూ న్మహర్షిషు తథా దేవేషు యక్షేష్వపి
 తస్య త్వం ద్రుత మేన భోక్త్యసి ఫలం దారాహృతేకర్షితం
 ధృత్వా దండ మహం వసామి సగరీద్వారే త్వదీ
 యేఽధునా. ౨౩

చౌర్యా ద్భూమిసుతాహృతో తు భవతా పూర్వం ప్రయుక్తా
 చ యా, మాయా తా మధునా ప్రదర్శయ శ్చరై గ్లోకం
 త్వమం మామకైః, కుర్యాం నూన మరాక్షసం ద్రుత
 మహం నీతాం సమర్ప్యఃశు మే, నో చే న్మాం శరణం
 వ్రజే ద్యది భవా న్యాస్యంతకస్యాఽంశికమ్. ౨౪

౧౧ ఆ వానరులలోఁ గొందఱు పని యేనుగుల బలముగలవారును, మఱి కొందఱుంకఁజే నెక్కువ బలముగలవారును. కొందఱు వెయ్యి యేనుగుల బలముగలవారును నయియుండిరి. అట్టి వానరులు కోట్ల కోటి లంకాపురము నంతటను జాట్టడించి గొప్ప కోలాహలము జేయుచుండిరి. ఆ ధ్వని వినుటతోడనే రక్కసుల గుండెలవియు చుండెను.

౧౬ ఇవ్విధముగ దను సేనలన్నిటిని రామచంద్రమూర్తి వారి స్థానము లందు ప్రవేశజేట్టిన పిమ్మట, ముందుజేయవలసిన కార్యమును విభీషణాదులతో నాలోచించి, గాజధర్మము ననుసరించి, రాయ బారముగ రావణునియొద్దకు సేమనిషినినైనఁ బంపుటకు నిశ్చయించి పిదప వీరడయిన యంగదుని జూచి యిటులఁ బలికెను. అంగదా! కోటదాటి లంకలోఁ ప్రవేశించి రావణుని సమీపించి నిర్భయముగా నేను జెప్పితిని నామాటలుగా నిట్లు చెప్పము.

౨౭ ఓరి బుద్ధిహీనుడా! రాజ్యధ్రుష్టుడా! గావణా! నీవు పొగరుచేఁ బూర్వము దేవతలకు, యక్షులకు, మహర్షులు మొదలగు వారికిని ద్రోహము చేసితివి. ఆ పాపఫలములను శ్రీఘముగనే నీవనుభవింప గలవు వారి కపకారముచేసితి. నీవేల వచ్చితివందువా? నీవు నాభార్య నపహరించుటచే నా శోకిముచే నిన్ను దండించుటకై నీ లంకాద్వారమున యమునివలె దండము ధరించి వచ్చి నిలిచియున్న వాడను.

౨౮ ఓరి రావణా! నీతను దొంగతనముగ నపహరించి తీసికొని వచ్చుటలో నే మాయుధపయోగించితివో, ఏ బలమును నమ్మి మోగుంచి తెచ్చితివో, ఆ మాయుధ బలమును నిపుడు నాయుధు జూపింపుము. నీవు నీతను దిరిగి నాకు సమర్పించి నన్ను శంభము నీవు పొందుము. అట్లు చేయవేని నా బాణములచే లోకమున గాక్షసులనువారు లేకుండ జేయుదును, ఇంతియేకాక నీవు చచ్చుటకూడ నిక్కము.

ధర్మాత్మా తు విభీషణో మమ పున స్సంప్రాప్తవా స్సన్నిధిం
 లంకైశ్వర్య మయం హ్యకంటక మతః పూర్వం మయా
 ప్రాపితః, శక్యం రాజ్య మధర్మోనునుభవితం నూనం
 క్షణం నో త్వయా, యుద్ధే త్వం నిహణో మయాఽఽశు
 భవితా స్యత్యంతపూతః పునః.

౨౯

పూర్వం రావణ ! మే పరోక్షవిషయే సీతా హృతాఽభూ
 త్వయా, మౌఘ్యధ్వాయదివాఽఽధిపత్యరభసా త్కర్తాతి
 సీచం కృతమ్, భూజాతా పరిముచ్యతాం చ భవతా
 భూయో మమాద్యాపివా, నోచే త్పుత్రశతాన్వీణోంతక
 పురం యాస్య స్యరం త్వం పునః.

30

ఇత్యుక్త శ్శక్రపౌత్రో గగన మతిలఘుశ్శ్చైత్య గత్వా చ
 లంకాం, సిర్భికో రాక్షసేశాలయ మపిచ గత స్తత్ర
 మంత్రావృతం తమ్, పంక్త్యాస్యం వీక్ష్య సర్వం రఘువతి
 కథితం నక్తుకామోఽవద త్తం, నూనోఽసాం రాఘవ
 న్స్యాఽంగద ఇతి చ జనా ఏకం వదం త్యాశేరేశ.

31

ఏనం త్వాం రఘునందనోఽవద దిదం శ్రావ్యం త్వయా త
 ద్వవో, మౌఘ్యధ్వాయధ్వరభవాఽధిపత్యరభసా దజ్ఞానో
 వా త్వయా, రేరే రావణ భూమిజా త్వవహృతాఽభూ
 న్మే పరోక్షే పురా, విజ్ఞానం సముపేత్య భూమితనయా
 త్వద్యాపి వా ముచ్యతామ్.

33

౨౯ (నీకు లంకారాజ్యమెట్లనో దక్కదని చెప్పచుండెను) ఓరీ ధర్మాత్ముడయిన విభీషణుడు నా సన్నిధికిఁ జేరెను గాన, లంకారాజ్యము నింతకు పూర్వమే యతనికి వాగ్దత్తము చేసితిని అది నీ కెట్లయిన దక్కదు, ఎలననగా, ధర్మాత్ముడుగా నుండువాడే రాజ్యమును బాలింప నర్హుడు కాని, యధర్మపరుడగు నీ వొక క్షణమునను అనుభవింపదగవు. నీవు శరణు పొందనిచో నాచే జంపబడిన వాడవై నీవు చేసిన పాపమునకు శిక్ష నిచటనే యనుభవించుటచేఁ బవిత్రుడవై వీరస్వర్గమునకు బోగలవు.

౩౦ ఓరీరావణా! మూర్ఖత్వముననో రాజుననియెడి చాగరుచేతనూ, నా పరోక్షమున నీవు సీత నపహరించితివి. ఆ చేసినపని కడు నీచపుపని. ఇప్పుడైనను సీతను నాకు దిరిగి పంపివేయుము. అట్లు చేయవేని నీ నూరుగురుపుత్రులతో నీవు తొందరలో నాచే జచ్చుట నిక్కము.

౩౧ ఇట్లు రామచంద్రమూర్తి చెప్పగా, అంగదుడు వెంటనే యాకసుమున కెగిరి లంకలో బ్రవేశించి నిర్భయుడై రావణుని గృహమునకరిగి యచ్చట మంత్రపరివాహముతో గూడియున్న రావణునితో రామచంద్రమూర్తి చెప్పిన మాటలను చెప్పదలచి వానితో నిట్లనియెను. రావణా! నేను రామచంద్ర ప్రభువుయొక్క దూతను. నన్నంగదుడని జనులు చెప్పుదురు.

౩౨ రామచంద్రమూర్తి నీతో నిటులఁ దనమాటలుగాఁ జెప్పుచునియెను, ఆయన చెప్పినదానిని చెప్పెదను వినుము. ఓరీరావణా! నీవు మూర్ఖత్వముననో, యజ్ఞానముచేతనో, లేక రాక్షస ప్రభువుననియెడి చాగరుచేతనో, నా పరోక్షమున సీత నపహరించితివి- ఇప్పటికైనను, తెలివి తెచ్చుకొని సీతను విడిచి పెట్టుము.

నోచేత్త్వాం సుత బంధుమిత్ర సచివైర్నంతా స్వస్థాం సత్వరం,
 యోకా శ్చాపి సాతే త్వయి ధ్రువ మరం ప్రాప్యంతి
 నిర్భీకతాం, నైదేహీం యది చేన్న దాస్యసి భవేన్నాశో
 ధ్రువం తే ద్రుతమ్, కించైవా నగరీ సిశాచరయుతా
 త్వన్మూలహో నశ్యతి. 33

పశ్చాదంగద మేవ మాహ దనుజాధీశోః భవసూయాన్విహో,
 యోః దాహ్యత్ర పురా కపిః ప్లవగ! తల్లాంగులహో య
 శ్చమే, బర్హోఽహ త్తనయేన నో భవసి కిం నూనం త్వ
 మేవాద్య సః, పృష్ట స్త్వేన మథాంగదో దశముఖం
 ప్రాహతిరోమాన్వితః. 34

య స్తు త్వత్పురదీపనం తు కృతవా న్యోఽక్షం సుతం తే
 నధీత, సోఽన్యో హి ధ్రువ మాశరేశ! హనుమన్నామా
 నచాహం తు స, ఇత్యుక్తో దశకంధరోఽతికుపిత స్త్వం
 కౌన్వితీ ప్రాహ తం, సోప్యేవం నిజగాద రామభవనే
 వార్తాహహోఽహం త్వితి. 35

తచ్చృత్వా నచనం తహో దశముఖః ప్రాహోఽంగదం తంపునః
 పూర్వం త్వత్ర సమాగత స్స హనుమా న్కుత్రస్థిహో
 బ్రూహి మే, ఇత్యుక్తో నద దాశరేశ్వర మిదం
 తారాసుహో నిర్భయం, త్వత్ప్రతేణ నిబద్ధ ఇత్యుల
 మభూ త్సంతాడ్య సిమాసితః. 36

బహుధా వానరైర్నూనం పరాభూహో మరుత్సుతః
 గతవా న్యత్ర కుత్రాభూ దస్మాభిర్జ్ఞాయతే నహి. 37

33 నేను జెప్పినట్లు నీతను విడిచిపెట్టక పోయినచో నిన్ను పుత్రమిత్ర సహితముగా నేను జంపివేయుదును. నీవు వచ్చినయెడల లోకము నిష్ఠాయముగ నుండగలదు. నీవు నీతను విడువని పక్షమున నీకు నాశనము నిజము. ఇంతియే కాక నీమూలకముగా లంకయు, రక్కసులుగూడ నశింపగలరు.

34 పిమ్మట రావణుడు కోపముతో, అంగదుని గూర్చి యిటులఁ బలికెను. ఓ వానరా! పూర్వ మే కోరితొక కల్పబడెనో, మఱియు, ఏ కోరిని నాకుమాగడగు నింద్రజిత్తు బంధించెనో, వాడే నీవు కాదుగదా? అని రావణుడడుగగా, అంగదుడు కోపాతళయముతో నిట్లు పలికెను.

35 రావణా! నీలంకనంతను దగులపెట్టి నీయక్షకుమారుని జంపి వెళ్ళిన కోరిని నేను కాదు అతడు మఱియొకడు. అని అంగదుడు పలుకుటచే రావణుడు మిక్కిలి నోపగించి నీ వెవ్వడవని యడుగగా, రామ చంద్రుడగువాడని యింటిలో నుత్తరములు మోసికొను దూతను నేనని యంగదుడు సమాధానము చెప్పెను.

36-32 ఆ మాటలు విని రావణు డంగదునితోఁ దిరిగి యిటులఁ బలికెను.

అంగదా! పూర్వ మిచ్చటకు వచ్చిన యా వానరు డిపుడెచ్చట నుండెనో నీకు తెలియునా? యని యడుగగ నిర్భయముగ, అంగదు డిటుల జెప్పెను. రావణా! ఆ వానరుడు నీ కొడుకుచే బంధింపబడె నని తెలిసికొని వానరు లందఱు వానిని జూపచితుకొట్టి యాశీక విధముల భయపెట్టి వెడలగొట్టిరి. అందువలన మానుమంతుడు కానరు లచే నవమానింపబడి యెచ్చటికి వెళ్ళిపోయెనో నాకు తెలియదని యంగదుడు పలికెను. (అనగా నిపుడిచ్చటకు వచ్చినవాడు నాని కంటె యొక్కవంతు సుమామని భావము.)

కించైత చ్ఛృణు రాక్షసేంద్ర సగరిం యో దగ్ధవాం స్తే వనం,
యే స్థితా త మభూ త్తవాక్ష మవధీ త్సూనుంచ
యో వానరః, సోఽస్మద్వీరవరేషు రావణ ! కదా
సంభావ్యతే నో ధ్రువం, నౌత్యే కర్మణి తత్త్వవంగహత
క శ్చేతి స్తతః ప్రేష్యతే. 3౮

కించేదం శృణు యోఽంబుధిం సమతర ద్రక్షాంసి యోఽ
వీషిష, ద్యోఽవశ్య జ్ఞనకాత్మజాం చ కుశలం యోఽవీవద
త్తత్త్వతే, సోఽయం మారుతనందన స్తు న కదా
ప్యాదిశ్యతే సంగరే, కిం త్వస్మాభి రయం ప్రవృత్తికథనా
యేత స్తతః ప్రేష్యతే. 3౯

రేరే వానర ! కో భవా న్కపిపతే సూసుః కపీశ స్తు కః,
హాహూ ర్తేసమయేఽంబుధీన్ప్రతిగో భూయ స్సమాగా
చ్ఛయః, తం జానా మ్యధునాఽస్తికిం సుఖయుత శ్రీరామ
చంద్రప్రభౌ, రుప్తే స్వస్తియుత స్తు కోను భవితా భూమ్యా
ముతాఽన్యత్ర వా. ౪౦

పశ్యా దేవ మువాచ వాలితనయం రాత్రించరాధీశ్వర,
స్సాధిక్షేప మహో కిమస్తి సుమహ త్కార్యం తదీయం భువి,
సంకేతా ధృతవా న్ని వాలిన మతిప్రాచీనచాపం స్వయం,
శైవం భగ్న మభూ త్పరంతు నిహతా వృద్ధాఽఽసురీకాచన.

౩౮ ఓ రావణా! మఱియు నీ విషయము వినుము. ఏమానుమంతుడు నీ పట్టణము నంతను దగ్ధము చేసెనో, ఎవడు నీ కుమారుని జంపెనో, ఎవడు నీయశోకవనము నంతను బెల్లగించివైచెనో, ఆ వానరుని మాన్యములో నెప్పుడు వీరులను గణన చేయునప్పుడు వీరునిగా భావింపము. నిరంతరమాయల్పవానరుని సూతరుగా మాత్రము పంపుచుండుము.

౩౯ మఱియు దీనిని వినుము. రావణా! ఏ వానరుడు శతయోజన విస్తీర్ణమయిన సముద్రమును దాటెనో, ఏ వానరుడు సీతను జూచి భర్తయొక్క కుశలవార్తను నామెకుఁ జెప్పెనో. ఆ వానరుని మేమెప్పుడు యుద్ధముచేయుటకై యాజ్ఞాపింపము. ఇత సేమనగా దూరమేగి వార్తలను జెప్పుటకై యిటు నటు పంపుచుండుము.

౪౦ (ఈ క్రింది తాత్పర్యము ప్రశ్నోత్తర రూపముగా చదువరికినది) అప్పుడు రావణుడిట్లనెను. ఓరీ నీ వెవ్వడవు? అంగదుడిట్లనెను. నేను వానరరాజయిన వాలియొక్క కుమారుడను. రావణుడు - ఆ వాలియెవడు? అంగదుడు - ఎవడోక దినమున పగటిభాగముననే సప్త సముద్రములకు వెళ్ళి తిరిగి రాగలిగెనో, యితడు - రా - అతడైతే నేనతని నెరుగుదును కాని యితడివుడు సుఖముగ నుండెనా? అం - రామచంద్రమూర్తికి అగ్రహమును గలగజేసిన వాడెవడు భూమి మీద సుఖముగ నుండును?

౪౧ వీన్యుట రావణు డంగదునితో నాక్షిపణపూర్వముగ నిటుల బలికెను. నీ ప్రభువగు రాముడుచేసిన కుసకార్యమేమున్నది? నీవు రామునిఁ బొగడెదవు. వాలిని చెట్టుచాటునుండి చంపినందున నందులో గొప్పతనమేమియు లేదుగదా! శివధనువు ముట్టుకొనుట తోడనే తానంతనదియే విరిగెను. ఇంపలో మాత్రము రాముని నుసాకు యేమున్నది?

౪౨ ఓ వానరా! సప్తసముద్రములచే వ్యాప్తమయిన యాభూమినంత నే శేషుడు ధరించుచుండెనూ, ఆ శేషుని బాహుభూషణముగా జేసికొనిన శంకరునకు నివాసస్థానమయిన కైలాసపర్వతమును విలాసముగా రెండు చేతులతో నెత్తిన నాయొక్క భోజనపాత్రను సంగతి కేవలము నా కొకినికే తెలియునుగాని రెండవ వానికిఁ దెలియదు.

౪౩ * ఆ మాటలు విని యంగదుడు నవ్వుచు రావణునితో నిటుల బలికెను. రావణా! యే వారి పూర్వము నిన్నొకప్పుడు తన చంకలో బెట్టుకొని ముహూర్త మూత్రములో సప్తసముద్రములు తిరిగి సుంధ్య వార్చినచేసినో, ఆ వారి నొక బాణముచే జంపిన రామచంద్ర మూర్తిని సామాన్య మానవునిగా నీవు తలంచుచుంటివి. ఎంత యాశ్చర్యముగా నున్నది.

* వారి తన చంకలో నిన్ను బెట్టుకొని - వారివలన రావణు నకుఁ గలిగిన పరాధన వృత్తాంత మింతగ్రత యొక్కవగా విస్తరించి చెప్పబడియున్నది. అది యట్లన - “రావణు డొకప్పుడు శత్రుజయ మునుగోరి బయలు వెడలి సముద్రపు టొడ్డున సుంధ్యావందనము చేసికొనుచున్న వారి వెనుక భాగముగ వెళ్ళి కలియబడగా, వారి రావణుని తన చంకలో నిమిడ్చికొని చతుస్సముద్రములను ద్రిప్పి తన కిష్కింధకురాగా, అంగదుడు తండ్రి కెదురు వచ్చెను. వారి యంగదుని దన రెండు చేతులతో నెత్తుకొనబోవగా నతని చంకలో నున్న రావణుడు క్రిందపడెను పిమ్మట వారి తన పుత్రుని యొక్కెల తొట్టిపైన బుట్టబొమ్మనుగా రావణునిఁ గట్టెను. ఇట్లు కట్టగా అంగదుని మూత్రధారలచే రావణుడు తడుపబడిన ముఖముగల వాడగుచు నిట్లు కొంతకాల ముండెను. ఇట్లు చిరకాలము గడిచిన పిదప రావణునకు వెళ్ళిపోవుట కాజ్ఞనిచ్చెను. అంతటితో నప్పటి నుండియు రావణుడు సఖ్యముచేసికొనెను.

కిం చేదం శ్రేణు వారిధిం సమతర ద్యద్ధూతపవాః శ్రమం
 గోష్ఠాదేన సమం వివేశ చ పురీం లంకాం స్వగేహం యథా
 భూజాతాం చ దదర్శ తే నిస మనామూః రూప మ ప్యాచర
 త్రైస్యం చాపి జఘన తాదృశే మహం కం వచ్చి రామంపునః
 రర

తచ్ఛ్చిత్వా బ్రోధ సంయుక్త వానరిం ప్రాహ రావణః,
 లోకరావణ న స్వస్య త్వం మాం కిం భీషయ స్వహో,
 అర్భక స్త్వం న జానాసి విశ్రమం మే ధ్రువం కపే! రగ్ని

శక్రం మూల్యకరిం తథా వమ గృహే సమ్మూర్జకం మూరుతం,
 సూర్యం తు స్రుతిహరిణం సుతవహం కేపే సదా
 పాచకం, సోమం ధత్రధరం తథా వరుణ మప్యాసేచకం
 వేస్మిన్, ప్రాయోగో నిస్సకృత స్పిరానక్రూతవ మే. శ్రే
 నరిం స్తాపి కమ్.
 ర౨౪

దేవా శ్బాపీ జితా మయా శివగిరి ర్ద్వాభ్యాం కరాభ్యాం పురా
 కైలాసోపి సముద్భవో భవ దలం యేనా శ్రమంవానర !
 తస్మాకే మమ కత్తసే కిము ముథా తౌ రాఘవౌతు క్షణే
 హత్వా సూర్యసూతం విభీషణ మహం త్వత్స్వామి శేషా
 న్కషీన్.
 ర౨౪

౪౪ రావణా ! మఱియొక సంగతినిఁ జెప్పెదను వినుము. ఏ రామచంద్ర మూర్తియొక్క దూతయే శతయోజన విస్తీర్ణముయిన సముద్రమును గోష్పాదముతో సమానముగ దాటి, తనయింటిలోఁ బ్రవేశించు నట్లు లంకలోఁ బ్రవేశించి, సీతను సందర్శించి, నీ యశోకవనమును నామరూపములు లేకుండజేసి, నీ సైన్యమును హతముచేసెనో, ఆ రామునిగూర్చి యిక నెప్పవలసిన దేమియున్నది ?

౪౫ ఆమాటలు విని రావణుడు మండిపడి యంగదునితో నిటులఁబలికెను. ఓరీ ! నాకములన్నిటిని గగ్గోలుపెట్టిన నన్నుగూడ నీవు భయపెట్టుచుంటివా ? ఎంత యాశ్చర్యము? నీవు పిల్లవాడవు గాన నా పరాక్రమము నెఱిగియుండవు, నేను జెప్పెదను వినుము.

౪౬ ఓరీ ! దేవేంద్రుడు ప్రతినిత్యము నాకు పుష్పమాలికలు తీసికొని వచ్చి యిచ్చుచుండును. వాయుదేవుడు నాగృహమునందు కస పూడ్చుచుండును. నూత్యుడు ద్వారపాలకుడుగా నుండును. అగ్ని హోత్రుడు నాయుంటిలో వంటవాడుగా నుండెను. చంద్రుడు నాకు గొడుగుపట్టువాడుగా నుండెను. వరుణదేవుడు నీళ్లు చల్లువాడుగా నుండెను. ఇట్లే తఱుమగ దేవతలందఱును నాకు దాస్యము చేయుచుండగా, నాపరాక్రమము తెలిసికొనకుండగ, సామాన్య మానవుని నాముందు స్తుతించెదవేమి ?

౪౭ ఇదియునుంగాక దేవతలను పలుమార్లు జయించితిని కైలాసపర్వతములు రెండు చేతులతోనే యవలీలగా నెత్తితిని. అట్టిపరాక్రమశాలి నగు నాముందు వ్యర్థముగా రామలక్ష్మణులనుగూర్చి యేమి పొగడెదవు ? ఆ రామలక్ష్మణులను, సుగ్రీవుని, విభీషణుని, హతమార్చి మిగిలిన వారలనందఱు భక్షించెదను.

*శ్రుత్వా తద్వచనం ప్రహస్య సితరాం ప్రాశం-ంగద స్తంపున
 ర్నూనం వేర్చి దశాస్య! ఖే బల మహం పాతాళలోకం
 గతః, పాశై రేన బలేర్భవా నతితరాం సంఘార్షిణో భూ
 త్పురా, కించ త్వం కృతవీర్యనందన సుతక్రీడా మృగోభూః
 పురా. *

రౌ౪౪

* పాశై రేన బలే రిత్వత్ర పారాణికి కథేయ
 మత్రా ను సంభేయా తథాపి = “ఏకదా జైత్రయాత్రార్థం
 విస్మరత్య దశాననః, పశ్యన్ననావిధా స్వీరా స్యయా పాతాళ
 ముత్తమం. తత్ర దృష్ట్వా పురం రమ్యం బలేః కొటిరవి ప్రభం
 తప్తేహోహతేన స్తు పుష్పకం స చచాల నై, తత స్సయం
 యయా సూక్ష్మీ పీకసిన దశాననః, పురం ప్రవిశ్య తద్ద్వారి
 సందదర్శచ వామనం, కొటి సూర్య ప్రతీకాశం పీతకాశేయ వా
 నసం, చతుర్భుజం పపత్నీకం ద్వారర్షణ తత్పురం, ప్రాహ తం
 తు దశగ్రీవం కొత్త్ర రాజాస్తి మే వద, ఇత్యుక్త స్తద్ద
 శాస్యేన నోత్తరం ప్రాహ వామనః, తదా తు బధిరం మత్వా
 స వివేశ బలే ర్గ్రహం, తత్ర దృష్ట్వా బలిం పత్నీపారి క్రీడన
 తత్పురం, తస్మా తత్ర క్షణం చూష్ణీం బలేర్లక్ష్మీం విలోకయన్
 తదా బలేః కరా ద్ధూరం క్రీడాపాశో పతద్భువి, త మానేతుం
 దశాస్యం తం బలి రాజ్ఞాప యత్తదా, రావణోఽపి త
 మానేతుం యయా పాశాంధికం జనాన్, ప్రోద్బుధాల భుజః

౧౮౫. ఆరావణుని మాటలను విని యంగదుడు నవ్వుచు గావణునితో నిటుల బలికెను. రావణా! నీ బలపరాక్రమములు నాకుఁ దెలియును. నీ వొకప్పుడు 1. బలిచక్రవర్తితో యుద్ధము చేయఁగుతూచాలముతో వెళ్ళి గుఱచి దగ్గఁ నిల్వబడగా బలిచక్రవర్తి పాచికలాడుచు క్రిందపడిపోయిన పాచికను నిన్ను తెచ్చునగా, ఆ పాచిక నెత్త బోయి దాని కిందను ప్రేళ్ళునలిగి నీ వేడ్చుచుండగా, వాని దానీలు వచ్చి నిన్ను రక్షించిరిగాదా! ఇదియునుంగాక నీవు 2. కార్తవీర్యార్జునునితో యుద్ధముచేయబోవగా, అతడు నిన్ను బంధించి తనకొడుకు నకు క్రిడామృగమునుగా జేసె ననుసంగతిగూడ నాకుఁదెలియును.

1. దీనివిషయమై యీ పురాణగాథ యిచ్చట ననుసంధేయము. (ఎట్లన) ఒకప్పుడు రావణుడు దిగ్విజయార్థము బయలు దేరి యనేక వీరులను జయించుచు పాతాళలోకమునకు వెళ్ళెను. కోటిసూర్య ప్రకాశమానమైన యా సగరమునుజూచి యా లేజన్నుచేరవాని పుష్ప కము నిస్తేజస్కుమై కదలకపోగా, మెల్లగా తాను పాదచారియై బలిచక్రవర్తి యింటికి బోవుచుండెను. ఆయన గృహము యొక్క బహిర్ద్వారమున ద్వారపాలకుడుగా నున్న వాచనమూర్తి కోటి సూర్యప్రకాశమానుడై పీతాంబరమును ధరించి చతుర్భుజముగా నలిగి సుపత్నీకుడై ద్వారమును గాపాడుచుండెను. అట్టి వాచనమూర్తిని జూచి రావణుడు “ఇచ్చట రాజెవ్వడని” వాచ నుని బ్రశ్నించెనుగాని యతడు వీనికి ప్రత్యుత్తర మియ్యకపోయెను. రావణుడా ద్వారపాలకుని చెవిటివానినిగా భావించి తాను బలి చక్రవర్తి సమీపమున కేగెను. ఆ సమయమున బలిచక్రవర్తి పాచిక లాడుచుండెను. అతని చేతిలోని పాచిక యొక్కటి యరుగుక్రింద పడగా, దానిని తీసికొని వచ్చుటకై వెళ్లి తన యొక్కచేతితో నెత్తగా వైకి లేవనందున నిరుపది చేతులతో నెట్టకేలకు బలాత్కారముగా పాచిక నెత్తెను కాని యా పాచిక బరువయి దానిక్రింద రావణుని ప్రేళ్ళు పడి నలిగి పోయెను. అంతటి తీసికొనలేక యిట్లుచుండగా అరిచివచ్చి రావణుని బలపరాక్రమములను నెట్టి తన దానిచేత

పాశం కరేణ న చచాల సః, వింశద్దోర్భిః క్రమేణా-సా
యాన త్పాశ మచాలయత్, తావ దంగుళయ స్తస్య పాశ
భా రేణ పీడితాః, న ప్రమ-ము పాశితలా చూర్చి తా రుధిరా
ప్లుతాః, తదా చుక్రోశ దీర్ఘం స చిరకాలం దశాననః, తతో
విహస్య దాస్యా తం పాశ సూనాయ్యవై బలిః, ధిగ్విక్రత్వా
రావణం తం గృహం స్నేహాసయ దృహః, తతో ధృత్వా
రాజదూతై స్తదుచ్చిష్టైః సోషితః, అశ్వానాం శక్యతం

నీత్వా ప్రాక్షిప త్ప్రత్యహం బహః, నర్తనం కారయిత్వా తం
కబళించ దదు స్త్రియః, ఏకదా ద్వారపం నత్వా ప్రార్థయా
మాస తం పునః, తేన స్వపాదలగ్న స్స న్వాదాంగుష్ఠేన
భేరిత్వితః, తదా-తిముది-లంకాం, చిరకాలేన రావణః
యయామేనేనిజం జన్మ ద్వితీయ మివ రావణః, ఇతి.

కృతవీర్యనందనసుతక్రీడామృగ ఇత్యుతాపీయం పౌరాణికీ
గాథానుసంధేయా- “ఏకదా రావణో నిర్పాద్యయా హైహయ
పత్తనం. బహ్లాతం నృపం జ్ఞాత్వా సహస్రాక్షుననామకం,
మధ్యాహ్న రావణ శ్చక్రే రేవాయాం శివపూజనం, అథ
స్తస్మా న్నర్మదామీ భుజపాశై శ్చ సేతువత్, సంభయా
మాస నీరాఘం జలక్రీడాం గో-ర్జునః, పప్టికో-యత
నారీభి స్తతో-యం రావణం తదా, ధ్యానస్థం ప్లావయామాస
జ్ఞాత్వా తత్కర్మ రావణః, ముక్త్యా ధ్యానాదికం సర్వంయుద్ధం
చక్రేజ్జనేన సః, తేన బద్ధో దశగ్రీవః కంఠే రింతుం సుతాయ
తం, దదా దశాననం ప్రీత్యా కాష్ఠసిర్మితహ స్త్రివత్. కియత్తా
తాంతరేణైషః పులస్త్యేన విమోచితః, ఇతి.

నా పాచికను దెప్పించి “ఒరీ రావణా పాచిక నెత్తలేని నీవా నా మీదను యుద్ధమునకు వచ్చితివని, రావణుని చివాట్లు పెట్టి తన దాసీలచేతను రావణుని తన గృహమునుండి బయటకు గెంటించెను. ఇట్లు బయటకు గెంటింపబడిన రావణుడు పాణములతో బయటపడెను. కాని గాజమాతలు వానిని బట్టుకొని వానిచేత సేవ చేయించుకొనుచు ఎంగిలియన్నమును పడవేసి పోషించుచు వానిచే గుఱ్ఱపులదైను బయట పారవేయించుచుండిరి - మరియు బలిచక్రవర్తి దాసీలు బుట్టబొమ్మలై నున్న రావణునిచే నృత్యము చేయించుచు మాధవ కబళిము వేయుచుండిరి. ఇట్లు కొంతకాలము బలిచక్రవర్తి దాసీలచే బాధింపబడుచు నొకదినమున ద్వారపాలకుడుగ నున్న వామనుని దగ్గరకువచ్చి నమస్కరించి తన్నెట్లయిలంకకు బంపుమని ప్రార్థింపగా, ఆ వామనుమూర్తి కరుణించి రావణుని తన కాలిబొటన వేలునందున నిరికించి యాకాశముమీదికి నెగురవేయగా లంకలో వచ్చి పడెను. అప్పుడు రావణుడు తనది రెండవ జన్మగా భావించెను. 2 * రావణుడు కార్తవీర్యార్జునునకు క్రీడా మృగ మయ్యె నను విషయమున నీ కించపురాణగాధ యనుసంధేయము. ఒకప్పుడు రావణుడు గర్వముతో కార్తవీర్యార్జునునితో యుద్ధము చేయుటకై వాని పట్టణమునకై పోయెను. ఆ సమయమున కార్తవీర్యార్జునుడు నగ్నిగా నదికి జలక్రీడల నిమిత్తము వెళ్లెనని తెలుసుకొని మధ్యాహ్న సమయమైనందున దాను శివపూజ చేసికొనుటకై యా నర్మదానదికి రావణుడు వెళ్ళెను. ఇట్లు వెళ్ళి రావణుడు శివపూజ చేసికొనుచుండగా, అతడున్న ప్రదేశమునకు దిగువభాగములో పదివేలమంది స్త్రీలతో జలక్రీడలాడుచున్న కార్తవీర్యార్జునుడు తన సహస్రబాహువులతో నదిలోని నీరును ఆనకట్టవలె నరికట్టగా నీరు పొంగి ధ్యాననిస్థుడై యున్న రావణుని ముంచి వేయగా పిదప రావణుడు ఆ నృత్యమును కార్తవీర్యార్జునునినిగా తెలిసికొని ధ్యానమును వదిలి కార్తవీర్యార్జునునితో యుద్ధము చేయుటకై వెళ్ళెను. కార్తవీర్యార్జునుడు రావణుని బంధించి కుమారునకు క్రీడా మృగమునుగా జేసెను. పిదప పులస్త్యు డా సంగతిని తెలిసికొని కార్తవీర్యార్జునుని వద్దకు వచ్చి వానిని బ్రతిమాలి తన మనుమడైన రావణుని విడిపించి తీసికొని పోయెను.

కించాఽహం తవ పూర్వపుత్ర మధికం జానామి తే విక్రమమ్

1* శ్వేతద్వీపగతాంగనా కరయుగై స్సంతాడితాస్యో

భవాః, † కించేశప్రపదాతిభారవినమత్కైలాసశైలార్దితః

కించాబధ్య 3* పురాఽద్రణా చిర మభూ ద్రాజ్ఞా భవా

స్పీడితః॥

౮౯౫

1* శ్వేతద్వీపగతాంగనాకరయుగైరితి - తద్వీపగతప్ర
మదాకరతాండనవృత్తాంశోఽస్యత్ర ప్రపంచితోఽయ మత్రాఽ
నుసంధేయః - తథాహ - ఏకదానాగదం దృష్ట్వా సత్త్వా
సప్రచ్ఛ రావణః, భగవన్సూక్ష్మో మే తత్త్విలమృతి సంగో
మహాబలాః, యోద్ధ మిచ్ఛామి బలిభి స్త్వం జానాసి జగత్త్రి
యం, ధ్యాత్వా ముని శ్చరం ప్రాహ శ్వేతద్వీపనివాసినః మహా
బలా మహాకాయా స్తత్రయాహ మహామతే, విష్ణుపూజారతా
యే వై విష్ణునా సిహతా శ్చ యే, తవ తత్ర సంజాతా అజే
యాశ్చ సురాసురైః, తచ్చుత్వా రావణో వేగా న్మంత్రిభిః
పుష్పకేణ సః, యోద్ధ కామో యయా గర్వా చ్ఛ్వేతద్వీపం
తికం ముదా, తత్ప్రభావతతేజస్కం పుష్పకం నచచాల తత్
త్యక్త్వా విమానం ప్రయయా స్వయమేవ దశాననః,
ప్రవిశన్నేవ తద్వీపం ధృతో హస్తేన యోషితా, గచ్ఛంత్యా
కస్యచి ద్దాస్యా పుష్పాణ్యానయితం వనాత్, తయా పృష్ఠః
కుతః కోసి కేన వా ప్రేషితో భవాన్, ఇత్యుక్త్వా లీలయా

౧౩౪ * రావణా! మరియు నీ పూర్వపుత్రాంతమును, నీ పరాక్రమమును నేను బాగుగ నెరుగుదును. చెప్పెదను వినుము. ఒకప్పుడు నీవు
 1* శ్వేతదీపమునందున్న శ్రీలచే కట్టబడితివిగాదా! ఇదియునుంగాక
 నీవు 2* కైలాసపర్వతము నెత్తిపుడు దానిపైనున్న శంకరుడా
 గ్రహించి తన పాదాంగుష్ఠముచే కైలాసమును నడుచుగా దాని భార
 ముచే కైలాసము కిందపడి నలిగిపోబడితివిగాదా? ఇదియుంగాక,
 పూర్వము 3* అద్రీయకు వానిచే నీవు కర్కశమున బంధింపబడి
 తివిగాదా! నీ పరాక్రమము నాకు తెలియునని అంగముడు హేళన
 చేసెను.

1* శ్వేతదీపమునందున్న శ్రీలచే- శ్వేతదీపములగు శ్రీల
 రావణుని చెంపదెబ్బలు కొట్టిరగు విషయము కింది కథవలన విస్తృ
 తముగా తెలియదగినది (అదియెట్లన) ఒకప్పుడు రావణుడు నార
 దుని జూచి నమస్కరించి ముగ్ధుడై! నీవు తిలోకసంచారివి కాన
 తిలోకములందలి సర్వమును నీకు తెలిసియుండును. నేను యుద్ధము
 చేయుటకు దగిన బలశాలు రెచ్చటనుండిగో, యథార్థమునాకు చెప్పు
 మని యడుగగా, నారదుడు కొంచె మాలోచించి రావణునితో
 నిటుల చెప్పెను. రావణా! నీతో యుద్ధము చేయదగిన మహా బల
 శాలును శ్వేతదీపమునందుండిరి. వారలెవ్వరినగా పూర్వజన్మములో
 విష్ణుపూజచేసినవారలును, విష్ణుమూర్తిచే చంపబడినవారలును, ఉత్తర
 జన్మలో శ్వేత దీపములో పుట్టి యుండిరి, ఆ దీపవాసులు
 నురాసురులకు గూడ నజేయులు. నీవచ్చటికి వెళ్ళుమని నారదుడు
 చెప్పగా, రావణుడు సంతసించి నేగముగా మంతులనుగూడ
 గొందరను తీసికొని పుచ్చకి విమానము నెక్కి యుద్ధమునకై శ్వేత
 దీపమును సమీపించెను కాని యా ద్వీపప్రభావముచేతను తేజో
 హీనమై విమానము కదలకపోగా విమానము నచ్చట వదిలి స్వయ
 ముగ పాదచారియై పట్టణములో ప్రవేశింపబోగా, పూల
 కోసము పోవుచున్న యొక శ్రీ వానిని చేతితో బట్టుకొని 'నీ వెవ్వ
 డవు? ఎవడు పంపగా నిచటకు వచ్చుచుంటివి?' చెప్పుమని యడుగు
 30

స్త్రీభిర్వానంతీభిర్ముహూర్ముహూ, ముఖేషు తాడితో హస్తై
 రాభిమితోఽఘోముఖం చిరం, ధృత్వైకం తత్పదం తాభిః
 క్షిప్తఃకందుకవన్ముహూః, పరస్పరంతు క్రీడంభ్యో రావణేనస్థితా
 స్తతః, ఏతయా లీలయా క్షిప్తః పదేన దశకంధరః, పపాత
 పరలంకాయాం క్రాంచాయా శ్శౌచకందరే, కృచ్ఛాన్తాభి
 ర్విసిద్ధుక్తోమహాశ్చర్య ముపేయివాన్, చింతయామాస మనసా
 దుర్మతి స్తావశరాధిపః, విష్ణునా యేహతా యుద్ధే తేహ మేతా
 దృశం బలం, తథాఽత్ర నిహత స్తేన శ్వేతద్వీపం వ్రజా
 మ్యహం, మయి విష్ణు ర్యథా కుప్యే తథా కార్యం కరో
 మ్యహమ్, ఇతి నిశ్చిత్వ మనసా నైదేహం తు జహత్ సః, ఇతి.

2 ♦ కైలాసశైలార్దితఞ్చి - అత్రేయం కథాఽనుసం
 ఘేయా-ఏకదా దశాననః పుష్పక మారుహ్య స్వర్గాదిలోకేభ్య
 స్సమాగచ్ఛత్సిన్ధు తద్విమానే క్రమా ద్వినిర్గత్య కైలాసశిఖరో
 పరి తపస్యతో గిరిశస్యోపరి సతి సమాగతే, విలోక్య నందీ
 విచార్య మనసా తద్గర్వపరిహారాయ తదీయం విమానం తతో
 నిశ్చలం చకార-కంచ పశ్చాత్త దపసారయ నేద మగ్రే చలతీతి
 దశకంధరో నందినా ప్రోచ్యమానోపి తద్వచన మనాదృత్య
 “కైలాసమేవ దూరే సంస్థాప్య పుష్పక మనేనైవ పథా చాల
 యోయ మిత్యుదీర్య తథాకర్తుమనా దోర్భి రచలం సముద్భృ
 తివాన్, తత శ్శంకరోపి స్వం విదిత్వా తద్గర్వపరిహారం కర్తు
 కామో నిజపాదాంగుష్ఠవినమితం త యకరోత్ -తస్యాధస్థినితో

చుండగా, మఱికొందఱు శ్రీలుకూడ వచ్చి చుట్టడించి విలాసముగ రావణుని కాలితో బంధిని తన్నినట్లు తన్నుచు బంతులాటక్రింద బెట్టిరి. మఱికొందఱు చెంపదెబ్బలు కొట్టుచుండిరి. కొందఱు వాని కాళ్ళు బట్టి గిరిగిరి త్రిప్పుచు బంధితలె విసరివేయుచుండిరి. ఇట్లు పరస్పరము రావణుని బంధిగా చేసి యాటలాడుచుండ, వారి చేతులలోనుండి తప్పించుకొను విధములేక విచారపడుచుండ నంతలో నొకశ్రీ రావణుని తన కాలితో విసరితన్నగా వారావణు డాతన్నతో తనలంక సమీపములో నున్న పరలంకలో క్రాంచ యను తన తోబుట్టువుయొక్క పాకీదొడ్డిలో వచ్చిపడెను. దాని కాళ్ళర్యపడి రావణుడు తనమనము నందిటులఁ బంపించెను. విష్ణు మూర్తి చేసులలో జచ్చినవారలు కాన శ్వేతదీపవాసులకిట్టి బలము చేకూరెను. కాన నేనుకూడ విష్ణుమూర్తిచేతిలో జచ్చితినేని శ్వేత దీపములో బుట్టగలను. కాన నిపుడు చేయవలసిన పని యేమనగా విష్ణుమూర్తికి నామీద నాగ్రహము వచ్చునట్టి పనులను శేయవలయు నని తామ మనస్సులో నిశ్చయించుకొని నీతను హరించెనని యెడి పురాణగాథ యిచ్చట నను సంధేయము.

2 ♦ రావణుడు కైలాసపర్వతముక్రిందపడి పీడింపబడెనను దాని విషయమున క్రిందికథ యనుసంధేయము. ఒకప్పుడు రావణుడు పుష్పకవిమానము నెక్కి స్వర్గాదిలోకములనుండి వచ్చుచుండెను. ఆ విమానము కైలాసపర్వతము మీద తపస్సుచేయుచున్న శంకరుని మీదుగా వచ్చుచుండగా, నందీశ్వరుడు చూచి యా విమానమును గడలకుండజేసెను. ఇంతియేకాక నీ విమానమును దూరముగా దీసికొనిపోవచ్చుని రావణునితోఁ జెప్పెను. కాని రావణుడా మాటలను లక్ష్యపెట్టక కైలాసపర్వతమునే దూరమునందు పెట్టి యీ మార్గముననే పోయెదనని బదులు చెప్పి తాను దిగివచ్చి కైలాస పర్వతమును తన భుజములతో నెత్తిగా, శంకరుడా సంగఠినిదెలిసి కొని రావణుని గర్వపరిహారము చేయదలచి తన కాలి బొటన త్రెలితో కైలాసము నదిమిపెట్టగా, కాని క్రిందనున్న రావణుడు

రేరే హీన దశాస్య! రాఘవ మపి త్వ మ్మన్యసే వా నరమ్
 కిం గంగాపి నదీ శతక్రతుగజోప్యహ్నో గజః కిం భవేత్
 కిన్నూర్వ శ్యబలా త్రిలోకవిజయీ వాతాత్మజః కిం కపిః
 రేరే మూఢమతే ప్రగల్భవచనైః కాలం వృథా మాకురు॥

౫౦౫

సువేలా దాగోఽస్మద్ద్య రామ దూరోఽహ మంగదః
 భూమిజాం వా శిరో వా ణే ముంచతా త్సత్త్వరం భవాన్.

౫౦౬

రేరే మూఢమతే! కథన్నభవతా రామో ప్యభూ ద్విస్మృతో
 యద్రామస్య శర స్త్వదీయ సహజానాసావసాపంకిలః
 పశ్చాత్తత్తం దూషణ త్రిశిరసాం సంక్షాళిత శ్లోణితై
 రద్యాఽపి త్వ మహో న ముంచసి భవన్మోఢ్యం వచో
 మే శృణు.

౫౦౭

దశాననో భృశం నివీడిత శ్చిరం తథైవ స్థితవా నంతతఃపర
 మనేకథా స్తుతిభి స్తోషయిత్వా తత స్తేన విమోచిత ఇతి.

* అద్రాణా నివీడిత ఇతి - అత్రేయం కథాఽనుసంధేయా
 పురా కదాచి దద్రాణామకం కశ్యపాత్మజ మతిబలినం విజాన
 న్దశానన స్తేన యోద్ధు మగాత్, సోపి రావణ మాబధ్య
 కారాగృహే పాతయిత్వా బహుధా సంవీడ్య తత స్తజ్జనకేన
 పరిసాంత్యిత స్తం విముక్తవా నితి.

౧౦౫ ఓరీ రావణా ! రామునిగూడ నీవు సామాన్యమానవునిగా దలచుచుంటివా ? గంగ కూడ నొక సామాన్య నది వంటిదేనా ? దేశం ద్రుని యైరావతము కూడ నొక సామాన్య గజమేనా ? ఊర్వశి యను నప్సరస కూడ నొక సామాన్య స్త్రీవంటిదేనా ? సర్వలోకములను జయింపగల హనుమంతుడుకూడ నొక కోతిగా నెన్నిబడవలసిన వాడేనా ? ఓరీ మూఢా ! ఇక కృష్ణపు మాటలచే గాలమును గడపకుము.

౧౦౬ నేను నువ్వల పక్షిత్వమునుండి వచ్చిన రామదూతను, నన్నంగదుడందుగు. ఇక మాటలతో బయోజనము లేదు నీతనైనను విడిచిపెట్టుము. లేక నీ శిరస్సులైనను విడిచి పెట్టుము. (అనగా నీతను విడువక పోయిన నీ శిరస్సును రామచంద్రమూర్తి చేదించు నని భావము.)

మఠియు నిటులఁ బలికెను.

౧౦౭ ఓరీమూఢా ? ఏ రాముని బాణము నీ చెల్లెలినుక్కు చెవులను దెగ నరికి పిదప నీ సోదరులగు ఖరదూషణాదులగు పదునాలుగువల రక్కసులను క్షణములో దెగటార్చెనో, ఆ రాముని గూడ మరచితివా ? ఏమి యాశ్చర్యము ! ఇప్పటికిని నీవు మూఢత్వమును వదలిపెట్టకపోతివి. నేను జెప్పెడుమాటలను వినుము.

నలిగిపోవుచు కొంత కాలముటులుండి యశోవిధముల శంకరునిస్తుతించి యెట్టకేలకు వాని వలన విముక్తుడై తన లంకకేగెనని యెడికథ యిచ్చటననుసంధేయము.

౧౦౮ అద్రి యను వానిచే నీడింపబడెనను విషయమున నీ క్రింది కథ యను సంధేయము. పూర్వము నందొకప్పుడు కళ్యపుని కుమారుడయిన అద్రి యను నతడు మహాబలశాలి యని రావణుడు విని వానితో యుద్ధముచేయుటకై వెళ్ళెను. అతడు రావణుని కట్టిగా బంధించి కారాగృహములోఁ బడవేసి యుంచగా, రావణుని తండ్రి యయిన విశ్రవసు మొదలగు వారలు అద్రిని బ్రతిమాలి రావణుని విడిపించుకొని తీసికొని వెళ్ళిరను కథ యిచ్చటఁ దెలిసికొనదగినది.

సీతాం ముంచతు సత్వరం రఘువతి స్సంసేవ్యతాం నై త్వయా
 లంకారాజ్య మిదం చిరం భవతు తే భోజ్యం తద్దైవ
 ధ్రువమ్, రేరే రావణ దుర్దశాం తవ పురీ లంకేయ మా
 స్నోతు మా, మధ్యాక్యం నశ్యణోపి చే త్కపిహతః
 ప్రాప్స్య స్యరం తత్ఫలమ్. ౫౩౪

రే రక్షకులఘాత! మామక మిదం వాక్యం శ్రుతం నోయది
 ప్రాయ శ్చైర మిదం త్వదీయ మశులం చాచౌ మహిజా
 పహే, నార్హాచై ర్నిహతం ద్రుతం నైతితి త్విహాతితం
 సత్వరం, భూతైః కాకశివాదిభిః కబళితం నూనం భవే
 దాశర! ౫౩౫

రేపంక్త్యానన! రాఘవో నహి పురా దృష్ట శ్శ్రుతో వా న కిమ్
 భూజాతాపహృతో విలంబ మవిధాయ్వా వాగతః కిం భవాన్
 కింనాధ్వన్యపి విశ్రమం క్షణ మపి త్వం ప్రాప్స్య కిం
 నాగత! స్సంచింత్యాత్మని సర్వ మప్యసుర! తే సంరక్షణీయం
 కులమ్. ౫౩౬

రేనిశాచరనాథ! త్వం మైథిలం ముంచ సత్వరమ్
 కింత్వయారభ్యతే మిథ్యాపౌరుషస్య స్రగల్భతా. ౫౩౭

పశ్య వానరరాజస్య సేనాం త్వ మ్మహతీ మిమామ్
 కిన్నరోద్ధీత దోస్తృంభ విక్రమాం సక్రమం పునః ౫౩౮
 శ్రుత్వా తద్వచనం నిశాచరపతిః క్రుద్ధోబ్రవీ దంగదమ్
 రేరే ధిగ్ధి గలం వచోభి రఘునాథేనాహుతాస్తే పితా

గీ౩౪ (నేను జెప్పనదేమనగా) నీవు సీతను వెంటనే విడిచిపెట్టుము. రాముని నేవింపుము. నేను జెప్పినట్లు నీవు చేసితినేని, లంకా రాజ్యము నీకు చిరకాలము మనుభవనీయమైయుండును. ఓరీ రావణా! నీ లంకాపురి దుర్దశపాలు కాకుండ నుండునట్లు చూచుకొనుము. నా మాటలు నీవు విసకపోయినచో, వెంటనే వానరులు నిన్ను హతమార్చెదరు. దుష్కృతిననుభవించెదవు.

గీ౩౫ ఓరీరాక్షసులంతకా! నా మాటలు నీవు విసకపోతినేని జయగ బోవుదానిని జెప్పెదను వినుము. రామబాణముచే నీ తలలు ఛేదించ బడి భూమియందుఁ బడి కాకులు, గ్రద్దలు మొదలగు భూతములచే కబళింపబడుట నిక్కము.

గీ౩౬-గీ౬౪ ఓరీ రావణా! శ్రీరామచంద్రప్రభువును నీ వెపుడైనను జూచి యుండలేవా? చూడకపోయినను వినియైననుండలేవా? సీతను నీవపహరించి తీసికొనివచ్చు నపుడు నీవాలస్యము చేయకుండగ నెందులకై పరుగిడివచ్చితివో, యాలోచించుకొనుము ఇదియునుంగాక, సీత నెక్కుకొని వచ్చునపుడు మార్గములోగూడ నొకక్షణమయిన నెచ్చుటను, విశ్రమింపకుండగ నెందునకైవచ్చితివి? ఇదంతయు రామచంద్రమూర్తి చూచినచో చంపితేయునని భయముచేతనేగదా! కాననీవిదియంతయు బాగుగ నాలోచించుకొని రాక్షసు కులమును, గాపాడుకొను ప్రయత్నములొ నుండుము. ఓ రాక్షసనాయకా! నామాటవిని సీతను విడిచిపెట్టుము. నీవు కృత్యముగ మిథ్యా పౌరుషమును బ్రకటించుట కారంభించెదవు?

గీ౬౪-గీ౮౪ లంకను జాటడించునున్న యీ గొప్పవానరసైన్యము నొకమాటు చూడుము ఆ సైన్యము కన్నరులచే గొనియాడబడిన బహుపరాక్రమముగలదికాని సామాన్యమయినదికాదు. ఆలసిందిన ప్రయోజనములేదు. ఇట్లు చెప్పుచున్న యంగదుని మాటలను విని రావణుడు దాగ్రహించి యంగదునితో నిలుల బలికెను. ఓరీయంగదా?

తస్యాహో పితృహంతకస్య భవతా దౌత్యం కి మంగీకృతం
నిర్మానా తవ వీరవృత్తి రభవ త్కిం భాషసే త్వం వృథా
౫౮౪

దూత స్వస్య స్నహీ భూతలే నృపతినా వధ్యః కదాపీత్యముమ్
ధర్మం సంశ్రితవా నహం కటువచస్సంభాషిణం త్వాం
పునః, నోహ స్మ్యంగద రే కపే! మమ పున ర్ధర్మస్వభావోఽ
ధునా, నూనం త్వా మవతిస్మ గచ్ఛతు భవా స్సీఘ్రం
త్వి^{సో} దుర్మతే!
౫౮౫

(శుత్వా తద్వచనం దశానన మిదం ప్రాహంగద స్సస్మిత
స్తేఽహో ధర్మపరత్వ మాశరపతే సీతాహృతౌ య
త్పునః, నాశ్రా వ్యద్య త దేత దాశరవిభో స్సందృశ్యతే
తే మయా, ధర్మః కిం పరదారకాంక్షణ మహో మార్గ్యం
త్వదీయం ధ్రువమ్
౬౦౪

ఇత్యంగదవచోఘాతపీడితోఽథ దశాననః
భృత్యా నాజ్ఞాపయా మాస ముఖేఽయం ఘోష్యతా మితి.
౬౦౫

తథేతి రాక్షసా స్తేపి నైకే శస్త్రాస్త్రధారిణః॥

తా^{సో}యం దుద్రుపు సోపి రాక్షసా స్వీక్ష్య తా స్ఫుశం,
క్రుద్ధ స్సమృద్ధయామాస పుచ్ఛేన క్షణమాత్రతః,
కించరాత్రించ రేశశ్య సంతాడ్య చ ముఖే వ్యలం,
ముహు ర్ముహుః కరాభ్యాంతు కరపాదౌ తదీయకౌ,
పుచ్ఛేన పూర్వ మూబధ్య తత స్తూడ్ఢీయ వేగవాన్,
ప్రాసాదమస్తక శ్చైలే సువేలే రాఘవం యయా.

పౌరుషహీనమగు నీ మాటలను కట్టిపెట్టుము. నీదియు నొక బ్రతుకేనా? నీ తండ్రి నే రాముడు చంపెనో, నీ పితృవును జంపిన యారామునకు దూతత్వము నిటుల నంగీకరించితివి? నీ జీవితము పౌరుషహీనమయినది. వ్యర్థముగ నేల ప్రేతెదవు?

౧౯౪ ఓరీ వానరా! రాజగువాడు దూతను జంపగూడదను ధర్మము ననుసరించి కర్ణకఠోరముగా మాట్లాడుచున్నను నిన్ను జంపకుండగ విడిచిపెట్టితిని. నిశ్చయముగా నా కుండెడి ధర్మస్వభావమే నిన్నిపుడు రక్షించెను. నీవిక నిచ్చట ప్రేలక యిచ్చటనుండి శీఘ్రముగ నడుపుము.

౧౯౫ ఆ మాటలు విని యంగదుడు తిరిగి రావణునితో నిటుల నవ్వుచు బలికెను. గావణా! నీ ధర్మబుద్ధి మిక్కిలి యాశ్చర్యకరముగా నుండెను. ఏలనన, నీతను దొంగిలించి తీసికొనివచ్చునపుడు నేను విననని యీ ధర్మబుద్ధి యిపుడు నా విషయమై నీకు కలుగుట యాశ్చర్యమే. పరదారాపహరణము ధర్మము కాబోలు. నీ సూక్ష్మత్వము నిశ్చయముగ మిక్కిలి యాశ్చర్యకరమయినది సుమా?

౧౯౬ ఇట్లంగదుడు పరుషముగ మాట్లాడుచుండ నా వాక్యము లనియెడి శరాఘాతములచే రావణుడు మిక్కిలి పీడింపబడి యంగదుని నచట నుండి చెంపదెబ్బలు కొట్టి గెంటివెయ్యమని దూతల కాజ్ఞాపించెను.

౧౯౭-౧౯౮-౧౯౯-౨౦౦ రావణు డట్లాజ్ఞాపింపగా, నటులనే చేయుదు మని రిక్కినులు చెప్పుచు వెంటనే శస్త్రధారులయి యంగదునిమీదఁ గలియబడగా, అంగదుడు వారలనుఁ జూచి యాగ్రహించి తనతోకను బెంచి యారక్కనులను జావచితుక కొట్టుటయేగాక రావణుని రెక్కలు గట్టిగ పట్టుకొని యతనిని చెంపదెబ్బలు గూడ కొట్టి వేగముగ పైకెగురుటలో నచటి మేడగూడ పునాదులతో గదలెను. పిమ్మట, అంగదుడు, రామచంద్రమూర్తి యొక్క సమీపమునకు వచ్చుచుండ మేడకూడ నతనిమీద నుండెను గాని యతని కా సంగతియే తెలియదయ్యె. ఇట్లు నిత్తిమీద మేడతో గూడ రామ చంద్రమూర్తి సమీపమునకు వచ్చి సమస్కరించెను.

ప్రాసాదమస్తకం వీక్ష్య తారేయం రాఘవస్తదా
ప్రాహ తం కిం కృతం బాలప్రాసాదోఽనుం కథం త్వయా
లంకాపురా త్వమాసీతః పూర్వమేవ మయా పురీ
లంకేయమర్పితా చాఘాన్మిత్రాయాస్మై తతోధ్రువం
మిత్రవస్త్విద మద్యాహం తదిదం నస్పృశామివై.

౬౫-౬౬౪

ఇత్యుక్తశ్చకిత సోపిసిరీక్ష్యోర్ధ్వాక్షిమాంస్తుతం
విస్మయం పరమం ప్రాప్య ప్రాహ తం రాఘవం నచః
రామచంద్ర! మయా వ్యేతన్నజ్ఞాతం మస్తకేన మే
సముత్పాటిత ఏవాఽయ మాసీతోఽభూత్తవాంతికం,
పునర్నిత్యా పురే తస్మిన్నాసాదం తు యథాస్థితం,
సంస్థాప్య పునరాయామి దేవేత్యుక్త్వా నివృత్త్య చ,
రాఘవానుజ్ఞయాగత్వా పునర్లంకాం యథాస్థితం,
ప్రాసాదం స్థాపయిత్వా చ తత్తేనే రాఘవం వ్రతి,
సమాగత్యనమస్కృత్య సర్వం తస్మై న్యవేదయత్.

౬౭-౬౮-౬౯-౭౦-౭౧

యుద్ధకాండే త్రయోదశస్కర్ధ సప్తమాః

చతుర్దశస్కర్ధః,

పశ్చాద్రామవిభుః స్లవంగమయతో యోధ్యుంవిసిష్కాంతవా,
నామాజ్ఞావశతోఽథ వానరవరా సుర్యేపి లంకాపురీమే,
రుద్ధ్వా దుష్ప్రసహం మహానినద మవ్యభేర్నినాదంయథా,
కుర్వంతోపిచ పాదపైస్తు దనుజాన్సంతాడయంత ఫ్లిసితాః. ౧

౬౧-౬౬ ఇట్లు నెత్తిమీదను బెట్టుకొని వచ్చి నమస్కరించి నిల్వ బడియున్న యంగదునిజూచి యాశ్చర్యపడి రామచంద్రమూర్తి వానితో నిట్లు పలికెను. ఓహో! బాలకా! నీ నెత్తిమీద బంగారు మేడ యేమిటి! లంకాపురమునుండి యీ మేడ నెట్లు తీసికొని రాగలిగితివి? లంకారాజ్యమునంతయు నే నెగివగిలే విభీషణునకిచ్చినాగా; అంగు వలన మిత్రుని వస్తువగు దీనిని స్వీకరింపను.

౬౭-౬౮-౬౯-౭౦-౭౧ అనియిట్లు రామచంద్రమూర్తి పలుకగా, కన్నులు వైకెత్తి తన తలమీద నున్న మేడను జూచి యంగదు డాశ్చర్యపడి చేతులు జోడించి శ్రీరామునితో నిటులం బలికెను. రామచంద్రా! నీ నెగిరివచ్చుచున్నప్పుడు నేగమున నీ మేడ కూడ వచ్చిన సంగతియే నాకు దెలియదు. నా శిరమునకు దాకి పెల్లగిలి వచ్చినది కాబోలు. నేను దీనిని లంకకు దిరిగి తీసికొనిపోయి పూర్వ మున్నచోటుననే పెట్టి వచ్చెదనని చెప్పి యచటనుండి మేడతోకూడ లంకకువెళ్లి పూర్వమున్న చోటుననే పెట్టి క్షణములో దిరిగి రాముని సన్నిధికి వచ్చి నమస్కరించి తిరిగి మేడను లంకలోఁ బెట్టివచ్చిన సంగతిని జెప్పెను.

ఆశ్చర్యరామాయణమున యుద్ధకాండమున
పదుమూడవసర్గము సమాప్తము.

ప దు నా ల్ల వ స ర్గ ప్రా రం భ ము

- ౧ అనంతరము రామచంద్రమూర్తి సర్వవాసర సమేతుడై యుద్ధమునకు బయలుదేరెను. పిదప శ్రీరామచంద్రుని యానతిచే లంకాపురము నంతను ముట్టడించిరి. ఆ వానరుల కోలాహలము చెందవ సముద్ర ధ్వని యనునట్లుండెను. వానరులు పెద్ద పెద్ద చెట్లను బెల్లగించి తీసికొనివచ్చి చెట్లతో ద్వారములయొద్దనున్న రక్కసులను జాక జితుక గొట్టుచుండిరి.

సర్వద్వారతతిం దురోధ చ తత శ్శాఖామృగాణాం గణః
ప్రాకారంప్రతి దుద్రువుశ్చ హరయః కేచి త్తు ఘోరం చ తమ్,
దృష్ట్వా తత్క-పిచేష్టితం తు దనుజా స్త్రాసం పరం విస్మయం
ప్రపుః కేచన హర్ష ముచ్య రథికం యుద్ధోత్సుకా దానవాః ౨

దృష్ట్వా వాసరవాహినీం పున రలం భీత్వా తు హాహవృత్తిం,
చక్రుః కేచన రాక్షసా స్త్వపస్పతాః కేచి త్తత శ్చాపరే
గత్వా రావణమందిరం సవినయా స్త్వావేదయ ప్రావణం,
రుద్ధాం నై సగరిం స్లవంగమబలై శ్రీరాఘవాభ్యా మపి. 3

శ్రుత్వా తద్వచనం నిశాచరపతిః క్రుశః స్లవంగైః పురీం
దుష్కం వీక్ష్య చిరం విచింత్య హృదయే ధైర్యం సమాలంబ్యచ,
క్షిప్రం నై ప్రబలాం నిశాచరచమూ మాజ్ఞాపయామాస సా,
నిర్గత్యాశు దిశో దశాపి నినదై స్సన్నాదయంతీ గతా. ౪

కేచి త్రేషు హయైః పరే వరగజైః కేచి గ్రహైః ర్నిర్గతాః
ద్యా శ్చాపి పృథివీ తదీయనినదై స్సంపూరితాభూద్ధృవమ్,
రామాధ్ధే నిజజీవితాన్యపి పరం సంతృక్తు కామా రణే,
వృక్షైరప్రిభి రాశు కేచి హరయోమృత్వాంసుభి స్సంస్థితాః. ౫
పూరయంత శ్చ పరిఘా న్నాదయంో దిశో దశ
ప్రాకారం భేదయంత శ్చ తాడయంో సునా ఘ్రితాః. ౬

౨ పిమ్మట వానర సమూహము లంకాద్వారము లన్నిటిని ముట్టడించిరి. కొందఱు ప్రాకారములకు బడగొట్టుటకై బయలుదేరిరి. ఈ వానర చేష్టలనుజూచి రాక్షసు లాశ్చర్యమును భయమునుగూడ బొందిరి. యుద్ధములగు కొందఱు రక్కసులు మాతము తమకు యుద్ధము చేయు సమయము దొరికనదిగదాయని సంతసించుచుండిరి.

౩ కెండవ సముద్రమా యనున ట్లంతయులేకుండ నుండిన యావానర సైన్యమును గొందఱు రక్కసులు చూచినమాత్రముననే భయపడి హాహాకారములు చేయుచుండిరి మఱికొందఱు పాతీహావుచుండిరి. మఱికొందఱు రావణుని సమీపించి లంకను వానరులు ముట్టడించిన విషయములను విన్నవించిరి.

౪ ఆరక్కసులిట్లు చెప్పగా రావణుడు మండిపడుచు వారలు తనకు జెప్పినది నిజమా కాదో యని స్వయముగఁ దెలిసికొనుటకై మేడపైకి వెళ్ళి లంకను వానరులు ముట్టడించినట్లు చూచి తన హృదయమున గొంతతడవు చింతించి పిదప ధైర్యముపూని ప్రబలులగు రాక్షసులను యుద్ధమునకై యాజ్ఞాపింపగా వారలు వెంటనే బయలుదేరి దళదిశలు ప్రతిధ్వని యిచ్చునట్లు సింహనాదములు చేయుచు యుద్ధమునకై వెళ్ళిరి.

గీ-౬ రాక్షసులలో గొందఱు గుఱ్ఱములమీదను మఱి కొందఱు ఏనుగుల మీదను కొందఱు రథములమీదను బయలుదేరిరి. ఆ రక్షసుల సింహనాదములచే భూమ్యంతరిక్షములు పూరింపబడెను. ఆపక్షమునందున్న వానరులు రామునివిషయమై తమ జీవితములను గూడ విడిచిపెట్టుటకు సంసిద్ధులైయుండిరి పిమ్మట వానరులు పెద్ద పెద్ద కొండలతోను చెట్లతోను మట్టితోను కందకమును బూడ్చి వేయుచుండిరి. మఱియు దళదిశలు మ్రోగునట్లు వానరులు కేకలు వేయుచు ప్రాకారమును బడగొట్టుచు, ఆడ్డమువచ్చిన రక్కసులను జావచితుకగొట్టుచుండిరి.

ఏతస్మి స్సమయే మహాహవ మభూ చ్చాఖ్యమృగాణాం తథా
తద్రాత్రించర సంవయస్య కలహో దై వాసురో వై యథా,
శ్రీరామో జయతీ త్యుద్యోహరయో రాత్రించరాం స్తాం
స్తో, వృక్షే రద్ర శిలాభిరవ్యవీరశం జఘ్నుర్నఖై ర్ముష్టిభిః.

రాత్రించరాశ్చ దీప్తాభి ర్దదాభి శ్చ పరిశ్వతైః

అత్మనామకథా ముక్త్యా ఘ్నంతిస్మ బహుధా కపీన్,

౮

సుగ్రీవః ప్రఘసేనాపి హనూమా న్దంబుమాలినా
విరూపాక్షేణ సౌమిత్రి రై స్సందోవై వజ్రముష్టినా
తథా ప్రతపనాఘ్నేన నశశ్చాజా నయుధ్యత
యుయుధేఽథ సుపేణ శ్చ విద్యున్మాల్యసు రేణ చ
సుప్తఘ్నయజ్ఞకౌపాద్యాః పంచ రామేణ సంగతాః
అయుధ్యంత మహాకాయా నిశాచరవరా స్తదా. ౯-౧౦-౧౧౫

గదయా నేఘనాదేన తాడినో వాలినందనః

జఘాన పాదపేనైవ రథం సాశ్వం ససారథిం

నశః ప్రతపనం చాఽఽశు పాతయామాన భూతలే. ౧౨-౧౩

తలేన ప్రమమాధాఽఽశు హనూమా న్దంబుమాలినం

సుప్తఘ్నాదీని రక్షాంసి రామేణ నిహతాని చ

మైందోపి ముష్టినై వాఽఽశు నజ్రముష్టిం నిహత్య నః

అశ్వైర్న శ్చ సారథిం చాఽపి ముష్టినై వ జఘానః సః ౧౪-౧౫

౭ ఈ సమయమున వానరులకును రక్కసులకును గొప్ప పోరాటము జరుగుచుండెను. వానరుల, రక్కసుల పోరాటము చూడ పూర్వము దేవవానవుల పోరాటము జ్ఞప్తికి వచ్చుచుండెను. వానరులు రక్కసులను చెట్లతోను పెద్ద బండలతోను, గోళ్లతోను నశింపజేయుచుండిరి.

౮ రక్కసులుకూడ వానరులకు తీసిపోకుండ గదలచేరను గండ్ర గొడ్డళ్ళచేతను తమ బిరుదు నామములను జెప్పచు వానరులను దును మాడుచుండిరి.

౯-౧౦-౧౧ అంగదుండ్రజిత్తుతోడను, విభీషణుడు మిత్రఘ్నుడను రక్కసునితోడను, సుగ్రీవుడు ప్రఘసుడను రక్కసుతోడను, లక్ష్మణుడు విరూపాక్షుడను రక్కసునితోడను, మైందుడు వజ్రముష్టియునువానితోడను, నళుడు ప్రతపనుడనువానితోడను, యుద్ధము చేయుచుండిరి. సుప్తఘ్నుడు యజ్ఞకోపుడు మొదలగు బలవంతులైన వార లయిదుగురు రామునితో యుద్ధము చేయుచుండిరి.

౧౨-౧౩ అద్వంద్వయుద్ధములో నిందజిత్తు గదతో వారిపుత్రుడయిన యంగదుని గొట్టగా, ఆ దెబ్బను సహించుకొని యంగదుడు గొప్ప చెట్టును విసరివేయగా, ఇంద్రజిత్తురథము గుఱ్ఱములు, సారథియు గూడ నొక దెబ్బతో నుగ్గునుగ్గయ్యెను. ఆ సమయముననే నళుడు ప్రతపనుడను రక్కసుని నేలఁగూల్చెను.

౧౪-౧౫ హనుమంతుడు జంబుమాలియు చేయు యుద్ధములో హనుమంతుడు జంబుమాలిని నొకవ్రేటున హతముచేసెను. శ్రీరామచంద్ర మూర్తితో యుద్ధముచేయు సుప్తఘ్నుడు మొదలగు వైదుగురు రక్కసులు శ్రీరామచంద్రుని బాణాగ్నిలో రూపుమాపిరి మైందుడు వజ్రముష్టియును రక్కసుని నొక పిడికిలిపాటుతోఁ జంపుటయే కాక పిడికిలిపొట్లతోనే యతని గుఱ్ఱములను రథమును సారథినిగూడ హతము చేసెను.

రథచక్రేణ నీలోపి నికుంభస్య శిరస్తథా,
సారథే రపి చిచ్ఛేద ద్వివిధో వ్యశనిప్రభం,
సాలేన తాడయామాస తేన సోపి మృతింగతః,
సుషేణో గిరిశృంగేణ విద్యున్నాలిన మాహవే,
పాతయామాస మహతా భిన్నహృచ్చ మమార సః ౧౬-౧౭౪

తదాసీ త్తుములం యుద్ధం కపీనాం రక్షసా మపి
రక్షసాం వానరాణాం చ శరీరేభ్యోఽస్యగాపగాః
కేశ శాద్వల భూయిష్ఠా స్సప్రపంతిస్మ విశేషతః. ౧౮-౧౯

రక్షసాం చ స్లవంగానాం యుధ్యతా మస్తగో రవిః
నిశాయుద్ధ మభూ తేషా మన్యోన్యం బద్ధవైరిణాం
ఏతస్మి న్నమయే ఘోరేరాక్షసోఽసీతి వానరా.
హరి శ్చాసీతి రక్షాంసి జఘ్ను రన్యోన్య మాహవే. ౨౦-౨౧

క్రమా చ్ఛాఖామృగాపవ రాక్షసా వ్దశనై ప్రతః
వ్యధారయన్విశేషేణ క్షోభయామాసు రాశరాన్. ౨౨

దృశ్యాదృశ్యతయా స్థితా న్రఘుపతి సౌమిత్రి రప్యహవే
బాణైః పన్నగసన్నిభై ర్వినిహతాన్ ద్వా చక్రతు శ్చాశరాన్
దుర్ధర్షో యమశత్రు సారణ శుకా స్తద్వజ్రదంష్ట్ర శ్శరై
శ్చీరామేణ హతాః, పరేత్వపస్త్రతా శ్శేషాయుష
శ్చాహవే. ౨౩

౧౬-౧౭౪ నీలుడు తనతో బోరాడుచున్న నిసంభుని శిరస్సును, అతని రథ చక్రముతోనే బద్దలుగొట్టి పిదప దానితోనే యలని సారథిని గూడఁ దెగటార్చెను. ద్వివిదుడు తనతో బోరాడుచున్న అశని ప్రభుడను రక్కసుని నొక చెట్టుతోగొట్టి తెగటార్చెను, నుషేణుడు తనతో యుద్ధము చేయుచున్న విద్యుత్కాలి యను వానిని పర్వత శిఖరముతో నొక దెబ్బగొట్టగా, వా డాదెబ్బతో గుండె బ్రద్దలయి చచ్చెను.

౧౮-౧౯ అప్పుడు రక్కసులకును, వానరులకును సంకుల యుద్ధము జరిగెను, రక్కసులయొక్క వానరులయొక్క శరీరములకుండి రక్తసంక్షయ ప్రవహించుచుండెను. అనదులలో రక్కసుల కేకములే యొక నీటి నాచుగ నుండెను.

౨౦-౨౧ ఇవిధముగ వానరులు, రక్కసులు సంకుల సమరము చేయుచుండ నూర్వాస్తమయమయ్యెను, కాని వారలు యుద్ధమాపక గాత్రి భాగమునగూడ యుద్ధము చేయుచునే యుండిరి పరస్పరము బద్ధవై కలయి చేయుచున్న యీ మోరనిశానుద్ధమున నొకరి నొకరు గుర్తించుకొనలేక రక్కసులను భ్రాంతిలో నానగలే వానరులను జంపుకొనుచుండిరి. ఇట్లే వానరులను భ్రాంతిలో రక్కసులే రక్కసులను జంపుకొనుచుండిరి.

౨౨ ఆరాత్రి యుద్ధములో క్రమముగా వానసులే రక్కసులను పండ్లతోఁ గొరికి, గోళ్ళతో జీరి నెక్కువగ హతమార్చుచుండిరి.

౨౩ రాసులక్షుణు లిరువురుకూడ యుద్ధములో కీకటిలో కన్నడి గన్నడ తుండ నుండిన రక్కసుల నందఱు తమ వాడి బాణపరంపరలచే హతము చేయుటయేగాక తమతో బోరాడుటకు వచ్చి యుద్ధము చేయుచున్న దుర్ధర్షుడు, యువశత్రువు, శు సారిణులు, వజ్రదంష్ట్రుడను నీ యైదుగురిని శరపరంపరలచే హతమార్చగా మిగిలినవారు తొలగి పారిపోయిరి.

తదా వాలిసుత శ్చాపి మేఘనాదస్య సారథీం
 తురంగాన్నిజఘానాశు హతాశ్వో రావణి ద్రుతం
 సంత్యజ్య తు రథం సద్యస్తోతరధాన మూస్తవాన్
 అంగదస్య తు త త్కర్మ తుష్టుపు శ్చ సురాః సైః ౧౪-౨౫
 ఏవం దశాస్యతనయో వాలిపుత్రేణ నిర్జితః
 దారుణం క్రోధ మాపన్న శ్వరవరం వవర్ష సః
 అదృశ్య ఏవ భూతానా మంతరిక్షే స్థిత స్తతః
 రాఘవో వానరాం శ్చాపి వీడయన్నిశితైశ్శరైః.

౨౫-౨౬

శరపాతాంతరే రామః పతితోభూ త్తతఃపరం
 లక్ష్మణోపి పపాతాశు శరబంధేన మూర్ఛితః
 నిశ్చేష్టా రాఘవో తత్ర శయానౌ హరయోఽఖిలాః
 పరివార్య స్థిరైః ప్రాప్య విసాదం పరమం తదా. ౨౭-౩౦

పౌనఃపున్యతపన మాశిరపతే సుసనుశ్చరై ర్మృగసు,
 ద్వావేతో నృపపుత్రకౌ నిహతవాంస్తద్రాఘవౌ మూర్ఛితౌ
 నిశ్చేష్టా పరివార్య తస్థు రనఘౌ శాఖామృగా రాఘవౌ
 కుర్వంతః పరిదేవనంతు బహుథా త్యక్త్యావరణం చింతయా 3౦
 ఈక్షంతోపి దిశోఽంతరిక్షమపి తే వాతాత్మజాతాదయో
 మాయాచ్ఛన్న మలం నచై వ దదృశు పక్ష్యానవస్యాత్మజమ్
 పశ్చా దింద్రజితౌత్తన శ్వరచయై ర్భద్రౌ రణే రాఘవౌ
 దృష్ట్వా హృష్టమనా సశాచరవరా నుచ్చైస్త్వరేణాహ సః

౨౪-౨౧ ఇంద్రజిత్తుతో అంగదుడు యుద్ధముచేసి వాని రథమును, గుఱ్ఱములను, సారథిని హతమార్చగా, ఇంద్రజిత్తు విరఘదేవను తన మాయావ్రభావముచే సంతర్థానము నొందెను. అంగదుని శౌర్యమును పనిని దేవతలుకూడ కొనిగూడిరి.

౨౬-౨౭ ఇవిధముగ ఇంద్రజిత్తు అంగదునిచే యుద్ధములో పరాభవంపబడుటచే విశేషముగ క్రోధముగలవాడై యెవరికిఁ గన్నడకుండ సంతరిక్షమునం దుండి వానరులమీదను, రామలక్ష్మణులమీదను శరవర్షమును వర్షించుచుండెను. ఆ బాణములచే వారలు శఙ్ఖ బాధలు పడుచుండిరి. నాగాస్త్రమును రామలక్ష్మణులమీదను బ్రయోగించెను.

౨౮-౨౯ ఆ బాణవర్షము తమమీద నెక్కువగ వర్షించుచూడుటచే తను, ఇంద్రజిత్తు నాగాస్త్ర ప్రయోగముచే యుటచేతను, రామలక్ష్మణులిరువురుకూడ మూర్ఛితులై భూమియందు బడిరి. ఇట్లు భూమియందు నిశ్చేష్టులయి పడియున్న రామలక్ష్మణులను వానరులందఱు చుట్టుకొనియుండిరి, వానరులందఱు మిక్కిలి విచారముతో నుండిరి.

౩౦ ఇంద్రజిత్తు శరపరంపరలచే నెడలేగకుండ రామలక్ష్మణులను గొట్టుటవలన మూర్ఛితులై, నిశ్చేష్టులయి పడియున్న వారలను (రామలక్ష్మణులను) వానరులందఱు చుట్టుకొని యుద్ధమును విడిచి విచారముతో విలపింప దొడగిరి.

౩౧ హనుమంతుడు మొదలగు వానరులు శత్రువగు ఇంద్రజిత్తు కన్నడు నేమో చంపివేయుదుమని నలుదిశలను ఆశ్రయమును బరిశీలించి చూచిరి. కాని రాక్షసమాయచే పచ్చన్నదైయన్న యతఁడు కన్నడకపోయెను. పిదప ఇంద్రజిత్తు తన నాగవాళములచే వైవిధముగ రామలక్ష్మణులను బంధించినచోతువుచే సంతోషపడుచు దనయుడుచరులగు రిక్కనులతో నీక్రిందివిధముగ బలికెను.

ఏతస్మా చ్ఛరబంధనా త్తు దనుజా నే చా పున రా భ్రీతరా
 శక్యో మోక్షయితుం సురై రప పరై ర్వాపి ధ్రువం వానరాన్
 యూధేశా ఏపి సస్వరం మను శరై ర్విద్ధా స్విధాతుం యతే
 ఇన్ద్రైశ్చైశ్చైతైశ్చరై స్తు సతరాంవివ్యాధ శాఖామృగాన్ || 32

నీలం వాలిసుతం గవాక్షశరభౌ వాతాత్మజం ఋక్షపం
 మైందం చ ద్వివిదం చ యూధపవరా నన్యాంశ్చ సంతాడ్య సః
 లంకాం తు ప్రవివేశాం ౨హ పితరం సంప్రాప్య తస్మై హతౌ
 నాగాస్త్రేణ తు రాఘవా నథ సుతం శ్వాలింగ్య తుష్టా వసః 33

సంహృష్టో దశకంధకోధ మహాజానందక్షిణీం రాక్షసీ,
 మాపలూయైవ మువాచ తౌ నృపసుతౌ ద్వారాఘవౌ త్వాహవే,
 నూనం మత్సతమేఘనాదసిహతౌ మత్పుష్ప కే ఘామిజా,
 మారోఽప్యత్రిజ తు త్వ మాశు మహాజాం నీత్వాతు తౌ దర్శయ
 34

ఏనం రావణదోదితా ద్రుత ముపాదామూఽథ తత్పుష్పకం
 నీత్వా శోకవనస్థితాం తు మహాజా మారోఽప్య తత్పుష్పకే
 తస్మై దర్శయితుం సినాయ సవిధం రామస్య తద్రాక్షసీ
 దృష్ట్వా తౌ జనకాత్మజాపి పతితౌ ఘామ్యాం రురోదాధికమ్. 35

పరివార్య తు తౌ తత్ర సంస్థితాం శ్చింతయా ౨ స్వితాన్
 నిరీక్ష్య శోకసంతప్త మూర్ఛితా ౨ భూత్ క్షణం తు సా. 36

32 ఓర్కసులారా! సోదరులగు రామలక్ష్మణులు లోవును నాశర బంధులచే బద్ధులయిరి. బద్ధులయియున్న మీ కరబంధమును ఇంద్రాది దేవతలు సయితము హరించలేరు. ఇది నిశ్చయము. ఇంక కొందఱు వానరయూధపతులుండిరి. వారలకుగూడ హరిము శయ్యుటకు ప్రయత్నించుచున్నానని చెప్పి వానర సేనానాయకులను గూడ మిక్కిలి తన బాణ వర్షముచే ముంచివేసెను. (అనగా చావ గొట్టెను)

33 పిదప ఇంద్రజిత్తు నీలుని అంగదుని, గవాక్షుని, కరభుని, హనుమతుని, శాంబవంతుని, మైందద్వివిదులను, ఇతర యూధనాయకులను గూడ తన బాణపంపలచే జిరుకగొట్టి లంకకుఁ దిరిగివెళ్ళి తండ్రిని సమాపించి వానితో రామలక్ష్మణులు తన నాగాస్త్రముచే బద్ధులయి మూర్ఛిల్లి పడియుండిరను విషయము చెప్పగా, రావణుడు సంతోషపడి కొడుకును గొగ్గలించుకొని పొగడెను.

34 కిమ్మట రావణుడు సంతోషముతో నుండి సీతాదేవిని గాపాడుటకై యశోకవనమునందుంచిన త్రిజట మొదలగు వారిని రప్పించి యిట్లు చెప్పెను. రామలక్ష్మణులిరువురు యుద్ధభూమిలో నాకుమారడగు నింద్రజిత్తుచే జంపబడిరి. ఓ త్రిజటా! సీతను పుష్పక విమానముమీదను గూర్చుండబెట్టుకొని తీసికొని వెళ్ళి రామలక్ష్మణుల నామెకుఁ జూపింపుము. (అని చెప్పెను.)

35 ఇట్లు రావణునిచే బ్రేకపీఠబడిన త్రిజట వెంటనే పుష్పక విమానమును దీసికొనివెళ్ళి యశోకవనమునందున్న సీతాదేవిని దానిమీద నెక్కించుకొని రామలక్ష్మణుల నామెకుఁ జూపించుటకై తీసికొని వెళ్ళగా, నిశ్చేష్టులయి పడియున్న గాయములతో నిండియున్న రామలక్ష్మణులను సీతాదేవి చూచెను

36 ఇదియుం గాక నిశ్చేష్టులయి పడియున్న రామలక్ష్మణులను చుట్టుకొని యచట విచారముతో నిండియున్న వానరులనుగూడ జూచి రామలక్ష్మణుల కి పాయమేదయోకలిగెదని నిశ్చయించి యనేకవిధములుగ విలపింప దొడగును. (సీత యాక్రిందివిధముగ విలపించెను)

కన్యాలక్షణవి ద్విజైర్మమ పురా య ద్ధీర్ సాభాగ్యకం
 ప్రోక్తం తద్వితథం కథ న్ను భవితా కేశా స్సమాస్సంస్థితాః,
 స్నిగ్ధా శృంఘలశయ స్సమ మమ పున, ర్గంతా స్త్వలం
 సంగతాః, జంఘాః హోమశివమే కథ మహో దౌర్భాగ్య
 మీదృ గృహేత్. 32

లోకే దృష్టిపథం గతో రఘుసతే స్సంగ్రామభూమౌ పున
 ర్జీవ నైవ నివర్తయేహ నితగాం కాలోః పృథేయః కిల,
 నో శోచామి పతిం త్వహం నచ పున సౌమిత్రిముఖ్యానపి,
 ప్రాయ స్త జ్ఞనసీం తథా మమ పున శ్వప్నోం తు శోచా
 మ్యహమ్. 33

ఇత్యేవం పరిదేవనం కృతవతీం భూమ్యాత్మజాతాం ప్రతి
 ప్రాహౌన త్రిజటా విషాద మధునా మాగాస్త్య మజ్ఞాననే,
 భర్తాఽయం తవ జీవతి ధ్రువ మిదంతత్కారణం నచ్యహం,
 యద్యేవం సుభగే విమాన మధునా త్వాం ధారయేన్నైవహి.
 34

సంగ్రామే నిహతే విభౌ క్షితిసుతే! యోధా స్తదాసీం పున
 ర్హోషీ పర్శ్వుత్సుకతాం వ్రజంతి విగతోత్సాహా భవేయు శ్చతే,

32 కన్యాలక్షణములను బాగుగ గుర్తెరిగిన జ్యోతిష్కులు పూర్వము నాకు దీర్ఘ సౌమంగల్య సౌభాగ్యములు చెప్పియుండిరి. అదియంతయు వ్యర్థమెట్లగును? (త్రికాలజ్ఞులు చెప్పినవి యన్యతము లెట్లయ్యెనని భావము) ఇదియునుం గాక. సాముద్రిక కాస్త్ర ప్రకారము దీర్ఘ సౌమంగల్యము గలవానికిండవలసిన లక్షణములన్నియు నాకుండెను గదా? కేశముల కొన లెచ్చుతగ్గు లేకుండనుండెను. వ్రేళ్ళు వంకరి లేకుండనుండెను. ముఠయు కలియకుండ నుండెను. పలువరుసకలసి యెడము లేకుండనుండెను. పిక్కలు రోమరహితములుగా నుండెను. ఇట్టి దీర్ఘ సుమంగలీత్య లక్షణములుండగా నాకిట్టి దౌర్భాగ్య మెటుల వచ్చెనని విలపించెను.

3౩ మఱియు నీత యిటుల విలపించెను. (ఏమన) రణరంగములో నా భర్త కంటబడిన శత్రువు తిరిగి బ్రతికి యవతలకుఁ బోలేడుకదా? కాలమహిమయేమి? దీనినిబట్టి విచారించిన కాల మజేయము. నేను నా భర్తను గూర్చికాని, నా మరణియగు లక్ష్మణుని గూర్చికాని, యంతిగ దుఃఖపడుటలేదు. ఇక నేమన నా భర్తగానికి తల్లియును, నాకత్తయునగు పెద్దదైన కాశల్య పుత్రదుఃఖము నెట్లు సహింప గలదా? యని యామెనుగూర్చి విశేషించి దుఃఖపడుచుంటినని విలపించుచుండెను.

3౪ ఇట్లు విలపించుచున్న సీతాదేవిని నోదార్చుచు త్రిజట యామెతో నిటులఁ బలికెను. తల్లీ! నీవు దుఃఖింపకుము. నీ భర్త జీవించియే యుండెను. ఇది నిక్కము దానికిఁ గారణమును జెప్పెదను వినుము. నిజముగా నీ భర్త కపాయము సంపించేయెడల దౌర్భాగ్యగుణాల వగు నిన్ను పుష్పక విమానము మోయదు. (అనగా, ఇట్టి నీ వెక్కిన పక్షమున విమానము కదల నేరదని భావము.)

౪౦ ఓదేవీ! నిజముగా తమ ప్రభువున కపాయము నాటిల్లినచో యాధులగువారలు సంతసముగ నుండరు. వారలు త్యాహరిహితులై యుండుదురు. ఇచ్చట వానరసైన్యము తొందరపాటుతో నుండుటలేదు.

అందువలనగూడ రామలక్ష్మణులు హతులు కాలేదు. నీవు కూడ పరిశీలించి చూడుము. నేనెప్పుడు నీముందు అన్యతమును జెప్పి యుండలేదు.

౪౧ జేపి ! మఱియొక సంగతిని జెప్పెదను వినుము. రామలక్ష్మణుల ముఖశోభ యేమాత్రముకూడ తగ్గలేదు. నిజముగ మృతివొందిన వారల ముఖమునందు వికార రూపమేర్పడును అందువలన నీవు శోకింపకుము. నీకు మఱియొక కారణముకూడ జెప్పెదను, రామ లక్ష్మణులను యుద్ధములో చతుష్కములుగల బ్రహ్మకాని మూడు నేత్రములుగల శంకరుడు కాని జయింపలేరు. ఇతరుల సంగతి యేమి చెప్పవలయును ?

౪౨ ఆ త్రిజట చెప్పిన మాటలను నీత విని యామె మనశ్శాంతి సంతోషములు కలసి కాగా, త్రిజట తిరిగి యామెను విమానముతో నశోక వనమునకుఁ దీసికొని వెళ్ళెను. నీత విమానమునుండి దిగుటతోడనే రాక్షసస్త్రీలు వచ్చి యామెను దీసికొని వెళ్ళి యథాస్థానమున ప్రవేశపెట్టిరి.

ఆశ్చర్యరామాయణమున యుద్ధ కాండమున

పదునాల్గవ స్కంధము సమాప్తము.

ప దు నై ద వ స ర్గ ప్రా రం భ ము

౧ పిదప రామలక్ష్మణులు శరబంధముచే బద్ధులై తెలివిలేకుండ పడియుండి రని విభీషణుడు విని మిక్కిలి దుఃఖపడుచు వారల సమీపమునకు వచ్చి శరతలమునందున్న వారలను చూచి యిక్రింది విధముగ విలపించెను. ఏమన) ఏ రామలక్ష్మణులను దిక్కులేని నేనాశ్రయించి తినో, ఆ రామలక్ష్మణులకే యిట్టి యాపదసంభవించెను గదా యని (విలపించెను.)

శిషి

కించైవం విలలాప సోఽహ మధునా జీవన్నపిక్ష్మాతలే
 నూనం స్యాంమృతకల్పసన రిపు రద్యాఽభూ త్సకామో ధ్రువమ్
 ఇత్యేవం విలసంత మూశరపతే రాశ్వాస్య వై సోదరం
 సుగ్రీవోఽథ సుషేణ మాహ వచనం కర్తవ్య మాలోచ్య సః.

౨

హత్వా రావణ మూహవే సహసుతం శక్రోయథా స్వశ్రియం
 భూజంతామహ మూనయేయ మధునా తో రాఘవోమత్పురీమ్
 నీత్వా తత్ర సుషేణ! రక్షతు భవా నేనం తదావేదితః
 ప్రాప్తావం శ్వశుకోఽపి తస్య మనసా సంచింత్య సూర్యాత్మజమ్

3

పురా దై వాసురే యుద్ధే నిహతా న్రాక్షసై స్సురాన్
 నిరీక్ష్య యోధవీర సశ్చా దోషధీభి శ్చికిత్సితాన్
 అకరో దోషధీ రాశు తాపవాఽఽనయితుం భవాన్
 ద్రోణాచలస్థితా స్సర్వాః ప్రేషయే ద్వానరా స్వీభా
 తాసు సంజీవినీ ముఖ్యా విశల్యకరణీ తథా
 తే ద్వేచాఽఽనయితుం క్షిప్రం ప్రేషయేతి జగాద సః. ౪-౫-౬

ఏతస్మి న్నమయే మహేధరచయం సంచాలయ న్నాగ రే
 పర్యస్య జ్వలన్ము మంబరగతం క్షిప్యం స్తదా మేదిసిం
 సృష్టాం శాచపిచ కంపయ న్నిజగతే గ్వేగేన త్క్షిప్తదా
 తత్రాగత్యతు రాఘవో నిజకర ద్వంద్వేన సంస్పృష్టవాన్. ౭

౨ మఱియు విభీషణుడిటుల విలపించెను. (ఎట్లన నేనిక భూమిమీద జీవించియున్నను నిశ్చయముగ మృతప్రాముడనే. నాశత్రువగు రావణుడు నిజముగ చరితాగ్రుడయ్యెను. అని యిట్లు విలపించుచున్న విభీషణుని సుగ్రీవుడోదార్చి పిదప తన మామయైన సుషేణునితో నిటుల జెప్పెను.

౩ సుషేణా! నీవు రామలక్ష్మణులను వానగరమునకు (కిష్కింధకు) దీసికొని పోయి యచటఁ గాపాడుచుండును. నేను రావణునితో యుద్ధముచేసి వాని నెట్లయినను జంపి సీతాదేవిని దీసికొని వచ్చెదను. పూర్వము దేవేంద్రుడు గాక్షునులచే నపహరింపబడిన స్వర్గ లక్ష్మీనిఁ దిరిగి తీసికొని వచ్చినటులనే నేను దెచ్చెదను. సందియము లేదని చెప్పుచున్న సుగ్రీవునితో సుషేణుడు చక్కగ నాలోచించి యిటులఁ బలికెను.

౪-౫-౬ వానరరాజా! పూర్వము దైవాసుర యుద్ధము జరిగినపుడు గాక్షు నులు దేవతలను హతముచేయఁగా, బృహస్పతి, (దేవగురువు) విచారింపి సంజీవిని మోదలగు నోషధులచే దేవతలకు చికిత్సచేసి జీవింప జేసెను. ఆయోషధులు ద్రోణగిరియందున్నవి. వానిని తీసికొని వచ్చుటకు వెంటనే తగిన వానరులను నీవు పంపవలసినది. (తుదకు ఓషధులన్నిటిలోను సంజీవిని, విశల్యకరణి, అనునోషధులు రెండును నుఖ్యములు. ఆ రెండిటిని వానరులను బంపి తెప్పింపుమని, సుషేణుడు చెప్పెను.

౭ ఈ సమయమున తన గమనవేగముచే, పర్వతములు సైతము నూగులాడునట్లు చేయుచు సముద్రజలము నల్లకల్లలోలముచేయుచు మేఘములను చెల్లాచెదరు చేయుచు భూమిని శంపింపఁజేయుచు నిట్టి మహావేగముతో గాక్షింకడచటకు వచ్చి రామలక్ష్మణులను తన చేతులతోఁ దాకినా.

పశ్చాత్తే శరణాతపన్నగవరా శ్రీరాఘవాంగస్థిశా
 స్తశార్ఙ్గాగమనం సీరీక్ష్య చకతా దూరం తదా దుద్రువుః
 యై స్తా రాఘవలక్ష్మణౌ తు నితరాం బద్ధౌ వభూతాం పురా
 కించ స్పర్శతపన తస్య నితరాం స్నిగ్ధౌ వభూతాం చ తౌ. ౮

వై నతేయ కరస్పర్శా ద్యథా సుప్తోతితౌ తథా
 రాఘవా వృత్తితౌ సద్య స్తయో స్తేజోఽప్యభూన్నహత్
 వీర్యం బలం తథోత్సహో బుద్ధి శ్చ ద్విగుణం త్వభూత్. ౯౫

పశ్చా దేవ మువాచ త్సార్వమనఘ శ్రీరామచంద్రోపి తమ్
 శ్రీమ న్నై దశకంధరాత్మజభవం కష్టం ప్రసాదా త్తన
 దూరపేత మభూ ద్యథా దశరథంతాతం తు మే త్వాం పున
 ర్నిష్ఠ్వా మే హృదయం ప్రసీదతి మహా నివ్యాకృతిః కోభవాన్
 ౧౦౫

శ్రుత్వా త ద్వచనం ప్రహృష్టహృదయ స్తాక్ష్యోఽబ్రవీద్రాఘవం
 శ్రుత్వా వాం శరబంధ మాశు యువయో స్సాహ్యంవిధాతుం
 త్వహమ్, సంప్రాప్తోఽస్మి యువాం శ్రితా నహిశరా మాయా
 బలా ద్రావణే, స్సర్పాసన శరా బభూవు రపరే నో మోచ
 యిష్యం త్యమూక్. ౧౧౫

ఏతస్మా చ్ఛరబంధనా త్పున రిమా మన్నోచితౌ వై యువామ్
 కర్తవ్యో నహి నిత్య మాహవతలే నూనం ప్రమాద స్త్వయా.

- ౮ ఆ గరుత్మంతుని రాకను జూచియే భయపడి రామలక్ష్మణుల శరీరములయందు బాణములుగా గుచ్చుకొని యున్న నాగాస్త్రములు (స్వములు) పారిపోయెను. ఏ నాగాస్త్రములచే రామలక్ష్మణులు బద్ధులైయుండిరో (ఆ నాగాస్త్రములు పారిపోయెను) ఇంతియేకాక గరుత్మంతుడు రామలక్ష్మణుల శరీరములను స్పృశించుటచేతను వారి శరీరములు పూర్వముకంటె శోభిల్లుచున్నవై ప్రణరహితములయి యొగ్గుచుండెను.
- ౯౪ గరుత్మంతుని హస్తస్పర్శచేతను రామలక్ష్మణులు నిద్రనుండి లేచిన వారలువలె నిద్రి లేచిరి. గరుత్మంతుని స్పర్శచేతను వారలకు లేజన్న బలము, వీర్యము, ఉత్సాహము, బుద్ధి మొదలగునవి ద్విగుణము లయ్యెను.
- ౧౦౪ పిమ్మట శ్రీరామచంద్రమూర్తి గరుత్మంతునితో నిటుల బలికెను. శ్రీమంతుడా! నావలెని వలన మాకుఁ గలిగిన కష్టము నీ యనుగ్రహ కలన నివృత్తియయ్యెను. ౧. మహాత్మా! నిన్నుజూడ మా నిండ్రియొ దళిరసని జూరనటుగనే నా హృదయము సంతోషించుచుండెను. దివ్యపురుషుడవగు నీ వెవరవో నాకుఁ జెప్పవలయును. (అని రామచంద్రమూర్తి యడిగెను.)
- ౧౧౪ ఆ మాటలు విని గరుత్మంతుడు సంతోషించినవాడై రామచంద్రమూర్తితో నిటుల బలికెను. రామచంద్రపరమా! మీరొక నాగాస్త్రబద్ధులగు వ స గతినివిని మీకు సహాయము చేయుటకై నేనిచ్చటకు వచ్చితిని. నీ శరీరముల నా శ్రయించినవి కేవలబాణములు కావు. ఇవి సర్వములే ఇం దజిత్తుయొక్క మాయాప్రభావముచేతను బాణరూపములతో మీ శరీరము నాశ్రయించినవి. వీనిని నాకంటె నితరులెవ్వరను వదిలింపలేరు.
- ౧౨౪ రామచంద్రా! యీ శరబంధమునుండి నైకారణమువలన నేను స్వయముగ వచ్చి మిమ్ములను నాగాస్త్రబంధమునుండి విడిపించితిని. నీవెప్పుడును రాక్షసుల విచారముపై పరాకుగా నుండకుము. ఎందు

సర్వే రాత్రిచ రా స్వభావకుటిలా మాయావిన స్తే త్వయా
విశ్వాస్యా నహి రావణం సహసుతం హత్వా ప్రియాం ప్రాప్స్యసి
౧౨౪

దాసభూతే మయి విభో ప్రసాదం కర్తు మర్హసి
అనేన దాస్యవిధినా కృత్యా^{గో}హం న సంశయః
* మదభీష్టం చ భవతా పూరితం పౌర్వికం స్మర
ఇతః పరం నసంభాష్యం మయా^౨త్ర రఘునందన
అనుజ్ఞాం దేహి మే స్వామి సమయే మా మనుస్మర
ఇత్యుక్త్వా రాఘవౌ నత్వా ప్రవిశ్య గగనే యయా.

౧౩-౧౪-౧౫

* ♦ మదభీష్టమితి - తదభీష్ట మనేన కిం పూరిత మిత్యా
శంకా సముదేతి-అత్రేదం సమాధేయమ్-కించ, అత్రేంద్రజితా
నాగాస్త్రప్రయోగే కృషే రామలక్షణా వజ్రాతగారుడాస్త్రా
వా, ఆహోస్వి ద్విస్మృతతదస్త్రా వా, నాద్యః తస్యకౌశిక
ప్రసాదలబ్ధసింహులశస్త్రాస్త్రత్వాత్, సద్వితీయః, సకలశస్త్రాస్త్ర
స్మృతిమహో రామస్య తస్యైతస్య విస్మృతే రసంభవాత్,
కథ మనాహూ^{గో}య మాగత ఇత్యాశంకాయా అపి అగ్రే
వక్ష్యమాణ మేవ సమాధేయం-అత్రేదం రహస్యం - పురా^౨
వతితీర్థా రామాదిత్యేన మహావిష్ణౌ వైనతేయ మంతరా శంఖ
చక్రాదీ సప్యాత్మనా సహ^౨వతారాయా^{౨౨}జ్ఞాపయతి సతి
“త^{గో} మమా^౨ప్యాగంతు మాజ్ఞాం దేహితి” వైనతేయేనాని

తలన ననగా, రాక్షసులు కుటిలస్వభావముగలవారును మాయకులు గాన వారి నెప్పుడును. నమ్మియుండగూడదు నేను దివ్యదృష్టితో జెప్పుచున్నాను. నీవు తప్పక రావణుని పుత్రమిత పరివారయుతునిగాఁ జంపి నీతను దిరిగి పొందగలవు.

౧౩-౧౪-౧౫ ♦ రామచంద్రప్రభూ! నేను నీ దాసుడను. నాయందు నీ వనుగ్రహమును జూపింపుము. ఈ విధముగా నేను నీకు దాస్యము చేయుటచేఁ గృతార్థుడనైతిని సందియములేదు. నా కుండెడి కోరికను నీవీ విధముగఁ బూర్తిచేసినందుకుఁ గృతజ్ఞుడను. పూర్వపు సంగతిని జ్ఞప్తికి తెచ్చుకొనుము. ఇంతకుంటె నెక్కువగా నేను మాట్లాడుటకు వీలులేదు. నాకిక ననుజ్ఞనిమ్ము. అవసరము కలిగినపుడు నన్ను స్మరింపుము, అని చెప్పి రామలక్ష్మణులకు నమస్కరించి యంతరిక్షమునుఁ బ్రవేశించివెళ్లెను.

♦ నా కోరికను బూర్తిచేసితివి - ఇచ్చట నొక యాశంక కలుగును (ఏమన) గరుత్మంతునకుండిన కోరిక యేమి? రామచంద్రమూర్తి యా కోరిక నెటులఁ బూర్తిచేసెను? ఆసు విషయమున క్రిందిగాథ యనుసంధేయము - ఇచ్చట నింద్రజిత్తు రామలక్ష్మణులను నాగాస్త్రముచే బంధించినపుడు రామలక్ష్మణులు గారుడాస్త్రమును బ్రయోగించినచో వెంటనే నాగాస్త్రబంధము తొలగిపోవును. ౧ దా! యటుల చేయకపోయిన కారణమేమి? 1 రామలక్ష్మణులకు గారుడాస్త్ర విషయము తెలియదా? 2 లేక, మొదట గారుడాస్త్ర విషయము తెలిసినను, పిదప మరచిరా? ఆసు ప్రశ్నకలుగును. కాని రెండు ప్రశ్నలు సమంజసములు కావు విశ్వామిత్రుని యనుగ్రహముచే రామలక్ష్మణులు సకల దివ్యాస్త్రప్రయోగోప సంహారములను దెలిసికొనినవారలుగాన గారుడాస్త్రప్రయోగము విషయము తెలియదని చెప్పుట సరికాదు. సమస్త కస్త్రాస్త్రముల స్మృతిగల రామలక్ష్మణులు గారుడాస్త్ర విషయము మరిచినారనుట యంతకుంటెసరికాదు. కాన రామచంద్రమూర్తి గరుడాస్త్రమునేల ప్రయోగింపలేదనియు ఆహ్వానము లేకుండగ గరుత్మంతుడెట్లు వచ్చెనను నా శంకకు సమా

ద్యప్తౌ తౌ విరుజౌ ప్రహృష్టమనస శ్శాఖామృగా యూధపాః
 లాంగూలా స్తద్ధువు శ్చ కేచన ప రే నేదు శ్చ భేరిః ప రే
 ఆజఘ్ను శ్చ మహీరుహః స్సమహత స్తూ త్పాట్య చాఽఽ
 సోఘట్య తే, లంకాద్వార ముపాయయుః పున రలం
 యుద్ధోత్సుకాస్తేఽఖిలాః, ౧౬

వానరాణాం మహానాదాన్నిశమ్య సదసి స్థితః
 దశాననోఽబ్రవీత్తత్ర సంస్థతాన్సచివాన్సునః
 నినాదోఽయం సుమాఽఽశంకాం రాక్షసా జనయ త్యలమ్
 రామలక్ష్మణయోర్నాగబద్ధయోర్వనచారిణామ్
 దుఃఖాకాలే కథం హర్ష స్సంభూతో జ్ఞాయతాం ద్రుతమ్
 ఇత్యుక్తాస్తే ద్రుతం గత్వా ప్రాకార మధిరుహ్య తే
 విముక్తౌ రాఘవౌ వీర్య సమేత్యాఽఽహు ర్దశాననమ్.

౧౭-౧౮-౧౯

సంప్రార్థితస్తమేనం భగవానువాచ మమైతావత్తేవాలమితి,
 తతో సహిక్షణమపి వినా త్వయాఽత్ర వస్తు మిచ్ఛామితి
 పున రుక్తో నిర్బంధితశ్చ భగవానేవ మనుజగ్రాహ, యదా
 శత్రుభిర్నాగస్త్రం ప్రయుజ్యతే తదా గారుడాస్త్ర మహం
 సప్రయోజ్యే, త్వమేవతదవసర మవేక్ష్య మదంతికమాగత్య
 నాగాస్త్ర మవధూయ తద్రూపేణ సేవాం మమ విధాతు
 మర్హసీతి, తదాజ్ఞప్తత్వాద్వైనతేయ స్వయ మేవ సాక్షా

౧౬ రామలక్ష్మణులు తిరిగి యాశోగ్యవంతులగుటవలన వానరులు వానర సేనాధిపతులుగూడ మిక్కిలి సంతోషించిన వారలైరి. వారిలో గొందఱు సంతకముతో తమ నోకల నాడించు వారలును, మఱి కొందఱు సింహవాదములను జేయువారలును, మఱికొందఱు భేరిలను మ్రోగించువారలయి యుండిరి. కొందఱు పెద్ద పెద్ద శైటను బెల్లగించి భుజములు చరుచుకొనుచు యుద్ధాభిలాషులయి లంకా ద్వారమునకుఁ దిరిగి వచ్చిరి.

౧౭-౧౮-౧౯ వానరుల కోలాహలమును శుభశోనున్న రావణుడు విని యచ్చట నున్న మంత్రులతో నిటులఁబలికెను ఈ వానర కోలాహలము నాకు సంశయమును గలుగ జేయుచున్నది. (ఏలనన) రామ లక్ష్మణులు నాగపాశబద్ధులైయుండ వానరులందఱును క్షుణ్ణముతో నుండవలసిన ఈ సమయమున వీరలకు సంతోషమెట్లు కలిగెనో, మీరలు కారణమును దెలిసికొనుటని చెప్పగా వారలు ప్రాకారము నెక్కి రామలక్ష్మణులు నాగపాశ విముక్తులయినట్లుచూచి తిరిగి రావణుని యొద్దకువచ్చి రామలక్ష్మణులు నాగపాశ విముక్తులయినట్లు వారలు చెప్పిరి.

ధానముగ నీ క్రింది రహస్య విషయ మిచటఁ దెలిసికొనదగినది. పూర్వము శ్రీ మహావిష్ణువు భూమియందవతరింపదలచి క్షుణ్ణచక్రములకు, తన పాన్నయిన శేషునకు, భూమియందు అవతరించవలసినదిగాఁ జెప్పచుండగా, వాచానమయిన గరుత్మంతుడు “నేను భూమియందవతరించి నీ సేవచేసుకొను నవకాశము గలుగజేయుమని నిన్ను విడిచి జ్ఞానమైన నుండలేనని” భగవంతుని బ్రార్థింపగా, భగవంతుడిటుల ననుగ్రహించెను. (ఏమన) శత్రువులవలన నాగాస్త్ర ప్రయోగము జరిగినప్పుడు నేను దానికిఁ బ్రతిక్రియ గారుడాస్త్రమును ప్రయోగింపను, నీవే యా సమయమును గనిపెట్టి నాయొద్దకు వచ్చి నాగాస్త్రబంధమును దొలగింపజేసి యవ్విధముగ నాసేవను జేయుము. అని యాజ్ఞాపింపబడినందున గరుత్మంతుడే సాక్షాత్తుగ నిచటకు

తనో విషణ్ణో దశకంధరోఽథ ధూమ్రాక్ష మాహాఽమిత
విక్రమం తమ్, బలేన యుక్తో మహతా వధాయ రామస్య
నిర్యాపి రణాయ శీఘ్రమ్. ౨౦

దశాననవచ శ్శ్చిత్వా సమస్కృత్య చ రావణం
బలేన మహతా యుక్తో రథారూఢోయయా చ సః. ౨౧

స్వసైన్యం వీక్ష్య ధూమ్రాక్షం వానరా యుద్ధకాంక్షిణః
వినేదుః పాదృపై ధోరం యుద్ధం చక్ర ర్నిశాచరైః
రాక్షసా దారితాః కేచి త్వగే రాశీకృతా ద్రుమైః
దస్తై ద్విదారితాః కేచి చూర్ణి తా శ్చ పరేఽదిభిః
వానరైర్నిహతా స్సర్వే కేచి ద్వైవిద్రుదువుః. ౨౨-౨౩

స్వసైన్యం విద్రుతం వీక్ష్య ధూమ్రాక్షో ముసలై స్తథా
పట్టసై ర్భిండివాలై శ్చ దారయామాస వానరాన్
శిలాం తు మహతీం పశ్చా దానీయాఽమితవిక్రమః
హనుమాన్ నృపతియమాన ధూమ్రాక్షస్య రథోపరి
పపాత తత్ప్రహరేణ రథో భువి హయై స్సహ
గిరిశృంగ మథాఽఽనీయ ధూమ్రాక్షస్య శిరోఽంతరే
పాతయామాస హనుమాం స్తేన భూమ్యాం పపాత సః.
౨౪- ౨౫-౨౬-౨౭

దిహగత ఇతి వేద్యం - వాల్మీకిరామాయణే" నచకౌతూహలం
కార్యం సఖత్వం ప్రతీత్యాదినాపీద మేవ సూచితమితివేద్యమ్.

౨౦ వీరప రావణుడు విషాదమునొంది ధూమ్రాక్షునిఁ బిలిచి యిట్లు చెప్పెను. ధూమ్రాక్షుడా! నీవు బహుపరాక్రమశాలివి కావున తగిన రాక్షససైన్యమును వెంటబెట్టుకొని యుద్ధములో నానగ సహితముగా రామలక్ష్మణులను వధించుటకు బయలుదేరుము.

౨౧ ఇట్లు రావణుడు చెప్పగా ధూమ్రాక్షుడు సంతోషించి వెంటనే గొప్ప రాక్షససైన్యమునుగూడ వెంటబెట్టుకొని రథారూఢుడై యుద్ధ భూమికి వెళ్ళెను.

౨౨-౨౩౪ యుద్ధకామలయిన వానరులు సైన్యసమేతుడై వచ్చుచున్న ధూమ్రాక్షునిఁజూచి సింహవాదములు చేయుచు వృక్షములు తీసికొని వానితో రాక్షసులను జావకొట్టుచు ఘోరయుద్ధమును జేయుచుండిరి. వానరులు కొందరు రక్కసులను గోళ్యతో చీల్చివేయుచుండిరి. కొందఱు రక్కసులను చెట్లతోగొట్టి రాశిగాఁ బడవేయుచుండిరి. కొందరు రక్కసులను పండలతో గొరికి చంపుచుండిరి. కొందఱు వానరులు కొండలు విసిరి రక్కసులను చూర్ణము చేయుచుండిరి. మొత్తముమీద రక్కసులందఱు వానరులచే హతము చేయబడిరి. మిగిలినవారలు కొందఱు పారిపోయిరి.

౨౪-౨౫-౨౬-౨౭ ఇట్లు తనవెంటవచ్చిన రక్కసులగుంపు చెల్లాచెదరయి పోగా, ధూమ్రాక్షుడు క్రుద్ధుడై ముసులములతోను, పట్టసము లను నాయుధములతోను, భిండివాలములను కశ్రుములతోను వానరులను దీల్చి చెండాడుచుండెను. ఈ సమయమున హనుమంతుడు పెద్దబండ నొకదానినిఁదీసికొనివచ్చి ధూమ్రాక్షునిరథముమీదను విసరిపడవేయగా, ఆ దెబ్బతో రథము గుఱ్ఱములు సారథియునుగూడ హతమయ్యెను. పిమ్మట హనుమంతుఁడు పర్వతశిఖరమును బైకలించుకొని వచ్చి ధూమ్రాక్షుని తలమీదను గొట్టగా, ఆ దెబ్బతో ధూమ్రాక్షుడు భూమి యందు కుత్తువయ్యలైపడి మృతినొందెను.

వచ్చెనని తెలియదగును. వాల్మీకిరామాయణమునగూడ గరుత్మంతుడు రామునితో జెప్పటలో “మనకుండెడి సఖ్యము విషయమిచ్చట కుంభాక్షిఁబడగదని కాదు” అని నూతనము చేయబడెను.

శ్రుత్వా తం నిహతం దశాననవిభుః క్రుద్ధో భుజంగో యథా
 నిశ్వస్యోష్ణమథాం. యోకస్థ మసురం తం వజ్రదంష్ట్రం పునః
 ప్రాప్తౌనం ద్రుత నాద్య గచ్ఛతు భవా న్నాత్రించరై రన్వితః
 ప్రోక్త స్వేన మథో బళాచరయుః యోద్ధుంతు వజ్రజాజ సః.

౨౮

వజ్రదంష్ట్రో భృశం క్రుద్ధః బలూహుశ్చైవ సితః
 తిరవన్తం నివన్తం ౨శు హన రేషు సి శేషతః
 తత శ్శిఖామృగా క్రుద్ధా స్తలైశ్చ చరన్తై రపి
 ముష్టిభి ర్జానుభి శ్చాపి ద్రుమై శ్చాపి ౨జఘ్ను రాశరాన్,
 హరి ర్యథా శ్శుద్రమృగాం స్తథా ౨ంగద
 శ్చకార యుద్ధం పితృతుల్యవిక్రమః
 ప్రగృహ్య శైలం విఫులం త్వధా ౨౨శరే
 నిపాతయీషుంస తతో హానో ౨సురః

౨౮-30-3౧

హతశేసా స్తు దనుజా దుద్రుహా రాక్షసేశ్వరమ్
 వజ్రదంష్ట్రం హతం ప్రాహు ర్విభవే తే నిశాచరాః,

3౨

విషణ్ణో రావణః పశ్యా దకంపన మువాచ సః
 భవా జ్వేష్యతి కాకుత్స్థో వానరాం శ్చ రవే స్సుతం
 రథ మాస్థాయ నిర్యాహి యోద్ధ మాశరసంయుతః
 ఇత్యుక్తో ౨కంపన శ్చాపి రథాయాథో బలాన్వితః
 నిర్వయా తస్య సవ్యం తు నయనం వ్యస్ఫుర త్తదా
 మహోత్పాతా వినిష్కాంతా స్తాననాదృత్య సో ౨వజత్.

33-3౪-3౫

౨౮ ఇట్లు ధూనుకుడు హతుడయినట్లు రావణుడు విని తోక
త్రోకిన త్రాచుపామువలె బుస్సుకొట్టుచుఁ బిదప తన సమీ
పములోనున్న వజ్రదంష్ట్రునితో నిటులఁబలికెను. వజ్రదంష్ట్రా! నీవు
రాక్షస వైశ్యముతోఁగూడి యుద్ధమునై బయలుదేరుము. అనిచెప్పగా
వజ్రదంష్ట్రుడు తథాస్తవి చెప్పివెంటనే రక్కసులను వెంటబెట్టు
కొని యుద్ధమునకు వెళ్ళెను.

౨౯-౩౦-౩౧ వజ్రదంష్ట్రుడు కాలాగ్నివలె మండిపచుడు వానరులమీదను
బాణవర్షము కరిపించుచుండెను. కాని వానరులంతకంటె క్రుద్ధు
లయి చెంపదెబ్బలతోను పాదగాడనములతోను పిడికిలి పోట్లతోను
మోకాలి పోట్లతోను చెట్లతోను వాని వెంటవచ్చిన రక్కసులను
హతము చేయుచుండిరి. “సింహము శ్చ దమృగములను హతముచేసి
ఁట్లు” రక్కసులగుంపులు అంగదుడు హతముచేయుచు నొక పెద్ద
కొండను దీసికొనివచ్చి వజ్రదంష్ట్రుని మీద బడవేయగా దానితో
వజ్రదంష్ట్రుడు హతమయ్యెను.

౩౨ చావగా మిగిలిన రక్కసు లచ్చట విలవలేక రావణుని సమీపము
నకు బరుగిడి వజ్రదంష్ట్రుడుకూడ జచ్చెనను వార్తను రావణునకుఁ
జెప్పిరి.

౩౩-౩౪-౩౫ రావణుడా మాటనిని చాల విషాదమునొంది పిదప దగ్గర
నున్న యశంపనుడను వానితో నిటులఁబలికెను అశంపవా
వానరులను వానరరాజును రామలక్ష్మణులనుగూడ నీవు జయింప
సమర్థుడవు. కావున రక్కసులతోఁగూడి రథారూఢుడవై యుద్ధము
నకు బయలుదేరుము. అని చెప్పటంతోడనే అశంపనుడు రాక్షస
వైశ్యముతో గూడి రథారూఢుడై యుద్ధభూమికి బయలు
దేరెను. కాని యతని యెడమకన్ను బయలుదేరుట తోడనే యద
రుటయే కాక యనేకములగు సుతృతములు (అరిష్ట చిహ్నములు
టయలుదేరెను, వాని నన్నిటిని లక్ష్మ్యపెట్టక కీక్రముగ తెల్లెను.

గత్వా రణభువం సోపి శరై రాశీవిహంగమైః

క్రోధా దభ్యసాన త్త్వం వానరా న్యూధపా న్రణే.

3౬

హరయ స్తత్ర స స్థాతుం శక్తా యోధుం తు కింపునః

భగ్నా స్తస్య శరై స్స ర్వే దిశో దశ విదుద్రువుః

ఏతస్మి న్నంతరే వీరో మునుతి శ్శృంగ ముత్తమమ్

ఉత్పాత్య తం గృహీత్వా-౨ ఘవేగేనా-౨-౨ గత్య రాక్షసః

చిక్షేప తస్య శిరసి పపాత చ మమూగ సః,

32-3౪౫

చమూపతిం హతం వీక్ష్య రాక్షసా వ్యధితా స్తతః

త్యక్తప్రహరిణా శ్శేషా లంకా మేవ ప్రదుద్రువుః,

3౫౫

తతో దేవగణా స్స ర్వే సుగ్రీవప్రముఖా శ్చ తే

రాఘవో చ మహాబాహుం మారుతిం తుష్టుపు స్తదా.

౪౦౫

హతశేషా స్తతోగత్వా రాక్షసా స్తు దశాననం

అశంపనవధం ప్రాహు రభూ ద్దీనముఖ స్తు సః

౪౧౫

అశ్చర్యరామాయణే యుద్ధకాండే

పంచదశ స్సర్గ స్సమాప్తః.

పో ద శ స్స ర్గ

యుద్ధే వినిహతంగ్రుత్వా రాక్షసేశ స్త్వకంపనం

విచార్య బహుథా ప్రాహ ప్రహస్తం నికటస్థితమ్.

౧

3౬ ఇట్లు వెళ్ళి యశంపనుడు మహాకాపముతో సర్వతుల్యములయిన బాణములతో తీవ్రముగా వానరులను వానరయూధ శాయకులను గూడ గొట్టుచుండెను.

32-3౪ వానరులెవ్వరు నశంపనునిముందు యుద్ధము చేయుటకు సమర్థులు కాకపోవుటయే కాక నుండుటకు గూడ సమర్థులు కాకపోయిరి. వానరులు పడిదిక్కులకుఁ బారిపోవుచుండిరి. ఈ సమయమున మహావీరుడగు హనుమంతుడు గొప్ప పర్వతశిఖరము నొకదానిని బెల్లగించి తెచ్చి యశంపనుని నెత్తిమీద విసరివేయగా దానితో నతడు చచ్చెను.

3౫ సేనానాయకుడయిన యశంపను డిట్లు హతుడగుట తోడనే పీడప నచటనున్న రక్కసులు దుఃఖిపడుచు దమ యాయుధములను గూడ నచటనే విడిచి చావగా మిలిగినవారలు లంకకుఁ బారిపోయిరి.

౪౦h పిమ్మట దేవతలు సుగ్రీవుడు మొదలగు వానరులు రామలక్ష్మణులను మహాబల పరాక్రమశాలి యగు హనుమంతునిఁ బొగడిరి.

౪౧౪ హతశేషులగు రక్కసులు పీడప రావణుని యొద్దకేగి యశంపనుడు చచ్చిన వృత్తాంతమును జెప్పగా, నతడు విచారగ్రస్తుడయ్యెను.

ఆశ్చర్యరామాయణమున యుద్ధ కాండమున

పదునైదవ పర్వము ముగిసెను.

పదునాఱవ సర్గ ప్రారంభము

౧ అశంపనుడు యుద్ధములోఁ జచ్చిపోయినట్లు దూతలవలన రావణుఁడొని మిక్కిలి విచారపడి, పీడప సమీపములోనున్న ప్రహస్తునితో నిఁటలఁ బలికెను.

నూనంతద్య భవా నహం మమ సుఖో భ్రాతా కనిష్ఠ స్తథా
తత్పుత్రోరపుణాహవే పున రలం యోధ్యం సమర్థా స్వమీ
తస్మా ద్వానరవాహినీభి రధునా యోధ్యం వ్రజ త్వాం పున
ర్వీక్ష్యేవాశ్వభివిద్రుతా స్సు రథవా మోక్ష్యంత్యసూ
న్వానరాః. ౨

శోవాప్యద్యతువా ధ్రువం హి భవితాజాతస్య మృత్యుస్తో
గేహే వై మరణా న్గదేన శుభదా శూరస్య యుద్ధే మృతిః,
శ్రుత్వాతద్వచనం ప్రహస్తతనుజో వ్యాహఃథ పంజ్జ్యననం
రాజ స్ఫుర్వగతం ప్రతి త్వ మధునా చింతాం విముంచ
ధ్రువమ్. 3

పూర్వం పంక్తి ముఖాఢ్య ! నీ బహు ధనం * దిత్వా చి
సన్మాన్య మామ్, సంతృప్తం త్వకరో ద్భవా నవసరే మత్తః
ఫలాకాంక్ష్యలమ్, కాలేస్త్వి నృణమోచనం మమపున
మ్యక్తం తోహం పున, గ్రారా న్పుత్రహితాం స్వదర్శ
మధునా త్యక్త్వాజి మేష్యా మ్యరమ్.

* కాలేస్త్వి నృణమోచనంత్వీంతి - అతేద మవధే
యమ్ - అత్ర దశాననం ప్రతి త్వదీయధనానుభవా త్వదర్శ
మఖిలం సంతృప్త్యాంతతః ప్రాణా నపి వితీర్య త్వదీయముఖం
విమోచయేయ మితి ప్రహస్తేన ప్రతిపాదితం - భారతయుద్ధే
శ్వేవం సందృశ్యతే- తథాహి దుర్యోధనేన “స్వపక్షే యోధ్య
మాగచ్ఛత మితి” భీష్మద్రోణౌ సంవాగ్ధితౌ తానేవ
మూచతుః” “అరస్య పురుషోదాసోదాసోరోనా సికస్యచిత్”

౨ ఓ ప్రహస్తా ! యిపుడిక శత్రువుతో యుద్ధము చేయదగిన సమర్థతగల వారము మన మైదాటుగురు మాత్రమే యుంటిమి. (వారలెవరన) నీవు, నేను, ఇంద్రజిత్తు, కుంభకర్ణుడు, కుంభకర్ణు పుత్రులగు కుంభ నికుంభులునై యుండిరి. అందువలన నీవిపుడు యుద్ధమునకై బయలు దేరుము. నిన్ను జూచుటతోడనే భయపడి వానరులు పరుగులిడుదురు. లేక గుండెలు బద్దలయి చచ్చిపోదురు.

౩ ప్రహస్తా ! మనమిక మరణమునకును భయపడవలదు (ఏలనన) “జాతస్య మరణం ద్రువ” మ్మను న్యాయముచే పుట్టినవానికి కేడో రిపో యెప్పుడో యొకప్పుడు మరణము తప్పదు - శూరుడైనవాడు లోగముతో తీసికొని తీసికొని యింటిలో చచ్చుటకంటె యుద్ధములో చచ్చుట శ్రేయస్కరము అని చెప్పగా ప్రహస్తుడు రావణునితో నిల్లు పలికెను. రాజా ! పూర్వము జరిగినదానికి నీవు వగవకుము.

౪ తావణప్రభూ ! నీవితకు పూర్వము ధనకనక వస్తువాహనములను విశేషముగ నాకిచ్చుటయు, నన్ను బహువిధముల గౌరవించుటయు, నావలన సమయమువచ్చినపుడు ఫలమును గోరియేకదా చేసితివి. ఇట్టిస్థితిలో నీకీః వృషమయమున ♦ నీ ఋణమును నేను దీర్చుకొనుట నాకు న్యాయము కావున దారపుత్రాదులను తుదకు ప్రాణముల మీద నాళను విడిచి యిప్పుడే యుద్ధమునకుఁ బోవుమను.

♦ నీ ఋణమును నేను దీర్చుట నాకు న్యాయము - ఇచ్చట నీ క్రింది విషయము గమనింపదగియున్నది. (ఏమన) నీ ధనమును నే ననుభవించుటవలన నీ కొఱకై సర్వమును విడిచి తుదకు ప్రాణము లను గూడ నిచ్చి నీ ఋణ విమోచనము చేసెదనని ప్రహస్తుడు చెప్పెను. ఇటులనే భారతయుద్ధమునగూడ గన్నడుచున్నది (ఎట్లన) తన పక్షమున యుద్ధము చేయుటకు సమ్మతమని దుర్యోధనుడు భీష్మద్రోణులను బ్రార్థింపగా వారలు దుర్యోధనునితో నిటుల బలికెరి. దుర్యోధనా ! “అర్థమునకు పురుషుడుగానుడు కాని అగము పురుషునకు దానుడు కానేరడు.” ఈ న్యాయము ననుసరించి నీ 35

ఇతి న్యాయ మనుసృత్య త్వద్ధనభోగేన నయం త్వదీయావవెతి,
 కించ, తే తథైవ చక్రః - పరంతు స్వయ మధర్మపక్షే
 యోత్యోమో నయ మితి శే విదంత్యేన, కించ యుద్ధకాలే
 ప్రబిదినం ధర్మరాజస్య జయో స్త్వితి ధ్యాత్యైవ యోధ్యం
 తే వవ్రజః, ప్రకృతే రానణ స్వధర్మే ప్రవ ర్తత ఇతి జానన్నపి
 ప్రహస్త “స్తస్య ధర్మాధర్మవిచారేణ మమ కిం ఫల మితి,
 సంచింత్య తతోపిషిత మదీయ దేహస్య తత్కార్యావసరే విని
 యోగవవ ధర్మ ఇతి నిశ్చిత్య చ, స్వధర్మం స్వయ మాచరతిస్క-
 ఏవంచ రాజ్ఞా క్రియమూణానాం పాపానాం తదనుచరా నోత్తర
 వాదిన ఇతి ధర్మో నేన వేద్యతే-నన్వేషం స్థితే విభీషణకృతం
 కార్య మసమీచిన నేవేతి ద్యోత్యతే సహి విభీషణస్యస్వార్జిత
 మస్త్రీ, నాపి సిత్రార్జితం, సర్వ మపి రానణార్జిత మేన, తతోభీష్మ
 ద్రోణావిన విభీషణోపి కథం వప్రాప ర్తత? సహి సమయే
 కేవలం ముఖపరావృత్తి రేకై న, కింతు శత్రుపక్షప్రవేశేన స్వామి
 ద్రోహ శ్చే త్యాశంకాసముదేతి-తథాపీద మత్ర సమా భేయమ్.
 భీష్మద్రోణౌ ధర్మస్వభావానపి రజోగుణభూయిష్ఠావేవేతి
 తదీయచర్యయైన విస్పష్టం భవతి, శ్రీకృష్ణ స్తవతారమూర్తి రితి
 జ్ఞాత్వాపి పుష్పేః పూజనీయం భగవంతం నిరాయుధం బాణై
 ర్బాధితవా స్థిష్మ, నేదం సాత్వికలక్షణం భవితు మర్హతి.
 విభీషణ స్తు జాత్యా రాక్షసోపి ప్రకృత్యా సాత్వికః ధర్మనిష్ఠ
 శ్చ, తతఏన సీతాపహరణక్షణ మారభ్య రానణతిరస్కార
 పర్యంతం నయభయాభ్యాం యావ త్కథనీయం తానద్దశాననం

ధనమును మే మనుభవించుట వలన మేము నీకు దానులమై యుండ వలసినదేయని చెప్పి యటులనే చేసిరి, కాని తాము అధగ్న పక్షములో యుద్ధము చేయుభోవుచున్నామని వారి తెలిగియుండియు ప్రతిదినము ధర్మరాజునకు జయము గలుగ వలయునని తలంచుచునే యుద్ధమునకుఁ బోవుచుండెడి వారలయి యుండిరి. ప్రకృతమున రావణు డధర్మముగఁ బ్రవర్తించుచుండెనని ప్రహస్తుడు తెలిసికొనినవాడై యుండియు, రావణుని ధర్మాధర్మములను విచారింప నాకేమిపని యని యాలోచించి యతనిచేఁ బోషింపబడిన తన దేహమును అతనికి పనిబడినప్పుడు వినియోగించుటయే తన ధర్మమని నిశ్చయించి తన ధర్మమును దానినొప్పించెను. ఇందువలనఁ జెలియబడు ధర్మమేమనగా రాజుచేసిన పాపములకు భృత్యులు ఉత్తరవాదులు కారని తెలియబడుచున్నది. ఇట్లుండ, విభీషణుడు చేసిన పని యేమాత్రము సమంజసముగ లేదని కొందఱ తాళంకించెదరు. (ఏలనన) విభీషణునకు స్వార్జితము కాని, పిత్రార్జితము కాని యేమియు లేదు. స్వము రావణార్జితమే, కావున భీష్మద్రోణులవలె విభీషణుడుగూడ నేలబ్రవర్తింపలేడు? సమయము వచ్చినప్పుడు ముఖము చాటువేయుటయేకాక శత్రుపక్షమునజేరి స్వామిద్రోహముచుగూడ జేసెనని యాశంకించెదరు, కాని యా యాశంకకు క్రిందివిధముగ సమాధానము చేపికొనదగినది. (ఎట్లన) భీష్మద్రోణులు ధర్మస్వభావము గలవార లయినను రజోగుణ భూయిష్ఠులయి యుండిరి వారల చర్యచేతనే స్పష్టపడును. (ఎట్లన) పూలచేఁ బూజింపదగిన శ్రీకృష్ణ భగవానుడు నిరాయుధుడై యుండినను నతనిని బాణముచే భీష్ముడు బాధించెను. ఇది సాత్విక లక్షణము కాదు. విభీషణుడో జాతిచే రాక్షసుడైనను స్వభావముచే సాత్వికుడును, ధర్మ నిష్ఠుడునై యుండెను. అందువలననే సీతను రావణు డపహరించి లంకకుఁదీసి కొనివచ్చిన క్షణము మొదలు, రావణుడుతనను దూషించి పెదలగొట్టు పర్యంతము నయ భయములచే నెంత వరకుఁ జెప్పవలయునో, అంత

ఇత్యుక్త్వా దశకంధరం బలయుత స్థూలం ప్రహస్త స్తతో,
 నిర్గత్యాఽశు రథం సువర్ణరచితం చాఽరుహ్య సేనాపతిః
 పూర్ణేనైవ బలేన మంత్రిభి రపి ద్వారా త్తు పూర్వాత్తతో,
 సింహాసనోఽపహతా సువాద్యసినదేవాఽభిం యథా
 పూరయన్.

౧౬

ఏతస్మి న్నమయే వహ చ పరుషో వాయుస్తదాఽఽకాశత,
 స్థూలశ్చాఽవ్యపత నివాశ్చసినదంచక్రుస్తదా సారథే,
 హస్తాన్తోత్ర మరం పపాత తురగా ఫ్లానిత్య మాపుశ్చతే,
 కించాఽస్యోపరి దక్షిణాముఖతయా గృహ్లో నిలీనో ధ్వజే.

౧౭

యథాఽనలం తు శలభ స్సోఽపి వానరనాహినీం,

వివేశాఽశు ప్రహస్తోఽయం కాలేనైవ ప్రచోదితః. ౨

మహాశైలసమూకారం ప్రహస్తం వీక్ష్య రాఘవః,

విభీషణ మువాచేదం వచనం సస్మిత స్తదా.

౧౮

ప్రతి కథితవాసే వాఽయమ్, పరంతుతత్కథనం వ్యర్థ మభూత్.

“గురో రప్యవలిప్తస్య కార్యాకార్య మజానతః, ఉత్పథం ప్రతి
 పన్నస్య పరిత్యాగో విధీయత, ఇతి వచన మనుసృత్య అంతత
 స్తం విస్మజ్య రాఘవం శరణం యయా, సామాన్యవిశేషయో
 ర్విరోధే విశేషస్త్వైవ గ్రాహ్యత్వా దితివేద్యమ్.

౧౯ ఇట్లు ప్రహస్తుడు రావణునితోఁ జెప్పి వెంటనే తన సైన్యము నాయత్తము చేసికొని రథారూఢుడై సైన్యమును శూరహముగా నేర్పఁచుకొని మంత్రిపరివారములతో గూడి తూర్పు ద్వారము నుండి బయలుదేరి సముద్రము ప్రతిధ్వనించునటుల వాద్యధ్వనములు సింహనాదములు చేయుచుండ యుద్ధధూమికి వెళ్ళుచుండెను.

౨ ఈ సమయమున నుడిగాలి వీచుచుండెను. ఆకాశమునుండి పిడుగులు పడుచుండెను. నక్కలు కూయసాగెను. ఇంటియేకాక సారథి చేతిలోనుండి గుఱ్ఱములను తోలునట్టి కొరడా క్రింద పడిపోయెను. మఱియు గుఱ్ఱములు తొట్రుపడుచుండెను. మఱియు, ప్రహస్తుని రథము మీదను గ్రద్దవ్రాలెను.

౩ ఇట్టి దుశ్శక్తునములు కలిగినను వానిని లక్ష్యముచేయక ప్రహస్తుడు మిదుత యగ్నిలోఁ బ్రవేశించునట్లు వృత్యువుచేఁ గ్రహింపబడి వానరసైన్యములోఁ బ్రవేశించెను.

౪ పిదప రామచంద్రమూర్తి గొప్ప పర్వతాకారముగల ప్రహస్తునిఁ జూచి మందహాసముచేయుచు విభీషణునితో నిటులఁబలికెను.

పఱకుఁ జెప్పి చూచెను. కాని యతని ధర్మోపదేశమంతయు వ్యర్థ మయ్యెను. “ గురువైనను కార్యాకార్యములను గుర్తెఱుంగక యధర్మములోఁ బ్రవేశించిన యెడల వానిని విసర్జించుట న్యాయ ” మను మనువచనము ననుసరించి తుదకు విభీషణుడు రావణుని విడిచి రాముని శరణుపొందెను. సామాన్య విశేషధర్మములకుఁ బరస్పర విరోధము గలిగినపుడు విశేషధర్మమునే ద్రవీంపవలయునని తెలియజగినది.

కోఽయం భీమమహాతను ర్వదతు మే రాత్రించ రేశానుజే,
 త్యుక్తః ప్రాహ విభీషణో రఘుపతిం సోఽయం ప్రహస్తా
 హ్వయః, సై న్యే త్వస్య బలం త్రిభాగ మవస చ్చస్త్రాస్త్ర
 పాండిత్య వా, స్పృఖ్యాత శ్చ పరాక్రమే రఘుపతే సోఽయం
 పరై ర్దుర్జయః.

గర్జంత మాపతంతం తం సమీక్ష్య చ బలం మహత్,
 పుష్పితా న్వాదపా ధృత్వా శిలా శ్చ మహాతీ స్తదా,
 యోద్ధుకామాః స్లవంగా స్తే దనుజా న్వర్య వారయన్ . ౧౦౫

పశ్యా ద్వానరరాక్షసాం తు తుములం యుద్ధం ప్రవృత్తం తదా
 చత్వార స్సచివాస్తు తస్య బలిభి స్తారాదిభి స్సంహృతాః,
 తత్కర్మాఽఽశు నీరీక్ష్య రాక్షసచమూనాథ శ్శరై ర్వానరా
 స్సంగ్రామేఽర్దితవా స్లవంగగుధిరవ్యాప్తా బభూవ క్షితిః
 ౧౦౫

ప్రహస్తా ద్భీతి మేత్వాఽఽశు స్లవంగా స్తు దిశో దశ
 విదుద్రువుస్తదా నీలః ప్రహస్త మభినిర్యయా ౧౦౬

నీల స్తేన గదాయుధై ర్వినిహతః క్రుద్ధో భుజంగో యథా
 నిశ్వస్యాఽఽశు గత శ్శిలాం సుమహతీం చాఽఽనీయ తస్యోపరి
 చిక్షేపాఽఽశరవాహినీపరిబృథ స్తేన ప్రహారేణ వై
 క్షి త్యా మాశు పపాత . చాఽఽప చ మృతిం సోఽయం
 ప్రహస్తాశ్చపునః ౧౦౭

౯ ఓ విభీషణా! మహాభయంకరమయిన గొప్ప శరీరముగల యీ రక్కసు డెవ్వడు? అని యడుగగా, విభీషణుడు రామచంద్ర మూర్తితో నిటులఁజెప్పెను. ఓ రామచంద్రా! ఈ రక్కసుడు ప్రహస్తుడను పేరుగల సర్వసేనాపతియై యుండెను. లంకలో నున్న రాక్షససైన్యములో మూడువంతులు సైన్యము ఇతనియధీనములో నుండెను. ఇతడు శస్త్రాస్త్రములలో నాటితేరినవాడున్న పరాక్రమములో ప్రఖ్యాతిగలవాడును శత్రువులకు దుర్జయుడునై యుండెను- (అని విభీషణుడు చెప్పెను.)

౧౦౪ పిదప గర్జించుచు వచ్చుచున్న యా ప్రహస్తుని, ప్రహస్తుని పెంట వచ్చుచున్న సైన్యమును, వానరులు చూచి కొందఱు పెద్దపెద్ద బండలను మఱికొందఱు పుష్పించియున్న గొప్ప చెట్లనుఁ జేతపుచ్చుకొని యుద్ధకామలై రక్కసులనందఱను జుట్టడించిరి.

౧౦౫ అనంతరము వానరులకును రక్కసులకును ఘోరమయిన సంకుల యుద్ధము జరిగెను. ఆ యుద్ధములో ప్రహస్తునిమంత్రుల నలుపురను తారుడు మొదలగు వానరయూధపతులు గోళ్ళతోఁ జీల్చి చెండాడిరి. వానరులు రక్కసులను హతముచేయుచుండ ప్రహస్తుడు చూచి సహింసలేక తన బాణవర్షముచే వానరులను హతము చేయుచుండెను. యుద్ధభూమియంతయు వానరుల రక్తముచే తడుపబడెను.

౧౦౬ పిదప వానరులు ప్రహస్తునివలన భయపడి దళదిశలకుఁ బారిపోవుచుండిరి. నీలుడు పిమ్మట ప్రహస్తునితో యుద్ధముచేయ మొదలిడెను.

౧౦౭ ప్రహస్తుడు నీలుని గదాయుధములతోఁ గొట్టఁగా నీలుడు తోక త్రొక్కిన త్రాచుసామువలె పగబట్టి నిట్టూర్పుచుచుచు పెంటపేయొక గొప్ప రాతిబండను ధీసికొనివచ్చి ప్రహస్తునిమీద విసిరి వేయగా, ఆ డెబ్బతో ప్రహస్తుడు భూమియందుబడి మృతినొందెను.

తస్మిన్ శాచి-పి హతే నిశాచరచమూనాథే-వశిష్టా ద్రుతం
 గత్వా రావణ మాశరా వినిహతం ప్రాహుః ప్రహస్తం తతః
 క్రుద్ధః ప్రాహ నిశాచరా స్తశముఖో గత్వా-హ మేవ స్వయం
 బాణౌమై ర్విపినం యథా-గ్నిభి రలం శత్రూ స్దహేయం
 ధ్రువమ్. ౧౪౪

రామం సానుజ మద్య వానరచయం హత్వాతు తచ్ఛోణితై
 ర్భూమిం తర్పయితుం ప్రజామ్యనుచరై స్త్వానీయతాంవాహనమ్
 ఇత్యుక్త్వా-నుచరైర్ద్వితం పునరథా-నీతం సమారుహ్యతం
 సౌవర్ణం రథ మాశరైః పరివృతో నిష్క్రింతవా స్సంగరమ్.
 ౧౪౫

ఏవం హైమరథం నిశాచరపతి స్త్వారుహ్య భేరీరవైః
 క్రవ్యాదానుచరారవ స్తవచయై స్సంపూజ్యమానస్తదా
 దుష్ప్రిక్షో-ంశుభి రర్యమేవ దనుజై ర్ముఖై ర్వృతస్సత్వరం,
 భూతై శ్శంభురివా-వృతో ద్రుత మగా త్సంగ్రామ భూమిం
 పునః. ౧౬౪

దృష్త్వా తం రఘునందనోదశముఖంజ్ఞాత్వా-గతం తం పునః
 ప్రాహైవం సహజం నిశాచరపతి ర్దిష్ట్యా-ద్య దృష్టో మయా
 భూజాతాహరణోత్థోష మధునా మోక్ష్యామి తస్మిన్నితి
 ప్రోక్త్వా-దాయ ధను శ్శరేణ సహితం సంగ్రామభూమౌ
 స్థితః ౧౬౫

౧౮౪ చావగా మిగిలిన రాక్షసులు రావణునియొద్దకు వెళ్లి రాక్షస సర్వ సేవాధిపతియగు ప్రహస్తుడుగూడ హతుడయ్యెనని చెప్పగా, నా వార్తను రావణుడు విని విచారమును కోపమునుగూడ బొంది యచ్చటి రక్కసులతోఁ నిటులఁ బలికెను. రక్కసులారా ! యిక మీ వలన లాభములేదు. నేనే స్వయముగా యుద్ధమునకుఁ బోయి, నావాగ్ని కనములను గాల్చినట్లు వానరవైశ్యమును నా బాణాగ్ని చేఁ గాల్చినట్టెదను.

౧౮౫ రక్కసులారా ! వానరసేనలనే కాక రామలక్ష్మణులను గూడ నేను హతముచేసి వారల రక్తధారచే సమరభూమిని సంతృప్తి పరచెదను. అనుచరులతో రథమును వీసికొనిరమ్మని చెప్పవలయునని చెప్పి, వారలు వెంటనే రథము సాయత్తపరచి తీసికొనిరాగా, ఆ సువర్ణరథము నెక్కి రక్కసులచే నావృతుడై యుద్ధమునకేగెను.

౧౮౬ ఇట్లు బంగారు రథమునెక్కి రావణుడు రణభేరిలు ఘోషిల్లుచుండ రక్కసులు, అనుచరులును స్తోత్రపాఠములు చేయుచుండ, నూత్యుడు కిరణములచే దుఃస్పృశుడయినటుల తేజఃపుంజములచే దుఃస్పృశుడయి రక్కసులచే నావరింపబడి, భూతలముచే నావరింపబడిన రుద్రుడో యనునటుల యుద్ధభూమికి జేరెను.

౧౮౭ రామచంద్రమూర్తి యా వచ్చుచున్నవాడు రావణుడని తెలుసుకొని లక్ష్మణునితో నిటులఁబలికెను. లక్ష్మణా ! యీ రావణుడు దైవతశమున నాకంఠబడెను. సీత నపహరించుటవలన నాకుఁ గలిగిన కోపమునంతను నిపుడు వీనిమీద విడిచెదను. జూడుమని చెప్పి వెంటనే ధనువునందు బాణముల నెక్కువెట్టి రావణునితో యుద్ధముచేయ సిద్ధముగ నుండెను.

పశ్చాత్తప్తముఖాపి బోధనివహే శ్శాఖామృగాస్తారయనో
సుగ్రీవం తు నిరీక్ష్య దారుణశరై స్సరతాడయామాన తమ్
సుగ్రీవో వ్యచలాగ్ర మున్నత మథానీయ కశో పరి
క్షీప్రంపాతితవా నృరైస్త మచలం చిచ్ఛేద పక్ష్యాననః ౧౦౪

రాత్రించరేశ నిశితాశుగ భిన్నగాత్రా
శ్శాఖామృగా భువి నిచేతు రపేతసంష్ఠాః
కేచి ద్దిశో దశ విదుద్రువు రార్తనాదాః
కేచి చ్చరణ్య మేనఘం వ్రయయ శ్చ రామమ్ ౧౦౫

ఏతస్మి సమయే సమీరణసుఖో గత్వానా పక్ష్యాననం
రేరే రావణ! భూమిజాపహృతిజం భుంక్త్వాద్య పాపం ఫలమ్
ఇత్యుక్త్వా శు తదీయవక్షసి తలేనా తాడయ తేన వై
మూర్ఛం ప్రాప్య రథే పత త్పున రసా వాశ్వాస్య,
యోధుం గతః ౧౦౬

తతో దశాననక ప్రాహ మారుతిర విస్మయాన్వితః
శ్లాఘనీయో భవా న్నూ నం వీర్యేణ మమ మారుతే
ఇత్యుక్తిః ప్రాహ తం వాక్యం సస్థితః పవనాత్మజః
ప్రహళరేణ మదీయేన య స్త్వం జీవసి రావణ
ధి గస్తు మా మితి ప్రోక్త శ్శనై రపససార స ౧౦౭-౧౧

అసో నీల స్సముత్పాత్య గిరిశ్రృంగం సముపవి
సమాసీయ తు చిచ్ఛేద హగ్రీవవరణోపరే

౧౮౪ పిమ్మట రావణుడు శరత్వర్షముచే నానరులను జీర్ణి జెండాధుడు మారిములో గన్నడుచున్న సుగ్రీవునిజూచి దారుణభయిన బాణములచే నతనినిఁ గొట్టెను. ఆదెబ్బకు గనలి సుగ్రీవుడు పరుగెత్తుకొని వెళ్ళి యొక పర్వతశిఖరమును తీసికొనివచ్చి రావణునివీడ విసిరివేసెను. కాని దానిని రావణుడు కుక్కునియలు చేసెను.

౧౮౫ పిదప రావణునిశరత్వముచే నానరులలో గొందఱు ఛిన్నగాత్రులయి భూమియన్నియు చైతన్యము లేక పడియుండ్లిరి. మఱికొందఱు దశదిశలకుఁ బయలుబడిరి. కొందఱు ఆ వృక్షాదముల చేయుచు నావణుని శరణు పొందిరి.

౨౦౪ ఈ సమయములో హనుమంతు డెచ్చటనుండియో పరుగులిడుచు వచ్చి రావణునితో నిటులఁ బలికెను. రావణా ! నీత నపహరించుట వలన సుభదించిన పాపఫలమునంతను నిపుడనుభవించుమని పలుకుచు మాతాత్ముగ వచ్చి పిడికిలితో దృఢముగ రావణుని కొమ్ముమీద పొడవగా, ఆదెబ్బతో రావణుడు రథముమీదను బడి కొంతవడి మూర్ఛిలెను. కాని వెంటనే తెప్పరిల్లుకొని యుద్ధమునకు మరల దిగెను

౨౦-౨౨ పిమ్మట రావణుడు హనుమంతుని బలపరాక్రమముల కాశ్చర్యపడి యతనితో నిటులఁ బలికెను. హనుమంతా ! నీబలపరాక్రమములకు నేను మెచ్చితిని. నీవు కొనియెడ దగినవాడ నేనును చెప్పగా, హనుమంతుడు నవ్వుచు రావణునితో నిటులఁబలికెను. ఓరీరావణా! నాదెబ్బకు నీవీకను బ్రతికి యుండుటచే నా పరాక్రమము కడు నింద్యమయినది నీచే పొగడ తగినయది కాదని చెప్పి, రావణుడు హనుమంతునకు భయపడి మెల్లగా నచ్చోటుకుండి తొలగి నుభి యొక చోటునకు పోయెను.

౨౩-౨౪ పిదప నీలుడు పర్వతశిఖరము నొక దానిని బెల్లించి తెచ్చి రావణునివీడ విసిరివేయుగా, అగిశ్యులమును రావణుని కాగము పైకి విధ్వంసము చేయుటగా నేమియుచును రావణుని కాగము

ముచే నీని గొట్టగా, ఆదెబ్బతో నీలుడు భూమియందుఁ బడి మూర్ఛికుడయ్యెను. ఆతనితండ్రి పుణ్యమువలన నతడు ప్రాణములను మాత్రము బాపలేదు.

౨౫-౨౬-౨౭౪ లక్ష్మణుడు పిదప రావణునిమీద శరవర్షమును గురిపించెను. కాని రావణుడు తన బాణములచే వాని నన్నిటిని మధ్యనే ఛిన్నఛిన్నములుగా జేసెను. ఇంతలో విభీషణు డచటకు రాగా మయుడు తన కిచ్చిన శక్తియను నాయుధమును విభీషణుని మీదఁ బ్రయోగింపగా, మహాశ్వాలతో మండిపడుచు విభీషణుని మీదకు వచ్చుచున్న మహాశక్తిని జూచి లక్ష్మణుడు వెంటనే విభీషణుని ముందు తాను నిలవబడెను. అట్లు నీలవబడుటకుఁ గారణమేమనగా, తన యన్నగు రామచంద్రమూర్తి విభీషణున కభయమిచ్చి యున్నందున శక్తిచే నతడు వచ్చునని చెరచి తన ప్రాణము నడ్డమువేసెను. ఆ శక్తి లక్ష్మణునిమీదను బడి వెంటనే యతనిని బడ వేసెను. (మయుడు రావణున కిచ్చిన శక్తి యొకనిని మాత్రమే చంపగలదని తెలియదగును.)

౨౮౪ లోకములో మాయవలన బయలుదేరు శక్తులెన్నియుండునో, ఆశక్తులు కన్నీటికిఁ బ్రభువయిన శేషాంశసంభూతుడగు లక్ష్మణుని రావణునిచేఁ బ్రయోగింపబడిన శక్తిమాత్ర మేమిచేయగలదు? ఏమియు చేయలేనిమాట నిజమే కాని మనుష్యవేషముతో లక్ష్మణుడుండినందున, ఆశక్తిచే పడి మూర్ఛికుడై ప్రాణముపోయిన వానివలె నుండెను.

౨౮౪ పిమ్మట రావణుడు భూమియందు బడియాన్న లక్ష్మణుని, తనచేతులతో నెత్తి దీసికొనిపోవుటకుఁ బ్రయత్నించెను, కాని కొంచెమైనను లక్ష్మణుని నటు నుండి కదల్పలేకపోయెను. (ఎందువలననగా) గునుస్త లోకములను భరించెడి విష్ణ్వంశసంభూతుడగు లక్ష్మణుని, అట్లుడగు రావణుడెట్లు కదల్పగలడు? తుదకు రావణుడు కదల్పలేక సిగ్గుపడి యూరక యుండెను.

సౌమిత్రిం పతితం నిరీక్ష్య హనుమా న్ముక్తిర్ధ స్తదాఽఽగత్య త
త్ప్రంభ్యోరసి వజ్రముష్టిభి రలం సంహృదయామాన సః
తేనాస్యై శ్శ్రీవణై ర్వమం స్తు నయనై శ్చాస్మద్దశాస్యోబహు
ప్రాయోఽసౌ విగతస్మృతి ర్నిపతిత స్తస్మి న్నభే మూర్ఛితః.

30౪

పశ్చా దాదాయ సౌమిత్రిం గాహుభ్యాం మారుతి స్తతః
రామాంతికం త మనయ త్తేనాఽఽకులమానసః

3౧౪

సౌమిత్రి మాశ్రితా త క్తి ర్విస్మయాఽథ తు లక్ష్మణమ్॥
దశాననరథం ప్రాగా ద్దశాస్యోపి క్రమా త్తతః

3౨౪

ప్రాప్య సంజ్ఞాం తుం ధుద్రావ రాఘవం యోద్ధు మిచ్ఛయా
దశాననం రథస్థం తం నిరీక్ష్య రఘునందనః
సమారుహ్య మరుత్సును మభిదుద్రావ రావణమ్॥

33-3౪౪

కాలు రుద ఇవ క్రుద్ధో రాఘవో నిశితై శ్శరైః
తథాశ్వధ్వజసూతాం శ్చ వివ్యాధ చ్ఛత్రచామరాన్
కించ తం వజ్రకల్పేన శరేణ దశకంధరం
తథా మరుత్వా నచలం వివ్యాధ క్రుద్ధమానసః॥

3౫-3౬౪

శ్రీరామాశుగతాడినో దశముఖో మూర్ఛాంగత స్స్వందనే
నిస్సంజ్ఞో నివపాత తస్య తు కరా చ్చాపః పపాత క్షితౌ
కించైతస్య కిరీట మాశు విశిఖే నై కేన కామ స్తత
శ్చిత్వా ప్రాహ దశాననం ప్రతి వచ స్త్వాశ్వాసపూర్వం
దశా॥

38౪

30౪ పిదప భూమియందుఁ బడియున్న లక్ష్మణుని హనుమంతుడు చూచి మండిపడి వేగముగ బోయి వజ్రతుల్యమయిన తన విడికిలితో రావణుని కొమ్ములలోఁ బొడిచెను ఆ పోటుతో రావణుడు నవరంధ్రముల వెంట రక్తము వెడలగ్రక్కుచు స్ఫుటితక రథముమీదనే మూర్ఛిల్లి పడిపోయెను.

3౧౪ పిమ్మట హనుమంతుడు తన బాహువులతో లక్ష్మణుని నెత్తుకొని రామునియొద్దకుఁ దీసికొనిపోయెను.

3౨-33-3౪ పిమ్మట లక్ష్మణుని నాశ్రయించియున్న మహాశక్తి యతనిని విడిచి రావణుని రథమును జేరెను. పిదప రావణుడు క్రమముగా దెలివినొంది రాముని మీదికి యుద్ధముచేయఁబోగా, రామచంద్రమూర్తియు రథాగ్రాధుడయి వచ్చిన రావణునిఁ జూచి తాను సూనుమంతు నెక్కి రావణునితో యుద్ధము చేయసాగెను.

3౫-3౬౪ రామచంద్రమూర్తి కాలద్రునివలె మండిపడుచు మిక్కిలి తీక్షణమయిన బాణములచే రావణుని రథమును గుఱ్ఱములను ధ్వజమును సారథిని హతముచేసి రావణుని ఛత్రచామరములను గూడ తుత్తునియలుగఁజేసి పిదప, దేవేంద్రుడు తన వజ్రాయుధముచే పర్వతమును గొట్టినట్లు, రావణుని వజ్రతుల్యమయిన బాణముచే గొట్టెను.

3౭౪ ఇట్లు రామబాణముచేఁ గొట్టబడి వెంటనే రావణుడు మూర్ఛిల్లి తెలివితీనివాడై పడిపోయెను. ఆతని చేతిలోనుండి ధనుర్బాణములు గూడ క్రిందపడెను. మరియు రామబాణములచే నతని కిరీటముగూడ దెగగొట్ట బడియెను. పిదప రావణునితో సాంశ్వపూర్వకముగా రామచంద్రమూర్తి యిటులఁ బలికెను.

రేరే రావణ! మచ్చరేణ నితరా మావీడిత స్త్వం తతో
 లంకా మద్య గోపి చే నృమబలం శ్వోద్రక్ష్యసి త్వంధ్రువమ్
 ఇత్యుక్తో దశకంధగో హతమహాదగ్ధి గృహం ప్రాప్తవా
 నాత్మన్యేన మచింతయచ్చ బహుధా బుద్ధాచేతా స్తదా॥౩౮॥
 తదోరం విధివాక్య మద్య ఫలతం మర్త్యా ద్భయం స్యా దితి
 ప్రాయో దేవ శాచరాదిభి రవభ్యత్వం మయా ప్రార్థితమే
 నో మర్త్యా దసరణ్యభూపహతక శ్శాపం దదౌ మే పురా
 శస్తోఽహం కిల రంభయా సచ పురా శస్తోఽస్మృహం నందినా॥
 ౩౯॥

ఇతి సంచింతయ న్నానీ త్వగృహభ్యంతరే పునః
 దశాననో మృతిం తస్మా ద్రాఘవా న్నశ్చికాయ సః॥ ౪౦॥
 తతో రామ స్సమాగత్య మూర్ఛితం పశితం చ కా
 పృష్ట్యానుజం స్వభాసంతం సమాశ్రిత్య శుభోచ స ॥ ౪౧॥
 సుషేహో రాఘవం ప్రాహ శీఘ్రం ద్రోణగిరిస్థితం
 సంజీవినీం సమానేతుం ప్రేషయ త్వం మరుత్సుతమ్
 సూర్యోదయా హ్వర్వ మేవ స్థాతవ్యోత్ర మరుత్సుతః॥ ౪౨॥

సశ్చా న్మారుతనందనం రిఘుసహిః ప్రాప్తౌన మద్య ద్రుతమ్
 గత్వా ద్రోణగిరిం సమానయతు తచ్చైల్లస్థితౌ స్తోషధీః
 త్వతో నాస్త్వసరస్సఖా మమ భవా స్సృతౌ సమోఽభూ ద్దతౌ
 నశ్చే మం సహజం భవా న్మహ పున స్సంజీవయ త్వంజసా॥ ౪౩॥

౩౮౫ ఓరీ రావణా ! నా బాణముల దెబ్బలచే నీవు మిక్కిలి బాధింప బడితివి. నీ విప్పటికి లంకకుపోయి, నా బలపరాక్రమములను లేపటి దినమునఁ జూడఁగలవు. అనిచెప్పగా నారావణుడు తనదర్పమును విడిచి చేయునదిలేక తన గృహమునకేగి మనస్సులో పరిపరివిధముల నాలోచింపసాగెను.

౩౮౬ రావణుడు తన మనస్సులో నిట్లు తిరిగి తలచెను పూర్వము బ్రహ్మ దేవుడు చెప్పినవాక్యము (మన ఘృనివలన మాత్రము భయము నీకుగలదని చెప్పిన విధివాక్యము) నేటికి సఫలమయ్యెను. దేవతలు మొదలగు వారివలన చావులేకుండ వరమును బొందితిని కాని మానవుని వల్లను చావులేకుండ వరమును బొందకపోతినిగాదా ? ఇదియునుం గాక సూర్యవంశికుడైన అనరణ్యుడు “నా ముశములో బుట్టినవాని వలన నీకు చావుతిప్పదని” శాపమిచ్చెను. రంభా నందికేశ్వరులవలన గూడ నిట్లే శపింపబడితిని.

౪౦౫ ఇట్లు రావణుడు తన గృహములో విచారపడుచుండి తుదకు రాముని వలన తనకు మరణము తప్పనిదేయని నిశ్చయించుకొనెను.

౪౧౫ పిదప రాముడు వచ్చి మూర్ఛితుడై పడియున్న సోదరుని జూచి మనుష్యభావము నాశ్రయించి బహువిధముల దుఃఖించెను.

౪౨౫ సుమేణుడు పిదప రామునితోఁ నిటులఁ బలికెను. రామచంద్రా ! లక్ష్మణునకు వచ్చిన భయములేదు. ద్రోణగిరియందున్న సుంజీవిని మొదలగు యోషధులను దీసికొనివచ్చుటకు వెంటనే హనుమంతునిఁ బంపుము. సూర్యోదయము కాక పూర్వము హనుమంతు యోషధులను దీసికొని రావలయునుమా !

౪౩౫ పిదప రామచంద్రమూర్తి హనుమంతునితో నిటులఁ జెప్పెను. అంజనేయా ! నీవు ద్రోణగిరికి వెళ్ళి యచ్చటనున్న సుంజీవిని మొదలయిన యోషధులను వెంటనే తీసికొనిరావలయును. నీకంటె పరమ మిత్రుడు నాకింకెవ్వడును లేడు. ఇదియునుం గాక వేగముగ బోవుటగా నీవు నీ తండ్రితో సమానుడవు. నాయనా ! నీ వెట్లయినను నా సోదరుని బ్రతికింపుము.

సూర్యోదయా త్పురై వాః త్ర స్థాతవ్యం చ పున స్త్వయా
సునేణకథితం వాక్యం త్వయాః పి శ్రుతమేవ హం॥ రర౪

శ్రుత్వా త ద్వచనం త థేతి మరుత స్సాను ర్వినిష్కాంతివా
స్పంక్ష్యస్తో పిశమ్య తద్వికలహృ త్తా-లనేమ్యాలయిమ్
గత్వా శేస సదర్శ్యపాద్యవిధినా సంపూజితః ప్రాహ తమ్
కప్తం కాలవశాన్యమాపి సమభూ త్పుత్రా శ్చ భృత్యా హతాః
ర౪౫

సామిత్రి స్తు నిపాతిహో భవి మయా శక్త్యా రిపు స్సంగరే
తస్యోజ్జ్వలన హేతవే ద్వ మరుత స్సాను స్తు సంవిసీమ్
ఆనేషం వ్రజతి ద్రుతిం త్వ మఘనా మధ్యే మహస్త్వ ర్యథా
భూత్వా తస్య సమాచారాః శ్రమతి లే ప్రమాహకాలా
త్వయా. ర౪౬

శ్రుత్వా త ద్వచనం దశాననవిభుం తత్కాలనేమి స్తతః
ప్రాహౌనం శృణు మే వచో సురపతే! కార్య త్వదీయం పునః
నూనాత్మక్రియ తేమయా సచ పునస్త్వాం దర్శయిష్యామ్యహమ్
మారీచస్య గతి ర్మమాపి భవితా శీఘ్రం సచద్వాసరః ర౪౭

పంక్ష్యస్త్యాంజలిపూర్వకం సవినయం త్వాం ప్రార్థయామి
ప్రభో, పుత్రా స్తే నిహతా స్తథైవ సుహృదః పౌత్రా
స్తథా బంధవః, నై కే రాత్రిచరా హతా స్త్వ మఘనా
తాన్హతయిత్వాః శ రాన్, కిం జీవస్యసయా తు భూమి
సుతయా కిం రాజ్యభోగై శ్చ కమ్ ర౪౮

౪౪౪ హనుమంతా ! నీకింకొక సంగతి చెప్పవలయును. నూర్వోదయము కాక పూర్వము నీవిచటను నావలయునుమా ! సుషేణుడు చెప్పిన మాటను నీవుగూడ వినియేయుంటివిగాదా !

౪౪౫ ఇట్లు రామచంద్రమార్త్యచెప్పగా విని హనుమంతుడు రామ చంద్రా ! అదియెంతిపని, అట్లనే చేయుచునని చెప్పి వెంటనే బయలుదేరించుండెను గావణుడు గూఢచారుల వలన హనుమంతు డోషధులకై ద్రోణగిరికి బోవుచున్నట్లు విని వికలమనస్కుడై వెంటనే కాలనేమి గృహమునకు వెళ్లి యతిచేఁ బూజింపబడి యిట్లు పలికెను. ఓ కాలనేమీ ! కాలవశముచే నాకు గూడ కష్టము సంభవించెను. నా పుత్రులు భృత్యులు అందరు హతమైరి.

౪౪౬ నా శత్రువయిన లక్ష్మణుని నేను మయు డిచ్చిన మహాకత్తిచే నేలఁ బడగొట్టితిని. కాని యతనిని బ్రతికించుటకై సంతినిని మొదలగు నూషధులను దెచ్చుటకై హనుమంతుడు ద్రోణగిరికి బోవుచుండెను. నీవు నాకేపుడు చేయవలసిని సహాయమేమనగా, అతడు బోవు మార్గ మశ్యమున నీవొక యాశ్రమమును రాక్షసమాయచే గల్పించి నీవు మహర్షి వలె వేషము నేసికొని హనుమంతుని కెట్లయినను కాలవిలంబ మును విఘ్నమును గలుగ జేయవలయును.

౪౪౭ ఇట్లు రావణుడు చెప్పగా విని కాలనేమి రావణునితో నిటులఁ జెప్పవొనగెను, రాక్షసరాజా ! నీవు నామాట వినుము. నీవు చెప్పిన పనిని జేయుచును. కాని నిన్ను నేను దిరిగి చూడను. పూర్వము నీచేఁ బంపబడిన మారీచుని గతియే నాకు గూడ వెంటనే పట్టుచు. సంగియములేదు.

౪౪౮ రావణప్రభూ ! చేతులు జోడించి వినయపూర్వకముగాఁ బ్రార్థించి చెప్పుచున్నాను వినుము. నీపుత్రులు పౌత్రులు బంధువులు రక్కసులు నీ మూలకముగా నుత్పలైరి. నీవిందఱును జంపించి జీవించిన ప్రయోజన మేమియున్నది ? ఇదియునుగాక యీ నీతితో కాని రాజ్య భోగములతో కాని యిక ప్రయోజన మేమియుండును ?

సారం తేద్య వదామి రాక్షసవిభో భూమ్యాత్మజాతాం భనా
 న్నిత్వా యచ్చతు రాఘవాయ విభవే రాజ్యం త్వదీయం పున
 దేహి త్వంతు విభీషణాయ సహజాయాఽథ ననం సంశ్రితః
 ప్రాప్యైకాంత మనన్యమూనసతయా రామం భజన్వాఽఽత్మజః
 ౪౯౭

ఏవం చే త్కృతపూర్వపాపనివహో నశ్యే ద్యుహాఽన్నే పున
 స్తూతాఘస్త దలం భజన్వ త మరం, పూర్వం తత స్త్వం పునః
 ముక్తిం ప్రాప్స్యసి భూమిభారహరణార్థాయ నతీర్ణం హరిం
 రామం విద్ధి పరాత్పరం చ దనుజోన్ములక్షమం చాఽథివ, ౪౯౮

శ్రుత్వా తస్య వహోఽమృతేన సదృశం జజ్వాల పక్ష్యానన
 ప్రాప్తౌనం మమ శాసనం త్వ మధునా ధిక్క్రత్య సంభాషసే
 త్వామద్యైవ నిహన్మి దుర్మతి మరం శశ్రో స్తు కించి ద్భవా
 నాదాయ ప్రలప త్యలం త్వితీ దశాస్యోక్త స్త మాహాఽఽశరః
 ౪౯౯

క్రోధేనాఽల మధీశ్వరాఽద్య కథితం వాక్యం మమ తే పున
 ర్నానం నో యది రోచతేహ మధునాగత్వా కరిష్యామితత్
 ఇత్యుక్త్వా ప్రయయా ద్రుతంతు దనుజః పార్శ్వంహిమాద్రేర్గత
 స్తత్ర చాఘత్రవృశోఽసురోమునిరివాఽఽసీ దాశ్రమే కల్పితే
 ౫౦౦

౪౯౫ రావణా! నీకు సారాంశమును జెప్పెదను వినుము. నీవు నీతను దీసి కొనివెళ్ళి గామచంద్ర ప్రభువునకు సమర్పించి లంకారాజ్యమును నీసోదరుడైన విభీషణునకు సంతోషపూర్వకముగానిచ్చి నీవు కనమున నేకాంతముగా నితని చింతిలేసేడగ గామచంద్రమూర్తిని మనస్సులో ధ్యానము చేసికొనుచు జక్కుగా కాలము గడుపుము. నైరభావమును విడిచిపెట్టుము.

౫౦౪ రావణా! నేను జెప్పినట్లు నీనాచరించినచో నీవు పూర్వము చేసిన పాపములన్నియు, అగ్ని సంపర్కముచే తూలరాశి (దూరి) దగ్ధము నట్లు దగ్ధమయిపోవును. కావున శ్రీరామచంద్రమూర్తిని భజింపుము శ్రీరాముని భజించుటవలన నీకు ముక్తి చేకూరును. రాముడు సామాన్యమానవుడని భావింపక భూభాగహస్తార్థమై భూమియందవతరించిన శ్రీమహావిష్ణువని తెలిసికొనుము. రాక్షసులను సమూలముగా నశింపజేయుటకై యతడవతరించెను.

౫౦౫ ఇట్లు కాలనేమి యమృతతుల్యమయిన మాటలు చెప్పగా విని రావణుడు మండిపడి యిట్లుతనితో బలికెను. ఓరీ! కాలనేమీ! నా శాసనమును ఛిక్కిరించి మాట్లాడుచుంటివా? ఇప్పుడే నిన్ను జంపి వేయుదును. నీవు నా శత్రువువలనఁ గొంచెమేదియో ఫలమును బొంది యిట్లు క్రేలుచుంటివని తలచెదనని పలుకగా కాలనేమి యిట్లు తిరిగి చెప్పెను.

౫౦౬ మహాప్రభూ? నీవు కోపగింపకుము. నేను జెప్పినమాట నీకు రుచింపక పోయినచో నేనిప్పుడే వెళ్ళి నీవు చెప్పిన ప్రకారము నేనాచరించెదను. అని చెప్పి వెంటనే కాలనేమి క్షణమాత్రములో హిమాలయప్రాంతమునకు వెళ్ళి యొక యాశ్రమమును మాయచే గల్గించి తానొక మునివేషమును ధరించి శిష్యపరివృత్తుడై యాశ్రమములో నుండెను.

గచ్ఛ న్నాగుతసుందనోఽధ్వని మహారమ్యం తనీయాశ్రమం
 దృష్ట్వాః చింతయ దాత్మనా నహి పురా దృష్టోమయాః
 త్రాః-శ్రమః, మార్గో భంశితపన నా త్ర విశయో
 యద్వా ప్రవిశ్యాః శ్రమం, దృష్టైత స్మని మంబు
 చా-త్ర నిశాం పీత్వా వ్రజేయం గిరిమ్. ౫౩౫

ఇత్యులోచ్య తదాశ్రమంప్రతి గతో నత్వా మునిప్రహ తమ్
 హో బ్రహ్మం స్తృషయాఽర్దిహో హ మిహచే దస్త్యంబు మే
 కథ్యతామ్, తస్యైత ద్వచసం నిశమ్య ముని రవ్యాహఽ
 నిలస్యాఽత్మజం, యోయం మే త్వ మిదం కమండలుగతం
 పీత్వా ఫలం చాద్యతామ్. ౫౩౫

ఘాతం భావి చ వేద్యహం స్వతపసా సౌమిత్రి రద్యోత్థిత
 సుర్వేపి స్థవగా స్త దత్ర మధురం నీరం నిపీయాఽపిచ
 భుక్త్వా త్వం చ ఫలాని చాఽఽపుహి సుఖం సిదా త్వరా
 మాస్తు శే, త చ్ఛృత్వా హనుమా న్మునిం ప్రతి తతః
 ప్రాహఽర్దిత స్తృష్ణయా. ౫౩౫

నో శామ్య త్యధునా కమండలుజలే నేయం తృషా మే మునే
 తస్మాద్దర్శయ మేజలం బహుమునేయత్రాఽస్తివాచ్యంత్యయా
 ఇత్యుక్తో ముని రాత్మశిష్య మనద స్నీత్వా తటాకం త్వమం
 త్వం సందర్శయతా దముష్య తృషయా సంపీడితస్య దుతమ్. ౫౩౫

గీ౩౪ హనుమంతుడు ద్రోణిగిరికి వెళ్ళుచు మధ్యమార్గమున రమ్యముగా నున్న యొక గొప్ప యాశ్రమమును జూచి మనస్సులో నిటులనాలోచించెను. నేను బూర్వము ద్రోణిగిరికి వెళ్ళినపుడు మార్గమధ్యమున నీ యాశ్రమము గన్పడలేదు. నే నేమైనను మార్గము తప్పితి నేమో, యిందుకు సందియములేదు. ఎట్లయినను నే నీ యాశ్రమములో బ్రవేశించి యిందులో నున్న మహర్షిఁ జూచి యుండక మేలైన నిచ్చట నుండినచోఁ ద్రాగి ద్రోణిగిరికిఁ బోవుదునని తలంచెను)

గీ౩౫ ఇట్లు మనస్సులో హనుమంతు డాలోచించి యాశ్రమములోనికి వెళ్ళి మునివేషముతో నున్న కాలనేమిని బ్రశ్నించెను. ఓ మునీశ్వరా! నాకు దాహముగా నుండెను. ఇచ్చట జలముండినచో నాకుఁ జెప్పుచునియడుకగా, నతని మాటవిని ముని యిట్లు చెప్పెను. నాయనా! జలము నాకిమండలములో నున్నది. నీవు నీరు త్రాచి ఫలములనుగూడ భుజింపుము.

గీ౩౬ ఓ మార్గస్థుడా! నా తపోబలముచే భూతపవిత్రద్వర్తమానములగు గుర్రై గుడును. ఇప్పుడు లక్ష్మణుని నిమిత్తము ఓషధికొఱకు నీవు వెళ్ళుచుంటివియని గూడ నాకు దెలియును. కాని యతడు లేచెను, నానరులుగూడ లేచిరి కావున తొందరలేదు. నీరు త్రాగి మధురమైన ఫలములను భుజించి సుఖముగాఁ గొంతతడవు నిద్రించుము. తొందరపడకుము, అనుటతోడనే హనుమంతుడు తిరిగి బరికెను.

గీ౩౭ ఓ మునీశ్వరా! నీకిమండలుజలముతో నాకు దాహము తీరు. అందువలన నెచ్చట జలము విశేషముగా నుండునో, ఆ ప్రదేశమును జూపుము అని చెప్పుటతోడనే మునీశ్వరుడు తన శిష్యునితో నిటులఁజెప్పెను. శిష్యా! తటాకమునకు నీ వితనినిఁ దీసికొని వెళ్ళి జలమును జూపింపుము. ఇతడు చాల దాహముతో నుండెనని చెప్పెను,

పశ్చాద్దేన మునాచ మారుతసుతం తత్కాలనేమి పున
 కత్వా తస్మాత్ సమూహ్య నేత్రయుగళం వీత్వా జలం నేత్రాంతికమ్
 పూర్ణం త్వం సముపైషా చంద్ర మపి నే సర్వార్థసిద్ధిప్రదమ్
 చక్షుమీతి మరుత్సవో గతేతః ప్రాగా త్తటాకాంతికమ్.

౧౭౨

ప్రవేశ్యా ధ సలాశయం పననజే హీయం పిబ త్యాగతా
 కాచి ద్ద్యే మకరీ తు తత్పద ముం జగ్రాహ సోప్యానాన
 తాన, హస్తభ్యాం మకరీం వ్యదారయ దలం ప్రాప్త
 ర్విచూర్ణితం సా, ముక్త్యా శాప మదృశ్యతాంథ మకరీ
 దిన్యాంగనాహుపి నే.

౧౭౩

పశ్చాద్దేన మునాచ తం పవనజం నా దివ్యరూపాంగనా
 పూర్వం మారుతనందనా మమభనం వై ఘాన్యసూ లిన్యహమ్
 సప్తా కేనచి దీదృశీ తు మకరీ జాతా ప్రనాదా చ్చతే
 ముక్త్యా ద్యా స్మృహ మాశ్రమే తు భవతా దృష్టో ముని
 ర్హీ ధ్రువమ్.

౧౭౪

కాలనేమి ర్మూమోయో దనుజాధిపనోదితః
 మార్గమధ్యేంతరాయం తే కర్తుం తు మునిరూపధృత్
 కల్పయిత్వా శ్రమం త్వేకం మాయయా తత్ర తిష్ఠతి
 జహ దుష్టమహి శీఘ్రం కాలనేమిం త్వ మాశరం
 ఇత్యుక్త్వా సావ్యగా త్వర్గం మారుతి శ్చాశ్రమం గతః
 రీక్ష్య మారుతిం సోపి దేహి మే గురు దక్షిణామ్
 ఇత్యుక్తో మారుతి శీఘ్రం ముష్టినా హతవా న్ముని
 శేన ముష్టిప్రహరణ కాలనేమి ర్మూమార సః. ౬౦-౬౧-౬౨-౬౩

౧౬౫ పిదప కాలనేమి హనుమంతునితో గూడ నిటులఁబలికెను, నీవుకొలను దగ్గరికు వెళ్ళి కన్నులు మూచుకొని కొలనులోని నీరును ద్రాగుము. ఆలస్యముచేయక వెంటనే యిటుకుఁబుట్టు. నీవు వచ్చినపిదప నీకొక సిద్ధమంత్రమును గూడ నుపదేశించెదను. ఆ మంత్రము సర్వార్థసిద్ధి కరమైనది. అని చెప్పగా వెంటనే యతని శిష్యునివెంట హనుమంతుడు కొలను దగ్గరకు వెళ్ళెను.

౧౬౬౫ పిదప హనుమంతుడు కాలనేమి చెప్పిన విధముగనే కన్నులు మూసికొని కొలనులో దిగి నీరు త్రాగుచుండగా, ఒక మొసలి హనుమంతుని కాలుపట్టుకొని లోపల కీడ్చుకొని పోవుచుండగా, హనుమంతుడు తన రెండు చేతులతో బట్టుకొని దానిని తీర్చిజంపెను. ఆ మొసలి ప్రాణములను విడిచిన పిదప దివ్యరూపమును ధరించి యొక దివ్యాంగనగానయ్యెను.

౧౬౬౬ పిదప హనుమంతునితో నా దివ్యాంగన యిట్లు పలికెను. హనుమంతా! నేను పూర్వము ధాన్యమాలిని యను నొక గంధర్వ స్త్రీనై యుంటిని. ఒకానొకని శాపముచే నిట్లు మొసలి నైతిని. నీ యనుగ్రహముచే శాపవిముక్తి నొందితిని. నీచే నిపుడాశ్రమములో జూడబడినవాడు మునీశ్వరుడు కాడునుమా!

౬౦-౬౧-౬౨-౬౩ ఆతడెవ్వడో చెప్పెదనువినుము. మహామాయకుడైన కాలనేమియే యిట్లు మునివేషముతోనుండెను. రావణుడు పంపగా మధ్య మార్గమున నీకు విఘ్నము చేయుటకై మునివేషమును ధరించి యొక యాశ్రమమును గూడ గల్పించుకొని యిచ్చట నుండెను. వాడు దుర్మార్గుడు, రాక్షసుడు. వానిని వెంటనే చంపుము. ఇట్లు చెప్పి యా దివ్యాంగన (దేవతాస్త్రీ) స్వర్గమునకేగెను. హనుమంతుడును కాలనేమియొద్దకురాగా, హనుమంతుని జూచి కాలనేమి యిట్లునెను. మంత్రము నుపదేశించెదను కాన గురుదక్షిణ నిమ్మనగా, ఇదిగో యిచ్చుచుంటిని చెప్పి హనుమంతుడు పిడికిలితో నాని తొమ్మిలో నొకపోటు పొడవగా, ఆపోటుతో వాడు చచ్చెను.

పశ్యాచ్చి త్తీరనిధిం గతః పవనజో దృష్ట్వా చ తస్యాంతికే
 ద్రోణాద్రం త్వనిరీక్ష్యతత్ర మహతీం సంజీవినీ మోషధీం
 ఉత్పాట్యాచలమేవ మూర్ధని వహ స్పృత్యాహకృత్పాలకాన్
 జిత్వాచ్రభేణ పథా సమేతి చ పున సాకేతమార్గా ద్ద్రితమ్

౬౪

క్తి కేయాతనయో రాత్రౌ దుస్స్వప్నం వీక్ష్య సత్వరం
 బహి రాగత్య గగనం వశ్యతి స్మృతదంతరే
 ఆయాంతం గిరిణా వీక్ష్య మహాభూత మితి భ్రమాత్
 శరేణ పాతయామాస తచ్చిరస్థస్యం గిరిం పునః.

౬౫౫

మారుతి శ్చాపి తం వీక్ష్య రాఘవోఽయ మితి భ్రమన్
 ప్రాహ తం భరతం రామ! కథ మత్రాచగత స్త్వితి
 కించైవం ప్రాహ తం భూయో దశాస్యేన జిహ్వా భవాన్
 నాగతః కిన్న్వీతి ప్రోక్తో భరత స్తం నిశాచరం
 మత్స్యా ధనుషి సంధాయ శరం త్యక్తుం సముద్యతః
 శరహస్తం తు భరతం నిరీక్ష్య పవనాత్మజః
 భుభుక్కుర్వం స్తదా ప్రాహ భరతం వినయాన్వితః.

౬౬-౬౭-౬౮

నాహం రాత్రిచర స్సమీరణసుతో నామ్నా హనూమా
 న్విభోః, దూహో భూమిసుతావతే ర్మమ బలం పశ్యేతి
 వాచం పునః, శ్శుత్వా తం భరత స్తదాచహ తవ

౬౪ పిదప హనుమంతుడు క్షీరసముద్రమునకేగి యా సమీపములో నున్న ద్రోణిగిరినిఁ జూచెను. కాని సంతీవిని మొదలగు సోమధులచ్చట నతనికంత పెదకినను గన్నడనందున, ఆ పర్వతమునే పెకలించి నెత్తి మీదఁ బెట్టుకొని తీసికొని రాజోవునంతలో, అచ్చటఁ గావలియున్న కోట్ల కొలది గంధర్వులు హనుమంతుని మీదను గలియబడగా, పర్వతమును నెత్తియందే యుంచుకొని వాలమును బెంచి యాతొకతొ గంధర్వులనుఁ జితుకొట్టి గగన మార్గముగా హనుమంతుడు వేగముగా, అయోధ్యా పట్టణముమీదుగా వచ్చుచుండెను.

౬౫ ఆరాత్రి సమయమున నందిగ్రామములో నున్న భరతుడు దుస్వప్నమును గని లేచి బయటకు వచ్చి యాకాశము వంక చూచుచుండ నా సమయమున గగనమార్గముగ కొండ నెత్తిమీద బెట్టుకొని వచ్చుచున్న హనుమంతునిజూచి యేదియో యది పెనుభూతమని భ్రమించి వెంటనే ధనుస్సునందు బాణ మెక్కుపెట్టి కొట్టగా, ఆ దెబ్బతో హనుమంతుని నెత్తిమీదనున్న కొండ క్రిందబడెను.

౬౬-౬౭-౬౮ హనుమంతుడును, ఆ భరతునిఁజూచి రాముడని భ్రమపడి “రామచంద్రా! నీ విచటికెట్లు వచ్చితివని భరతునిఁ బ్రశ్నించుటయే కాక, నీవేమైన రాజునిచే జయంపబడి రాలేదుగదా! యని పలుకగా, భరతుడతనిని రక్కసునిగాఁ దలచి మఱియొక బాణమును ధనువునందెక్కుపెట్టి యతనిని గొట్టనుద్యమించు నంతలో, హనుమంతుడు భుభుక్కారము చేసి వినయపూర్వకముగా భరతునితోఁ నిటులఁబలికెను.

౬౯ నేను రాక్షసుడను కాను. వాయునందనుడను హనుమంతు డను పేరుగలవాడను. మఱియు రామచంద్రమార్తికి దూతను. నామిదిగి నీవేమో దూకుచున్నావు. నాబలమును జూపించెదను చూడుమని చెప్పినంతలో భరతుడు హాహుతునితోఁ దిరిగి యిట్లునియెను.

తద్రదామేణ జాతః కథం, సంబంధో వద మే నవిస్తర మితి
ప్రోక్ష స్త మాసః ఖలమ్. ౬౯

శ్రుత్వా తన్మృఖోః¹ ఖలం తు భరిత స్సంప్రాప్య హర్షం శుచం
పశ్చాద్భూషణేతి గిరిం నిజశరణా² దా న్మరుత్సునవే
సామీగి శ్చ గిరిం నహ స్వశిరసా గత్వా పురా³ రోదయా
త్సోమిత్రిం స్థనగా నజీవయ దరం సంజీవీమూలతః. ౭౦

భరతస్య నివేద్యా⁴ శుచరితం రాఘవాయ సః
తదీయానుజ్ఞయా శైలం పునర్నిత్వా యథాస్థలే
సంస్థాప్య పున రాగచ్ఛ స్తత్ప్రణా⁵ జీవిత స్త్రితి
సంశ్రావ్య భరతాయా⁶ శులంకాం ద్రుత ముపాయయా
సర్వా నా కార్యచ తతో భరతో⁷ లంకాం నృతోత్తమాన్
రాఘవస్య సహాయార్థం లంకాం గంతుం చ తై స్సహ
సమాలోచయతిస్మా⁸ శుమంత్రిభి శ్చ తదాపునః. ౭౧-౭౨

ఇత్యాశ్చర్యరామాయణే యుదకాండే

షోడశస్కర్ణ స్సమాప్తః

స ప్త ద శ స్క ర్ణ

పశ్చాత్ప్రహ దశాననో⁹ ప్యనుచరా నత ద్వచః ఖన్నహృ
ద్గత్వా యూయ మరం మహాబలయుతో మైరావణైరావణౌ
సంశ్రావ్యా¹⁰ ఖలవృత్త మాసయత తా వేవం ప్రభూక్తాస్తు తే
గత్వా తా నవద ద్దశాననవచ స్సప్రశ్రయం రాక్షసాః ౮

నాయనా! నీకును మా రామచంద్రమూర్తికిని సంబంధ మెట్లు కల
సెనూ చెప్పుమని యడుగగా హనుమంతుడు జరిగిన వృత్తాంతము
నంతను సంక్షిప్తముగా జెప్పెను.

౭౦ హనుమంతునిద్వారా రామచంద్రమూర్తి వృత్తాంతమునంతను విని
విచారపడి భూమియందు బడిపోయిన ద్రోణిగిరిని తన బాణము
చేతనే హనుమంతునకు దిరిగి యంకిచ్చెను. హనుమంతుడు పిదప
ద్రోణిగిరిని నెత్తిన బట్టుకొని నూర్వోదయమునకు బూర్వమే
రాముని సన్నిధికి సంతివిని మొదలగు నోషధులచే లక్ష్మణుని
వానరులనుగూడ బ్రతికించెను.

౭౧-౭౨ భరతుని చరిత్రనుగూడ హనుమంతుడు రామచంద్రమూర్తికి జెప్పి
రామాజ్ఞచే దిరిగి యా పర్వతమును దీసికొనివెళ్ళి యథాస్థలమున
బ్రవేశపెట్టి వచ్చుచు మధ్యమార్గములో, అనగా అయోధ్య దగ్గరకు
వచ్చి 'లక్ష్మణుడు బ్రతికినాడని' భరతునితో కేకవేసి చెప్పి క్షణ
కాలములో లంకకుఁ దిరిగివచ్చెను. భరతుడు పిదప సామంతరాజుల
నందఱను బిలిపించి రామునకు సహాయమునకై మీరు నైవ్యములతో
వెంటనే బయలుదేరివలయునని తన మంత్రులతో నాలోచించు
చుండెను.

ఆశ్చర్య రామాయణమున యుద్ధకాండమున
పదునాఱవసర్గము సమాప్తము.

పదునేడవసర్గ ప్రారంభము

౧ పిదప రావణుడు భిన్నుడయి తన యనుచరులతో నిటు పలికెను.
ఓ రక్కసులారా! మీరలు తొందరగా పాతాళ లోకమునకు
వెళ్లి మహాబల శాటురగు నైవారణ మైరావణులకు నిచటి నా
కష్టమును వివరించి యిచ్చటకు వారలను దీసికొని రండని రావణుడు
చెప్పగా, వారలు వెంటనే యచటకేగి వారలతో సవినయముగ
రావణుని కష్టదశను జెప్పిరి.

శ్రుత్వా త ద్వచనంతు విహ్వలహృదాప్రావోచతాంతాన్వవో
 లంకా మేత్య నిశి ధ్రువం తు సహజా వానాం తు తౌ రాఘవౌ
 హృత్వాః ౨. నీయ బలిం దదాన త దిదం గోప్యం దశాస్యంవిना
 నాః-స్యేషాం కథనీయ మిత్యభిహితా గత్వాః-వదం స్తే ప్రభుమ్

౨

విభీషణస్య సచివా భూత్వా శకునయ స్తదా
 రావణాలోచితం కార్యం విజ్ఞాయ ద్రుతమాగతాః
 విభీషణాయ త త్రాహు స్తత స్సంచింత్య తేపునః
 సుగ్రీవప్రముఖా స్సర్వే ప్రాకార మిన నానరాన్
 పరికల్ప్య ముఖద్వారే హనూమంతం నివేశ్య చ
 సేనామధ్యస్థితౌ రామలక్ష్మణౌ తౌ న్యవేశయన్
 జాగరూకా శ్చ పశ్యంతో దిశో దశతు తే స్థితాః. 3-౪-౫-౬
 పాతాళా దథ నిర్గతౌ నిశి పున రైరరావ జైరావణౌ
 లంకా మేత్య దశాననంపున రవేక్ష్యాః ౭ శ్వాస్య కార్యక్రమమ్
 తస్మై సర్వ మనూద్య సంగరభువం గత్వా ప్లవంగైః కృతమ్
 పూహం వీక్ష్య సువిస్మితౌ న్యపతతాంమధ్యే ౮ బరా త్తేపునః ౯
 ఏవం ద్వా వచుహ్య మోహకరజ సైన్యే వికీర్య ద్రుతం
 కృత్వా మోహవశం ప్లవంగమబలం పశ్యా చ్చిలాభ్యంతరే
 తిష్ఠంతౌ రఘుపుంగవా వపి తథా కృత్వా ౧౦ తౌ రాఘవౌ
 హస్తాభ్యాం పరిగృహ్య చా ౧౧ బరతలం తూర్ణ్వుత్య తౌ జగ్ముతుః
 తతో ౧౨ వచుహ్య గగనా ద్రాక్షసౌ తౌ తు రాఘవౌ
 పాతాళ మాత్మనో స్థానం నిన్యతు హై శ్రమాన్మితి. ౧౩-౧౪

౨ రక్కసులు చెప్పిన మాటలను విని యైరావణ మైరావణులు విచార పడి వారలతో నిటులఁ బలికిరి. ఓ దూతలారా! యీ రాత్రికి మేమిర్వరము లంకకువచ్చి రామలక్ష్మణుల నిర్వరను మా మాయా బలముచే నపహరించి యిచ్చటకుఁ దీసికొనివచ్చి దేవికిబలియిచ్చెదము. ఈ రహస్యము రావణునకుఁ దప్ప నితరులకుఁ దెలియగూడదని చెప్పగా, వారలు తిరిగి లంకకువచ్చి రావణునకాసంగతి జెప్పిరి.

౩-౪-౫-౬ విభీషణుని మంత్రులు నల్వరును గూఢచారులుగా నుండి పక్షి వేషములతోఁ దిరుగుచు, రావణుడాలోచించిన యీ రహస్య కార్యమును వారలు తెలిసికొని వెంటనే విభీషణునియొద్దకువచ్చి రావణుని పన్నుగడను జెప్పిరి. పిమ్మట విభీషణుడు సుగ్రీవుడు మొదలగు పెద్ద లందఱు నాలోచించి వానరులనందఱు నొక ప్రాకారమునువలె పూహము నేర్పరచి యా వానర సైన్యముయొక్క ముఖద్వారమున హనుమంతుని గావలియించి, రామలక్ష్మణులను సేనామధ్యభాగమున నొక కిలాఫలకమున గూర్చుండబెట్టి సుగ్రీవుడు మొదలగు వారలుజాగరూతులై నలుదిక్కులను బరికించుచు నారాత్రి భాగమున జాగ్రతగ నుండిరి.

౭ పిమ్మట రాత్రిభాగమున, ఏరావణ మైరావణు లిరువురును పాతాళమునుండి బయలుదేరి లంకకు వచ్చి రావణుని జూచి యోధార్పితము చేయబోయెడి కార్యక్రమము నతనికిఁ జెప్పి వెంటనే యుద్ధ భూమికి వెళ్లి వానరులచే నేర్పరుపబడిన వానర ప్రాకారమును జూచి విస్మయమంది గగనమార్గముగా వారలెగిరి సేనా మధ్యభాగములోనికి ప్రైనుండి దిగిరి.

౮-౯ ఇట్లేరావణ మైరావణు లిరువురునుదిగి సైన్యముమీద మచ్చువల్లి వానర సైన్యమునంతను మూర్ఖిల్లఁజేసి రాతిమీద గూర్చుండియున్న రామలక్ష్మణులనుగూడ నట్లే చేసి పిమ్మట రామలక్ష్మణుల లిరువురను చేతులతో నెత్తుకొని పైకెగిరి కొంతదూరము గగనమార్గమున వెళ్లి పిదప భూమిమీదకుదిగి, క్రమముగా రామలక్ష్మణులను తమ నివాస స్థానమయిన పాతాళలోకమునకుఁ దీసికొనిపోయిరి.

పశ్చాద్విముక్తమోహస్తే వానరా రాఘవౌ తు తౌ
 అదృష్ట్యే శున్న మనస శ్చింతయంత్యైశ్చ నైకథా
 తౌ వస్వేష్టుం మరుత్సునుః పాదచారేణ సర్గతః
 విచిన్వన్మృగశః పశ్చాదాగచ్ఛంతః భూమ్న కుంభిలామ్. ౧౦-౧౧

తత్రైకా స్వపతిం కపో త్యథ మిథః ప్రాహ ప్రసన్నం వచో
 నాథాః హం ఖలు గర్భిణీ త దధునా వాంఛా సృహంసేఽస్మి
 మద్వాంఛాం పరిపూరయోతి కథిణో జాయాం కపోతోఽవద
 త్రాణేభ్యోఽపి గరియసీ త్వ మబలే వాంఛా-ద్య తే పూర్యతే
 ౧౨

పాతాళాధిబదై త్యాభ్యాం సమానీతౌ హి రాఘవౌ
 దేవ్యాలయే ధ్రువం దేవీప్రీతయే తౌ వధిష్యత
 తస్మిన్నవసరే గత్వా సరమాంసం తు కంచన
 సమానీయ ప్రదాస్యామి చింతాం సంత్యజ మానసే
 శ్రుత్వా తద్వచనం తుప్త స్సమీరణసుత స్తదా
 పాతాళ మగమత్ప్రప్రం ద్వారపో మకరధ్వజః
 ధృత్వా పననజం ప్రాహ కస్త్య మాగా తుక్కుః భవాన్
 ఇత్యుక్తః ప్రాహ హనుమా న్వచనం మకరధ్వజమ్.
 ౧౩-౧౪-౧౫-౧౬

రామలక్ష్మణనామానౌ దాసవాభ్యా ముభావపి
 పాతాళం తు సమానీతౌ వేత్సి తౌ యది మే వద
 ఇత్యుక్త స్తం పునః ప్రాహ మారుతిం మకరధ్వజః. ౧౭

౧౦-౧౧ పిమ్మట గొంతనేపటికి వానరు లందఱు మత్తు నుండి విడువబడిన వారై రామలక్ష్మణులను జూడగా వారు కన్నడరైరి. అందుచే వానరులు కడు ఖిన్నులయి యనేక విధముల కర్తవ్య మాలోచించుచుండిరి. ఈ సమయములో హనుమంతుడు రామలక్ష్మణులను వెదకుచు గాలినడకతో బయలుదేరి నికుంభిలకు వెదకుటకై వచ్చెను.

౧౨ ఆ నికుంభిలయను రహస్య స్థానములో నొక యాడుపావురము మగ పావురముతో నిటులఁ బలుకుచుండెను. (ఏమన) నాథా! నేను ౪౦౦ వరినిగానుంటి గాన క్రొత్తరస్తువుల మీదను ప్రేమ కలుగుచుండును. నాకిప్పుడు నరమాంసమునిన వాంఛ కలుగుచుండెను. నా కోరికను పూర్తి చేయుమని పలుకగా, మగపావురము తన భార్యతోఁ నిటులఁ బలికెను. నాకు నీవుప్రాణములకంటె నెక్కువగ నిష్ఠురాలవు. కాన నీకోరికను నేను దప్పక తీర్చెదను.

౧౩-౧౪-౧౫-౧౬ వెంటనే నీకోరిక నెరవేరుమనుమా! పాతాళలోకమున కధి పతులయిన యైరావణ మైరావణులు రామలక్ష్మణులను కాళి కాలము ములో బలియిచ్చెదరు. ఆ సమయమున నేను వెళ్ళి కొంచెము నర మాంసమును దీసికొనివచ్చి నీకిచ్చెదను. నీవు విచారపడకుము. అని చెప్పుచుండ, ఆ మాటలను హనుమంతుడు విని సంతోషించి తొందరగా తాను పాతాళలోకమునకేగెను. అచ్చట ద్వారపాలకుడుగా నున్న మకరధ్వజుడు లోపలికిఁ బోవుచున్న హనుమంతుని చేరిని గట్టిగ పట్టుకొని “నీవెవ్వడవు? నీ వెక్కడనుంచి వచ్చుచుంటివి? అని యడుగగా హనుమంతుడు మకరధ్వజునితో నిటులఁ బలికెను.

౧౭౪ ఓ ద్వారపాలకా! యిచ్చట ప్రభువుగా నున్న రక్కసులు రామ లక్ష్మణులను పాతాళలోకమునకుఁ దీసికొనివచ్చినట్లు తెలిసి వచ్చితిని. నీకేమయినను దెలిసినచోఁ జెప్పుమనగా, మకరధ్వజుడు తిరిగి హనుమంతునితోఁ నిటులఁ బలికెను.

తాఁగో మే హనుమాంస్తు తస్య నికటే క్షేమేణ కిం వర్తతే
 బ్రూహీ త్యస్య వచో నిశమ్య మరుతే సూనుః స్తదా విస్మితః
 ప్రాహైవం మకరధ్వజం హనుమతః పత్న్యేవ నాసీత్కుతః
 పుత్రోఽభూద్వచనం తు తే న హి మయా విశ్వాసయోగ్యం
 ధ్రువమ్.

౧౦౫

ఇత్యుక్తో మకరధ్వజః పవనజం ప్రాహైవ మార్య! ధ్రువమ్
 దద్ధ్వా మే జనకో దశాసనపురీం వాలం నిజం సాగరే
 కర్తుం శీతల మాశు సాగర మథో గత్వా స్వవాలం జలే
 నిక్షిప్త్యాఽఽత్యగళస్థ మక్షిపదరం క్లేష్మాపి తత్సాగరే. ౧౦౫
 మాతా మే మకరీ తు భక్షితవతీ త చ్చేష్ట గర్భిణ్యభూ
 త్సంభూతోఽస్మ్యహమేవ మద్య సకలం సత్యం మదుక్తం విభో
 ఇత్యుక్తః పవనాత్మజోఽవద దిదం సోఽహం నచ ద్వాపర
 స్త్విత్యుక్తః ప్రణనామ సోఽపి పితరం వృత్తం చ తస్యాఽవదత్.

౨౦౫

కించైవం త మువాచ సోఽథ పితరం తద్రాఘవో శ్వః పునః
 కామాక్ష్యాస్తు బలింప్రదాతు మనురౌ నిశ్చిక్యతు స్తా ద్రువమ్
 గత్వా త్వం ద్రుత మద్య తత్ర రహసి స్థిత్యా చ తద్రాఘవౌ
 హృత్వా త్వం వ్రజ చేతితేన కథితో వ్రవాజ సూక్ష్మాకృతిః.

౨౧౫

తద్దేవ్యాలయసంస్థితోఽథ మరుత సూనుః కవాటం పున
 ర్బద్ధాతిస్థ తతోఽసురా వపచితిం దేవ్యా విధాతుం శన్తైః

౧౮౫ మా తండ్రియైన హనుమంతుడు రాముని సమీపమున దూతగా నుండెను. అతడు క్షేమముగా నుండెనా? అని ప్రశ్నించుటతోడనే హనుమంతు డాశ్చర్యపడి మకరధ్వజానితో నిటుల బలికెను. ఓరీ! హనుమంతునకు భార్యయే యింతదనుక లేదే! అతనికి కుమారు డెట్లు పుట్టెను? ఇది యాశ్చర్యముగా నుండెను. నీమాట విశ్వసింప దగినదిగా లేదనియెను.

౧౮౫-౨౦౫ ఇట్లు చెప్పటతోడనే మకరధ్వజుడు హనుమంతునితో నిటులఁ బలికెను. మా తండ్రియైన హనుమంతుడు సీతా స్వేషణమునకై లంక కేగినపుడు లంకను దగులపెట్టి తన తోకను జల్లార్చుకొనుటకై సముద్రమునకేగి యచ్చట తోకను చల్లార్చి తన గొంతుకలోనున్న శ్లేష్మమును సముద్రములో నుమియగా, దానిని నా తల్లియగు మకరి (ఆడు మొసలి) మ్రింగెను. వెంటనే నాతల్లి గర్భవతియై నన్ను గనెను. నేను జెప్పినదంతయు సత్యము-అని చెప్పగా, నిజమని నమ్మి “నాయనా! నేనే యతడను” అని చెప్పగా, వెంటనే మకరధ్వజుడు తండ్రికిఁ బ్రణమిల్లి యిట్లు పలికెను.

౨౦౫ తండ్రీ! రామలక్ష్మణులను కామాక్షిదేవికి బలియిచ్చుటకై మైరావణ మైరావణులు నిశ్చయించిరి. కాన నీవు ముందుగానే యా దేవ్యాలయమునకేగి దానిలోపల రహస్యముగానుండి యా రామలక్ష్మణుల నచటకు వారలు బలియిచ్చుటకై తీసికొనివచ్చినపుడు వారలను సంహరించిపొమ్ము. అని చెప్పగా వెంటనే హనుమంతుడు సూక్ష్మరూపముతో దేవ్యాలయమునకు వెళ్ళెను.

౨౧౫ పిదప హనుమంతుడు దేవ్యాలయములోపల బ్రవేశించి లోపల కవాటమును బంధించి కూర్చుండెను. పిమ్మట, విరావణ మైరావణులు తేనినిఁ బూజించుటకై మెల్లగా నచ్చటకు వచ్చిరి. హనుమంతు

ఆగాతాం పవవాత్మజోపి దనుజే దేవీస్వరేణాఽఽహ తౌ
కార్యా నేఽపచిత్తి ర్గవాక్షవివ ర్ణైవా ఽశరాభ్యాం ద్రుతమ్.
౨౨౫

కోదండాశుగధారిణౌ చ కుసుమై స్సంపూజితౌ రాఘవా
వాసీయాః శు సజీవ మత్ర తు యువాం కించిత్సముద్భాట్యవై
ద్వారం ప్రేషయతం శనై ర్నరవరౌ మా పశ్యతం మాం
యువాం, కించ ద్వా వపి శస్త్రవర్జితకరో స్థేయా యువా
మాలయే.
౨౩౫

తద్దేవీవచనేన తౌ వసి పరం తుష్టే గవాక్షేణ త
త్పుజామాశువిధాయభక్ష్యసహంశ్చాఽముంచతామాలయే
కించ స్వాదుఫలాని తత్ర దనుజౌ దేవ్యంతికేఽముంచతామ్
దృష్ట్వా తస్మదుదాత్మజోఽపి దనుజౌ దేవీస్వరేణాఽఽహ తౌ.
౨౪౫

(కుచ్చా) స్తే ఫలభక్ష్యభోజ్యనివహా ద్యో భవద్భ్యామయం
స్వల్పోభూ స్మమ తృప్తి రస్తి నహి తై రేతైః పదార్థై
ర్భుజివమ్. ఇత్యుక్తౌ దనుజౌ ద్రుతం త్వనుచరై స్సర్వా
స్పదార్థాన్ పురా, దానాయ్యాఽపి వితీర్య తృప్తి మధికాం
దేవీం శ్రమా నిన్యతః.
౨౫౫

దును దేవిపలికినట్లుగా వారలనుద్దేశించి యిట్లు పలికెను. ఓ రాక్షసు లారా! మీరలు నాకు జేసెడి పూజయంతయు కిటికీలోనుండి చేయవలయును.

౨౩౪ ఓ రక్కసులారా! మీరలు గామలక్ష్మణులను పుష్పదులచేఁ బూజించి కొంచెముగా తలుపు తెరచి వారలనిగురున సజీవులను గానే లోపలకు బంపవలయును. వారలను లోనికి బంపునపుడు వారలచేతులలో ధనుర్బాణము బుండవలయును. మీరలు నన్ను మాత్రము చూడగూడదు. ఇదియునుగాక మీరలిరువు ధనుర్బాణ ములను ధరింపగూడదు నుమా!

౨౩౫ ఇట్టి మాటలు విని యో రక్కసులు దేవి తమయందు బ్రసన్ను రాలయి మాట్లాడినదని తలంచి మిక్కిలి సంతోషముగల వారలయి కిటికీ చువ్వలలోపల నుండియే దేవిని బుష్పదులచేఁ బూజించి, పిదప భక్త్యురానులను నిశేధనమునకై లోపలకు వారలు గుట్టలు గుట్టలుగాఁ బడవేయుచుండిరి. మఱియు, ననేకవిధములయివ ఫలము లనుగూడ లోపలపడవేయుచుండ హనుమంతుడు వాని నన్నిటిని భక్షించుచుండెను.

వారలు తిరిగి ఫలములను బడవేయుచుండిరి. దేవి పలికినట్లుగ హనుమంతుడు పిదప రక్కసులతో నిటులఁబలికెను.

౨౩౬ ఓ రాక్షసులారా! మీరలు కష్టపడి భక్త్యభోజ్యురానులను ఫలము లనుగూడ నాకు సమర్పించితిరి. కాని నాకు దృష్టిగలుగలేదు. ఈ స్వల్పపదార్థములవలన లాభములేదు. ఎచ్చటవైనను వెదకి యింకను భక్త్యభోజ్యులను దెప్పింపుడని పలుకగా, రక్కసులార్యరూపడి పట్టణములలోనున్న రక్కసులయిండ్లలోని తినుబండారముల నన్ని టిని క్షణములో దూతలచేఁ దెప్పించి కిటికీలగుండగ లోపలబడవేసి దేవిని దృష్టిజూపించితిరి.

పశ్యాద్ద్రాఘవలక్ష్మణౌ తు కుసుమై రైత్య వలంచక్రతు,
 స్తూఢాట్యైః కవాట మీష దనఘా వంతః ప్రవేశ్యానుజ్ఞా
 ద్వారా త్తే దనుజౌ బహి ర్నవసతాం భృత్యాదిభి ర్వేషితౌ
 పశ్యాద్దాశరథీ సమీరణసుతో నత్వా మిఖః ప్రాహ తౌ. ౨౬౪
 విలంబేన విభో తేః లం బహి రాగచ్ఛ సత్వరం
 శరచాపాసి ధారీ త్వం సహ సౌమిత్రిణా ద్రుతం
 ఇతి తత్కర్ణయో రాహ సమీరణసుతః పునః. ౨౭- ౨౮
 నిర్గత్యాను బహి స్తు తౌ నృపసుతౌ దైత్యై తదీయాన్ శరై
 ర్విచ్ఛిన్నా నిల చక్రతు స్తదను తౌ దైత్యై పునర్జీవితౌ
 ఏవం తౌ శతవార మాశరవరా హత్వాపి నాభూన్మృతి
 స్తస్మా ద్విస్మయసంయుతః పవనజో జ్ఞాతుం చ బీజం త్వగాత్.
 ౨౯

కాంచి ద్వారతలే. స్థితాం పవనజోఽవ్యన్వీత్య పప్రచ్ఛ తామ్
 దైత్యై నో మృతి మాప్నునో బహుశరై స్సంఛిద్యమానా వపి
 నో పశ్యా మ్యహ మత్ర హేతు మబలే జానాసిచే త్వం ద్రుతం
 మహ్యం బ్రూహి కృపాం విధాయ భవతీసంప్రార్థితం దీయతే.
 30

విరావణసమాసీతాం భోగపత్నీం చ తస్య తు
 మైరావణః ప్రతిదినం బాధతే మా మయం ద్రువం
 ద్యయోః క్రీడాం ప్రదాతుం మే శక్తి ర్నాస్తి తతోఽధునా

౨౬౪ పిదప దేవి చెప్పినరీతిగ రామలక్ష్మణులను బూలచేఁ బూజించి
యలంకరించియు కొంచెముగ తలుపుదెరచి రామలక్ష్మణులనులోపలికి
బంపి తాము బయటనేయుండిరి హనుమంతుడు రామలక్ష్మణులకు
నమస్కరించి రహస్యముగ నిట్లు పలికెను.

౨౭-౨౮ రామలక్ష్మణులారా ! యిక యాలస్యమేల ? వెంటనే బయటికి
రండు. ధనుర్బాణధారులయ్యేయుంటిరికదా ! అని మెల్లగా జెప్పెను.

౨౯ ఆ రామలక్ష్మణులు వెంటనే బయలుదేరి యైరావణ మైరావణులను
వారి సంబంధీకులగు రక్షకులనుకూడ శరపరంపరలచే హతులనుగా
జేయుచుండిరి. కాని యైరావణ, మైరావణులు మాత్రము తిరిగి
జీవించుచుండిరి. అనేక పర్యాయములు రామలక్ష్మణులు వారలను
జంపిరి కాని వారలకు మృతి కలుగనందున హనుమంతు డందులకు
విస్మయమొంది వారలు చావకపోవుటకు గారణమేదియో యుండి
యుండునని దానిని దెలిసికొనుటకై పురములోనికి బయలు
దేరెను.

౩౦ హనుమంతు డిట్లు బయలుదేరి పురివీధులవెంట విరుగుచుండగా,
విరావణుని యుంపుడుకత్తై యొకతె తన యింటి బహిర్ద్వారమున
నుంచుని చూచుచుండెను. ఆమెను జూచి హనుమంతుండు నిటులఁ
బలికెను, విరావణ మైరావణులను రామలక్ష్మణులు శరపరంపరలచే
జావకొట్టినను జచ్చుటలేదు. కారణము గోచరించుటలేదు. అమ్మా!
నీ కేమైనను దెలిసినవో దయయించి నాకు జెప్పుము. నీవు కోరిన
దాని నిచ్చెదను. (అని హనుమంతుడు పలికెను)

౩౧-౩౨-౩౩ విరావణుని యుంపుడుకత్తై తన మనస్సులో నిటులఁ
జింతించెను. విరావణునిచే దీసికొని రాబడి యతనికి భోగపత్నిగా
నున్న నన్ను మైరావణుడు కూడ తనతో భోగింపమని బాధించు
చుండెను. వానితో గూడ భోగించుటకు నాకు శక్తి లేకపోయెను.

ద్వయో ర్వధే రాఘవం తం పృణోమీతి విచింత్య సా
 మాదుతిం ప్రాహ రామో మాం స్వప్రియం చే ద్విధాస్యతి
 తయో ర్మృత్యు ర్యత శీఘ్రం భవే ద్వచ్చి న సంశయః.

30-32-33

ఇత్యుక్తో మాదుతి శ్చాపి సంచింత్యాత్మని తాం పునః
 ప్రత్యువాచ యదా రామో మంచకం త్వధిరోహతి
 తదా భగ్నో యది నచే న్మంచక స్తే పతి ధ్ధివం
 భవితా రాఘవో దేవి వద తస్మాత్ప్య కారణమ్. 34-35

ఇత్యుక్తా సా తథే త్యుక్తా తద్రహస్య మువాచ తం
 పురైకదాః రభకై ర్నిత్యం షట్పదాన్ కంటకైః పునః
 రోపితా న్విక్ష్య దనుజౌ మోచయామాసతు స్త్విమా
 తత స్తుష్టా ద్విరేఖా శ్చ రాక్షసా ప్రాహతు స్తదా
 యువాం మరణకాలే తు రక్షిష్యామోవయంధ్రువమ్. 36-37

ఇత్యుక్త్వా భమరా స్త్వత్ర స్థితా శ్చానీయ షేమృతం
 దైత్యాస్పృగ్బిందుసంస్పర్శం విభాయ సుధయా త్వమీ
 హతౌ చా ప్యసురా వేషౌ కుర్వంతి చ సజీవితౌ
 నిద్రాస్థానే తయో రద్య కోటిశ్ షట్పదా స్థితాః
 తా న్మారయసి చే త్వం. తు రాక్షసా చ మరిష్యతః

38-39-40

వీరల నిర్వ్వరణ జంపించినచో రామునే నేను వరింపవచ్చు నని మనస్సులోఁ దలంచి హనుమంతునితో నిట్టుల నామె పలికెను. నేను గోరిన దాని నిచ్చెదనని చెప్పితివిగదా! రాముడు నన్ను దన భార్యనుగా గ్రహించెడి పక్షమున వారలు చచ్చు రహస్యమును జెప్పెదను. సందియములేదు.

3౪-3౫ ఇట్లు చెప్పుటతోడనే హనుమంతుడు తన మనస్సులో గొంత తడవాలోచించి యామెతో నిటుల బలికెను. రామచంద్రమూర్తి నీ మంచముమీద గూర్చుండినపుడు నీ మంచము విరుగకుండ నుండి నచో నీకోరికను రామచంద్రమూర్తి సఫలముచేయును. నీ మంచము విరిగిపోయినచో రామునివలన నీ కోరిక సఫలము కానేరదు. కాన నీవు వెంటనే రక్కసుల మృత్యురహస్యమును జెప్పుమనియెను.

3౬-3౭౪ పిదప నామెకూడ నందుల కంగీకరించి యా రహస్యమును హనుమంతున కిట్లు చెప్పనొడగెను. పూర్వ మొకప్పుడు వీల్లలు తుమ్మెదలను బట్టుకొని ముళ్ళకు గ్రుచ్చి వానిని బాధించుచుండగా, విరావణ మైగావణులు చూచి పిల్లలవలన బాధలేకుండ తుమ్మెదలను విడిపించిరి. పిమ్మట తుమ్మెదలు సంతోషించి యైరావణ మైగావణులతో నిటుల జెప్పినవి ఓ రక్కసులారా! మీరు మా ప్రాణ రక్షణమును జేసితిరి గాన మీకుఁ బ్రాణాపాయము సంభవించు కాలమున మిమ్ములనుగూడ మేము రక్షించగలమని చెప్పినవి.

3౮-3౯-౪౦ ఇట్లు చెప్పి తుమ్మెద లప్పటినుండియు నిచ్చటనే యుండెను. ఆ తుమ్మెద లిపుడు రక్కసులను మృత్యువు కలుగకుండ తమ యొద్ద నిలువయుంచిన యమృతబిందువులను గాక్షసుల రక్త బిందువులలో జేర్చుచుండుటవలన వారలు సజీవులగుచుండిరి. ఆ తుమ్మెదలను నీవు చంపివేసితివేని రక్కసులుగూడ వెంటనే చచ్చెదరు.

ఇత్యుక్తః పవనాత్మజోపి నితరాం తుష్టాఽఽశు గత్వా తయో
ర్నిద్రాస్థానగతా నమర్దయ దరం నైకా నిర్విరేఖా న్పునః
తత్రైకం శరణం గతం పవనజః ప్రాహ ద్విరేఖం ప్రతి
త్వం తావ త్కురు మంచకస్య వివరం త్వైరావణస్య
ద్రుతమ్.

౪౧

తదా భవా స్తీవిత స్సాస్యది త్యుక్త షట్పదోపి సః
తథే త్యుక్త్వా ద్రుతం గత్వా గజభు క్తకపిత్థవత్
తద్దైత్య మంచకం చాపి చకారాంత స్తు దుర్బలమ్. ౪౨౫

తతో రామాంతికం గత్వా ప్రేరయామాస మారుతిః
తదా రామేణ నిహతో న పున స్తీవితో మృతః
పశ్చా దాహూయ రామోపి మకరధ్వజ ముత్తమం
దైత్యరాజ్యేభిషిచ్యాఽథ యదా గంతు మియేష సః
మారుతి స్తు సతిం కృత్వా రాఘవం ప్రాహ తం మిథః
గతం ప్రతి వయం పశ్చా ద్భాషయేమ ద్రుతం భవాన్
మయా సహ సమాగచ్ఛేన్నాగకన్యాగృహం ప్రతి.
ఇత్యుక్తస్సోపి నిష్క్రాంతో నాగకన్యాగృహం యయా.

౪౩-౪౪-౪౫-౪౬౫

గత్వా మారుతినా ప్రోక్తో మంచకే తూ పవిష్టవాన్
సోపి రాఘవ భారేణ భగ్నోభూ న్మంచక స్తదా

౪౧ ఇట్లు చెప్పటతోడనే హనుమంతుడు సంతోషించి యామె పడక గదిలో నున్న తుమ్మెదల నన్నిటిని దన కార్యతో మర్చించి చంపు చండగా, నొక తుమ్మెద హనుమంతుని కరణు పొందెను. కరణార్థి యయిన యా తుమ్మెద నొకదానిని జంపకుండగ వదలి దానితో నిటులఁ బలికెను. ఓ భృంగమా! నిన్ను జంపకుండ నేను వదలి పెట్టినందుకు నొక యుపకారమును నీవు చేయవలయును (అది యేదన) విరావణుని యుంపుడుకత్తై యొక్క మంచమును నీవు తొలిచి దొల్లగా జేయవలయును (ఇదియే నీవు చేయు నుపకార మనియెను),

౪౨౪ నేను చెప్పినట్లు చేసిననే నీవు బ్రతుకగలవని చెప్పగా, ఆ తుమ్మెదయు నందునకు వల్లెయని చెప్పి యొప్పుకొని వెంటనే యా మంచమును, ఏనుగు వెలగపండులోని గుఱ్ఱనంతను దిని దానిని దొల్లగా జేసినట్లు, దొల్ల జేసెను.

౪౩-౪౪-౪౫-౪౬౪ పిమ్మట హనుమంతుడు రాముని సమీపమున కేగి తిరిగిన సమాచారము (రక్కసుల మృత్యురహస్యమును) జెప్పి యిక వారలను జంపుదనియెను. పిదప రామచంద్రమూర్తి బాణ మెక్కు పెట్టి వారల నిర్వృతను గొట్టగా వారలు వెంటనే మృతినొందిరి. తిరిగి పూర్వమువలె జీవింపక పోయిరి. పిమ్మట రామచంద్రమూర్తి మకరధ్వజాని రప్పించి యా రక్కసుల రాజ్యమున నతనిని నభిషిక్తుని జేసి బయలుదేరి తిరిగి లంకకు వచ్చు ప్రయత్నములో నుండగా, హనుమంతుడు రామచంద్రమూర్తితో నిటులబలికెను. రామచంద్రా! నా వెంట నొక చోటునకు నీవు రమ్మని పలుకగా రామచంద్రమూర్తియు హనుమంతుని వెంట విరావణుని యుంపుడుకత్తైయొక్క యింటికి బయదేరి వెళ్ళెను,

౪౭-౪౮ ఇట్లు రామచంద్రమూర్తి యచటకు వెళ్ళి హనుమంతుడు చెప్పిన రీతిగ నామె మంచముమీదను గూర్చుండెను. ఆ మంచ మంతకు మూర్ఖమే తుమ్మెదచే దొల్లగా జేయబడియుండుటచే రామచంద్ర

నాగాంగనా నిరాశా హా రాఘవం సాంజలి స్తదా
మదీయం వాంఛితం రామ సఫలం కర్తు మర్హసి. ౪౭-౪౮

ఇత్యుక్తః ప్రాహ తాం రామో ద్వాపరే త్వదభీషితం
సఫలం భవితా త్వం మే భవితా ప్రేయసీధ్రువం
ఇత్యుక్త్వా ధ విసిర్గత్య రాఘవో మారుతే ర్భుజం
సమారూఢో యయా పశ్యా ల్లక్ష్మణో మకరధ్వజం
సమారుహ్య యయా లంకాం రాఘవో వీక్ష్యవానరాః
సుగ్రీవ ప్రముఖా సుర్యే ముముదుః పపనాత్మజం
అనేకథా స్తువంతి స్మ పున స్తే యుద్ధకాంక్షిణః
సంస్థితా రావణ శ్శ్మత్వా తదుదంతం శుశోచ సః
పురా బ్రహ్మనచ సత్త్వం మనుతే స్మ దశాననః
౪౯-౫౦-౫౧-౫౨-౫౩

ఇత్యాశ్వర్యరామాయణే యుద్ధకాండే
సప్తదశ స్సర్గ స్సమాప్తః.

అష్టాదశ స్సర్గః

గేహే పజ్జి-ముఖః ప్రవిశ్య మనసా సంచితయామాస వై
య త్తప్తం తు పురా మయా తదఘనా మోఘంమమా
భూత్ఫలు, హామర్త్యనజిగోఽస్మి సత్య మభవ త్తైతామహం
తద్వచో, మర్త్యా దేవ భయం తవే త్యపిచ మే శాపోఽనర
ణ్యస్యచ. ౧

మూర్తి కూర్చుండినతోడనే యది మధ్యకువిరిగిపోయెను. విరావణుని యుంపుడుకడై నిరాశురాలయి చేతులు జోడించి రామచంద్ర మూర్తిని తన కోరికను సఫలము చేయుమని ప్రార్థించెను.

౪౯.౧౦.౧౧-౧౨-౧౩ ఇట్లు ప్రార్థింపగా, రామచంద్రమూర్తి కరుణించి యామెతో నిట్లు చెప్పెను. జన్మాంతరమున నీకోరిక సఫలమగును. నీవు నాకు బ్రయోరాలవు కాగలవు. ఇది నిజము, అని చెప్పి రామ చంద్రమూర్తి హనుమంతుని భుజముమీదను గూర్చుండి లంకకుఁ బ్రయాణ మయ్యెను. లక్ష్మణుని మకిరధ్వజుడు తన భుజముమీదను గూర్చుండబెట్టుకొని తీసికొని వెళ్లెను. రామలక్ష్మణులిరువురు నిట్లు తిరిగి లంకకు రాగా, శుగ్రీవుడు మొదలగు వానరోత్తము లందఱు రామలక్ష్మణులకు జూచి సంతసించుటయేకాక హనుమంతుని ననేక విధముల గొనియాడిరి. పిదప వానరు లందఱు యుద్ధకాంక్షులయి సింహనాదములు చేయుచుండ, నా కోలాహలహమును రావణుడు విని రామలక్ష్మణులు తిరిగివచ్చినట్లు తెలిసికొని దుఃఖపడుటయే కాక, భూర్వము బ్రహ్మ చెప్పిన వచనము (మానవునివలన నీకు మృత్యువున్నదని చెప్పినమాట) సత్యమని మనస్సులో దలంచెను.

యుద్ధకాండమున పదునేడవ సర్గము ముగిసెను.

—

పదునెనిమిదవ సర్గ ప్రారంభము.

- ౧ రావణుడు పిదప గృహములో బ్రవేశించి మనస్సులోఁ బరిపరివిధముల నిట్లు చింతించెను. నేను బూర్వముచేసిన తపస్సంతయు వ్యర్థమయ్యెగదా! ఓహో! నే నొక మానవునిచే జయింపబడితిని. బ్రహ్మ వాక్యము సత్యమయ్యెను. మఱియు, ఇశ్వాకు చంకశుడయిన యనరణ్యుడు నా కిచ్చిన కాపముగూడ (నా వంశస్థునివలన నీకు మరణము గలుగును, అనియెడి కాపము) గలదు.

తత్త చ్ఛాపవహోఽన్యథా న భవితా మిధ్యా న తద్భాషితం
సంచిం త్యైవ మథాఽహ రాక్షసవరా నేత ద్దశాస్యః పునః
నిశ్చింత స్వపితి స్వకీయ శిబిరే తత్కుంభకణ్ఠోఽధునా
ప్రాప్తం కప్త మిదం మమా ద్య దనుజా వాచ్యం భవద్భి
ర్దుతమ్.

౨

నిబోధయత శీఘ్రం త మిహానయత సత్త్వరం

భక్త్యభోజ్య సురార క్త కుంభా నాదాయ గచ్ఛత.

3

తస్మి న్జాగ్రతి నో భవే న్మమ పున శ్శోకో ధ్రువం రక్షసా
మిత్యుక్తా దశకంఠ రేణ దనుజా స్త్వానీయ భక్త్యా స్పృహమాన్.
మాంసం శోణిత కుంభరాశి మపి తే తాం కౌంభీకణ్ఠిం గుహం
జగ్ము స్తాం చ గుహం ప్రవిశ్య దదృశు స్తస్యాం శయానంచ
తమ్.

౪

పశ్చాత్తస్య నిబోధనార్థ మధికం చక్రః ప్రయత్నం తు తే
భేరీకాహశశంఖ నాదమపి తే చక్ర శ్చ తత్సమ్ముఖే
సోఽయం నోఽబుబుధే తథాపి దనుజాః పశ్చాత్తలై ర్దుష్టిభి
ర్వృక్షే శ్చాథ గదాభి ర్ద్రిశిఖై ర్జఘ్ను స్తదా తం పునః

౫

నిశ్వాసేన తు తస్య తేఽపి బలినో రాత్రించరా స్తత్ర తు
స్థాతుం న ప్రబభృవు రాశరవరాః పశ్చాన్నిబోధాయ తే
తప్తం ద్రావక మాయసం పున రథో తత్కర్ణయో రక్షిపః.
సింహాఽనేకగజై స్తదంగ మధికం సమ్మర్దయంతిస్సతే.

౬

- ౨ పూర్వము వారు వారిచ్చిన కాపవచనములు మిథ్యకాలేదు. అని ఇట్లు తలపోసి పిదప రక్కసులతో నిట్లు రావణుడు పలికెను. నా తమ్ముడయిన కుంభకర్ణుడు నాకు గలిగిన కష్టమును దెలిసికొనక నుఖముగ నిద్రాశిరములో నిద్రించుచుండెను. మీరలతనిని లేపి నా కష్టదశను వానికి జెప్పవలయును.
- ౩ ఓ రక్కసులారా! కీఘ్రముగ వానిని లేపి యిచటకు దీసికొనిరండు మీరలు కుంభకర్ణుని లేపుటకు వెళ్ళునపుడు భక్త్యరాసులను నురా కుంభములను రక్త కలశములను గూడ దీసికొనిపొందు.
- ౪ ఓ రక్కసులారా, కుంభకర్ణుడు మేల్కొనినచో నిశ్చయముగ నాకు దుఃఖముండదని గావణుడు చెప్పగా, రక్కసులు భక్త్యభోజ్యాది రాసులను మాంసపు రాసులను నురా రక్త కుంభములను వెంట దీసికొని కుంభకర్ణుని గుహకు వెల్లిరి. ఇట్లచటఁ బ్రవేశించి యా గుహలో నిద్రించుచున్న కుంభకర్ణునిఁగూడ జూచిరి.
- ౫ పిదప కుంభకర్ణుని లేపుటకై రక్కసులు భేరిలను, అతని చెవులదగ్గర గ మ్రోగించుచుండిరి. కొందఱు శంఖముల నూచుచుండిరి. కాహళధ్వనులు చేయుచుండిరి; కాని కుంభకర్ణుడు మాత్రము లేవ లేదు, పిదప జేయునది లేక రక్కసు లందఱు పిడికిళ్ళతో నతనినిఁ బొడుచుచుండిరి. చేతులతోఁ జరుచుచుండిరి. కాని లాభము లేనందున పెద్ద పెద్ద చెట్లతోను, పర్వత శిఖరములతోను, గదలతోను నతనిని బాదుచుండిరి,
- ౬ ఆ కుంభకర్ణు డొక్కొక్కమాటు నిట్టూర్పు వాయువు విడుచుచుండ బలవంతులయిన రక్కసులు సైతము, అచ్చట నిలువలేక యుండిరి. పిదప రాక్షసోత్తము లందఱు నాలోచించి సీసము కాచి వాని చెవులలోఁ బోయుచుండిరి. ఇదియునుం గాక కొందఱు మదపు పేనుగులను వానిమీద నెక్కించి త్రొక్కించుచుండిరి.

పశ్చాత్పజ్జి ముఖానుజస్తు శనకై ర్విక్షిప్య బాహూ
 క్రమాత్, వక్త్రంచాపి వివృత్య జృంభణ మలం దీర్ఘం చకా
 రాశరః, ఉన్మీల్యాః క్షియుగం రసాతలనిభం తత్కుంభ
 కర్ణ శ్శనై, రుద్ధాయాఽగతవా స్పహిస్తు శనకై స్వాపా
 లయా దాశరః 2

ఏవం తచ్ఛయనోఽథితస్య బహి రప్యగచ్ఛత స్తస్య తే
 వారాహః స్పహిషాం శ్చ రక్తకలశా స్మద్యాని భక్ష్యా
 న్బహూన్, మేదః కుంభ సహస్ర మాశరవరా స్సందర్శయంతి
 స్మత, త్వర్షం వీక్ష్య బభక్ష రాక్షసవర స్తత్కుంభకర్ణో
 ద్రుతమ్. ౮

దూతా న్నాహ దశాననస్య సహజః కస్మా దహం బోధితః
 కచ్చిద్వై కుశలం దశాననవిభో ర్యద్వాఽగతం చే ధ్యాయమ్
 కస్మా ద్రూప్త మహేంద్ర మప్యనల మప్యహోస్వి దన్యా
 నపి, ప్రాయోఽద్యైవ గత స్త్విహోహ మసురా స్తా న్నాశ
 యేయం ద్రుతమ్ ౯

యూపాక్ష స్తమువాచ నోభయ మిభూ త్రేభ్యోదశాన్యానుజ !
 ప్రాప్తం హృద్యభ్యయం దశానన విభో ర్మర్యా దభూ ద్రాఘ
 వాత్, ఏకేనైవ పురా స్లవంగహతకేనాదహ్యతేయం పురీ
 కించాహన్యత తేన రావణసుత స్త్వక్షః కుమారః పురా. ౧౦

రాఘవోద్య తు సంగ్రామే సుగ్రీవాదిభి రన్వితః
 లంకాపురే స్థితా న్సూరా నఖిలాం శ్చాస్య నాశయత్. ౧౧

౭ ఇట్లు వారలు చేయుచుండ గొంతసేపటికి కుంభకర్ణుడు మెల్లగాఁ జేతులు చాచి ముఖము నిటు నటు త్రిప్పి యావలించి తుదకుఁ గన్నులు తెరచి యిటు నటు చూచెను. అతని కన్నులు పాతాళ సదృశములయి యుండెను. పిదప మెల్లగా కుంభకర్ణుడు లేచి తన నిద్రాగుహనుండి బయటికి మెల్లగా వచ్చెను.

౮ ఇట్లు నిద్రలేచి బయటకు వచ్చుచున్న కుంభకర్ణుని కడుగుగా నడచి పండులను, దున్నపోతులను, రక్తకలశములను, సురాకుంభసహస్రమును భక్ష్యభోజ్యాది రాసులను, మెడదుతో నిండిన కలశములను వెయ్యింటిని, ఆహారమునకై చూపించిరి, వాని నన్నిటినిఁ గ్రమముగా కుంభకర్ణుడు భక్ష్యములను భక్షించెను. మరను, రక్తిమునుత్రావెను.

పిదప కుంభకర్ణుడు దూతలతో నిటుల బలికెను. ఓ రక్కసులారా మీరు నన్నేల లేపితిరి? రావణునకు కుశలమా! ఏదైనను మన ప్రభువునకు భయహేతువు తటస్థింపలేదుగదా? ఒకవేళ కలిగినచో సేవనివలన గలిగెనా చెప్పడు. మహేంద్రునివలన కలిగెనా? లేక యగ్నిహోత్రునివలననా? లేక యితరుల వలననా? మీరు చెప్పినచో నిచటి నుండియే వెళ్ళి వారలను హతము చేయుదును.

౧౦ పిమ్మట యూపాక్షుడు కుంభకర్ణునితో నిటులబలికెను. కుంభకర్ణా! మీ యన్నయగు రావణునకు నీవు పైచెప్పిన వారివలన భయమే మియ్య గలుగలేదు. కాని మానవమాత్రుడయిన రామునివలన మాత్రము భయము కలిగెను. ఇంతకు బూర్వమొక క్రోధివచ్చి లంకను గాల్చి యక్షకుమారుని జంపెను.

౧౧ ఇప్పుడు రామచంద్రమూర్తి సుగ్రీవాది వానరులతో గలసి యుద్ధము నకుఁబచ్చి లంకలోనున్న శూరులనందఱను జంపెను.

ఇత్యుక్త స్త మువాచ సోఽపి కపిభి సౌమిత్రిణా రాఘవం
 మాత్వా రాత్రిచరా నస్మగ్భి రధికం సంతర్పయిష్యా మ్యహమ్
 ఇత్యుక్త్వా దనుజై స్సమం నృపసథా దాయాంత మాఘా
 లయం, దృష్ట్వా తం బహి రాస్థితా ననచరా స్తే తత్రసు
 శ్చా_ధికమ్. ౧౨

కేచి చైచ్చల సభాకృతిం త మసురం త్వన్వీక్ష్య శాఖామృగా
 భీతా రాఘవ మాపు రాశు శరణం పేతు శ్చ కేచి త్త్రితౌ
 కేచి ద్వవజు రా ర్త నిస్వనకృత స్సర్వాదిశో వానరాః
 దృష్ట్వా విద్రుత మాత్మసైన్య మనద ద్రామో_సురేశాను
 జమ్. ౧౩

కో_సా వద్రనిభో దశాన్యసహజ! ప్రాయో_బవ ద్దృశ్యతే
 దృష్ట్వా యం స్లనగా స్తత స్తత ఇమే భీతా స్త్వలం విద్రుతాః
 ఆచక్ష్యేతి నృపాత్మజన్య వచనం శ్రుత్వా_హ తం రాక్షస
 సస్మి యం రామ! దశాననన్య సహజో_భూ త్కుంభకర్ణా
 భిధః ౧౪

పూర్వం యేన పరాజిత శ్చ మఘవా వైవస్వత శ్చా_హవే
 జాతేనైవ తు భక్షితాసి భువనే సత్వాసి యేనా_ధికమ్
 యస్యా గ్రే నసితుం న శేకు రమరా యస్యా తిభారం క్షితి
 సస్మిఘం న ప్రభవే చ్చ యద్భుజయుగాధారో_దశాన్య
 ధ్రువమః ౧౫

తస్మి న్పీడయతి ప్రజా స్తు శరణం జగ్ము ర్మహేంద్రం పురా
 సో_వ్యాగత్య జఘాన తం శ్విమ మలం వశ్రేణ దుష్టో_ద్రుతమ్

౧౨ ఇట్లు యూపాక్షుడు చెప్పగా కుంభకర్ణు డిట్లు పలికెను. యూపాక్షా! నేను యుద్ధమునకు వెళ్లి వానరసహితముగా రామలక్ష్మణులను జంపి వారల రక్తముచే రాక్షసులను సంతర్పణము చేసెదనని చెప్పి యచటనుండి బయలుదేరి రావణుని గృహమునకు కోటలాని రాజ మాగ్గమునుండి వచ్చుచున్న యా కుంభకర్ణుని జూచి వెలుపలనున్న వానరులు భయపడిరి.

౧౩ పర్యతాకారముగల యా కుంభకర్ణునిజూచి వానరులలోఁ గొందఱు భయముచే రాముని శరణుపొందిరి. అతనిని జూచియే కొందఱు భూమిమీదఁ బడిపొయిరి. మఱికొందఱు ఆర్తనాదములజేయుచు దశదిశలకుఁ బరుగు లిడిరి. ఇవ్విధముగా వానరస్సైన్యమంతయు చెల్లా చెదరు కాగా రామచంద్రమూర్తి విభీషణునితో నిటుల బలికెను.

౧౪ విభీషణా! వీడెవడో పెనుగోండవలెను వగ్గాకాలపు మేఘము వలెను గన్నడుచుండెను. ఇప్పుడెవ్వనిని జూచి వానరులందఱు భయ పడి నలుదిక్కులకుఁ బరుగులిడుచుండిరో వీ డెవ్వడైయుండును? చెప్పుమని యడుగగా, రామచంద్రా! వీడు కుంభకర్ణుడను రావణుని సహోదరుడేయని విభీషణుడు చెప్పెను.

౧౫ రామచంద్రా! ఆ కుంభకర్ణుని పరాక్రమమును జెప్పెదను వినుము. యుద్ధములో నతడు దేవేంద్రుని యముని జయించెను. ఇదియునుం గాక, యతడు పుట్టుటతోడనే లోకములోని జంతువులను భక్షింప గడంగెను. దేవతలునైతము నితనిముందు నిలువలేరు. మఱియు నతని భారమును భూదేవి సహితము భరింపలేకపోయెను. రావణుడు కూడ నతని భుజయుగము నాధారముచేసికొని యుండెను.

౧౬ అట్టి కుంభకర్ణుడు పుట్టినప్పడే ప్రజలను బాధించుచుండగా, ప్రజలు దేవేంద్రుని శరణుపొందిరి ఆ దేవేంద్రుడు వజ్రాయుధముతో కుంభ కర్ణుని గొట్టగా, వజ్రాయుధమే ముక్కపొయెను. గాని యితని

కేమియు బాధగలగలేదు. వెంటనే యతడు తన కూలముతో దేవేంద్రునిఁ బొడవగా దేవేంద్రుడు మూర్ఛిల్లి పడిపోయెను.

౧౭ పిమ్మట దేవేంద్రుడు కొన్ని దివములకు స్వస్థతను జెంది బ్రహ్మ దేవుని యొద్దకేగి తనకుఁ గలిగిన పరాభవమును జెప్పకొనగా బ్రహ్మ స్వయముగా కుంభకర్ణుని జూచుటకువచ్చి పర్వతమువలెనున్న యతనిని జూచి కుంభకర్ణునితో నిట్లు శాపపూర్వకమయిన వాక్యమునుబలికెను (ఏమనగా) ఓరీ రాక్షసా! నీవెప్పుడును మేల్కొనియుండినచో నీమందు లోకము లొగలేవు నాన నెల్లప్పుడును నీవు నిద్రలో నుండు మని పలికెను.

౧౮ బ్రహ్మదేవుడు తన తమ్మునినిటుల శపించినట్లు రావణుడు విని వెంటనే బ్రహ్మయొద్ద కేగి యిటుల బలికెను. ఓ పితామహా! శాఖోపశాఖ లుగ బెరిగిపోవుచున్న చెట్టును సమూలముగాఁ దెగగొట్టునట్లు నీవంశములో బుట్టి యభివృద్ధిలోనికి రానున్న యొక పురుషశ్రేష్ఠుని (కుంభకర్ణుని) ఇట్లు శపించుట న్యాయముకాదు. కావున నీ వాలోచించి నీకు మునిమనుమడయిన కుంభకర్ణునిమీద ననుగ్రహముంచి శాపమును మరలింపు మనియెను.

౧౯ ఇట్లు రావణుడు ప్రార్థింపగా బ్రహ్మ యిట్లు చెప్పెను. రావణా! నా నోటినుండి వచ్చినమాట యన్యథా మెప్పుడును గానేరదు. కాని యతని నిద్రకుగాని, మేల్కొనియుండుటకు గాని కాలము నేర్పర చెదను, వినుము. ఆఱుమాసములు నిద్రయు నొకదినము మేల్కొనుటయు నిట్లు జరుగుచుండును. నీవిందునకు సంతోషింపుము. నిద్రాభంగము కలుగజేసినచో వెంటనే యతడు నశించిపోవును (అని చెప్పెను).

౨౦౪ ఇట్లు చెప్పి బ్రహ్మ తన లోకమునకువెళ్ళెను. రామచంద్రా! బ్రహ్మ శాపమువలననే యా కుంభకర్ణుడు సుఖముగా నొక గుహలోనిద్రించుచుండెను. రావణుడు తన కిట్టి యాపద తటస్థింపగా విధివాక్యమును దురచి రక్తగులను బంపి తన తమ్ముని నిద్రనుండి లేపించెను.

సో'యం స్వాపగృహః దృశాస్యః కటం త్వాయూతి దృష్ట్వా తు
తమ్, శైలాకారతనుం స్లవగమబలం భీత్వా దిశో విద్రుతమ్
బ్రూహి త్వం స్లవగా న్నచాయమసురః కింశ్వేత దేకం మహా
ద్యంత్రం చేతి తథేతి వానరచమూంప్రత్యాహ తాం రాఘవః
౨౧౪

పశ్చాన్నీల మువాచ వానరచమూనాథం మహేజాపతి
శ్రీఘ్రం పూహ్య సమస్త వానరచమూ మగ్రే భవాం స్తిష్ఠ
తాత్, ఇత్యుక్త స్త్వనలాత్మజోపి సకలాం సేనాం సమీ
కృత్య తాం, పూహ్య గ్రే వనతిస్మ భూరుహకర సేనాం
తదా భీషయన్. ౨౧౫

పశ్చా దాత్మసమీప మాగత మరం తం కుంభకర్ణం పున
ర్వీక్ష్యోతాయ త మాసనే దశముఖ స్త్రోపవేశ్యాహ
తమ్, వత్స! త్వం తు న వేత్సిమే ద్య మహిజాజానే రుపాత్తం
భయమ్, సో'యం సూర్యాసుతాభిః పరివృతో లంకాం చక్రా
రా'విలామ్. ౨౩౪

కించాన్మిన్నగరే ప్రధానపురుషా యే సంస్థితా స్తే పున
స్పర్శే తే నిహతా బభూవు రధునా లంకాం భవాన్రక్షతాత్
భూతే ష్వద్య న తే సమోన్తి బలవా నైవాసురే సంయుగే
పూర్వం త్వద్విజితా బభూవు రమరాః కార్యం న తే దుష్క
రమ్. ౨౪౪

౨౧౫ ఆ యీ కుంభకర్ణుడు నిద్రాస్థానమునుండి బయలుదేరి రావణుని సమీపమునకుఁ రాబోవుచుండెను. పర్వతాకారముగల యతనినిజూచి వానర సైన్యమంతయు భయపడి దళదిశలకుఁ బరువులిడుచుండిరి, రామచంద్రా ! నీవు వానరులతో నిటులఁ జెప్పుము. (వీమనగా) ఆ కనుబడిడివాడు రాక్షసుడుకాదు. ఇక నేమనగా యంత్రముతో తయారుచేయబడిన యొక బొమ్మయని వానరులకుఁ జెప్పుమనగా రామచంద్రమూర్తియు నట్లే జెప్పుదునని చెప్పి పిదప వానరులతో నీది యొక మహాయంత్రపుబొమ్మ గాని రాక్షసుడుకాదు. కానమీరు భయపడవద్దని చెప్పెను.

౨౨౫ పిమ్మట రామచంద్రమూర్తి సర్వవానర నేనాయకుడయిన నీలుని బిలచి యిట్లు చెప్పెను. ఓ నీలుడా ! వానరులు నిర్భయముగా నుండుటకై వానరుల ముందుభాగమున నీవు నిలిచియుండుమని చెప్పగా, నీలుడు సమస్త వానరులను నొక వ్యూహముగా నిలువ బెట్టి వారలు పారిపోకుండగ నుండునట్లు నొక పెద్ద చెట్టును జేరి యందుంచుకొని వారల నదల్పుచు వారిముందు నిల్వబడెను.

౨౩౫ పిమ్మట తన సమీపమునకు వచ్చుచున్న కుంభకర్ణునిజూచి రావణుడు లేచి యెదురుగ వెళ్లి తీసికొనివచ్చి యతనికి దగిన యాసనమున గూర్చుండబెట్టి యిటులఁ బలికెను. తమ్ముడా ! సీతాపతివలన నాకు గలిగిన భయమునుగాని కష్టమునుగాని నీవెరుగవుకాని గొప్ప యాపద వాటిలెను. ఆ రాముడు సుగ్రీవాది వానరులతో లంకను ముట్టడించి యల్లకల్లాము చేసివైచెను.

౨౪౫ సోదరా ! యింకను జెప్పెదను విషయము. లంకలో నున్న ప్రధాన పురుషులనందఱను హతము చేసెననియే చెప్పవచ్చును. కావున నీవు లంకను రక్షింపవలయును. భూతములలో నీకు సమానమయిన బల వంతుడు లేడనుట నిక్కము - పూర్వము దేవదానవయోధములలో నీవొకడవు సర్వదేవతలను ఆయించితివి గదా ! నీకు దుష్కర్తకార్య మనునది లోకములో లేదనుట నిక్కము.

ఇత్యుక్త స్త మువాచ రాక్షస పతిం తత్కుంభకర్ణో వచః
 ప్రా గస్మాభి రదర్శి మంత్రసమయే దోషస్తుయోఽద్య త్వయా
 సోఽయం సాధితపవ దుష్కృతఫలం భోక్తవ్య మేవ త్వయా
 భ్రాత స్త్వం త్వధునాపి వా జనకజాం రామాయ దేహి
 (దుతమ్. ౨౫౫)

అవశిష్టా స్తు జీవేయ ర్లంకాయాం దనుజా విభో
 ఇత్యుక్తః ప్రాహ రోషేణ దశాస్యోఽప్యనుజం వచః
 నోఽత్థాపికో భవా రన్య ముపదేష్టుం గురు ర్యథా
 నిద్రాగుహం ద్రుతం గత్వా స్వపిహి త్వం పురా యథా
 ఇత్యుక్తః కుంభకర్ణోఽప్రిప్రాహైవం తం దశాననం

—౨౬—౨౭—౨౮

భ్రాత స్తన హితాయైవ మయైవం ప్రతిపాదితం
 నచే దిచ్ఛసి మద్వాక్యం వ్రజా మ్యద్యైవ సంగరమ్! ౨౯

భ్రాత శ్చిరా త్రప్రసుప్తస్య విక్రమం మమ సత్వరమ్
 ద్రక్ష్యసి త్వంచ భూతాని పశ్యంతు మమ విక్రమం॥ 30

ఆదిత్యం భువి పాతయేయ మనలం వా త్స్యామి శక్రం తు వా
 హన్యాం తద్వరుణాలయం పున రహం పాస్యామిచాఽద్రీ నపి
 ప్రాయ శ్చూర్ణయితుం దశాననవిభో శక్నోమి భూమిం తథా
 క్రుద్ధోఽహం కిల దారయేయ మధికం సంభాషణేనాఽద్య కిమ్

3౧

౨౫ ఇట్లు రావణుడు చెప్పగా, కుంభకర్ణుడు తిరిగి రావణునితో నిట్లు పలికెను. అన్నా! నీవు మంత్రశులతో మంత్రాలోచనము చేయు సమయమున నేదోషమున్నదని తెలచితినో, ఆదోషమే (అనగా రాముడు వానరలలో లంకను దాటజేయుట) యిప్పుడు సంపాద్యమయ్యెను. పాపశులము విధ్వంసకరము. అన్నా! నీవు గతమునకు వగవక యిప్పుడైనను సీతను దీసికొనివెళ్ళి రామునకు సమర్పించుట మంచిది (శత్రుపక్షము బలముగ నుండెను గాన జేయవలసిన పని యిది యనెను.)

౨౬-౨౭-౨౮ అన్నా! నేను జెప్పినట్లు నీవు చేసితివని లంకలో మిగిలిన వారలైనను బ్రతుకుదురు. అని యిట్లు చెప్పటతోడనే రావణుడు మండిపడి కుంభకర్ణునితో నిలువఁ బలికెను. ఓసీ! గురువువలె నీవు ధర్మోపదేశమును నాకుఁ జేయుకవని నిన్ను నిద్రనుండి లేపలేదు. యధమునకు వెళ్ళెదవని లేపితిని. నీవట్టి పిటికిపండ్లవైచో, వెంటనే పూర్వమువలె నీ నిద్రాగ్రహమున కేగి ముఖముగా నిద్రింపుము. అని రావణుడు కోపముతో నిలుకగా, కుంభకర్ణుడు తిరిగి రావణునితో నిట్లు పలికెను.

౨౯ అన్నా! నీ హితమును గోరి నేనిలువఁ జెప్పితిని కాని వేరుకాదు నీకు నామాటలు గుఱింపక పోయినచో నిపుడే నేను యధమునకుఁ బోవుచుంటిని.

30 అన్నా! చిరకాలమునుండి నిద్రించుచు విశ్రాంతిని గొనియున్న నా యొక్క బలపరాక్రమములను నీవు భూతములుగూడ జూడగలవు.

31 అన్నా! నేను కోపగించితినేని మార్యమండలములో నున్న మార్యుని గూడ భూమిమీదను, బడచేయగలను. ఇంక నాగ్రహించితినేని యగ్నినైనను మ్రొగిచేయగలను. మఱియు దేవేంద్రునిగూడ హతము చేయగలను. మఱియు సముద్రునిఁ బీల్చిచేయగలను. కొండలను బిండిచేయుచును. నేను గోపగించితినేని భూమిని బ్రద్దలుచేయగలను. వేయుమాటలే! అని చెప్పి మఱియు నిట్లనియెను.

అద్య రామం వధిష్యామి ససౌమిత్రిం ససూర్యజం
అవశిష్టా నహం క్రుద్యో భక్షయిష్యామి సత్పరమ్॥ 3౨

తచ్ఛ్రుత్వా హేమ మహోదరి స్త మనురాధీశానుజం య
త్త్వయా, ప్రోక్తం సాధు న యేన రామవిభునా నైకే బలిస్థా
హతాః, కించాననకసహస్రరాక్షసవరా మాహూర్తకాలే జన
స్థానే యేన హతాస్త మద్య తు భవా నేక కథం జేష్యతి॥ 33

శ్రుత్వా తద్వచనం మహోదర మథ ప్రాహానుజో
యుద్ధేకాపురుషు ర్భవద్భి రధిప స్త్యతావ దాసాదితమ్
శూరో నైవ వృధా ప్రగర్జతి యథా మేఘోమలస్తుధ్రువం
శ్రుత్వా తద్వచనం త్వథా హ సహజం రాత్రించరేశస్తదా॥ 3౪

తస్మాద్యం తు మహోదరో రఘుపతే రేవం బ్రవీతి ధ్రువమ్
వత్సాథాపి బలాన్వితో వ్రజ నచే దేకాకినం త్వాం పునః
సంవేప్య ప్లవగా స్తత శ్చ దశనై స్తీక్ష్ణై ర్మఖై ర్మంతి త
త్రైసైవే నాన్విత ఏవ గచ్ఛతు భవాన్మాత్వం ప్రమతోభవ॥ 3౫

ఇత్యుక్త్వా మహోదరం చ కరీట మప రావణః
విభూషణాని చాన్యాని దదౌ తస్మై తథా శిషమ్. 3౬

పశ్చాత్తం దశకంధరం తదనుజో నత్వా త మాలింగ్య వై
నిగ్గత్వా హవభూమి నూశు దనుగాన్ధీకై స్సుగంధై ర్గజై

- 32 అన్నా ! ఆలస్యమేల ? ఇప్పుడే నేను యుద్ధమునకు పోయి గామ
లక్ష్యులును సుగ్రీవుని మువ్వరనుగూడ వధించెదను. మిగిలిన వాన
రుల నందఱును నొక పగ్గాయమే భక్షించివేసెదను.
- 33 ఇట్లు రావణునకు సంతోషము గలుగునట్లు కుంభకర్ణుడు పలుకగా
మహోదరు డా మాటలను విని కుంభకర్ణునితో నిటుల బలికెను.
కుంభకర్ణా ! నీమాటలంతగ యుక్తముగా గనుపడుటలేదు. (వీలనగ)
ఏరామునివలన బలిష్ఠులయిన యశేక రక్కసులు హతులయిరి,
ఇరియంగాక, జనస్థానమున పదునాలుగువేల రక్కసులు మహారా
మాత్రమున సేరామునిచే జంపబడిరి, అట్టి రాముని నీవొక్కడవు
నెట్లు జయింపగలవో తెలియకుండునన్నది గూక్షేపించెను.
- 34 వాని మాటలు విని కుంభకర్ణుడు మహోదరునితో నిటుల గోప
ముతో బలికెను. మహోదరా నీవంటి దుర్మాత్తులందఱు రావణుని
యొద్ద జేరుటకోతనే యితిని కింత చేటు వాటిలెను. శూరుడైనవాడు
శరదృతువునందలి మేఘు మాడంబునులేక యుండునట్లు నిరాడంబర
గుడుగా నుండుగాని గర్జింపడు. అని పలుకగా రావణుడు విని కుంభ
కర్ణునితో నిటుల బలికెను.
- 35 సోదరా ? నిక్కముగా మహోదరుడు గామునివలన భయపడి యిట్లు
పలికెను. నీ బలపరాక్రమము లతనికి దెలియవు. కాని నీవు యుద్ధ
మున కొక్కడవే వెళ్ళక సైన్యమునుగూడ వెంటబెట్టుకొని పొమ్ము.
అట్లు నీవు చేయకపోతివేని యెంటరిగా యుద్ధము చేయుచున్న నిన్ను
క్రోధినుక నలువైపుల జుట్టుకొని పండ్లతోను గోళ్ళతోను పిడికిలి
పోట్లతోను బాధించును. అందువలన సైన్యముతోనే వెళ్ళుట మంచిది
పరాశుగా మాత్రముండకుము.
- 36 ఇట్లు రావణుడు చెప్పి యతనికి సంతోషము కలుగజేయుటకై మణి
హారమును, గిరిటమును మఱియొన్ని యాభరణముల నిచ్చుటయే కాక
యాశీస్సులనుగూడ నిచ్చెను,
- 37 పిదప కుంభకర్ణుడు రావణునకు నమస్కరించి యతని నొకమాటు
కాగరించుకొని యుద్ధభూమికి సైన్యసమేతుడై బయలుదేరినను. జాని

సౌవర్ణైశ్చ రత్నైశ్చ రిప్తైశ్చ బహువిధైః స్తద్వాద్యభూషైస్తథా
గచ్ఛన్ సుధ్వసి మంగళాత్రితనుమై స్సంపూజ్యమానా యయా.

32

నజశో-స్యా-స్ఫురద్వామం నయనం రత్నసో-ధ్వని
వామబాహు స్తదా తస్య పాస్ఫురద్భస్మ-ర స్తదా
సిమ్మభో-భూ త్సమీహాపి సత్తిగాం నమో తదా
తథాపి దుష్టశకునా న్యనాదృత్య సశాచరః
సింహనాదం ప్రకుర్యాదో యయా యోధ్యమనా ద్రుతమ్.

33-34

శ్రుత్వా తస్మిన్దం ఘోరం పేక్షా కేచన మూర్ఛితాః
నిపేతు శ్చావసం కేచి త్కంభకర్ణం సరీక్ష్యుః
గతాశ్చో బహువు శ్చ కేచి ద్దశదిశో గతాః
విద్రుతాం స్తా న్కపీ స్వీక్ష్య ప్రాసాదో వాలినందనః
నేదం విద్రవణం హరకార్యం భవతి వానరాః
వ్యూహ్య సర్వే భవంత స్తు తిష్ఠంతు తరువాణయః
ఇత్యుక్తా స్తే తథా చక్ర ర్వానరా శ్చ తదాజ్ఞయా.

రం-రం-రం

కుంభకర్ణ బలస్యాసి వానరాణాం తదాపునః
పరస్పరం చ తుముల మభూ దాహస మప్యభో
పశ్చాచ్ఛూల ముపాదాయ కుంభకర్ణో తిరుష్టవాన్
నిజభూత కరీ న్గాం శ్చి ర్గాంశ్చి చ్చాభూమ్నగా న్మునః

వెంటఁబోవు వారలలో గొందఁలు గజారూఢులును, మఱిగొందఁలు
అశ్వారూఢులును, కొందఁలు రథారూఢులును కొందఁలు పాద
చారులుగూడ నుండిరి. ఇట్టి చతురంగబలముతోడను, వాద్యధూమ
ములతోడను బయలుదేరిపోవుచు బురజనులచే మంగళద్రవ్యములచే
బూజింపబడుచు వెళ్లెను.

౩౮-౩౯౪ ఇట్లు బయలుదేరి వెళ్ళుచున్న కుంభకర్ణుని యెడమకన్ను మధ్య
మార్గములో నడుర నారంభించెను. మఱియు నతనియెడమ బాహువు
కూడ నడరెను. మఱియు నూర్పుడు లేజోహీనుడయ్యెను. వాయువు
ప్రతికూలముగా వీచుచుండెను. ఇట్లనేకము లయిన దుష్టకటనములు
సంభవించినను వాని నన్నిటిని లక్ష్యపెట్టక సింహనాదము చేయుచు
యుధకాముడై వెళ్ళెను.

౪౦-౪౧-౪౨ ఆకుంభకర్ణుని వెనబొబ్బలను విని వానరులలోఁ గొందఁలు
మూర్ఛిల్లుచు బడిపోవుచుండిరి, కొందఁలు కుంభకర్ణుని భీకరాకార
మును జూచి ప్రాణములే విడుచుచుండిరి. కొందఁలు వానరులు దశ
దిశలకు బారిపోవుచుండిరి. ఇట్లు చెల్లాచెదలై పాటిపోవుచున్న
వానరులను ఆంగదుడు మందలించుచు నిటులఁ బలికెను. ఓ వానరు
లారా! యిట్లు పాటిపోవుట కూరులు చేయుపనికాదు. కావున
మీరందఱు నొక వ్యూహముగా నుండుడు. మఱియు చెట్ల
నాయుధములుగా బెట్టుకొనుడు. అని అంగదుడు చెప్పగా, వార
లట్లు చేసిరి.

౪౩-౪౪-౪౫ పవిత్ర కుంభకర్ణుని వెంటవచ్చిన రక్కసులకును వానరులకును
పరస్పరము సంకులయుద్ధము జరిగెను, పిమ్మట కుంభకర్ణుడు కూలము
చేరిబట్టుకొని మహాకోపముతో వానరులను బొడిచింపుచు, కొంద
రును తన గొల్లతోఁ జ్రొక్కిరించుచు, కొందఱిని దశచక్రతోఁ

పాదాభ్యం మన్తయామాసు తతేనా న్యాంశ్చ కాంశ్చన
ముష్టినా తాడయిత్వాన్యాన్నిజఘాన కపీ నృహళాః.

౪౩-౪౪-౪౫

పశ్యాన్మారుతనందనోఽద్రశిఖరాణ్యానీయ దూరాత్క్షణే
చిత్తేహోపరి తస్య తేన రుధిరోద్ధారీ క్షణం మూర్ఛితః
పశ్యాన్ త్వాస్త్వస్య ముపేయివాంశ్చ దనుజాధీశానుజః క్రుద్ధవాం
స్తద్బాహ్వోర్నిజఘాన తేన హనుమాన్మూర్ఛాం గతోఽ-
భూత్క్షణమ్. ౪౬

పశ్యాన్ దశ్మభి రాశు ముష్టిభి రలం శాఖామృగాస్తే పున
స్తస్యాఽరుహ్య భువీ తు వివృధు రథో తత్కుంభకర్ణం
పునః, క్రుద్ధ స్స న్నసురోఽపి తాన్నిజకరేణాఽదాయ
చాఽత్తిస్త్వ తే, తద్గర్భాంతరగా స్తు కర్ణవివరా దాగు ర్భహి
ర్యానరాః. ౪౭

సంగరే జానునా నీలం గవాక్షం గంధమాదనం
పాదేన నిజఘానాః శు తేపి భూమ్యాంతు మూర్ఛితాః
నివత్య క్షణమాత్రేతు పున స్సంజ్ఞాం గతాస్తతః
సహస్రశస్త్ర శాఖామృగాస్తం దశవైర్నృభైః
వివృధుః కుంభకర్ణోపి క్రమాత్తాన్పరిగృహ్య సః
అపాతయ త్రమా దాశు స్వీయాననగుహంతరే
నాసారంధ్రపుటాభ్యాం తే వివరాభ్యాం చ కర్ణయోః
పునర్భహి స్సమాయాతాబభూవుః స్లవగాస్తతః ౪౮-౪౯-౫౦
బభక్ష వానరాన్కాంశ్చిత్తే చిత్పాదవిమర్దితాః
కేచి ద్బుచ్చలేన నిహతాః కేచి ద్భీత్వా దిశో గతాః ౫౧

జరచి హతముచేయుచు, కొందఱిని పిడికిలి పోట్లతోఁ బరిమార్చుచు
లక్షలకొలది వానరులను సంహరించెను.

౪౬ పిదప హనుమంతుడు పర్వతశిఖరములను దెక్కలించుకొనివచ్చి కుంభ
కర్ణుని మీద బలముకొలని విసరివేయగా, ఆ దెబ్బలకు కుంభకర్ణుడు
క్షణమాత్రము మూర్ఛిల్లి పిదపఁ దెప్పరిల్లి మిక్కిలి తోపముగల
వాడై శూలముతో హనుమంతుని బాహువుల నుడువ బొడవగా,
హనుమంతుడు క్షణకాలము మూర్ఛిల్లి పిదప స్వస్థతగల వాడయ్యెను.

౪౭ పిఠప వానరులు కుంభకర్ణుని బుజములమీదికెక్కి వెంటనే రాళ్ళ
తోను, పిడికిలిపోట్లతోను కుంభకర్ణుని గొట్టుచు పొడుచుచు బాధించు
చుండిరి. కుంభకర్ణుడు మిక్కిలి తోపముతో తనపై కెక్కిన వానరు
లను చేతులతో లాగి నోటిలో బడవేసికొని మ్రింగుచుండెను. కాని
యీ వానరులందఱు లోపలనుండి కర్ణరంధ్రములనుండి తిరిగి బయ
టకు వచ్చుచుండిరి.

౪౮-౪౯-౫౦ ఇట్లు కుంభకర్ణుడు సామాన్య వానరులను చేతులతో
లాగి కొండగుహవలె నున్న తన నోటిలో పడవేసుకొని మ్రింగు
టయే కాక సర్వసేనా నాయకుడగు నీలని మోకాలుతో గవా
క్షుని గంధమాదనుని కాలితోను తన్నగా వారలు భూమియందు
మూర్ఛితులయి పడిపోయిరి; కాని వెంటనే వారలు తెలివి నొంది
వేలకొలది వానరులతో కలసి కుంభకర్ణుని మీదఁపడి దంతములతోను
గోళ్ళతోను పీకుచుండిరి. కాని వారల నందఱును చేతులతో లాగి
తన ముఖగుహలో బడవేసుకొనుచుండ వారలు ముక్కురంధ్రముల
నుండియు కర్ణరంధ్రములు నుండియు దిరిగి వెలుపలికి వచ్చుచుండిరి.

౫౧ కుంభకర్ణుడు వానరులను కొందఱును నములుచును, మఱికొందఱిని
కాలితో రాచివేయుచు, కొందఱిని చేతిచరువులతో హతము చేయు
చుండగా చావగా మిగిలినవారలు నలుదిక్కులకుఁ బరుగులిడుచుండిరి.

ఏవం తే స్లవగా దశాస్యసహజే నాన్-వధ్యమానా స్తో
రామం తం శరణం యయు స్త్వథ సుతః క్రుద్ధో-చలం వాలినః
ఆసీయోపరి తస్య బాహుయుగళస్యా-భ్యంతరే-పాతయ
తైనా-భూ ద్భువి పాతితః క్షణ మయం మూర్ఛా మవా
పా-శు సః. ౫౨

పశ్యా చూచ్చలధరో-సురేశ సహజో దుద్రావ సూర్యాత్మ
జమ్, శైలాగ్రం తు మమోచ నక్షసి పున స్తస్యా-ర్క-
సూసు స్తతః, తస్యా-ఘాతవశా త్క్షితౌ తు దనుజో మూ
ర్ఛా మవాప్య-పత, ద్దృష్ట్వా తం స్లవగాః ప్రహృష్టమనసో
నేదు ర్విశేషేణ తే॥ ౫౩

పశ్యా తస్మిన్మయ ముపాగతో-సురపతే ర్భ్రాతా కనిష్ఠ స్తు తం
సుగ్రీవం పరిగృహ్య హస్తయుగళే నాథో భుజస్కంధకే
సంస్థాప్య-శరనాయకస్య నికటం యాతిస్మ సూర్యాత్మజ
స్తస్మా-సిచ కర్ణయుగ్మ మసురస్యా-థో నఖై శ్చిన్నవాన్॥
౫౪

కించ తద్బాహుయుగళం దశనై సూర్యనందనః
దప్త్వా తద్బాహుమూలా త్తు సముత్క్లుప్త్యా-ంబరం తతః
నివత్య దూరతః క్షిత్వాం జగామ హరివాహినీమ్
ఏతస్మిన్నంతరే తస్య శూలం పాణితలే స్థితం
ఆకృప్య మారుతి శ్చా-పి ద్విధా భగ్నం చకార సః॥

౧౧ ఇట్లు కుంభకర్ణుడు వానరులను నిహతులనుగా చేయుచుండ కొండలు పారిపోయి రాముని శరణుపొందిరి. ఈ సమయమున వారి పుత్రుడయిన యంగదుడు మిక్కిలి క్రుద్ధుడై యొక పర్వతమును బెకలించి తీసికొనివచ్చి కుంభకర్ణుని బాహువులమీదఁ బడవేయగా నాదెబ్బతో కుంభకర్ణుడు భూమియందు మూర్ఛిల్లి పడెను. కాని క్షణములో దిరిగి లేచెను.

౧౧౩ పిదప కుంభకర్ణుడు శూలము పుచ్చుకొని సుగ్రీవునిమీదికిఁ బరుగిడగా సుగ్రీవుడు తన చేతియందున్న పర్వతశిఖరమును కుంభకర్ణుని వక్షస్థలము మీదికి విసరెను. ఆదెబ్బతో కుంభకర్ణుడు మూర్ఛిల్లి భూమియందుబడగా, వానరులందఱు సంతోషముతో కేక లిడుచుండిరి.

౧౧౪ పిదప కుంభకర్ణుడు స్వస్థుడై లేచి సుగ్రీవునిమీదికి పరుగిడి సుగ్రీవుని బట్టుకొని తన బుజముమీద వేసుకొని రావణునకు జూపింప వలయునని యతని సమీపమునకుఁ బోవుచుండ సుగ్రీవుడు కుంభకర్ణుని ముక్కును చెవులను తన పండ్లతోను గోళ్ళతోను బెరికి కూర్చుంఁగి గతి పట్టించెను.

౧౧౫-౧౧౬ ఇంతియేగాక సుగ్రీవుడు కుంభకర్ణుని రెండుచేతులను పండ్లతో దృఢముగ గొఱుకగా నతడు సుగ్రీవుని తన చేతులలోనుండి విడిచి పెట్టగా నతడు వైకెగిరి దూరముగా వానరసైన్యములో దుమికెను. ఈ సమయమున కుంభకర్ణుని చేతిలోనున్న శూలమును హనుమంతుడు లాగివేసి యందుకునియలుగా జేసెను.

కింకర్తవ్యవిమూఢధీర్దిశముఖభాతా కనిష్ఠః పురీం
 లంకాం గంతు మనీషిహోఽంగవికృతే ర్నాసాపుటాభ్యాం
 తథా, కర్ణాభ్యాం చ విసిర్గతేన మహతా రక్తప్రవాహేన వై
 సంసిక్త ప్రప్రయాశుచా పరభియా యుక్తోఽప్యగా త్సంగరమ్.

గీ२

కుంభకన్ధోఽప్యహో రుప్తా భక్షయ న్వాసరా న్పునః
 చరణాభ్యాం చ హస్తాభ్యాం మర్దయ స్కందనం మహత్
 కుర్వన్క్రమా ద్రఘూత్తంస నికటం ప్రతి విద్రుతః
 రామచంద్రోపి నిశితై ర్నారాచై స్తత్కరౌ పునః
 చిచ్ఛేద ఛిన్న బాహు శ్చ రాక్షసో రాఘవం పున
 అత్తుం జగామ సోఽప్యర్థచంద్రాకృతిశచౌ పునః
 సమాదాయ పదద్వంద్వం తస్య చిచ్ఛేద రాఘవః. గీ॥-గీ॥-౬౦
 ఏనం ఛిన్న పదద్వయోఽపి దనుజో వ్యాదాయ వక్త్రం తదా
 ఘోరం వై నినద స్వజం శ్చ శనక్తై ర్వక్షస్థలేనాఽవనౌ
 ఆయాతిస్మ తదంతికం రఘుపతి స్సంవీక్ష్య రాత్రించరం
 ముక్తైర్వాద్రాస్త్రమథో త్తమాంగ మపి వై చిచ్ఛేద తస్యద్రుతమ్

౬౧

ఏతస్మి న్నమయోంబరే తు దివిజా శ్రీరాఘవస్యోపరి
 పుష్పాణి న్యకిరన్ముదా బహు తదా నేదు శ్చ వాద్యా న్యలమ్
 శ్రుత్వా తం సహితం దశాననవిభు శ్శోకేన యుక్త స్తదా
 మూర్ఛాం ప్రాప తదేంద్రజిత్తు పితరం తం సాంత్యయా
 మాస సః. ౬౨

ఆశ్చర్య రామాయణే యదకాండే అష్టాదశ సర్గ స్సమాప్తః.

౧౬ పిదప కుంభకర్ణుడు చేయునదిలేక వికారరూపముతో లంకకు దిరిగి వెళ్ళుట కిష్టపడక తిరిగి యుద్ధభూమికి వచ్చుచుండెను కాని యతని ముక్కు చెవుల రంధ్రములనుండి రక్తప్రవాహము బయలు వెడలగా దానిచే తడుపబడుచు సిగ్గుచేతను శత్రుభయముచేతను నూగులాడుచు యుద్ధభూమికి వచ్చెను.

౧౭-౧౯-౨౦ కుంభకర్ణు డిట్లు రణభూమికి తిరిగివచ్చి కూలములేనందువలన వానరలను చేతులతో లాగి పట్టుకొని భక్షించుచు గొందఱను కాళ్ళక్రిందఁ బదవేసి చూర్ణము చేయుచు మఱి కొందఱను చేతులతో జరిచి హతముచేయుచు క్రమముగా రామునియొద్దకుఁ బరుగిడుచు వచ్చెను. రామచంద్రమూర్తియును తన వాడి బాణములచే నతని బాహువులను ఛేదించగా, నతడు చిన్నబాహుడై బొబ్బలిడుచు రాముని భక్షించుటకై పైకి వచ్చుచుండగా, రామచంద్రమూర్తియును, అర్ధచంద్రాకారముగల రెండు బాణములను బ్రయోగించి కుంభకర్ణుని పాదములనుగూడ దెగవరికెను.

౨౧ ఇట్లు శ్రీరామచంద్రునిచే గాఢచేతులు తెగనగుటచేన వాడయ్యి, కుంభకర్ణుడు పొట్టతో ప్రాకుచు నోరు తెరచి ఘోరమైన నాదమును జేయుచు రాముని మ్రింగుటకై వచ్చుచుండెను రామచంద్రమూర్తియు వెంటనే వింద్రాస్త్రమును బ్రయోగించి దానిచే నతని కిరస్సునుగూడ ఛేదించెను.

౨౨ ఈసమయమున దేవతలు ఆకాశమునందుండి రామచంద్రమూర్తి మీదఁ బుష్పవర్షము కురిపించుచుండిరి. ఇదియునుం గాక, దుండు భులు మ్రోగించుచుండిరి. అస్సరసలు వృక్షగీతముల జేయుచుండిరి. పిదప కుంభకర్ణుడు కూడ హతుడయినట్లు రావణుడు విని మిక్కిలి దుఃఖపడి మూర్ఛిల్లి నేలబడి పోయెను. అప్పుడు ఇంద్రజిత్తు వచ్చి రంధ్ర నోదార్పసాగెను.

అశ్వర్యరామాయణమున యుద్ధకాండమున పదునెనిమిదవసర్గము సమాప్తము.

ఏ కో న విం శ స్స ర్గః

పశ్యద్వాత్రివరాధిపో నిజసుతా నేత ద్వచః ప్రహతా
 న్యో మే దక్షిణబాహు రేవ విహత స్సోఽయం నరేణా ద్వహః,
 ఆరోహంతి యథేష్ట మాశు హరయో దుర్గాణి సర్వాణ్యపి,
 ప్రాయో మే రతి రస్తినో ధ్రువ మిదం మజ్జీవితే కిం వరైః,

౧

ప్రశేయో మే మరణం మదీయ సహజో వప్రవాజ యత్రాఽ
 ధునా, యాస్యా మ్యద్య త మాశు పూర్వవచనం వైభీషణం
 మాం పునః, నూనం వ్రేడయతీ తి తస్య వచనం శ్రుత్వాఽఽ
 హు రస్యాఽఽత్మజా, శ్చక్తి స్తే పరమేష్టినా రిపుహరీ దత్తాఽ
 స్తి కిం శోచస్తి. ౨

యద్వా పిత స్సుఖం తిష్ఠ వయ మేవ గతా రణం
 శత్రూం స్తే నాశయిష్యామో దేయాఽనుజ్ఞా త్వయాఽద్య నః.

౩

ఇత్యుక్త్వా పితరం ప్రణమ్య సహసా యోధుం వినిర్గచ్ఛతః
 పుత్రా స్తే వనరాంతకత్రిశిరసః కించాఽతికాయం ముహుః
 ఆశీర్భి స్త్వభినంద్య రక్షణకృతే తేషాం బలం రక్షసామ్
 సద్యః ప్రేషయతిస్మ రాక్షసవిభు స్సంగ్రామ భూమిం ప్రతిః ౪
 గత్వా తే శరవర్షం తు వవన్తు ర్వానరోపరి
 స శేకు స్సమరే స్థాతుం రక్షసాం పురత స్తు తే
 హనూమా న్వజ్రకల్పేన ముష్టినా క్రోధసంయుతః
 దేవాంతకస్య శిరసి నిజఘాన ద్రుఢం తతః
 ముష్టి నిష్పిష్ట మూర్ధా సా గతాసు శ్చ పపాత కౌ. ౫-౬౪

ఐందొమ్మిదవ సర్గ ప్రారంభము

- ౧ పిమ్మట రావణుడు తన పుత్రులతో నిటులజెప్పి విలపించెను.
 “పుత్రులారా! నాకు కుడిభుజముగా నెవడుండెడివాడో, అతడొక
 మానవునిచే హతుడయ్యెను. ఎంతకష్టము కలిగెను. ఇది వానరులు
 యధోష్టముగా బ్రాహ్మణుల నెక్కి లోపల బ్రవేశించెదరు. ఇక
 నా జీవితమునందు నాకేమాత్ర మిచ్చలేదు. ఇక ఇతరులతో
 నాకుఁ బ్రయోజన మేమి యుండును?
- ౨ నేను వానరులచే నిట్లు పరాభవింపబడి బ్రతుకుటకుంటే మరణమే
 శ్రేయస్కరము. నా తమ్ముడయిన కుంభకర్ణు డెచ్చటి కేగెనో
 అచ్చటికి నేనుగూడఁ బోవుదును. అన్నిటికంటె విభీషణుని మాటలు
 తలచుకొనినచో నాకు లజ్జ కలుగుచున్నది” అని చెప్పచుండ నతని
 పుత్రులగు నింద్రజిత్తు, నరాంతకుడు మొదలగువారలు తండ్రితో
 నిటులఁ బలికిరి. నీకు బ్రహ్మ యిచ్చిన శక్తియను నాయుధముండగా
 నీ విఠ్ఠేల శోకించెదవు.
- ౩ తండ్రి! నివు కుఖముగ నింటిలో నుండుము. మేమే యిపుడు సమ
 రమున కేగి నీ శత్రువుల నందఱను నశింపజేసి వచ్చెదము. వెంటనే
 మాకు ననుజ్ఞ నిమ్ము.
- ౪ ఇట్లు నరాంతకుడు మొదలగు రావణపుత్రులు తండ్రితోఁ జెప్పి
 యతనికి ననుస్కరించి యుద్ధమునకు బయలుదేరిన నరాంతక దేవాం
 తక త్రిశిరసులను, అతికాయుని, అశిర్వనించి వారల రక్షణమునకై
 కొంత చతురంగబలమునుగూడ వారివెంట బంపించెను.
- గీ-౬౪ ఇట్లు దేవాంతక నరాంతక త్రిశిరసులు నతికాయుడును యుద్ధము
 నకు వెళ్ళి కరవర్షమును గురిపించుచుండ. వారలముందు వానరులు
 నిలువలేకుండనుండిరి. అట్టి సమయమున హనుమంతు డచటకు వచ్చి
 మహాశోపముతో వజ్రతుల్యమైన తన పిడికిలితో దేవాంతకుని శిరస్సు
 మీదఁ బొడువగా నాదెబ్బతో తల బ్రద్దలయి దేవాంతకుడు
 పచ్చెను.

నీలోని శైల ముత్పాట్య సమానీయ నరాంతకం
 జఘాస తేన వ్రజేణ హో- (ది రివ దానవః
 నిపశాతా- శు భూమ్యాం తు మమార చ నిశాచరః. ౭-౮

ఉత్పత్త్యా- శు మరుత్సుత ప్రిశిరసంత్యాదాయతత్పాణిగమ్
 హృత్వా-సిం తు బలేన తేన నితరాం చిచ్ఛేద శీర త్రయమ్
 పశ్చాద్ ద్వీక్ష్య హతం సహోదర మథో మతో- సురః క్రుద్ధవా
 నాదాయా- శు గదాం తయా హరిచమూం వివ్యాధ బాణై
 రపి. ౯

యుద్ధోన్మత్త స్తథోన్మతో మత్త శ్చా-ప్యనుజా స్త్రయః
 నిహతా వానరై స్తూర్ణం మరుత్సుత ముఖై స్తదా. ౧౦

అతికాయో మహావీరో హరిసేనోపరి ద్రుతమ్
 శరవర్షం వవర్షా-థో సౌమిత్రి ద్ద్విత మాగతః
 అతికాయోరసి క్రుద్ధో ముమోచ శర ముత్తమమ్
 తదస్త్ర నిహో- భూమ్యాం పపాత చ మమార సః. ౧౧-౧౨

నరాంతకం త్రిశిరసం దేవాంతక మథా-హవే
 అతికాయం హతం శ్రుత్వా రావణో-ప్యతిదుఃఖితః
 ధూమాక్షం ప్రేషయామాస యోద్ధం సహ నిశాచరైః
 గత్వా తే శరవర్షేణ వివృధుః స్లవగా నృహూన్
 అంగదాద్వై ర్వా తా స్తేపి శైలపాతేన వానరైః
 అవశిష్టా హతాః కేచి త్కేచి ద్దశముఖం యయుః.

౭-౮ పిదప నీలుడొక పర్వతమును బెల్లగించి తెచ్చి దానితో నరాంతకుని గొట్టగా నతడు వజ్రాయుధముచే నరుకబడిన రెక్కలుగల కొండ వలె భూమియందుబడి వెంటనే మరణించెను

౯ పిదప మానుమంతు డొక గంతువేసి త్రికిరసుడను రక్కసుని చేతిలో నున్న ఖడ్గమును లాగి దానితో వాని నూడు తలలను దెగనఱికెను. ఇట్లు తన సోదరులు హతులయిరని తెలిసి మత్తుడనువాడు మిక్కిలి క్రుద్ధుడై వెంటనే గదను జేరిబట్టి గదతో వానరులను హతము చేయసాగెను.

౧౦ వైన చెప్పబడిన మత్తునకు సహాయముగా, ఉన్నత్తుడు యుద్ధోన్మత్తు డును రాగా మత్తోన్మత్త యుద్ధోన్మత్తులను మువ్వరను హనుమంతుడు మొదలగు కపివీరులు క్షణములో హతమార్చిరి.

౧౧-౧౨ పిమ్మట, అతికాయుడు మండిపడుచు వచ్చి వానరసైన్యము మీదను శరవర్షమును గురిపించుచుండ లక్ష్మణు డతని నెదుర్కొని దివ్యాస్త్రము నతనిమీదఁ బ్రయోగింపగా దానిచే, అతికాయుడు హతుడయ్యెను.

౧౩-౧౪-౧౫-౧౬ ఇట్లు దేవాంతకుడు, నరాంతకుడు, త్రికిరసుడు, అతి కాయుడును హతులయినట్లు రావణుడు విని మిక్కిలి దుఃఖపడి ధూమ్రాక్షుని యుద్ధమునకు రాక్షస సైన్యముతోగూడఁ బంపెను. ధూమ్రాక్షుడును, అతనివెంట వెళ్ళినరక్కసులుగూడ వానరసైన్యమును జీల్చి చెండాడుచుండ, అంగదుడు మొదలగు వానరవీరులు తారసిల్లి పర్వతశిఖరములను ధూమ్రాక్షునిమీదను విసరివేయగా ధూమ్రాక్షుడు హతుడయ్యెను. మిగిలిన రక్కసులలో గొందఱు వానరులచే జంప బడిరి. మఱికొందఱు రావణునిగూర్చి చావుకబురు చెప్పుటకు పరుగు లిడిరి.

తత స్తేషాం వధం శ్రుత్వా దశాసోఽబహుదుఃఖతః
 ఇంద్రజిత్సంత్యయిత్వా తం పితరం ప్రాహ దుఃఖతమ్
 అద్య మే పశ్యతాత త్వం విక్రమం దేహి మే పునః
 అభ్యనుజ్ఞాం తు యుద్ధాయ హనిష్యామి రిపుం స్తవ.

౧౭-౧౮౪

ఇత్యుక్త్వా పితరం సత్వా మేఘనాదోఽతిదుఃఖతం
 క్రోధేన మహతాఽవిష్టః ప్రతస్థే సమరం ప్రతి
 వశ్చా దింద్రజితా తే తు వధ్యమావా శ్చరై స్తతః
 సంగతా వానరా సుర్వే విద్రుతా రావణిం ప్రతి
 ద్రుమై స్తథాఽచలాగై శ్చ రావణిం త మతాడయన్
 వశ్చా త్సునిశితై ర్బాణై స్సమరే వానరాం స్తు సః
 ప్రమమాధ మహావీరో విచక్ర శరై స్తు తాన్.

౧౯-౨౦-౨౧-౨౨

సర్వే తే ప్లవగా విభిన్నతనవ స్తద్బాణ వర్షారితా
 స్త్యక్త్వా సంగర మాశు దుద్రువు రథో వాతాత్మజం చాఽం
 గదమ్, సుగ్రీవం చ సుషేణ మృక్షపతి మప్యేవం గవాక్షం
 తథా, మైందం నీల మలం శరైః కపివరాన్వివ్యాధఃసాఽం
 తర్హితః. ౨౩

ఏవం రావణి రంబరే తు నివస న్నంతర్హితో వానరాన్
 శంపాత్యాఽవనిజాపతిం తదనుజం కృత్వా విషణ్ణా శరైః
 తుష్ణా రావణపాలితాం తు సగరిం శ్రీఘం వివేశానుజా
 నివ్యాస్త్రేణ నిపాణితౌ పున రుభౌ చైతన్యహీనౌ స్థితౌ

౨౪

౧౭-౧౮ ధూమాతేనుడు మొదలగువారు గూడ హతులయినట్లు రావణుడు విని మిక్కిలి దుఃఖపడుచుండగా, ఇంద్రజిత్తు వచ్చి దుఃఖ సముద్రములో మునిగియున్న తండ్రి నోదార్పుచు నిటులఁబలికెను. తండ్రి! యీ తడవ నా పరాక్రమమును జూడుము. నాకు యుద్ధము నకు వెళ్ళుట కనుజ్ఞ నిమ్ము. నీ శత్రువుల నందఱును బరిమార్చి వచ్చెదను.

౧౯-౨౦-౨౧-౨౨ ఇంద్రజిత్తు తండ్రితో నిటులఁజెప్పి నమస్కరించి మిక్కిలి క్రుద్ధుడై యుద్ధభూమికి వెళ్లి శరపన్నముచే వానరులను హతమార్చుచుండ, వానఱులందఱును గుంపుగాచేరి చెట్లతోను పెద్ద బండలతోను ఇంద్రజిత్తునిగొట్టగా, వాని నన్నిటిని తన బాణములచే దుత్తినియలు చేయుచు శరపరంపరలచే వానరులను దునియఱుగా జేసి వేయించుండెను.

౨౩ ఇంద్రజిత్తు యొక్క బాణములచే బ్రద్దలయిన శరీరములుగల వానరులు తచ్చరపన్నమును సహింపలేక సమరమును విడిచి నలుదిశలకుఁ బారిపోవుచుండిరి, పిదప ఇంద్రజిత్తు గగనమార్గమున నంతర్హితుడయి (యెవరికి గన్పడకుండగ నుండి) హనుమంతుని మీదను, అంగదుని మీదను, నుగ్రీవుని మీదను, నుషేణుని మీదను, జాంబవంతుని మీదను, నీలుడు గవాక్షుడు, మైందుడు మొదలగు వానరవీరుల మీదను, శరపన్నము గురిపించుచు, వారలను మూర్ఖిల్లఁజేయుచుండెను.

౨౪ ఇద్విధముగా, ఇంద్రజిత్తు, ఆ కాశమున నంతర్హితుడైయుండి వానరులను యూధపతులను తన శరపరంపరాఘాతములచే మూర్ఖితులనుగా జేసి భూమియందుఁబడునట్లు చేయుటయే కాక, రామలక్ష్మణులను గూడ తన శరాఘాతములచే వివణ్ణులనుగా జేసి మిక్కిలి సంతోషముతో లంకకువెళ్లెను. రామలక్ష్మణులు దివ్యాత్మముచే భూమి యందరిచి జేరిపడతేయబడి చైతన్యరహితులయి యుండిరి

తస్మిన్ని శీఘ్రే హనుమద్విభీషణౌ

సైన్యే ప్రవిష్టౌ మృతిమత్లవంగమాన్

అన్యేషమాణౌ వసుధారి వానరా

న్విచేరతు స్తత్ర రణే శనై శ్వనైః

౨౧

తతో రణాన్నివృత్త్యాఽఽశు మేఘనాదోఽతిహర్షితః

గత్వా దశముఖం తస్మై ప్రాహ చాఽఽత్మజయం పునః.

౨౨

ఏతస్మిన్సమయే తత్ర జాంబవా న్యారుతిం పునః

నిరీక్ష్య తం సమాలింగ్య ప్రాహైవం మారుతిం ప్రతి.

౨౩

సప్త షష్టిర్నతాః కోట్యో మేఘనాదేన మారుతే

అంతర్హితేన తేనాఽద్య గత్వా తత్ర మహాషధీః

సమాసీయ స్లవంగాం శ్చ రాఘవా వపి జీవయ

ఇత్యుక్తో మారుతి శ్చాఽపి గత్వా ద్రోణగిరిం ద్రుతమ్

మహాషధీ స్సమాసీయ వానరాం స్తా నజీవయత్

తదాఘ్రాణ వశాత్సద్యో రాఘవావపి తత్తణే

విశల్యా వృత్తితౌ రామౌ ధను స్సజ్యం చకార సః ౨౪, ౨౫-30

తతో నిశీధకాలే తు లంకా మభిముఖా శ్చ తే

సోల్కా శ్శాఖామృగా స్సర్వే దహంతి స్మ పురీం క్రుధా. 3౧

దశాననోఽతిరుష్ట స్స న్కుంభకర్ణ సుతౌ పునః

యుద్ధాయ ప్రేషయామాస రాక్షసై స్సహ సత్వరమ్

తద్యుద్ధ మభవద్ధోరం వానరాణాం చ రక్షసామ్

౨౧ ఆ యర్థరాత్రి సమయమున హనుమంతుడును విభీషణుడు నిర్వరును
పైన్యములోఁ బ్రవేశించి యెవరెవ్వరు చచ్చిరో, యెవరెవ్వరు బ్రతికి
యుండిరో వెతుకుచుండిరి.

౨౨ పిదప నింద్రజిత్తు రణరంగమునుండి మరలి సంతోషముతో రావణు
నకు వానరులను రామలక్ష్మణులను గూడ భూమిమీద బదవేసి
వచ్చినసంగతిని జెప్పి సంతోషపెట్టెను.

౨౩ హనుమద్విభీషణులు పైన్యములోఁ బ్రవేశించి వెతుకుచున్న శు
యమున జాంబవంతుడు కన్పడెను. జాంబవంతుడు హనుమంతుని
జూచి కాగిలించుకొని యిట్లుపలికెను.

౨౪-౨౯-౩౦ హనుమంతా ! యీ రాత్రి యుద్ధములో, ఇంద్రజిత్తు అటు
వదియేడు కోట్ల వానరులను హతముచేసెను. అతి దంతరిక్షమున
గన్పడకుండ నుండి శరవర్షములచే నిట్లు హతము చేయగలిగెను.
నీవు వెంటనేవెళ్ళి సంతీచిని మొదలగు నోషధులను దీసికొనివచ్చి
వానరులను రామలక్ష్మణులనుగూడ బ్రతికింపుము అని కోరగా
వెంటనే హనుమంతుడు క్షణములో ద్రోణిగిరి కేగి యోషధులను
దెచ్చి వానరులను రామలక్ష్మణులనుగూడ బ్రతికించెను. ఆ యోష
ధుల వాసనవలననే రామలక్ష్మణులు విశల్యులయి లేచి ధనుష్సు
నెక్కుపెట్టి యుద్ధసన్నద్ధులయి యుండిరి.

౩౧ ఆ యర్థరాత్రముననే వానరులందఱు కొలువులు చేరబట్టుకొని
లంకలో బ్రవేశించి లంకను దగులపెట్టుచుండిరి.

౩౨-౩౩-౩౪ ఇట్లు వానరులు లంకలో బ్రవేశించి యల్లకల్లోలము చేయు
చుండ, రావణుడు సహింపలేక కుంభకర్ణుని పుత్రులగు కుంభ
నికుంభులను యుద్ధమునకు బంపెను. కుంభ నికుంభులకును వానరు
లకును ఘోరయుద్ధము అరిగెను. ఇట్టిసమయమున కుగ్రీవుడు కుంభు
నితో యుద్ధముచేసి జానిని హతునిగా చేసెను. కుంభ హనుమంతుడు

సుగ్రీవేణ హతః కుంభో నికుంభోఽనిలజేన చ
రామేణ మకరాక్ష శ్చ నిహతో రణమూర్ధని. 32-33-34

కుంభకర్ణ సుతౌ చాఽపి నిహతో ఖరనందనం
మకరాక్షం హతం శ్రుత్వా రావణః క్రోధమూర్ఛితః
ప్రేషయామాస తనయం యోధు మింద్రజితం పునః
ఇంద్రజి న్నాయయా సీతాం కల్పయిత్వా పరాం పునః
సంస్థాప్యార్థత్రయే తాం తు రణభూమిం జగామ సః 35-36-37
గత్వా తేషాం ప్లవంగానాం పశ్యతాం రావణి స్తదా
మాయాసీతాం సమాదాయ చిచ్ఛేదా స్త్రీణ తచ్ఛిరః
వానరేషు ప్రమత్తేషు సంప్రాప్యతు నికుంభిలాం
తత్ర హోమ విధానాయ స ఏవం కృతవాంశ్చ హః. 38-39

మారుతి ర్మూర్ఛిహో భూయ స్సముత్థాయ గోహో ద్రుతం
రావణే శ్చేష్టితం ప్రాహ రాఘవం ప్రతి దుఃఖితః 40

విలపంతం తుహో రామం ప్రాహ పంక్తి-ముఖానుజః
జీవహో రావణస్యేదం కృత్యం సీతావధాత్మకమ్
న భవే ద్రామచంద్రాద్య కృతం మాయామయం ద్రువం
ఇత్యుక్త్వా సంతప్యయిత్వాఽహ పున రేవం విభీషణః 41-42

ఇంద్రజిన్నాయయా సీతాకల్పనం వాఽథ తద్వధః
మోహనార్థం ప్లవంగానాం నాఽత్ర కార్యా విచారణా
తచ్ఛ్చిత్వా రాఘవో హృష్ట శ్చింతాం సంత్యక్తవా నభూత్
వశే-వశ

పర్వతశిఖరమును దెచ్చి నిశంభుని మీదఁ బడవేయగా నిశంభుడు
గూడ హతుడయ్యెను. ఖరునికొడుకయిన మకరాక్షుని రామచంద్ర
మూర్తి హతముచేసెను.

3గీ-3౬-3౭ కుంభనికుంభులు మకరాక్షుడును గూడహతులయిరనువార్తను
విని రావణుడు మిక్కిలి శోకమును, క్రోధమునుగూడ నొంది
యింద్రజిత్తును దిరిగి యాధమునకుఁ బంపెను ఇంద్రజిత్తు మాయా
సీతను కల్పించి తనరథమున గూర్చుండబెట్టుకొని రణభూమికి
వెళ్ళెను.

3౮-3౯ ఇట్లు రణభూమికి నింద్రజిత్తు వెళ్లి వానరులు చూచుచుండగానే,
మాయాసీతను జేతబట్టుకొని తన దివ్యాస్త్రముచే నామె యొక్క
శిరస్సును ఛేదించెను. అట్లు ఛేదించుటలో నతని యుద్దేశ మేమనగా,
సీత చచ్చిపోయెగదా యను విచారముతో వానరులు ప్రచుత్తులయి
యుండగా, దాసు వెళ్ళి తనకు దివ్యాస్త్రలాభము కలుగుటకై నిశం
భులలో హోమపూర్తిచేయ వీలగునని తలంచి యిట్లు చేసెను.

౪౦ సీతను మేఘనాదుడు ఛేదింపగా, హనుమంతుడు చూచి మూర్ఛితుడై
కొంతతడవు పడిపోయి, పిదపలేచి వెళ్లి రామచంద్రమూర్తితో,
ఇంద్రజిత్తుయొక్క దుండగమును దుఃఖించుచు జెప్పెను.

౪౧-౪౨ హనుమంతుడిట్లు చెప్ప, రామచంద్రమూర్తియు విలపించుచుండ.
విభీషణుడురామునితో నిటులఁ జెప్పెను. రామచంద్రా! నీవు
దుఃఖింప వలసిన పనిలేదు. (ఏలనన) రావణుడు బ్రతికియుండగా,
సీతావధాత్యకమయిన కార్యము జరుగదు. ఇది యంతయు నింద్ర
జిత్తుచే గల్పింపఁబడిన మాయ కాని నిజముకాదని జెప్పి యోదార్పి,
తిరిగి రామచంద్రమూర్తితో విభీషణు డిటుల బలికెను.

౪౩-౪౪ రామచంద్రా! ఇంద్రజిత్తు మాయాసీతను గల్పించుట కాని,
యా సీతను వధించుట కాని, వానరులను మోసగించుటకుఁ గాని వేలు
గాదు. ఇవ్విషయమున విచారణతోఁ బనిలేదు. అని చెప్పగారామ
చంద్రమూర్తి సంతోషించినవాడై యా విచారమును విడిచెను.

దివ్యాస్త్రరథలాభార్థీ మేఘనాదో నికుంభిణాం
హవనార్థం జగమూఽశు నివృత్త స్సమరాంగణాత్. ౪౫

గత్వా తత్రేంద్రజిత్వార్థం పురోహితపురస్సరః
రక్తాంబరధర స్తత్ర హవనా యోపచక్రమే
యోగినీవటవృక్షస్య స్థితోఽథ స్వాభిచారికం
కర్తుం సర్పాదిభి స్సప్త దుర్గమా స్పరిత స్తదా
సర్పఖండై శ్చ మండుకై హ్నోమం కర్తుం సముద్యతః.

౪౬-౪౭౪

విభీషణో నిరీక్ష్యా ధ హోమధూమం సముత్థితం
మేఘనాదసమారంభం ప్రాప్తౌవం రాఘవం ప్రతి
భూప! సీతాపతే! నూన మింద్రజిత్వవనం పునః
కరోతి తత్సమాప్తం చే దజేయోఽయం భవే ద్భువం
తస్మా త్రేషయ సౌమిత్రిం ఘాతయిష్యామి తేన తమ్.

౪౮-౪౯-౫౦

య శ్చతుర్దశవర్షాణి నిద్రాహార వివర్జితః
తేనైవ మృత్యు రాదిష్టా పురా కంజభువాఽస్య తు
సౌమిత్రి స్తు యదాఽయోధ్యాపురా త్వాఽనుససార సః
తదాది ధామచంద్రాఽయం నిద్రాహారవివర్జితః
ఉదంఘోఽయం మయా జ్ఞాత స్తత్సంభాషణమూలతః.

౫౧-౫౨౪

పశ్చాత్తద్రఘునందనోఽపి నితరాంత్రుష్టోఽవద త్తం పున
సౌమిత్రిం హరిభి ర్ఘాతుత్సర ముఖై స్సాకం ద్రుతం త్వం పునః

౪౫ ఇంద్రజిత్తు మాయాసీతను రణరంగమున ఛేదించిన పిదప నికుంభిలకు వెళ్ళి యచట దివ్యరథము, దివ్యాస్త్రములు సంపాదించవలెనని యొక యాభిచారిక హోమమును జేయ నారంభించెను.

౪౬-౪౭ ఇంద్రజిత్తు హోమము జేయుట యెట్లనగా, పురోహితుని ముందుంచుకొని రక్తాంబరమును ధరించి యోగినీవటవృక్షముక్రింద నున్న యొక పాతాళ గుహలో హోమము జేయుచుండెను. ఎవరు నా స్థలమునకు రాకుండ నుండుటకై చుట్టును పెద్ద పులులు, సర్పములు మొదలగు వానిచే సప్తప్రాకారములను గల్పించుకొనియెను. మఱియు హోమముజేయు వస్తువు లేవియన? రక్తపుష్పములు కప్పలు ఆవాలు, బొమికలు, సర్పఖండములు మొదలగునవియై యుండెను.

౪౮-౪౯-౫౦ ఇట్టింద్రజిత్తు నికుంభిలలో హోమము చేయుచుండగా, హోమధూమముపైకి వ్యాపించెను. ఇట్లు నికుంభిలలోనుండి బయలుదేరిన ధూమమును విభీణుడు చూచి యింద్రజిత్తు హోమమేదియో చేయుచుండెనని నిశ్చయించి రామచంద్రమూర్తితో నిటులఁజెప్పెను. రామచంద్రా! ఇంద్రజిత్తు నికుంభిలలో హోమము చేయుచుండెను. ఆ హోమము గుమాప్తినొందినచో నతనిని నెవ్వడును జయింపలేడు. అందువలన వెంటనే లక్ష్మణుని నావెంటఁ బంపుము. లక్ష్మణునిచే నతనిని జంపించెదను.

౫౧-౫౨ లక్ష్మణుని బంపుమని నేనేలఁ గోరితిననగా జెప్పెదను వినుము. ఎవడు పడునాలుగు సంవత్సరములు నిద్రాహారములు లేకుండ నుండునో, అతనిచేతగాని యింద్రజిత్తు చావడు. ఇట్లు పూర్వము బ్రహ్మ వరమిచ్చియుండెను. లక్ష్మణుడు ఆయోధ్యనుండి బయలుదేరినది మొదలు నేటివఱకు నిద్రాహారములు లేకుండ నుండెననియెడి సంగతి నేను లక్ష్మణునితో నిష్టాగోష్టిగ మాట్లాడుటలో నాకు దెలిసినది. (అనిచెప్పెను.)

౫౩ పిదప రామచంద్రమూర్తి మిక్కిలి సంతోషించి విభీషణునితో నిటులఁ జెప్పెను. విభీషణా! మానుమంతుడు మొదలగు వానర గీరులను వెంటజెట్టుకొని లక్ష్మణుని దీసికొని వెళ్ళుము. తొందరగ

నీత్వా మారయ తం విభీషణ ! భవాన్నిర్యాత్వరం తైస్సమః
ప్రోక్షస్తేవ మరం దశాస్యసహజో నిష్కాంతవాం సైస్సహః
౫౩

ద్రుతం నికుంభిలాం గత్వా సౌమిత్రిప్రముఖా స్తతః
వ్యాఘ్రసర్పముఖా స్సప్త ప్రాకారా నాశుగై ర్ద్వితం
భిత్వా ప్రవిశ్య చాంత స్తే తత్రాన్విష్యాసి రావణిం
కుత్రచి త్తం న దదృశు స్తతః క్రుద్ధోఽనిలాత్మజః
యోగినీవట మన్వీక్ష్య త ముత్పాట్య తదంతరే
దదర్శ సంస్థితాం గుప్తాం మహతీం యోగినీగృహం.

౫౪-౫౫-౫౬

తతో మరుత్సుత స్తత్ర తత్పిథానశిలాం పునః
యోగినీసంజఙ్ఘైవాన్తేషు పాదఘట్టనమూలతః
చూర్ణీకృత్య గుహాసంస్థం తర్జయమాస రావణిం
తత్ర స్థితాన్మత్స్యజ శ్చ సేఘనాద మతాడయన్
త్యక్త్వా హోమం బహి స్తేత్య యోద్ధుం సిద్ధోబభూవ సః.

౫౭-౫౮

సౌమిత్రి శ్చ శరై ర్ధను ర్ధ్వజరథా నశ్వాం శ్చ సూతం తథా
చిచ్ఛేదాన్తరపాత్మజస్య కవచం చాపి క్రమా ద్రక్షుః
ధృత్వా న్య ధను రాశు రావణి రపి స్థిత్యా ఖితౌ తద్రిపో
శ్చిచ్ఛేదాన్తేషు తనుత్ర మాశరవరే తత్కుద్ధవా న్లక్ష్యణః

౫౯

వీరితో బయలుదేరుము, అని రామచంద్రమూర్తి చెప్పగా, విభీషణుడు లక్ష్మణుడు మొదలగు వారితో బయలుదేరెను.

గీ१-గీ३-గీ६ ఇట్లు లక్ష్మణుడు మొదలగువారలు నికుంభిలకు వెళ్ళి యచ్చటి వ్యాఘ్రు సగ్గాది రూపకములగు సప్తపాకారములను భేదించుకొని లోపలికివెల్లి యింద్రజిత్తును వెతుకుచుండిరి. కాని యెచ్చటను మేఘనాదుడు కన్పింపకపోయెను. ఇట్లతడు కన్పింప నందున హనుమంతుడు క్రుద్ధుడై యచ్చటనున్న యోగినీ వటువృక్షమును బెల్లగింపగా, దానిక్రిందనున్న గుహ కన్పడెను.

గీ२-గీ४ పిదప హనుమంతుడు గుహద్వారమున కడ్డుగానున్న శిలను తన పాద ఘట్టనముచే దుత్తినియలు చేసి గుహలోఁ బ్రవేశించి యచ్చట హోమము చేయుచున్న యింద్రజిత్తును నతని ఋత్విజులనుగూడ పిడికిలి పోట్లతో పాదప నారంభించెను. పిదప మేఘనాదుడు హోమము విడిచి బయటికి వచ్చి యుద్ధసన్నద్ధుడయ్యెను.

గీ५ లక్ష్మణుడు మేఘనాదునితో యుద్ధము కొంతసేపుచేసి పిదప నతని ధనువును, ధ్వజమును, రథమును, గుఱ్ఱములను సారథిని తన బాణములచే భేదింపగా, విరభుడయి యుండెను. పిదప లక్ష్మణుడు మేఘనాదుని కవచమునుగూడ భేదించెను. ఇంద్రజిత్తు మఱియొక ధనువును వెంటనే గ్రహించి భూమియందు నిల్వబడియే యుద్ధము చేయుచు లక్ష్మణుని కవచమును బాణములచే భేదింపగా, నతని మీద లక్ష్మణుడు మిక్కిలి యాగ్రహము గలవాడయ్యెను.

సామిత్రిస్తు సహస్రశ శ్చ విశిఖాం స్తస్మిన్ముమోచా
శరే, సర్వాంస్తాన్విశిఖాన్విభేదశతశ సోప్యాశరోఽప్యాశు
ఆగ్నేయాస్త్ర మథోప్రయుజ్య సహసా తద్రావణే ర్దక్షి
బాహుం తేన శరాన్వితంతు తరసా చిచ్ఛేద రామానుజః

తద్బాహు స్సశరో దశాననసుతప్రాసాదమధ్యేఽపత
త్పశ్చాద్వామకరేణ రావణి రలం క్రుద్ధో నిహంతుం
సామిత్రిప్రతి విద్రుత స్సునిశితం శూలం గృహీత్వా
వామం చాపి కరం స శూల మపి తేనాస్త్రేణ చిచ్ఛేద

సతు వానుకర స్తస్య గత్వా రావణ సన్నిధౌ
పపాత మేఘనాదస్య త దద్భుత మివాభవత్
పశ్చాద్దాత్రిచరేశ సూను రపి తం వ్యాదాయ వక్త్రంధ
దుద్రావాఽథ తు లక్ష్మణోపి విశిఖం శ్రీరామనామాంకి
తస్మిన్నాశు ముమోచ సత్యవచనే భ్రాతుః ప్రతిజ్ఞాంపునః
కృత్వాసోపి శిర స్సకుండల మథో చిచ్ఛేద తద్రావణేః.

౬౨-౬౩

పశ్చాత్తే ముదితా స్సురా బహువిధం తం తుష్టవు ర్లక్ష్మ
పుష్పాణి వ్యకిరం శ్చ చక్రు రథ తే నీరాజనం తస్యతు
పశ్చాత్సోపి గతశ్రమో దర మలం సంపూరయామా
చ్ఛ్చుత్వా తాం త్రిజటా మథాఽహ మహిజా శం
తైత ద్వచః

౬౦ లక్ష్మణుడు దాగ్రహము గలవాడై వేలకొలది బాణములను, ఇంద్రజిత్తు మీదను బ్రయోగింపగా, ఇంద్రజిత్తు వాని నన్నిటిని తన బాణములచే మధ్యనే తుత్తినియలుగా జేసెను. ఇతరములయిన యస్త్రములచే బ్రయోజనము లేకపోయినందున లక్ష్మణుడు పెంటనే యాగ్నేయాస్త్రమును బ్రయోగించి బాణసహితమయిన యతని కుడి భుజమును ఛేదించెను.

౬౧ లక్ష్మణునిచే దెగగొట్టబడిన యింద్రజిత్తుయొక్క కుడిభుజము శరసహితముగా వెళ్ళి యింద్రజిత్తుయొక్క మేడలోపలబడెను. ఇంద్రజిత్తు కుడిభుజము తెగగొట్టబడినను, అత డూఱుకొనక, యెడమ చేతితో యుద్ధము చేయుచు లక్ష్మణునిమీదకురాగా, ఆ యాగ్నేయాస్త్రముచేతనే యతని యెడమ భుజమునుగూడ లక్ష్మణుడు ఛేదించెను.

౬౨-౬౩-౬౪ లక్ష్మణునిచే దెగగొట్టబడిన యింద్రజిత్తుయొక్క యెడమ భుజము శూలాయుధసహితముగా, కావణిని సమీపమునఁ బడెను. అది యాశ్చర్యకరమైన విషయము - పిదప మేఘవాదుడు రెండు చేతులు పోయిన వాడయ్య నుపేక్షింపక నోరుతెరిచి లక్ష్మణుని మీదకు మ్రింగుటకుఁ బోగా, లక్ష్మణుడు “రాముడు సత్యసంధుడే యయినయెడల” ఓ బాణమా నీవు వెళ్ళి యింద్రజిత్తుయొక్క శిరమును ఛేదించుమాయని ప్రతిపజ్జిసి రామనామాంకితమైన శరమును విడువగా, ఆశరమువెల్లి యింద్రజిత్తుయొక్క శిరస్సును ఛేదించి వేసెను.

౬౫ పిదప దేవతలు సంతోషపడి లక్ష్మణుని ననేక విధముల స్తుతించుట యే కాక పుష్పవర్షములనుగూడ నతనిమీదను వర్షించి సీరాజనము నిచ్చిరి. పిదప లక్ష్మణుడు శంఖమును విజయచిహ్నముగఁ బూరింపగా, ఆ శంఖధ్వనిని సీతవిని సందేహముగలదియై త్రిజటతో నిట్లుబలికెను.

తచ్చంఖనాదస్యతు హేతు మద్య జ్ఞాత్వా సమేత్య త్రిజతు వద
త్వమ్, ఇత్యేన ముక్తా త్రిజటాఽఽశు గత్వా జ్ఞాత్వా సమే
త్యోఽఖల మాహ తస్యై. ౬౬

త చ్చుత్వా మేఘనాదస్య మరణం జానకీ భృశం
ముదితాఽభూ తత స్తత మేఘనాదస్య త చ్చిరః
గృహీత్వా మారుతి స్సద్య సామిత్యాదిభి రన్వితః
నానావాద్యస్వనై సాకం రాఘవాంతిక మాయయా
సమేత్య రావణిం ప్రాహ లక్ష్మణేన హతం చ సః. ౬౭-౬౮౪

నత్వా ధో రఘునందనం పవనజ స్తస్మేఘనాదస్యత
చ్ఛీర్షం దర్శయతిస్మ సోఽపి నితరాం తుష్ట్యాఽనుజం ప్రాహ
తమ్, సామిత్రే బహుమాయకం తు దనుజాధీశాత్మజం
త్వాం వినా, హంతుం కోఽప్యపరో న శక్యతి మహ
తగ్ర త్వయాసాధితమ్. ౬౯౫

పశ్యాత్తద్భుజ మన్వవేక్ష్య చ తత శ్శుత్వాఽఽత్మసూనో
ర్మృతిం, తత్రైవాఽఽశు పపాత రాక్షసవిభు స్సమ్మూర్ఛిత
స్త ఖితౌ, పశ్యా ద్వై స్మృతి మేత్య సోఽపి నిశితం
ఖడ్గం గృహీత్వా ద్రుతం, నీతాం హంతుమనా వ్రజన్మన
రథో తన్మృత్రిభి ర్వారితః. ౭౦౪

కించైవం త మథాఽబ్రువంశ్చ సచివాః పంక్త్యానన!త్వం పునః
కర్తుం స్త్రీవధ మద్య కిన్ను యతసే దోషో మహం స్త ద్భవేత్
అస్మాభి, సహితో భవా నిపువధం కర్తుం యతేతాఽఽహవే
హత్వైవం రిపు మాప్స్యసే మహిసుతాం నూనం దశాస్యప్రభో.
౭౦౫

౬౬ ఓ త్రిజటా ! శంఖనాదము గొప్పగా విసబడెను. దానికి గారణ మేదియో యుండియుండును. నీవు తెలిసికొని వచ్చి నాకుఁ జెప్పు మని యడుగగా, త్రిజట వెంటనే వెళ్ళి కారణమును దెలిసికొని వచ్చి యామెకుఁ జెప్పెను.

౬౭-౬౮౪ ఇట్లు త్రిజటవలన నింద్రజిత్తుయొక్క మణివార్తను సీత విని మిక్కిలి సంతోషించెను. అచ్చట లక్ష్మణునిచే దెగగొట్టబడిన మేఘనాదుని శిరమును హనుమంతుడు చేతఁబట్టుకొని లక్ష్మణుడు మొదలగు వారితో గూడి వాద్యధ్వనులతో గూడ శ్రీరాముని సమీపమునకు వచ్చెను. వచ్చి యింద్రజిత్తు లక్ష్మణునిచే జంపబడి నట్లుగూడ రామున కిట్లు విన్నవించెను.

౬౮౪ మఱియు హనుమంతుడు రామచంద్రమూర్తికి నమస్కరించి యిటులఁ జెప్పెను. రామచంద్రా! యిదిగో మేఘనాదుని శిరము. దీనినిఁ జూడుమనిచెప్పి రామచంద్రుడు తచ్చిరమునుఁజూచి మిక్కిలి సంతోషించి లక్ష్మణునితో నిటులఁ బలికెను. లక్ష్మణా ! బహు మాయకుడయిన యింద్రజిత్తును నీవు తక్కు నితరు లెవ్వరును జంప జాలరు. నీవు గొప్ప కార్యమును సాధించితి వనెను.

౭౦౪ పిదప రావణుడు తన సమీపమున బడిన మేఘనాదునిచేతని జూచి యింద్రజిత్తుకూడ హతుడయినట్లువిని తెలిసి కొనియు భూమి యందు మూర్ఛిల్లి పడిపోయెను. కొంతసేపటికి దిగి యతడు తెలివి నొంది ఖడ్గము చేతబట్టి సీతను దెగనరికడనని బయలుదేరగా నచ్చట నున్న మంత్రులు మొదలగు వారలు రావణుని యాశ్చర్యము నుండి మరలించుచు నిటుల బలికిరి.

౭౦౪ రావణా ! శ్రీహర్య చేయుటకై నీ వేల బ్రయత్నించునుంటిని? అది మహోపమాగదా! కావున నీవు ఆ కృత్యమునుండి మరలి మమ్మలను వెంట నిడుకొని యుద్ధమునకు వెళ్ళి శత్రువును జంపి పిదప సీతను బొందుము - అని చెప్పిరి.

ఇత్యుక్తో రావణ స్తస్మా ద్విరరామ వధా త్స్త్రియాః

తత స్సులోచనా తత్ర నిజభర్తు ర్భుజం పునః

భూషావిభూషితం దృష్ట్వా సశరం భువి పాతితం

విలలాపాథసంస్కృత్య సాఽంగనా పతివిక్రమం. 2-2-234

పశ్చాత్తద్భుజవవతాం పున రలం త్వాశ్వాస్యభూమ్యాం తదా
ర క్తేనైవ లిలేఖి చైవ మనఘే రామాంతికం త్వం గతా

దృష్ట్వా మచ్చిర ఆశు తత్రభవతీ సాకం మయాఽగ్నిం విశ

త్వం తావ త్సుగతిం వ్రజిష్యసి వృథా కిం రోదిషి త్వం త్వీహ

2౪౫

సంవత్సాఽఽశు సులోచనా పతికరన్యస్తాక్షరాణి క్షితౌ

సంతుష్యాఽఽశరనాయకం ప్రతి గతా నత్వా చ తస్మై పునః

స్వాభీష్టం వినివేద్య తచ్చ్యశుర మవ్యాపుచ్చ్య మండోదరీం

సర్వాలంకృతిభూషితా శిబికయా రామాంతికం త్వాగతా 2౫

ఆయాంతీం తు సులోచనాం తు శిబికారూఢాం ప్లవంగాః పున

స్సంవీక్ష్యాఽఽశరనాయకేనతుభయా త్త్యక్తాం మహీజాంపునః

మత్వా తన్మహీజాం నిరీక్షితు మరం తే విద్రుతా వీక్ష్య తాం

విజ్ఞాయాఽథ సులోచనాం తు కపయః పశ్చాన్నివృత్తాః పునః

2౬

పశ్చాత్సాపి సులోచనా రఘుపతిం గత్వాఽథ నత్వా చ తం

భర్తు శ్శీర్ష మయాచతాఽవనిపతిం శ్రీరాఘవం సాంజలిః

ప్రాహౌవం రఘునందనోపి నితరా మాశ్వాస్య తా మంగనాం

భర్తారంతవ జీవితం పున రహం కుర్యాం శుచం మాగమః 2౭

౭౨-౭౩౪ ఇట్లు మంత్రులు చెప్పగా రావణుడు శ్రీహత్యను జేయకుండ మరలెను. ఇంద్రజిత్తుయొక్క భార్యయగు సులోచనాదేవి తన సమీపములో బడిన భర్తయొక్క శరసహితమయిన కుడిచేతిని జూచి భర్తయొక్క పరాక్రమాదులను దలంచికొని మిక్కిలి విలపింప దొడగెను.

౭౪ ఇట్లు భర్తమరణముచే దుఃఖించుచున్న యా సులోచనాదేవిని నింద్రజిత్తుయొక్క కుడిభుజము ఆమె సోదార్పుచు రక్తాక్షరములను బాణముచే “దుఃఖింప వలదు” అని వ్రాసి యింకను ఇట్లుల సచట వ్రాసెను. “కాంతా! ప్రత్యక్షమూర్తియయిన శేషుని బాణఘాతముచే నేను ముక్తి నొందితిని. రాముని సన్నిధికి నీవు వెళ్ళి నాశిరము నడిగి తెచ్చుకొని నాతోగూడ సన్నిప్రవేశము చేయుము. నీవుగూడ ముక్తి నొందగలవు. వ్యర్థముగ నేల శోకించెదవు? అని వ్రాసెను.

౭౫ సులోచనాదేవి యా యక్షరములను జదువుకొని సంతోషపడి రావణుని సమీపమునకేగి తన సహగమనమున కనుజ్ఞనుజేడి యతని యనుజ్ఞను మండోదరి యనుజ్ఞను గూడ బడసి సర్వాభరణ భూషితురాలయి మేనానెక్కి తన భర్తశిరమును బ్రార్థించుటకై రాముని సమీపమునకు వచ్చుచుండెను.

౭౬ ఇట్లు మేనాలో గూర్చుండి వచ్చుచున్న యామెను దూరమునుండి వానరులు చూచి నీతను రావణుడు పంపితేయగా నామె వచ్చుచున్నది. యని భ్రమించి యామెను జూచుటకై పల్లకిని జుట్టడించి యందున్న శ్రీనింజూచి నీత కాదనియు సులోచనయనియు దెలిసికొని వెనుకకు మరలిరి.

౭౭ పిదప సులోచనాదేవి రాముని సమీపమునకు వెళ్ళి నమస్కరించి తన భర్తశిరమును సహగమనము తాను చేయుటకై తన కిప్పింపుచుని ప్రార్థింపగా, రామచంద్రమూర్తి యామె సోదార్పి యిటుల బలికెను. అమ్మా నీవు దుఃఖింపకుము. నీభర్తను తిరిగి జీవింపజేసేదనని చెప్పగా, సులోచన రామచంద్రమూర్తితో నిటులబలికెను.

ఇత్యుక్తాః హ సులోచనా రఘుపతిం శేషాంశభూతా ద్విభో
సామిత్రేః పున రాధ్య! మత్పతిమృతి ర్భూయః కథం సంభవేత్
తస్మాన్మత్పతి మద్య జీవయతు మా దేవో భవాం స్తచ్చిరో
దేహీ త్వం మమ రాఘవాద్యకృపయా దీనావనే దీక్షితః.

౭౮

తద్వాక్యశ్రుతిమాత్రమందహసితస్మేరాననం తచ్చిర
శ్రీరామార్పిత మాశ రేశతనయప్రేయ స్యథాఽదాయ సా
లంకాయాః పతిభాహుయుగ్మ మనురై రానాయ్య భృత్యై
ర్వృతా, పద్భ్యా మేవ నికుంభిలాం గతవతీ భర్తాఽనలం
ప్రావిశత్. ౭౯

పశ్యా ద్వివ్య శరీరిణీ స్వపతినా స్వర్గం గతాభూ త్తతః
పంక్త్యాస్యోపి చిరంవిచార్యబహుధాభ్రాత్మజానాంమృతేః
నిశ్చిత్వాఽత్మమృతిం ద్రుతం రఘుపతే స్థూర్ణంసమస్తాశరై
స్సాకం యోద్ధ మగా త్సువర్ణభుచితం త్వరుహ్య దివ్యంరథమ్
౮౦

సర్వే తే యుధి రాక్షసా రఘువరేణై కేన వై సంహృతా
వాయవ్యేన శరేణ పం జ్ఞివదనః క్షిప్తః పురేచాఽపతత్
మూర్ఛాం ప్రాప్య ముహూర్తమాత్ర మథ సో ప్యుత్థాయ
మాయామయం, సీతాం దర్శయితుం శిరో రఘుపతేః
కృత్వా వినిష్కాంతవాన్. ౮౧

ఏతస్మి న్నమయే గోఽవనిసుతాం బ్రహ్మానద త్తాం పున
ర్భక్తే పం జ్ఞిముఖేన కృతిమశిరోమాయామయం కల్పితమ్

౭౮ రామచంద్రా! శేషాంశసంభూతుడగు లక్ష్మణుని చేతిలో నా భర్తకు మరణము తిరిగి యెట్లు లభించును? లభింపదు గాన నా భర్తను బ్రతికింపవలదు ఓ దీనరక్షకా! కృపనుంచి నా భర్త శిరమును మాత్రము నా కిప్పించిన జాలునని వేడెను.

౭౯ ఆ వాక్యమును విని మందహాసము చేయుచున్న మేఘవాసుని శిరమును రామచంద్రమూర్తి సులోచన కీయగా, ఆ శిరము నామె తీసికొని లంకలోనున్న తన భర్త బాహుయుగళమును గూడ దూతలచే వెంటనే తెప్పించుకొని పాదచారిణియై తన భర్త శరీరము పడియున్న స్థలమునకు (నికుంభిలకు) వెళ్ళి భర్త శరీరముతో గూడ తానుగూడ నగ్నిప్రవేశముచేసెను.

౮౦ పిదప సులోచన దివ్యశరీరధారిణియై స్వర్గమున శేగెను. విమ్మట రావణుడు తన సోదరమరణమునకును, పుత్రులమరణమునకును గొంత తడవు విచారపడి, రామునివలన, దనకుకూడ మరణము తప్పనిదేయని నిశ్చయించి వెంటనే లంకలోనున్న రక్కసులను వెంటనిడుకొని బంగదరథము నెక్కి యుద్ధమునకు వెడలెను.

౮౧ ఇట్లు రావణుడు తన రక్కసులతోగూడ యుద్ధమునకువచ్చి శిరవర్షమును గురిపించుచుండగా, రామచంద్రమూర్తి వాయువ్యాస్త్రముచే రావణుని లంకలోబడునట్లు చేసెను. రావణుడిట్లు లంకలో వచ్చిపడి కొంతతడవు మూర్ఛిల్లి పిదప లేచి తన మాయచే రాముని శిరమును నొకదానిని గల్పించి సీతకుఁ జూపింపబయలుదేరెను.

౮౨ ఈ లోపలనే బ్రహ్మ సీతకు దర్శనమిచ్చి యిట్లుచెప్పెను. తల్లీ! రావణుడు నిన్ను మోసగించుటకై తనమాయచే రాముని శిరమును

సోఽప్యాయాస్యతి తేఽంతికం రఘువ తే శీర్షం గృహీత్వాఽద్యత
న్యాభైః సే స్త్వ మవేక్ష్య భూమితనయే మాగా విషాదం పునః.

౮౨

ఇత్యుక్త్వాఽఽశు తిరోహితో విధి రభూ త్పశ్చా ద్దశాస్యో
ద్రుతం, భూజాతాంతిక మేత్య రాఘవశిర స్త ద్దర్శయా
మాస సః, ప్రాహౌవం మహిజాం పరాక్రమవతాభర్తా
హత స్తే మయా, త్యుక్త్వాఽఽశాం రఘునందనోపరి సుఖం
మ త్త స్త్వయా ప్రాప్యతామ్.

౮౩

శ్రుత్వా తద్వచనం దశానన మిదం ప్రాహాఽఽథ సా జానకీ
రేరేమత్పతిబాణ పాతితభవ చ్ఛీర్షాణి శీఘ్రం త్వహం
ద్రక్ష్యా మ్యేవరణాంగణే ప్రజక రేణాఽఽస్యం పిథాయ ద్రుతమ్
త్వన్మాయాపతికల్పితం త్విద మితి ప్రాయో మయా వేద్యతే.

౮౪

ఏవం తదీయవచనాశు గతాడితస్స
స్పంజ్కాయననో వికలహృత్ప్రపయాన్వితశ్చ
గత్వానికేతన మలం హృది భావికార్యం
సంచింతయ న్నివసతిస్మ సుతార్తికున్నః.

౮౫

ఆశ్చర్య రామాయణే యుద్ధకాండే

ఏకోనవింశ స్సర్గస్సమాప్తః.

—

గల్పించి తీసికొనివచ్చును. నీవు నమ్మవలదని చెప్పెను. నీవు భయమును విషాదమును బొందకుమనియుఁ జెప్పెను.

౮౩ ఇట్లు బ్రహ్మ చెప్పి యంతర్ధానమయ్యెను. పిదప రావణుడు రాముని శిరమును వెంటదీసికొని సీతాసమీపమునకు వచ్చి రాముని శిరమును జూపి యిటులఁ బలికెను. ఓ జానకీ! నేను యుద్ధములో నీ భర్తను జంపగలిగితిని. ఇదిగో యతని శిరము, ఇంక నతని యాతను విడిచి నావలన సుఖములను బడయుము (అని పలికెను)

౮౪ పిదప రావణుని మాటలను నీతనిని యిటులఁ బలికెను. ఓరీ! కొలది కాలములోనే నా భర్తయొక్క బాణములచేఁ జెగవలకుఁబడు నీ శిరములను నేను జూచెదను. సూర్యునికొని రూరంగమునకుఁ బోమ్ము. ఇదియంతయు నీ మాయచే గల్పింపబడిన దని నేను తెలిసికొంటిని.

౮౫ ఇట్లు నీతపలుకగా, ఆమెయొక్క వాక్చరాఘాతముచేఁ బీడింపబడి వికలమనస్కుడై, లజ్జచేఁ దలవంచుకొని, తిరిగి తన గృహమునకేగి భావికార్యమును గూర్చి తన మనమునం దాలోచించుకొనుచుండెను.

ఆశ్చర్యరామాయణమున యుద్ధకాండమున

పంచోమ్మిదవ సర్గము సమాప్తము.

వింశతీ స్మరణః

పశ్చాద్ద్రాత్రిచరాధిపో నిజసభాం గత్వాబ్రవీద్దానవా
న్నిర్యాం త్వద్య రక్షార్థజైశ్చతుర్నై స్సర్వే భవంహోఽన్వితాః
పాదాత్తై ర్మహిజాపతిం తు సమరే హంతుం యతధ్వం గతా
ఇత్యుక్తా శ్చతురంగసైన్యసహితా యోద్ధుం గతాస్తే సురాః

౧

గత్వా వానరవాహినీం తు దనుజా స్సర్వే ద్రుతం సంగతా
బాణై శ్చక్షుర్భోజవర్షు రధికం నారాచవర్షం తదా
సర్వేపి ప్లవగా ద్రుమై రపి శిలాపాతై ర్నిజఘ్ను శ్చ తాన్
తద్దైత్యాశుగపాతభిన్నతనన శ్శాఖామృగా విద్రుతాః

౨

రాఘవం శరణం జగ్ముః కేచి ద్దశ దిశో గతాః

౩

తహో రామో ధనుస్సజ్యం కృత్వా సంధాయ చా^{౨౨} శుగాన్
శరవర్షం వవరాధ దహంత మరివాహినీం,

కాలరుద్రనిభం వీరం ద్రష్టుం శక్తా నచా^{౨౨} శరాః

౪

అపశ్య న్రామచక్రం తు కాలచక్ర మివా^{౨౨} శరాః

ఏకేనైవ హతా స్సర్వే రాక్షసాః కోటిశ శ్శరైః

౫

హతశేషా స్తదా లంకా మభిషేతు ర్నిశాచరాః

దేవా స్సర్వీగణా రామవిక్రమం తుష్టువు స్తదా

౬

లంకాం ప్రతి గతా శ్శేషా దానవా స్తీ^{౨౩}భి రన్వితాః

ఏవం తే విలపంతిస్మ దీనా శ్చింతాపరిప్లుతాః

౭

వృద్ధా శూర్పణఖా వికారసహితా రామం సురూపం వనే

దృష్ట్వా కామవశా బభూవ హి కథం తన్ముఖతో నాశనం

౮

ఇరువదవసర్గ ప్రారంభము

- ౧ తరువాత రావణుడు సభకేగి దానవులతో “మీరిందఱును రథగజ
తురగ పదాతులతోఁ గలిసిపోయి సీతాపతిని వధింప యత్నింపుఁ”
దనిచెప్పెను. అట్లు చెప్పగాఁ జతురంగ బలములతో దైత్యులు
యుద్ధము సేయవెడలిరి.
- ౨.౩ వెడలి రాక్షసు లందఱును వానరసైన్యమును సమీపించి బాణములను
వేయుచు వారాచవర్షముల నధికముగా వర్షించిరి. వానరులును
చెట్లను తాళ్ళనువైచి వారిని భేదించిరి. వానరులు రాక్షసబాణ
భిన్న శరీరులయి పరుగులిడి రాముని శరణు చొచ్చిరి. కొందఱు పది
దెసలకుఁ బరుగులిడిరి.
- ౪ అంత రాముఁడు ధనుస్సు నెక్కువెట్టి బాణముల సంధించి శరవర్ష
మును వర్షించెను. శత్రుసైన్యముల దహించు కాలాగ్నిరుద్రుని వంటి
యారాముని దానవులు తేరిజూడలేకపోయిరి.
- ౫ దానవులు రామచక్రమును గాలచక్రమునుగాఁ జూచిరి. కోట్ల కొలది
దైత్యులు రాముఁ డొకనిచేతనే శరములచేఁ జంపబడిరి.
- ౬ హతశేషులగు నిశాచరులు లంక కేగిరి. దేవతలును ఋషులును రామ
విక్రమమును వర్ణించిరి.
- ౭ లంకకేగిన హతశేషులు సకులతోఁగూడి దీనులై విచారించుచు నిట్లు
విలపించిరి.
- ౮ ముదుసలి చుప్పనాతి కామదికారముచే గురూపుడగు రాముని జూచి
కామింతుటలే నీదిగముగా లంకకు వాళనము వచ్చెను. శేదులంకలో

లంకాయా స్సమభూ దిహో²ద్య పురుషాస్సర్వే హతాదానవా
 నార్య స్సంతి సహస్రశ స్తు విధవాః కార్యం కి మస్తిప్రభో³
 ధర్మాత్మా హి విభీషణో బహువిధం ప్రాహో² సురేశంపురా
 మోహో త్తస్య వచః పురా² మృతనిధం నా²త్రా వ్యనేన
 ప్రియమ్, తద్వాక్యాశ్రవణేన పజ్జీ²వదనో నష్టాత్మజో²
 భూత్తథా, నష్టశ్రీర్హతబంధుమిత్రపరివారో²భూ త్కులో
 న్యూలకః ౯

నూనం భూమిసుతాపతి స్తు కరుణాసింధు స్తో²ద్యాసి వా
 నీతా మాశు సమర్ప్య తస్య చరణద్వంద్వే పతే²చ్చే దయమ్
 పంక్త్యాస్యో యద రాఘవోభయ మరందత్వాదశాస్యంపునః
 రక్షిష్య త్యసురేశ్వరస్య సుమతి ర్నో దేత్యభాగ్యాత్తు హం
 ఇత్యేవం విలపంతీనాం రాక్షసీనాం తు రోదనం

రాక్షసానాం తు సర్వేషాం వధం శ్రుత్వా రురోద సః ౧౧

సశాచ్చ ద్భార్గవ మేత్య పంజ్జీ²వదనో²వస్థాం స్వకీయాం పున
 న్నూత్వా శత్రుజయస్య సాధన మథో పప్రచ్ఛ తం భార్గవమ్
 దృష్ట్వా దీనదశాం దశాననవిభోః ప్రాహో²థ తం భార్గవో
 భోలంకేశ్వర! తే బ్రవీమి పరమంగుహ్యం జయార్థం రిపోః. ౧౨

లంకాద్వారకవాటసంచయ మరం బద్ధ్వా ద్రుఢం త్వంగుహం
 గత్వా మౌనముపాశ్రితో రిపుహరై ర్మంత్రైస్తుహోమంకురు
 తత్పురౌ విజయో భవిష్యతి తవ ప్రాయో దశాస్య! ధ్రువమ్
 గత్వే²వం కురుతా ద్భవా నితి గురుప్రోక్షోదశాస్యో²ప్యగాత్

మగవాండ్రందఱును మరణించిరి. విధవలు వేలకొలదిగ నున్నారు. వీరివలనఁ బ్రభువు కేమి లాభము?

౯ పుత్రాత్మకృతగువి భీషణుడు రావణునకన్నియో విధములఁ జెప్పెను. అట్టి ప్రియవాక్యములను మోహముచే నతఁడు వినలేదు. అనూటల వింకయే పుత్రులను, సంపదను, చుట్టపక్కములను, కులమును నాశము చేసికొనెను.

౧౦ నిజముగా రాముఁడు కరుణాసముద్రుఁడు కావున నిప్పుడైనను రాము నకు నీత నిచ్చి యరిని పాదములపై రావణుఁడు పడిన రాఘవుఁడు అభయమిచ్చి దశాన్యుని మఱి రక్షించును. కాన రావణునకు మంచి బుద్ధి పుట్టుటలేదు. అయ్యో! మన దురదృష్టము.

౧౧ ఇట్లు రాక్షసశ్రీం శోదనమున, రాక్షసులందరి మరణమును విని రావణుఁడు దుఃఖించెను.

౧౨ అంత రావణుఁడు శుక్రాచార్యునికడ కేగి తన యవస్థను విన్నవించి యతనిని శత్రుజయసాధనమునడిగెను. అప్పుడతఁడు “లంకానాయకా! శత్రుజయమునకై మంచి రహస్యమును జెప్పుము.”

౧౩ తొందరగా లంకతలుపులను మూసి గుహలోఁ జేరి మూనివై శత్రు హరములగు మంత్రములతో హోమముచేయుము. అది పూర్తియైన నీకు తప్పక జయముకలుగును. వెళ్ళి అట్లుచేయుము” అని చెప్పగా రావణుఁడు వెళ్లెను.

గత్వా సోపి గుహం ప్రవిశ్య దనుజాధీశ స్సదారో ద్రుతమ్
హోమద్రవ్య పురస్సరం రిపుజయాకాంక్షితత శ్శోణితే
న్నాత్వా బాలశిరోభి రస్థిభి రథో మాంసై స్తథా శోణితై
వ్తోమం త్వాచరతిస్మ తత్ర రహసి ప్రాచార్య కల్పశ్రితః ౧౮
తశ్శోణితం ధూమ మవేక్ష్య రామం
విభీషణః ప్రాహ రహస్యవేదీ
హోమం కరో త్యద్య దశానన స్తు
పూర్ణేచ తస్మి న్విజయీ భవేత్సః॥ ౧౯

శ్రుత్వా తద్వచనం ద్రుతంరఘుపతి శ్శౌఖ్యామృగాంస్తా న్బహూ
నూర్తుం తస్య విఘాత మంగదముఖా స్సంప్రేషయామాస సః
ప్రాకారం తు విలంఘ్య తేపి హరయో రాత్రించరేశాలయమ్
గత్వాఽప్యాశరహోమభూమి మథవాఽపశ్య న్న రక్షోధిపమ్॥

౧౬

హరీణాం సరమా పశ్యా ద్ధోమస్థాన మసూచయత్ ౧౭
హస్తసంజ్ఞాం విధాయాఽథ తత్ప్రిధానశిలాం పునః
తారేయః క్షోదయామాస పాదఘట్టనమూలతః
హోమంచరంత మాలోక్య కావణం ముష్టినా ద్రుఢమ్
తాడయా మాస బహుధా నచచాల దశాననః॥ ౧౮
పశ్యా చ్చౌఖ్యామృగా స్సర్వే ముష్టిభి శ్చ తలై రపి
అతాడయ న్దశాస్యం తం నచచాల తథాపి గః ౧౯

౧౮ ఇట్లు రావణుడు వెళ్ళి భార్యయుఁ దానును హోమద్రవ్యములతో శక్రుజయమునుగోరి గుహలోఁజేరిరక్తముతో స్నానముచేసి బాలుర తలలతోను అస్థులతోను, మాంసముతోను, రక్తముతోను గురువు చేప్పినట్లు రహస్యముగా హోమము చేయుచుండెను.

౧౯ పిదప హోమస్థానమునుండి బయలుదేరిన యా ధూమయును విభీషణుడు చూచి రక్కసుల గుట్టు తెలిసినవాడుగాన రామచంద్రమూర్తితో నిట్లు చెప్పెను. రామచంద్రా! రావణు డిప్పుడు శక్రు జయమును గోరి హోమము చేయుచుండెను. ఆ హోమము పూర్తియయినచో నతనికిఁ దప్పక జయము చేకూరును. (అని చెప్పెను)

౧౬ ఆ మాట విని రామచంద్రమూర్తి వెంటనే రావణునిహోమమునకు విఘాతము చేసిరండని యంగదుడు మొదలగు వానరుల కాజ్ఞాపించెను. వారలు వెంటనే ప్రాకారములను దాటి రావణుని భవనమునకు వెళ్లి వెదకిరి కాని యా హోమ స్థానము కాని, హోమము చేయుచున్న రావణుడు కాని యెచ్చటను గన్వింపకపోయెను.

౧౭-౧౮-౧౯ సరమాదేవి (విభీషణుని భార్య) వానరులకు హోమస్థానమును చేతితో సుంజుచేసి చూపింపగా, వెంటనే హోమగుహకు వైభాగమున నెవరికిఁ దెలియకుండగాఁ గప్పబడియున్న రాతి బండను అంగదుడు కాళ్ళతోఁదన్ని ముక్కలుగాఁజేసి లోపలకు వానరులతో గూడఁ బ్రవేశించి హోమముచేయుచున్న రావణుని జూచి యతనినిఁ బిడికిళ్ళతో తాను బొడువ నారంభించెను. కాని యతడు కదలనందున వానరులందఱు పిడికిళ్ళతో బొడుచుచుఁ జేతులతోఁ జరుచుచుండిరి. కాని దానికి గూడ రావణు డేమాత్రమచటనుండి కదలకపోయెను.

వశాచ్చ ద్వాలినుతో విచార్య సహసా*మండోదరీంతత్ప్రియామ్
 ధృత్వా మూర్ఛపాశమూల మవనో సంపాతయామాస సః
 నీవీమోచనకంచుకాపహరణోద్యుక్తం త మాలోక్య సా,
 భర్తారం తు విలోక్య విహ్వలమనా శిశీకాకులా ప్రాహ తమ్

౨౦౫

* మూర్ఛపాశమూల మితి నను “ మహాపతి
 వ్రతాం స్పృష్టం బిభే త్యగ్ని రపి ధ్రువమితి వచనపరిశీలనే
 మహాపతివ్రతా శిరోమణి భూతాయా మండోదర్యాః కేశ
 పాశగ్రహణ మంగదేన కథ మాచరితం? కథం వాయ మంగ
 దస్తదంగస్పర్శతో నదగ్ధః? త దేత దన్యైః కురో వా నకృత
 మిత్యాశంకా సముదేత-అత్రేవం సమాధేయం-తథాహి-పురా
 కదాచన దశాననః కైలాసం గతో బహుధా పరమేశ్వరం
 ప్రార్థయామాస, తదాసోపి సాక్షా త్ప్రత్యక్షభూతో హైమ
 వత్యా దశాననస్య వరం వృణోష్యే త్యవోచత్, పార్వతీతి
 నిరీక్ష్య మోహితో దశానన స్తా మేవ స్వస్మై దేహీ త్యవో
 చత్, తద్దేవ సోపి తస్మైదదౌ, తదానయనావసరే మార్గ
 మధ్యే తయా సంస్మృతో మహావిష్ణు ర్దశాననమిత్ర రూపేణా
 గత్య “ కేయ మిత్యనభిజ్ఞాత మప్యచ్ఛత్, సేయం పార్వతీతి
 దశాననోఽప్యవదత్, రే మూఢ లోకే స్వభార్యా మన్యస్మై
 ప్రదాతాకః? తా మహం దర్శయేయ మిమాంతస్మై పునర్దత్వా
 సమేహీతి కథనే, తన్నాయామోహిత స్తథాకరోత్, తత
 స్తస్మిత్తరూపేణ శ్చిత్వా నృగవానపి దశాననం మయగూఢం

౧౦౪ పిదప, వారి పుత్రుడయిన అంగదు డాలోచించి (అనగా తన భార్యను అవమానించునపుడు భర్తకుఁ గోపమువచ్చి లేచునేమోయని యాలోచించి) రావణుని ధర్మపత్ని యగు * మండోదరిని జుట్టు పట్టుకొని యివతల కీడ్చుచుండెను. అప్పటికిని రావణుడు కదల నందున మండోదరి నవమానింప ప్రయత్నించుచుండ, భర్తతో మండోదరి యేడ్చుచు నిట్లు పలికెను.

* మండోదరిని జుట్టుపట్టుకొని యంగదు కీడ్చుచుండెను,

“మహాపతివ్రతను దాకుటకగ్నికూడ భయపడునను” స్మృతి వాక్యమును బరిశీలించినచో, మహాపతివ్రతాశిరోమణి యయిన మండోదరిని అంగదు డెట్లు జుట్టుపట్టుకొని యీడ్చెను ? ఆమెను దాకుటచే నిత డెట్లు దగ్గుడు కాలేడు ? మండోదరిని ఇతరు లెవ్వరును స్పృశింపకుండగ నంగదుడే యేల స్పృశించెను ? ఈ యాశంకలకు సమాధాన మిట్లు చెప్పబడినది. (వీరున) ఒకప్పుడు రావణుడు క్రౌంశమునకేగి పరమేశ్వరు నారాధింపగా, శంకరుడు పార్వతితో బ్రత్యక్షమయి, నీ యభీష్టమును గోరుకొనుమని రావణునకుఁ జెప్పగా రావణుడు పార్వతి సౌందర్యమునకు మోహితుడై యామెను దన కిప్పింపుమని శంకరునిఁ బ్రార్థింప శంకరుడు నటులనే యామె నిచ్చెను. రావణు డామెను దీసికొని వచ్చుచుండ పార్వతి క్రీమహా విష్ణుని మనమునస్మరించి తనకష్టమును గట్టెక్కింపుమని ప్రార్థించెను. శ్రీహరియును రావణునిమిత్రుని వేషముతో మధ్య మార్గమున రావణుని గలిసికొని యామె యెవ్వతె ? యని ప్రశ్నింపగా పార్వతి యని రావణుడు ప్రత్యుత్తర మిచ్చెను. అప్పు డతడు రావణునితో నిటులఁ జెప్పెను. ఓరి వెట్టివాడా ! లోకములో నెవ్వడైనను తన భార్యని తరునికిచ్చువాడుండునా ? ఈమెపార్వతికాదు. ఈమెనతని కిచ్చిరమ్ము. నీకు యథార్థమైన పార్వతిని జూపించెదనని చెప్పి, మాయామోహితుడై రావణుడామెను దిరిగి శంకరున కిచ్చినచెప్పెను. అప్పుడు మిత్రరూపముతో నున్న భగవానుడు రావణుని మయుని గుహయొద్దకుఁ దీసికొనిపోయి యుచటనున్న మండోదరినిఁ జూపించి

తవాక్రే త్వహిశే నాథ! పాతయిత్వా ననౌ తు మామ్
 కేశపాశం సమాదాయ బహుధా వీడయత్ఫలం
 హవనేన ఫలం కిన్ను జీవితేన చ కిం ఫలమ్
 ఇత్యుక్తో రావణ శాచి త్వక్త్వా హోమం త్వరాన్వితః
 బహి రాగా తత స్సర్వే ప్లవగా రాఘవాంతికం
 గత్వా నివేదయామాసు ర్హోమవిఘ్నకృతిం పునః

౨౧-౨౨-౨౩౪

ప్రతి నీత్వా తత్రత్యాం మంజోదరీం దర్శయిత్వా ఇయ మేవ
 యథార్థభూతా హైమవతీత్యుదీర్య గతవాన్. తస్మిన్దశాననేపి
 మంజోదరీం సమానీయాగచ్ఛతిసతి మార్గమధ్యే దేహబాధా
 గమనావసర స్తస్య సంబభూవ, తత్రైకస్మిన్భూరుహమూలే
 సూపవిష్టం వాలినం సమీక్ష్య సేయం మంజోదరీ మదా
 గమన పర్యంతం త్వయా ద్రష్టవ్యే త్యుదీర్య దశాననో యయా,
 వాలినా రతయే బలాత్కృతాయా స్తస్యా స్పద్యోగర్భ స్సం
 బభూవ, తదై వాంగదోషి సముద్భూత స్తస్యా, రావణాగమనం
 నీక్ష్య వాలీ సుతి మానీయ గతవాన్, తదేతత్తేనానభిజ్ఞాతమే
 తయానోక్తంచ, తస్మాలయోనిజత్వా న్న పాత్రివత్యభంగో
 బభూవేతి, మాతృభూత మంజోదరీ స్పర్శా దంగదస్యనదోష
 ఇతి. మాతృగుప్త రామాయణ కథాత్రానుసంధేయా.

౨౦-౨౨.౨౩౪ నాథా! నీ శత్రువు నీ ముందరే నన్ను భూమిమీదఁ బడవేసి జుట్టుపుచ్చుకొని యీడ్చుచు బాధించుచుండగా, నీ హోమ మేల కాల్పనా! నీ బ్రతుకేల? అని మండోదరి పలుకగా, రావణుడు వెంటనే హోమమును విడిచి తొందరగా, వెలుపలికివచ్చెను. వెంటనే వానరులును రామచంద్రుని సమీపించి రావణుని హోమ మునకు విఘాతమును జేసివచ్చితిమని వారలు చెప్పిరి.

యామెయే పార్వతియని చెప్ప నమ్మి యామెను దీసికొనివచ్చు చుండెను. మిత్రరూపముతో వెంటవచ్చిన భగవానుడు కన్నద కుండగఁ బోయెను. రావణుడు మండోదరిని దీసికొని వచ్చుచుండ మధ్యమార్గములో దాను దేహబాధకు వెళ్ళవలసినవచ్చి యచ్చట నొక చెట్టు మొదటఁ గూర్చుండియున్న వాలినిజూచి యామెను దాను వచ్చుదనుక చూచుచుండుమని చెప్పి రావణుడు దేహ బాధకు వెళ్లెను. వాలి పిదప నామెను బలాత్కరించి భోగింపగా వెంటనే యామెకు సద్యోగర్భమై కుమారుడు కూడ నప్పుడే పుట్టెను. రావణుడు వచ్చుచున్న బాడ కనిపెట్టి వాలి తన కొడుకు నెత్తికొనిపోయెను. ఈ జరిగిన సంగతి రావణునకుఁ దెలియదు. మండోదరి భయముచేఁ జెప్పలేదు. మండోదరి యోనిసంభూతు రాలు కానందున నామెకు పాతివ్రత్యభంగము గలుగలేదు. ప్రస్తుత మున. ఇద్విధముగా మండోదరికి అంగదుడు కుమారుడు గాన నతడు తన తల్లిని దాకినవాడు గాన పైయాశంకలను తావులేదు. ఇతరు లామెను స్పృశించినచో వెంటనే దగ్ధులగుదురు సందియము లేదు. అను మాత్యగుప్త రామాయణకథ యిచ్చట ననుసంధ్ యము.

పశ్చాత్తాపం నృణాం దరి ప్రాహ రావణం సాంజలి ర్వచః
 మదుక్తం వచనం పూర్వం త్వయేషదపి సశ్రుతం
 అద్యవా భూమిజాం నీత్వా రాఘవాయ సమర్పయ
 విభీషణం భవా న్రాజ్యే త్వభిషిచ్య మయా సహ
 గత్వా వనం తవశ్చర్యాం కర్తు మర్హసి సువ్రత ౨౧-౨౫-౨౬

శ్రుత్వా తద్వచనం దశాసనవిభు స్తామాహ మంజోదరీం
 రామం వేద్మి జనార్దనం తు మహిజాం లక్ష్మీం తథా వేద్మ్యహమ్
 తద్ధస్తా ద్వధ మాప్తు మేవ మహిజా నీతా వనాద్వై మయా
 త్యక్తా దేహమరంక రాద్రఘుపతే ప్రాప్స్యామివిష్ణోఃపదమ్॥ ౨౭

క్రియైకాద్య త్వయా కార్యా ప్రవిశ త్వం మయా నలమ్
 మయా సహ ద్రుతం త్వం చ పరం పద మవాప్స్యసి
 ఇత్యుక్తాః శరనార్థోపి రథ మారుహ్య సత్వరమ్
 రాక్షసై రావృతో యోధుం ప్రతస్థే రాఘవేణ సః॥ ౨౮-౩౦

ముం డ్యగ్రే ప్రవీక్షికో నిజగృహ నిర్గచ్ఛతా తేన వై
 కించి ద్ధూరగతస్య తస్య మకుటో భూషా పపాత ద్రుతమ్
 తస్మా ద్భీతి ముకాగఘోషి హృదయే పంక్త్యాననో వై బహి
 రైర్యం ప్రాప్య రణాంగణం ద్రుత మగాద్యోధుంబలై రన్వితః॥ 3౦

క్రుద్ధో రాత్రిచరాధిప స్తు సమరే శాఖామృగాణాం బలే
 నారాచాంస్తు వన్య కేచన తదా శాఖామృగా స్సంహృతాః,
 కేచి ద్భిన్నహృదో బభూవు రవరే పార్శ్వేష్వలం దారితాః
 కేచి త్క్రూర్ణవివర్జితాః కిల కృతాః కేచి చ్ఛిరోవర్జితాః॥ 3౧

౨౧-౨౧-౨౬ పిదప మండోదరి ప్రాంజలియై రావణునితో నిటుల జెప్పెను. నాథా! నేను జెప్పినమాటలను నీవితదనుక వివరపోయి నందుకు ఫలమవుభవించితివి. ఇకనైనను సీతను దీసికొని వెళ్లి రామ చంద్రమూర్తికి సమర్పింపుము. విభీషణునకు రాజ్యాభిషేకము చేసి నాతో గూడ వనమునకేగి తపస్సు చేసికొనుము. ఇంక గృహస్థాశ్రమమున జేయదగినదిలేదుకదా! యని చెప్పెను.

౨౨ ఆమాటవిని రావణుడు మండోదరితో దన మనస్సులాని మాటను జెప్పెను. ఓ ప్రేయసీ! రాముడు భగవంతుడగు విష్ణువనియు, సీత లక్ష్మీయనియు, నా కిదివరకే తెలియును. రాముని చేతిలో మృతినొందదలచియే సీతను లంకకు దెచ్చితిని. రాముని చేతిలో, ఈ దేహమును విడిచి సద్గతినొందగలను.

౨౩-౨౪ ప్రేయసీ! నీవొకపని చేయవలయును. (అదియేమన) నేనెటులనో చచ్చుట నిక్కము, నీవుగూడ నాతో సహగమనము చేయుము. నీవుగూడ సద్గతిని బొందెదవు.. అని చెప్పి రావణుడు వెంటనే బంగారు రథమునెక్కి రక్కసులచే నావరింపబడి రామునితో యుద్ధముచేయఁ బయనమయ్యెను.

౩౦ రావణు డిట్లు బయలుదేరుటతోడనే యొక సన్యాసి యెదురుగా వచ్చెను. ఇంక కొంచెముదూరము వెళ్ళుటతోడనే రావణుని కిరీటము క్రిందఁబడిపోయెను. ఆ యపశకునములకు మనస్సులా భీతినొందియు బయటికి ధైర్యమును బొంది నైవ్యసమేతుడై యుద్ధము చేయుటకై రణాంగణమున కేగెను.

౩౦ రావణుడు మిక్కిలి యాగ్రహము గలవాడై వానరనైవ్యమున బాణ వర్షమును గురిపింపగా. కొందఱు వానరలచ్చటనే మడిసిరి. కొందఱు గుండెలు బ్రద్దలై పడిరి. మరికొందఱు ఛేదించబడిన పార్శ్వభాగములు గల వారలయిరి. కొందఱు తెగిపోయిన చెవులు గలవారును మరికొందఱు శిరస్సులు తెగినవారలైన యుండిరి.

కేచి చ్ఛాఖామృగా స్తూర్ణం రాఘవం శరణం యయుః
 కేచి ద్దశ దిశో జగ్ము ర్దశానసభయా త్తదా 39
 రాఘవో ముదిగో యోద్ధుం రావణేన సమాగతః
 శరవర్షం వవర్షాఽథ నిశాచరపతౌ పునః॥ 33

సర్జన్యేనతు రాఘవోఽనల మథోసార్పం తు సౌపర్ణత
 స్సంఛిద్యాఽఽశరనాయకోపరి తదా దివ్యాస్త్రజాలం పునః
 తత్యాజాఽఽశరనాయకోఽస్త్రసిచయం రామస్య చిచ్ఛేద వై
 పశ్యా ద్రామదశాస్యయో స్తు సమరం ఘోరం బభూవాఽ,
 ద్భృతమ్॥ 38

రామరావణయో యుద్ధం ద్రష్టుకామా స్తదాఽంబరే
 విమానేషు స్థితా దేవాః పశ్యంతి స్మ మహర్షయః॥
 సిద్ధవిద్యాధరాశ్చాపి గంధర్వా శ్చ సమాగతాః
 విమానసంస్థితా స్సర్వే కాతుకా ద్దదృశు శ్చ తత్॥ 34-35

రావణో నైకరూపాణి ధృత్వా మాయాబలా త్తదా
 ఏకైకం వానరం నైకే రావణాః పర్యవారయన్
 దశదిక్షు ప్రదృశ్యంతే రావణాః కొటిశ స్తదా
 అంతరిక్షస్థితా దేవా దృష్త్వా తా నిప్రదుద్రువుః॥ 32-33

యే రామస్య తు శక్తి మద్భృతతమాం జానంతి తే నిర్భయా
 స్సంసౌ యే నవిదంతి తే దశముఖా ద్భీత్వా ద్రుతం విద్రుతాః

3౨ మఱికొందఱు వెంటనే పరుగులిడుచు రాముని శరణుపొందిరి.
కొందఱు వానరులు వాని భయముచే దళదళలకుఁ బారిపోయిరి.

33 పిదప రామచంద్రమూర్తి రావణునితో యుద్ధము చేయునవకాశము
దొరికెను గదాయని సంతోషించి యుద్ధమునకై వచ్చి రావణుని
మీదశరవర్షము పుటిపించు చుండెను.

3౪ రావణుడుకూడ వెనుదీయక వెంటనే యాగ్నేయాస్త్రమును బ్రయో
గింపగా, రామచంద్రమూర్తి పర్జ్వ్యాస్త్రము చేతనే దానిని మర
లించెను. రావణుడు సార్పాస్త్రమును బ్రయోగింపగా, రామచంద్ర
మూర్తి గారుడాస్త్రముచే దానిని హతమార్చెను ఇట్లు రావణుడు
ప్రయోగించెడి యస్త్రములకు బ్రత్యస్త్రములను బ్రయోగించుట
యే కాక వానిమీదను దివ్యాస్త్రముల నన్నియు బ్రయోగించు
చుండెను. కాని రావణు డా యస్త్రములను తన శస్త్రములచే
ఛేదించు చుండెను. ఆ రామరావణుల యుద్ధము మహాభూరము
గాను, అద్భుతముగాను జరుగుచుండెను.

3౫-3౬ రామరావణ యుద్ధమును జూచుటకై దేవతలు మహర్షులుకూడ
గగనమునందు విమానములలో నుండి చూచుచుండిరి. మఱియు
సిద్ధులు విద్యాధరులు గంధర్వులు మొదలగువారు కూడ విమానముల
మీద నుండి రామరావణ యుద్ధమును గుతూహలముతో జూచు
చుండిరి.

3౭-3౮ రావణుడు పిదప తన మాయాబలముచే, అనేక రూపములను
ధరించి యొక్కొక వానరునియొద్ద నొక్కొక రావణుడు చుట్ట
డించెను. ఎచ్చట చూచినను యుద్ధభూమి యంతయు రావణ
మయముగా నుండెను. కొట్లకొలది రావణులు కన్నడుచుండ దేవతలు
కూడ భయపడి పారిపోవుచుండిరి.

3౯ రామచంద్రమూర్తి యొక్క శక్తి సామర్థ్యములను దెలిసినవారు
మాత్రము నిర్భయులుగా నచటనుండి కదలకుండ నుండిరి. రాముని
మహిమను దెలియని వారలు పారిపోవు చుండిరి. దేవతలుగూడ

సద్యో భూమిసుతాపతి ర్దశముఖా నైకాంస్తు మాయామయా
నేకేనైవ శరేణ నాశ మనయ త్తం తుష్టుపుః ఖే సురాః॥ ౩౨

సూర్యోదయే యథా త్వంధతమ స్సర్వం విశశ్యతి
రామబాహోదయే నష్టం దశానన సహస్రకమ్
ఇత్యేవం తుష్టుపు ర్దేవా నవరుః కుసుమా న్యలమ్
రాఘవం స్తువతో దేవా స్త్వంతుం సద్యో దశాననః
ఉత్పాతాఽంబరం దేవా భీత్వా చక్రుః పలాయనం
తదా వాలిసుతః క్రుద్ధోగగనం తు సముత్పతన్
దశాననపదం ధృత్వా పాతయామాస భూతలే. ౪౦-౪౧-౪౨

తస్మా ద్దశిఖ ముపేయివా స్దశముఖః క్రుద్ధో భుజంగో యథా
నిశ్చస్యాఽఽశు సముత్థి^{నో} ఽధికశరాసారేణ శాఖామృగాన్
భిన్నాంగా నకరో త్తథా రఘుపతిం బాణై ర్విషణ్ణం పునః
కుర్వ స్దస్సహతేజసా తు విలస న్నాసీ ద్రణస్యాంగణే. ౪౩
దశాననం రథస్థం త మభోభాగే తు సంస్థితం
రాఘవం వీక్ష్య శక్రోపి రథం ప్రేషయత్స్మిన్ సః. ౪౪

శక్రప్రేషితరత్న భూషితరథం త్వారుహ్య రామో ద్రుతం
పంక్జ్యస్తేన యయోధ భైరవమభూ ద్యుద్ధంతదాసీంద్వయోః
జేతవ్యం త్వితీ రాఘవో దశముఖో మ ర్తవ్య మిత్యాత్మనా
తౌకృత్వా దృఢనిర్ణయం తు సమరం ద్వాచక్రతు ర్గుసహమ్.

పరుగు లిడుటను జూచి రామచంద్రమూర్తి రాక్షసమాయను నశింప జేయు బాణమును విడువగా, అది మాయారావణుల నందఱను హతము చేసెను. అప్పుడు రామచంద్రమూర్తిని దేవతలు గగనమున స్తుతింపుచుండిరి. (ఏమని స్తుతింపుచుండి రనగా)

౪౦-౪౧-౪౨ నూశ్లోదయ మగుటతోడనే గాఢతమస్సంతయు నెటుల నశించి పోవునో, రామబాణముదయించుట తోడనే మాయారావణులు నశించిరి. అని స్తోత్రములు చేయుచు దేవతలు రామచంద్రమూర్తిమీద పుష్పవర్షము కురిపించుచుండ రావణుడుచూచి సహింపలేక దేవతలను జంపితనెదనని పైకి గగనమున కెగురుచుండగా, దేవతలు భయపడి పారిపోవుచుండిరి. అప్పుడంగదుడు రావణునితో గూడ దానుగూడ పైకెగిరి రావణుని కాలిని బట్టుకొని క్రిందకు లాగి భూమిమీదఁ బడవైచెను.

౪౩ రావణుడు తనకొక వానరుని వలన గలిగిన పరాభవమునకు దుఃఖపడుచు తిరిగి లేచి రథారూఢుడై తోకత్రొక్కిన పాముచందమున బుసగొట్టుచు బాణవర్షముచే వానరుల నందఱను భిన్నాంగులనుగా జేయుచు, రామచంద్రమూర్తిని గూడ బాణవర్షములో ముంచుచు దుస్సహాయున తేజస్సుతో రావణుడు రణరంగమున నొప్పుచుండెను.

౪౪ జేతేంద్రుడు పైనుండి చూచుచుండెనుగాన, రావణుడు రథముమీద నుండి యుద్ధము చేయుచుండగా, రామచంద్రమూర్తి నేలమీద నుండి యుద్ధము చేయుట బాగుగా లేదని యాలోచించి వెంటనే తన రథమును తన గుఱ్ఱములను తన సారథిని తన దివ్యాస్త్రములను రామచంద్రమూర్తికిఁ బంపెను.

౪౫ పిదప జేతేంద్రుడు పంపిన రత్న భూషితమైన దివ్యరథమును రామచంద్రమూర్తి యెక్కి రావణునితో యుద్ధము చేయుచుండెను. ఆ యిరువురకు ఘోరయుద్ధము జరుగుచుండెను. ఎట్లయినను రావణుని జయింపవలెనని రామచంద్రమూర్తియును, ఎట్లయినను రాముని చేతిలో జావవలయునని రావణుడును, దృఢనిశ్చయములతో వారలిరువురును దుస్సహమైన యుద్ధమును జేయుచుండిరి.

అభం త్వభనిభం సరిత్పతి రపి ప్రాయోఽభితుల్య స్తథా,
 శ్రీరామస్య చ రావణస్య చ తయో ర్యుద్ధం యథాఽభూ
 త్తయోః, ఇత్యేవం గగనే స్థితా దివిషదం ప్రాహు
 స్తదైవం పునః, స్వస్తి బ్రాహ్మణగోకులస్య వసతా
 ల్లోకోప్యయం శాశ్వతః. ౪౬

వశ్చ త్పంజ్జిముఖ శ్చరై రనుపమై సూతం తు వివ్యాధ తం
 కించ స్యందన ఏవ మాతలి రభూ త్సంపాతిత స్తచ్చరైః
 రథ్యాం స్తస్యఘననై దశముఖః క్రుద్ధ స్తదీయం ధను
 శ్చిచ్ఛేదాఽశు తదీయలాంఛన మథో సంతాడయామాస, సః॥
 ౪౭

తస్మా దాశ్వమరన్య మారుతి భుజా వారుహ్య సీతాపతౌ
 యుధ్య త్యాశరనాయక స్తు పరిఘే నైవాఽనిలస్యాఽఽత్మజమ్
 సంతాడ్యాఽఽశ్వకరో త్సుమూర్ఛిత మథో సస్మార రామో
 నిజమ్,

దివ్యం స్యందన ఘాశు సోపిగగనా ద్రామాంతికం త్వాగతః॥౪౮

సూతో యత్ర తు దారుకోఽస్తి విశిఖా యత్ర స్థితా వైష్ణవాః
 పద్మం యత్ర గదా స్థితే చ గరుడో యత్ర ధ్వజే సంస్థితః
 యస్మి నైబ్యవలాహకాదితరగా శ్శార్ఙ్గం ధను ర్యత్ర వై

ఛత్రం చామర మప్యవాస చ రథే యస్మిం స్తు సావర్ణకమరణ
 దివ్యంతం రథ మన్వవేక్ష్యమహిజాజానిః ప్రణమ్యాఽఽశు తం
 త్వారుహ్యః ధ ముదాఽన్వితో ధనురలంఘత్వాచ శ్శార్ఙ్గం, తతః

౪౬ గగనమునకు గగనమే యెట్లు సాటియో, సముద్రమునకు సముద్రమే యెట్లు సాటియో, అటులనే రామరావణులయుద్ధమునకు రామ రావణులయుద్ధమే సాటిగాని మఱియొకటి సాటిలేదని గగనమున దేవతలు తలంచుచుండిరి. మఱియు గోబ్రాహ్మణులకు శుభము చేకూరుగాక యనియు, రావణవధచే లోకములన్నియు కాశ్యప ముగా సుఖముగా నుండుగాత యనియు దేవతలు విమానముల యందుండి జపించుచుండిరి.

౪౭ పిదప రావణుడు తన శరవర్షముచే సారథియగు మాతలినిగొట్టగా, రాముని రథసారథియైన మాతలి రథముమీదను బడెను. పిదప రావణుడు గుఱ్ఱములను గూడ గొట్టుటకాక రాముని చేతిలో నున్న యైంద్రధనువును గూడ తన బాణములచే తుత్తునియలుచేసెను. ఇంతియేగాక, రథముమీదను లాంఛనముగానున్న హనుమంతుని గూడ బాణముల దెబ్బలచే వివణ్ణునిగాఁ జేసెను.

౪౮ ఇట్లు సారథిని గుఱ్ఱములను గూడ రావణుడు పడునట్లు చేయగా వెంటనే రామచంద్రమూర్తి హనుమంతుని భుజములమీదను గూర్చుండి యుద్ధము చేయుచుండ, రావణుడు పరిపూయుధముతో హనుమంతుని నొక వ్రేటువేయ, హనుమంతుడును మూర్ఛితుడయ్యెను. పిదప రామచంద్రమూర్తి వైకుంఠములో నున్న తన దివ్య రథమును స్మరింపగా, వెంటనే వైకుంఠమునుండి దివ్యరథము గగన మార్గమున క్షణములో రామచంద్రుని సమీపమునకు వచ్చెను.

౪౯-౫౦ ఏ దివ్యరథమునకు దారుకుడు సారథిగానుండెనో, ఏరథమునందు వైష్ణవాశ్రమము లమర్చబడియుండెనో, ఏ దివ్యరథమున గదా పద్మములు విలసిల్లుచుండెనో, ఏవైష్ణవరథమున గరుడధ్వజముండెనో, ఏరథమున కాఙ్గక మను దివ్యరథమును ఛత్రచామరములు శోభించుండెనో, ఆదిదివ్యరథమును రామచంద్రమూర్తి చూచి వెంటనే ననుస్మరించి సంతసముతో దానిమీద నెక్కి వైష్ణవధనువును జేతపట్టి దివ్యాశ్రమముల నందు సందించి రావణునిమీది కా

సంధాయాః పిచ వైష్ణవాం స్తు విశిఖా న్ముక్త్యాః శరాధీశ్వరే
చిచ్ఛేదాః శు దశాస్యశీర్షదశకం శ్రీరామచంద్రప్రభుః॥ ౫౦

తచ్చిన్నాని శిరాంసి చాఽంబర మరం తూ త్స్వత్వ సీతాపతేః
పాదద్వంద్వసమీపవీచ నమనం కర్తుం యథాఽథాఽపతన్
భూయో ప్యాశరనాయకస్య సహసోద్భూతాని శీర్షాణ్యథో
తుల్యాన్యేవ నవాని తా న్యపి పున శ్చిచ్ఛేదరామ శ్శరైః॥ ౫౧

ఏవం తస్య శిరాంసి చైకశతశ శ్చిచ్ఛేద రామ స్తదా
తుల్యాన్యేవ సముద్భవంతి చ పున శ్శీర్షాణి తస్యాద్భుతమ్
నాఽపశ్య ద్రఘునందనో దశముఖస్యాంతం తత్రశ్శాంతవా
న్రామోఽనేకవిధంహృదా పునరలం సంచింతయ న్సంస్థితః॥ ౫౨

ఏతస్మి న్నమయే మహర్షి రగమ త్తస్యాఽంతికం కుంభజో
రామేణాఽథ సుపూజితోఽవద దిదం వాక్యం మహర్షి సతః
శ్రీరామోపదిశామి తేఽర్కహృదయం సర్వాహితోన్మూల
కం, త్విత్సృష్టోపదిదేశ సూర్యహృదయం త్వేవం మునీ రాఘ
వమ్॥ ౫౩

ఆదిత్య స్సవితా ఖగ శ్చ తపన స్త్వష్టా రవి రాభిసం
మూర్తాండ శ్చ మరీచిమాంస్తిమిరహృద్భాను ర్గ్రహణాంప్రభుః
విష్ణు శ్శంభు రయం ప్రజాపతి రయం కాలో మరుత్వా నయం
ధ్యాత్వైవం మనుజో ధ్రువం తు లభ తేఽభీష్టస్య సిద్ధింద్రుతమ్.

దివ్యాస్త్రములను విడువగా వెళ్ళి రావణుని పదితలలను వెంటనే క్రమముగా ఛేదించెను.

౫౧ ఇట్లు రామబాణములచే ఛేదించబడిన యారావణుని తలలు గగనమున కగిరి తిరిగివచ్చి రామచంద్రుని పాదారవిందములకుఁ బ్రణమిల్లుచున్నవి వలె రామపాదముల సమీపమున బడుచుండెను. కాని రావణుని శిరస్సులు వెంటనే క్రొత్తవి బయలు దేరుచుండెను. రామచంద్రమూర్తి వానిని దెగనరుసుచుండెను.

౫౨ ఇవిధముగా, రావణుని తలలను నూటయొకమాటు రామచంద్రమూర్తి ఛేదించెను గాని సమానమైన క్రొత్త తలలు మొలుచుచుండుటవలన, రావణున కంతము కన్నడక పోయెనని రామచంద్రమూర్తి యనేక విధముల మనస్సున నాలోచింపుచుండెను.

౫౩ ఈ సమయమున రామచంద్రమూర్తి సమీపమునకుఁ ఆగ స్త్యమహర్షి వచ్చి రామచంద్రమూర్తిచేఁ బూజింపబడి యిటుల శ్రీరామునితోఁ బలికెను. రామచంద్రా! శత్రువిజయమునకై నీకుఁ ఆదిత్యహృదయము నుపదేశించెదను. అది సర్వశత్రునాశకరమయినది. యిది చెప్పి వెంటనే రామచంద్రమూర్తికిఁ అగస్త్యమునీంద్రు డీక్రింది విధముగా నుపదేశించెను.

౫౪ ఆదిత్యుడు, సవిత్, భగదుడు, తపసుడు, త్వష్ట రవి, భాస్కరుడు, మార్తాండుడు, మరీచిమంతుడు, తిమిరహృత్తు, భానుడు, గ్రహరాట్, అని యీనామములచే నాదిత్యుని స్తుతించి యితడే విష్ణువు, ఇతడే శివుడు, ఈయాదిత్యుడే బ్రహ్మ, ఈయాదిత్యుడే యింద్రుడు, ఈతడే కాలుడు, అని యితనిని సర్వాత్మమనిగా ధ్యానించుచున్న మనుజుడ భీష్టనీధిని దప్పక పొంగగలడు.

హర్యశ్వాయ నమో నమోఽస్తు రుచయేసూరాయ తస్మై
 నమః, శత్రుఘ్నాయ నమో నమోఽస్తు రవయే సప్తా
 ర్చిషే వై నమః, ఏనం త్యాపది కీర్తయం స్తు మనుజో
 ముక్తో భవే దాపదో, యదేఽలోపిజగత్పతేస్తు హృదయం
 జప్త్వా జయం ప్రాప్స్యతి॥ ౫౫

తస్యైవం హ్యుపదిశ్య సూర్యహృదయం ప్రాగా న్మని
 స్సాస్వశ్రమమ్, పశ్యా ద్భూమిసుతాపతి స్త్రిగుణితం తద్వై
 జజాప ద్రుతం, ఏతస్మి న్నమయేఽవద ద్రఘుపతిం రాత్రిం
 చరేశానుజ * తన్నాభా వమృతాన్వితోఽస్తి కలశ స్తం
 శోషయ త్వం విభో. ౫౬

* తన్నాభావమృతకలశఞ్చితి - అత్రేయం పౌరాణికీ
 గాథానుసంధేయా, పురా కదాచన దేవాః పూర్వదేవా
 శ్చ వారిధిం మమంధుః, అంతత స్సుధాభాండ స్సముద్భూత
 స్తదానయనావసరే తస్మా త్రవంతీ రమృతధారాః పరావభి
 జ్ఞాత మదితి సావర్ణకలశే సంస్థాప్య తదగ్రం చైలాగ్రేణ
 దృఢ మాబద్ధ్యైకత్ర తం స్థాపయామాస. తత శ్చిరాయ
 సోఽప్యమృత కలశః కైకస్యా స్సంప్రాప్తో బభూవ, సాపి త
 మాత్మజాయ దశాననాయ క్రీడార్థ మేకదా దదౌ సచ ఫల
 భ్రాంత్యా త మంతర్గత మాచచార త మేత ముదంతం

౫౫-౬౫ మఱియు హర్యశ్వునకు నమస్కారము, గుచికినమస్కారము, నూర్యునకు నమస్కారము, శత్రుసంహారకునకు నమస్కారము, రవికి నమస్కారము, సప్తార్చిషునకు నమస్కారము, అని యాదిత్యుని, నమస్కరించిన మానవుడు ఆపదలనుండి విముక్తుడగును. మఱియు, యుద్ధములో నెంత యల్పుడుగా నుండినవాడైనను ప్రైథముగ ఆదిత్యహృదయమును జపించినచో, యుద్ధములో శత్రువును జయింపగలడు.

౫౬ ఇట్లు రామచంద్రమూర్తికి ఆగస్త్యుడు ఆదిత్య హృదయమును నుపదేశించి తన యాశ్రమమునకు వెళ్ళిపోయెను. పిదప రామచంద్రమూర్తియును ఆదిత్య హృదయమును మూడు పర్యాయములు జపించెను. ఈ సమయమున విభీషణుడు రామచంద్రమూర్తియొద్దకు వచ్చి యిటులఁ జెప్పెను. రామచంద్రా! నాకుగూడ నిపుడు స్మృతికి వచ్చెను. రావణుని * నాభియందు అమృతకలశ మొకటియుండెను. దానిని నీవు లాగి వేసినగాని యితడు చావడు కావున వెంటనే దానిని శోషింపజేయుమనియెను.

* నాభియందు అమృత కలశ మొకటి యుండెను - అమృతకలశ మెట్లు రావణుని నాభియందుండెనని యాశంక కలుగును దానికి క్రింది పురాణ గాథ యనుసంధేయము. పూర్వ మొకప్పుడు దేవతలును పూర్వదేవతలును (రాక్షసులును) క్షీరసముద్రమును అమృతోత్పాదనమునకై మధింపగా, తుదకు దానిలోనుండి యమృత కలశము పుట్టెను. దాని నివరణకు దీసికొని వచ్చుచుండ నమృత కలశములోనుండి యమృతధారలు క్రిందఁ బడగా, అదితీమూచి నువర్ణకలశములో అమృతబిందువులనెత్తిపెట్టి యానువర్ణకలశము యొక్క మూతని గుడ్డతో గట్టి పదిలముగా నొకచోట దాచెను. పిమ్మటఁ గొంతకాలమునకు రావణుని తిల్లయిన శైకసి యాకలశమును సంగ్రహించెను. అ శైకసికూడ నొకదినమున పిల్లవాడుగానున్న రావణునకు క్రీడార్థమై (అడుకొనుటకై) దానినివ్యగా రావణుడు పండను భ్రాంతితో దానిని లోపలికి మ్రొంగెను. రావణుడమృత

శ్రుత్వా తద్వచనం ముదస్వితమనాః జాఙ్మల్యమానం తథా
 లోకానాం భయనాశనం రఘువతి స్సమ్మంత్యచాన్త్రమ్ తదా
 సంథాయాన్తశు ధనుష్యలం దశముఖస్యోరస్థస్థితే పాతయ
 ద్గత్వా తద్ధృదయం ప్రవిశ్య కలశం సౌధం తదాశోషయత్.

౫౭

*కించ తత్కలశం తస్య చాన్త్రై స్సహ బహిర్గతం
 చకార పావకాన్త్రమ్ త త్తత్తస్థా శ్చ చతుర్దశ
 ద్విరేఘా బహి రాగత్య నత్వా రామం తదాన్త్రానాం
 పూర్వన్మత్తం నివేద్యాన్తశు గతా స్స్వర్గం తదాఙ్గాయా.

౫౮-౫౯

విశ్రవసే కథయంత్యాః కైకస్యాః గర్భే స్థితో విభీషణ శ్శ్రిత
 వాన్, తద్రహస్య మధునా రామచంద్రాయ విభీషణః ప్రోక్తవా
 నితి పౌరాణికీ గాథానుసంధేయా.

* చతుర్దశద్విరేఘాఞ్చి - చతుర్దశద్విరేఘా అమృతకలశే
 కథ మవసన్ - తేకేప్రతిమాదహనం కి మిత్యత్రేయం పౌరా
 ణికీ గాథానుసంధేయా - తద్భిమ రేష్వేక ఏవం రామ మవదత్ -
 అహం మృత్యు స్సర్వేష్వేతే మదీయానుచర్య స్సంధి
 దేవతాః, సర్వేపి వయం నిజరూపైః కస్య చి త్థలస్య గతాః
 ఘన రాగమనసమయో కుత్రచి త్తైకసీ త్వమృతకలశస్య సంధి

౧౭ ఆ మాట విని రామచంద్రమూర్తి మిక్కిలి సంతోషించి లోకముల భయమును దొలగించు దేవీప్రమామయిన పావకాస్త్రమును ధనువునందుంచి యభివంత్రించి యాయస్త్రమును రావణుని వక్షస్థలమునందు విడువగా, ఆ పావకాస్త్రము రావణుని హృదయములో బ్రవేశించి నాభియందున్న యమృతకలశమును శోషింప జేసెను.

౧౮-౧౯ ఇదియునుంగాక, రామచంద్రమూర్తిచే విడువబడిన పావకాస్త్రము రావణుని నాభియందున్న యమృతకలశమును వాని ప్రేగులతోగూడ బయటకులాగి పడవైచెను. ఆ కలశము దూరముగా వెగిరిపడుటలో దాని మూత విడిపోయెను. ఆ యమృతకలశములో నున్న * పదునాలుగు తుమ్మెదలు బయటకు వచ్చి రామచంద్రమూర్తికి సమస్కరించి తమ * పూర్వకృత్తాంతమును జెప్పి రామానుజునిండి నిజరూపములతో స్వర్గమునకేగెను.

కలశమును మ్రింగెనను సంగతి కైకసి తనభర్తయగు విశ్రమనునితో జెప్పుచుండగా, కైకసిగర్భములోనున్న విభీషణుడు, రావణుడమృతకలశమును మ్రింగిన సంగతిని వినియుండెను. ఆ రహస్యమిప్పుడు స్ఫుటికివచ్చి రామచంద్రమూర్తికి విభీషణుడు చెప్పెనను పురాణగాథ యిచట ననుసంధానము చేసికొనదగి యున్నది.

* పూర్వకృత్తాంతము — అమృతకలశములో పదునాలుగు తుమ్మెదలెట్లుండెను. ఆ తుమ్మెదలెవ్వరు? రావణుని గృహమున స్థాపింపబడిన ప్రతిమలు దగులబడుట యేమిటి? అని తమ పూర్వకృత్తాంత మేమని చెప్పెను? ఆను విషయమున నీక్రింది పురాణగాథ యిచట ననుసంధానము. పూర్వకృత్తాంతమును రామచంద్రమూర్తితో నొకతుమ్మెద యీక్రింది విధముగా జెప్పినట్లు తెలియబడుచుండెను. ఆ తుమ్మెదలలో నొక తుమ్మెద రామచంద్రునితో నిటుల జెప్పెను, రామచంద్రా! నేను మృత్యుదేవతను. వీరబంధు నాపరిచారికలగు సంధిదేవతలు. మేము పదునలుగురు కలిసి యొక కాపునకు వెళ్ళి తిరిగి వచ్చుచున్న సమయములో

తత్కాలే రావణగృహే స్థాపితాః ప్రతిమా అపి
దగ్ధా బభూవు రాశ్చర్యం కి మతః పర మస్తి వై.

౬౦

పశ్చాద్ద్రాఘవము క్తదివ్యవిశిఖచ్ఛిన్నోత్తమాంగోఽపత
ద్యుమ్నాంపం జ్ఞిముఖో యథాకులిశభృత్సంభిన్న సత్తోఽచలః
పశ్చాద్ద్రాత్రిచరా హతాధిపతయ స్తే దుద్రువు స్సర్వతః
కేచి ద్రావణ మందిరం ప్రతి గతా వక్తుం మృతిం రక్షసః ౬౧

బంధ మాచరతిస్మ, నీక్ష్య తం సర్వేపి వయం ద్విరేభాకృతయ
స్తదంతః ప్రవిష్టాః, తదేత దవిజ్ఞాయ సాపి ద్రుఢం సంధిబంధ
మమృతకలశస్యాకరోత్, త దుత్తరక్షణ ఏవ దశాననోపి
మాత్రా క్షీడార్థం వితీర్ణ మమృతకలశం హృదంతర్గత మక
రోత్, తతో బహి రాగంతు మశక్తా స్తత్రైవ స్థితా వయ
మేతావత్, అధునా త్వత్ప్రసాదా ద్విముక్తాశ్చాభూమ,
అస్మాకం నిజశరీరాణి దశాననేన నిజగృహద్వారపార్శ్వయోః
ప్రతిమారూపేణ స్థాపితాని ధృత్వా చ తాని నిజలోకం
ప్రజామ. ఇత్యుక్త్వా తత్ప్రతిమగూఢ నిజశరీరాణి విధృత్య
నిజలోకం యదా వప్రజు స్తత్ప్రతిమా శ్చ దగ్ధా ఇవ బభూవు
ఋతి నారదీయశ్రీరామకథాతరంగిణీకథాఽత్రానుసంధేయా -

౬౦ ఆసమయమున రావణుని గృహద్వారమున స్థాపింపబడిన పదునాలుగు ప్రతిమలు దగ్గములయ్యెను. ఇంతకంటె పరమాశ్చర్య మేమి యున్నది?

౬౧ పిదప రామచంద్రమూర్తి దివ్యాస్త్రముల నెక్కు పెట్టి కొట్టగా నవి వెళ్ళి రావణుని శిరస్సులను ఛేదించివైచెను. వజ్రాయుధముచే దేవేంద్రునిచే దెగగొట్టబడిన పర్వతము నేలగులినట్లు రావణుడు కూడ ఛిన్న శిరస్కుడై భూమిమీదఁ బడెను. ఇట్లు తమ ప్రభువగు రావణుడు హతమగుటతోడనే నాథుడు లేనివారలై మిగిలిన రక్కసులు నలుదిశలకుఁ బరుగులిడి పారిపోయిరి, కొందఱు రక్కసులు రావణుని మరణవార్తను జెప్పుటకై రావణమందిరమున కేగిరి.

నొక చోటను కైకసి యీ యమృతకలశమునకు సుంధి బంధము (మూతిని బిగించుట) చేయుటకు మూతిని విప్పి తిరిగి బాగుగ సుంధి బంధము చేయు ప్రయత్నములో నుండ మేమందఱును దానిని జూచి తుమ్మెదల రూపములను ధరించి మాశరీరముల నొక చోటనుంచి యాయమృతకలశములో బ్రవేశించితిమి. మేము లోపల నుండగనే యాకైకసి యమృతకలశమును ద్రుఢముగా సుంధిబంధము చేసి కుమారుడయిన రావణున కాడు కొనుటకై యిచ్చెను. రావణుడు దానిని మ్రింగెను. అందువలన మేము వెలుపలికివచ్చు నవకాళము లేక యచ్చటనే యింతదనుక యుండిపోతిమి. ఇప్పుడు నీ యనుగ్రమువలన మేమువిక్రలము మైతిమి. మానిజ శరీరములను రావణుడు తీసికొని పోయి తన గృహద్వారమునకు నిలుపాస్వముల యందున నలంకారమునకై పాతిపెట్టెను. బొమ్మలుగా నచ్చట మాశరీరములు స్థాపింపబడియున్నవి. మా నిజరూపములను మేము ధరించి మా లోకమునకు వెళ్ళెదమని చెప్పి యచ్చట రావణమందిరమున ప్రతిమారూపములుగా నున్న తమ శరీరములను ధరించి వారలెప్పుడు వెళ్లెనో, అచ్చటి ప్రతిమలు దగ్గలబడినట్లు అదృశ్యములయ్యెను. అనియెడి నారదీక్ష శ్రీరాజు కథా తరంగిణి కథ యంతట ననుసరింపఁబడును.

పశ్యతాం సర్వభూతానాం తేజ స్తస్య దురాత్మనః
 రాఘవం ప్రవివేశాః*శు సురా స్సర్వేతి విస్మితాః
 విస్మితా న్నరదః ప్రాహ సురర్షి ర్దివిజా స్పృతి,
 ద్వేషా త్సదా రామమేవ హృది రాత్రించరాధిపః
 భానయ స్పృత్యహం స్వప్నే పశ్యం స్తం ముక్తి మాప సః.

౬౨-౬౩

పశ్చాద్దృక్షవతిస్తు దుందుభి మథాదా యైక ముత్సా
 హాకో, నిత్య క్షణమాత్రసేవ తు దిశో గత్వాభిశో
 రావణమ్, శ్రీరామేణ హతం నివేద్య మహతా ఘోషేణ
 తద్గుందుభే, శ్రీరామస్య జయం చ భూమితనయాప్రాప్తిం
 సమాగా త్పునః. ౬౪

కించాఽప్రభే సురదుందుభి శ్చ నితరా మాఘోషిశోభా
 త్సరై, స్తతా-లే, సుమనృష్టి రంబరతలా ద్రామ
 ప్రభా చా-వతత్, సిద్ధా స్తుష్టుపు రాశు రాఘవ మలం
 దేవా స్తథా కిన్నరా, గంధర్వాశ్చ జగు స్తదీయచరితం
 ప్రాపు క్షుదం తాపసాః, ౬౫

* అతేద మనధేయమ్ “పాపిష్ఠో వా దురాత్మా పర
 ధన పరదారేషు సక్తో యది స్యా, నిత్యం స్నేహా ద్భయా
 ద్వా రఘుకులతిలకం భానయ స్సంపరేతః, గత్వా శుద్ధాంత
 రంగో భనశతజనితానేకదోష్టై ర్విముక్త, స్సద్యో రామస్య
 విష్ణో స్సురవరవినుతం యాతి వైకుంఠ మాద్యమ్. ఇతి కౌశి
 ణ్యోక్తే.

౬౨-౬౩ అందఱు చూచుచుండగనే రావణుని బొందిలో నున్న తేజస్సు వచ్చి రామచంద్రమూర్తిలోఁ బ్రవేశింపగా, దేవతలు కడు విస్మయము. (ఈ పాపిష్ఠునకెట్లు సద్గతికలిగెనని యాశ్చర్యపడిరి.) అప్పుడు నారదమహర్షి దేవతలతో నిట్లు చెప్పెను. ఓదేవతలారా! మీర లాశ్చర్యపడవలసిన పనిలేదు. (ఏలనన) ఈ రావణుడు రాముని యందలి ద్వేషముచేతను, శ్రీరామునే యెప్పుడు హృదయమునందు భావనచేయుచుండెను. స్వప్నములో గూడ రామునే చూచుచుండెడివాడు. * అందువలన (సదా శ్రీరామస్మరణాదుల వలన) అతడు ముక్తినొందగలిగెనని (నారదుడు దేవతలకుఁ జెప్పెను.)

౬౪ పిదప జాంబవంతుడు దుందుభిని పీసికొని మెడకు దగిలించుకొని డప్పు వేయుటకై యుత్సాహముతో బయలుదేరి క్షణములో సకలదిక్కుల యందును, శ్రీరామునిచే రావణుడు చంపబడెననియు, రామచంద్రమూర్తికి జయము కలిగెననియు, నీతను రామచంద్రమూర్తి తిరిగి పొందగలిగెననియు, సాటింపుచేసి తిరిగి క్షణములో శ్రీరాముని సన్నిధి కేఠించెను.

౬౫ జాంబవంతుడు దుందుభి మ్రోగించుచు బయలుదేరినపుడు దేవతలు కూడ దేవదుందుభులను మ్రోగించిరి పుష్పవర్షముకూడ దేవతలు కురిపించిరి. దేవతలు సిద్ధులు మహర్షులు మొదలగు వారందఱును శ్రీరామచంద్రుని స్తుతింపుచుండిరి. గంధర్వులు గానము చేయుచుండిరి. తాపనులానందముతో నుండిరి.

* అందువలన నతడు ముక్తినొందగలిగెను — ఇటులనే విశ్వామిత్రప్రోక్తమయిన రామాయణమున జెప్పబడినది. (ఎట్లన) “పాపిష్ఠుడైనను, దురాత్ముడైనను, పరధనపరదారాసుక్తుడైనను, యెట్టివాడైనను, స్నేహముచేతనుగాని, భయముచేతనుగాని యెట్లయినను రఘుకుల కలకమగు శ్రీరామచంద్రునిస్మరణము కలిగియుండిన యెడల, వాడు మృతినొందు సమయమున నిర్మలచిత్తుడై యనేక కోటిజన్మార్జిత పాపచంచయమునుండి కూడ విముక్తుడయి వైకుంఠమును బొందగలడని (చెప్పెను.)

దేవాః ప్రాహు రథో విరించిపురుహూతాద్యా స్తు సీతా
 పతిమ్, స్వామి నూగ్ర మిమం దశాస్యహతకం దేవ
 ద్విజాపీడకమ్, హత్వా త్వం సమరే సమస్తజగతా
 మచ్యాకరో శ్వం ధ్రువమ్, లోకక్షేమకరస్య తే నమ
 ఇదం దైవం త్వయా గృహ్యతామ్. ౬౬

ఇతి దేవాదయ స్స ర్వే తుష్టచిత్తా స్తదా పునః,
 రామచంద్రం విమానస్థా స్తుష్టువు ర్బహుధా తదా
 గంధర్వాశ్చ జగు స్సద్యో ననృతు శ్చాప్సరోగణాః
 రాఘవస్య యశస్తత్ర బహుధా కీర్తయ న్బుధాః ౬౭-౬౮

ఆశ్చర్య రామాయణే యుద్ధకాండే
 వింశస్సర్గ స్సమాప్తః

— — —
 ఏ క వింశ స్స ర్గః

తతో భర్తృమృతిం శ్రుత్వా రాక్షసీభి స్తు వేష్టితా
 మండోదరీ సమేత్యాశు వీక్ష్య తం బహుధాదుదత్. ౧

*పూర్వం యేన సముద్భృత శివగిరి ర్యేన త్రిలోకీజితా
 దోర్భ్యా మన్యభుజై ర్న జా త్వవసర శ్శస్త్రస్య యస్యా

* దైవేబలేదుర్బలే - ఏవ మన్యత్రాపి సందృశ్యతే -

“జాతి ర్భృహ్మకులే గ్రజో ధనపతి ర్యః కుంభకర్ణోనుజః,

౬౬ పిదప బ్రహ్మాండాదిదేవతలు శ్రీరామచంద్రమూర్తితో నిటుల
విన్నవించిరి. స్వామీ! దేవబ్రాహ్మణుల హింసపెట్టిన దుర్మార్గు
డగు రావణుని జంపి త్రిలోకములకు సుఖము నొనగూర్చితివి. ఇట్టి
లోకక్షేమంకరుడవగు నీకు మేము వందనము లర్పించుటకంటె
వేటొండు చేయ జాలము గాన మావందనమిదిగో గ్రహింపుమనిరి.

౬౭-౬౮ ఇట్లు దేవతలు విమానములయందుండి సంతృప్తాంతరంగములతో
ననేకవిధములుగ స్తుతించి నుతించిరి. గంధర్వులు సంగీతము పాడు
చుండిరి. ఆపస్సరలు నృత్యముల జేసిరి. బుధులు రాముని చరిత్ర
మును గొనియాడిరి.

ఆశ్చర్యరామాయణమున యుద్ధకాండమున
నిటువది సర్గము సమాప్తము.

—

ఇటువదియొకటవసర్గ ప్రారంభము

- ౧ పిదప రావణవధను మందోదరి విని కొంతతడవు దుఃఖించి రాక్షస
స్త్రీలనుగూడ వెంటనిడుకొని రావణుని మృత కళేబరమున్నచోటు
నకు వచ్చి నేలఁబడియున్న రావణునిఁ జూచి యిట్లు విలపింప
దొడగెను.
- ౨ * పూర్వమెవ్వ డనాయాసముగా రెండుచేతులతో కైలాసపర్వ
తము నెత్తివైచెనో, ఎవడు త్రిలోకములను జయించెనో, ఎవ్వని
కస్త్రమునకు రెండు భుజములు తప్పు నితర భుజముల యవసర

* దైవబలమొకటి లేనందువలన—

ఇటులనే మఱియొకఁగుడ వర్ణించి యుండిరి. “జననమా
బ్రహ్మవంశమున జననము. అన్నయా నవనిధులుగల మబేరుడన్నయై
యొండెను, తమ్ముడా త్రిలోకములను బయించిన కుంభకర్ణుడు”

స్వభూత్, తం త్వాం కశ్చన మానవో భుజయుగం లభ్యా
 జఘానాఽధునా, హ త్వం వ్యర్థభుజోఽసి రాక్షసపతే
 * దైవే బలే దుర్బలే. ౨

విలపంత్యాం తదా తస్యాం దుఃఖత స్స స్విభీషణః
 ఏవం రురోద నితరాం శిరస్తాడనపూర్వకమ్.

3

సిద్ధవిద్యాధరస్త్రీణాం పరిష్వంగం విహాయ కిమ్
 భవ మాలింగతి భ్రాతః భవా స్వర్గాతిగం పురం
 త్యక్త్వా స్వర్గం ప్రయాతోవా శిరఃపుష్పై శ్శివార్చనం
 త్యక్త్వా సమరదేవ్యా స్తు పూజా మద్య కరోషివా
 దిక్పాలకార్చితాంఘ్రి స్త్వం కంకగృధ్రార్చితోఽసి వా
 భ్రాత ర్మే హితవాక్యాని తృణీకృత్య భవాం స్తు నః
 కృత్వా దుఃఖాంబుధౌ మగ్నా నేవం స్వర్గం గతోఽసివా.

౪-౫-౬

పుత్ర శ్శక్రజయీ స్వయం దశశిరాః పూర్ణా భుజా వింశతిః,
 దైత్యాః కామచరా రథ శ్చ విజయీ పారే సముద్రం గృహం
 సర్వం నిష్ఫలితం బభూవ విధినా దైవే బలే దుర్బలే.

దుర్గం త్రికూటం పరిఘా సముద్రః

రక్షాంసి యోధాః ధనద శ్చ విత్తం

సంజీవినీ యస్య ముఖాగ్రవిద్యా సరావణః కాలవశా ద్విసప్తః.

ఇతి-

మింకదనుక కలుగక పోయెనో, అట్టి యిటువది భుజములుగలనిన్ను ద్విభుజుడగు నొక మానవుడు చంపెనా! దైవబలమొకటి లేనందు వలన నివన్నియు నెన్నియుండినను వ్యర్థభుజములుగల వాడవైతివి గదా! అని విలపించెను.

3 ఇట్లు మండోదరి విలపించుచుండగా, విభీషణుడుకూడ భ్రాతృ మరణమునకు దుఃఖించుచు నెత్తి కాదుగొనుచు నిటుల విలపింప దొడగెను.

౪-గీ-౬ అన్నా! విద్యాధరశ్రీలు మొదలగు శ్రీల యాలింగనమును విడిచి రణభూమి నిటుల నాలింగనము చేయుచుంటివా? స్వర్గ పురమును మించియున్న లంకాపురమును విడిచి స్వర్గపురికేగితివా? శిరస్సులనియెడి పూవులచే శివార్చనము మాని నేడు సమర దేవతా రాధనను చేయుచుంటివా? దిక్పాలకులచే బూజింపబడిన పాద ములుగల నీ విపుడు గద్దలు మొదలగు వానిచే నేరింపబడుచుంటివా? అన్నా! నేను జెప్పినమాటలను తృణీకరించి మమ్ముల నందఱును దుఃఖసముద్రములో ముంచివేసి స్వర్గమునకేగితివా? (యని విభీషణుడు విలపించుచుండెను.)

పుత్రుని విచారింతుమా యింద్రుని జయించిన యింద్రజిత్తు పుత్రుడు, అలోచనమునకు బుజ్జలేదా యనిన నీవు పనితలలు గలవాడవు, చేతులా యిరువది చేతులు, పరివారమును విచారింతుమా కామచారులగు దైత్యులు, నీ రథమా జయశీలమయిన రథము, నీ నివాసమా సముద్రపుటవలలియొద్దనందుండెను. ఇన్నియు దైవబలము తక్కువగుటచే నిష్ఫలములయ్యెనని (వర్ణింపబడెను.)

మఱియు నిటుల వర్ణింపబడెను. ఏ రావణుని పురమునకు దుర్గమా త్రికూటపర్వతము, కోటకందకమా సముద్రము, యోధులారక్కములు, ధనమా కుచేరుడు, విద్యయా సంజీవీనివిద్య, అట్టి రావణుడు కూడ కాలకమున మృతిజెందెనని వర్ణింపబడెను.

ఇత్యేవం విలపంతం తం తథా మంజోదరీ మపి
రాఘవ సాంత్యయ న్నేన మువాచ నచనం తతః. 2
అవిద్యామూలం జాతా దారాః పుత్రాః శ్చ బంధవః
విచారే కస్య కో నూనం సర్వం మాయామయం ధ్రువమ్. ౩

ఇతి మంజోదరీ షేన బోధితా ప్రాహ రాఘవం
కష్టా త్కష్టతమం స్త్రీణాం వైధన్యం మహిజాపతే
కథం సహిష్యే త దిద మితి శోచా మ్యహం పునః. ౪

ధన్యా రామ! త్వయా మాతా ధన్యో రామ త్వయా పితా
ధన్యో రామ త్వయా వంశః పరదారా న్నపశ్యసి
సాధు సాధు మహాదేవ! సాధు రామ సమోఽస్తు షే
అనుజ్ఞా దీయతాం మహ్యం భర్తా సహగణే స్త్వయా
హృదయో మమ తిష్ఠ త్వం శాంతరూపయుతః ప్రభో
యావ ద్దేహం త్యజేయం చ సత్యా సహ చిత్తో స్థితా.

౧౦-౧౧-౧౨౪

* ఇతి త ద్వచనం శ్రుత్వా రాఘవం ప్రాహ సాదరం
దేవి! తే వర మద్యాహం దదామి శ్రుణు సువ్రతే

* అత్రేయం గౌతమసంహితాకథానుసంధేయా -
తథాహి - “రావణవధానంతరం మంజోదరీ విలపంతీ రాఘ
వాంతిక మేత్య పూర్వసువాసినీత్వ మహం కథం సహిష్యే?
ఇతి రుదంతీ తా మేన మువాచ రాఘవః, త్వద్భర్తృకళే
బరస్య దహనేపి తద్దక్షిణ పదాంగుష్ఠమాత్రందగ్ధం నస్యా తత

౭ ఇట్లు విలపించుచున్న విభీషణుని మండోదరినిగూడ రామచంద్ర మూర్తి యోదాహ్ని యిట్లు శాంతివాక్యములను జెప్పదొడగెను.

౮ మండోదరి! దారపుత్రాదులు కాని బంధుగులుగాని తత్త్వ విచారము చేసినచో, అవిద్యామూలకముగా నేర్పడిరి. విచారించినచో నొకనికి నింకొకనికి నెట్టి సంబంధములేదు. ఇది యంతయు మాయామయము, ఈ సంసారమంతయు కల్ల (యని చెప్పెను.)

౯౪ ఇట్లు మండోదరి శ్రీరామునిచే నోదార్పబడి పిదప నంజలి ఘటించి యిట్లు పలికెను. స్వామీ! నీకు దెలియని ధర్మములేదు. కాని శ్రీలకు వైధవ్యమునది కష్టములలో కల్లకష్టమైనది. దానిని నేనెట్లు సహింపగలనా యని దుఃఖపడుచుంటినిని పలికెను.

౧౦-౧౧-౧౨౪ రామచంద్రా! పరశ్రీనిగన్నెత్తి నీవు చూచి యెరగనందున నిట్టి నిన్నుగన్న నీ తల్లిదండ్రులు ధన్యాత్ములగుటయేకాక నీ వంశము గూడ ధన్యమయ్యెను. రామచంద్రా! నీకు నమస్కారము భర్తతో గూడ సహగమనమునకు ననుజ్ఞనియ్యు. నాకొక వరము నీయవలయును. (ఏమన) నేనీదేహమును వదలుటకై భర్తృచితియందు నేను బ్రవేశించబోవునపుడు నీవు శాంతరూపముతో నా హృదయ పుండరీకమున నివసింపవలయును. ఇదియే నాకోరికయని చెప్పెను.

౧౩-౧౪-౧౫ ♦ మండోదరి చెప్పిన మాట విని రామచంద్రమూర్తి యామె విషయమై కరుణించి యిటులబలికెను. అమ్మా! నీకు

♦ రావణుని కాష్టము చల్లారకుండగ నుండునట్లు—

ఈ విషయమున గౌతమ సంహితా కథ యనుసంధేయము! (అది యెట్లన) రావణవధానంతరము మండోదరి విలపించుచు రాముని సమీపించి నే నెట్లు పూర్వసువాసినీత్యమును (వైధవ్యమును) భరింపగలనని మొరపెట్టగా, రామచంద్రమూర్తి యామెతో నిటుల జెప్పెను. అమ్మా! నీవు దుఃఖింపకుము నీభర్తృశరీరమంతయు చితియందు దగ్ధమయినను పాదాంగువృము దగులబడకుండ నుండును.

సదాదశాననచితి ర్వలీతా స్యా ద్యథా తథా
 కరిష్యామి న వైధవ్యం భవతా త్తే తతో ధ్రువమ్
 విభీషణ గృహే స్థిత్యా మంజోదరి ! మహాశయే
 చిరం రాజ్యసుఖం భుంక్ష్వ మాశోకం కురు సువ్రతే
 ఇత్యుక్తా సాంత్యితా దేవీ జగామ నిజ మందిరం

౧౩-౧౪-౧౫

పశ్చా ద్విభీషణం ప్రాహ రాఘవో ధర్మవత్సలః
 మరణాంతాని వై రాణి భ్రాతు ర్దహనసంస్క్రియాం
 విధాతుం వ్రజతా దేవ ముక్త సోపి గతో ద్రుతం
 చకార విధినా పశ్చా ద్దహనాదిక్రియాః పునః
 వితీర్య చోదకం తస్మై సాంత్యయిత్వా వధూశ్చతాః
 రాఘవస్యాఽంతికం ప్రాప్యవినీత సాన్సంజలిస్థితః. ౧౬-౧౭-౧౮

స్తత్కాష్ఠనిచయోపి శాంఘో నభవేత్, తదగ్ని శాంతౌ తవ
 వైధవ్యం సంభవేత్, పరంతు సర్వదా మారుతిః కాష్ఠనిచయ
 మానీయ తస్యాం చితౌ నిక్షిపేత్, యథా తదగ్ని ర్న శామ్నేత్
 తథా మారుతినాః కరణే తవ పతిః పున స్సజీవో భవే దితి
 వరం దదౌ, పున రేవ మవోచత్, జన్మ సదా కర్మబద్ధ మేవ,
 తతో యదా జన్మాభూ త్తదా మృతి రవశ్యంభావినీ
 భవేత్, తత స్త్వ మపి విచార్య శోకం విముంచతా ది
 త్యుక్తా తదగ్రవవ మారుతిం సమాహూయ యథోక్త
 ముక్తవా నితి.

వైధవ్యము లేకుండ నొక యుపాయము జేసెదను. (అది యేమనగా) రావణుని కావ్యము చల్లారకుండ నుండునట్లును, ఎల్లప్పుడు మండుచునే యుండునట్లును నేనేర్పాటు జేసెదను (పూర్తిగ నతని కశే బరము దహనమయినచో నీకు వైధవ్యము వచ్చును. అట్లు పూర్తిగ దగులబడకుండగ జేసెదను) నీవు విభీషణుని గృహమునందుండి రాజ్యముఖము ననుభవింపుము. దుఃఖింపకుము. అని రామచంద్రమూర్తి చెప్పి యోదార్పగా నామె తిరిగి గృహమున కేగెను.

౧౬-౧౭-౧౮ పిమ్మట ధర్మతాత్పర్యముగల రామచంద్రమూర్తి విభీషణుని తో నిలువజేసెను. మిత్రమా! “వైరము మరణము వరకే” యను న్యాయము ననుసరించి యిక విరోధభావమును మరచి మీ యన్నకు దహనాది సంస్కారములను జేయఁ బ్రయత్నింపుము- అని చెప్పి వెంటనే విభీషణుడు వెళ్ళి రావణుని దహనాది క్రియలను జరిపెను. విభీషణుడు రావణునకు దిలోదక పిండప్రదానముల నిచ్చి రావణుని యంతఃపుర స్త్రీల నోదార్చి తిరిగి శ్రీరాముని సన్నిధికి వచ్చి వినీతుడై యంజలి ఘటించి నిల్వబడియుండెను.

అందువలన నీ భర్త కావ్యముకూడ చల్లారకుండగ నుండును. చితి యందలి నిప్పుచల్లారి పోయినచో నీకు వైధవ్యము సంభవించును. (అనగా దహనకర్మ పూర్తియైన పిదప కాని వైధవ్యమురాదు) ఎప్పుడు రావణుని కావ్య మారిపోకుండగ మా హనుమంతుడు చితి మీదను కట్టెలను బడవేయుచు జూచుచుండును. అందువలన అగ్ని చల్లారదు. హనుమంతుడు కట్టెలను దీసికొని వచ్చి చితిని పడవేయక పోయినచో నీ భర్త తిరిగి సజీవుడగునట్లు నేను వరమునుగూడనిచ్చుచుంటిని, అనిచెప్పి తిరిగి యిట్లు చెప్పెను. అమ్మా! “జాతస్య మరణాంధ్రువ”మ్యుచ న్యాయముచే పుట్టిన వాడు చావక మానడు. కావున నీవు బాగుగ విచారించి దుఃఖింపకుమని చెప్పి యామె యెదుటకు హనుమంతుని విలిపించి తాను జేసిన ప్రతిపద హనుమంతునకుఁ జెప్పి రావణకావ్యమును జూచుచుండుమని చెప్పెను, అని

మాతలి శ్చ తతో రామం ప్రణమ్యాఽఽజ్ఞా మవాప్య చ
సరథ స్స్వర్గ మగమ ద్దగనేన పథా తదా. ౧౯

తదా సౌమిత్రి మాపేదం వచనం రాఘవః పునః
పూర్వ మేవ మయా దత్తం లంకారాజ్య మిదం పునః
విభీషణాయ తు భవా న్నత్వా తం చ విభీషణం
యథావిధి సమాయుక్తః ప్లవగై రభిషేచయ. ౨౦-౨౧

ఇత్యుక్త స్సోపి గత్వాఽఽశు వానరై స్సహిో ముదా
అభిషేకం చకారాఽఽశు లంకారాజ్యే విభీషణమ్
విభీషణోపి సౌమిత్రిం సుగ్రీవాదీం శ్చ వానరాన్
సత్కృత్య చింతయామాస రాఘవం ప్రతి మానసే. ౨౨-౨౩

ఇహోఽఽగతస్య రామస్య య ద్దాస్యామి న మేస్తి తత్
ఇయం లంకా ఇమే దారా అమీ పుత్రా స్తథా హ్యహమ్
సర్వ మేత త్సతా దత్తం రాఘవేణ న సంశయః ౨౪

ఇతి సంచిత్వ సోఽప్యాశు సౌమిత్రిప్రముఖాన్వితః
కాంచి చ్ఛిలాం మారకతీం రాఘవస్యాఽఽసనాయ తామ్
సమానీయాఽఽగత స్సూర్ణం రాఘవాంతిక మాశరః
ఆగత్య ప్రణిపత్వాఽఽహ రాఘవం సాంజలిః పునః
శిలాఫలకపవాన్స్మి న్భవా నుపవిశే త్ప్రభో. ౨౫-౨౬-౨౭

౧౯ జేవేంద్రుని రథసారథియు కొంచెము స్వస్థతచెంది శ్రీరామచంద్రునకు నమస్కరించి తన రథముతో గగనమార్గముగా స్వర్గమునకేగెను.

౨౦-౨౧ పిమ్మట రామచంద్రమూర్తి లక్ష్మణునిఁబిలిచి తమ్ముడా! యింక నాలస్యమేమి? లంకారాజ్యమును విభీషణున కిదివరకే నేనిచ్చి యున్నను విభీషణుని దీసికొనివెళ్ళి సుగ్రీవాది వానరసహితుడవై యథావిధిగాఁ బట్టాభిషిక్తునిఁ జేయుమని చెప్పెను.

౨౨-౨౩ ఇట్లు రామచంద్రమూర్తి చెప్పటతోడనే వెంటనే సుగ్రీవాది వానరులతో గూడ వెళ్లి విభీషణుని లంకారాజ్యమునకు పట్టాభిషిక్తుని జేసెను. విభీషణుడు పట్టాభిషిక్తుడయి పిదప సుగ్రీవాది వానరులను సౌమిత్రిని గూడ బాగుగ సత్కరించి తనమనమునం దిటుల నాలోచింప దొడగెను.

౨౪ సుగ్రీవాదివానరులను సత్కరించుట కేమి కాని మన లంక కేతెంచి యిట్టి మహాపాకారము చేసియున్న రామచంద్రమూర్తి కేమి యిచ్చి వారిని సంతోషపెట్టుదునాయని మనమునందాలోచింప దొడగెను. ఈ లంకారాజ్యమ రామచంద్రమూర్తియే నాకిచ్చెను. ఈ దారపుత్రాదులు కూడ దిరిగి నాకాయన యిచ్చినవే. నేనుగూడ రామచంద్రునిచే నీయబడినవాడనే. సర్వము శ్రీరామచంద్రునిచే నీయబడినదే. సందియములేదు. ఏమి యివ్వగలనని యాలోచించెను.

౨౫-౨౬-౨౭ ఇట్లు విభీషణు డాలోచించి యేమియు నీయలేనని నిశ్చయించి లక్ష్మణుడు మొదలగు వారితో గలసి రామచంద్రమూర్తి సమీపమునకుఁ దానువచ్చుచు రామచంద్రమూర్తికి ఆసనముగా జేయవచ్చునని మరకతశిల నొకదానిని వెంటబట్టించుకొని రామునియొద్ద కేగి నమస్కరించి యిటులఁ బలికెను. రామచంద్ర ప్రభూ! ఈమరకతశిలమీదను తాము కూర్చొని నన్ను ధన్యుని జేయుమని నేడి దాని నీయగా, రామచంద్రమూర్తి యామరకతశిల యొక్క ప్రతాపమును జూచి భయపడి గూడ నిట్టిని యొందిన

ఇత్యుక్త్వా సోఽదదా ద్రామో భాస్వంతీం తాం శిలాం పునః
సాభిలాషం దదర్శ్యాఽథ జాంబవా నాహ రాఘవం. ౨౮

ఇంద్రం నేత్రయుగాన్వితం ప్రథమతః పంచాస్య మజ్జోద్భవం
గోత్రా స్పృక్షయుతాం శ్చ వేద్మి మదనం చాంగాన్వితంవారిధేః
నీరం వై మధురం శివం సితగళం దామోదరం పింగళం
నూనం వేద్మి రఘూత్తమాఽహ మఖిలం దత్తాపహరం వినా.
౨౯

తదాశయం రఘూత్తంసో విదిత్వా తం పునః పునః
సంశ్లాఘ్య మారుతిం ప్రాహ వచనం రాఘవ స్తతః 30

అశోకవనికాం గత్వా రావణస్య వధం పునః
సీతాయై కథయిత్వా నే ప్రతివాక్యం నివేదయ. 3౧

ఏవం రాఘవచోదితః పవనజో లంకాం గమ్యో రాక్షసై
స్సమ్యక్పూజితపత్ర భూమితనయాభ్యాశం సమాగత్య తామ్
సత్వా ప్రాహ మహీసుతే రఘువతి ర్హత్వా దశాస్యం పున
స్సామాత్యం ససుతం ససైన్య మనుజేనాస్తే సుఖి సార్కజః. 3౨

ప్రాహ తే కుశలం రామో లంకారాజ్యే విభీషణం
అభ్యపించ దితి శ్రుత్వా మారుతిం ప్రాహ జానకీ. 33

బాగుండునని మనస్సులో నభిలాషయుండినట్లు మరకతళిలను బరికించి చూచుచుండ, జాంబవంతుడు రామునిహృద్గతాభిప్రాయమును గనిపెట్టి రామచంద్రమూర్తితో నిటులఁ బలికెను.

౨౯ రామచంద్రా! యింద్రుడు చెండుకన్నులతో నుండుటను నేనెరుగుదును. బ్రహ్మదేవుడు పంచముఖుడుగా నున్న సంగతి నాకుఁ దెలియును, పర్యరక్షులకుఁ జెక్కఁబండుటను నేను గుర్రెరుగుదును, మన్మథుడు శరీరధారిగా నుండుటకూడ నాకుఁ దెలియును, సముద్రజలము మధురముగా నున్న సంగతి నాకుఁ దెలియును, శంకరుడు నీలకంఠుడు గాక శ్వేతకంఠుడుగా నుండుట నెరుగుదును. విష్ణుమూర్తి పింగళవర్ణముగలవాడుగా నుండుట నెరుగుదును. నేనిన్నిటి నెరుగుదునే కాని ఇచ్చిన వస్తువుమీద తిరిగి యాశకలవానిని మాత్రమెరుగననియెను. (అనగా విభీషణునకు నీవిచ్చినదియే కదా యీ యైశ్వర్యము, ఈ మరకతళిలమీదను నీకెందుకీ యాశయని భావము.)

౩౦ జాంబవంతుని యభిప్రాయమును రామచంద్రమూర్తి తెలిసికొని యతనిని గొనియాడి పిదప హనుమంతునితో నిటులఁ బలికెను.

౩౧ హనుమంతా! నీవశోకవనమున కేగి రావణభద్రను నీరతుఁ జెప్పి యామెయొక్క ప్రత్యుత్తరమును నాకు వెంటనే వచ్చి చెప్పుమనియెను.

౩౨ ఇట్లు రామచంద్రమూర్తి చెప్పగా, వెంటనే హనుమంతుడు లంకకు వెళ్ళి రక్కసులచే గౌరవింపబడుచు, అశోకవనమున నీరయెద్దకేగి యామెకు నమస్కరించి యిట్లు చెప్పెను. దేవి! రామచంద్రమూర్తి రావణుని సంహరించెను. ఇదియునుంగాక రావణుని పుత్రులను మంత్రులను భృత్యులను వాని వైషమ్యమునంతను హతమార్చి లక్ష్మణ సమేతుడై నుగ్రీవాది వానరులతో నుఖముగ నుండెను.

౩౩ రామచంద్రమూర్తి నీకుఁ గుశలమును జెప్పుచునియెను. మఱియు రామచంద్రమూర్తి విభీషణుని లంకారాజ్యమునకుఁ బట్టాభిషిక్తుని గాఁజేసెను. ఇట్లు చెప్పగా విని నీర హనుమంతునితో నిటులఁ జెప్పెను.

సూరుతే తే ప్రియం కర్తుం స పశ్యామి జగత్ప్రయో
నచాఽస్తి ప్రియవాక్యస్య తవ తుల్యంతు కించన. 3౪

ద్రష్టుం రఘువతిం శీఘ్ర మిచ్ఛామ్యహ మిదం వచః
రాఘవాయ నివేద్యాఽఽశు త దాజ్ఞాం మే నివేదయ. 3౫

ఇత్యుక్తో మారుతి స్సద్యో గత్వా రామం న్యవేదయత్
విభీషణ మథ ప్రాహ రాఘవో దూరదృష్టిమాన్. 3౬

స్నాతాం నూతనచేలభూషణయుతాం కృత్వా మహీజాం పున
శీఘ్రం మత్సవిధం సమానయ మరుతుస్సనుం చ సీత్వా వ్రజ
ఇత్యుక్త స్స విభీషణోపి సహిౌ వాయ్వాత్మజేన ద్రుతం
గత్వా రాత్రిచరీభి రాశు మహీజాం తాం స్నాపయామాస సః.
32

సవ్యాలంకృతచేలభూషితతనుం భూమ్నాత్మజాతాం తదా
సౌవర్ణ్యే శిబికాభిధే సురుచిరే యానే సమారోప్య తామ్
గుప్తాం వేత్రధరై ర్విధాయ దనుజాధీజానుజ స్సత్వరం
యుక్తో మారుతినా సమానయ దరం శ్రీరాఘవస్సౌమికమ్.
3౮

ఏతస్మి న్నమయే సీతాం ద్రష్టుకామాః స్లవంగమాః

శిబికాం పరివార్యాఽథ స్థితా స్తా న్వేత్రధారిణః

న్యవారయం స్త దన్వీక్ష్య రామ సౌమిత్రి మాహ సః. 3౯౫

- 3౪ అంజనేయా ! యిట్టి ప్రియవార్తను జెప్పిన నీకుఁడగిన ప్రియవస్తువు నిచ్చుటకు ముల్లోకి ములలో వెదకినను గన్పడదు. నీ ప్రియవాక్యము నకు సదృశమయిన నస్తుజేలేదు.
- 3౫ శ్రీరామచంద్రుని నెప్పుడు చూతునాయని కోరికతో నుంటిని. హనుమంతా ! యీ సంగతిని రామచంద్రమూర్తితో జెప్పి యాయన యాజ్ఞను నాకు జెప్పము.
- 3౬ ఇట్లు చెప్పుటతోడనే హనుమంతుడు తిరిగి రామచంద్రమూర్తియొద్ద కేగి సీతయొక్క కోరికను దెలియజేసెను. రామచంద్రమూర్తి విభీషణునితో నిటులఁ బిదపఁబలికెను.
- 3౭ విభీషణా ! వెంటనే నీవు హనుమంతుని గూడ దీసికొనివెళ్ళి సీతకు మంగళస్నానము చేయించి సర్వాలంకార భూషితురాలనుగా జేయించి నా సమీపమునకు దీసికొనిరిమ్ము. అని చెప్పుటతోడనే విభీషణుడు హనుమంతుని గూడ వెంటనిడుకొని వెళ్ళి రాక్షస శ్రీలచే సీతకు మంగళస్నానము చేయించెను.
- 3౮ పిదప సీతను నూతన వస్త్రాలంకార భూషితురాలనుగా జేయించి బంగారు పల్లకినిఁదెప్పించి దానియందుఁ గూర్చుండబెట్టించి పల్లకి వెంట వేత్రధారులుగూడ నుండునట్లు నియమించి తానుగూడ హనుమంతునితోగూడి శ్రీరాముని సన్నిధికి బయలుదేరెను.
- 3౯ ఈ సమయమున రాముని సమీపమునకు వచ్చుచున్న సీతను జూచుటకై వానరులందఱును గుతూహలము గలవారయి యామె యెక్కిన పల్లకిని జుట్టడింపగా, పల్లకి వెంటవచ్చుచున్న వేత్రధారులు (బంట్లోతులు) వానరులను దగ్గరకు రాకుండగ దరిమిలేయుచుండుటను దూరమునుండి శ్రీరామచంద్రమూర్తి చూచి లక్ష్మణునితో నిట్లు చెప్పెను.

సౌమిణీ స్తవగా స్త్వమీ మహీసుతాం పశ్యంతు తస్మాద్భవా
 న్నత్వా భూమిసుతాం వదే త్వ మనుజ త్వం పాదచారేణవై
 శ్రీరామాంతిక మేహి సర్వహరయో ద్రక్ష్యంతి చేతి ద్రుథం
 ప్రోక్త సోసి తథా-కరో చ్చ హరయ స్తుష్టా స్తథా తత్కృ
 తే, రగ

రామాంతికం సమాగత్య పాదచారేణ భూమిజా
 నత్వా ప్రాంజలిసంయుక్తా స్థితా శూషిం త్రపాన్వితా. రగ
 దృష్ట్వా తాం దివిజార్థసిద్ధివిషయే మాయామయీం కల్పితామ్
 రామః ప్రాహ తదా త్వవాచ్య వచవా న్యాకర్ణ్య సా జానకీ
 సౌమిణీనల మాశువై జ్వలయతా తత్ప్రీత్యయార్థం తథా
 విశ్వాసార్థ మహం సమస్తజగతా మగ్నిం ప్రవేక్ష్యామ్యరమ్.
 ౪౨

జ్ఞాత్వా రామమతగతు కాష్ఠనిచయం కృత్వానలం లక్ష్మణో
 నిక్షిప్త్యా-౨శు తు తత్ర తం పున రలం ప్రజ్వాలయిత్వా స్థితః
 పశ్యా ద్భూమిసుతా-౪లేషు నితరాం పశ్యత్సు బద్ధాంజలి
 ర్నత్వా దేవగణం తతో-౨వద దిదం వాక్యంతు ధర్మాశ్రితా.
 ౪౩

నూనం మే హృదయం సదా రఘువతే శ్చే న్నాపసర్పేత్తదా
 సద్యో మా మనలో-౨వతా దితి నిగద్వైవా-౨నలం ప్రావిశత్
 దృష్ట్వా భూమిసుతాప్రవేశ మనలే హాహేతి చోక్త్వా ముహు
 స్తత్రీత్యా రఘునందనం బహు మిధ స్సందూషయంతిస్మ తమ్.
 ౪౪

- ౪౦ లక్ష్మణా! వానరులు సీతనుజూడ గురూహలముతోఁ బల్లకిని జుట్టడింప వేత్రధారులు వానరులను దూరముగ వెడలగొట్టుచుండిరి. కాన నీవు వెళ్ళి సీతను పాదచారిణిగానే రమ్యునమని చెప్పిరమ్ము. అప్పుడు వానరులందఱు సీతను జూచుట కవకాశము గలవారగుదురని చెప్పి, వెంటనే లక్ష్మణుడు వెళ్ళి పాదచారిణిగా సీత రామ సమీపమునకు రావలసినదని కబురుచేయి, సీతకూడ వాహనమునుండి దిగి పాదచారిణిగా వచ్చుచుండ, వానరులు సీతను జూచి సంతోషించిరి. లక్ష్మణు డట్లుచేయించి నందున కతనిని గొనియాడిరి.
- ౪౧ సీత పాదచారిణియయి రాముని యొద్దకువచ్చి నమస్కరించి సిగ్గుచేదలవంచుకొని నిల్వబడి యుండెను.
- ౪౨ రామచంద్రమూర్తి యామెను జూచి యామె దేవకార్యమును సాధించుటకై కల్పిత మయిన మాయాసీతగావునను, నిజమయినసీత యగ్నియందు దాచబడియున్నది గావున, నిజమయినసీతనుగ్రహింప వలయును గావున, మాయాసీతను దుర్భాషణములు మాట్లాడగా, ఆమె లక్ష్మణునితో నిటులఁ బలికెను. లక్ష్మణా! రామచంద్రమూర్తికిని లోకములకు గూడ విశ్వాసము గలుగుటకై యగ్ని ప్రవేశము చేయుదును. నీవు అగ్నిని బ్రజ్వలింప జేయుమని కోరెను.
- ౪౩ లక్ష్మణుడు రాముని యభిప్రాయమును దెలిసికొని వెంటనే కట్టలను బ్రోగుచేసి దానియందగ్ని నుంచి ప్రజ్వలింపజేసి యూరకుండెను. పిదప సీతాదేవి అందఱును జూచుచుండగా బద్ధాంజలియై దేవతలకును శ్రీరామచంద్రునకు గూడ నమస్కరించి యగ్ని హోత్రునుద్దేశించి యిటులఁ బలికెను.
- ౪౪ ఓయగ్నిహోత్రుడా! నాహృదయము నిశ్చయముగా శ్రీరామచంద్రమూర్తినుండి యెప్పుడును దొలగకుండ నుండినజేయైనచో నన్ను నీవు దగ్ధము చేయకుండగఁ గాపాడెదవుగాక యని పలికి వెంటనే యగ్ని ప్రవేశము చేసెను. సీత యగ్నిప్రవేశము నిటులజేయుచుండుటనుజూచి సహింపలేక వానరులందఱు రామచంద్రమూర్తిని మెల్లగా దూషింప మొగలిడిరి.

అంబరే సంస్థితా దేవాః ప్రాహు స్తా మైకకంఠ్యతః
పరిశుద్ధాం తతోఽగ్ని శ్చ శుద్ధసత్వమయీం శుభాం
ధృత్వా క రేణ రామాయ స్వయ మేవ దదౌ పునః. ౪౫

పశ్చాత్తేఘ విమానగా హరిహరబ్రహ్మదయో దేవతా
గంధర్వోరగకిన్నరా శ్చ పితరో దేవర్షయో గుహ్యకాః
సర్వే ప్రాంజలయోఽబ్రువ న్నఘపతిం కర్తా చ భర్తా భవా
స్సంహర్తా జగతాం హరి స్త్వ మసి త ద్భ్రష్టో త్వ మీశో
భవాన్. ౪౬

త్వన్మాయావృతచేతసాం త్వ మధికం దృష్టోఽసి మర్త్యాకృతి
స్త్వన్నామస్మరతాం భవా న్నఘపతే సందృశ్యతే చిన్మయః
మాయాతీత మనంత మాదిరహితం యోగీశసంసేవితం
నిత్యం శుద్ధ మధీశ మీశ మనఘం శ్రీరామచంద్రం స్తుమః.

౪౭

స్తుత్వైవ మాత్మభూ ముఖ్యా యయుః కేచి త్పదం నిజం
విమానసంస్థితం వీక్ష్య పితరం రఘునందనః
ప్రణనామ తత సోపి రాఘవం ప్రాహ తత్పితా. ౪౮

తారితోఽహం త్వయా వత్స దుస్తరా ధృవసాగరాత్
కులం ధన్య మభూ ద్రామ ధన్యా మాతా త్వయా ధ్రువం
ఇత్యుక్త్వా సో ప్యగా త్పశ్చా ద్వాసవం ప్రాంజలిం తదా

౪౫౪ అప్పుడు గగనమున విమానములో నున్న దేవతలందఱును నీత మహాపతివ్రత యనియు పరిశుద్ధు రాలనియు విశిష్టత్యముగా జెప్పిరి. పిదప శుద్ధసత్వ ప్రధానురాలుగఁ దనలోనున్న నిజమైన నీతను అగ్నిహోత్రుడు నిజరూపముతోఁ జేతితో నామెను దిసికొనివచ్చి రామచంద్రమూర్తి యొక్క తొడలో గూర్చుండబెట్టెను.

౪౫౫ పిదప సంతరిక్షమున విమానములలో నున్న బ్రహ్మాండ్రాది దేవ తలును గంధర్వులును నాగులు కిన్నరులు పితృదేవతలు దేవద్రులు గుహ్యకులు వీరలందఱును ప్రాంజలులై శ్రీరామచంద్రమూర్తి నిటుల స్తుతించిరి. రామచంద్రా ! సమస్త జగత్తులకుఁ గర్తృవు భర్తవు సంహర్తృవు గూడ నీవే యయియుంటివి. బ్రహ్మవు నీవే శివుడవు నీవే సుమా !

౪౫౬ రామచంద్రా ! నీ మాయచే నావరింపబడిన వారలకు నీవు మానవు డవుగాఁ గన్నడుడువు. నీ నామమును సర్వదా స్మరించువారలకు నీవు సచ్చిదానందమయుడవై గోచరించెదవు. నీవు మాయాతీతుడవును, అద్యంతరహీతుడవును, యోగీంద్రనేవీతుడవును, నిత్యకుద్ధబుద్ధముల స్వరూపుడవును, సర్వలోకేశ్వరుడవు నయియుంటివి. ఇట్టి నిన్ను మేము స్తుతింపుచున్నాము.

౪౫౭ ఇవిధముగా బ్రహ్మాదులు స్తుతించి రాముని కెలవొంది తమ తావుద్ధ కేగిరి. విమానముమీదను దేవతతో గూడ రామరావణ యుక్త మును జూచుటకై దళరథుడు గూడ వచ్చి యంతరిక్షమున నుండెను గాన, రామచంద్రమూర్తి తండ్రియైన దళరథుని. పైన విమాన మునఁ జూచి నమస్కరించెను. అప్పుడు దళరథుడు రామచంద్ర మూర్తితో నిటులఁబలికెను.

౪౫౮-౪౬౦-౪౬౧ రామచంద్రా ! నీవలన నేను దుష్టరయిన భవసాగరము నుండి తరింపజేయబడితిని. నీ వలన వంశమంతయు ధన్యమయ్యెను. మీ తల్లి ధన్యరాలయ్యెను. అని చెప్పి దళరథుడు సంతోషముతో విమానముతో దిగిరి స్వర్గమున కేగెను. తన కడుగుగాఁ బ్రాంజలి యొందున్న దేవేంద్రునితో రామచంద్రమూర్తి యిటులఁజెప్పెను.

రాఘవః ప్రాహ శక్ర! త్వం సుధావృష్ట్యా ప్లవంగమాన్
నిహతా స్తీవయ క్షిప్ర మిత్యుక్తో మఘవాపి సః॥
సుధావృష్ట్యా మృతా స్సర్వా స్తీవయామాస వానరాః.

౪౯-౫౦-౫౧

అదృష్టైకం కపిం రామో మారుతిం ప్రాహ సాదరం
నదృశ్యతే కపి స్త్యేకో వానరేషు భవా న్మనః
జానాతి చే ద్వదే త్యుక్తః ప్రాహ తం మారుతిః పునః
కుంభకర్ణేన తు పురా భక్షితోఽభూ త్సవానరః
తం హరిం ప్రేషయేత్యాజ్ఞాం దదౌ రామో యమంత్యథ
తథా సోప్యకరో ద్రామశక్తిం తే తుష్టుపు ర్భహు.

౫౨-౫౩-౫౪

తత స్సర్వే సురా నత్వా రాఘవం తు తదాజ్ఞయా
స్వం స్వం పద మవాపు స్తే కీర్తయంతో రఘూత్తమం. ౫౫

ఇత్యాశ్చర్యరామాయణే యుద్ధకాండే
ఏకవింశ స్సర్గ స్సమాప్తః.



దేవేంద్రా! యమృతవర్షమును నీవు కురిపించి యుద్ధములో చచ్చి పోయిన వానరుల నందఱును బ్రతికింపుమనగా, దేవేంద్రుడు సంతోషముతో అమృతవర్షమును కురిపించి మాతులయిన వానరుల నందఱిని బ్రతికింపజేసెను. (వానరులను జచ్చిపోయినవారి నందఱును నొక గుట్టగాబడజేసి యుంచెదనియు, చచ్చిపోయిన రక్కసులనందఱును దీనికొనిపోయి సముద్రములో బారజేసిదనియు, అందువలననే రక్కసు లెవ్వరును అమృతవర్షముచే బ్రతుకలేదనియు దెలియదగినది)

౧౨-౧౩-౧౪ వానరులందఱు బ్రతికిరి కాని యొక వానరుడు మాత్రము కన్నడనందున శ్రీరామచంద్రమూర్తి యా కన్నడని వానరుని విషయమై హనుమంతుని బ్రశ్నింపగా, ఆ వానరుడు కుంభకర్ణునిచే నమలబడినందున కన్నడలేదని హనుమంతుడు చెప్పగా, ఆ వానరుని బంపుమని యమునకు రామచంద్రమూర్తి యాజ్ఞనివ్వగా, యముడును రామాజ్ఞను శిరసావహించి వెంటనే యా వానరునిబంపగా, రాముని శక్తి సామర్థ్యములనుగూర్చి యా వానరులందఱును బహువిధముల స్తుతించిరి,

౧౫ పిదప, ఇంద్రాదిదేవతలు రామునకు నమస్కరించి యనుజ్ఞనొంది రామచంద్రమూర్తిని గొనియాడుచు దమదమ పదవులకేగిరి.

ఆశ్చర్యరామాయణమున యుద్ధకాండమున
ఇదువది యొకటవ సర్గము సమాప్తము.



ద్వా వింశత్యర్గః

రాఘవో మంగళస్నానం విధాతుం ప్రార్థిత స్తతః
విభీషణేన సంస్మృత్య భరతం నేచ్ఛతిస్మ సః.

౧

విభీషణోఽపి ధర్మాత్మా రాఘవప్రేరిత స్తతః
ఆనయామాస సచివైః పుష్పకం సమలంకృతమ్.

౨

తతః స్తేన సమాజ్ఞప్తా స్సర్వే తేష్లవగాః పునః
విమానం పుష్పకం దివ్యం సమారురుహు రద్భుతమ్.

3

విభీషణోఽపి తద్ద్యాన మారురోహ తదాజ్ఞయా
ఆరురోహ తత శ్శీఘ్రం రాఘవోఽపి ముదాఽన్వితః
సీతయా లక్ష్మణేనాఽపి సుగ్రీవప్రముఖై రపి.

౪౪

పశ్చాద్ రాఘవ మేవ మాహ మహిజా నత్వా వచః ప్రాంజలి
ర్ఘ్నానం మే త్రిజటాఽకరో దుపకృతిం తస్యైఋణస్థాహ్యహమ్
ఏతస్యై భగవాన్గదాతు వర మిత్యుక్తోఽదదా ద్రాఘవ
స్తస్యై నైకవరా స్ప్రసన్నహృదయ స్సీతావచోగౌరవాత్.

౪౫

వైశాఖేఽపిచ కార్తికేఽపిచ తథా మాఘేఽపి తే ప్రీతయే
ఆదా తు త్రిదినం కరిష్యతి జన సాన్నినం తథా తర్పణమ్
తత్పుణ్యేన కృతార్థతా ముపగతా త్వం సద్గతిం ప్రాప్స్యసి
ప్రాయ శ్రాద్ధకృత స్త్వదక్షిణతయా పుణ్యం తవ స్యాద్భువమ్.

౪౬

ఇటువది రెండవ సర్గ ప్రారంభము

- ౧ పిదప విభీషణుడు మంగళస్నానముచేసి బయలు దేరుడని రామ చంద్రమూర్తిని బ్రార్థించెను. కాని భరతుడు దీక్షాస్నాతుడు కానిదే తాను దీక్షాస్నానమును జేయుట కంగీకరింపకపోయెను.
- ౨ పిదప రామచంద్రమూర్తి విభీషణునితో విమానమును దెప్పింపుమని చెప్ప, వెంటనే మంత్రులనుబంపి విమానమును రప్పించెను.
- ౩ పిమ్మట రామచంద్రమూర్తి సుగ్రీవాది వానరులందఱితోఁ బుష్పక విమానము నెక్కుడని చెప్పగా వెంటనే వానరులందఱును ఆపూర్వ మయిన యా దివ్య విమానము నెక్కిరి.
- ౪ ఆటపిమ్మట విభీషణుడు కూడ రామునిచేఁ బ్రేరేపింపబడి పుష్పక విమానము నెక్కిను. పిదప రామచంద్రమూర్తి సీతాలక్ష్మణుల తోడను సుగ్రీవ హనుమ జ్ఞాంబవ దంగదాదులతోను పుష్పక విమానము నెక్కిను.
- ౫ పిమ్మట సీతాదేవి రామచంద్రమూర్తితో ప్రాంజలియై యిటుల జెప్పెను. నాథా! యీ త్రిజట నేనహోక వనమునం దున్నప్పుడు రక్కసుల వలన బాధలు లేకుండజేసి మహాపకారమును జేసెను. కావున నీమెకేమైన వరములను మీరియవలయునని చెప్పగా సీత యొక్క మాటయందలి గౌరవముచే నామెకు (త్రిజటకు) ఆనేక ములయిన వరముల నిచ్చెను.
- ౬౪ ఆవరము లేవియన జెప్పబడు చుండెను. ఓ త్రిజటా! మాఘమాసమున వైశాఖమునందున కార్తీకమునందున మొదటి మాఘ దినములలో నిన్ను ద్వేషించి జనులు స్నానదానాదులను నదీతీరముల యందుఁ జేయుదురు. ఆ పుణ్యము వలననే నీవు కృతార్థురాలవై సద్గతినొంద గలవు. - ఇదియునుంగాక దక్షిణవిష్వకుండగ శ్రాద్ధము చేసిన వాని పుణ్యముకూడ నీకు వచ్చునట్లు వరమిచ్చుచున్నాను.

ఇత్యుక్త్వా త్రిజటాం సతీం చ సరమా మూరోఽప్య తత్పుష్పకే
పశ్యాత్పుష్పకనిర్గమాయ మహిజాజాని స్త్వనుజ్ఞాం దదౌ
నిర్వాతిస్త తతస్తు పుష్పక మరం రామోఽపి భూమ్యాత్మజామ్
తత్తత్కౌతుకవేదనేచ్ఛ రవద ద్వాక్యంత్యిదం సాదరమ్.

సీతే పశ్య పురీ మిమాం రణభువం పశ్యాత్త్రయుధే మయా
పక్ష్యాస్యో నిహత స్తదీయ సహజ స్తత్కుంభకర్ణో మయా
తత్రా హన్యత తత్సుతోఽత్ర నిహత సౌమిత్రిణాత్విందజిత్
తత్రాఽభూత్ఫణిపాశబంధన మపి ప్రాయ స్తు నావాహవే.

2-౮౪

తత్రాఽబధ్యత సేతుబంధన మపి స్వప్రేయసిం దర్శయ
న్నభే రేత్య పరం తు పార మసు రేశస్యాఽనుజే నేరితః
తస్మా దా శ్వమరుహ్య భూమితనయాజాని ర్గృహీత్వా ధను
స్తస్యాఽగ్రేణ తు తత్ర తత్ర కృతవాం స్త త్సేతుభేదం పునః

౯౪

తతపవ ధనుష్కృతి రితి లోకే ప్రథా హ్యభూత్
తత్తీర్థే మజ్జనం నృణాం సాక్షాత్కైవల్యదాయకమ్
ఇతి తస్మై వరం చాఽపి దదౌ సీతాపతి స్తతః
ఏతస్మి న్నంతరే తత్ర సంపాతి శ్చ సమాగతః

౧౦-౧౧

సంపాతిం రఘునందనోఽపి నితరా మాలింగ్య తం ప్రాహ తం
సేతా వత్ర సమాఖ్యయా తవ కురు త్వం తీర్థ మేకం సఖే
ఇత్యుక్తః ఖగరాట్ తథేతి నిగదన్భూతుర్విధాతుంముదం
తన్నామ్నా త్వకరోజ్జటాయు రితి త త్తీర్థంపవిత్రం తు సః. ౧౨

౨-౨౪ ఇట్లుచెప్పి త్రిజటునుగూడ తమతో పుష్పక విమానము నెక్కుమని చెప్పగా, నామెకూడ పుష్పక విమానము నెక్కిను. వెంటనే రామచంద్రుని యాజ్ఞచే సరమకూడ పుష్పక విమానము నెక్కిన పిదప, విమానము బయలుదేరుట కాజ్ఞనిచ్చెను. వీమ్మట రామ చంద్రమూర్తి సీతనుగూర్చి యాయా కాకుకములను (వినోదములను) దెలియజేయ నిచ్చతో నిటుల బలికెను. ఓ బానకీ! లంకాపురము నంతను జూడుము. ఇదిగో రణభూమి. యుద్ధములో నిచ్చటనే రావణుని జంపితిని. ఆ స్థలమున రావణ సోదరుడగు కుంభకర్ణుని జంపితిని. ఇదిగో యీ స్థలమున లక్ష్మణుడు రావణుని సుతుడగు నింద్రజిత్తుని జంపెను. అదిగో నచట సోదరులము మేమిరువురము నాగపాళ లద్ధలమైతిమి.

౯౪ అదిగో సముద్రములోని నేతువు, ప్రేయసీ చూడుమని చెప్పనంతలో సముద్రపు టవలలియొడ్డునకు విమానముచేరెను. అప్పుడు విభీషణుడు నేతువును తెగకొట్టుమని తనను ప్రేరేపింప, రామచంద్రమూర్తి పుష్పకమునుండి దిగి ధనుస్సును చేతబట్టి యాధనుష్కృతితో (ధనస్సుయొక్క అగ్రముతో) నేతువునచ్చటచ్చట భేదించెను.

౧౦-౧౧ కావుననే ధనుష్కృతియని యిప్పటికిని లోకమున ప్రసిద్ధిగలిగెను. ఆ తీర్థమున స్నానము చేసిన వారలకు కైవల్యము చేకూరునని యా ధనుష్కృతికి రామచంద్రమూర్తి వరమునుగూడ నిచ్చెను. ఈ సమయమున సంపాతి యచ్చటికి వచ్చెను.

౧౨ రామచంద్రమూర్తి సంపాతిని కాగలించుకొని యిటుల బలికెను. ఓ పక్షిరాజమా! నీ పేరుతో నిచట నొక తీర్థమును గల్పింపుమని చెప్ప సంపాతియు “తథాస్తని”చెప్పి తన సోదరునకు సంతోషము కలుగుటకు పరిని పేరుతో జటాయుతీర్థ మను నొక పరిత్ర తీర్థమును గల్పించెను. (ఇప్పటికిని జటాయుతీర్థమని యచట కన్పించును)

సంపాతిం త్వథ పుష్పకే రఘువతి స్త్వారోఽప్య నీతాం పున
 స్త త్త తౌత్తుకదృశ్యజాత మపి తాం సందర్శయం స్తతః
 రామేశాంతిక మాగహోఽవనిజయా సాకం శివం సేవితం
 తస్మా దాశ్వనరుహ్య భూమితనయాముఖ్యై ర్వృఙ్గోఽగా
 చ్చివమ్. ౧౩

గత్వా మాదుతినా సుగోపిత మథో విశ్వేశలింగం తు త
 ద్రామేశాంతికవన భూమి తనయాముక్తోఽప్రతిష్ఠాపయత్
 రామేశం త్వభిషేచ్య పుష్పక మథాఽఽరుహ్యోఽఖిలై రన్వితః
 క్షిప్తింధాం సముపాగహోఽవనిసుతాం తాం దర్శయామాస సః.
 ౧౪

తదా తా న్రాఘవః ప్రాహ సుగ్రీవాదీం స్తు వానరాన్
 యూయం ద్రుతం గతా స్సర్వే దారపుత్త్రాదిభి స్సహ
 సమాగచ్ఛత చేత్యుక్తా స్తథా చక్రుః స్లవంగమాః
 మానవాకృతయ స్తేఽథ యాన మాదురుహు స్తదా. ౧౫-౧౬

పశ్యా త్తాం ప్రతి దర్శయ స్తనకజాం కౌతూహలాని క్రమా
 ద్గత్వా పంచవటీం ముదాఽవనిసుతాం తాం దర్శయిత్వా చ సః
 ప్రాప్యాఽగస్త్యమునే రథాఽఽశ్రమ మరంతత్పుష్పకాద్రాఘవః
 ప్రాప్యాఽగస్త్యమునిం విదేహసుతయా సత్వాఽబ్రవీ త్తం
 మునిమ్. ౧౭

౧౩ పిదప రామచంద్రమూర్తి సంపాదించినాడే పుష్పకమునందెక్కించి పూర్వమునందువలె సీతను నాయా కారుకములను జూపించుచు రామేశ్వరమునకు వచ్చెను. అచ్చట పుష్పకమునుండి దిగి రామచంద్రమూర్తి సీతా లక్ష్మణ సమేతుడై రామలింగేశ్వర సన్నిధానమున కేగెను.

౧౪ ఇట్లు వెళ్ళి హనుమంతునిచే పూర్వము దాచియుంచబడిన విశ్వేశ్వర లింగమును రామలింగేశ్వర సన్నిధి రామచంద్రమూర్తి సీతా సమేతుడై ప్రతిష్ఠించి రామలింగేశ్వరునకభిషేకము చేసి పుష్పక విమానము నెక్కిను. విమానమతివేగముగ కిష్కింథాపురమునకు రాగా, సీత కా పట్టణమును జూపించెను.

౧౫-౧౬ పిదప రామచంద్రమూర్తి ముగ్ధివాది వానరులతో నిటులఁబలికెను. ఓ వానరులారా! మీరు గృహములకేగి దారపుత్రాదులను దీసికొని త్వరగా రావలయునని చెప్పగా, వానరులు పుష్పక విమానమునుండి దిగి తమ గృహములకేగి తమ దారపుత్రాదులను దీసికొని వెంటనే తిరిగివచ్చి పుష్పక విమానము నెక్కిరి. ఆవానరులు వానర స్త్రీలును మానవరూపములతోనే బయలుదేరి వచ్చుచుండిరి.

౧౭ వారలందఱు నెక్కిన పిదప విమానము వెళ్ళుచుండగా. పూర్వము వలె రామచంద్రమూర్తి సీతకు వినోదములను జూపించుచుండెను. ఇంతలో విమానము క్షణమాత్రములో పంచవటికిరాగా. సీతకు పంచవటిని జూపించెను. ఇంతలో అగస్త్యాశ్రమమునకు పుష్పకము రాగా, అమృతహర్షిని సందర్శింపదలంచి వెంటనే సీతాసమేతుడై రామచంద్రమూర్తి యందుండి దిగి యాశ్రమములోనికి అగస్త్య మహామునిని సందర్శించి నమస్కరించియు నిటుల నమ్మునితో బలికెను.

నూనం తాపసవర్య! తే కరుణాయాశత్రుర్హృదఃకృతా నృయా
 ప్రాప్తాఽభూన్మహాజాపున స్తదభిలంఛా భూత్వదాశీర్భలాత్
 ఇత్యేవం రఘునందనే తు మునినా సంభాషయ త్యాఽశు సా
 సీతాఽగస్త్యకశత్రదర్శనకృతే త్వంతః ప్రవిష్ట తదా. ౧౮
 లోపాముద్రాపి భూజాతాం సంఘాజ్యాహ సువిస్మితా
 భర్తా తే విహితే కార్యజాతే సీతే మహద్వద. ౧౯
 ఇత్యుక్త్వా మహాజా తదాఽత్మచునసా సంచిత్వ సా ప్రాహ
 తామ్, మన్నాభేన కృతేషు కర్మసు మహా ద్వారానిధౌ
 బంధనం, సేహి రవ్యసుదుష్కరం త్వద మితి ప్రోక్తా
 విహస్యాఽహ సా, మన్నాథం ప్రతి రాఘవోఽవద
 దిదం చే దా శ్వయం తం పితేత్ ౨౦

కుంభజానుజ్ఞయా ఏశ్చాద్రాఘవో భూమిజాన్వితః
 పుష్పకారోహణం భూయ. శ్చకార చ చచాల తత్ ౨౧
 భూయోఽప్యహం నవో రఘూత్తమవిభు స్సీతాం ప్రియాం
 సశ్యతా దేతం త్యాశ్రమ ముత్తమస్య మహత శ్శాంతం
 సుతీక్ష్ణస్య తమ్, సశ్యాఽత్రే రిమ మాశ్రమం త మచలం
 శ్రీ చిత్రకూటం శుభమ్, జానీహీతి వద న్న నే ముని మగా
 ద్వాచస్పతే రాత్మజమ్. ౨౨

పుష్పకా దవరుహ్యఃశు రాఘవో భూమిజాన్వితః
 సామిత్రిణా చ సహిగో మునీం ద్రష్టుం సమాగతః. ౨౩

౧౮-౧౯ ఓ తాపసోత్తమా ! నీ కరుణాకళింగముచే నేను రావణసంహారము చేయగలిగితిని. సీతను దిరిగి పొందగలిగితిని. ఇంతయేల? ఇతరులు చేయలేని పనులనున్నటిని నేను యశస్సులు యశునది నీ యాశీః ప్రభావమేయని రామచంద్రమూర్తి యగిస్తునితో సంభాషించుచుండ, సీతాదేవి లోపలికివెళ్ళి యగిస్తుని భర్తవత్సయగు లోపాముద్రను గలిసి సంభాషించుచుండ, ఆమె “నీ భర్తచేసిన పనులన్నిటిలోను గొప్ప ఘనకార్యమునొకదానిని నాకు జెప్పు”మని యడిగెను.

౨౦ ఇట్లు లోపాముద్ర యశుగ గా సీత కొంత తడవాలోచించి (రావణసంహారము చేసినని చెప్పినచో నాభర్త యచటకువచ్చి యాదిత్యహృదయము నుపదేశించుటవలననేగదా యాపనిని నీభర్త జేయగలిగెనని యామె యనునేమోయని యాలోచించి) ఇతరులు చేయలేని నేతుబంధనమును సముద్రమున నాభర్తచేసెను. ఇది ఘన కార్యము కాదా! యని సీతయనగా లోపాముద్ర నన్ని “నీ మగ డెంత తెలివితక్కువవాడమ్మా ! నాభర్తతో మాటచూపుము చెప్పితే సముద్రము నాపోశనము పట్టినయెను గదమ్మా ! ఈభాగ్యమునకింత ప్రయాసపడెనా” యని యామె నవ్వెను.

౨౧ పిదప రామచంద్రమూర్తి యగిస్తునియొద్ద శలవుతీసికొని సీతాసమేతుడై పుష్పక విమానము నెక్కిగా నది తిరిగి బయలుదేరెను.

౨౨ తిరిగి పూర్వమునందువలె రామచంద్రమూర్తి సీతను విసోదములను జూపించుచు నిటులఁ బలికెను. ప్రేయసి ! యిదిగో చూడుము; ఇది యగిస్తు శిష్యుడయిన సుతీక్ష్ణుచహర్షి యొక్క యాశ్రమము సుమా ! ఈ యాశ్రమము కడు రమ్యమైనదియును, శాంతమయినదియునై యున్నదని చెప్పుచుండగనే విమానము చిత్రకూటమునకు రాగా రామచంద్రమూర్తి చిత్రకూటపర్వత మిదిగో ! చూడుమని సీతతో జెప్పుచుండగనే విమానము భరద్వాజాశ్రమమునకు వచ్చెను.

౨౩ పిదప రామచంద్రమూర్తి సీతాలక్ష్మణులతో గూడ పుష్పక విమానమునుండి దిగి భరద్వాజమహర్షిని సందర్శించుట కయి యాశ్రమములోనికి వచ్చెను.

భరద్వాజముని నత్వా సీతయా లక్ష్మణేన సః
ఆతిథ్యాఽర్చిత స్తేన తదా ఫరిజనై స్సహ.

౨౪

పూణే చతుర్దశే వషే పంచమ్యాం రఘునందనః
తన్నునే రాశ్రమం త్వాగా శోషి నిర్ణాయ భూతలే
స్వర్గభోగాం శ్చకా రాఽయ మాతిథ్యం రాఘవస్య త
త్పరివారస్య చాఽథా హ రాఘవస్తన్మనం వచః,

౨౫

భాతా మే కుశలీ కి మద్య భరత స్తతేమవార్తా త్వయా
జ్ఞాతా కిన్ను యదాకదాచి దపివా మహ్యం వద త్వం మునే
ఇత్యుక్తో ముని రాహ తం రఘువతిం క్షేమాన్విశోఽస్త్యేవసః
త్వ య్యత్యుత్తమభక్తిభా జ్ఞుని రివా తిష్ఠ త్సదా త్వన్మనాః.

౨౬

శ్రుత్వాతద్వచనం ద్రుతం పవనజం త్వాహూయ తం ప్రాహ
సః, స్మృత్వా భాతృవచస్త్వ మద్య గతవా స్మశోష
దరస్యాఽంతికం, నత్వా బ్రూహి మదాగతిం త్వహ జయం
సర్వత్ర తం ప్రత్యరం, కై కేయీతనయస్య తస్య వదతా
త్ప్రత్యుత్తరం మే పునః.

౨౭

కించాఽధ్య న్యపి శృంగిబేరనగరే దృష్ట్వా గుహం మత్సఖిమ్
క్షేమం మే వదతా త్సమాగతి మిహప్రోక్త్వా గుహేన ద్రుతమ్
సాకేతం ప్రతి గచ్ఛతా త్వ మితి తతోక్తో ద్రుతం నిర్గత

౨౦ రామచంద్రమూర్తి సీతాలక్ష్మణసహితుడై భరద్వాజమునిని సందర్శించి నమస్కరింపగా, అమృతహస్తయును సపరివారముగా రామచంద్రమూర్తిని ఆతిథ్యమున కహ్వానించెను.

౨౧ రామచంద్రమూర్తి భరద్వాజాశ్రమమునకు చేరిన దినమునకు పదునాలుగు సంవత్సరములు పూర్తయ్యెను. చైత్రశుద్ధ పంచమి దినమునకు భరద్వాజాశ్రమము చేరినది తెలియదగును. భరద్వాజమహర్షి తన తపస్సును గొంత వ్యయముచేసి స్వర్గభోగముల నన్నిటిని తన యాశ్రమమున గల్పించి రామచంద్రమూర్తికి వారి పరివారమునకు నాతిథ్యమును జేసెను. పిదప రామచంద్రమూర్తి భరద్వాజమునీంద్రునితో నిటులఁ బలికెను.

౨౨ ఓ భరద్వాజమునీంద్రా ! నా సోదరుడుడగు భరతుడు సుఖముగా నున్నట్లు వాని కుశలవార్తయేమైన మీకు, దెలియునా? ఏప్పుడైనను మీకు వాని కుశలవార్త తెలిసినచో నాకు జెప్పవని యడుగగా, భరతుడు నీయందత్పుత్రమయిన భక్తితో నుండెననియు, నీవలె రాపవేషముతోనే జటావల్కలములను ధరించుచుండెననియు, శ్రేయము గానుండెననియు జెప్పెను.

౨౩ భరద్వాజుని మాట విని రామచంద్రమూర్తి పూర్వము భరతుడు తనతో చిత్రకూటమున జెప్పిన మాట (రామచంద్రా ! పదునాల్గవ సంవత్సరము చివరిననున నీవు అయోధ్యకురానిచో కేనగ్నిప్రవేశము చేసెదని చెప్పిన భరతుని మాట) జ్ఞప్తికి వచ్చి తనరాక యతనికి దెలియపరుపక పోయినచో నగ్నిప్రవేశము చేయునేమో యని భయపడి వెంటనే హనుమంతుని బిలచి నీవయోధ్యకేగి నేనిచటకు వచ్చినట్లును, సర్వగ్రావిజయము గలిగినట్లును భరతునకు వెళ్ళి చెప్పి యతడు చెప్పెడి ప్రతి వచనమునుగూడ నాకు జెప్పమనియెను.

౨౪ మఱియు రామచంద్రమూర్తి హనుమంతునితో నిటులఁ జెప్పెను. హనుమంతా ! నీవయోధ్యకుఁబోవు మార్గములో శృంగి బేరపురమున నది కన్నడును. ఆ పురములో గుహడను నా స్నేహితుడు కలడుఁ అతనిని నీవు కలిసికొని నాశ్రేయమును, ఇచ్చటకు నారాకనుగూడ.

స్సామీరి స్తు పథాఽంబరేణ గతవాం స్తచ్చృంగిజేరం పురమ్..
౨౮

స్థిత్యా చాఽంబరవన తద్గుహ మథాఽఽ హూయాఽఽహ తం
మారుతి, శ్రీరామః కుశలీ సఖా తన భరద్వాజాశ్రమే
తిష్ఠతి, త్వా మేవం కథనీయ మిత్యభిహిషో వచ్చీ
త్యుదీర్యాఽశు త, తాకేతం ప్రతి సత్వరం పవనజ స్వేక
క్షణే గా ద్ద్రితమ్. ౨౯

య త్రైతావ దువాస రాఘవపదద్వంద్వార్చనాసక్తిమా
నైకేయీతనయో జటాజనధరో రామో యథా తాపసః
నందిగ్రామ ముపేత్య తత్పురసమీపస్థం తు తం మారుతి
ర్వృష్ట్యాఽటిజనాం శ్చ తత్రమిళితా స్వేత్తుం తు తత్రాఽఽ గతః.
30

పూర్ణేఽబ్దేపి చతుర్దశే రఘువతే రాగత్యభావా ద్ద్రితం
కైకేయీతనయోపి పూర్వవచసో భంగా ద్భియా సోఽనలే
దేహం త్యక్తుమనా శ్చితిం చ నితరాం కాష్ఠై ర్విధాయాఽ
నలం, నిక్షిప్త్యాఽథ నిశాముఖస్య సమయం వీక్ష న్నథా
ఽఽహఃఽనుజమ్. 3౧

మన్యేఽహం నిహతౌ దశాస్యహతకేనాఽఽఽర్యారణేరాఘవౌ
సర్వే రాజసుతా స్తదర్థమనుజ! ప్రాయ స్విహాకారితాః

జెప్పి యటుపిమ్మట నయోధ్యకుఁబొమ్ము, అని చెప్పగా, వెంటనే హనుమంతుడు బయలుదేరి గగన మార్గమున నే పోవుచు క్షణములో శృంగి బేరపురమునకు వచ్చెను.

౨౯ హనుమంతు డంతరిక్షముననుండియే గుహునికేక వేసి యిట్లు చెప్పెను. ఓ గుహుడా! నీ మిత్రుడగు రామచంద్రమూర్తి కుశలముగా నుండెను. ఇప్పుడు సీతాలక్ష్మణులతోడను మిత్ర పరివారముల తోడను భరద్వాజాశ్రమమునకు వచ్చి కుశలముగా నుండెను. నీతో నీట్లు చెప్పవలసినదిగా గామచంద్రమూర్తి చెప్పెను గాన నేను జెప్పుచున్నానని చెప్పి క్షణములో నచటనుండి యయోధ్యకు వెళ్ళెను.

30 ఏ సంక్రామమున భరతుడు శ్రీరామపాదసేవాసక్తుడై జటావల్కములను ధరించి గామునినలె తాపసుడై యుండెనూ, ఆ సంక్రామమునకు హనుమంతుడు వచ్చుసరికి శోట్లకొలది ప్రజలొక చోట మూగియుండ, ఆ సంగతిని దెలిసికొనుటకై హనుమంతుడు గగనముండి కిందికి దిగెను.

31 (ఆజనమంతయు నచట మూగియున్న కారణము చెప్పబడు చున్నది. పదునాలుగు సంవత్సరములు పూర్తియైనను రామచంద్రమూర్తి రాకపోవుటవలన భరతుడు తాను చిత్రహుట పర్వతమున రామునితో జెప్పియున్నమాటకుఁ (నీవు పదునాలుగు సంవత్సరముల చివరిదినమున రానియెడల నగ్ని ప్రవేశము చేసెదనని చెప్పిన మాటకు) భంగమువచ్చునని భయముచే అగ్నిప్రవేశము చేయదలచి కట్టెలతో చితినిగూడ నేర్పరచి యగ్నిని బ్రజ్వలంపజేసి సూర్యాస్తమయమునకై యెదురుచూచుచు శక్రుఘ్నునితో నిటుల జెప్పుచుండెను.

32 శక్రుఘ్నా! మన రామలక్ష్మణు లింతదనుక రాని కారణము నాలోచింపగా వారలు దుర్మార్గుడగు రావణునిచే హతులయిరేమో యని తలచుచుంటిని. రామునకు సహాయముగా బంపదలచియే యీ

సైన్యై స్సాక మరం భవాన్మహా నృపై ర్లంకాం గత స్సత్వరం
సాహ్యం రాఘవయోః కరోతు నితరాం శత్రుఘ్న ! తూర్ణం
వజ. 30

శాంతం పాప మథాన్యధాపి సమరే హత్వా దశాన్యంభవా
న్యూజాతాం తు విమోచ్య చైత్య చ పురీం పశ్చాత్తయోః
కర్మతత్, కర్తుం త్వర్హతి పారశాకిక మహం సూర్యే-
స్తగే చాన్వలం, శత్రుఘ్న ! ప్రవిశామి చేతి వచనం
శ్రుత్వా విషణ్ణా జనాః. 31

పౌరా జానపదా నృపాశ్చ జననీ బంధుస్త్రియో మంత్రిణో
భృత్యాస్తం పరివేష్ట్యభేదవికల స్వాంతా స్థితాస్తాన్రమాత్
ఆశ్వాస్యాథ నదీంగతస్తు భరత స్సత్వా సమేత్యానలం
మాతశ్చాపి నతిం విధాయ చ గురూ నగ్ని ప్రవేశోద్యతః
32

ఏతస్మి న్నమయే సమీరణసుత శ్రుతిత్వా తు కోలాహలం
కైకేయీతనయోద్యమం చ గగనే స్థిత్యైవ సోచ్యైస్త్వరం
ప్రాప్తౌవం భరత ! ప్రవేశ మనలే త్వం మా కురు త్వం శృణు
భ్రాతా తే రఘునందనో-వసినుతాయుక్త స్సమాగా
ద్ధ్రువమ్. 33

సీతా లక్ష్మణసంయుక్తో రఘుపతి శ్శాఖామృగై స్సంయుత
శ్చాకైః గత్యాద్య తు రాజనందన ! భరద్వాజాశ్రమే తిష్ఠతి

రాజుల నందఱిని నిచటకు రప్పించితిని. నీవు వచ్చిన రాజపుత్రులను సైన్యములను వెంటబెట్టుకొని వెంటనే లంకకేగి రామలక్ష్మణులను సాహాయ్యము చేయవలయును. వెంటనే వెళ్ళుము.

33 శివశివా ! తమ్ముడా! ఒకపక్షమున రామలక్ష్మణులు రావణునిచే హతులైయైన పక్షమున రావణుని మీర లెట్లయినను జంపి సీతను నచటనుండి విడిపించి పురమునకు తీసుకొనివచ్చి పిమ్మట వారి పారలౌకిక క్రియలను నీవు జరుపవలయును. నూర్యుడ స్థపించుట తోడనే నే నగ్ని ప్రవేశము చేయుదును. అని భరతుడు చెప్పుచుండ జనులందఱు వివక్షలై యుండిరి.

34 ఆసమయమున పురజనులు, సామంతరాజులు, పల్లెలనుండి వచ్చిన జనులు, తల్లలు, బంధుగులు, స్త్రీలు, మంత్రులు. భృత్యులు వీరలందఱు భరతుని జుట్టుకొని వికలమనస్కులై విచారముతోనుండ, వారలనఱును భరతుడోదార్చి సరయూనదికేగి స్నానముచేసి వచ్చి గురువులకు, తల్లులకు నమస్కరించి యగ్నిప్రవేశముచేయఁ బ్రయత్నములో నుండెను. జనులందఱు కోలాహలము చేయుచుండిరి.

35 ఇట్టి సమయమున హనుమంతుడు నందిగ్రామమునకు వచ్చి జనులందఱు నొకచోట మూగియుండుటను జూచియు వారల కోలాహలమును వినియు దాని కారణమేమని జనుల నడుగగా రామచంద్రమూర్తి రాని కారణమున భరతు డగ్నిప్రవేశము చేయుట కుద్యమించుచుండెనని చెప్పుగా విని యచటనుండియే గద్గదస్వరముతో నుచ్చైస్వరముతో భరతునిగూర్చి బొబ్బరిల్లునట్లు నిటులఁ బలికెను. ఓ భరతా ! ఆగుమాగుము. అగ్నిప్రవేశమును జేయకుము సామాట వినుము. నీయన్న రామచంద్రమూర్తి సీతలక్ష్మణ సమేతుడై వచ్చెను. ఇది నిజము.

36 (రాము డెక్కడనుండెనని యనియడవేమా చెప్పెదను వినుము.) రామచంద్రమూర్తి సీతలక్ష్మణులతోడను, వానరులతోడను, వచ్చి యిపుడు భరద్వాజాశ్రమములో నుండెను. భరద్వాజుడు ఆధ్యతి

ఆతిథ్యాయ నిమంతిత స్తు మునినా తత్రాస్తి సోస్మిన్దినే
శ్వస్తం ద్రక్ష్యసి రాఘవోపి సితరా ముత్కంఠికో వీక్షితమ్

31

తత్సామీరివహోమృతేన భరత స్సిక్త స్తదా విజ్వరో
సత్వాగ్నింభరత స్తదుద్యమపరావృత్తిం విధాయాశు తమ్
సత్వా వాయుసుతం జగాద వచనం వాక్యం ప్రియం త్వీదృశం
వక్తు స్తేద్య ఋణీ భవామి సదృశం వస్తేవ నాభూద్యతః.

32

ఇత్యుక్తః పవనాత్మజోపి భరతం సత్వాహ తం ప్రాంజలిః
సంశ్లాఘ్య హ రఘూత్తమే తవ పునర్భక్తి స్థితా మాదృశైః
ఇత్యుక్త్వా రఘునందనస్య చరితం తంశ్రావయిత్వా ధ తం
పుష్టౌ రామ సమీప మేత్య సకలం తం శ్రావయామాస సః.

33

పశ్చాదాహ నిజానుజం తు భరత శ్శత్రుఘ్న మేవం పున
స్సాకేతేనుజ! దైవతాని తు పురే యావం త్యతిష్ఠ స్త్రితం
తేహం పూజన మాచరంతు బలిభి ర్నానోపహరై ర్బుధా
స్సర్వత్రాపి పురే త్వలంకృతి మరం కుర్వంతు రాత్రౌజనాః,

34

మిచ్చుటకై వారల నచట నీదినమున నాపెను. రాని కారణ మిదియే. రేపటి దినమున రామచంద్రమూర్తిని జూడగలవు. నీవెంత కుతూహలముతో నుంటివో నీకంటే వెయ్యరెట్లెక్కుడుగ, రామ చంద్రమూర్తి నిన్నెప్పుడు చూతునాయని కుతూహలముతో నుండెను.

32 ఇట్లు హనుమంతుడు చెప్పగా భరతుడు తద్వ్యాకాశమృతముచే దడుపబడి సంతాపవిముక్తుడై యగ్నికేఁ దిరిగి ప్రదక్షిణ నమస్కాముల నొనర్చి యగ్నిప్రవేశోద్యమమునుండి మరలి హనుమంతుని యొద్దకు వచ్చి నమస్కరించి హనుమంతునితో నిటులఁ బలికెను. ఓ మహాత్మా! ఇట్టి యాపత్సమయమున నిట్టి ప్రియవార్తను జెప్పి కాపాడిన నీకు దగినటుల నీయదగిన వస్తువేదీయూ నాకు గన్నడ నందున నీకు తప్పక ఋణానుడనై యుంటి ననిపలికెను.

3౩ ఇట్లు భరతుడు మృతగా, హనుమంతుడును, భరతునకు వందన మాచరించి యంజలి ఘటించి యిటులఁబలికెను. భరతా! రామ చంద్రమూర్తియందు నీకున్న భక్తివిశేషమును జూచి మాబోట్లు దానిని నేర్చుకొనవలసియుండెను, నీ భక్తియే కడుక్లాఘనీయము, అని చెప్పి పిదప రామచంద్రమూర్తి సమాచారమును సవిస్తరముగా భరతునకు వినిపించి యచటనుండి తిరిగి భరద్వాజాశ్రమమున కేతెంచి హనుమంతుడు రామచంద్రమూర్తితో భరతుని భక్తిని తదుద్యమనంతను వినిపించెను.

3౪ పిదప భరతుడు సోదరుడగు శత్రుఘ్నునితో నిటులఁ జెప్పెను. సోదరా! మన పట్టణములో, ఎన్ని జేవాలముయులుండెనో నానిలోని దేవతలకు దరిసిన బ్రాహ్మణులచే పూజలు చక్కగఁ జేయించవలయును. ఇదియునుంగాక, పురజనులు పురమునంతను జక్కగ చలంకరింపవలయును. ఇది యంతయు నీ గాత్రిభాగముననే కాగలయును.

సర్వే భృత్యజనా శ్చ వారవనితాః పౌరా స్తథా బ్రాహ్మణా
రాజాన స్తుతిపాతకా శ్శశినిధం శ్రీరాఘవస్యా² ననం
ద్రష్టుం మంగళవాద్యపూర్వక మరం నిర్వాంతు రాజ్ఞ స్తథా
శ్రీరామస్య చ మందిరం వితనుతా తస్మింశోభితం సత్వరమ్. ౪౦

ముక్తాశోరణ మాలికా నృపపథే కుర్వంతు వీఢ్యో²ప్యరం
సిచ్యంతాంచసుగంధివారిభి రలంకుర్వంతు రాజ్ఞో గృహమ్.
శత్రుఘ్న²ధికరత్న దీపనివహై శ్శోభాయమానాం పురీం
కుర్వంతు ప్రతిగేహ మవ్యతులితం సంశోభతా ముత్సనైః ౪౧

శ్రుత్వా తద్వచనం తతః పరిజనా శ్శత్రుఘ్న సంఛోదితాః
గత్వా తన్నగరం తదా భృశ మలంచక్రు స్సమంతా త్పునః
ముక్తారత్నమయోజ్జ్వలై ర్భహువిధై శ్చిత్రై ర్ధ్వజై స్సారణైః
రాజ్ఞో మందిర ముత్తమం రఘుపతే స్సాధం తథైవా²చ
రన్. ౪౨

నిర్వాంతుస్మత్²ముదా పురజనా శ్శ్రీరామ మన్వీక్షితుమ్
విప్రా శ్చాపి నృపాలకాశ్చ సచివా భృత్యా స్తథా²న్యే జనాః
అశ్వినా మయుతం తథా రథగజా శ్చాలంకృతా బృందశో
నిర్జగ్ము శ్శిబికాభి రాశు చ తతో రాజాంగనా శ్చ క్రమాత్. ౪౩

నందిగ్రామ ముపాగతా శ్చ సకలా స్తే తత్త పాయాం పున
శ్శిష్టాయాం కిల కించిదేవ భరతో²ప్యన్వీక్ష్య తా సత్వరమ్

౪౦ మఱియు, మంత్రపరివారాది సమస్త సేవకజనులను వేళ్ళలు వంది మాగధులు పొరులు బ్రాహ్మణులు రాజులు శ్రీరామచంద్రుని సందర్శింప మంగళవాద్యఘోషపూర్వకముగా వెంటనే బయలుదేరవలయును. మఱియు, దశరథమహారాజు పూర్వము నివసించిన రాజభవనమును, వెంటనే శ్రీరామచంద్రుని సౌధమును సర్వాలంకార శోభితమగునట్లులంకరింపవలయును.

౪౧ సోదరా ! రాజమార్గములయందు ముత్యాలతోరణములను రత్నతోరణములను గట్టింపుడు. మఱియు వీధులన్నియు సుగంధిజలములచే దడుపబడు గాక, రాజభవనము రత్నదీపములచే శోభిల్లునట్లు జేయింపుము. పురమునంతను రత్నదీపములచే ప్రకాశింపజేయింపుము. ప్రతి గృహమునందున గూడ నుత్సవములతో శోభిల్లునట్లు చేయింపుము.

౪౨ ఆమాటలు విని శత్రుఘ్నుడు పరిజనులను బ్రోత్సహింప, వారలు వెంటనే నగరమునకు వెళ్ళి పురమునంతను జక్కగ నలంకరింపజేసిరి. ముత్యాలతోరణములచేతను రత్నతోరణములచేతను జండాలు చేతను తోరణములచేతను పురమునంతను శోభాయమానముగా జేసి రాజభవనమును రామమందిరమును గూడ నెక్కుడుగ నలంకరింపజేసిరి.

౪౩ పిదప పౌరులందఱు మహాసంతోషమునొంది రామచంద్రమూర్తిని సందర్శింపఁ గుతూహలముతో బయలుదేరిరి బ్రాహ్మణులు రాజులు మంత్రులు భృత్యులు, ఇతరులు (పల్లెలనుండి వచ్చిన వారలు) వీరలందఱు గుంపులు గుంపులుగ బయలుదేరిరి. రథగజకురగ పదాతులు పదివేలకు పైగా బయలుదేరిరి. పిదప రాజస్త్రీలు శిబికారూఢులై క్రమముగా బయలుదేరిరి.

౪౪ ఇట్లు వారందఱు బయలుదేరి నందిగ్రామమునకు కొంచెము రాత్రియుండగనే వచ్చి జేరిరి. ఇట్లు వచ్చిన వారందఱును భరతుడు చూచి యువకాలమయినదని తెలిసికొని వెంటనే బ్రాహ్మణులతో

(ప్రత్యూషే సరయాం గో²నుజయు²ో విప్రై) శ్చ సాకం
 ద్రుతం, స్నాత్వా²గత్య విధాయ చా²హ్నిక మరం
 నిర్గతు ముద్యుక్తవాన్. ౪౪

ఆశ్చర్య రామాయణే యుద్ధకాండే
 ద్వావింశ స్సర్గ స్సమాప్తః.



త్ర యో వింశ స్సర్గః

శ్రీరామోపి వినిర్గో²థ సహసా ప్రాతః పరస్మిన్దినే
 సీతాలక్ష్మణసూర్యనందనముఖై స్తస్మాన్మునే రాశ్రమాత్
 ఆరుహ్యైవ విమాన ముత్తమ మథా²గచ్ఛ స్పథా²
 భ్యంతరే, గ్రామం వీక్ష్య గుహస్య సో²ప్యవతతారా²
 స్వీక్షితుం తం తతః. ౧

ఏవం సో²ప్యవతీర్యపుష్పకతలా ద్వైష్ట్య సఖాయం గుహం
 తం త్వాశ్లిష్య నివేద్య చా²త్మవిజయం త్వారో²ప్య తం
 వాహనే, కైకేయా తనయాశ్రమం ప్రతి తో² నిర్గత్య
 సీతాపతి, స్త్వాయాతిస్మ విమానో²ంబరతలే తత్పుష్ప
 కాగ్రే సితి. ౨

కైకేయీతనయోపి మూర్ధని నిజే నిక్షిప్య తత్పాదుకే
 శత్రుఘ్నేన చ మంత్రిభిః పురజనై ర్భిత్తై స్తథా బంధుభిః
 సంయుక్తో మహిజాపతే రభిముఖం త్వాగచ్ఛతిస్మాఖిలైః
 కించి ద్దూర ముపాగత శ్చ భరత శ్శుశ్రావ యానధ్వనిమ్. ౩

గూడ సరయూనదికి స్నానమునకేగి స్నానముచేసి వెంటనే వచ్చి ప్రాతః కాలకృత్యములను నెరవేర్చుకొని రామచంద్రమూర్తి కెదురుగా, వెళ్ళుటకుఁ బ్రయత్నములో నుండెను.

ఆశ్చర్యరామాయణమున యుద్ధ కాండమున

ఇరువది రెండవ సర్గము సమాప్తము.

ఇరువది మూడవ సర్గ ప్రారంభము

౧ శ్రీరామచంద్రమూర్తి మఱుదినము ప్రాతఃకాలముననే సీతా లక్ష్మణ సమేతుడై నుగ్రీవాది వానరులతోడగూడ పుష్పకవిమానము నెక్కి భరద్వాజాశ్రమమునుండి బయలుదేరి వచ్చుచు మధ్యమార్గమున శృంగి శేరపురము గన్నడగా, గుహుని జూచుటకై తాను పుష్పకవిమానము నుండి దిగెను.

౨ ఇవిధముగా రామచంద్రమూర్తి పుష్పకమునుండి దిగి తన మిత్రుడయిన గుహునిజూచి కాగలించుకొని రావణ సహారము మొదలగు తన విజయవార్తలను సంక్షిప్తముగా నతనికిఁ జెప్పి యతనిని గూడ దన పుష్పకమనం దెక్కించుకొని నందిగ్రామమునకు వచ్చుచుండెను. ఆ విమానమున ముందుభాగమున రామచంద్రమూర్తి కూర్చొనియుండెను.

౩ భరతుడును రామపాదుకలను తన శిరమునందిడుకొని శత్రుఘ్నుడు, మంత్రులు, పురజనులు, మిత్రులు, బంధుగులు వెంట బయలుదేర తాను రామచంద్రమూర్తి కెదురుగా వచ్చుచుండెను, కొంచెము దూరము భరతుడు వచ్చుసరికి పుష్పక విమానముయొక్క శబ్దము వినబడెను

పశ్చాచ్ఛందనిధం విమాన మపిసోఽపశ్యన్నహ చ్ఛాఽంబరే
 భూత్వా సోఽంజలిసంయుతోఽంబరతలే తత్పుష్పకాగ్రే స్థితమ్
 రామం వీక్ష్య ననామ పుష్పక మథో రామాజ్ఞాయా భూతలే
 మందం తు ప్రవివేశ రాఘవపనద్వంద్వం ననామాఽథ సః. ౪

పశ్చాద్భూమిసుతాభివందన మరం కృత్వాఽనుజం లక్ష్మణమ్
 పృష్ట్యాథోకుశలం చ తత్కథనో జ్ఞాత్వా ప్లవంగోత్తమాన్
 సుగ్రీవ ప్రభృతీ నథాఽఽహ భరత సూర్యార్కజం సాదరమ్
 భ్రాతా మే రఘునందనోఽర్కసుత ! తే సాహ్య జ్ఞయం ప్రాప్త
 వాన్ గౌ

అస్మాకం ధ్రువ మర్కనందన ! భవా న్భ్రాతా భవేత్పంచమ
 స్సన్తాప్తైవ మథో విభీషణ మరం సంశ్లిష్య తం ప్రాహ సః
 దుష్టా రేషు తు కల్పవృక్ష ఇవ భో రాత్రించరేశానుజ !
 త్వం త్వేకః పరిదృశ్యసేఽధికగుణోదై త్వేషు ధర్మాశ్రితః ౬

శత్రుఘ్నోపి మహీసుతాం రఘువతి ర్నత్వా స్థితః ప్రాంజలి
 స్తంచా ప్యంకతలే నివేశ్య భరతంచాఽఽశ్వాస్యపశ్చాదుభౌ
 ఆరోప్యాఽపిచ పుష్పకే రఘువతి స్తత్పుష్పకేణ ద్రుతం
 నందిగ్రామ ముపేత్య సోఽప్యవతతారాఽథ స్సమస్తై స్తతః. ౭
 ఏవం సోప్యవరుహ్య భూమిసుతయా సాకం గతో మాతరం
 నత్వాఽన్యాయమపి మాతరం రఘువతి ర్నత్వా చ తాం
 కైకయామ్, నత్వా చాఽఽత్మగురూ స్పృణమ్య సకలా

౪ పిదప పూర్ణచంద్రునివలె బ్రకాశించుచు వచ్చుచున్న పుష్పక విమానము అందున్న రామచంద్రమూర్తియుకూడ కనపడగా భరతుడు వెంటనే అంజలిఘటించి, యావిమానముయొక్క ముందు భాగమున గన్నడుచున్న శ్రీరామచంద్రునకు నమస్కరింపగా రామచంద్రమూర్తియును భరతునిజూచి వెంటనే విమానము నాపించెను. ఆవిమానము మెల్లగా భూమిమీదకు దిగగా, వెంటనే భరతుడు పెళ్ళి రామచంద్రుని పాదారవిందములయందు పడెను. (నమస్కరించెను.)

౫ పిమ్మట భరతుడు సీతాదేవికి వందన మాచరించి, తమ్ముడగు లక్ష్మణుని కుశలమడిగి ముగ్ధుడు మొదలగు కపివీరుల సంగతి లక్ష్మణుని వలన తెలిసికొని వారల కుశలమడిగి పిదప ముగ్ధునితో నిటులఁ బలికెను. ముగ్ధవా! నా యన్నయగు రామచంద్రమూర్తి నీ సహాయమువలననే రావణ సంహారము చేసి జయమును బొందగలిగెను.

౬ నూర్యనందనా! (ముగ్ధవా) నీతోగూడ మేమయినగును సోదరులము నీవు మృత్యుదవసోదరుడవు, అని కొనియాడి పిదప విభీషణునితో నిటులఁబలికెను. ఓ విభీషణా! ఉమెత్త చెట్లలోఁ గల్పవృక్షము జయలుదేరినటుల నీవు రాక్షసులలో నీవొక్కడనే సద్గుణభూయిష్ఠుడువగు ధార్మికుడుగా గన్నఁగుచుంటివి. అని స్తుతించెను.

౭ పిదప శత్రుఘ్నుడు సీతారాములకు నమస్కరించి ప్రాంజలియై నివ్వబడియుండెను. రామచంద్రమూర్తి భరితశత్రుఘ్నుల నిరువురను తన చెండుతోడలమీదను గూర్చుండబెట్టుకొని వారలను, బుజ్జగించి పిదప వారలను గూడ విమానముమీద నెక్కించుకొని క్షణములో నంది గ్రామమున నందితోగూడ నచట దిగెను.

౮ రామచంద్రమూర్తి యిటుల దిగి సీతాసమేతుడయి కాసల్య మొదలగు తల్లులకు నమస్కరించి పిదప వసిష్ఠాది గురువులకు వందనం

స్వప్నాద్ధాన్విజాం శ్చ క్రమా, దాలింగా^{2.2}థ సుహృజ్జ
నాంస్తు కుశలం పప్రచ్ఛ నైకాకృతిః. ౮

రాఘవానుజ్ఞయా తత్ర సమంతా దాసనేషుతే
సుగ్రీవప్రముఖా స్సర్వే హ్యుపవిష్టా స్సభాస్థలే. ౯

కైకేయీతనయ స్సనర్థరచితే తత్పాదుకే పాదయో
ర్రాభితు గోజయతిస్మ భక్తివివశః ప్రాహ²థ తం ప్రాంజలిః
పూర్వం రాజ్య మిదం త్వయా మయి పునర్నస్తం ప్రసాదా
త్తుతే, తన్నిర్యాతిత మేవ రాఘవ మయా ధన్యా హ్యభూ
భూ న్నే జనిః. ౧౦

య త్వశ్యామి సమాగతం పుర మిదం త్వం రాఘవా²హం
పున, స్త న్నే జన్మ బభూవ సార్థక మిదం కోశం బలం చ
ధ్రువమ్, పూర్వస్మా దధికం కృతం దశగుణం త్వత్తేజ
సేతిః పరమ్, త్వం తావ త్పరిపాలయా²ద్య భగవ
న్రాజ్యే²భిషిక్తః ప్రజాః. ౧౧

భ్రాత ర్నే జననీ త్వయా రఘువతే నూనం త్వభూ త్సత్కృతా
దత్తం రాజ్య మిదం దదామిభవతే భూయో యథామే²దదాః
భర్తవ్యం వృషభేణ భారి మధికం వశ్యో²యథాహం విభో
కార్యం భూపరిపాలనం తు భవతా కర్తుం సశక్నో²మ్యహమ్.
౧౨

కృచ్ఛ్రాసీతసువర్ధితావసరుహ శ్శాఖోపశాఖాన్వితః

పుష్పాణ్యశు వితీర్య నోఘలతి చే త్తత్థాపకస్య ధ్రువమ్

బాచరించి పిదప పెద్దలకు బ్రాహ్మణులకు నమస్కరించి, మిత్రులను గుశలమడిగి తాననేక రూపములతో నందఱిని గౌరవించెను.

౯ పిదప శ్రీరాముని యనుజ్ఞచే సుగ్రీవాది కపివీరులందఱు వారి వారికి దగిన యాసనములయందు సభాస్థలమున గూర్చుండియుండిరి.

౧౦ ఇట్లు వారలందఱు కూర్చుండినపిదప భరతుడు స్వగృరత్న భూషితములయిన రామపాదుకలను దీసికొనివచ్చి రామచంద్రమూర్తి పాదములకు దొడిగి భక్తిపారవశ్యమున నిటుల బలికెను. అన్నా నీవు కోసలరాజ్యమును నీచిచటకు వచ్చువరకు నాయందు న్యాసభూతముగా నుంచితివి. నీయశుగ్రహముననే యాపనిని నిర్వర్తించితిని. నాజన్మ సార్థకమయినది.

౧౧ అన్నా! తిరిగి యిచ్చటకు వచ్చిన నిన్ను జూడగలిగినందు వలన నాజన్మ ముష్కాటికి సార్థకమైన దని తలచుచుంటిని. అన్నా! ధనాగారములు చతురంగ వైద్యము కూడ పూర్వముకంటె పదిరెట్లెక్కువుగ నేను జేసితిని కాని వేఱుగా జేయలేదు. ఈ వృద్ధిని జేయుట యంతయు నీలేజన్మవలన జరిగెను గాని నాప్రభావమేమియు లేదు. ఇటు పిమ్మట రాజ్యాభిషిక్తుడవై ప్రజలను బరిపాలింపుము.

౧౨ అన్నా! రామచంద్రా! నాతల్లియగు కైకను నీవు సర్వవిధముల సత్కరించితివి. నాకు నీవిచ్చిన రాజ్యమును తిరిగి నీకిచ్చుచున్నాను. గ్రహింపుము. నీవు నాకెట్లప్పగించితివో. అటులనే యప్పగించెదను. నీ వీ రాజ్యము చేయకూడదాయని నీవనియెడవేమో, అబోతుమోయదగిన బరువును లేగదూడ మోయలేనట్లు, నీచే మోయదగిన యీ రాజ్యపాలన భారమును నేనుగూడ మోయుటకు సమర్థుడను గాజాలను.

౧౩ అన్నా! యింకొక సంగతిని జెప్పెదను వినుము. (ఏమన) లోకములో ఘోరమైన నతి కష్టముచే నెచ్చటనుండియో మొక్కలను జెచ్చి దొడ్డిలో వేసి పెంచి పెద్దదిగా జేయబడిన వృక్షము కాఖో

యాదృ క్కప్త మలం భవే ద్రఘపతే! త్వద్భూరుహస్థానక
స్తాత స్తే ద్రువ మాప్ను జే త దధునా కప్తం నచ ద్వాపరః. ౧౩

ఇత్యుక్త్వా ప్రణిపాతపూర్వక మరం తత్రైకయీనందనో
జగ్రాహః^{౨౪} పదారవింద యుగళం శ్రీరామచంద్రప్రభాః
ఇత్యేవం భరతం బ్రువాణ మనఘం శాఖామృగా స్తే పున
స్సుగ్రీవప్రముఖా స్తథా పురజనా శ్చ^{౨౫} పిస్తువంతిస్మ తమ్. ౧౪
కైకేయ్యా గురుణా^{౨౬} రఘుపతిః పశ్చాత్తథేత్యుక్తవా
న్రాజ్యం త ద్భరతాత్పునః ప్రతిసమాదాతుం త్వీయేష ద్రుతమ్
మాయామానుష వేషధారణవశా చ్ఛేస్తాం తదీయాం శ్రిత
శ్రీరామో^{౨౭} ప్యురరీచకార యది నో రాజ్యం స్వరాజః కియత్.

౧౪

సర్వేషాం జగతా మధీశితు రిదం రాజ్యం కియ ద్యస్య తు
భూభంగేన జగ ద్విసశ్యతి తథా యస్య ప్రసాదా జ్ఞనః
ప్రాప్నోతీంద్రపదం తథాపి భజతా మర్థే^{౨౮}నువర్తేత వై
ప్రాయో మానవచేష్టితం శ్రితజనాభీష్టప్రదానాయ స ౧౫

శత్రుఘ్నవచసా పశ్చాన్నిపుణా శ్శ్మశ్శువర్ధకాః

సుఖహస్తా స్సమేత్యా^{౨౯}శు రామాదీన్పర్యుపాసత.

౧౬

పశువులుగా బెరిగి పుష్పించిపూడ ఫలింపకపోయినచో, ఆ చెట్టు వేసినవాని కెంతకష్టమో యాలోచింపుము. అట్లనే మన తండ్రియైన దశరథుడుకూడ నీవనే చెట్టును వేసెను. అభివృద్ధి చెందితిని రాజ్యపరిపాలన మనెడి ఫలమును నీవు కలుగజేయకపోతివేని నిన్ను బెంచి పెద్దచేసిన నీ తండ్రికికూడ నట్టి కష్టము గలుగును చుమా :

౧౪ ఇట్లు చెప్పి భరతుడు రామచంద్రమూర్తి పాదములను నమస్కార పూర్వముగా బట్టికొనెను. ఇట్లు శ్రీరామునితో జెప్పచు రామచంద్రమూర్తికి బ్రణమిల్లుచున్న భరతుని నుగ్రీవుడు మొదలగు వానశోరములు వేనోళ్ళతో గొనియాడిరి.

౧౫ ఇట్లు భరతుడు రామచంద్రమూర్తిని బ్రార్థించుటయే కాక కైకయు, వసిష్ఠుడుకూడ, పట్టాభిషిక్తుడై ప్రజలను బరిపాలింప వలసినదిగా గోరగా, రామచంద్రమూర్తియు “తథాస్త”ని చెప్పి భరతునివలనఁ దిరిగి రాజ్యమును స్వీకరించుట కంగీకరించెను. శ్రీ రామచంద్రమూర్తి మాయామానుష వేషమును ధరించియుండుటచే మానవచేష్ట ననుసరించి యీ రాజ్యపాలనము నంగీకరించెను. కాని లేకపోయినచో స్వారాజ్యముఖి మనుభవించు రామునకీ రాజ్య సుఖ మన నెంత ! (యనిభావము) (దానిని గూర్చియే క్రిందిశ్లోకమున జెప్పబడు చుండెను)

౧౬ సర్వజగములకుఁ బ్రభువయిన యీ రామచంద్రమూర్తికి, ఈ కోసల రాజ్యమన నిజముగా నెంత ? ఏ మహాసీయుని భూభంగ మాత్రముచే సమస్తజగంబులు నశించునో, ఏ మహాత్ముని యనుగ్రహమున జనులు మహేంద్ర పదవిని సయితము పొందగలుగుదురో, అట్టి సకల జగదీశ్వరుడగు రామచంద్రమూర్తికి కోసల రాజ్యమన నెంత ? అయినను దనను భజించువారల కొరకై మానవలీలలను ధరించుచుండును. వారి యిష్టములను నెరవేర్చుచుండును.

౧౭ పిదప శత్రుఘ్నుడు చెప్పగా, నిపుణులును, సుఖహస్తులు నగు శృత్రువర్ధకులు (మంగలులు) రామచంద్రమూర్తి మొదలగు వారికి మౌరకర్మ నాచరించిరి.

సా శేఁక్రే భరణే తథా తదను తత్సేమితి సూర్యాత్మజ
 క్రవ్యాదాంగద వాయుసూనుషు తథా సా తే ష్వభో రాఘవః
 సా త శ్చిత్రసువర్ణభూషణధర స్వర్ణాంబరాలంకృతో
 బాభాతిస్మ సృపాలవేషనపుషా రాజ్యశ్రియేవార్థితః ౧౮

కౌసల్యా తనయప్రేమ్నా భూమిజాం వానరాంగనాః
 సా పయిత్వా స్వయం తాసాం ప్రతికర్మ చకార సా. ౧౯

తత శ్శత్రుమ్న వచసా సుమంశ్రో రథ ముత్తమమ్
 ఆనీయ రాఘవస్యాఁక్రే స్థాపయామాస సత్వరమ్. ౨౦

తత స్త్వయోధ్యాగమనాయ రామః ప్రవోదిత స్తద్భరతేన
 సద్యః, తథేతి జగ్రాహ వచ స్తు తస్య, సర్వే ప్యయోధ్యా
 గమనాయ సిద్ధాః. ౨౧

సాకేతం ప్రతి నిర్యయా రఘుపతి స్త్వారుహ్య తత్స్వందనం
 కైకేయీతనయ స్తు రశ్మియుగళం జగ్రాహ తస్యానుజః
 ఛత్రం తత్ర సమాదదే వ్యజనధృ త్సేమితి రాసీ త్తత
 ఫ్ఫినిత్వాఁక్రే వ్యజనం దశాస్యసహజోప్యన్యద్దధారాఽఽశు సః. ౨౨

ఆరుహ్యైర్కసుత స్తదోత్తమగజం నిష్కాంతవా న్వానరాః
 నిర్జగ్ముః క్రమశః స్తోఽయుతమదోన్మత్తద్విపై శ్చాఽంబరే
 దేవాః కిన్నరసాధ్యచారణ మరుద్గంధర్వముఖ్యాస్తత
 శ్రీరామస్యగుణా స్కృపారసముఖాం స్తే తుష్టుపు రైకథా. ౨౩

౧౮ భరతుడు ముందు దీక్షాస్నానము చేసినపిదప లక్ష్మణుడు, కుగ్రీవుడు, విభీషణుడు, అంగదుడు, హనుమంతుడును మంగళస్నానముల జేసిరి. పిమ్మట రామచంద్రమూర్తి మంగళస్నానము నాదరించి చీనాంబరములధరించి స్వర్ణరత్నాభరణాద్యలంకృతుడై రాజ్యలక్ష్మిచే వరింపబడెనాయన్నట్లు రాజవేషముతో బ్రకాశించుచుండెను.

౧౯ పిదప కాసల్యాదేవి పుత్రునియందలి ప్రేమచే సీతాదేవికే కాకమానవ స్త్రీరూపములను ధరించిన వానరస్త్రీలకు గూడ మంగళస్నానములను జేయించి తాను స్వయముగ వారలకలంకారముల నలంకరించెను.

౨౦ పిదప శత్రుఘ్నుడు చెప్పగా, సుమంతుడు దివ్యమైన రథమును సిద్ధముచేసి తీసికొనివచ్చి రామచంద్రమూర్తి సమీపమున నుంచెను.

౨౧ పిదప నయోధ్యకు బయలుదేరుటకై భరతుడు రామచంద్రమూర్తిని బ్రేరేపింపగా, అట్లనే కానిమ్మని రామచంద్రమూర్తి పలికెను. వానరులందఱు నయోధ్యకు బయలుదేర సంసిద్ధులయి యుండిరి.

౨౨ పిదప రామచంద్రమూర్తి సుమంతునిచే దీసికొనిరాబడిన దివ్యరథము నెక్కి, భరతుడు సారథ్యముచేయుటకై పగ్గములను చేతి బట్టెను. పుత్రమును శత్రుఘ్నుడును చామరమును లక్ష్మణుడును, విభీషణుడు మఱియొక చామరమును బుచ్చుకొని రథముమీద నిల్వబడిరి.

౨౩ కుగ్రీవుడు మదపుటేనుగు నెక్కి యారథమువెంట బోవుచుండెను. వానరోత్తములుగానున్న వారలు పదివేల యేనుగులనెక్కి యతని వెనువెంట బోవుచుండిరి. ఆ సమయమున, ఆకాశమున దేవతీన్నర సిద్ధసాధ్యచారుణులు గంధర్వులు దేవద్రులు మొదలగు వారలు రామచంద్రమూర్తిని బహువిధముల స్తుతించుచుండిరి.

పశ్చాత్తైత్త్యగృహే ప్రవిశ్య భరతం శ్రీరాఘవోఽప్యహ తమ్
 నీత్యా మద్భవనం విభీషణ మిమం సూర్యాత్మజం చానుజ,
 సాధే స్వర్ణమయే ప్రవేశయ తయో ద్ధారాం స్తథా
 బాంధవా, నిత్యుక్తో భరతోపి తౌ రఘుపతే సాధం
 నినాయ ద్రుతమ్. ౨౪

యచ్ఛాఽభూ న్మణిబద్ధభిత్తివిలస త్సేవర్ణ పంకాన్వితా
 భూమి ర్యత్ర విరాజతేఽపిచ వనం పుష్పద్రు మైశ్శోభితమ్
 యత్ర స్తంభసహస్ర మున్నత మభూ ద్యస్మి న్నవ సాస్పృటికం
 ముక్తాశోరణరత్న దీపనివహై స్సంశోభితం య త్థితమ్. ౨౫
 యస్మి న్పంజర సంస్థితా శ్శుకముఖా శ్రీరామచంద్రప్రభౌ
 ర్గాయంతిస్మ ముదాఽపదాన మధికం సాధే తు తస్మి న్నవః
 సుగ్రీవ శ్చ విభీషణ శ్చ భరతే నోభా తు నీ కృమా
 త్సర్వత్రాఽపిచ దర్శితా వధపున ప్రావేశితౌ తౌ ద్రుతమ్. ౨౬
 కై కేయీతనయో విచింత్య గురుణా శీఘ్రం పరస్మి న్దినే
 నీతాపత్యభిషేక కార్యకరణం నిశ్చిత్వ సూర్యాత్మజమ్
 ప్రిహైవం వచనం శ్వ ఏవ భవితా పట్టాభిషేకోత్సవో
 దూతా స్ప్రేషయ వార్థితీ మపిచాఽనేతుం నదీవారిచ.

౨౭

* శుకముఖాఞ్జలి - “ జయతు కాశిక స్యాధ్వరం
 గఞో, జయతు రక్షసాం, మారకో హరిః, జయతు
 గౌతమాహల్యయా స్తుఞో, జయతు జానకీ తాతమా
 నితః, ఇత్యాది గీతాః గాయంతి త ఇతి నేద్యమ్.

౨౧ పిదప రామచంద్రమూర్తి పితృభవనమున బ్రవేశించి పిదప భరతునితో నిటుల బలికెను. సోదరా! సుగ్రీవ విభీషణుల నిరువురను దీసికొని వెళ్ళి నా బంగరు మేడలలో బ్రవేశపెట్టుము. వారి దారలను బండుగులను నచటనే ప్రవేశపెట్టుము. అని చెప్పగా భరతుడు వెంటనే సుగ్రీవ విభీషణులను శ్రీరాముని యానీవ్యసాధమున బ్రవేశపెట్టెను.

౨౧-౨౬ ఏ దివ్యసాధము మణులచే గట్టబడిన గోడలు గలదియై విలసిల్లుచుండెనో, ఏ సాధమునందలి ప్రదేశమంతయు బంగరు పూతతో విరాజిల్లుచుండెనో, ఇదియునుగాక! యే దివ్యసాధము పుష్పవాటికలచే శోభిల్లుచుండెనో, ఏ సాధమునందలి ముంచుభాగము స్ఫటికపు సహస్రస్తంభములచే విలసిల్లుచుండెనో, ఏ సాధమున ముత్యాలతోరణములు రత్నదీపములు శోభిల్లుచుండెనో, ఏ దివ్యసాధమునందు బంగరు పంజరములలో నున్న రామచిలుకలు మొదలగు నవి శ్రీరామచంద్ర ప్రభుని * ర్యచరిత్రమును గీతములచే గానము చేయుచుండెనో, అట్టి దివ్యసాధమున సుగ్రీవ విభీషణులను భరతుడు తీసికొనివెళ్ళి ప్రవేశపెట్టెను.

౨౨ భరతుడు వసిస్థునితో నాలోచించి మరుదినముననే రామాభిషేకముహూర్తమును నిశ్చయించి పిదప సుగ్రీవునితో నిటుల బలికెను. ఓ మిత్రమా! రేపటిదినమున నే పట్టాభిషేకము జరుగును. కాన నీవు దూతలను బంపి చతుస్సముద్రోదకములనుం దెప్పింపుము. అని చెప్పెను.

* చిలుకలు మొదలగు నవి గానము చేయుచుండెనో — (ఏమని గానము చేసెనగా) విశ్వామిత్ర యాగరక్షకునకు జయమగు గాక, రాక్షసమారకునకు జయమగుగాక, అహల్యకాపనిమోచకునకు జయమగుగాక, జనకసన్యానితునకు జయమగుగాక యని.

౨౮ ఇట్లు భరతుడు చెప్పగా, సుగ్రీవుడు తథాస్తని చెప్పి నలుగురు వానరులను బిలచి వారలకు నాలుగుసువర్ణకలశముల నిచ్చి యిటులఁ జెప్పెను. మీరలు నలుగురు పవిత్రేకముగా నొక్కొక సముద్రము నకు వెళ్ళి యాసముద్రోదకమును తెల్లవాగు సమయమునకు నిచటకుఁ దీసికొని రండని చెప్పగా, వారలు సువర్ణకలశములను దీసికొని బయలుదేరిరి.

౨౯-౩౦౪ (ఆ వెళ్ళిన వానరుల విషయమే యిచట చెప్పబడుచున్నది) నుషేణుడు తూర్పుసముద్రమునకు జలమును దీసికొని వచ్చుటకై వెల్లెను. ఋషభుడను వానరోత్తముడు దక్షిణసముద్రమునకును, గవయుడు పశ్చిమసముద్రమునకును, నళుడు ఉత్తరసముద్రమునకును గ్రమముగా వెళ్ళిరి. పిదప సుగ్రీవుడు మహానదీజలములను దీసికొని వచ్చుటకై జాంబవంతుని హనుమంతునిఁ బ్రేరేపింపగా, వారిరువురును అయిదువందల మహానదులనుండి జలమును దీసికొని వచ్చుటకు బయలుదేరి వెళ్ళిరి.

౩౧-౩౨ ఇద్విగముగ వానరులు వెళ్ళి సముద్రోదకమును నదీజలములను గూడ తీసికొనివచ్చిరి. పిదప శత్రుఘ్నుడు సముద్రోదకమువచ్చిన సంగతి గురువయిన వసిష్ఠునితో జెప్పగా వసిష్ఠుడు శ్రీరామచంద్ర మూర్తికి మంగళస్నానముచేయించి యభిషేకము చేయు ప్రయత్నములో మనులతో సిద్ధముగ నుండెను.

౩౩ పిదప సమస్త మంగళవాద్యధ్వనులు బయలుదేరగా, సమస్తజీవరాలు రామభిషేకమును జూచుటకై యంతరిక్షమున విమానములయందుండ, ముత్యాలతోరణములచేతను, రత్నదీపములచేతను విలసిల్లుచున్న రత్నమంటపమున వసిష్ఠుడు సీతాసమేతుడయిన రామచంద్రమూర్తిని గూర్చుండబెట్టి యభిషేకముచేసెను.

౩౪ పిమ్మట జాబాలి వాచుడేవుడు గౌరముడు మొదలగు ఋత్విక్కులును, పిదప బ్రాహ్మణులును, అటు పిమ్మట మంత్రులును కన్యకలును, సముద్రోదకముచేతను, నదీజలముల చేతను ఓషధీతసముల

తత్పార్శ్వే పరివారితా ముపగతా స్తే తే క్రమా న్నామతి
స్సీతాలక్ష్మణకైకయీతనుభవా శ్శత్రుఘ్ననామా తథా. 38

ఏతస్మి న్ననుగే, కిరీట మతులం రత్నాంచితం సర్వతః
పూర్వం త్వాశ్మభువా వినిర్మిత మిదం రామోత్తమాంగే పునః
న్యస్తం మంత్రీవరై స్తదా యదధిపై ర్మన్వాదిభి స్తు క్రమా
త్పూర్వైశ్చాపి ధృతం బభూన శిరసా రాజ్యాభిషేకోత్సవే.

37

ఆతప్రతం తు శామిత్రి శ్శత్రుఘ్నో వ్యజనం తథా
సౌరిస్తు వాలవ్యజనం హనుమా న్పాదుకే శుభే
విభీషణోపరిం శ్వేతం వ్యజనం వాలినందనః
తాంబూలపాత్రం జగ్రాహ భరత స్తు తదాపునః
బ్రహ్మనందరసే మగ్న సాంజలిః పార్శ్వత స్థితః. 39-32

పశ్చాచ్ఛాపిత ఏన దేవవిభునా వాయు స్తదా కాంచనీం
మాలాం తాం మణికోభితాం సురుచిరాం శ్రీరాఘవాయాద
దాత్, గంధర్వాస్తు జగు స్తదాంబరతలే తద్దేవ వేశ్యా
స్తదా, నృత్యం చక్ర రథామరా స్సుమచయం దివ్యం
వవర్షు స్తదా 34-4

భూమి స్సస్యవతీ ద్రుమా శ్చ ఫలినః పుష్పాణి సాగంధ్యత
స్సంహోభిని బహుపు రిత్తమగుణే రామేభిషిక్తే సతి
తత్కాలే రఘునందనో యుత మహాధీనూ స్సహస్రం వృషాన్
త్రిశకోటిహిరణ్యమప్యథ దదౌ పూర్వంద్విజేభ్యస్తు సః.

3-4

చేతను శ్రీరామచంద్రమూర్తి కి భిషేకముచేసిరి. రామచంద్రమూర్తిని పార్శ్వములయందు సీతాలక్ష్మణభరతశత్రుఘ్నులును హనుమంతుడును పరివారములుగా నుండిరి.

3౫ ఈ సమయమున, పూర్వము బ్రహ్మచే నిర్మించబడి మరువు మొదలునాటివరకుగల న్యాయవంశపు పూర్వరాజులచే పట్టాభిషేక సమయమున తమ శిరస్సుచే నిరింపబడుచు వచ్చుచున్న రత్నకీటమును శ్రీరామచంద్రమూర్తియొక్క శిరస్సునందు మంత్రులు తీసికొని వచ్చి పెట్టిరి.

3౬-3౭౪ ఈ సమయమున లక్ష్మణుడు బంగరుగొడుగును, శత్రుఘ్నుడు చామరమును, సుగ్రీవుడు వాలవ్యజనమును, హనుమంతుడు పాదుకలను, విభీషణుడు తెల్లని వింజామరమును, అంగదుడు తాంబూలపాత్రమును ధరించి యచట నిల్వబడియుండిరి. భరతుడు చేతులు జోడించి బ్రహ్మానందరసమున నున్నట్లైయుండెను.

3౭౫ పిదప దేవేంద్రుడు వాయుదేవునిచే నొక రత్నహారమును బంపగా, వాయుదేవు డా హారమును దెచ్చి శ్రీరామచంద్రమూర్తికింతుమునందుంచెను. ఆ సమయమున దేవగంధర్వులు గగనమున గానము చేయుచుండిరి. అపసరసలు నృత్యము చేయుచుండిరి, దేవతలు పుష్పవర్షమును గురిపించుచుండిరి.

3౭౬ ఇట్లు రామచంద్రమూర్తి పట్టాభిషిక్తుడు కాగా భూమి సస్యవంతమయ్యెను. వృక్షములు పుష్పములచే ఫలములచే నొప్పుచుండెను. పుష్పములు సుగంధముగలవి యయ్యెను. ఆ సమయమున శ్రీరామచంద్రమూర్తి పదివేల గోవులను, వెయ్యివృషభములను, ముప్పదికోట్ల రామమాడలను (ఆ కాలపు బంగరునాణెములను) బ్రాహ్మణులకు దానముచేసెను.

తత్కాలేఽంబరవాసినాం దివిషదాం మధ్యేఽజపుత్రస్థితః
పుత్రం రాఘవ మన్వవేక్ష్య తు తదా రాజ్యాభిషిక్తం పునః
ప్రాహౌవం రఘునందనం రఘుపతే ! ధన్యోహ మద్య ధ్రువమ్
య త్పశ్యా మ్యభిషిక్త మద్య తనయం త్వాం రాఘవాహం
పునః. ౮౦౫

ఇత్యుక్త్వా రఘునందనేన నితరాం నత్యాదిభి ర్మానితో
దేవై సానక మగా త్తో దశరథ స్వర్గం విమానేన సః
పశ్యా త్తద్రఘునందనోపి సకలై స్సన్మానిత స్సర్వథా
నానోపాయనపాణిభి ర్నృపతిభిః పౌరై స్తథా బంధుభిః. ౮౦౫

పశ్యా దాశిష మేత్య భూమిసుతయా సాకం ద్విజేభ్య స్తో
నన్వోత్థాయ తదాంగదాయ తు దదౌ తన్నామభూషాయుగం
సౌవర్ణం మణివజ్ర భూషిత మథోభూమ్యాత్మజాయై పున
శ్శక్రప్రేషిత హేమరత్నవిలస న్మాలాం దదౌ సస్మితః ౮౧౫
జ్ఞాత్వా భూమిసుతా తదాశయ మరం తాం వాయుసూనో
ర్గతే, ప్రీత్యా స్యస్తవతీ బభూవ హనుమాం స్తత్రత్యరత్నా
న్యరం, ఏకైకం ప్రతిగ్రహ్య చాద్మదశనై ర్భిందన్నిరీ
క్ష్యాద త, దూరే పాతయతిస్మ తస్య చరితం
దృష్ట్వాహసం స్తేఽఖలాః. ౮౩౫

కిమర్థమేవం క్రియతే త్వయా కపే పృష్ట స్తదైవం సదసి
స్థితైర్జనైః, మరుత్సుతో ప్యాసా చ రామనామవిహీన మేత
న్న మయా ధృతం స్యాత్. ౮౪౫

౪౦౪ ఆసమయమున గగనమార్గమున విమానములయందున్న దేవతలమధ్యను ధశరథుడుకూడ నుండెను. ఆ దశరథుడు కుమారుని పట్టాభిషేకమును జూచి సంతోషించి రామచంద్రమూర్తి నుద్దేశించి యిటులఁ బలికెను. రామచంద్రా! పట్టాభిషిక్తుడయిన నిన్ను గన్నులతో నిపుడు చూచుటవలన నేనిపుడు ధన్యాత్ముడనయితిని (అని పలికెను)

౪౦౫ ఇట్లు పలుకగా. రామచంద్రమూర్తియు దశరథునకు కుండనమాచరించి స్తుతింప, పిదప దశరథుడు దేవతలతో గూడ విమానముమీద స్వర్గమునకేగెను. పిమ్మట రామచంద్రమూర్తిని సామంతరాజులు, పౌరులు. బంధుగులు మొదలగువారలు ధనకనకవస్తువాహనాదులచే సన్మానించిరి.

౪౦౬-౪౩౪ రామచంద్రమూర్తి బ్రాహ్మణులవలన ఆశీర్వాదమును బొంది లేచి వానరులకు నమస్కరించిన పిదప తనమిత్రులను సత్కరింప మొదలిడెను. మొదట అంగదునకు రత్న భూషితములగు బంగర బాహు పురులను కెంటించి సత్కరించెను. పిదప దేవేంద్రుడు వాయు దేవుని ద్వారా తనకుఁ బంపిన రత్నహరిమును నీతకు సాభిప్రాయముగా నివ్వగా, ఆమె రామచంద్రమూర్తియొక్క అభిప్రాయమును దెలిసికొని వెంటనే యా రత్నహరిమును హనుమంతుని కంఠము నందుంచెను. హనుమంతు డాహారమును మెడనుండి తీసి దానిలోని రత్నముల నొక్కొక్కరత్నమును దంతములతో గొరికి యిటు నటు లోపల పరీక్షించి చూచి యచితల బారవేయుచుండగా, అతని చేష్టనుజూచి సభ్యులందఱు పకపక నవ్వుచుండిరి.

౪౪౪ ఆ సభ్యులలో నొకడు లేచి హనుమంతుని నిటులఁ బ్రశ్నించెను. హనుమంతా! నీ కపిచేష్టలు పోనిచ్చితివి కామకదా! ఏల నీవిటుల రత్నములను గొరికిపారవేయుచుంటివి? అని ప్రశ్నింప, రామనామము లోపల నున్నదేమో యని పరీక్షించిచూచితిని, లోపల రామనామము లేదు. రామనామములేని యీ రత్నమును ధరింపనిష్ఠములేక పారవేయుచుంటివనియెను.

రామనామవిహీనం హి తానకం దేహ మద్యతత్
 కథం ధరసి చేత్యుక్తో హనుమా నాత్మన స్తదా
 హృదయం తు నఖై శ్చిత్వా దర్శయామాస తా స్మృతి
 రామనామాంచితం తస్య హృదయం వీక్ష్య తే జనాః
 ప్రశశంసు స్తదాభక్తిం మారుతే ర్భహుధా పునః

గౌ-౪౬-౪౭

తద్భక్తే ర్ముది^{కో}నద ద్రఘుపతి స్తం కాంక్షితం తే వరం
 బ్రూహి త్వం తు దదా మ్యహం పవన జేత్యుక్తో మరున్నందనః
 ప్రాహైవం రఘునందనం మమ మన స్త్వన్నామ సంకీర్తనాత్
 తృప్తిం నోలభ తే త^{కో} రఘుపతే దేహి త్వ మేకం వరమ్. ౪౮

యావ త్థాస్యతి తే కథా మహితలే తావ న్మదీయం విభో
 దేహం తిష్ఠతు రామ ! మే వర మిమం దేహీతి పృష్ట స్తతః
 ప్రాహైవం రఘునందనః పవనజం తే^{కో} భీష్టసిద్ధి ర్భవేత్
 కల్పాంశే మమసన్నిధిం పవనజ ! త్వం ప్రాప్య సే చ ధ్రువమ్.

౪౯

సీతా ప్రాహ మరుత్సుతంప్రతి వచో లోకే మరున్నందన
 త్వన్నూర్తిం కిల పూజయంతి నితరాం భక్త్యా తు యే మానవాః
 భూతప్రేతపిశాచవిఘ్నజభయం నశ్యేచ్ఛ తేహం ధ్రువమ్
 సర్వత్రాపిజయో భవే త్వవనజ త్వం పు-జిత స్థాస్యసి. ౫౦

తత శ్శాఖామృగా స్స ర్వే రామచంద్రేణ సర్వధా

అమూల్యాభరణై ర్విస్తై ర్దానితా సే ముదా గతాః ౫౧

౪౫-౪౬-౪౭ ఓ హనుమంతా! నీ దేహములోపల రామనామము లేదుగదా!
నీ దేహమును నీవెట్లు ధరించుచుంటివని ప్రశ్నింపగా, హనుమంతుడు
తన వక్షస్థలమును గోళ్ళతోఁ జీల్చి యాసభికులకుఁ జూపింప,
అతనిహృదయములోపల రామనామముతో నిండియుండెను. దానిని
జూచి యందఱు నాశ్చర్యపడి యతని భక్తిని వేనోళ్ళ గొనియాడిరి.

౪౮ హనుమంతుని భక్తికి సంతోషించి రామచంద్రమూర్తి యిటుల
హనుమంతునితోఁ బలికెను. హనుమంతా! నీ యభీష్టముయిన వర
మును గోరుకొనుము నేనిచ్చెదనని చెప్పి, హనుమంతుడు రామ
చంద్రమూర్తితో నిటుల బలికెను. రామచంద్రా! నీ నామమును
నేనెంత గీర్తించినను తృప్తిలేకుండనుండెను. కావున నాకొక వరము
నిమ్ము. (అని యేదన)

౪౯ రామచంద్రా! నీకథ యెంతపర్యంతము భూమియందుండునో
అంతపర్యంతము నాదేహముందుంట్లు వరము నిమ్మని యడుగగా
రామచంద్రమూర్తి సంతోషించి నీయభీష్టము సిద్ధించుగాక యని
వరమిచ్చెను. హనుమంతా! నీవు కల్పాంతమువరకు దేహధారివై
పీడప నా సాయుజ్యమును బొందగలవని చెప్పెను.

౫౦ పీడప నీతాదేవికూడా హనుమంతున కీక్రిందివిధముగ వరము
లనిచ్చెను. నాముపుత్రా! నీమూర్తిని భక్తితో నెవ్వరు పూజించెదఱో
వారలకు భూతప్రేత పిశాచాదులవలనగాని విఘ్నములవలనగాని
భయముండకపోవును. ఇదియునుంగాక నిన్ను బూజించినవారలకు
సర్వత్ర జయము చేకూరును. నీవు సర్వజనులచే బూజింపబడు
చుండగలవు. (అని వరముల నిచ్చెను)

౫౧ పీడప రామచంద్రమూర్తి వానరుల కందఱకు వారివారికిఁ దగినట్లు
వస్త్రాల్లంకారములనిచ్చి సన్మానింపగా వారలు మిక్కిల యానంద
భరితులయిరి.

*శ్రీరామోఽథ విభీషణాయతు దదౌ మూలంధనం స్వాన్వయే
 శ్రీరంగేశ్వర సంపుటం ప్రతిదినం సంపూజితం స్వామయే
 పూర్వై పూర్వతమైశ్చ పూజితతమం చేత్వాకు కష్టార్జితం
 నత్వారాఘవ మాశు రాక్షసవరో ప్యాదాయ తుష్టావ తంగి॥

సుగ్రీవో రఘునందనం ప్రతివచః ప్రావోచ దేవం ప్రభుమ్
 జన్మన్మృతరకే తు దేహి భగవద్భక్తిం కళత్రం మమ
 ఇత్యుక్తో రఘునందనోఽర్కతనయం ప్రాహః॥ న్యజన్మ న్యలం
 భక్తా మయ్యనురాగినీ భవతు తే జాయా తు రాధాహ్వయా.
 ౫౩

* ఇదమత్రావధేయమ్

“విభీషణ ముపాగతం దశరథాత్మజ స్సార్ద్రగ్రీ
 స్వకీయకులసద్ధనం దిశతి భక్తహృన్మందిరః, నిథాయ
 నిజమస్తకే నిశిచరోపి రంగస్థలే నిథాయ సముపాగమ
 ద్భహుశఃసూత్రపీఠార్దితః॥—తదోభయఝురీస్థలే స్థిర
 మభూ ద్దశాస్యానుజో; విలోక్య నిజతద్ధనం హృది
 తతాప దుఃఖార్దితః, హరిం శరణ మియివాన్ సపది
 రంగనాథోఽబ్రవీ, న్న తేఽస్తు శు గహం భవా
 న్కురు మదీయ పూజాం సదా, ఇతి॥

గీ.౨ * శ్రీరామచంద్రమూర్తి విభీషణున కేమి సత్కరింతునా యని యాలోచించి తమ వంశీకులకందరకు మూలధనముగా నున్నట్టియు తమ పూర్వులచేతను ప్రపూర్వులచేతను పూజింపబడుచు వచ్చుచున్నట్టియు, ఇత్థాకుమహారాజు తపస్సుచేసి విష్ణుమూర్తిని సాక్షాత్కరించి యాయనయొక్క యనుగ్రహముచే సంపాదించి నట్టిదియు నగు రంగనాయకస్వామి సంపుటమును బూజించుకొనుచుండుమని విభీషణున కివ్వగా నతడు గ్రహించి రామునిస్తుతించెను.

గీ.౩-గీ.౪ ఆసమయమున సుగ్రీవుడు రామచంద్ర ప్రభువుతో నిటుల, బలికెను. రామచంద్రా! నాకొక వరము నిమ్ము. (అదియేదన) ఈజన్మములో నాకొరిక నెరవేరదుగాన, ఉత్తరజన్మమునందైనను నీ యందనురాగము భక్తియు గల భార్యను నాకు కలుగజేయుము. అని వేడగా నీకొరిక నాకు దెలియును. గాన వచ్చెడి జన్మమున రాధ యను నీభార్య నాయందు ప్రేమానురాగములు భక్తియు

* విభీషణునకు రంగనాయక సంపుటము నిచ్చినట్లు మఱియొకచోట గూడ గన్పడును. (ఎట్లన) భక్తజనుల హృదయ పుండరీకముల యందు నివసించు శ్రీరామచంద్రమూర్తి విభీషణునియందు దయారసము గలవాడై తమ యిత్థాకు వంశీకులకు కులధనముగా వచ్చుచున్న రంగనాయకస్వామి సంపుటమును విభీషణున కిచ్చినట్లును. ఆ సంపుటమును నెత్తియెత్తిన బెట్టుకొని లంకకు విభీషణుడు పోవుచుండగా, పోలదేశములో జేరిన శ్రీరంగము వద్దకు వెళ్ళుసరికి మూర్తి విసర్జనమునకు వెళ్ళి నవసరము కలుగగా, అదేవలార్యన సంపుటము నచటనుంచి మూర్తివిసర్జనముచేసి తిరిగివచ్చి విభీషణుడు లేవనెత్తగా నచటనుండి రంగనాయకస్వామి కదలంపున మిక్కిలి దుఃఖించుచు, అనేక విధముల స్తుతింపగా, రంగనాయకస్వామి ప్రత్యక్షమయి నాయనా నీవు దుఃఖింపక యిచ్చటికేవచ్చి ప్రతిదినము పూజించి వెళ్ళుమని చెప్పినట్లును, (రాక్షసుల కొక దినము మనుష్యుల కొక సంవత్సరము గాన) చుక్కొటికి విభీషణుడువచ్చి పూజించుననియు చెప్పబడినది.

తన్మూలా త్వం కృతార్థస్స న్ముక్తిం ప్రాప్స్యసి మాశుచః

ఇతి రామోఽర్కజాయాఽథ దదౌ వర మను త్తమమ్. ౫౧

జాంబవా న్ప్రహ రామం తం ప్రాంజలిః పురత స్థితః
 వృద్ధోఽహ మైహికాపేక్షా నాస్తి మే రఘునందన
 దేహి మే ముక్తి మిశ! త్వ మిత్యుక్తో రఘునందనః
 ప్రహ తం త్వస్మనస్సంస్థ మాశయం వేద్యహం ధ్రువమ్
 తస్మా త్వ మన్యజన్మాంతం పూజయ న్వస మాం తతః
 తవ ముక్తిం ప్రదాస్యమి విచారం మాగమ స్సఖే.

౫౧-౫౬-౫౭

మకరధ్వజసంపాతిగుహానా మన్యదుర్లభాం
 రామచంద్రో దదౌ భక్తిం వైష్ణవీం తా మచంచలామ్
 సర్వేషి వానరా స్తత్ర తేన సంపూజితా ముదా
 రామచంద్రం కృపాసాంద్రం తుష్టువు ర్భహుధా తదా
 మహర్ష యోఃఖలా స్సమ్యక్ కూజితాస్తేన రాఘవం
 తదా ప్రాంజలయ స్సర్వే తుష్టువు శ్చైవ ము త్తమమ్.

౫౮-౫౯-౬౦

గలది యగును. అందువలననే నీవుకూడఁ దరింపగలవు. ఇప్పుడు విచారపడకుమని నై విధముగ మును నిచ్చెను. సుగ్రీవుఁడొడిస కోరిక యేమన) తన భార్యను రామచంద్రమూర్తికి కానుకగా నీయ వలెనని యుండెను. కాని రామ దేకపత్నీవ్రతముడు గాన సంగీత రింపడని యుత్తరజన్మమున నైనను తన కోరిక దీర్చుమని కోరెనని తెలియ దగును.

గీగీ-గీ౬-గీ౭ జాంబవంతుడు పిదప ప్రాంజలియై రామచంద్రమూర్తితో నిటులఁ బలికెను రామచంద్రా! నేను నెద్దనాడనైనది. ఐహిక భోగములయందెక నాళ నాకు లేదు. నాకు ముక్తిని దయచేయుమని ప్రార్థింపగా రామచంద్రమూర్తి జాంబవంతునితో నిటులఁ బలికెను. నేను గావణినితో యుద్ధము చేయు పుణు నీవు మన స్సుగో నిట్లు తలంచితవి. (ఏమన) రావణుడు బాణముతో యుద్ధము చేయకుండగా రామునిమీద గలయబడితే రాము డేమి చేయగలడని తలంచిన నీతలంపు నాకు దెలియను. అందువలన నేను బాహుయుద్ధము చేయగలుగుదునొ లేన నీకు జూపించినగాని నేను నీకు ముక్తినివ్వను. రచ్చే జ్వలమునుదివరకు నీవు నన్ను బూజించుకొనుచుండుము. నీతో యుద్ధముచేసి నా దేహబలమును నీకు జూపి యపుడు ముక్తినిచ్చెదను విచారపడకు మనియెను.

గీ౮-గీ౯-౬౦ మకరధ్వజుడు, సంపాతి, గుహుడు, ఈ మువ్వురకును రామ చంద్రమూర్తి యచంచలమయిన వైష్ణవభక్తి ననుగ్రహించెను. వానరులందఱు నిట్లు రామచంద్రమూర్తిచేఁ బూజింపఁబడినవారలై పరమృషాసాంద్రుడగు శ్రీరామచంద్రమూర్తిని బహు విధముల స్తుతించిరి. మహర్షులందఱును రామచంద్రమూర్తిచే సత్కరింపఁబడి ప్రాంజలులయి యుత్తమ శ్లోకడగు శ్రీరామచంద్రునిఁ గ్రింది విధముగా స్తుతించిరి.

మిత్రం సూర్యసుతస్య భూరికరుణాపాత్రం పవిత్రం తథా
జానక్యాఖ్యైశ్చత్ర మబ్జవిలసద్ధాత్రం సునేత్రం స్తుమః
క్రవ్యాదాన్వయకాల మబ్జవిలసన్మందారమాలం తథా
రామం వాచి రసాల మాశ్రిత వచఃపాలం విశాలం గుణైః. ౬౦

సౌందర్యేణ గుణై ర్వాపి రామచంద్రస్య సన్నిభః
త్రిలోక్యం మృగ్యమాణోపి నాస్తి దేవోఽపరో ధ్రువమ్
ఏవం మహర్షయ స్తుత్వా రామచంద్రం తతఃపరం
స్వం స్వం స్థానం గతా స్తస్య కీర్తయంతో గుణా న్పునః. ౬౩
తత స్సర్వే సముత్థాయ రాఘవాహ్వనితా ద్రుతం
ఉపవిష్టా భోజనాయ రాఘవేణ సమం ముదా
అర్థభుక్తాన్నపాత్రం తు రాఘవస్య మరుత్సుతః
స్వయ మాదాయ తద్భుక్తశేషాన్నం త దద న్న్రీతం
సర్వేషాం కించి దాదాయ పాత్రేషు వ్యకిర న్ముదా. ౬౪-౬౫

త్వయా సమ్యక్క్రృతం చేతి స్తుత్వా తం మరుదాత్మజం
విభీషణముఖా స్సర్వే బుభుజ శ్చాదరేణ తత్. ౬౬౪

పుష్పకస్య నదా వాజ్ఞాం రాఘవో ధర్మవత్సలః
కుబేరం ప్రతి గచ్ఛ త్వ మిత్యుక్తం త ద్గతంద్రుతమ్
నిరీక్ష్య త త్కుబేరోపి ప్రాహ త ద్రామభక్తిః
యావ ద్రామో వసే న్మహ్యం తావ త్త్వం చ తదంతికే

౬౧ నుగ్రీవ మిత్రుడును, కరుణాపాత్రుడును, పరమ పవిత్రుడును, సీతాకళత్రుడును, నీల మేఘగాత్రుడును, పద్మ నేత్రుడును, రాక్షస కులమునకు కాలుడును, నువర్ణమందారమాడును, వాక్కున రసాల భూతుడును, గుణములచే వికారుడు నగు శ్రీరామచంద్రమూర్తిని స్తుతించుచుంటిమి.

౬౨-౬౩ సౌందర్యమున గాని గుణములలోగాని శ్రీరామచంద్రమూర్తితో సమానుడగు మణియొకడు ముల్లోకములలో వెనుకబడినను లేడు. ఇట్లు మహర్షులు రామచంద్రమూర్తిని స్తుతించి యాయన యశజ్ఞ నొంది రామచంద్రమూర్తి యొక్క గుణములను గూర్చియే చెప్పకొనుచుం దమతమ తావులకేగిరి.

౬౪-౬౫ పిదప రామచంద్రమూర్తి నుగ్రీవాదివానరులందఱును భోజన మునకై యాహ్వానింపగా, వారలందఱును, శ్రీరామచంద్రమూర్తి యొక్క సహపత్నిని గూర్చుండి భోజనములు చేయుచుండిరి. రామచంద్రమూర్తి సగమన్నము భుజించిన పిదప హనుమంతుడు శ్రీరాముని భోజనపాత్రను లాగికొని రాముని యుచ్చిష్టాన్నమును దాను భుజించుటయే కాక తేపించిన యన్నమును నుగ్రీవవిభీషణాదుల పాత్రలలో జల్లెను.

౬౬౪ అప్పుడు విభీషణుడు మొదలగు వారలందఱును, హనుమంతా ! నీవు మంచినది చేసితిని యతనిని గొనియాడి శ్రీరాముని యుచ్చిష్టాన్నమునందఱును భక్తితో భుజించిరి.

౬౭-౬౮-౬౯ పిదప శ్రీరామచంద్రమూర్తి పుష్పకవిమానమునకు తువేరుని దగ్గరకు బోవలసిన దని యాజ్ఞ నిచ్చెను. వెంటనే పుష్పకము తువే గునివద్ద కేగి శ్రీరామచంద్రమూర్తిపంపినట్లు చెప్పగా తువేరుడు పుష్పకవిమానముతో నిటుల జెప్పెను. పుష్పకమా ! రామచంద్ర మూర్తి యెంతవరకు భూమియందు నివసించియుండునో, అంత దనుక నీవచట నుండి పిమ్మట నిచటకు రమ్మని చెప్పగా. వెంటనే విమానము రాముని సన్నిధికేగి తువేరునిమాటలను జెప్పి యవటనే

స్థిత్యా తతః పరం శీఘ్రం మదంతిక ముపైహి చ

ఇత్యుక్తం పున రాగత్య తదంతికత లేవసత్. ౬౭-౬౮-౬౯

యావరాజ్యే తు భరత మభిషిక్తం తదాకరోత్

సామిత్రి శ్చ స్థిరో రామసేవాతత్పరమానసః

(శ్రీ)రామః పరమాత్మాపి లోకానా ముపదేశకృత్

ఆచర స్త్వివిధా స్థర్మాన్వార్తస్యసుఖభుక్తతః

ఏకాదశసహస్రాణి ధర్మేణా బ్రాని తు క్షితిం,

న్యాయేన పాలయామాస నాపి వ్యాధికృతం భయం

న వ్యాళజభయం వాపి రామరాజ్యే త్వభూ ద్భవం

నచాపి విధవా దృష్టా పుత్రశోకః పితౄ ర్నచ. ౭౦-౭౧-౭౨-౭౩

ఆత్మజా నివ రామోపి రరక్షాఃఖలమానవాన్

(ప్రజా శ్చ రాఘవం త్వాత్మపితరం దదృశు స్తదా

బంధుభి స్సేతయా సాక మయోధ్యాయాం రఘూత్తమః

సుఖ మాసీ తదా సర్వే రాఘవస్య కథా మిథః

కథయంతోవస సర్వం జగద్రామమయం హ్యభూత్.

౭౪-౭౫

రామరాజ్యే తు పర్జన్యో కాలే కాలే నవర్ష సః

స్వధర్మనిరతా సర్వే నిత్యపుష్పా మహీరుహః

తథా నిత్యఫలా స్సంస్థా సుఖస్పర్శ స్సమీరణః.

౭౬-౭౭

ఇదం రామాయణం కృత్స్నం యః పఠే చ్చుగ్ధయా చ్చ యః

సర్వపాపవినుర్ముక్తో దుర్లభాం ముక్తి మేవ్యతి.

౭౮

యుండెను. (ఈ విమానము బ్రహ్మాదేవుడు మొదట కుబేరున కివ్వగా, రావణుడు కుబేరుని జయించి విమానమును హరించెనని తెలియదగును)

౨౦-౨౧-౨౨-౨౩ రామచంద్రమూర్తి యౌవరాజ్యమున భరతుని నభిషిక్తునిగాఁ జేసెను లక్ష్మణుడు మనీవాత్మికుడగు యుండెను. శ్రీరామచంద్రమూర్తి సరహాత్మికునినను నిర్వికారుడైనను మాయామానుష శేషము సాశ్రయించియు కాలచే లోకములకుఁ దన ప్రవర్తనచే నుపదేశములు జేయుచు, సమస్త భక్తుల నాచరించుచు గృహస్థ సౌఖ్యముల నభివించుచు పరకొని పరిసరస్థానములు రాజ్యపాలనముచేసెను. యౌవరాజ్యమున వ్యాధి భయము కాని, ఘాతుక మృగముల భయము ని లేదు. మఱియు శ్రీలలో వైధవ్యమును బొందన పోరు ని పుత్త్రులుఃఖముగల తండ్రికాని లేరు.

౨౪-౨౫ రామచంద్రమూర్తియును ప్రజలనందఱును తన పుత్త్రులను వలె గాపాడుచుండెను. ప్రజలుపూడ శ్రీరామచంద్రమూర్తిని తమ తండ్రినిగాఁ జూచుకొనుచుండిరి. రామచంద్రమూర్తి సీతతోడను బంధువులతోడను సుఖముగా నుండెను. ప్రజలందఱును రామచంద్రమూర్తియొక్క కథలను జెప్పకొనఁచుండిరి. ఇంతయుల జగమంత రామమయము గానుండెను.

౨౬-౨౭ శ్రీరామచంద్రమూర్తి రాజ్యపాలనము చేయు పాలన నెలకు మూడువారలు కురియుచుండెను. అందఱును స్వస్థగృహిణులయి యుండిరి. వృక్షములు నిత్యపుష్పములు నిత్యఫలములు గలవియై యుండెను. వాయువు సుఖస్వగ్ధగంధియై వీ నుచుండెను.

౨౮ ఈ రామాయణము నెవరు పఠించెదగా, ఎవరు వినియెదగా, వారలు సర్వపాప విముక్తులయి దుర్లభమయిన ముక్తినిగూడ పొందగలరు.

పుత్రార్థీ లభతే నూనం సుపుత్రం మనుజ స్తు సః
 ధనార్థీ పుష్కలధనం ప్రాప్నుతే నాత్ర సంశయః
 రాఘవస్యాభిషేకం తు శృణోతి మనుజ స్తు యః ౭౯-౮౦

పఠతాం శ్రుణ్వతాం చాపి రామాయణ మిదం పునః
 సతతం రాఘవ స్తుష్ట స్వర్వాభీష్టాని దాస్యతి
 కించ దాస్యతి దీర్ఘాయు ర్ముక్తిం చాప్యన్య దుర్లభామ్
 శ్రవణా త్పఠనా త్సర్వే దేవా శ్చ పితర స్తథా
 తువ్యంతి సతతం తస్య దాస్యంతి చ సుఖం భువి. ౮౧-౮౨

స్వస్త్వస్తు క్షితిమండలే జనిమతాం న్యాయేన భూపాలో
 భూమిం పాలయతా చ్చుభంతు భవతా ద్గోబ్రాహ్మణేభ్య
 స్సదా, లోకా శ్చాపి భవంతు సౌఖ్యసహితాః కాలేఽం
 బుదో వర్సతా, దూభిమి స్సస్యవతీ తథాఽస్తు భవతా
 ద్దేశోవ్యయం నిర్భయః ౮౩

అహం బాలచాపల్యోః రామచంద్ర! త్వదీయే కథాభ్యా
 వనంతే ప్రవిష్టః, ధ్రువం మండబుద్ధి స్త్వహం త్వత్క
 టాక్షా, త్పఠం పఠ మద్యా గమం తే నమోఽస్తు. ౮౪

స్తోతం త్వాం నహి రాఘవాహ మభవం శేష స్సహస్రసాననో
 గాతుం వా చరితం ప్రభో తవ నచాభూవం సురర్షి స్త్వహమ్
 నిర్వృష్టం చరితం విధాతు మపివా తేహం న వల్క్యజో
 దోషస్సాద్యది మత్కృతో రఘువతే క్షంతవ్యవ త్వయా. ౮౬

ఆశ్చర్య రామాయణే యుద్ధకాండే

త్రయోవింశ స్సర్గ స్సమాప్తః.

౯౯-౮౦ పుత్రాగ్నియాయ గౌమచంద్రపట్నాపేమగు వినినచో నుపుత్తుని బొందుదును. ధన్యాగ్నియై వినినచో పుష్కలమయిన యైశ్వర్యమును బొందుగలదు. ఇందునకు సాదియములేదు.

౧౧.౨౨ ఈ రామాయణమును పఠించినవాఁలయందు నను, విసేనవారల
యందును రామచంద్రమూర్తి ప్రసన్నుడై వారలకు సమస్తమయిన
యభీష్టుల నివ్వగలడు. దీర్ఘాయువును, అంత్యకాలమున దుర్లభ
మయిన ముక్తినిగూడ నివ్వగలడు. ఇదియునుంగాక ఈ రామాయ
ణమును పఠించుటవలనను శ్రవణముచేయుటవలనను పితృదేవతలు
కూడ సంతోషించి నుభమును గలుగజేయుదురు.

౮౩ భూమియందలి ప్రజలకు శుభముగలుగుగాక, గొట్టులు వ్యాయముగా భూమిని బరిహరించెదరుగాక. గోబ్రాహ్మణులకు శుభము గలుగుగాక, లోకములన్నియు సుఖించుతములయి యుండుగాక, నెలకు మూడు వానలు గురియుగాక, భూమి సప్తసమృద్ధిగలదియగుగాక; శత్రువు ఖరకైతమయి యుండుగాక!

౧౪ రామచంద్రా! మందబుద్ధిగల నేను బాలవాపల్యముచే నపారమైన నీ కథాసముద్రమునఁ బ్రవేశించి దరిగానకయుండ నట్లో నిప్పటి నీ కటాక్షవీక్షణముచే నొడ్డునకు జేరగలిగితిని. ఇట్లు దరిజేర్చిన నీకు ననుసాగరము తప్ప వేటొండు చేయజాలదు.

రామచంద్రా! నిన్ను మృతించుటకు నేను సహస్రముఖములుగల శేషుడనుగాను, నీ గుణములను గానముచేయుటకును నేను వారిదుడనుగాను, ప్రభూ! నీ చరిత్రను నిర్దుష్టముగా వ్రాయుటకైనను నేను వాల్మీకిని గాను, అందువలన నీయందలి భక్తిచే నేను వ్రాసినచరిత్రమునందు దోషము లుండినను వానిని నీవు మన్నింపవలయును.

ఆశ్చర్య గామా యణమున యుద్ధ కాండమున
ఇరువది మూడవ సర్గ సమాప్తము.

ఇతి శ్రీరామచంద్రచరణకమల సేవాసమాసాదిత కవితా
 విలాసేన రామాయణాగోరీత్యాదివిరుదాంకితేన విశ్వా
 మిత్ర గోత్రజేన లక్ష్మణవర్షుల వంశముక్తాఫలేన సుబ్బ
 మాంభోజానే స్సుబ్రహ్మణ్యసిద్ధాంతిన స్తనయేన
 వేంకటేశ్వరస్వామిని విచిత్రే ఆశ్చర్యరామాయణే
 యుద్ధకాండ స్సమాప్తః

(శ్రీ) భద్రాచల రామార్పణమస్తు.

మంగళం

మంగళం కోసలేంద్రదాయ మహనీయగుణాత్మనే
 చక్రవర్తినూజాయ సార్వభౌమాయ మంగళమ్.
 శ్రీరామచంద్ర శ్చిత్తవారిజాత స్సమస్త కల్యాణ గుణాభిరామః
 సీతాముఖాంభోగుణచందరీకా నిరంతరం మంగళమాతనోతు.

ఫలశ్రుతిః

వధం రాక్షసరాజస్య రావణస్య మహాత్మనః
 శ్రుత్వా నర పాపబంధా న్ముచ్యతే జన్మకొటిజాత్
 భరద్వాజాశ్రమం ప్రాప్న్య వనందే నియతో మునిం
 ఇత్యాదిశ్రుత్వాతాం నృణాం యాన తృప్త్యాభిషేచనం
 సర్వకార్యాణి సిద్ధంబి పాపరాశి శ్చ నశ్యతి
 సాస్తం రామాయణఫలం వింద త్యేవ నసంశయః
 పట్టాభిషేచనం శ్రుత్వా రాఘవస్య మహాత్మనః
 రాఘవస్య ప్రసాదేన మోక్షరాజ్యే భిషేక్యతే॥ ఇతి.

గ ద్య

ఇట్లు శ్రీరామచంద్ర చరణకమల సేనాసమాసాదిత కవితా విలాసుడును,
రామాయణకేసరీత్యాది విరుదాంకితుడును, లక్ష్మీపరుల వంశ
ముక్తాఫలభూతుడును, సుబ్బమాంబా కుబ్రహ్మణ్య
సిద్ధాంతి తనూజునునగు వేంకటకృష్ణకాశ్రిచే
రచింపబడిన ఆశ్చర్యగామాయణమున
యుద్ధకాండము సమాప్తము.
ఇది శ్రీ భద్రాచల గామార్పణ మగుగాక !

మంగళము

కోసలదేశ ప్రభువును, మహనీయుని గరిష్ఠుడును, దశరథచక్రవర్తి
తనూజుడును, సార్వభౌముడును నగు శ్రీరామచంద్ర ప్రభువునకు మంగళ
మగుగాక !

ఆశ్రితపారిజాతుడును సమస్త కల్యాణగుణాభి రాముడును సీతా
ముఖికమల భృంగమును నగు శ్రీరామచంద్రమూర్తి నిరంతరము మంగళము
కలుగజేయు గాక.

ఫలశ్రుతి

రావణవధను వినినవారలు కోటి జన్మార్జితములయిన పాపములనుండి
విముక్తులగుదురు. శ్రీరామచంద్రమూర్తి భరద్వాజాశ్రమమునకు వచ్చినది
మొదలు పట్టాభిషేకాంతమగు నీకథను వినినవారలకు సర్వ కార్యములు
సిద్ధించును. పాపములన్నియు నశించును. సాంగముగా గామాయణమును
వినిన ఫలము పొందుదురు. పట్టాభిషేకమును వినినవారలు శ్రీరామచంద్రుని
ప్రసాదమున మోక్షరాజ్యమున నభిషిక్తులగుదురు- అని.



త ప్పా ప్పల ప ట్టి క



పేజీ	పంక్తి	తప్ప	ఒప్పు
2	7	సముత్పతాత	సముత్పపాత
4	1	నందన్	నందనో
	2	మన్ క	మనోక
	4	స్తోతు	స్తోతుం
5	14	గామచంద	రామచంద్ర
	14	నుండగా	చుండగా
15		చంద	చంద్ర
7	18	డధమురు	డధముడు
8	15	రిపుజయ	రిపుజయం
9	14	దుఃఖింపః	దుఃఖింప
11	5	దుఃఖ	దుఃఖ
12	14	స్త్రాయస్తే	స్త్రాయస్తే
15	14	వెద్దవెద్ద	వెద్దవెద్ద
19	24	టుల :	టుల :
24	2	వనానా	వనానా
25	25	మహాత్మ్యము	మాహాత్మ్యము
26	18	ప్రాంత	ప్రాంత
28	9	పుష్పవధ	పుష్పవధ
29	14	మిక్కిలి	మిక్కిలి
32	8	యథాః	యథా
34	15	దౌత్య	దౌత్య
35	10	రావణు	రావణు
45	13	యందుట	యందుట
51	9	౨-౨౨౯	౨౨-౨౯
59	17	తెచ్చివి	తెచ్చితివి

పేజీ	పంక్తి	తప్పు	ఒప్పు
64	12	అగృహ	అగృహ
66	9	భాత్ర	భ్రాత
77	16	నంగీకరిప	నంగీకరింప
79	18	గామపంద్ర	రామచంద్ర
93	2	మోక్షము	మోహము
96	7	మిత్రప్రోక్త్యా	మితీత్యుక్త్యా
99	6	భగవతుని	భగవంతుని
	15	యదుగమని	యదుగని
	21	నన్యమన	రినన్యమన
100	11	రగర	రగ
103	13	సుగీవుడు	సుగీవుడు
	23	భాత	భ్రాత
104	4	పక	పం
105	17	బంపబడి	బంపబడి
	24	నిశ్శత్రు	నీశ్శత్రు
115	1	వ్రమును	వ్రతమును
116	20	సంభతి	సంభవతి
129	16	భూకాణా	భూషణా
130	6	యామ	సుయా
133	18	విదప	పిదప
139	19	యనుగహ	యనుగ్రహ
142	4	స్తన్భా	స్తన్భా
145	28	సమయమును	సమయమున
146	18	ప్రజల	ప్రజ్వల
152	8	న్యబధ్యత	త్వబధ్యత
155	21	విభీషణునని	విభీషణున
157	13	సముద్రపు	సముద్రపు
159	4	చోట	చోట్ల

శ్రేణి	పంక్తి	తపస్వ	ఒప్పస్వ
160	11	గండ	గంధ
162	18	తాత్పర్యం	దాత్పర్యం
179	8	నడచిననో	నడచిననో
184	17	దృష్టచే	దృష్టంచే
185	4	నైస్యము	నైస్యము
	28	సారణులు	సారణులు
189	8	నశిప	నశింప
	8	చంద	చంద్ర
	12	మాత	మాత్రము
	18	యంతయు	యంతయు
190	18	దశానన	దశానన
192	2	తమం	తనుం
	3	యోబాశ్య	బాశ్య
	18	వృద్ధ	వృద్ధం
197	5	సోదద	సోదరుడ
	21	యతి	యత్త
	28	వేసిందున	వేసినందున
201	7	దేరి	దేరి
202	4	తీవ్రంతు	తీవ్రంతు
204	10	ప్రహస్తం	ప్రహస్తం
205	3	సమయాన	సమయాన
206		గర్వా	గర్వా
209	20	నెక్కును	నెక్కును
213	18	ఆద	ఆపద
	25	రేచుచు	రేగుచు
215	12	మొదల	మొదల
221	14	చంద	చంద్ర
224	18	2.ంగద	2.ంగదం

శ్రేణి	పంక్తి	తప్పు	ఒప్పు	I
225	1	సముద	సముద్ర	91
226	8	మూల్య	మూల్య	991
228	14	దశగ్రీవం	దశగ్రీవః	991
238	22	మంత్రుల	మంత్రుల	91
287	9	బయోజన	బ్రయోజన	391
288	7	మహిజా	మహిజా	991
289	8	కాలమును	కాలము	991
	17	చంద	చంద్ర	991
241	13	విననని	వినని	091
244	10	దుద్ధాం	రుద్ధాం	691
	18	ఽనునా	ఽనురా	911
245	4	మాతము	మాత్రము	911
255	6	పంకరి	పంకర	
260	14	సంప్రాప్తో	సంప్రాప్తః	91
261	19	చంద	చంద్ర	901
	20	సంగతి	సంగతి	
	21	నాశయించిన	నాశయించిన	I
263	3	పుత్రమిత్ర	పుత్రమిత్ర	11
264	7	సంస్థితా	సంస్థితా	
	8	సుమా	మమా	
265	25	నిపెట్టి	గనిపెట్టి	9
269	11	కుద	కుద్ర	9
	15	విలువ	నిలువ	9
	23	నైస్య	నైస్య	92
270	6	గృహోత్సాహ ^{2.2.ఘ}	గృహోత్సాహ ^{2.2.శు}	92
274	17	చర్యయైన	చర్యయైన	99
	16	పోదశ	పోదశ	99
286	9	సంజ్ఞాంతుం	సంజ్ఞాంతు	99

పేజీ	పంక్తి	తప్పు	ఒప్పు
290	12	కార్య	కార్యం
295	8	యాత్రను	యాత్రను
301	16	బయలుదేరి	బయలుదేరి
304	9	పాతాళాధిప	పాతాళాధిప
306	15	మమరూ	మమరూ
315	24	బయదేరి	బయలుదేరి
327	17	వెళ్ళి	వెళ్ళి
328	7	భవారస్థ	భవానర్థ
330	6	స్థానే	స్థానే
333	10	గతానవో	గతానవో
333	21	పపిదప	పిదప
338	9	పునః	పునః
	11	భిన్న	భిన్న
344	18	తుష్టో	తుష్టో
357	18	చెప్పి	చెప్పి
380	8	ఘాన	జఘాన
389	20	విక్రలము మయితిమి	విక్రలము మయితిః
392	4	మద్యా	మద్యా
409	18	తావుద్ధ	తావుల
	19	యుక్త	యుద్ధ
428	18	మూరి	మూర్తి
425	2	లక్ష్మణులను	లక్ష్మణులకు
	18	నందను	నందను
426	2	వీక్షితం	వీక్షితుం
	8	సంక్లామ్యహా	సంక్లామ్యహా
432	10	సంక్లామ్యహ	సంక్లామ్యహ
438	17	జయలు	బయలు

